



ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកស្ថាននេះ  
ត្រូវបានថតចេញពី ច្បាប់គម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកជប៉ុន ។

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រឹតបិដកនេះ ចាប់ពីភាគ១ ដល់ ភាគ៥០  
គឺជានិស្សិត ខុបាសិកា កាំង ហ្គិចទ័ណ និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រធីតា,  
ធ្វើជូនលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ប៊ុត-សាន់ឯង ។ និងទុកក្នុង  
គេហទំព័រ៥០០០ឆ្នាំ សម្រាប់ជាធម្មទាន ។

ទឹកសម្រួលតាមកុំព្យូទ័រ តម្រូវឧបករណ៍អានអេឡិចត្រូនិច  
ដោយខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ ស្រុង-ចាន់ណា ។

[www.5000-years.org](http://www.5000-years.org)

ព្រះ  
ព្រះបិតាមហាវិហារ  
និង  
សេចក្តីប្រាប់តាសាខ្មែរ  
សុត្តន្តបិដក  
សំយុត្តនិកាយ ខន្ធនាវចក្ក  
បញ្ចបកាគ  
៣៣



រោងពុម្ពលើកទី ២  
ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ  
ព.ស. ២៥០៦

សុត្តនិបិដក

សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិគ្គោ

បញ្ចមោ វិគោ

នមោ តស្ស ភកវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

ខន្ធសំយត្តំ

មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិដិវិគោ

( ១ ) ឃុំម្មេ សុតំ ។ ឃុំកំ សមយំ ភកវា ភក្កេសុ  
 វិហរតិ សុំសុមារតិវេ ភេសក្កន្ទវនេ មិគទាយេ ។ បេ។  
 អថខោ នកុលបិសា ភហបតិ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវនេត្វា ឃុំកមន្តំ ជិសិទិ ។  
 ឃុំកមន្តំ ជិសិទ្ធោ ខោ នកុលបិសា ភហបតិ ភកវន្តំ  
 ឃុំតទរោច អហមស្មិ ភន្តេ ជិណ្ណោ វុឡោ មហលូកោ

សត្តនិបិដក  
១១១

សំយត្តនិកាយ ខុណ្ឌវិគ្គ

បញ្ចមភាគ

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះមានព្រះភាគ

ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ។

ខុណ្ឌសំយត្ត

មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិដក

(១) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងភេសកឡារិន ជាទីឲ្យនូវអក័យដល់សត្វម្រឹគ  
ជិតក្រុងសុំសុមារគិរៈ ក្នុងដែនកត្តៈ ។ បេ ។ គ្រានោះឯង គហបតី  
ឈ្មោះនកុលបិសា ( ជាបិតារបស់កុមារឈ្មោះនកុលៈ ) ចូលទៅគាល់  
ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ  
ហើយអង្គុយក្នុងទីដីសមគួរ ។ លុះនកុលបិសាគហបតី អង្គុយក្នុងទីដី  
សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
អង្គុយចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គដរាហើយ មានវ័យចម្រើនហើយ ចាស់ហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវគ្គោ

អន្តរកតោ វាយោអនុវ្យាណោ អាតុរកាយោ អភិក្ខុណា-  
តត្ថោ អនិច្ចទស្សវី ខោ បណាហំ កន្លេ កកវតោ ម-  
នោការិយានញ្ច ភិក្ខុនិ ឡិវទតុ មំ កន្លេ កកវា អនុ-  
សាសតុ មំ កន្លេ កកវា យំ មម អស្ស ទីយវតំ ហិតា-  
យ សុខាយាតិ ។ ឯវមេតំ កហបតិ ឯវមេតំ កហបតិ  
អាតុរោ ហាយំ កហបតិ កាយោ អណ្ណក្ខតោ បរិ-  
យោនន្ទោ យោ ហិ កហបតិ ឥមំ កាយំ បរិហារន្តោ  
មុហុតំបំ អារោក្យំ បដិដានេយ្យ កិមញ្ញត្រ ពាល្យ  
តស្មាតិហ តេ កហបតិ ឯវំ សិក្ខិតតំ អាតុរកាយស្ស  
មេ សតោ ចិត្តំ អនាតុរំ កវិស្សតតិ ឯវំ ហិ តេ កហបតិ  
សិក្ខិតតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

មានវ័យកន្លងហើយ ចូលក្នុងបច្ចិមវ័យហើយ មានកាយរសាបរសល់  
 មានជម្ងឺរឿយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានឃើញព្រះ  
 មានព្រះភាគ និងពួកភិក្ខុគរដល់ការចម្រើននៃចិត្ត អស់កាលជាទិច្ចទេ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគប្រៀនប្រដៅខ្ញុំព្រះអង្គ ដើម្បីជា  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អស់កាលជាយូរអង្វែង ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់គហបតី ការណ៍នុ៎ះយ៉ាងហ្នឹងហើយ ម្ចាស់  
 គហបតី ការណ៍នុ៎ះយ៉ាងហ្នឹងហើយ ម្ចាស់គហបតី ព្រោះថា កាយនេះ  
 តែងរសាបរសល់ (មិនមាំមួន) ដូចជាស្លឹកសត្វ គ្រាន់តែមានសម្បក  
 ពាសព័ទ្ធជុំវិញ ម្ចាស់គហបតី អ្នកណាដែលរក្សាកាយនេះ សំគាល់ថា  
 គ្មានរោគ សូម្បីមួយរំពេច អ្នកនោះឯង មិនមានអ្វីក្រៅពីសេចក្តីល្ងង់ទេ  
 ម្ចាស់គហបតី ព្រោះហេតុនោះ គួរអ្នកសិក្សាយ៉ាងនេះថា កាលបើអាត្មា  
 អញ មានកាយរសាបរសល់ ចិត្តនឹងមិនរសាបរសល់ទេ ម្ចាស់គហបតី  
 គួរអ្នកសិក្សា យ៉ាងនេះចុះ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសិកេ នកុលបិរវត្តោ បរិមេ

( ២ ) អថខោ នកុលបិតា កហបតិ កកវតោ កា-  
សិតំ អភិវន្តិត្តា អនុមោទិត្តា ឧដ្ឋាយាសនា កកវន្តិ  
អភិវន្តិត្តា បទក្ខិណំ កត្តា យេនាយស្មា សារី-  
បុត្រោ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា អាយស្មន្តិ សា-  
រីបុត្រំ អភិវន្តិត្តា ឯកមន្តិ ជិស្និទំ ។ ឯកមន្តិ  
ជិស្និទំ ខោ នកុលបិតា កហបតិ អាយស្មា សា-  
រីបុត្រោ ឯតទរោច រិប្បសន្នាទំ ខោ តេ កហបតិ  
ឥន្ទ្រិយាទំ បរិសុទ្ធោ មុខវណ្ណោ បរិយោទាតោ អលត្ត  
នោ អជ្ជ កកវតោ សម្មទា ធម្មិកមំ សវនាយាតិ ។  
កិញ្ចំ នោ សិយា កន្លេ ឥនាហំ កន្លេ កកវតា  
ធម្មិយា កហាយ អមតេន អភិសិត្តោតិ ។ យថាកមំ  
បទ តំ កហបតិ កកវតា ធម្មិយា កហាយ អមតេន  
អភិសិត្តោតិ ។ ឥនាហំ កន្លេ យេន កកវា តេនុប-  
សង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា កកវន្តិ អភិវន្តិត្តា ឯកមន្តិ  
ជិស្និទំ ។ ឯកមន្តិ ជិស្និទ្ធោ ខោហំ កន្លេ កកវន្តិ  
ឯតទរោចំ អហមស្មិ កន្លេ ជិណ្ណោ វុឌ្ឍោ មហាលុកោ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិណ្ឌវគ្គ ទី ១

( ២ ) លំដាប់នោះ នកុលបិណ្ឌាគហបតី ត្រេកអរ រីករាយ ចំពោះ  
 ភាសិតរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយក្រោកចាសនៈ ក្រាបថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណ ហើយចូលទៅរកព្រះសារីបុត្ត មាន  
 អាយុ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ហើយ  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះនកុលបិណ្ឌាគហបតី អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
 ហើយ ទើបព្រះសារីបុត្តមានអាយុ និយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់គហបតី  
 ឥន្ទ្រិយរបស់អ្នកស្រស់របស់ សម្បុរមុខក៏ស្អាតផូរផង់ ទំនងជាបានស្តាប់  
 ធម្មិកថា ក្នុងទីចំពោះព្រះក្រូរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងវិថូនេះហើយ  
 ទេដឹង ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ថ្វីក៏ខ្ញុំព្រះករុណាមិនបានស្តាប់ បពិត្រ  
 លោកដ៏ចម្រើន អម្បាញ់មិញ ព្រះមានព្រះភាគបានស្រោចស្រប់ទឹក  
 អម្រឹតគឺធម្មិកថា ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។ ម្ចាស់គហបតី ចុះព្រះមាន  
 ព្រះភាគស្រោចស្រប់ទឹកអម្រឹតគឺធម្មិកថាដល់អ្នក ដូចម្តេចខ្លះ ។ បពិត្រ  
 លោកដ៏ចម្រើន ក្នុងអម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា បានចូលទៅគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ  
 ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លុះខ្ញុំអង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ  
 អង្គុយដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គជរាហើយ មានវ័យចម្រើនហើយ ចាស់ហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

អន្ទុកតោ វិយោអន្ទុប្បត្តោ អាតុរកាយោ អភិក្ខុណា-  
តត្ថោ អនិច្ចទស្សវី ខោ បនាហំ កន្លេ កកវតោ មនោ-  
ភាវនីយានញ ភិក្ខុនំ ឱវទតុ មំ កន្លេ កកវា អនុសា-  
សតុ មំ កន្លេ កកវា យំ មម អស្ស ធីយវត្ថំ ហិតាយ  
សុខាយាតិ ។ ឃីវំ វុត្តេ មំ កន្លេ កកវា ឯតទរោច  
ឯវមេតំ កហបតិ ឯវមេតំ កហបតិ អាតុរោ ហាយំ  
កហបតិ កាយោ អណ្ណាភូតោ បរិយោនន្នោ យោ ហិ  
កហបតិ ឥមំ កាយំ បរិហារន្នោ មុហុត្ថំ អាហេក្សំ  
បដិជានេយ្យ កិមញ្ញត្រ ពាល្យា តស្មាតិហ តេ កហ-  
បតិ ឃីវំ សិក្ខិតតំ អាតុរកាយស្ស មេ សតោ ចត្តិ  
អនាតុរំ កវិស្សតិតិ ឃីវំ ហិ តេ កហបតិ សិក្ខិតតំ ។  
ឃីវំ ខ្លាហំ កន្លេ កកវតា ធម្មយា កថាយ អមតេន  
អភិសិត្តោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ទន្ធាវវគ្គ

មានវ័យកន្លងហើយ ចូលមកក្នុងបច្ចមវ័យហើយ មានកាយរសាប័រសល់  
 មានជម្ងឺរឿយៗ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានឃើញព្រះ  
 មានព្រះភាគ និងពួកភិក្ខុដល់ការចម្រើននៃចិត្ត អស់កាលជានិច្ចទេ  
 បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ បតិក្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំព្រះអង្គ ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ អស់កាលជាយូរអង្វែង ។  
 បតិក្រលោកដ៏ចម្រើន កាលបើខ្ញុំព្រះករុណា ក្រាបទូលយ៉ាងនេះហើយ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ចំពោះខ្ញុំករុណា យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់គហបតី  
 ការណ៍នេះយ៉ាងហ្នឹងហើយ ម្ចាស់គហបតី ការណ៍នេះយ៉ាងហ្នឹងហើយ  
 ម្ចាស់គហបតី ព្រោះថាកាយនេះ តែងរសាប័រសល់ (មិនមាំមួន) ដូចស៊ិត  
 សត្វ មានសម្បកពាសព័ទ្ធជុំវិញ ម្ចាស់គហបតី អ្នកណាដែលរក្សាកាយ  
 នេះ សំគាល់ថាគ្មានរោគ សូម្បីមួយរំពេច អ្នកនោះឯងមិនមានអ្វីក្រៅ  
 ពីសេចក្តីល្ងង់ទេ ម្ចាស់គហបតី ព្រោះហេតុនោះ គួរអ្នកសិក្សាយ៉ាង  
 នេះថា កាលបើអាត្មាអញមានកាយរសាប័រសល់ តែចិត្តនឹងមិនរសាប័  
 រសល់ទេ ម្ចាស់គហបតី អ្នកគួរសិក្សាយ៉ាងនេះចុះ ។ បតិក្រលោក  
 ដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ស្រោចស្រប់ទឹកអម្រឹតគឺធម្មិក្ខុថា ដល់  
 ខ្ញុំព្រះករុណា យ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិរិញ្ញោ បរិមេ

[ ៣ ] ន ហិ មន នំ កហមតិ បដិកាសិ កកវន្តិ

ឧត្តរំ បដិប្បដ្ឋិតំ កិត្តាវតា នុ ខោ កន្តេ អាតុរកាយោ

ចេវ ហោតិ អាតុរចិត្តោ ច កិត្តាវតា ច បន អាតុរ-

កាយោបិ ខោ ហោតិ ឃោ ច អាតុរចិត្តោតិ ។ ធូរតោបិ

ខោ មយំ កន្តេ អាគន្ធយ្យម អាយស្មតោ សារីប្បត្តស្ស

សន្តិកេ ឯតស្ស កាសិតស្ស អត្តមញ្ញានំ សាធុ វតា-

យស្មន្តិយេវ សារីប្បត្តំ បដិកាតុ ឯតស្ស កាសិតស្ស

អត្តោតិ ។ តេនហិ កហមតិ សុណាហិ សាធុកំ មន-

សិករោហិ កាសិស្សមីតិ ។ ឃំ កន្តេតិ ខោ នកុល-

បិតា កហមតិ អាយស្មតោ សារីប្បត្តស្ស បច្ចុស្សេសិ ។

អាយស្មា សារីប្បត្តោ ឯតនរោច

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិដកវិញ ទី ១

[ ៣ ] ម្នាលគហបតី ចូរអ្នកមិនអាចសួរបញ្ជាក់ ចំពោះព្រះមាន

ព្រះភាគតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលមានកាយរសាប់

រសល់ផង មានចិត្តរសាប់រសល់ផង ដោយហេតុដូចម្តេចខ្លះ មួយទៀត

បុគ្គលមានកាយរសាប់រសល់ តែមានចិត្តរសាប់រសល់ ដូចម្តេចខ្លះ

ទេឬ ។ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំមកពីចម្ងាយដើម្បីដឹងសេចក្តីនៃ

ភាសិតនុ៎ះ ក្នុងសំណាកព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ( ឯណោះវិញ ) ខ្ញុំព្រះ

ករុណាសូមអង្វរ សូមព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បំភ្លឺសេចក្តីនៃភាសិតនេះ

ឲ្យទាន ។ ម្នាលគហបតី បើដូច្នោះ ចូរអ្នកប្រុងស្តាប់ យកចិត្តទុកដាក់

ឲ្យប្រពៃចុះ អាត្មានឹងសម្តែងជូន ។ នកុលបិដកគហបតី ទទួលពាក្យ

ព្រះសារីបុត្តមានអាយុថា ព្រះករុណា លោកម្ចាស់ ។ ព្រះសារីបុត្ត

មានអាយុ សម្តែងយ៉ាងនេះថា

សុត្តន្តបិដកេ សម្មត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[ ៤ ] កថញ្ច កថាបតិ អាតុរកាយោ ចេវ ហោតិ  
អាតុរិទ្ធិតោ ច ។ ឥធិ កថាបតិ អស្សុតវា បុត្តជ្ឈនោ  
អរិយានិ អនិស្សរិ អរិយធម្មស្ស អកោរិនោ អរិយធម្ម  
អរិទ្ធិតោ សប្បវិសានិ អនិស្សរិ សប្បវិសធម្មស្ស អ-  
កោរិនោ សប្បវិសធម្ម អរិទ្ធិតោ រូបំ អត្តតោ សម-  
នុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានិ អត្តនិ វា រូបំ រូបស្មី  
វា អត្តានិ អហំ រូបំ មម រូបន្តំ បរិយុដ្ឋជ្ជាយី ហោតិ ។  
តស្ស អហំ រូបំ មម រូបន្តំ បរិយុដ្ឋជ្ជាយីនោ នំ រូបំ  
វិបរិណាមតិ អពាថា ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមពាថា កា-  
ញ្ច វា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិទេវឧត្តនោមនស្សចាយាសា ។  
វេទនំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វេទនាវន្តំ វា អត្តានិ  
អត្តនិ វា វេទនំ វេទនាយ វា អត្តានិ អហំ វេទនា មម  
វេទនាតិ បរិយុដ្ឋជ្ជាយី ហោតិ ។ តស្ស អហំ វេទនា  
មម វេទនាតិ បរិយុដ្ឋជ្ជាយីនោ សា វេទនា វិបរិណាមតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

( ២ ) ម្នាលគហបតី បុគ្គលមានកាយរសាប័រសល់ផង មានចិត្ត  
 រសាប័រសល់ផង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី បូជជនក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកមិនចេះដឹង ជាអ្នកមិនឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្នួសវែកក្នុងធម៌  
 ព្រះអរិយៈ មិនបានសិក្សាក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ មិនបានឃើញពួកសប្បុរស  
 មិនឈ្នួសវែកក្នុងធម៌សប្បុរស មិនបានសិក្សាក្នុងធម៌របស់សប្បុរស  
 វែម័តិចារណា ឃើញច្បាស់នូវរូបថាជាខ្លួន នូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ នូវរូបថា  
 មានក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ វែម័តិប្រកាន់ថារូបគឺអញ រូបរបស់  
 អាត្មាអញ ។ កាលបើបុគ្គលនោះ មានចិត្តប្រកាន់ថារូបគឺអញ រូបរបស់  
 អាត្មាអញ លុះដល់រូបនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តី  
 ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត វែម័តិភើត  
 ឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះវែតរូបប្រែប្រួល ប្លែកទៅ ។ បុគ្គលនោះ ពិ-  
 ចារណាឃើញនូវវេទនាថាជាខ្លួន នូវខ្លួនថាមានវេទនាខ្លះ នូវវេទនាថាមាន  
 ក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានក្នុងវេទនាខ្លះ មានសេចក្តីប្រកាន់ថាវេទនាគឺអញ  
 វេទនារបស់អាត្មាអញ ។ កាលបុគ្គលនោះ មានសេចក្តីប្រកាន់ថា វេទនា  
 គឺអញ វេទនារបស់អាត្មាអញដូច្នោះ លុះដល់វេទនានោះប្រែប្រួលទៅ

ខន្តសំយត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិរវិញ្ញោ បបមោ

អញ ជា ហោតិ តស្ស វេទនាវិបរិណាមញ ជា ភាវា  
ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស ទាយាសា ។  
សញ្ញា អត្តតោ សមនុបស្សតិ សញ្ញាវន្តិ វា អត្តា-  
នំ អត្តនំ វា សញ្ញា សញ្ញាយ វា អត្តនំ អហំ  
សញ្ញា មម សញ្ញាតិ បរិយុដ្ឋាយិ ហោតិ ។ តស្ស  
អហំ សញ្ញា មម សញ្ញាតិ បរិយុដ្ឋាយិនោ សា  
សញ្ញា វិបរិណាមតិ អញ ជា ហោតិ តស្ស សញ្ញា-  
វិបរិណាមញ ជា ភាវា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោ-  
មនស្ស ទាយាសា ។ សង្ខារេ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
សង្ខារវន្តិ វា អត្តនំ អត្តនំ វា សង្ខារេ សង្ខារេសុ  
វា អត្តនំ អហំ សង្ខារា មម សង្ខារាតិ បរិ-  
យុដ្ឋាយិ ហោតិ ។ តស្ស អហំ សង្ខារា មម  
សង្ខារាតិ បរិយុដ្ឋាយិនោ តេ សង្ខារា វិបរិណាមន្តិ  
អញ ជា ហោតិ តស្ស សង្ខារានំ វិបរិណាមញ ជា ភា-  
វា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស ទាយាសា ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តី  
 ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តែងកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែវេទនាប្រែប្រួល  
 ទៅ ប្លែកទៅ ។ បុគ្គលពិចារណាយើញ នូវសញ្ញាថាជាខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួន  
 ថាមានសញ្ញាខ្លះ នូវសញ្ញាថាមានកងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានកងសញ្ញាខ្លះ  
 ក៏ប្រកាន់ថាសញ្ញាគឺអញ សញ្ញារបស់អាត្មាអញ ។ កាលបើបុគ្គលនោះ  
 មានសេចក្តីប្រកាន់ថា សញ្ញាគឺអញ សញ្ញារបស់អាត្មាអញ លុះដល់  
 សញ្ញានោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ  
 ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តែងកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ  
 ព្រោះតែសញ្ញាប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ បុគ្គលពិចារណាយើញនូវសង្ខារ  
 ទាំងឡាយថាជាខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានសង្ខារខ្លះ នូវសង្ខារទាំងឡាយថា  
 មានកងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានកងសង្ខារទាំងឡាយខ្លះ តែងប្រកាន់ថាសង្ខារ  
 ទាំងឡាយគឺអញ សង្ខារទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញ ។ កាលបុគ្គលនោះ  
 មានសេចក្តីប្រកាន់ថា សង្ខារទាំងឡាយគឺអញ សង្ខារទាំងឡាយរបស់  
 អាត្មាអញ លុះដល់សង្ខារទាំងនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក  
 សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តែងកើត  
 ឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែសង្ខារទាំងឡាយប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេកា

វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វិញ្ញាណាវន្តំ វា អត្តានំ

អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណាស្មី វា អត្តានំ អហំ វិញ្ញាណំ

មម វិញ្ញាណាន្តំ បរិយដដាយំ ហោតិ ។ តស្ស អហំ

វិញ្ញាណំ មម វិញ្ញាណាន្តំ បរិយដដាយំ នោ តិ វិញ្ញាណំ

វិបរិណាមតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណាវិបរិណា-

មញ្ញាថាភាវា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សទា-

យាសា ។ ឃី ខោ កហមតិ អាតុរកាយោ ចេវ ហោតិ

អាតុរចិត្តោ ច ។

[ ៥ ] កថញ្ច កហមតិ អាតុរកាយោ បី ខោ ហោ-

តិ នោ ច អាតុរចិត្តោ ។ ឥធិ កហមតិ សុតវា អរិ-

យស្សវកោ អរិយានំ ទស្សវី អរិយធម្មស្ស កោវិនោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវិដ្ឋ

បុគ្គលពិចារណាយេញ នវិញ្ញាណ ថាជាខន្ធខ្លះ នវខន្ធថាមានវិញ្ញាណខ្លះ

នវិញ្ញាណ ថាមានកងខន្ធខ្លះ នវខន្ធថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ តែងប្រកាន់ថា

វិញ្ញាណគឺអញ វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញ ។ កាលបុគ្គលនោះ មានសេចក្តី

ប្រកាន់ថា វិញ្ញាណគឺអញ វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញ លុះដល់វិញ្ញាណ

នោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោម-

នស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តែងកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះ

តែវិញ្ញាណប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលមានកាយ

រសាប់រសល់ផង មានចិត្តរសាប់រសល់ផង យ៉ាងនេះឯង ។

[ ៥ ] ម្នាលគហបតី ចុះបុគ្គលមានកាយរសាប់រសល់ តែចិត្ត

មិនរសាប់រសល់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី អរិយសាវ័កកងលោក

នេះ ជាអ្នកចេះដឹង បានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ល្ងាសវ័ក្កន៍ធម៌ព្រះអរិយៈ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិរវត្តោ បរិមោ

អរិយធម្មេ សុវិនិច្ឆ័យោ សម្មាសម្ពុទ្ធិនិ ទស្សាវី សម្មាស-  
 ធម្មស្ស កោវិទោ សម្មាសធម្មេ សុវិនិច្ឆ័យោ ន រូបំ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន រូបវន្តំ វា អត្តានំ ន  
 អត្តនំ វា រូបំ ន រូបស្មី វា អត្តានំ អហំ រូបំ មម រូបន្តំ  
 ន បរិយុដ្ឋង្គាយី ហោតិ ។ តស្ស អហំ រូបំ មម  
 រូបន្តំ អបរិយុដ្ឋង្គាយីនោ តំ រូបំ វិបរិណាមតិ អញ្ញ  
 ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមញ្ញាថាភាវា នុប្បជ្ជន្តិ សោ-  
 កបរិទេវទុក្ខនោមនស្សាថាយាសា ។ ន វេទនំ អត្តតោ  
 សមនុបស្សតិ ន វេទនាវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនំ  
 វា វេទនំ ន វេទនាយ វា អត្តានំ អហំ វេទនា មម  
 វេទនាតិ ន បរិយុដ្ឋង្គាយី ហោតិ ។ តស្ស អហំ  
 វេទនា មម វេទនាតិ អបរិយុដ្ឋង្គាយីនោ សា វេទនា  
 វិបរិណាមតិ អញ្ញថា ហោតិ តស្ស វេទនាវិបរិណា-  
 មញ្ញាថាភាវា នុប្បជ្ជន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សា-  
 ថាយាសា ។ ន សញ្ញំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិដកវគ្គ ទី ១

បានសិក្សាប្តីកក្កដធមិព្រះអរិយៈ ឃើញពួកសប្បុរស ល្ងាសវៃក្នុងធមិ  
សប្បុរស បានសិក្សាប្តីកក្កដធមិសប្បុរស វេមនិមិនពិចារណាឃើញនូវរូប  
ថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ មិនឃើញនូវរូបថាមានកងខ្លួន  
ខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ មិនប្រកាន់ថារូបគឺអញ រូបរបស់អាត្មា  
អញទេ ។ កាលបុគ្គលនោះ មិនប្រកាន់ថា រូបគឺអញ រូបរបស់អាត្មាអញ  
ទេ លុះរូបនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក  
ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏មិនបានកើតឡើងដល់បុគ្គល  
នោះ ព្រោះតែរូបប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ មិនពិចារណាឃើញនូវ  
វេទនាថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានវេទនាខ្លះ មិនឃើញនូវវេទនា  
ថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវេទនាខ្លះ មិនប្រកាន់ថាវេ  
ទនាគឺអញ វេទនារបស់អាត្មាអញទេ ។ កាលបុគ្គលនោះ មិនប្រកាន់  
ថា វេទនាគឺអញ វេទនារបស់អាត្មាអញទេ លុះវេទនានោះប្រែប្រួលទៅ  
ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក ទោមនស្ស និង  
សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត មិនកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែវេទនា  
ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ មិនពិចារណាឃើញនូវសញ្ញាថាជាខ្លួនខ្លះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

ន សញ្ញាវន្តំ វា អត្តានិ ន អត្តនិ វា សញ្ញំ ន សញ្ញា-  
 យ វា អត្តានិ អហំ សញ្ញា មម សញ្ញាតិ ន បរិ-  
 យុដ្ឋជាយី ហោតិ ។ តស្ស អហំ សញ្ញា មម សញ្ញាតិ  
 អបរិយុដ្ឋជាយីនោ សា សញ្ញា វិបរិណាមតិ អពាថា  
 ហោតិ តស្ស សញ្ញាវិបរិណាមពាថាកាវា នប្បជ្ឈន្តិ  
 សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សចាយាសា ។ ន សង្ខារ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន សង្ខារវន្តំ វា អត្តានិ ន  
 អត្តនិ វា សង្ខារ ន សង្ខារស្ស វា អត្តានិ អហំ  
 សង្ខារ មម សង្ខារតិ ន បរិយុដ្ឋជាយី ហោតិ ។  
 តស្ស អហំ សង្ខារ មម សង្ខារតិ អបរិយុដ្ឋជាយី-  
 នោ តេ សង្ខារ វិបរិណាមន្តិ អពាថា ហោន្តិ តស្ស  
 សង្ខារនិ វិបរិណាមពាថាកាវា នប្បជ្ឈន្តិ សោកបរិ-  
 ទេវទុក្ខនោមនស្សចាយាសា ។ ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ  
 សមនុបស្សតិ ន វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានិ ន អត្តនិ  
 វា វិញ្ញាណំ ន វិញ្ញាណស្ស វា អត្តានិ អហំ វិញ្ញា-  
 ណំ មម វិញ្ញាណនិ ន បរិយុដ្ឋជាយី ហោតិ ។ តស្ស

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានសញ្ញាខ្លះ មិនឃើញនូវសញ្ញាថាមានកងខ្លួនខ្លះ  
មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានកងសញ្ញាខ្លះ មិនប្រកាន់ថាសញ្ញាគឺអញ សញ្ញា  
របស់អាត្មាអញទេ ។ កាលបុគ្គលនោះ មិនប្រកាន់ថាសញ្ញាគឺអញ សញ្ញា  
របស់អាត្មាអញទេ លុះសញ្ញានោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក  
សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏មិន  
កើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែសញ្ញាប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។  
មិនពិចារណាឃើញនូវសង្ខារទាំងឡាយថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថា  
មានសង្ខារខ្លះ មិនឃើញនូវសង្ខារទាំងឡាយថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញ  
នូវខ្លួនថាមានកងសង្ខារទាំងឡាយខ្លះ មិនប្រកាន់ថាសង្ខារទាំងឡាយគឺ  
អញសង្ខារទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញទេ ។ កាលបុគ្គលនោះ មិនប្រកាន់ថា  
សង្ខារទាំងឡាយគឺអញ សង្ខារទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញទេ លុះសង្ខារ  
ទាំងនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោ-  
មនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត មិនកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះ  
តែសង្ខារទាំងឡាយប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ មិនពិចារណាឃើញ  
នូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ មិនឃើញនូវ  
វិញ្ញាណ ថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ មិនបាន  
ប្រកាន់ថាវិញ្ញាណគឺអញ វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញទេ ។ កាលបុគ្គលនោះ

ខន្ធស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បរមេ

អហំ វិញ្ញាណំ មម វិញ្ញាណានិ អហយិយដដាយិ នោ តិ  
 វិញ្ញាណំ វិចារិណាមតិ អញ្ញោ ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណា-  
 វិចារិណាមញ្ញោ ភាវា នុប្បជ្ឈនិ សោតិ បរិទេវទុក្ខនោ ម-  
 នស្ស ហាយាសា ។ ឃី ខោ កហាមតិ អាតុរកាយោ បិ  
 ខោ ហោតិ នោ ច អាតុរិច្ឆោតិ ។ ឥទមកោច អាយ-  
 ស្មា សារីបុត្តោ អត្តមនោ នកុលបិតា កហាមតិ អាយ-  
 ស្មតោ សារីបុត្តស្ស ភាសិតំ អភិនិច្ឆិតិ ។

[៦] ឃីម្មេ សុតំ ។ ឃកំ សមយំ កកវា សក្កេស្ស  
 វិហារតិ ទេវទហំ នាម សក្កានំ និកមោ ។ អថខោ  
 សមហាលា បច្ឆាក្ខមតាមិកា ភិក្ខុ យេន កកវា តេនុ-  
 បសង្កមីស្ស ឧបសង្កមីត្វា កកវនំ អភិវាទេត្វា ឃក-  
 មនំ និសីទីស្ស ។ ឃកមនំ និសីទ្ធា ខោ តេ ភិក្ខុ  
 កកវនំ ឃតទកោចំ ឥច្ឆាម មយំ កន្លេ បច្ឆាក្ខមំ ជន-  
 បទំ កន្លិ បច្ឆាក្ខមេ ជនបទេ និវាសំ កប្បេត្តនំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

មិនប្រកាន់ថាវិញ្ញាណគឺអញ វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញទេ លុះវិញ្ញាណ  
 នោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក  
 ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏មិនកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ  
 ព្រោះតែវិញ្ញាណប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គល  
 មានកាយរសាបរសល់ តែចិត្តមិនបានរសាបរសល់ យ៉ាងនេះឯង ។  
 លុះព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បាននិយាយពាក្យនេះហើយ នកុលបិតា-  
 គហបតី ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រេកអរ បានត្រេកអរនឹងភាសិតរបស់ព្រះ  
 សារីបុត្តមានអាយុ ។

[ ៦ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់គង់នៅក្នុងនិគមឈ្មោះទៅទហៈ របស់ពួកសក្យៈ ក្នុងដែនសក្កៈ ។  
 គ្រានោះឯង ពួកភិក្ខុច្រើនរូប ដែលមានដំណើរត្រូវទៅបច្ចាគម បាន  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក្រាបថ្វាយបង្គំ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយ ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះពួកភិក្ខុទាំង  
 នោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំប្រាថ្នានឹងទៅកាន់ជនបទ  
 ឈ្មោះបច្ចាគម នឹងសម្រេចការនៅអាស្រ័យ ក្នុងបច្ចាគមជនបទ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

អថលោកិតោ បន វេ ភិក្ខុវេ សារីបុត្តោតិ ។ ន ខោ  
 យោ ភន្តេ អថលោកិតោ អាយស្មា សារីបុត្តោតិ ។ អថ-  
 លោកេថ ភិក្ខុវេ សារីបុត្តំ សារីបុត្តោ ភិក្ខុវេ បណ្ឌិតោ  
 ភិក្ខុនំ អនុតាហកោ សព្វប្បញ្ញាវនន្តំ ។ ឃំ ភន្តេតិ  
 ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ បច្ចុស្ស្រសំ ។

(៧) តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មា សា-  
 រីបុត្តោ ភកវតោ អវិទូវេ អញ្ញាតរស្មី ឃលកលាតុម្ពេ  
 និសិដ្ឋោ ហោតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ភា-  
 សិតំ អភិនិទ្ទត្វា អនុមោទិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា ភកវន្តំ  
 អភិវទេត្វា បទត្តិណំ កត្វា យេនាយស្មា សារីបុត្តោ  
 តេនុបសង្កម្ភសុ ឧបសង្កម្ភត្វា អាយស្មតា សារីបុត្តេន  
 សទ្ធិ សម្មោទីសុ សម្មោទនីយំ កេមំ សារាណីយំ  
 វិតិសារេត្វា ឃកមន្តំ និសីទីសុ ។ ឃកមន្តំ និ-  
 ស្មត្វា ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឃតទវេចំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 បានលាសារីបុត្រហើយឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំមិនបានលា  
 ព្រះសារីបុត្រមានអាយុទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឬអ្នកទាំងឡាយ  
 លាសារីបុត្រផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (ព្រោះ) សារីបុត្រជាបណ្ឌិត ជាអ្នក  
 អនុគ្រោះពួកភិក្ខុជាសព្វហ្មចារី ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកា  
 ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។

( ៧ ) សម័យនោះឯង ព្រះសារីបុត្រមានអាយុ អង្គុយនៅក្បែរ  
 គម្ពវៃទឹកមួយ មិនឆ្ងាយអំពីព្រះមានព្រះភាគ ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុទាំង  
 នោះត្រេកអរ រីករាយនឹងភាសិតរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយក្រោក  
 ចាកអាសនៈ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទេក្សិណហើយចូល  
 ទៅរកព្រះសារីបុត្រមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីក  
 រាយជាមួយនឹងព្រះសារីបុត្រ មានអាយុ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីក  
 រាយនឹងពាក្យដែលគួរពួកហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុទាំង  
 នោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏និយាយនឹងព្រះសារីបុត្រ មានអាយុ

ខន្តសំយត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិគវត្តោ បបមោ

ឥន្ទ្រាម មយំ អាវុសោ សារីបុត្ត បច្ឆាភ្នំ ជនបទំ កន្តិ  
 បច្ឆាភ្នំមេ ជនបទេ និវាសំ កេយ្យកុន្តិ ។ អបលោកិតោ  
 នោ សត្តានិ ។ សន្តិ ហវុសោ នាណវេជ្ជគនំ ភិក្ខុ  
 បញ្ចំ បុត្តតារោ ខត្តិយបណ្ឌិតាបិ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតាបិ  
 កហបតិបណ្ឌិតាបិ សមណបណ្ឌិតាបិ បណ្ឌិតា ហវុ-  
 សោ មនុស្សា វិមិសកា កិវាណយស្មន្តានំ សត្តា កិ-  
 មក្ខាយិតិ ។ កត្តំ វោ អាយស្មន្តានំ ធម្មា សុស្សតា  
 សុកហិតា សុមនសិកតា សូបដារិតា សុប្បដិវិទ្ធា  
 បញ្ញាយ យថា ព្យាករមាណ អាយស្មន្តោ វត្តវាទិនោ  
 ចេវ ភកវតោ អស្សប ន ច ភកវន្តំ អក្ខតេន អញ្ញា-  
 ទិក្ខេយ្យាថ ធម្មស្ស បាណុធម្មំ ព្យាករេយ្យាថ ន ច  
 កោចិ សហធម្មិកោ វាណានុបាតោ(១) ការយំ ហំនំ  
 អាគច្ឆេយ្យាតិ ។ ទ្វរតោបិ ខោ មយំ អាវុសោ អា-  
 គច្ឆេយ្យាម អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស សន្តិកេ ឯតស្ស  
 ភាសិតស្ស អត្តមញ្ញតុ សាជុ វតាយស្មន្តិយេវ សារី-  
 បុត្តំ បដិភាតុ ឯតស្ស ភាសិតស្ស អត្តោតិ ។

១ វិភាសវិទេតិបិ បាយ័ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

យ៉ាងនេះថា ម្នាលអាវុសោសារីបុត្រ យើងប្រាថ្នានឹងទៅកាន់បច្ឆាកូម-  
ជនបទ នឹងសម្រេចការនៅអាស្រ័យ ក្នុងបច្ឆាកូមជនបទ ។ ពួកលោក  
បានលាព្រះសាស្តាហើយឬ ។ ម្នាលអាវុសោ គង់មានពួកខត្តិយ-  
បណ្ឌិតខ្លះ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតខ្លះ គហបតិបណ្ឌិតខ្លះ សមណបណ្ឌិតខ្លះ  
ជាអ្នកសួរប្រស្នាចំពោះភិក្ខុដែលទៅក្នុងដែនដទៃផ្សេងៗ ព្រោះថា ពួក  
មនុស្សជាបណ្ឌិត ជាអ្នកពិចារណារកប្រយោជន៍ ( តែងសួរថា ) ព្រះ  
សាស្តារបស់ពួកលោកមានអាយុនោះ តើមានលទ្ធិដូចម្តេច ប្រៀន  
ប្រដៅដូចម្តេច ។ លោកមានអាយុទាំងឡាយ លោកបានស្តាប់ដោយ  
ប្រពៃ រៀនដោយប្រពៃ យកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រពៃ បំប៉នលាក់  
ចាក់ធ្លុះដោយប្រពៃដោយប្រាជ្ញា នូវធម៌ទាំងឡាយដែរឬ ពួកលោក  
មានអាយុ កាលនឹងដោះស្រាយ យ៉ាងណា ដែលឈ្មោះថាសម្តែង  
តាមធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ហើយផង កុំពោលបង្គាប់ព្រះ  
មានព្រះភាគ ដោយពាក្យមិនពិតផង ព្យាករនូវធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ផង  
លំអាននៃពាក្យបន្តិចបន្តួច ដែលប្រកបដោយធម៌ មិនគប្បីដល់នូវហេតុ  
ដែលគួរតែរៀនផង ។ ម្នាលអាវុសោ ពួកយើងខ្ញុំមកអំពីទីឆ្ងាយបម្រុង  
ឲ្យដឹងសេចក្តីនៃភាសិតនេះ ក្នុងសំណាកព្រះសារីបុត្រមានអាយុ សូម  
អង្វរ សូមព្រះសារីបុត្រមានអាយុ បំភ្លឺសេចក្តីនៃភាសិតនេះឲ្យបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

[ ៨ ] តេនហារុសោ សុណាម សាដុត្តំ មនសិក-  
 រោម ភាសិស្សាមតិ ។ ឯវហារុសោតិ ខោ តេ កិក្ខុ  
 អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស បច្ចុស្សសំ ។ អាយស្មា សា-  
 រីបុត្តោ ឯតទរោម សន្និ ហារុសោ នាណវេជ្ជតំ កិក្ខុ  
 បញ្ចំ បច្ចិតារោ ខតិយបណ្ឌិតាមិ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតាមិ  
 កហបតិបណ្ឌិតាមិ សមណបណ្ឌិតាមិ បណ្ឌិតា ហារុ-  
 សោ មនុស្សា វីមសកា កំវនាយស្មន្តានំ សត្តា កិ-  
 មក្ខាយតិ ។ ឯវិ បដ្ឋា តុមេ អារុសោ ឯវិ ព្យាករេយ្យម  
 ធន្តរកវិនយក្ខាយ ខោ នោ អារុសោ សត្តាតិ ។ ឯវិ  
 ព្យាករេមិ ខោ អារុសោ អស្សយេវ ខុត្តំ បញ្ចំ  
 បច្ចិតារោ ខតិយបណ្ឌិតាមិ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតាមិ កហ-  
 បតិបណ្ឌិតាមិ សមណបណ្ឌិតាមិ បណ្ឌិតា ហារុសោ  
 មនុស្សា វីមសកា កស្មី បនាយស្មន្តានំ ធន្តរកវិ-  
 នយក្ខាយ សត្តាតិ ។ ឯវិ បដ្ឋា តុមេ អារុសោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

(៨) ម្នាលអារុសោ បើដូច្នោះ ចូរលោកទាំងឡាយស្តាប់ ចូរយកចិត្តទុកដាក់ឲ្យប្រពៃចុះ ខ្ញុំនឹងសំដែងប្រាប់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ទទួលពាក្យព្រះសារីបុត្តមានអាយុថា ករុណា អារុសោ ។ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បាននិយាយយ៉ាងនេះថា ម្នាលអារុសោ គង់មានពួកខត្តិយ-បណ្ឌិតខ្លះ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតខ្លះ គហបតិបណ្ឌិតខ្លះ សមណបណ្ឌិតខ្លះ ជាអ្នកសួរប្រស្នាចំពោះភិក្ខុដែលទៅក្នុងដែនដីទេស្ស្រី ។ មិនខាន ម្នាលអារុសោ ព្រោះពួកមនុស្សជាបណ្ឌិត ជាអ្នកពិចារណារកប្រយោជន៍ (តែងសួរថា) ព្រះសាស្តារបស់លោកមានអាយុនោះ តើមានលទ្ធិដូចម្តេច ប្រដៅធម៌អ្វី ។ ម្នាលអារុសោ ពួកលោកត្រូវតែសួរយ៉ាងនេះហើយ ត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងនេះថា ម្នាលអារុសោ ព្រះសាស្តារបស់យើង ជាអ្នកប្រដៅទុប្បាយកំចាត់បង្កំនូវឆន្ទរាគ ។ ម្នាលអារុសោ កាលបើពួកលោកដោះស្រាយយ៉ាងនេះហើយ ពួកខត្តិយបណ្ឌិតក្តី ព្រាហ្មណបណ្ឌិតក្តី គហបតិបណ្ឌិតក្តី សមណបណ្ឌិតក្តី គង់នឹងសួរប្រស្នាតទៅទៀត ម្នាលអារុសោ ព្រោះពួកមនុស្សជាបណ្ឌិត ជាអ្នកពិចារណារកប្រយោជន៍ (សមជានឹងសួរថា) ព្រះសាស្តារបស់លោកមានអាយុប្រដៅទុប្បាយកំចាត់បង្កំ នូវឆន្ទរាគ តើក្នុងវត្ថុអ្វី ។ ម្នាលអារុសោ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិពវិញ្ញោ បបមោ

ឯវិ ព្យាករេយ្យេ ឥ រូបេ ខោ អាវុសោ ធន្តរាគវិន-

យក្ខាយិ សត្តា ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សម្មាវេស្ស ។

វិញ្ញាណោ ធន្តរាគវិនយក្ខាយិ សត្តាតិ ។ ឯវិ ព្យាករេតិ

ខោ អាវុសោ អស្សុយេវ ឧត្តរិ បញ្ចំ បដិសារោ ខត្តិយ-

បណ្ឌិតាបិ ព្រាហ្មណាបណ្ឌិតាបិ កហាបតិបណ្ឌិតាបិ ស-

មណាបណ្ឌិតាបិ បណ្ឌិតា ហារុសោ មនុស្សោ វិមិសកា

កិ បនាយស្មន្តានិ អាទិនិ ទិស្វា រូបេ ធន្តរាគវិន-

យក្ខាយិ សត្តា ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សម្មា-

វេស្ស ។ វិញ្ញាណោ ធន្តរាគវិនយក្ខាយិ សត្តាតិ ។ ឯវិ

បុដ្ឋា តុម្រេ អាវុសោ ឯវិ ព្យាករេយ្យេ ឥ រូបេ ខោ អាវុសោ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ ឧកុលបិករិក្ខ ទី ១

ពួកលោកត្រូវគេស្រឡាញ់នេះ គួរដោះស្រាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រដៅទុបាយឲ្យកំចាត់បង្គំ នូវឆន្ទរាគ(១) កងរូប ។ កង  
 វេទនា ។ កងសញ្ញា ។ កងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់  
 ប្រដៅទុបាយកំចាត់បង្គំនូវឆន្ទរាគកងវិញ្ញាណ ។ ម្ចាស់អាវុសោ កាល  
 បើពួកលោកដោះស្រាយយ៉ាងនេះហើយ ពួកខត្តិយបណ្ឌិតក្តី ព្រាហ្មណ-  
 បណ្ឌិតក្តី គហបតិបណ្ឌិតក្តី សមណបណ្ឌិតក្តី សមជានីន៍ស្នូប្រស្នា  
 គទៅទៀត ម្ចាស់អាវុសោ ព្រោះពួកមនុស្សជាបណ្ឌិត តែងពិចារណា  
 រកប្រយោជន៍ ( តែងសួរថា ) ព្រះសាស្តារបស់លោកមានអាយុ ទ្រង់  
 ឃើញទោសដូចម្តេច បានជាប្រដៅទុបាយកំចាត់បង្គំនូវឆន្ទរាគកងរូប ។  
 កងវេទនា ។ កងសញ្ញា ។ កងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រ-  
 ដៅទុបាយកំចាត់បង្គំនូវឆន្ទរាគកងវិញ្ញាណ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពួកលោក  
 ត្រូវគេស្រឡាញ់នេះហើយ គួរដោះស្រាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ

១ សេចក្តីព្រែកព្រាហ្មណ៍រូប ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវិញ្ញា

អរីតរាគស្ស អរីតច្នៃស្ស អរីតប្បេមស្ស អរីតបិថាសស្ស

អរីតបរិឡាហស្ស អរីតតណ្ហាស្ស តស្ស រូបស្ស វិបរិណា-

មញ្ញាថាភារា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស-

ថាយាសា ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេស្ស

អរីតរាគស្ស ។ បេ ។ អរីតតណ្ហាស្ស តេសំ សង្ខារនំ

វិបរិណាមញ្ញាថាភារា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកកបរិទេវទុក្ខនោម-

នស្សថាយាសា ។ វិញ្ញាណោ អរីតរាគស្ស អរីតច្នៃស្ស

អរីតប្បេមស្ស អរីតបិថាសស្ស អរីតបរិឡាហស្ស អ-

រីតតណ្ហាស្ស តស្ស វិញ្ញាណស្ស វិបរិណាមញ្ញាថាភា-

រា ឧប្បជ្ឈន្តិ សោកកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សថាយាសា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត  
 រមែងកើតឡើង ដល់បុគ្គលដែលមិនទាន់ប្រាសចាករាគៈ មិនទាន់ប្រាស  
 ចាកឆន្ទៈ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាសចាក  
 សេចក្តីស្រែកឃ្នាន មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ មិនទាន់  
 ប្រាសចាកតណ្ហា កងរូប ព្រោះតែរូបនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។  
 កងវេទនា ។ កងសញ្ញា ។ មិនទាន់ប្រាសចាករាគៈកងសង្ខារទាំង-  
 ឡាយ ។ បេ ។ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តី  
 ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គល ដែលមិនទាន់ប្រាសចាក  
 តណ្ហា ព្រោះតែសង្ខារទាំងឡាយនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ សេចក្តី  
 សោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែង  
 កើតឡើងដល់បុគ្គលដែលមិនទាន់ប្រាសចាករាគៈ មិនទាន់ប្រាសចាក  
 ឆន្ទៈ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តី  
 ស្រែកឃ្នាន មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ មិនទាន់ប្រាសចាក  
 តណ្ហា កងវិញ្ញាណ ព្រោះតែវិញ្ញាណនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបំមោ

ឥទិ ខោ ឆោ អាវុសោ អាទិនិំ ទិស្វា រូបេ ធញ្ញ-  
 រាគវិនយក្ខាយិ សត្តា ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ ធញ្ញរាគវិនយក្ខាយិ សត្តាតិ ។  
 ឃិវិ ព្យាកតេថ ខោ អាវុសោ អស្សយេវ ឧត្តរី បញ្ជិ  
 បុត្តិតារោ ខតិយបណ្ឌិតាបិ ព្រាហ្មណបណ្ឌិតាបិ ក-  
 ហាបតិបណ្ឌិតាបិ សមណបណ្ឌិតាបិ បណ្ឌិតា ហាវុសោ  
 មនុស្សា វិមិសកា កី បនាយស្មន្តានិំ អាទិសំសំ  
 ទិស្វា រូបេ ធញ្ញរាគវិនយក្ខាយិ សត្តា ។ វេទនាយ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ ធញ្ញរាគវិនយក្ខា-  
 យិ សត្តាតិ ។ ឃិវិ បុដ្ឋា តុម្ភេ អាវុសោ ឃិវិ  
 ព្យាកតេយ្យថ រូបេ ខោ អាវុសោ វីតរាគស្ស វី-  
 តច្ឆន្ទស្ស វីតច្បមស្ស វីតបិហាសស្ស វីតបរិទ្យុ-  
 ហស្ស វីតតណ្ហស្ស តស្ស រូបស្ស វិបរណាមញាថាភា-  
 វា ទុប្បជ្ជនិំ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សនាយាសា ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

ម្នាលអាវុសោ ព្រះសាស្តារបស់យើងទាំងឡាយ ទ្រង់ឃើញទោសនេះ  
 ឯង បានជាទ្រង់ប្រដៅទុបាយកំចាត់បង្ខំនូវឆន្ទរាគកងរូប ។ កងវេទនា ។  
 កងសញ្ញា ។ កងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រដៅទុបាយ  
 កំចាត់បង្ខំនូវឆន្ទរាគកងវិញ្ញាណ ។ ម្នាលអាវុសោ កាលបើពួកលោក  
 ដោះស្រាយយ៉ាងនេះហើយ ពួកខត្តិយបណ្ឌិតក្តី ព្រាហ្មណបណ្ឌិតក្តី  
 គហបតិបណ្ឌិតក្តី សមណបណ្ឌិតក្តី សមជាស្នូរប្រស្នាតទៅទៀត ម្នាល  
 អាវុសោ ព្រោះពួកមនុស្សជាបណ្ឌិត តែងពិចារណារកប្រយោជន៍ (តែង  
 សួរថា) ព្រះសាស្តារបស់លោកមានអាយុ ទ្រង់ឃើញអានិសង្សដូចម្តេច  
 បានជាប្រដៅទុបាយកំចាត់បង្ខំនូវឆន្ទរាគ កងរូប ។ កងវេទនា ។ កង  
 សញ្ញា ។ កងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រដៅទុបាយកំចាត់  
 បង្ខំនូវឆន្ទរាគកងវិញ្ញាណ ។ ម្នាលអាវុសោ ពួកលោកត្រូវគេសួរយ៉ាង  
 នេះហើយ គួរព្យាករយ៉ាងនេះថា ម្នាលអាវុសោ សេចក្តីសោក ខ្សឹក-  
 ខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងមិនកើតឡើង  
 ដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកឆន្ទៈ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រ-  
 ឡាញ់ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាត់ ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ  
 ប្រាសចាកតណ្ហាកងរូប ព្រោះតែរូបនោះប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវគ្គោ

វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុវីតរាគស្សវីតច្ចន្ទស្ស  
 វីតប្បមស្សវីតបិចាសស្សវីតបរិឡាហស្សវីតតណ្ហាស្ស  
 តេសំ សង្ខារានិ វិបរិណាមញ្ញជាតារា ទុប្បជន្តិ សោ-  
 កបរិទេវទុក្ខនោមនស្សថាយាសា ។ វិញ្ញាណោ វីតរា-  
 គស្ស វីតច្ចន្ទស្ស វីតប្បមស្ស វីតបិចាសស្ស វីត-  
 បរិឡាហស្ស វីតតណ្ហាស្ស តស្ស វិញ្ញាណស្ស វិបរិ-  
 ណាមញ្ញជាតារា ទុប្បជន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោម-  
 នស្សថាយាសា ។ ឥទំ ខោ នោ អារុសោ អានិសំសំ  
 ទិស្វា រូបេ ធន្តរាគវិនយក្ខាយំ សត្តា ។ វេទនាយ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ ធន្តរាគវិនយក្ខាយំ  
 សត្តាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សម្មយុត្តនិកាយ ខន្ធកិរិយ

កងវេទនា ។ កងសញ្ញា ។ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស  
និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងមិនកើតឡើង ដល់បុគ្គលដែល  
ប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកឆន្ទៈ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ប្រាស  
ចាកសេចក្តីស្រែកយូន ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ប្រាសចាក  
តណ្ហា កងសង្ខារទាំងឡាយ ព្រោះតែសង្ខារទាំងឡាយនោះ ប្រែប្រួលទៅ  
ប្លែកទៅ ។ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តី  
ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងមិនកើតឡើង ដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាករាគៈ  
ប្រាសចាកឆន្ទៈ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រែក  
យូន ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ប្រាសចាកតណ្ហា កងវិញ្ញាណ  
ព្រោះតែវិញ្ញាណនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ ម្នាលអាវុសោ ព្រះ  
សាស្តារបស់យើងទាំងឡាយ ទ្រង់ឃើញអាទិសង្សនេះឯង បានជា  
ទ្រង់ប្រដៅទុបាយកំចាត់បង់នូវឆន្ទរាគ កងរូប ។ កងវេទនា ។  
កងសញ្ញា ។ កងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ប្រដៅទុបាយ  
កំចាត់បង់ នូវឆន្ទរាគ កងវិញ្ញាណ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបំមោ

[៧] អកុសលេ ចារុសោ ធម្មេ ឧបសម្ព័ន្ធិ វិហារតោ ទិដ្ឋេ ថេវ ធម្មេ សុខោ វិហារោ អភវិស្ស អវិយារតោ អនុចាយាសោ អបវិឡាហោ កាយស្ស ច ភេទា បវិ មរណា ទុក្ខតិ ចាដិកម្ភា ន យំទិ ភកវា អកុសលានំ ធម្មានំ បហានំ វណ្ណោយ្យ ។ យស្មា ច ខោ អារុសោ អកុសលេ ធម្មេ ឧបសម្ព័ន្ធិ វិហារតោ ទិដ្ឋេ ថេវ ធម្មេ ទុក្ខោ វិហារោ សវិយារតោ សឧចាយាសោ សបវិឡាហោ កាយស្ស ច ភេទា បវិ មរណា ទុក្ខតិ ចាដិកម្ភា តស្មា ភកវា អកុសលានំ ធម្មានំ បហានំ វណ្ណាតិ ។

[១០] កុសលេ ចារុសោ ធម្មេ ឧបសម្ព័ន្ធិ វិហារតោ ទិដ្ឋេ ថេវ ធម្មេ ទុក្ខោ វិហារោ អភវិស្ស សវិយារតោ សឧចាយាសោ សបវិឡាហោ កាយស្ស ច ភេទា បវិ មរណា ទុក្ខតិ ចាដិកម្ភា ន យំទិ ភកវា កុសលានំ ធម្មានំ ឧបសម្ព័ន្ធិ វណ្ណោយ្យ ។ យស្មា ច ខោ អារុសោ កុសលេ ធម្មេ ឧបសម្ព័ន្ធិ វិហារតោ ទិដ្ឋេ ថេវ ធម្មេ សុខោ វិហារោ អវិយារតោ អនុចាយាសោ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

(៧) ម្នាលអាវុសោ មួយទៀត កាលបើបុគ្គលបាននូវអកុសលធម៌  
 ទាំងឡាយហើយ ការនៅជាសុខ ឥតទុក្ខ មិនចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត មិន  
 ក្តៅក្រហាយក្នុងបច្ចុប្បន្ននឹងមានផង លុះទំលាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ត្រូវ  
 ទៅកើតក្នុងឋានសុគតិជាប្រាកដផង សមជាព្រះមានព្រះភាគមិនសរសើរ  
 ការលះបង់នូវអកុសលធម៌នេះទេ ។ ម្នាលអាវុសោ ព្រោះហេតុតែបុគ្គល  
 បាននូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយហើយ ការនៅជាទុក្ខ ប្រកបដោយសេចក្តី  
 លំបាក ប្រកបដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ប្រកបដោយសេចក្តីក្តៅ  
 ក្រហាយក្នុងបច្ចុប្បន្នមានផង លុះទំលាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ត្រូវទៅ  
 កើតក្នុងទុគ្គតិជាប្រាកដផង បានជាព្រះមានប្រះភាគទ្រង់សរសើរការលះ  
 បង់នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ។

(១០) ម្នាលអាវុសោ មួយទៀត កាលបើបុគ្គលបាននូវអកុសលធម៌  
 ទាំងឡាយហើយ ការនៅជាទុក្ខ ប្រកបដោយសេចក្តីលំបាក ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ប្រកបដោយសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 នឹងមានផង លុះទំលាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ត្រូវទៅកើតក្នុងទុគ្គតិជាប្រា-  
 កដផង សមជាព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនសរសើរ នូវការបំពេញកុសល-  
 ធម៌ទាំងឡាយនេះទេ ។ ម្នាលអាវុសោ ព្រោះហេតុតែបុគ្គលបាន នូវ  
 កុសលធម៌ទាំងឡាយហើយ ការនៅជាសុខ ឥតទុក្ខ មិនចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

អបរិឡាហោ កាយស្ស ច ភេទា បរិ មរណា សុគតិ  
 ចាដិកត្តា តស្មា ភកវា កុសលានំ ធម្មានំ ឧបសម្ព័ន្ធ  
 វណ្ណានិ ។ ឥទមវោច អាយស្មា សារីបុត្តោ ។ អត្ត-  
 មនា តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ភាសិតំ អភិ-  
 នន្ទនំ ។

[ ១១ ] ឯវម្មេ សុតិ ។ ឯកំ សមយំ អាយស្មា  
 មហាកត្តាណោ អវន្តិស្ស វិហារតិ កុរុយេ បថាតេ បព្វ-  
 តេ ។ អថខោ ហលិទ្ធិកានិ កហបតិ យេនាយស្មា  
 មហាកត្តាណោ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមត្វា អាយស្មនំ  
 មហាកត្តានំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
 និសីន្នោ ខោ ហលិទ្ធិកានិ កហបតិ អាយស្មនំ មហា-  
 កត្តានំ ឯតទវោច វត្តមិទំ កន្លៃ ភកវតា អដ្ឋកវតិយេ  
 មាភណ្ឌិយប្បញ្ញោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

មិនក្តៅក្រហាយ ក្នុងបច្ចុប្បន្នក៏មានផង លុះទំលាយរាងកាយ ស្លាប់ទៅ  
 ត្រូវបានសុគតិជាប្រាកដផង បានជាព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សរសើរ  
 នូវការបំពេញកុសលធម៌ទាំងឡាយ ។ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ សំដែង  
 ភាសិតនេះចប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រេកអរ  
 បានត្រេកអរ នឹងភាសិត របស់ព្រះសារីបុត្ត មានអាយុ ។

( ១១ ) ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមហាក្ខានៈ  
 មានអាយុ គង់នៅលើភ្នំមានជ្រោះ ( ម្ខាង ) ទៀបក្រុងឈ្មោះកុររយរៈ  
 ក្នុងអវនីជនបទ ។ គ្រានោះឯង គហបតីឈ្មោះហលិទ្ធិកានិ បានចូល  
 ទៅរកព្រះមហាក្ខានៈមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មហាក្ខានៈមានអាយុ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះហលិទ្ធិកា-  
 និគហបតីអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏បាននិយាយនឹងព្រះមហាក្ខានៈ  
 មានអាយុ យ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សុភាសិតនេះ  
 ព្រះមានព្រះភាគ បានសំដែងទុក ក្នុងមាគណ្ឌិយប្បញ្ញា ដែលរាប់  
 បញ្ចាលក្នុងអដកវគ្គថា

ខន្ធស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិតវិញ្ញោ បបំមោ

ឌីកំ បហាយ អនិកេតសារី

កាមេ អកុត្តំ មុនិ សន្តវានិ

កាមេហិ វិត្តោ អប្បក្ខរាណោ

កតំ ន វិក្ខយ ជនេន កយំរាតិ ។

ឥមស្សនុ ខោ កន្លេ កកវតា សម្លៀតន ភាសិតស្ស  
កតំ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋញ្ញាតិ ។

( ១២ ) រូបធាតុ ខោ កហបតិ វិញ្ញាណស្ស ឌីកោ  
រូបធាតុកកវិនិពន្ធាញ្ច បន វិញ្ញាណំ ឌីកសារីតិ វុច្ចតិ ។  
វេទនាធាតុ ខោ កហបតិ វិញ្ញាណស្ស ឌីកោ វេទនា-  
ធាតុកកវិនិពន្ធាញ្ច បន វិញ្ញាណំ ឌីកសារីតិ វុច្ចតិ ។  
សញ្ញាធាតុ ខោ កហបតិ វិញ្ញាណស្ស ឌីកោ សញ្ញា-  
ធាតុកកវិនិពន្ធាញ្ច បន វិញ្ញាណំ ឌីកសារីតិ វុច្ចតិ ។  
សម្មារធាតុ ខោ កហបតិ វិញ្ញាណស្ស ឌីកោ សម្មារ-  
ធាតុកកវិនិពន្ធាញ្ច បន វិញ្ញាណំ ឌីកសារីតិ វុច្ចតិ ។  
ឯវិ ខោ កហបតិ ឌីកសារី ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាល័យ: ឧត្តរាស៊ី ទី ១

ព្រះភថាគតលះបង់នូវផ្ទះ (បញ្ចក្ខន្ធ) ជាអ្នកមិនមានការ  
អន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់ (ការម្នាក់ទាំង ៦) ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
មិនបានធ្វើនូវសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល ក្នុងស្រុក ជាអ្នកទំនេរចាក  
ភាមទាំងឡាយ មិនមានប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល មិន  
គប្បីធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន ។

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន សេចក្តីនៃធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់  
ដោយសង្ខេបនេះ តើត្រូវយល់ដោយពិស្តារដូចម្តេច ។

[ ១២ ] ម្នាលគហបតី រូបធាតុ ឈ្មោះថាជាផ្ទះរបស់វិញ្ញាណ ឯកម្ម-  
វិញ្ញាណ ដែលជាប់ពាក់ដោយតម្រេកក្នុងរូបធាតុ ហៅថាការអន្ទោល  
ទៅរកផ្ទះ ។ ម្នាលគហបតី វេទនាធាតុ ឈ្មោះថាជាផ្ទះរបស់វិញ្ញាណ  
ឯកម្មវិញ្ញាណ ដែលជាប់ពាក់ដោយតម្រេកក្នុងវេទនាធាតុ ហៅថាការ  
អន្ទោលទៅរកផ្ទះ ។ ម្នាលគហបតី សញ្ញាធាតុ ឈ្មោះថាជាផ្ទះរបស់  
វិញ្ញាណ ឯកម្មវិញ្ញាណ ដែលជាប់ពាក់ដោយតម្រេកក្នុងសញ្ញាធាតុ  
ហៅថាការអន្ទោលទៅរកផ្ទះ ។ ម្នាលគហបតី សង្ខារធាតុ ឈ្មោះ  
ថាជាផ្ទះរបស់វិញ្ញាណ ឯកម្មវិញ្ញាណ ដែលជាប់ពាក់ដោយតម្រេក ក្នុង  
សង្ខារធាតុ ហៅថាការអន្ទោលទៅរកផ្ទះ ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលជា  
អ្នកអន្ទោលទៅរកផ្ទះ យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្កោ

[ ១៣ ] កថាបតិ កថាបតិ អនោកសារី ហោតិ ។

រូបជាតុយោ ខោ កថាបតិ យោ នន្តោ យោ វកោ

យោ នន្តំ យោ តណ្ហា យេ ឧបាយុបាណា ចេ-

តសោ អធិដ្ឋានាភិវេសានុសយោ តេ តថាភតស្ស

បហំនា ឧច្ឆន្ទមូលា តាលាវត្តកតា អនការ្ម័តា

អាយតិ អនុប្បទទម្ហា តស្មា តថាភតោ អនោក-

សារីតិ វុច្ឆតិ ។ វេទនាជាតុយោ ខោ កថាបតិ ។

សញ្ញាជាតុយោ ខោ កថាបតិ ។ សម្ព័ន្ធជាតុយោ

ខោ កថាបតិ ។ វិញ្ញាណជាតុយោ ខោ កថាបតិ

យោ នន្តោ យោ វកោ យោ នន្តំ យោ តណ្ហា យេ

ឧបាយុបាណា ចេតសោ អធិដ្ឋានាភិវេសានុសយោ

តេ តថាភតស្ស បហំនា ឧច្ឆន្ទមូលា តាលាវត្តកតា

អនការ្ម័តា អាយតិ អនុប្បទទម្ហា តស្មា តថាភតោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិវគ្គ

( ១៣ ) ម្នាលគហបតី ចុះព្រះតថាគតមិនមានការអន្ទោលទៅរក  
ផ្ទះ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី សេចក្តីប៉ិនប៉ង តម្រេក សេចក្តី  
រីករាយ សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុងរូបធាតុ មួយទៀត ទុបាយ<sup>(១)</sup>និង  
ទុបាទាន<sup>(២)</sup>ណា ដែលជាទីឈរ ជាទីអង្គុយ ជាទីដេក របស់  
អកុសលចិត្ត ធម៌ទាំងនោះ ព្រះតថាគតបានលះបង់ហើយ បានគាស់  
រំលើងគល់អស់ហើយ បានធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត  
បានធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព ជាសភាពមិនកើតតទៅ ព្រោះហេតុនោះ  
បានជាគេហៅថា ព្រះតថាគត មិនមានការអន្ទោលទៅរកផ្ទះ ។  
ម្នាលគហបតី ក្នុងវេទនាធាតុ ។ ម្នាលគហបតី ក្នុងសញ្ញាធាតុ ។  
ម្នាលគហបតី ក្នុងសង្ខារធាតុ ។ ម្នាលគហបតី សេចក្តីប៉ិនប៉ង  
តម្រេក សេចក្តីរីករាយ សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុងវិញ្ញាណធាតុ មួយ  
ទៀត ទុបាយ និងទុបាទានណា ដែលជាទីឈរ ជាទីអង្គុយ  
ជាទីដេក របស់អកុសលចិត្ត ធម៌ទាំងនោះ ព្រះតថាគតបានលះ  
បង់ចោលហើយ បានគាស់រំលើងគល់អស់ហើយ បានធ្វើឲ្យសល់តែទី  
នៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត បានធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព ជាសភាព  
មិនកើតតទៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគេហៅថា ព្រះតថាគត

---

១ ទុបាយពីរធី តណ្ហា ១ ទិដ្ឋិ ១ ។ ២ ទុបាទាន ៤ មានកម្មបាទានជាដើម (អដ្ឋកថា) ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ ឧកុលបិរិញ្ញោ បឋមេ

អនោកតសារីតិ វុច្ឆតិ ។ ឃី ខោ កហាបតិ អនោកតសារី  
ហោតិ ។

[ ១២ ] កថញ្ច កហាបតិ និកេតសារី ហោតិ ។ វុច្ឆ-

និមិត្តនិកេតសារីនិពន្ធា ខោ កហាបតិ និកេតសារីតិ  
វុច្ឆតិ ។ សទ្ធិនិមិត្ត ។ បេ ។ កន្ធិនិមិត្ត ... រសនិមិត្ត...  
ដោជ្ជព្វនិមិត្ត... ធម្មនិមិត្តនិកេតសារីនិពន្ធា ខោ កហា-  
បតិ និកេតសារីតិ វុច្ឆតិ ។ ឃី ខោ កហាបតិ និកេ-  
តសារី ហោតិ ។

[ ១៥ ] កថញ្ច កហាបតិ អនិកេតសារី ហោតិ ។

វុច្ឆនិមិត្តនិកេតសារីនិពន្ធា ខោ កហាបតិ តថា កតស្ស  
បហីណា ឧច្ឆន្ទមូលា តាលាវត្ថុកតា អនកាវដ្ឋកា

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិតវត្ត ទី ១

មិនមានការអន្ទោលទៅរកផ្ទះ ។ ម្នាលគហបតី ព្រះតថាគតមិនមាន  
ការអន្ទោលទៅរកផ្ទះ យ៉ាងនេះឯង ។

(១៤) ម្នាលគហបតី ចុះបុគ្គលដែលមានការអន្ទោលទៅរកកន្លែង  
ស្នាក់ (ការម្នួលទាំង ៦) តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលដែល  
ហៅថាមានការអន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់ ព្រោះការផ្សាយទៅ និងការ  
ជាប់ចំពាក់នៃកិលេសដែលកើតឡើងក្នុងកន្លែងស្នាក់ គឺរូបនិមិត្ត ។ សទ្ធា-  
និមិត្ត ។ វេ ។ គន្ធនិមិត្ត ... រសនិមិត្ត ... ផោដ្ឋនិមិត្ត ... ម្នាលគហបតី  
បុគ្គលដែលហៅថា មានការអន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់ ព្រោះការផ្សាយ  
ទៅ និងការជាប់ចំពាក់នៃកិលេសដែលកើតឡើងក្នុងកន្លែងស្នាក់ គឺធម្ម-  
និមិត្ត ។ ម្នាលគហបតី បុគ្គលដែលមានការអន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់  
យ៉ាងនេះឯង ។

(១៥) ម្នាលគហបតី ចុះព្រះតថាគតដែលមិនមានការអន្ទោលទៅ  
រកកន្លែងស្នាក់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី សេចក្តីផ្សាយទៅ និង  
ការជាប់ចំពាក់នៃកិលេសដែលកើតឡើងក្នុងកន្លែងស្នាក់ គឺរូបនិមិត្ត ព្រះ  
តថាគតបានលះបង់ចោលហើយ បានភាសរំលើងគល់អស់ហើយ បានធ្វើ  
ឲ្យសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត បានធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

អាយតិ អនុប្បាទិធម្មា តស្មា តថាគតោ អនិកេតតសា-

វិតិ វុច្ចតិ ។ សន្និទិមិតិ ។ បេ ។ កន្និទិមិតិ ... វស-

និមិតិ ... ដោដ្ឋព្វនិមិតិ ... ធម្មនិមិតិកេតវិសារវិនិពាធ្លា

ខោ កហាបតិ តថាគតស្ស បហីណ ខុច្ចន្ទមូលា តាលា-

វតកតា អនការវុត្តតា អាយតិ អនុប្បាទិធម្មា តស្មា

តថាគតោ អនិកេតតសាវិតិ វុច្ចតិ ។ ឃី ខោ កហាបតិ

អនិកេតតសាវិ ហោតិ ។

[ ១៦ ] កថញ្ច កហាបតិ តាមេ សន្តវជាតោ

ហោតិ ។ ឥធន កហាបតិ ឯកក្មេ កិហីហិ សំសដ្ឋោ

វិហារតិ សហន្និ សហសោកិ សុខិតេសុ សុខិតោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាសភាពមិនកើតតទៅ ព្រោះហេតុនោះ បានជាគេហៅថា ព្រះតថា-  
 គត មិនមានការអន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់ ( អារម្មណ៍ទាំង ៦ ) ។  
 សុទ្ធនិមិត្ត ។ បេ ។ គន្ធនិមិត្ត ... រសនិមិត្ត ... ផោដ្ឋព្វនិមិត្ត ... ម្នាល  
 គហបតី សេចក្តីផ្សាយទៅ និងការជាប់ចំពាក់នៃកិលេសដែលកើតឡើង  
 ក្នុងកន្លែងស្នាក់គឺធម្មនិមិត្ត ព្រះតថាគតបានលះបង់ចោលហើយ បាន  
 គាស់រំលើងគល់អស់ហើយ បានធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើម  
 ភ្លោត បានធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព ជាសភាពមិនកើតតទៅ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ បានជាគេហៅថា ព្រះតថាគត មិនមានការអន្ទោលទៅ  
 រកកន្លែងស្នាក់ ។ ម្នាលគហបតី ព្រះតថាគតមិនមានការអន្ទោលទៅ  
 រកកន្លែងស្នាក់ យ៉ាងនេះឯង ។

( ១៦ ) ម្នាលគហបតី ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលក្នុងស្រុក  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុខ្លះក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកប្រឡូកប្រ-  
 ឡំដោយពួកគ្រហស្ថ មានសេចក្តីរីករាយជាមួយគ្នា មានសេចក្តីសោក  
 ជាមួយគ្នា កាលបើពួកគ្រហស្ថបានសេចក្តីសុខ ក៏បានសេចក្តីសុខផង

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិករិញ្ញោ បបំមោ

ទុក្ខំតេសុ ទុក្ខំតោ ឧប្បន្នេសុ កិច្ចករណីយេសុ អត្ត-  
នា តេសុ យោកំ អាបជ្ជតិ ។ ឃី ខោ កហបតិ តាមេ  
សន្តវជាតោ ហោតិ ។

[ ១៧ ] កថញ្ច កហបតិ តាមេ ន សន្តវជាតោ

ហោតិ ។ ឥធិ កហបតិ កិក្ខុ កិហិហិ អសំសដ្ឋោ  
វិហារតិ ន សហនន្តិ ន សហសោកី ន សុខិតេសុ  
សុខិតោ ន ទុក្ខំតេសុ ទុក្ខំតោ ឧប្បន្នេសុ កិច្ចក-  
រណីយេសុ ន អត្តនា តេសុ យោកំ អាបជ្ជតិ ។ ឃី  
ខោ កហបតិ តាមេ ន សន្តវជាតោ ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នក្កលបិរវត្ត ទី ១

កាលបើពួកគ្រហស្ថបានសេចក្តីទឹក ក៏បានសេចក្តីទឹកផង កាលបើពួក  
 គ្រហស្ថទាំងនោះ មានកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើកើតឡើង ដូចខ្យល់ខ្យាយក៏  
 កិច្ចទាំងនោះដោយខ្លួនឯង ។ ម្នាលគហបតី ក៏មានសេចក្តីសិទ្ធិសាល  
 ក៏ស្រែក យ៉ាងនេះឯង ។

( ១៧ ) ម្នាលគហបតី ចុះកិច្ចដែលមិនសិទ្ធិសាលក៏ស្រែក តើ

ដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ក៏ក្នុងសាសនានេះ មិនច្រឡំច្រឡំដោយ

ពួកគ្រហស្ថ មិនត្រេកអរជាមួយគ្នា មិនមានសេចក្តីសោកជាមួយគ្នា

កាលបើពួកគ្រហស្ថ បានសេចក្តីសុខ ក៏មិនបានសេចក្តីសុខជាមួយផង

កាលបើពួកគ្រហស្ថ បានសេចក្តីទឹក ក៏មិនបានសេចក្តីទឹកជាមួយផង

កាលបើពួកគ្រហស្ថ មានកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើកើតឡើង ក៏មិនដូចខ្យល់

ខ្យាយក៏កិច្ចការទាំងនោះដោយខ្លួនឯង ។ ម្នាលគហបតី ក៏ក្នុងមិន

សិទ្ធិសាលក៏ស្រែក យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

[១៨] កថញ្ច កហមតិ កាមេហិ ន វិត្តោ ហោ-

តិ ។ ឥធិ កហមតិ ឯកទ្វោ កាមេសុ អវីតវតោ

ហោតិ អវីតច្ចុទ្វោ អវីតប្បមោ អវីតបិមាសោ អវីតបរិ-

ឡាហោ អវីតតណ្ហោ ។ ឯវិ ខោ កហមតិ កាមេហិ ន

វិត្តោ ហោតិ ។

[១៩] កថញ្ច កហមតិ កាមេហិ វិត្តោ ហោតិ ។

ឥធិ កហមតិ ឯកទ្វោ កាមេសុ វីតវតោ ហោតិ

វីតច្ចុទ្វោ វីតប្បមោ វីតបិមាសោ វីតបរិឡាហោ វីត-

តណ្ហោ ។ ឯវិ ខោ កហមតិ កាមេហិ វិត្តោ ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[ ១៨ ] ម្នាលគហបតី ចុះភិក្ខុដែលស្ងាត់ចាកកាម តើដូច

ម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុខ្លះក៏សាសនានេះ មិនទាន់ប្រាសចាក  
តម្រេក មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីប៉ិនប៉ង មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តី  
ស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រែកឃ្លាន មិនទាន់ប្រាសចាក  
សេចក្តីក្តៅក្រហាយ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាមទាំងឡាយ  
នៅឡើយ ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុដែលស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ  
យ៉ាងនេះឯង ។

[ ១៩ ] ម្នាលគហបតី ចុះភិក្ខុដែលស្ងាត់ចាកកាម តើដូចម្តេច ។

ម្នាលគហបតី ភិក្ខុខ្លះក៏សាសនានេះ ប្រាសចាកតម្រេក ប្រាសចាក  
សេចក្តីប៉ិនប៉ង ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ប្រាសចាកសេចក្តីស្រែក  
ឃ្លាន ប្រាសចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម  
ទាំងឡាយ ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុដែលស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ យ៉ាង  
នេះឯង ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបមោ

[ ២០ ] កថញ្ច កហាបតិ បុរក្ខរាណោ ហោតិ ។

នធិ កហាបតិ ឯកក្ខត្តស្ស ឯ ឯវិ ហោតិ ឯវិរូមោ សិយំ

អនាកតមន្ទានំ ឯវិវេទនោ សិយំ អនាកតមន្ទានំ ឯវិ-

សញ្ញា សិយំ អនាកតមន្ទានំ ឯវិសង្ការោ សិយំ អ-

នាកតមន្ទានំ ឯវិវិញ្ញាណោ សិយំ អនាកតមន្ទាននន្តិ ។

ឯវិ ខោ កហាបតិ បុរក្ខរាណោ ហោតិ ។

[ ២១ ] កថញ្ច កហាបតិ អបុរក្ខរាណោ ហោតិ ។

នធិ កហាបតិ ឯកក្ខត្តស្ស ន ឯវិ ហោតិ ឯវិរូមោ សិយំ

អនាកតមន្ទានំ ឯវិវេទនោ សិយំ អនាកតមន្ទានំ ឯវិ-

សញ្ញា សិយំ អនាកតមន្ទានំ ឯវិសង្ការោ សិយំ អនា-

កតមន្ទានំ ឯវិវិញ្ញាណោ សិយំ អនាកតមន្ទាននន្តិ ។ ឯវិ

ខោ កហាបតិ អបុរក្ខរាណោ ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិពវគ្គ ទី ១

( ២០ ) ម្នាលគហបតី ចុះភិក្ខុជាអ្នកប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុខ្លះក្នុងសាសនានេះ មានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាយ៉ាងនេះថា សូមឲ្យអាត្មាអញមានរូបយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនា-  
 គត សូមឲ្យមានវេទនាយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត សូមឲ្យមានសញ្ញា  
 យ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត សូមឲ្យមានសង្ខារយ៉ាងនេះ ក្នុងកាល  
 ជាអនាគត សូមឲ្យមានវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត ។  
 ម្នាលគហបតី ភិក្ខុជាអ្នកប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល យ៉ាងនេះឯង ។

( ២១ ) ម្នាលគហបតី ចុះភិក្ខុជាអ្នកមិនប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុខ្លះក្នុងសាសនានេះ មិនមានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាយ៉ាងនេះ សូមឲ្យអាត្មាអញមានរូបយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអ-  
 នាគត សូមឲ្យមានវេទនាយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត សូមឲ្យមាន  
 សញ្ញាយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត សូមឲ្យមានសង្ខារយ៉ាងនេះ ក្នុង  
 កាលជាអនាគត សូមឲ្យមានវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ក្នុងកាលជាអនាគត ។  
 ម្នាលគហបតី ភិក្ខុជាអ្នកមិនប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

(២២) កថញ្ច កហមតិ កថំ វិក្កយ ជនេន កត្តា

ហោតិ ។ ឥធិ កហមតិ ឯកទ្វេ ឯក្កយំ កថំ កត្តា

ហោតិ ន ត្ថំ ឥមំ ធម្មវិនយំ អាជានាសិ អហំ ឥមំ

ធម្មវិនយំ អាជានាម កត្ថំ ឥមំ ធម្មវិនយំ អាជានិស្ស-

សិ មិច្ឆាបដិបន្នោ ត្រមសិ អហមស្មំ សម្មាបដិបន្នោ

ច្យរេ វចនីយំ បច្ឆា អវច បច្ឆា វចនីយំ ច្យរេ អវច ស-

ហិតម្មេ អសហិតន្តេ អធិចិណ្ណន្តេ វិបរាវត្តំ អាហេបិតោ

តេ វំខោ ចរ វំធម្មមោក្ខាយ និក្កហិតោសិ និព្វេធមហិ

វំ សចេ ចហោសិតិ ។ ឯវំ ខោ កហមតិ កថំ វិក្កយ

ជនេន កត្តា ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

( ២២ ) ម្ចាស់គហបតី ចុះភិក្ខុធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន

តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់គហបតី ភិក្ខុខ្លះក៏សាសនានេះ និយាយពាក្យ

មានសភាពយ៉ាងនេះថា អ្នកមិនស្គាល់ច្បាស់នូវធម៌វិន័យនេះទេ ខ្ញុំទើប

ស្គាល់ច្បាស់ធម៌វិន័យនេះ អ្នកនឹងស្គាល់ធម៌វិន័យនេះដូចម្តេចបាន អ្នក

ជាអ្នកប្រតិបត្តិខុស ខ្ញុំទើបប្រតិបត្តិត្រូវ ពាក្យដែលគេគួរនិយាយមុន

អ្នកទៅជានិយាយក្រោយ ពាក្យដែលគេគួរនិយាយក្រោយ អ្នកទៅ

ជានិយាយមុន ពាក្យរបស់ខ្ញុំទើបមានប្រយោជន៍ ពាក្យរបស់អ្នកមិនមាន

ប្រយោជន៍ទេ វត្តដែលអ្នកសន្សំមកយូរហើយ ដល់មកត្រូវសំដីខ្ញុំក៏

វិបត្តិទៅ ខ្ញុំលើកទោសអ្នកហើយ ចូរអ្នកទៅរកដោះទោស (ឱ្យរួចចុះ)

ខ្ញុំសង្កត់សង្កិនអ្នកហើយ បើអ្នកគ្រាន់បើ អ្នកដោះស្រាយមកចុះ ។

ម្ចាស់គហបតី ភិក្ខុធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន យ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបេមោ

[ ២៣ ] កថា កថាបតិ កថំ ន វិក្កយ ជនេន  
 កត្តា ហោតិ ។ ឥធកថាបតិ កិក្ក ន ឃ្រូប កថំ  
 កត្តា ហោតិ ន ត្ថំ ឥមំ ធម្មវិនយំ អាជាតាសិ អហំ  
 ឥមំ ធម្មវិនយំ អាជាតាម កិ ត្ថំ ឥមំ ធម្មវិនយំ អា-  
 ជាតិស្សសិ មិច្ឆាបដិបន្នោ ត្រមសិ អហាមស្មិ សម្មាប-  
 ដិបន្នោ បុរេ វចនីយំ បច្ឆា អវេច បច្ឆា វចនីយំ បុរេ  
 អវេច សហិតម្មេ អសហិតន្តេ អជិច្ឆាន្តេ វិបកវត្តំ  
 អាភេមិតោ តេ វានោ ចរ វាទប្បហេត្តាយ និក្ខហ៍-  
 តាសិ និព្វេធមហិ វា សចេ បហោសិតិ ។ ឃី ខោ  
 កថាបតិ កថំ ន វិក្កយ ជនេន កត្តា ហោតិ ។

[ ២៤ ] ឥតិ ខោ កថាបតិ យន្តំ វត្តំ កកវតា អជ្ជ-  
 កវតិយេ មាគណ្ណាប្បយញោ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិតវគ្គ ទី ១

( ២៣ ) ចុះភិក្ខុមិនធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន តើដូច  
 ម្តេច ។ ម្នាលគហបតី ភិក្ខុកងសាសនានេះ មិននិយាយពាក្យមាន  
 សភាពយ៉ាងនេះថា អ្នកមិនស្គាល់ច្បាស់នូវធម៌វិន័យនេះទេ ខ្ញុំទើបស្គាល់  
 ច្បាស់នូវធម៌វិន័យនេះ អ្នកនឹងស្គាល់ធម៌វិន័យនេះដូចម្តេចបាន អ្នកជា  
 អ្នកប្រតិបត្តិខុស ខ្ញុំទើបប្រតិបត្តិត្រូវ ពាក្យដែលគេគួរនិយាយមុន អ្នក  
 ទៅជានិយាយក្រោយ ពាក្យដែលគេគួរនិយាយក្រោយ អ្នកទៅជា  
 និយាយមុន ពាក្យរបស់ខ្ញុំទើបមានប្រយោជន៍ ពាក្យអ្នកមិនមានប្រ-  
 យោជន៍ទេ វត្តដែលអ្នកសន្សំមកយូរហើយ ដល់មកត្រូវសំដីខ្ញុំក៏បរិភ  
 ទៅ ខ្ញុំលើកទោសអ្នកហើយ ចូរអ្នកទៅរកដោះទោស (ឱ្យរួចចុះ) ខ្ញុំសង្កត់  
 សង្កិនអ្នកហើយ បើអ្នកគ្រាន់បើ អ្នកដោះស្រាយមកចុះ ។ ម្នាល  
 គហបតី ភិក្ខុមិនធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន យ៉ាងនេះឯង ។

( ២៤ ) ម្នាលគហបតី ភាសិតដែលព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់  
 ហើយ កងមាគណិយប្បញ្ញា ដែលរាប់ចូលកងអដ្ឋកវគ្គថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្ខា

ឌុំ កំ បហាយ អនិកេតសារី

កាមេ អក្កុំ មុនិ សន្តវានិ

កាមេហិ វិត្តោ អប្បក្ករាណោ

កមំ ន វិក្កយ ជនេន កយំរាតិ ។

ឥមស្ស ខោ កហាបតិ កកវតា សន្តិត្តេន កាសិ-  
តស្ស ឯវិ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋញ្ញតិ ។

[ ២៥ ] ឯវេច្ឆេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ អាយស្មា

មហាកត្តាណោ អវន្តិសុ វិហរតិ ក្បរយរេ បមាតេ  
បព្វតេ ។ អថខោ ហលិទ្ធិកានិ កហាបតិ យេនា-

យស្មា មហាកត្តាណោ តេនុបសន្តមិ ឧបសន្តមិត្តា  
អាយស្មន្តិ មហាកត្តានិ អភិវាទេត្តា ឯកមន្តិ និស្ស-

ទិ ។ ឯកមន្តិ និស្សន្តោ ខោ ហលិទ្ធិកានិ កហា-  
បតិ អាយស្មន្តិ មហាកត្តានិ ឯតទរោច វុត្តមិទិ

កន្តេ កកវតា សក្កប្បញ្ញោ យេ តេ សមណាព្រាហ្មណា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ

ព្រះតថាគត លះបង់ផ្ទះគឺបញ្ចក្ខន្ធហើយ ជាអ្នកមិនមានការ  
 អន្ទោលទៅរកកន្លែងស្នាក់ ( គឺការម្នាក់ទៀត ) ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 មិនធ្វើសេចក្តីស្នើសុំស្នាលក្នុងស្រុក ជាអ្នកទំនេរចាកកាមតាំង-  
 ឡាយ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាទៅក្នុងអនាគតកាល មិនគប្បី  
 ធ្វើនូវពាក្យទាស់ទែងជាមួយនឹងជន ដូច្នោះឯង ។

ម្នាលគហបតី សេចក្តីនៃព្រះពុទ្ធដីកា ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ហើយ ដោយសន្ទុះនេះឯង អ្នកត្រូវយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ  
 យ៉ាងនេះចុះ ។

( ២៥ ) ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមហាក្ខត្តានៈ  
 មានអាយុ គង់នៅលើភ្នំដែលមានជ្រោះម្ខាង ទៀបក្រុងឈ្មោះកុរុរ-  
 យរៈ ក្នុងដែនអវ្រិទ្ធិ ។ គ្រានោះឯង គហបតីឈ្មោះហលិទ្ធិកានិ ចូល  
 ទៅរកព្រះមហាក្ខត្តានៈមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មហាក្ខត្តានៈមានអាយុ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះហលិទ្ធិកា-  
 និគហបតី អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបនិយាយនឹងព្រះមហាក្ខត្តានៈ  
 មានអាយុយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ពាក្យនេះ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ បានត្រាស់ទុកក្នុងសក្ខប្បញ្ញាថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណា

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិរវិញ្ចោ បបំមោ

តណ្ហាសង្ក័យវិមត្តា តេ អច្ចន្ធនិដ្ឋា អច្ចន្ធយោកត្រេ-  
 មិលោ អច្ចន្ធគ្រហ្មចារិលោ អច្ចន្ធបរិយោសាណា សេដ្ឋា  
 ទេវមនុស្សានន្តិ ។ ឥមស្ស ទុ ខោ កន្លេ កកវតា  
 សង្កិត្តេន ភាសិតស្ស កកមិ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋញ្ញតិ ។

[ ២៦ ] រូបជាតុយា ខោ កហាបតិ យោ ធម្មោ  
 យោ រាតោ យា នន្តិ យា តណ្ហា យេ ឧហាយុ-  
 មាណា ចេតសោ អនិដ្ឋាណភិទិវេសានុសយា តេសំ  
 ខយា វិរាតា និរោដា ចាកា បដិទិស្សត្តា ចិន្តិ  
 សុវិមុត្តន្តិ វិច្ឆតិ ។ វេទនាជាតុយា ខោ កហាបតិ  
 ។ បេ ។ សញ្ញាជាតុយា ខោ កហាបតិ ។ សង្ខារជាតុយា  
 ខោ កហាបតិ ។ វិញ្ញាណជាតុយា ខោ យោ ធម្មោ  
 យោ រាតោ យា នន្តិ យា តណ្ហា យេ ឧហាយុ-

ឧទ្ទិសយុត្ត មូលបណ្ណសារ: នកុលបិរវិត្ត ទី ១

មានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅនៃតណ្ហា ពួកសមណ-  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ទើបពេញជាអ្នកមានកិច្ចការស្រេចហើយ ពេញ  
 ជាអ្នកមានធម៌ក្រមចាកយោគ: ពេញជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយ: ពេញ  
 ជាអ្នកមានទីបំផុតដោយជុំវិញ ប្រសើរបំផុតជាងទៅតានិងមនុស្សទាំង  
 ឡាយ ។ បពិត្រលោកដ៏បម្រើន សេចក្តីនៃធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ហើយ ដោយសន្តិបនេះឯង តើត្រូវយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ  
 ដូចម្តេច ។

[ ២៦ ] ម្នាលគហបតី សេចក្តីប៉ិនប៉ង តម្រេក រីករាយ ប្រាថ្នា  
 ទុបាយ និងទុបាទាន ដែលជាទីឈរ ជាទីអង្គុយ ជាទីដេក របស់  
 ចិត្តណា ក្នុងរូបធាតុ ចិត្តដែលហៅថារួចស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅ  
 ព្រោះគ្មានតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះលះបង់ ព្រោះដម្រុះចោល  
 នូវសេចក្តីប៉ិនប៉ងជាដើមនោះ ។ ម្នាលគហបតី ក្នុងវេទនាធាតុ ។ បេ ។  
 ម្នាលគហបតី ក្នុងសញ្ញាធាតុ ។ ម្នាលគហបតី ក្នុងសង្ខារធាតុ ។  
 ម្នាលគហបតី សេចក្តីប៉ិនប៉ង តម្រេក រីករាយ ប្រាថ្នា ទុបាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវច្ឆោ

ចានាណ ចេតសោ អនិជ្ជាណភិទិវេសានុសយា តេសំ  
 ខយា វិរាតា និរោធា ចាតា បដិទិស្សត្តា ចិន្តំ សុវិមុត្តនិ  
 វុច្ឆតិ ។ ឥតិ ខោ កហបតិ យន្តំ វុត្តំ កកវតា សក្ក-  
 ប្បញ្ញោ យេ តេ សមណាព្រាហ្មណា តណ្ហាសង្កយវិមុត្តា  
 តេ អច្ចន្តនិជ្ជា អច្ចន្តយោកត្តេមិទោ អច្ចន្តព្រហ្មចារិទោ  
 អច្ចន្តបរិយោសាណា សេដ្ឋា ទេវមនុស្សានុន្តំ ។ ឥមស្ស  
 ខោ កហបតិ កកវតា សង្កេត្តន ភាសិតស្ស ឃិវំ វិត្តា-  
 វេន អត្តោ ទដ្ឋញ្ញតិ ។

[២៧] ឃិវេច្ឆេ សុតិ ។ ឃិកំ សមយំ កកវំ សា-  
 វុត្តិយំ វិហារតិ ជេតវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។  
 តត្រ ខោ កកវំ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ភិក្ខុវេតិ ។  
 កទន្តេតិ តេ ភិក្ខុ កកវតោ បច្ចុស្សេស្សំ ។ កកវំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

នឹងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ ជាទីអង្គុយ ជាទីដេក របស់ចិត្តណា ក្នុង  
 វិញ្ញាណធាតុ ចិត្តដែលហៅថារួចស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅ ព្រោះ  
 គ្មានគម្រែក ព្រោះរលត់ ព្រោះលះបង់ ព្រោះជម្រុះចោល នូវសេចក្តី  
 ច្រើនបីដំណើរនោះ ។ ម្នាលគហបតី ពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ក្នុងសក្កប្បញ្ញាថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណា ដែលមាន  
 ចិត្តរួចស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅនៃតណ្ហា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍  
 ទាំងនោះ ទើបពេញជាអ្នកមានកិច្ចការស្រេចហើយ ពេញជាអ្នកមាន  
 សេចក្តីក្សេមក្សាន្តចាកយោគៈ ពេញជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ពេញ  
 ជាអ្នកមានទីបំផុតដោយជុំវិញ ប្រសើរបំផុតជាងទេវតានិងមនុស្សទាំង  
 ឡាយ ដូច្នោះឯង ។ ម្នាលគហបតី សេចក្តីនៃធម៌ដែលព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ដោយសង្ខេបនេះឯង អ្នកត្រូវយល់សេចក្តី  
 ដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះចុះ ។

(២៧) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀប  
 ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុថា  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ បានទទួលព្រះពុទ្ធជីវិតរបស់  
 ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ទើបព្រះមានព្រះភាគ

ខន្តសំយត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបមោ

ឯតទកោច សមាធិ ភិក្ខុវេ ភាវេថ ។ សមាហិតោ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យថាភ្នំ បដានាតិ ។ តិញ្ច យថាភ្នំ  
 បដានាតិ ។ រូបស្ស សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច វេទនាយ  
 សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច សញ្ញាយ សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋ-  
 មញ្ច សង្ខារនិ សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច វិញ្ញាណស្ស  
 សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច ។

( ២៨ ) កោ ច ភិក្ខុវេ រូបស្ស សមុទយោ កោ  
 វេទនាយ សមុទយោ កោ សញ្ញាយ សមុទយោ  
 កោ សង្ខារនិ សមុទយោ កោ វិញ្ញាណស្ស សមុទ-  
 យោ ។ ឥធ ភិក្ខុវេ អភិទន្ធនិ អភិវេទនិ អដ្ឋោសាយ  
 តិដ្ឋតិ ។ តិញ្ច អភិទន្ធនិ អភិវេទនិ អដ្ឋោសាយ  
 តិដ្ឋតិ ។ រូបំ អភិទន្ធនិ អភិវេទនិ អដ្ឋោសាយ តិដ្ឋតិ  
 តស្ស រូបំ អភិទន្ធតោ អភិវេទតោ អដ្ឋោសាយ  
 តិដ្ឋតោ ឧប្បដ្ឋតិ នន្តិ យា រូបេ នន្តិ តទុច្ចាទានិ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ នកុលបិដកវគ្គ ទី ១

ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បូកអ្នកទាំងឡាយចម្រើន  
 នូវសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តតំកល់មាំហើយ រមែង  
 ជឿច្បាស់តាមសេចក្តីពិត ។ ចុះជឿច្បាស់នូវអ្វី តាមសេចក្តីពិត ។ ជឿ  
 ច្បាស់ នូវការកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃរូប នូវការកើតឡើងនិង  
 សេចក្តីវិនាសនៃវេទនា នូវការកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃសញ្ញា នូវ  
 ការកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាស នៃសង្ខារទាំងឡាយ នូវការកើតឡើង  
 និងសេចក្តីវិនាសនៃវិញ្ញាណ ។

( ២៨ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះការកើតឡើងនៃរូប តើដូចម្តេច  
 ការកើតឡើងនៃវេទនា តើដូចម្តេច ការកើតឡើងនៃសញ្ញា តើដូចម្តេច  
 ការកើតឡើងនៃសង្ខារទាំងឡាយ តើដូចម្តេច ការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ តែងត្រេកអរ  
 សរសើរ ក្រសោបក្រសាវយក ។ ចុះបុគ្គលនោះ តែងត្រេកអរ  
 សរសើរ ក្រសោបក្រសាវយកអ្វី ។ បុគ្គលនោះ តែងត្រេកអរ សរសើរ  
 ក្រសោបក្រសាវយកនូវរូប កាលបុគ្គលនោះ កំពុងត្រេកអរ សរសើរ  
 ក្រសោបក្រសាវយកនូវរូប សេចក្តីត្រេកអរតែងកើតឡើង សេចក្តីត្រេក  
 អរណាក៏ដូច សេចក្តីត្រេកអរនោះ ហៅថាឧបាទាន (សេចក្តីប្រកាន់)

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

តស្ស្សហានានប្បច្ចយា ភកេ កវប្បច្ចយា ជាតិ ជា-  
តិប្បច្ចយា ជរាមរណំ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស្សហា-  
យាសា សម្ពុទ្ធិ ។ ឃ្រមេតស្ស្សកេវលស្ស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស្ស  
សមុទយោ ហោតិ ។ វេទនំ អភិទន្ធនិ ។ បេ ។ សញ្ញា  
អភិទន្ធនិ ។ បេ ។ សម្ពាវេ អភិទន្ធនិ ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ  
អភិទន្ធនិ អភិវេទនិ អរដ្ឋោសាយ វិជ្ជតិ តស្ស្ស វិញ្ញាណំ  
អភិទន្ធតោ អភិវេទតោ អរដ្ឋោសាយ វិជ្ជតោ ឧប្បជ្ជតិ  
នន្ទិ យា វិញ្ញាណោ នន្ទិ តទុហានានំ តស្ស្សហានា-  
នប្បច្ចយា ភកេ កវប្បច្ចយា ជាតិ ។ បេ ។ ឃ្រមេតស្ស្ស  
កេវលស្ស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស្ស សមុទយោ ហោតិ ។ អយំ  
ភិក្ខុវេ រូបស្ស្ស សមុទយោ អយំ វេទនា សមុទយោ  
អយំ សញ្ញា សមុទយោ អយំ សម្ពាវានំ សមុទយោ  
អយំ វិញ្ញាណស្ស្ស សមុទយោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ភពកើតឡើង ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់នូវរូបនោះជាបច្ច័យ ជាតិកើតឡើង  
 ព្រោះភពជាបច្ច័យ ជរាមរណៈ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោម-  
 នស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត កើតឡើង ព្រោះជាតិជាបច្ច័យ  
 ដែរ ។ សេចក្តីកើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ យ៉ាងនេះឯង ។ ត្រេក-  
 អរនឹងវេទនា ។ បេ ។ ត្រេកអរនឹងសញ្ញា ។ បេ ។ ត្រេកអរនឹងសង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។ បេ ។ ត្រេកអរ សរសើរ ក្រសោបក្រសាយកន្ធវិញ្ញាណ  
 កាលបើបុគ្គលនោះ កំពុងត្រេកអរ សរសើរ ក្រសោបក្រសាយកន្ធវិញ្ញាណ  
 សេចក្តីត្រេកអរមែនកើតឡើង សេចក្តីត្រេកអរណា កង  
 វិញ្ញាណ សេចក្តីត្រេកអរនោះ ហៅថាទុប្បាទាន (សេចក្តីប្រកាន់) ភព  
 កើតឡើង ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់នូវវិញ្ញាណនោះជាបច្ច័យ ជាតិកើតឡើង  
 ព្រោះភពជាបច្ច័យ ។ បេ ។ សេចក្តីកើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ យ៉ាង  
 នេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឈ្មោះថាហេតុឲ្យកើតរូប នេះឈ្មោះ  
 ថាហេតុឲ្យកើតវេទនា នេះឈ្មោះថាហេតុឲ្យកើតសញ្ញា នេះឈ្មោះ  
 ថាហេតុឲ្យកើតសង្ខារទាំងឡាយ នេះឈ្មោះថាហេតុឲ្យកើតវិញ្ញាណ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវគ្គោ បបមោ

( ២៧ ) កោ ច ភិក្ខុវេ រូបស្ស អត្ថង្គមោ ។ កោ  
 វេទនាយ ។ កោ សញ្ញាយ ។ កោ សង្ខារំ ។ កោ  
 វិញ្ញាណស្ស អត្ថង្គមោ ។ ឥច ភិក្ខុវេ ធាតិទន្ធិតិ  
 ធាតិវេទតិ ធារ្យោសាយ វិជ្ជតិ ។ តិញ្ច ធាតិទន្ធិតិ  
 ធាតិវេទតិ ធារ្យោសាយ វិជ្ជតិ ។ រូបំ ធាតិទន្ធិតិ ធា-  
 តិវេទតិ ធារ្យោសាយ វិជ្ជតិ តស្ស រូបំ អនភិទន្ធិតោ  
 អនភិវេទតោ អនរ្យោសាយ វិជ្ជតោ យា រូបេ នន្ធិ សា  
 និរុជ្ឈតិ តស្ស នន្ធិនិរោជា ឧបាទាននិរោជា ឧបាទា-  
 ននិរោជា ភវនិរោជា ។ បេ ។ ឃមេតស្ស កេវលស្ស  
 ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោជា ហោតិ ។ វេទនំ ធាតិទន្ធិតិ ធា-  
 តិវេទតិ ធារ្យោសាយ វិជ្ជតិ តស្ស វេទនំ អនភិទន្ធិតោ  
 អនភិវេទតោ អនរ្យោសាយ វិជ្ជតោ យា វេទនាយ  
 នន្ធិ សា និរុជ្ឈតិ តស្ស នន្ធិនិរោជា ឧបាទាននិរោជា

ខន្ធសំយុត្តិ មូលបណ្ណាសកៈ ឧកុលបិរវត្ត ទី ១

( ២៧ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីវិនាសទៅវិញនៃរូប តើ  
ដូចម្តេច ។ នៃវេទនា តើដូចម្តេច ។ នៃសញ្ញា តើដូចម្តេច ។ នៃ  
សង្ខារទាំងឡាយ តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីវិនាសនៃវិញ្ញាណ តើដូច  
ម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ មិនត្រេកអរ មិន  
សរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយក ។ ចុះបុគ្គលនោះ មិនត្រេកអរ  
មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកអ្វី ។ មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ  
មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវរូប កាលបុគ្គលនោះ មិនត្រេកអរ មិន  
សរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវរូប សេចក្តីត្រេកអរណា ក្នុងរូប  
សេចក្តីត្រេកអរនោះ ក៏រលត់បាត់បង់ ការរលត់ទុបាទាន ព្រោះរលត់  
សេចក្តីត្រេកអររបស់បុគ្គលនោះ ការរលត់ភព ព្រោះរលត់ទុបាទាន  
។ បេ ។ ការរលត់ទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ យ៉ាងនេះឯង ។ បុគ្គលនោះ  
មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវវេទនា កាល  
បុគ្គលនោះ មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវ  
វេទនាទេ សេចក្តីត្រេកអរណា ក្នុងវេទនា សេចក្តីត្រេកអរនោះ ក៏រលត់  
ទៅ ការរលត់ទុបាទាន ព្រោះរលត់សេចក្តីត្រេកអររបស់បុគ្គលនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស និទានវិញ្ញា

ឧបាទាននិរោធិ កវនិរោធិ កវនិរោធិ ជាតិរោធិ  
 ។ បេ ។ ឃ្រមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធិ  
 ហោតិ ។ សញ្ញំ នាភិន្ទតិ ។ បេ ។ សម្មារេ នាភិន្ទតិ  
 នាភិវទតិ នាជ្ឈោសាយ តិដ្ឋតិ តស្ស សម្មារេ អន-  
 ភិន្ទតោ អនភិវទតោ អនជ្ឈោសាយ តិដ្ឋតោ យា  
 សម្មារេសុ នន្ទិ សា និរុជ្ឈតិ តស្ស នន្ទិនិរោធិ ឧបា-  
 ទាននិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ កវនិរោធិ ។ បេ ។ ឃ-  
 ្រមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធិ ហោតិ ។  
 វិញ្ញាណំ នាភិន្ទតិ នាភិវទតិ នាជ្ឈោសាយ តិដ្ឋតិ តស្ស  
 វិញ្ញាណំ អនភិន្ទតោ អនភិវទតោ អនជ្ឈោសាយ  
 តិដ្ឋតោ យា វិញ្ញាណោ នន្ទិ សា និរុជ្ឈតិ តស្ស នន្ទិ-  
 រោធិ ឧបាទាននិរោធិ ។ បេ ។ ឃ្រមេតស្ស កេវលស្ស  
 ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធិ ហោតិ ។ អយំ ភិក្ខុវេ រូបស្ស  
 អត្តដ្ឋមោ អយំ វេទនាយ អត្តដ្ឋមោ អយំ សញ្ញាយ  
 អត្តដ្ឋមោ អយំ សម្មារាជំ អត្តដ្ឋមោ អយំ វិញ្ញាណស្ស  
 អត្តដ្ឋមោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុន្ធាវគ្គ

ការរលត់ភព ព្រោះរលត់ទុបាទាន ការរលត់ជាតិ ព្រោះរលត់ភព  
 ។ បេ ។ ការរលត់ទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់<sup>+</sup> យ៉ាងនេះឯង ។ មិនត្រេក-  
 អនឺងសញ្ញា ។ បេ ។ មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវ  
 យកនូវសង្ខារទាំងឡាយ កាលបុគ្គលនោះ មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ  
 មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវសង្ខារទាំងឡាយទេ សេចក្តីត្រេកអរណាក្នុង  
 សង្ខារទាំងឡាយ សេចក្តីត្រេកអរនោះរលត់ទៅ ការរលត់ទុបាទាន  
 ព្រោះរលត់សេចក្តីត្រេកអររបស់បុគ្គលនោះ ការរលត់ភព ព្រោះរលត់  
 ទុបាទាន ។ បេ ។ ការរលត់ទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់<sup>+</sup> យ៉ាងនេះឯង ។  
 មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវវិញ្ញាណ កាល  
 បើបុគ្គលនោះ មិនត្រេកអរ មិនសរសើរ មិនក្រសោបក្រសាវយកនូវ  
 វិញ្ញាណទេ សេចក្តីត្រេកអរណាក្នុងវិញ្ញាណ សេចក្តីត្រេកអរនោះ  
 រលត់ទៅ ការរលត់ទុបាទាន ព្រោះរលត់សេចក្តីត្រេកអររបស់បុគ្គល  
 នោះ ។ បេ ។ ការរលត់ទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់<sup>+</sup> យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឈ្មោះថាសេចក្តីវិនាសរូប នេះឈ្មោះថាសេចក្តីវិនាស  
 វេទនា នេះឈ្មោះថាសេចក្តីវិនាសសញ្ញា នេះឈ្មោះថាសេចក្តីវិនាស  
 សង្ខារទាំងឡាយ នេះឈ្មោះថាសេចក្តីវិនាសវិញ្ញាណ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបមោ

[ ៣០ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ បដិសល្លាណោ

កិត្តវេ យោកមាបដ្ឋេ ។ បដិសល្ល្លោ កិត្តវេ កិត្ត

យថាភូតំ បដានាតិ ។ តិញ្ច យថាភូតំ បដានាតិ ។

រូបស្ស សមុទយញ្ច អត្តជ័មញ្ច វេទនាយ សមុទយញ្ច

អត្តជ័មញ្ច សញ្ញាយ សមុទយញ្ច អត្តជ័មញ្ច សង្ខារំ

សមុទយញ្ច អត្តជ័មញ្ច វិញ្ញាណស្ស សមុទយញ្ច

អត្តជ័មញ្ច ។ (យថា បឋមសុត្តេ វិញ្ញាណេ តថា វិញ្ញា-

វេតពំ ។ )

[ ៣១ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ ឧបាទាន-

បរិកស្សនញ្ច វោ កិត្តវេ ទេសិស្សាមិ អនុបាទា-

នអបរិកស្សនញ្ច តំ សុណាថ សាធុកំ មនសិករោថ

កាសិស្សាមិតំ ។ ឃី កន្លេតិ ខោ តេ កិត្ត កកវតោ

បច្ចុស្សាស្សំ ។ កកវា ឯតនរោថ

ខន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិដវត្ថុ ទី ១

[ ៣០ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយប្រកបព្យាយាម កងការស្ងប់ស្ងាត់កាយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលស្ងប់ស្ងាត់កាយ រមែងដឹងច្បាស់ តាម  
 សេចក្តីពិត ។ ចុះដឹងច្បាស់នូវអ្វី តាមសេចក្តីពិត ។ ដឹងច្បាស់នូវ  
 សេចក្តីកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃរូប នូវសេចក្តីកើតឡើងនិងសេចក្តី  
 វិនាសនៃវេទនា នូវសេចក្តីកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃសញ្ញា នូវ  
 សេចក្តីកើតឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃសង្ខារទាំងឡាយ នូវសេចក្តីកើត  
 ឡើងនិងសេចក្តីវិនាសនៃវិញ្ញាណ ។ (សេចក្តីពិស្តារកងសូត្រទី ១ យ៉ាង  
 ណា បណ្ឌិតត្រូវធ្វើឲ្យពិស្តារយ៉ាងនោះចុះ ។ )

[ ៣១ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តថាគតនឹងសំដែងនូវសេចក្តីតក់ស្លុតដែលកើតឡើង ព្រោះ  
 សេចក្តីប្រកាន់ផង នូវសេចក្តីមិនតក់ស្លុត ព្រោះសេចក្តីមិនប្រកាន់ផង  
 ដល់អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់ធម៌នោះចុះ ចូររក្សាទុកកងចិត្ត  
 ឲ្យប្រពៃចុះ តថាគតនឹងសំដែងប្រាប់ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះ  
 ពុទ្ធដីកា នៃព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវគ្គោ

( ៣២ ) កថញ្ច ភិក្ខុវេ ឧបាទានបរិតស្សនា ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុប្ផជំនោ អរិយោនិ អនិស្សាវី អរិយធម្មស្ស អកោវិទោ អរិយធម្ម អរិដិសោ សប្បវិសានិ អនិស្សាវី សប្បវិសធម្មស្ស អកោវិទោ សប្បវិសធម្ម អរិដិសោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានិ អត្តនិ វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានិ តស្ស តំ រូបំ វិបរិណាមតិ អញ្ញោ ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមញ្ញោ ភាវា រូបវិបរិណាមនុបរិវត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមនុបរិវត្តិជា បរិតស្សនា- ធម្មសមុប្បាទា ចិត្តំ បរិយោនាយ តិដ្ឋន្តំ ចេតសោ បរិយោនាទា ឧត្តាសវា ច ហោតិ វិយាតវា ច អបេក្ខវា ច ឧបាទាយ ច បរិតស្សតិ ។ វេទនិ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វេទនាវន្តំ វា អត្តានិ អត្តនិ វា វេទនិ វេទនាយ វា អត្តានិ តស្ស សា វេទនា វិបរិណាមតិ

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

[ ៣២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះសេចក្តី  
 ប្រកាន់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បឋជនក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកមិនចេះដឹង ជាអ្នកមិនឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃក្នុងធម៌  
 ព្រះអរិយៈ មិនបានសិក្សាក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ មិនបានឃើញពួកសប្បុរស  
 មិនឈ្លាសវៃក្នុងធម៌សប្បុរស មិនបានទូន្មានខ្លួនក្នុងធម៌សប្បុរស រមែង  
 ពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ  
 ឃើញនូវរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ លុះដល់រូប  
 នោះនៃបុគ្គលនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលវិលតាមការ  
 ប្រែប្រួលរបស់រូប រមែងមានដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែរូបប្រែប្រួលទៅ  
 ប្លែកទៅ សេចក្តីតក់ស្លុតនិងការកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពី  
 ការវិលតាមនូវសេចក្តីប្រែប្រួលនៃរូប ក៏គ្របសង្កត់កុសលចិត្តរបស់បុគ្គល  
 នោះ ព្រោះតែការគ្របសង្កត់ចិត្ត ទើបបុគ្គលនោះ មានសេចក្តីតក់ស្លុតផង  
 មានសេចក្តីទុក្ខផង មានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង តែងតក់ស្លុត ព្រោះ  
 ប្រកាន់ផង ។ ពិចារណាឃើញច្បាស់នូវវេទនាថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវ  
 ខ្លួនថាមានវេទនាខ្លះ ឃើញនូវវេទនាថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថា  
 មានក្នុងវេទនាខ្លះ លុះដល់វេទនានោះ របស់បុគ្គលនោះ ប្រែប្រួលទៅ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិរវត្តោ បបមោ

អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស វេទនាវិបរិណាមញ្ញាថា ភាវំ វេទ-  
 នាវិបរិណាមាណុបវិវត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស វេទនាវិបរិ-  
 ណាមាណុបវិវត្តិជា បរិតស្សនាធម្មសមុប្បនា ចិត្តំ បរិ-  
 យានាយ តិដ្ឋន្តិ ចេតសោ បរិយាណនា ឧត្តាសវំ ច  
 ហោតិ វិយាតវំ ច អបេត្តវំ ច ឧបាទាយ ច បរិតស្ស-  
 តិ ។ សញ្ញំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ ចេ ។ សង្ខារេ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ សង្ខារវិនិច្ឆ័យំ វំ អត្តានិ អត្តនិ វំ  
 សង្ខារេ សង្ខារេសុ វំ អត្តានិ តស្សតោ សង្ខារំ វិបរិណា-  
 មន្តិ អញ្ញាថា ហោន្តិ តស្ស សង្ខារានិ វិបរិណាមញ្ញា-  
 ភាវំ សង្ខារវិបរិណាមាណុបវិវត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស  
 សង្ខារវិបរិណាមាណុបវិវត្តិជា បរិតស្សនាធម្មសមុប្បនា  
 ចិត្តំ បរិយានាយ តិដ្ឋន្តិ ចេតសោ បរិយាណនា ឧត្តាសវំ  
 ច ហោតិ វិយាតវំ ច អបេត្តវំ ច ឧបាទាយ ច បរិ-  
 តស្សតិ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វិញ្ញាណវិនិ-  
 ច វំ អត្តានិ អត្តនិ វំ វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណាស្មី វំ អត្តានិ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិរវិត្ត ទី ១

ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលរំលំទៅតាមការប្រែប្រួលនៃវេទនា រមែង  
មានដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែវេទនាប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តី  
ភក់ស្អុតនិងការកើតឡើង នៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការរំលំតាម  
នូវសេចក្តីប្រែប្រួលនៃវេទនា រមែងគ្របសង្កត់បុគ្គលចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ  
ព្រោះតែការគ្របសង្កត់ចិត្ត បុគ្គលនោះមានសេចក្តីភក់ស្អុតផង មានសេច-  
ក្តីទុកផង មានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង តែងភក់ស្អុត ព្រោះប្រកាន់  
ផង ។ ពិចារណាឃើញច្បាស់នូវសញ្ញាថាជាខ្លួន ។ បេ ។ ពិចារណា  
ឃើញច្បាស់នូវសញ្ញារថាជាខ្លួន ឃើញនូវខ្លួនថាមានសញ្ញារខ្លះ ឃើញនូវ  
សញ្ញារថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងសញ្ញារខ្លះ លុះដល់សញ្ញា  
នោះ របស់បុគ្គលនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលរំលំតាម  
ការប្រែប្រួលនៃសញ្ញា រមែងមានដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែសញ្ញាប្រែប្រួល  
ទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីភក់ស្អុតនិងការកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំ-  
ពីការរំលំតាមនូវសេចក្តីប្រែប្រួលនៃសញ្ញា រមែងគ្របសង្កត់ចិត្តបុគ្គលនោះ  
ព្រោះតែការគ្របសង្កត់ចិត្ត ទើបបុគ្គលនោះ រមែងភក់ស្អុតផង ប្រកបដោយ  
សេចក្តីទុកផង មានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង តែងភក់ស្អុត ព្រោះប្រកាន់ផង ។ ពិ-  
ចារណាឃើញច្បាស់នូវវិញ្ញាណថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណ  
ខ្លះ ឃើញនូវវិញ្ញាណថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការវិញ្ញា

តស្ស តំ វិញ្ញាណំ វិបរិណាមតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស  
 វិញ្ញាណាវិបរិណាមញ្ញាថា ភាវំ វិញ្ញាណាវិបរិណាមនុបរិ-  
 វត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណាវិបរិណាមនុបរិវត្តិជា  
 បរិតស្សនាធម្មសមុប្បនា ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ  
 ចេតសោ បរិយាទានា ឧត្តាសវំ ច ហោតិ វិយាតវំ ច  
 អបេក្ខវំ ច ឧបាទាយ ច បរិតស្សតិ ។ ឯវិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 ឧបាទានបរិតស្សនា ហោតិ ។

[ ៣ ៣ ] កថញ្ច ភិក្ខុវេ អនុបាទានអបរិតស្សនា  
 ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ សុតវំ អរិយស្សវកោ អ-  
 រិយានំ ទស្សវី អរិយធម្មស្ស កោវិទោ អរិយធម្ម  
 សុវិនិតោ សប្បវិសានំ ទស្សវី សប្បវិសធម្មស្ស  
 កោវិទោ សប្បវិសធម្ម សុវិនិតោ ន រូបំ អត្តតោ  
 សមនុបស្សតិ ន រូបវន្តំ វំ អត្តានំ ន អត្តនំ វំ  
 រូបំ ន រូបស្មី វំ អត្តានំ តស្ស តំ រូបំ វិបរិ-  
 ណាមតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមញ្ញា-

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវិញ្ញ

លុះដល់វិញ្ញាណនោះរបស់បុគ្គលនោះ ប្រែប្រួលទៅ ថ្ងៃក្រៅ កម្ម-  
 វិញ្ញាណដែលវិលតាមការប្រែប្រួលនៃវិញ្ញាណ រមែងមានដល់បុគ្គលនោះ  
 ព្រោះតែវិញ្ញាណ ប្រែប្រួលទៅ ថ្ងៃក្រៅ សេចក្តីតក់ស្លុតនិងការកើត  
 ឡើងនៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការវិលតាម នូវសេចក្តីប្រែប្រួលនៃ  
 វិញ្ញាណ រមែងគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែការគ្របសង្កត់  
 ទើបបុគ្គលនោះមានសេចក្តីតក់ស្លុតផង មានសេចក្តីទុកផង មានសេចក្តី  
 អាឡោះអាល័យផង តែងតក់ស្លុត ព្រោះប្រកាន់ផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ សេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់ យ៉ាងនេះឯង ។

( ៣៣ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសេចក្តីមិនតក់ស្លុត ព្រោះការ  
 មិនប្រកាន់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កក្នុង  
 សាសនានេះ ជាអ្នកចេះដឹង ជាអ្នកឃើញពួកព្រះអរិយៈ ជាអ្នកឈ្លាស  
 វៃក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ បានសិក្សាខ្លួន ក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ ជាអ្នកឃើញពួក  
 សប្បុរស ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងធម៌សប្បុរស បានទូន្មានខ្លួនក្នុងធម៌សប្បុរស  
 មិនពិចារណាឃើញច្បាស់នូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ  
 មិនឃើញនូវរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ លុះ  
 ដល់រូបរបស់អរិយសាវ័កនោះប្រែប្រួលទៅ ថ្ងៃក្រៅ កម្មវិញ្ញាណដែលវិល

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបិកវិញ្ញោ បបមោ

ជាតាកាវ ន រូបវិបរិណាមា នុបវិវត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស

ន រូបវិបរិណាមា នុបវិវត្តិជា បរិតស្សនាធម្មសមុប្បទា

ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ ចេតសោ អបរិយាទានា ន ចេវ

ឧត្តាសវា ហោតិ ន វិយាតវា ន អបេក្ខវា អនុបាទាយ

ច ន បរិតស្សតិ ។ ន វេទនំ អត្តនោ សមនុបស្សតិ

ន វេទនាវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនិ វា វេទនំ ន

វេទនាយ វា អត្តានំ តស្ស សា វេទនា វិបរិណា-

មតិ អញ្ញជា ហោតិ តស្ស វេទនាវិបរិណាមញ្ញជាតាកាវ

ន វេទនាវិបរិណាមា នុបវិវត្តិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស ន

វេទនាវិបរិណាមា នុបវិវត្តិជា បរិតស្សនាធម្មសមុប្បទា

ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ ចេតសោ អបរិយាទានា ន

ចេវ ឧត្តាសវា ហោតិ ន វិយាតវា ន អបេក្ខវា

ទន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណសកៈ នព្វលបិកវិគ្គ ទី ១

តាមការប្រែប្រួលនៃរូប វេមន៍មិនមាន ដល់អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះ  
តែរូបប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅទេ សេចក្តីគក់ស្មុតនិងការកើតឡើង នៃ  
អកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការវិល តាមនូវសេចក្តីប្រែប្រួលនៃរូប ក៏  
មិនគ្របសង្កត់ចិត្តនៃអរិយសាវ័កនោះទេ ព្រោះតែការមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត  
ទើបអរិយសាវ័កនោះ មិនមានសេចក្តីគក់ស្មុតផង មិនមានសេចក្តីទុកផង  
មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង មិនគក់ស្មុតព្រោះមិនប្រកាន់ផង ។  
មិនពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវវេទនាថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមាន  
វេទនាខ្លះ មិនឃើញនូវវេទនាថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមាន  
កងវេទនាខ្លះ (លុះដល់) វេទនានោះ របស់អរិយសាវ័កនោះ ប្រែប្រួលទៅ  
ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលវិលតាមការប្រែប្រួលនៃវេទនា វេមន៍មិនមាន  
ដល់អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះតែវេទនាប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅទេ សេចក្តី  
គក់ស្មុតនិងការកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការវិលតាមសេចក្តី  
ប្រែប្រួលនៃវេទនា ក៏មិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអរិយសាវ័កនោះបានឡើយ  
ព្រោះតែការមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត ទើបអរិយសាវ័កនោះ មិនមានសេចក្តី  
គក់ស្មុតផង មិនមានសេចក្តីទុកផង មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវេញោ

អនុចាទាយ ច ន បរិតស្សតិ ។ ន សញ្ញំ ។ បេ ។ ន  
សង្ខារេ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន សង្ខារវន្តំ វា អត្តានំ  
ន អត្តនំ វា សង្ខារេ ន សង្ខារេសុ វា អត្តានំ តស្ស  
តេ សង្ខារា វិបរិណាមន្តិ អញ្ញថា ហោន្តិ តស្ស សង្ខារ-  
វិបរិណាមញ្ញថាភាវំ ន សង្ខារវិបរិណាមនុបរិតិវិញ្ញា-  
ណំ ហោតិ តស្ស ន សង្ខារវិបរិណាមនុបរិតិវិញ្ញា-  
បរិតស្សនាធម្មសមុប្បាទា ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ  
ចេតសោ អបរិយាទានា ន ចេវ ខុត្តាសវា ហោតិ ន  
វិយាតវា ន អបេត្តវា អនុចាទាយ ច ន បរិតស្សតិ ។  
ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន វិញ្ញាណវន្តំ  
វា អត្តានំ ន អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ ន វិញ្ញាណស្មំ  
វា អត្តានំ តស្ស តិ វិញ្ញាណំ វិបរិណាមតិ អញ្ញថា  
ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណវិបរិណាមញ្ញថាភាវំ ន វិញ្ញាណ-  
វិបរិណាមនុបរិតិវិញ្ញាណំ ហោតិ តស្ស ន វិញ្ញា-  
ណវិបរិណាមនុបរិតិវិញ្ញាណំ បរិតស្សនាធម្មសមុប្បាទា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

មិនភក់ស្មុតព្រោះមិនប្រកាន់ផង ។ មិនពិចារណាយើញច្បាស់នូវសញ្ញា  
 ។ បេ ។ មិនពិចារណាយើញច្បាស់នូវសង្ខារទាំងឡាយថាជាខ្លួនខ្លះ មិន  
 ឃើញនូវខ្លួនថាមានសង្ខារខ្លះ មិនឃើញនូវសង្ខារថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិន  
 ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងសង្ខារខ្លះ លុះដល់សង្ខារនោះរបស់អរិយសាវ័កនោះ  
 ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលវិលតាមការប្រែប្រួលនៃសង្ខារ  
 រវែងមិនមានដល់អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះសង្ខារប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅទេ  
 សេចក្តីភក់ស្មុតនិងការកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការវិលតាម  
 សេចក្តីប្រែប្រួលនៃសង្ខារ ក៏មិនគ្របសង្កត់ចិត្តអរិយសាវ័កនោះឡើយ ព្រោះ  
 តែការមិនគ្របសង្កត់ចិត្ត ទើបអរិយសាវ័កនោះ មិនមានសេចក្តីភក់ស្មុតផង  
 មិនមានសេចក្តីទុក្ខផង មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាល័យផង មិនភក់ស្មុត  
 ព្រោះមិនប្រកាន់ផង ។ មិនពិចារណាយើញច្បាស់នូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លះ  
 មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ មិនឃើញនូវវិញ្ញាណ ថាមានកងខ្លួន  
 ខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ លុះដល់វិញ្ញាណនោះ របស់  
 អរិយសាវ័កនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ កម្មវិញ្ញាណដែលវិលតាម  
 ការប្រែប្រួលនៃវិញ្ញាណ រវែងមិនមានដល់អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះតែ  
 វិញ្ញាណ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅទេ សេចក្តីភក់ស្មុតនិងការកើតឡើង  
 នៃអកុសលធម៌ ដែលកើតអំពីការវិលតាម សេចក្តីប្រែប្រួលនៃវិញ្ញាណ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ ឥណ្ឌបិកវិញ្ញោ បបមោ

ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ បេតសោ អបរិយាទាយា ន តេវ  
ឧត្តាសវា ហោតិ ន វិយាតវា ន អបេត្តវា អនុបាទាយ  
ច ន បរិតស្សតិ ។ ឯវិ ខោ ភិក្ខុវេ អនុបាទានអបរិ-  
តស្សនា ហោតិ ។

(៣៤) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ ឧបាទា-  
នបរិតស្សនញ្ច វេ ភិក្ខុវេ ទេសិស្សាមិ អនុបាទានអ-  
បរិតស្សនញ្ច តិ សុណាថ ។ បេ ។ កថញ្ច ភិក្ខុវេ  
ឧបាទានបរិតស្សនា ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ អស្សតវា  
បុត្តជនោ រូបំ ឯតំ មម ឯសោហមស្មិ ឯសោ បេ  
អត្ថាតិ សមនុបស្សតិ តស្ស តិ រូបំ វិបរិណាមតិ  
អញ្ញថា ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមញ្ញថាភាវា ឧប្បជ្ឈន្តិ  
សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សបាយាសា ។ វេទនំ ឯតំ  
មម ។ បេ ។ សញ្ញំ ឯតំ មម ។ បេ ។ សង្ខារេ  
ឯតំ មម ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ ឯតំ មម ឯសោហមស្មិ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសារៈ នកុលបិតវត្ត ទី ១

ក៏មិនគ្របសង្កត់ចិត្ត នៃអរិយសាវ័កនោះឡើយ ព្រោះការមិនគ្របសង្កត់  
ចិត្ត ទើបអរិយសាវ័កនោះ មិនមានសេចក្តីភក់ស្លុតផង មិនមានសេចក្តី  
ទុកផង មិនមានសេចក្តីអាឡោះអាលីយ៍ផង មិនភក់ស្លុត ព្រោះមិន  
ប្រកាន់ផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការមិនភក់ស្លុត ព្រោះមិនប្រកាន់  
យ៉ាងនេះឯង ។

(៣៤) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ តថាគតនឹងសំដែងនូវសេចក្តីភក់ស្លុត ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់  
ផង សេចក្តីមិនភក់ស្លុតព្រោះសេចក្តីមិនប្រកាន់ផង ដល់អ្នកទាំងឡាយ  
ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់ធម៌នោះចុះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តី  
ភក់ស្លុត ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
បូជនកងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង រមែងពិចារណាឃើញនូវរូបថា  
ន្ទ្ររបស់អញ ្ទ្រជាអញ ្ទ្រជាខ្លួនរបស់អញ លុះដល់រូបនោះ របស់បុគ្គល  
នោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោម-  
នស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះ  
តែរូបប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ នូវវេទនាថា ្ទ្ររបស់អញ ។ បេ ។  
នូវសញ្ញាថា ្ទ្ររបស់អញ ។ បេ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយថា ្ទ្ររបស់  
អញ ។ បេ ។ ពិចារណាឃើញនូវវិញ្ញាណថា ្ទ្ររបស់អញ ្ទ្រជាអញ

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវេណោ

ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ តស្ស នំ វិញ្ញាណំ  
 វិបរិណាមតិ អពាថា ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណាវិបរិណា-  
 មពាថាការំ ឧប្បជ្ឈនំ សោ កបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស-  
 ថាយាសា ។ ឯវិ ខោ ភិក្ខុវេ ឧបាទានបរិសស្សនា  
 ហោតិ ។

(៣៥) កថញ្ច ភិក្ខុវេ អនុបាទានអបរិសស្សនា

ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ សុតារំ អរិយស្សវគោ រូបំ  
 នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ សម-  
 នុបស្សតិ តស្ស នំ រូបំ វិបរិណាមតិ អពាថា ហោតិ  
 តស្ស រូបវិបរិណាមពាថាការំ ឧប្បជ្ឈនំ សោ កបរិ-  
 ទេវទុក្ខនោមនស្សថាយាសា ។ វេទនំ នេតំ មម ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវវគ្គ

<sup>+</sup>នុះជាខ្លួនរបស់អញ លុះដល់វិញ្ញាណនោះ របស់បុគ្គលនោះ ប្រែប្រួលទៅ  
 ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តី  
 ចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះតែវិញ្ញាណប្រែ-  
 ប្រួលទៅ ប្លែកទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីភក់ស្លុត ព្រោះ  
 សេចក្តីប្រកាន់ យ៉ាងនេះឯង ។

( ៣៥ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប៉ុន្តែការមិនភក់ស្លុតព្រោះសេចក្តីមិន  
 ប្រកាន់ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកចេះដឹង រមែងពិចារណាឃើញនូវរូបថា <sup>+</sup>នុះមិនមែនរបស់អញ <sup>+</sup>មិនមែន  
 ជាអញ <sup>+</sup>នុះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ លុះដល់រូបនោះ របស់អរិយសាវ័កនោះ  
 ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និង  
 សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រមែងមិនកើតឡើងដល់អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះ  
 តែរូបប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ នូវវេទនាថា <sup>+</sup>នុះមិនមែនរបស់អញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នកុលបំភក្កោ បបមោ

សញ្ញា នេតិ មម ។ សង្ខារេ នេតិ មម ។ វិញ្ញាណំ នេតិ  
 មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ  
 តស្ស តំ វិញ្ញាណំ វិបរិណាមតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស  
 វិញ្ញាណវិបរិណាមញ្ញាថា កាវា នុប្បជ្ឈនិ សោ កបរិទេវ  
 ទុក្ខនោមនស្សនាយាសា ។ ឯវិ ខោ ភិក្ខុវេ អនុបាទា-  
 នអបរិតស្សនា ហោតីតិ ។

(៣៦) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ  
 អនិច្ចំ អតីតានាគតំ កោ បន វានោ បច្ចុប្បន្នស្ស ។  
 ឯវិ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សាវកោ អតីតស្មី  
 រូបស្មី អនបេក្ខោ ហោតិ អនាគតំ រូបំ នាភិន្ទនិ  
 បច្ចុប្បន្នស្ស រូបស្ស ទិព្វិទាយ វិវាតាយ និរោជាយ  
 បដិបន្តោ ហោតិ ។ វេទនា អនិច្ចា ។ បេ ។ សញ្ញា  
 អនិច្ចា ។ បេ ។ សង្ខារា អនិច្ចា អតីតានាគតា កោ បន

ខន្ធសំយត្ត មូលបណ្ណសកៈ នកុលបិរវត្ត ទី ១

នូវសញ្ញាថា ្កន្ធមិនមែនរបស់អញ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយថា ្កន្ធមិន  
 មែនរបស់អញ ។ តិចារណាឃើញនូវវិញ្ញាណថា ្កន្ធមិនមែនរបស់អញ  
 ្កន្ធមិនមែនជាអញ ្កន្ធមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ លុះដល់វិញ្ញាណនោះ  
 របស់អរិយសាវ័កនោះ ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល  
 ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីបង្កើតចង្អុលបិត្ត រមែងមិនកើតឡើងដល់  
 អរិយសាវ័កនោះ ព្រោះតែវិញ្ញាណប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅឡើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីមិនឥកស្វត ព្រោះការមិនប្រកាន់ យ៉ាងនេះឯង ។

(៣៦) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបជាអតីត អនាគត មិនទៀងទៅហើយ ចាំបាច់និយាយ  
 ថ្វីដល់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក ជាអ្នកចេះ  
 ដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ជាអ្នកឥតមានអាឡោះអាល័យ ក្នុងរូបជា  
 អតីត មិនត្រេកអរចំពោះរូបជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឡើយ ណាយ  
 រំសាយ រំលត់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ វេទនាមិនទៀង ។ បេ ។ សញ្ញាមិន  
 ទៀង ។ បេ ។ សង្ខារជាអតីត អនាគត មិនទៀងទៅហើយ ចាំបាច់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

វាទោ បច្ចុប្បន្នានំ ។ ឃរិំ បស្សិំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយ-  
 ស្សវកោ អតីតេសុ សង្ខារេសុ អនបេក្ខោ ហោតិ  
 អនាគតេ សង្ខារេ នាភិនន្តតិ បច្ចុប្បន្នានំ សង្ខារានំ  
 និត្តិទាយ វិរាតាយ និរោជាយ បដិបន្នោ ហោតិ ។  
 វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ អតីតានាគតំ កោ បន វាទោ  
 បច្ចុប្បន្នស្ស ។ ឃរិំ បស្សិំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវ-  
 កោ អតីតស្មី វិញ្ញាណស្មី អនបេក្ខោ ហោតិ អនាគតំ  
 វិញ្ញាណំ នាភិនន្តតិ បច្ចុប្បន្នស្ស វិញ្ញាណស្ស និត្តិទាយ  
 វិរាតាយ និរោជាយ បដិបន្នោ ហោតិតិ ។

(៣៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ  
 ទុក្ខំ អតីតានាគតំ កោ បន វាទោ បច្ចុប្បន្នស្ស ។  
 ឃរិំ បស្សិំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ អតីតស្មី  
 រូបស្មី អនបេក្ខោ ហោតិ អនាគតំ រូបំ នាភិនន្តតិ  
 បច្ចុប្បន្នស្ស រូបស្ស និត្តិទាយ វិរាតាយ និរោជាយ  
 បដិបន្នោ ហោតិ ។ វេទនា ទុក្ខា ។ សញ្ញា ទុក្ខា ។  
 សង្ខារ ទុក្ខា ។ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ អតីតានាគតំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ

និយាយថ្វីដល់សង្ខារជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក  
 ជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ជាអ្នកមិនអាឡោះអាស័យក្នុង  
 សង្ខារជាអតីត មិនត្រេកអរចំពោះសង្ខារ ជាអនាគត ប្រតិបត្តិដើម្បី  
 ឡើយណាយ រំសាយ រំលត់សង្ខារជាបច្ចុប្បន្ន ។ វិញ្ញាណជាអតីត  
 អនាគត មិនទៀងទៅហើយ ចាំបាច់និយាយថ្វីដល់វិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្ន ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក ជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាង  
 នេះ ជាអ្នកមិនអាឡោះអាស័យក្នុងវិញ្ញាណជាអតីត មិនត្រេកអរចំពោះ  
 វិញ្ញាណជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឡើយណាយ រំសាយ រំលត់  
 វិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្ន ។

( ៣៧ ) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាអតីត និងអនាគត ជាទុក្ខទៅហើយ ចាំបាច់  
 និយាយថ្វីដល់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក  
 ជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ជាអ្នកមិនអាឡោះអាស័យក្នុងរូប  
 ជាអតីត មិនត្រេកអរចំពោះរូបជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឡើយ-  
 ណាយ រំសាយ រំលត់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ វេទនាជាទុក្ខ ។ សញ្ញាជា  
 ទុក្ខ ។ សង្ខារជាទុក្ខ ។ វិញ្ញាណជាអតីតនិងអនាគត ជាទុក្ខទៅហើយ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នកុលបិកវគ្គា បបមោ

កោ បន វនោ បច្ចុប្បន្នស្ស ។ ឃិវិ បស្សិំ ភិក្ខុវេ  
សុតវា អរិយស្សវកោ អតីតស្មី វិញ្ញាណស្មី អនបេក្ខោ  
ហោតិ អនាគតំ វិញ្ញាណំ ធាតិនន្តតិ បច្ចុប្បន្នស្ស  
វិញ្ញាណស្ស និព្វិទាយ វិរាគាយ និរោធាយ បដិបន្នោ  
ហោតិ ។

(៣៨) សារវត្ថុយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ  
អនត្តា អតីតានាគតំ កោ បន វនោ បច្ចុប្បន្នស្ស ។  
ឃិវិ បស្សិំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ អតីតស្មី  
រូបស្មី អនបេក្ខោ ហោតិ អនាគតំ រូបំ ធាតិនន្តតិ  
បច្ចុប្បន្នស្ស រូបស្ស និព្វិទាយ វិរាគាយ និរោធាយ  
បដិបន្នោ ហោតិ ។ វេទនា អនត្តា ។ សញ្ញា អ-  
នត្តា ។ សម្ពាវា អនត្តា ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា អតីតា-  
នាគតំ កោ បន វនោ បច្ចុប្បន្នស្ស ។ ឃិវិ បស្សិំ  
ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ អតីតស្មី វិញ្ញាណស្មី  
អនបេក្ខោ ហោតិ អនាគតំ វិញ្ញាណំ ធាតិនន្តតិ

ខន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណសកៈ នកុលបិកវត្ត ទី ១

ចាំបាច់និយាយថ្វីដល់វិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយ-  
សាវ័ក ជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ជាអ្នកមិនអាឡោះ  
អាល័យក្នុងវិញ្ញាណ ជាអតីត មិនត្រេកអរចំពោះវិញ្ញាណជាអនាគត ជា  
អ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីនឿយណាយ រំសាយ រំលត់វិញ្ញាណ ជាបច្ចុប្បន្ន ។

( ៣៨ ) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាល

ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាអតីតនិងអនាគត ជាអនត្តាទៅហើយ ចាំបាច់  
និយាយថ្វីដល់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអរិយ-  
សាវ័កជាអ្នកចេះដឹង ឃើញយ៉ាងនេះ ជាអ្នកមិនអាឡោះអាល័យក្នុងរូបជា  
អតីត មិនត្រេកអរ ចំពោះរូបជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីនឿយ  
ណាយ រំសាយ រំលត់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ វេទនាជាអនត្តា ។ សញ្ញា  
ជាអនត្តា ។ សង្ខារជាអនត្តា ។ វិញ្ញាណជាអតីតនិងអនាគត ជា  
អនត្តាទៅហើយ ចាំបាច់និយាយថ្វីដល់វិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ជា  
អ្នកមិនអាឡោះអាល័យក្នុងវិញ្ញាណ ជាអតីត មិនត្រេកអរចំពោះវិញ្ញាណ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវត្តោ

បច្ចុប្បន្នស្ស វិញ្ញាណស្ស និព្វិនាយ វិភកាយ  
និរោធិយ បដិបន្នោ ហោតីតិ ។

ឥកុលបិវត្តោ បបមោ ។

តិស្សុទ្ធានំ

នកុលបិតា ទេវទហា  
ទ្រេមិ ហាល្លិក្ខកានិ ធិ  
សមាធិប្បដិសល្លានិ  
ឧទានានបរិតស្សនា ឧវេ  
អតីតានាគតប្បច្ចុប្បន្នា  
វគ្គោ តេន បវុច្ចតិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីនឿយណាយ រំសាយ រំលត់វិញ្ញាណ  
ជាបច្ចុប្បន្ន ។

ចប់ នកុលបិដក ទី ១ ។

ខ្នាតនៃនកុលបិដកនោះ គឺ

រឿងនកុលបិដកហបតី ១ រឿងកងទេវទហនិគម ១ រឿង  
ហលិទ្ធិកានិគហបតី ២ លើក រឿងសមាធិ ១ រឿងកាយ-  
វិវេក ១ រឿងសេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះសេចក្តីប្រកាន់ ២ លើក  
រឿងខន្ធជាអតីត ១ អនាគត ១ បច្ចុប្បន្ន ១ ហេតុនោះ  
បានជាចាត់ជា ១ វគ្គ ។



អនិច្ចរិត្តោ

[៣៧] ឃុំម្មេ សុតំ ។ សារត្តិយំ ។ តត្រ ខោ ។

រូបំ កិក្ខុវេ អនិច្ចំ វេទនា អនិច្ចា សញ្ញា អនិច្ចា

សង្ខារ អនិច្ចា វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ។ ឃុំ បស្សំ កិក្ខុវេ

សុតំ អរិយស្សាវកោ រូបស្ម័យំ និព្វិន្ទតិ វេទនាយមំ

និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយមំ និព្វិន្ទតិ សង្ខារស្ម័យំ និព្វិន្ទតិ

វិញ្ញាណស្ម័យំ និព្វិន្ទតិ និព្វិន្ទំ វិវដ្តតិ វិរាគា វិមុត្តតិ ។

វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិតិ ញ្ញាណំ ហោតិ ។ ខីណា ជាតិ

វស្ថិតិ ព្រហ្មចរិយំ កតិ ករណីយំ នាបរំ ឥត្តត្តា-

យាតិ បជាណាតិ ។

[៤០] សារត្តិយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ កិក្ខុវេ

ទិក្ខំ វេទនា ទិក្ខា សញ្ញា ទិក្ខា សង្ខារ ទិក្ខា

អធិប្បវិគ្គ

[ ៣៧ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។  
ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនទៀង វេទនាមិនទៀង  
សញ្ញាមិនទៀង សង្ខារមិនទៀង វិញ្ញាណមិនទៀង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ កាលបើអរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង ឃើញយ៉ាងនេះ វែមន៍  
នឿយណាយនឹងរូបផង នឿយណាយនឹងវេទនាផង នឿយណាយនឹង  
សញ្ញាផង នឿយណាយនឹងសង្ខារផង នឿយណាយនឹងវិញ្ញាណផង  
កាលបើនឿយណាយ ក៏វែមន៍ស្អប់ខ្ពើម ព្រោះតែស្អប់ខ្ពើម ទើបចិត្ត  
រួចស្រឡះ (ចាកកិលេស) ។ កាលបើចិត្តរួចស្រឡះហើយ ញាណ  
ក៏កើតឡើងថា ចិត្តរួចស្រឡះហើយ ។ អរិយសាវ័កនោះ វែមន៍ដឹង  
ច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយៈអាត្មាអញបាននៅរួចហើយ  
សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើរួចហើយ មគ្គការវិនាចិត្តដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[ ៤០ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ រូបជាទុក្ខ វេទនាជាទុក្ខ សញ្ញាជាទុក្ខ សង្ខារជាទុក្ខ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ ។ ឃរិ បស្សំ ។ បេ ។ ឆាបរិ ឥត្តត្តា-  
យាតិ បជាណាតិ ។

(៤០) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អ-  
នត្តា វេទនា អនត្តា សញ្ញា អនត្តា សម្មាទ អនត្តា  
វិញ្ញាណំ អនត្តា ។ ឃរិ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុត្តវា អរិយ-  
ស្សាវកោ រូបស្មីបំ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបំ និព្វិន្ទតិ សញ្ញា-  
យបំ និព្វិន្ទតិ សម្មាវេស្មបំ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីបំ និព្វិន្ទ-  
តិ និព្វិន្ទ វិវជ្ជតិ វិវាតា វិមុត្តតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិត្ត  
ញ្ញាណំ ហោតិ ។ មីណា ជាតិ វុសិតិ ព្រហ្មចរិយំ  
កតិ ករណីយំ ឆាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

វិញ្ញាណជាទុក ។ កាលបើអរិយសាវ័ក ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
វេមនំដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវោកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះ  
ទៀត មិនមានឡើយ ។

( ៤១ ) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ រូបជាអនត្តា វេទនាជាអនត្តា សញ្ញាជាអនត្តា សង្ខារជា  
អនត្តា វិញ្ញាណជាអនត្តា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអរិយសាវ័ក  
ជាអ្នកចេះដឹងឃើញយ៉ាងនេះ វេមនំឡើយ ណាយនឹងរូបផង ឡើយ ណាយ  
នឹងវេទនាផង ឡើយ ណាយនឹងសញ្ញាផង ឡើយ ណាយនឹងសង្ខារផង  
ឡើយ ណាយនឹងវិញ្ញាណផង កាលបើឡើយ ណាយ ក៏វេមនំស្អប់ខ្ពើម  
ព្រោះតែស្អប់ខ្ពើម ទើបចិត្តរួចស្រឡះ ។ កាលបើចិត្តផុតស្រឡះហើយ  
ញាណ វេមនំកើតឡើងថា ចិត្តរួចស្រឡះហើយ ។ វេមនំដឹងច្បាស់ថា  
ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយៈអាត្មាអញបាននៅរួចហើយ សោឡស-  
កិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើរួចហើយ មគ្គការវោកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ទន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសពេ អនិច្ចវគ្គោ ទុតិយោ

(៤២) សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ  
 យ ទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទទនត្តា យ ទទនត្តា តំ នេតិ  
 មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃ្យមេតិ យថា-  
 ភ្នតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ វេទនា អនិច្ចា យ ទនិច្ចំ  
 តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទទនត្តា យ ទទនត្តា តំ នេតិ មម  
 នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃ្យមេតិ យថាភ្នតំ  
 សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ សញ្ញា អនិច្ចា ។ មេ ។ សម្ព័រា  
 អនិច្ចា ។ មេ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ យ ទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ  
 យំ ទុក្ខំ តទទនត្តា យ ទទនត្តា តំ នេតិ មម នេសោ-  
 ហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃ្យមេតិ យថាភ្នតំ សម្ម-  
 ប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ ឃ្យំ មស្សំ ។ មេ ។ នាបរិ ឥត្តត្តាយា តិ  
 មជាណាតតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អធិបូរិត្ត ទី ២

[ ៥២ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ រូបមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណា  
 ជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជាអនត្តា របស់នោះបណ្ឌិត  
 ត្រូវយល់តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃ យ៉ាងនេះថា ្នុះមិន  
 មែនរបស់អញទេ ្នុះមិនមែនជាអញទេ ្នុះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។  
 វេទនាមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណាជាទុក្ខ  
 របស់នោះជាអនត្តា របស់ណា ជាអនត្តា របស់នោះបណ្ឌិតត្រូវយល់  
 តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃយ៉ាងនេះថា ្នុះមិនមែនរបស់អញទេ  
 ្នុះមិនមែនជាអញទេ ្នុះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ សញ្ញាមិនទៀង  
 ។ បេ ។ សង្ខារមិនទៀង ។ បេ ។ វិញ្ញាណមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង  
 របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណាជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជា  
 អនត្តា របស់នោះបណ្ឌិតត្រូវយល់តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃ  
 យ៉ាងនេះថា ្នុះមិនមែនរបស់អញទេ ្នុះមិនមែនជាអញទេ ្នុះមិនមែន  
 ជាខ្លួនអញទេ ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គ-  
 ការនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

[៤៣] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ  
 យំ ទុក្ខំ តទទន្តា យទទន្តា តំ នេតំ មម នេសោ-  
 ហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃវមេតិ យថាក្ខតំ សម្ម-  
 ប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ វេទនា ទុក្ខា ។ សញ្ញា ទុក្ខា ។  
 សង្ខារ ទុក្ខា ។ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទទន្តា  
 យទទន្តា តំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឃវមេតិ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ ឃី  
 បស្សំ ។ បេ ។ ឆាបរិ ឥត្តន្តាយាតិ បជាឆាតីតិ ។

[៤៤] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អនន្តា  
 តំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃវមេតិ  
 យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ បេ ។ ឃី បស្សំ  
 ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ ឆាបរិ ឥត្តន្តាយាតិ បជាឆាតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវត្ត

[៤៣] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាទុក្ខ របស់ណាជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជាអនត្តា របស់នោះបណ្ឌិតត្រូវយល់តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ យ៉ាងនេះថា ឆ្មោះមិនមែនរបស់អញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាអញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ វេទនាជាទុក្ខ ។ សញ្ញាជាទុក្ខ ។ សង្ខារជាទុក្ខ ។ វិញ្ញាណជាទុក្ខ របស់ណា ជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជាអនត្តា របស់នោះបណ្ឌិតត្រូវយល់តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ យ៉ាងនេះថា ឆ្មោះមិនមែនរបស់អញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាអញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនិច្ឆ័យដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៤៤] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាអនត្តា (ឥតខ្ចីមសារ) រូបនោះបណ្ឌិតត្រូវយល់តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា ឆ្មោះមិនមែនរបស់អញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាអញទេ ឆ្មោះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនិច្ឆ័យដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អនិច្ចវិគ្គោ ទុតិយោ

(៤៥) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ  
 យោ បិ ហេតុ យោ បិ បច្ចយោ រូបស្ស ឧប្បាទាយ  
 សោ បិ អនិច្ចោ ។ អនិច្ចសម្ពតំ ភិក្ខុវេ រូបំ កុតោ និច្ចំ  
 ភវិស្សតិ ។ វេទនា អនិច្ចោ យោ បិ ហេតុ យោ បិ បច្ចយោ  
 វេទនាយ ឧប្បាទាយ សោ បិ អនិច្ចោ ។ អនិច្ចសម្ពតា  
 ភិក្ខុវេ វេទនា កុតោ និច្ចោ ភវិស្សតិ ។ សញ្ញា  
 អនិច្ចោ ។ សង្ខារ អនិច្ចោ យោ បិ ហេតុ យោ បិ  
 បច្ចយោ សង្ខារំ ឧប្បាទាយ សោ បិ អនិច្ចោ ។  
 អនិច្ចសម្ពតា ភិក្ខុវេ សង្ខារ កុតោ និច្ចោ ភវិស្សតិ ។  
 វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ យោ បិ ហេតុ យោ បិ បច្ចយោ វិញ្ញា-  
 ណស្ស ឧប្បាទាយ សោ បិ អនិច្ចោ ។ អនិច្ចសម្ពតំ  
 ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ កុតោ និច្ចំ ភវិស្សតិ ។ ឃរំ បស្សិ  
 ។ មេ ។ ធារិ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសារៈ អធិប្បវត្ត ទី២

(៤៥) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបមិនទៀង ហេតុណា ក្តី បច្ច័យណា ក្តី ដែលនាំរូប  
 ឲ្យកើតឡើង ហេតុប្បច្ច័យនោះក៏មិនទៀងដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 រូបដែលកើតអំពីហេតុប្បច្ច័យ មិនទៀងទៅហើយ តើនឹងបានទៀងទាត់  
 មកពីណា ។ វេទនាមិនទៀង ហេតុណា ក្តី បច្ច័យណា ក្តី ដែល  
 នាំឲ្យវេទនាកើតឡើង ហេតុប្បច្ច័យនោះក៏មិនទៀងដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ វេទនាដែលកើតអំពីហេតុប្បច្ច័យមិនទៀងទៅហើយ តើនឹង  
 បានទៀងទាត់មកពីណា ។ សញ្ញាមិនទៀង ។ សង្ខារមិនទៀង ហេតុ  
 ណា ក្តី បច្ច័យណា ក្តី ដែលនាំឲ្យសង្ខារកើតឡើង ហេតុប្បច្ច័យនោះ  
 ក៏មិនទៀងដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារដែលកើតអំពីហេតុ-  
 ប្បច្ច័យមិនទៀងហើយ តើនឹងបានទៀងទាត់មកពីណា ។ វិញ្ញាណ  
 មិនទៀង ហេតុណា ក្តី បច្ច័យណា ក្តី ដែលនាំឲ្យវិញ្ញាណកើតឡើង  
 ហេតុប្បច្ច័យនោះក៏មិនទៀងដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណកើត  
 អំពីហេតុប្បច្ច័យមិនទៀងទៅហើយ តើនឹងបានទៀងទាត់មកពីណា ។  
 កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡាសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

[៤៦] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ  
 យោបិ ហេតុ យោបិ បច្ចយោ រូបស្ស ឧប្បាទាយ សោបិ  
 ទុក្ខា ។ ទុក្ខសម្ពតំ ភិក្ខុវេ រូបំ កុតោ សុខំ ភវិស្សតិ  
 វេទនា ទុក្ខា សញ្ញា ទុក្ខា ។ សង្ខារ ទុក្ខា ។ វិញ្ញា-  
 ណំ ទុក្ខំ យោបិ ហេតុ យោបិ បច្ចយោ វិញ្ញាណស្ស  
 ឧប្បាទាយ សោបិ ទុក្ខា ។ ទុក្ខសម្ពតំ ភិក្ខុវេ  
 វិញ្ញាណំ កុតោ សុខំ ភវិស្សតិ ។ ឃរំ បស្សំ ។ បេ ។  
 នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

[៤៧] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អនត្តា  
 យោបិ ហេតុ យោបិ បច្ចយោ រូបស្ស ឧប្បាទាយ  
 សោបិ អនត្តា ។ អនត្តសម្ពតំ ភិក្ខុវេ រូបំ កុតោ អត្តា  
 ភវិស្សតិ ។ វេទនា អនត្តា ។ សញ្ញា អនត្តា ។ សង្ខារ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[ ៤៦ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបជាទុក្ខ ហេតុណាក្តី បច្ច័យណាក្តី ដែលនាំឲ្យរូប  
 កើតឡើង ហេតុប្បច្ច័យនោះក៏ជាទុក្ខដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូប  
 ដែលកើតអំពីហេតុប្បច្ច័យជាទុក្ខ តើនឹងបានសុខមកពីណា ។ វេទនា  
 ជាទុក្ខ ។ សញ្ញាជាទុក្ខ ។ សង្ខារជាទុក្ខ ។ វិញ្ញាណជាទុក្ខ  
 ហេតុណាក្តី បច្ច័យណាក្តី ដែលនាំឲ្យវិញ្ញាណ កើតឡើង ហេតុ-  
 ប្បច្ច័យនោះក៏ជាទុក្ខដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណដែលកើត  
 អំពីហេតុប្បច្ច័យជាទុក្ខ តើនឹងបានសុខមកពីណា ។ កាលបើឃើញ  
 យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ វែមន៍ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ដែលប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[ ៤៧ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបជាអនត្តា ហេតុណាក្តី បច្ច័យណាក្តី ដែលនាំឲ្យ  
 រូបកើតឡើង ហេតុប្បច្ច័យនោះក៏ជាអនត្តាដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 រូបដែលកើតអំពីហេតុប្បច្ច័យជាអនត្តា តើនឹងបានជាអត្តា (មានខ្លឹមសារ)  
 មកពីណា ។ វេទនាជាអនត្តា ។ សញ្ញាជាអនត្តា ។ សង្ខារ

ខន្តស្សុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អនិច្ចរត្តោ ទុតិយោ

អនត្តា ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា យោបិ ហេតុ យោបិ បច្ចុ-  
 យោ វិញ្ញាណាស្ស ឧប្បាទាយ សោបិ អនត្តា ។ អនត្ត-  
 សម្មតំ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ កុតោ អត្តា ភវិស្សតិ ។ ឃី  
 បស្សី ។ បេ ។ ធាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដាធាតីតិ ។

(៤៨) សារត្តិយំ ។ អារាមេ ។ អថខោ អាយស្មា

អាណន្តោ យេន ភក្កវា តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្វា ភក្ក-  
 វន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្បោ  
 ខោ អាយស្មា អាណន្តោ ភក្កវន្តំ ឯតទពោច និរោ-  
 ជោ និរោជោតិ កន្តេ វុច្ចតិ កតមេសានំ ខោ កន្តេ  
 ធម្មានំ និរោជោ និរោជោតិ វុច្ចតិ ។ វូបំ ខោ  
 អាណន្ត អនិច្ចំ សង្ខតំ បដិច្ចសមុប្បវន្តំ ខយធម្មំ វយ-  
 ធម្មំ វិរាគធម្មំ និរោធម្មំ តស្សុ និរោជោ និរោជោតិ  
 វុច្ចតិ ។ វេទនា អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បវន្តា

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អនិច្ចវត្ត ទី២

ជាអនត្តា ។ វិញ្ញាណ ជាអនត្តា ហេតុណាក្តី បច្ច័យណាក្តី  
 ដែលនាំឲ្យវិញ្ញាណកើតឡើង ហេតុប្បប័យនោះ ក៏ជាអនត្តាដែរ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណដែលកើតអំពីហេតុប្បប័យ ជាអនត្តា តើ  
 នឹងបានជាអនត្តាមកពីណា ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ដឹង  
 ច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡុសកិច្ច  
 នេះទៀត មិនមានឡើយ ។

( ៤៨ ) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ គ្រានោះឯង ព្រះ  
 អានន្ទ មានអាយុ បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ  
 ដល់ ក្រាបបូជាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។  
 លុះព្រះអានន្ទមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូល  
 ព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែល  
 ហៅថា សេចក្តីរលត់ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តើសេចក្តីរលត់ធម៌ណា  
 បានធាហៅថារលត់ ។ ម្នាលអានន្ទ រូបមិនទៀង ជាវរបស់ដែល  
 បច្ច័យតាក់តែងហើយ ដែលកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុប្បប័យ មាន  
 កិរិយាអស់ទៅ សូន្យទៅ ប្រាសទៅ រលត់ទៅ ជាធម្មតា សេចក្តី  
 រលត់នៃរូបនោះ ហៅថារលត់ ។ វេទនាមិនទៀង ជាធម្មជាតិដែល  
 បច្ច័យតាក់តែងហើយ ដែលកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុប្បប័យ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវិញ្ញោ

ខយធម្មា វយធម្មា វិរាគធម្មា និរោធធម្មា តស្ស្ស  
 និរោធា និរោធាតិ វុច្ចតិ ។ សញ្ញា អនិច្ចា ។ សង្ខារ  
 អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បដ្ឋា ខយធម្មា វយធម្មា  
 វិរាគធម្មា និរោធធម្មា តេសំ និរោធា និរោធាតិ វុច្ច-  
 តិ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ សង្ខតំ បដិច្ចសមុប្បដ្ឋំ ខយធម្មំ  
 វយធម្មំ វិរាគធម្មំ និរោធធម្មំ តស្ស្ស និរោធា និរោធាតិ  
 វុច្ចតិ ។ ឥមេសំ ខោ អានន្ត ធម្មានិ និរោធា និរោ-  
 ធាតិ វុច្ចតិ ។

អនិច្ចវិញ្ញោ ទុតិយោ ។

តិច្ឆាទានំ

អនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា  
 យទនិច្ចាបវេ តយោ  
 ហេតុជាបំ តយោ វុត្តា  
 អានន្តេន ច តេ ទសានិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

មានកិរិយាអស់ទៅ សូន្យទៅ ប្រាសទៅ រលត់ទៅ ជាធម្មតា សេចក្តី  
 រលត់នៃវេទនានោះ ហៅថារលត់ ។ សញ្ញាមិនទៀង ។ សង្ខារមិន  
 ទៀង ជាសភាវៈដែលបច្ច័យតាក់តែងហើយ ដែលកើតឡើង ព្រោះ  
 អាស្រ័យហេតុប្បច្ច័យ មានកិរិយាអស់ទៅ សូន្យទៅ ប្រាសទៅ  
 រលត់ទៅ ជាធម្មតា សេចក្តីរលត់នៃសង្ខារទាំងនោះ ហៅថារលត់ ។  
 វិញ្ញាណមិនទៀង ជាធម្មជាតិដែលបច្ច័យតាក់តែងហើយ ដែលកើត  
 ឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុប្បច្ច័យ មានកិរិយាអស់ទៅ សូន្យទៅ  
 ប្រាសទៅ រលត់ទៅ ជាធម្មតា សេចក្តីរលត់នៃវិញ្ញាណនោះ ហៅថា  
 រលត់ ។ ម្នាលអានន្ទ សេចក្តីរលត់នៃធម៌ទាំងនេះឯង ហៅថារលត់ ។

ចប់ អនិច្ចវគ្គ ទី ២ ។

ឧទានក្នុងអនិច្ចវគ្គនោះ គឺ

ខន្ធមិនទៀង ១ ជាទុក្ខ ១ ជាអនត្តា ១ និងខន្ធមិនទៀង  
 ដទៃទៀត ៣ និងខន្ធបា ទ្រង់ត្រាស់ដោយហេតុផល ជា  
 គំរប់ ១០ ទ្រង់រឿងព្រះអានន្ទ ។



ការវិគោ

[៤៧] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ ការញ រោ ភិក្ខុវេ  
ទេសិស្សាមិ ការហារញ ការនានញ ការនិក្ខេបនញ  
តំ សុណាថ ។ ថេ ។ ឯតទរោច កតមោ ថ ភិក្ខុវេ  
ការោ ។ បញ្ចុទានានក្ខត្តាតិស្ស វចនីយំ ។ កត-  
មេ បញ្ច ។ (១) រុប្បុទានានក្ខត្តោ វេទន្តុទានានក្ខត្តោ  
សព្វាទានានក្ខត្តោ សម្ព័រ្តុទានានក្ខត្តោ វិញ្ញាណ្យា-  
នានក្ខត្តោ ។ អយំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ការោ ។

[៤៨] កតមោ ថ ភិក្ខុវេ ការហារោ ។ បុគ្គលា-  
តិស្ស វចនីយំ ។ ស្វាយំ អាយស្មា ឯវិទាមោ ឯវិ-  
តោត្តោ ។ អយំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ ការហារោ ។

---

១ កត្តបិ ពេបកេ សេយ្យបិទំ ។

វារីក្នុង

(៤៩) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតនឹងសំដែងនូវការ៖<sup>(១)</sup>ផង នូវអ្នកដែលនាំការ៖ផង នូវការប្រកាន់មាំនូវការ៖ផង នូវការដាក់ចុះនូវការ៖ផង ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់នូវធម៌នោះចុះ ។ បេ ។ ទើបមានព្រះបន្ទូលសួរដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច ឈ្មោះថាការ៖ ។ គប្បីឆ្លើយថា ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ ។ ចុះទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺរូបទុប្បាទានក្នុង ១ វេទន្យទុប្បាទានក្នុង ១ សញ្ញាទុប្បាទានក្នុង ១ សង្ខារទុប្បាទានក្នុង ១ វិញ្ញាណទុប្បាទានក្នុង ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថាការ៖ ។

(៥០) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច ឈ្មោះថាអ្នកនាំនូវការ៖ ។ គប្បីឆ្លើយថា បុគ្គល ។ គឺអ្នកមានអាយុនោះ មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានគោត្រយ៉ាងនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឈ្មោះថាអ្នកនាំនូវការ៖ ។

---

១ ប្រែថា ធ្ងន់ គឺលំបាកនឹងរក្សា មានឲ្យដើរ អង្គុយ ដេក ផ្តិត ប្រដាប់ ស៊ី ផឹក ជាដើម (អង្គកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធកិរិយា

(៥០) កតមញ្ចុ ភិក្ខុវេ ភារាណាទំ ។ យាយិ

តណ្ហា ទោទោញ្ចិកា នន្ទិរាគសហគតា តត្រតត្រា-

ភិនន្ទំ ។ សេយ្យដំទំ ។ កាមតណ្ហា កវតណ្ហា វិកវ-

តណ្ហា ។ ឥទំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ភារាណាទំ ។

(៥២) កតមញ្ចុ ភិក្ខុវេ ភារិនិក្ខេបនំ ។ យោ

តស្ស យេវ តណ្ហាយ អសេសវិរាគនិរោទោ ចារោ

បដិទិស្សត្តោ មុត្តិ អនាលយោ ។ ឥទំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ

ភារិនិក្ខេបនន្ទំ ។ ឥទមរោច ភកវា ឥទំ វុត្តាន សុគតោ

អថាចរិ ឯតទរោច សត្តា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

(៥១) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច ឈ្មោះថាការប្រកាន់មាំ  
 នូវភារៈ ។ គណ្ណាដែលនាំឲ្យកើតកង្កកតថ្មី ប្រកបដោយតម្រេក ដោយ  
 អំណាចនៃសេចក្តីត្រេកត្រអាល មានកិរិយារីករាយក្នុងអារម្មណ៍នោះ ។  
 ជាប្រក្រតី ។ គណ្ណានោះ ដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺតាមគណ្ណា ១ ភវគណ្ណា ១  
 វិភវគណ្ណា ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថាការប្រកាន់មាំនូវភារៈ ។

(៥២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច ឈ្មោះថាការដាក់ចុះ  
 នូវភារៈ ។ សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីរលត់ មិនមានសេសសល់ កិរិយា  
 លះបង់ កិរិយារលាស់ចោល កិរិយារួចស្រឡះ ការមិនមានភាស័យ  
 ក្នុងគណ្ណានោះ ឯណា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះ ហៅថាការដាក់ចុះ  
 នូវភារៈ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះពុទ្ធដីការនេះហើយ  
 លុះព្រះសុគត ត្រាស់នូវព្រះពុទ្ធដីការនេះរួចហើយ បន្ទាប់ពីនោះមក  
 ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះភាពនេះថា

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ ភារវិញ្ញោ តតិយោ

(៥៣) ភារា ហវេ បញ្ចក្កត្តា

ភារហារោ ច បុគ្គលោ

ភារាណំ ទុក្ខំ លោកេ

ភារនិក្ខេបំ សុខំ

និក្ខេបត្តា ករំ ភារំ

អញ្ចំ ភារំ អនាទិយ

សម្មលំ តណ្ហំ អព្មហ

និទ្ធាតោ បរិនិព្វតោ ។

(៥៤) សាវត្ថយំ ។ តត្រខោ ។ បរិពោយ្យេ ច ភិក្ខុ-

វេ ធម្មេ ទេសេស្សាមិ បរិពោញ្ចុ តំ សុណាថ ។ កកមេ

ច ភិក្ខុវេ បរិពោយ្យា ធម្មា ។ រូបំ ភិក្ខុវេ បរិពោយ្យេ

ធម្មា វេទនា បរិពោយ្យេ ធម្មា សញ្ញា បរិពោយ្យេ

ធម្មា សង្ខារ បរិពោយ្យេ ធម្មា វិញ្ញាណំ បរិពោយ្យេ

ធម្មា ។ ឥមេ វុច្ឆនិ ភិក្ខុវេ បរិពោយ្យា ធម្មា ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ ភារវគ្គ ទី ៣

[ ៥៣ ] បញ្ចកន្តជារបស់ជូនដោយពិត បុគ្គលអ្នកនាំនូវ  
 ៥១៨ ការគឺបញ្ចកន្តក៏ ការប្រកាន់មាំនូវការគឺបញ្ចកន្តក៏ តែង  
 ៥១៩ ទាំងកន្តទុកក្នុងលោក ការដាក់ចុះនូវការជាហេតុនាំមកនូវ  
 ១១ លុះតែបុគ្គលដាក់ចុះនូវការដ៏ជូនគឺបញ្ចកន្តចេញ មិន  
 ក្នុងកាន់នូវការដទៃទៀត បានដកឡើងនូវតណ្ហា ព្រមទាំង  
 បុស ទើបជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ហើយបរិនិព្វាន ។

[ ៥៤ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតនឹងសំដែង នូវធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹងផង នូវភិរិយាកំណត់  
 ដឹងផង អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់នូវធម៌នោះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចុះដូចម្តេចហៅថាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូប  
 ជាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង វេទនាជាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង សញ្ញា  
 ជាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង សង្ខារជាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង វិញ្ញាណ  
 ជាធម៌ដែលត្រូវកំណត់ដឹង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថាធម៌  
 ដែលត្រូវកំណត់ដឹង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

[ ៥៥ ] កតមា ច ភិក្ខុវេ បរិញ្ញា ។ យោ ភិក្ខុវេ

រាគក្ខយោ ទោសក្ខយោ មោហក្ខយោ ។ អយំ វុច្ចតិ

ភិក្ខុវេ បរិញ្ញាតិ ។

[ ៥៦ ] សារត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ វ្ជបំ ភិក្ខុវេ អន-

ភិជានំ អបរិជានំ អវិរាជយំ អប្បជហំ អកត្តោ ទុក្ខ-

ក្ខយាយ វេទនំ អនភិជានំ អបរិជានំ អវិរាជយំ អប-

ជហំ អកត្តោ ទុក្ខក្ខយាយ សញ្ញំ អនភិជានំ ។ បេ ។

សង្ខារេ អនភិជានំ អបរិជានំ អវិរាជយំ អប្បជហំ

អកត្តោ ទុក្ខក្ខយាយ វិញ្ញាណំ អនភិជានំ អបរិជានំ

អវិរាជយំ អប្បជហំ អកត្តោ ទុក្ខក្ខយាយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

[ ៥៥ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេចហៅថា ការកំណត់ដឹង ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិរិយាអស់រាគៈ ភិរិយាអស់ទោសៈ ភិរិយាអស់  
មោហៈណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ការកំណត់ដឹង ។

[ ៥៦ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង

ឡាយ បុគ្គលកាលមិនដឹងច្បាស់ មិនកំណត់ដឹង មិននឿយណាយ

មិនលះបង់នូវរូប មិនគួរដើម្បីអស់ទុក្ខបានទេ បុគ្គលកាលមិនដឹងច្បាស់

មិនកំណត់ដឹង មិននឿយណាយ មិនលះបង់នូវវេទនា មិនគួរដើម្បី

អស់ទុក្ខបានទេ បុគ្គលកាលមិនដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ នូវសញ្ញា បុគ្គល

កាលមិនដឹងច្បាស់ មិនកំណត់ដឹង មិននឿយណាយ មិនលះបង់នូវ

សង្ខារ មិនគួរដើម្បីអស់ទុក្ខបានទេ បុគ្គលកាលមិនដឹងច្បាស់ មិន

កំណត់ដឹង មិននឿយណាយ មិនលះបង់នូវវិញ្ញាណ មិនគួរដើម្បីអស់

ទុក្ខបានទេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ភារវត្តោ ភតិយោ

[៥៧] រូបញ្ច ខោ ភិក្ខុវេ អភិជានំ បរិជានំ វិរាជ-  
 យំ បដហំ កញោ ទុក្ខក្ខយាយ ។ វេទនំ អភិជានំ ។  
 សញ្ញំ ។ សង្ការេ ។ វិញ្ញាណំ អភិជានំ បរិជានំ វិរាជ-  
 យំ បដហំ កញោ ទុក្ខក្ខយា រោតិ ។

[៥៨] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 រូបស្មី ធន្តរកោ តំ បដហេ ឃី តំ រូបំ បហំនិ  
 ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធមូលំ តាលាវត្តកតំ អនភាវ័យំ អា-  
 យតិ អនុប្បទទម្មំ ។ យោ វេទនាយ ធន្តរកោ តំ  
 បដហេ ឃី សា វេទនា បហំនា ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធមូ-  
 លា តាលាវត្តកតា អនភាវ័យតា អាយតិ អនុប្ប-  
 ទទម្មា ។ យោ សញ្ញាយ ធន្តរកោ តំ បដហេ ឃី  
 សា សញ្ញា បហំនា ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធមូលា តាលាវត្ត-

ទន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ ភារវត្ត ទី ៣

(៥៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លុះតែបុគ្គលដឹងច្បាស់ កំណត់ដឹង នឿយណាយ លះបង់ នូវរូប ទើបគួរដើម្បីអស់ទុក្ខបាន ។ បុគ្គល កាលដឹងច្បាស់នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ លុះតែបុគ្គល ដឹងច្បាស់ កំណត់ដឹង នឿយណាយ លះបង់ នូវវិញ្ញាណ ទើបគួរ ដើម្បីអស់ទុក្ខបាន ។

(៥៨) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីរោងឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា មានកងរូប អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវឆន្ទរាគនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ រូបនោះឯង នឹងឈ្នោះថាអ្នកទាំងឡាយបានលះបង់ រំលើងប្រសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូចជាភ្លោតកំបុតក ធ្វើឲ្យតាំងនៅ មិនបាន មិនឲ្យកើតឡើងតទៅទៀតជាធម្មតា ។ ឆន្ទរាគណា មានកង វេទនា អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវឆន្ទរាគនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ វេទនានោះឯង នឹងឈ្នោះថាអ្នកទាំងឡាយបានលះបង់ រំលើងប្រសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូចជាភ្លោតកំបុតក ធ្វើឲ្យតាំងនៅមិនបាន មិនឲ្យ កើតឡើងតទៅទៀតជាធម្មតា ។ ឆន្ទរាគណា មានកងសញ្ញា អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវឆន្ទរាគនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ សញ្ញានោះឯង នឹងឈ្នោះថាអ្នកទាំងឡាយបានលះបង់ រំលើងប្រសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមាន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការវគ្គោ

កតតា អនកាវ័ដ្ឋតា អាយតី អនុប្បាទធម្មា ។ យោ  
 សង្ខារេសុ ធន្ធកតោ តំ បដហេថ ឃីរិ តេ សង្ខារ  
 បហំនា ភវិស្សន្តិ ឧច្ឆិទ្ធម្មលា តាលាវត្ថុកតតា អន-  
 កាវ័ដ្ឋតា អាយតី អនុប្បាទធម្មា ។ យោ វិញ្ញាណស្មី  
 ធន្ធកតោ តំ បដហេថ ឃីរិ តំ វិញ្ញាណំ បហំនំ ភ-  
 វិស្សន្តិ ឧច្ឆិទ្ធម្មលំ តាលាវត្ថុកតតំ អនកាវ័ដ្ឋតំ អាយតី  
 អនុប្បាទធម្មន្តិ ។

(៥៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បុព្វេ មេ ភិក្ខុវេ  
 សម្ពោធា អនភិសម្ពុទ្ធស្ស ពោជិសត្តស្សេវ សតោ  
 ឯតទយោសិ កោ នុ ខោ រូបស្ស អស្សនោ កោ  
 អាទីនវេ កី និស្សរណំ ។ កោ វេទនាយ អស្សនោ  
 កោ អាទីនវេ កី និស្សរណំ ។ កោ សញ្ញាយ  
 អស្សនោ កោ អាទីនវេ កី និស្សរណំ ។ កោ  
 សង្ខារនំ អស្សនោ កោ អាទីនវេ កី និស្សរណំ ។  
 កោ វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ កោ អាទីនវេ កី  
 និស្សរណន្តិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុវេ ឯតទយោសិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

ទីកើតដូចជាគោតកំបុតក ធ្វើឲ្យតាំងនៅមិនបាន មិនឲ្យកើតឡើងតទៅ  
 ទៀតជាធម្មតា ។ ឆន្ទរាគណា មានក្នុងសង្ខារ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់  
 នូវឆន្ទរាគនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ សង្ខារទាំងនោះឯង នឹងឈ្លោះ  
 ថាអ្នកទាំងឡាយបានលះបង់ រំលើងឫសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូច  
 ជាគោតកំបុតក ធ្វើឲ្យតាំងនៅមិនបាន មិនឲ្យកើតឡើងតទៅទៀតជា  
 ធម្មតា ។ ឆន្ទរាគណា មានក្នុងវិញ្ញាណ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវ  
 ឆន្ទរាគនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណនោះឯង នឹងឈ្លោះថាអ្នក  
 ទាំងឡាយបានលះបង់ រំលើងឫសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូចជាគោត  
 កំបុតក ធ្វើឲ្យតាំងនៅមិនបាន មិនឲ្យកើតឡើងតទៅទៀតជាធម្មតា ។

(៥៧) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលតថាគតនៅជាពោធិសត្វមិនបានគ្រាន់ដឹង មុនអំពីសម្ពោធិញ្ញាណ  
 នៅឡើយ មានសេចក្តីគ្រិះរិះដូច្នោះថា អ្វីហ្ន៎ជាអានិសង្ស អ្វីជាទោស  
 អ្វីជាការរលាស់ចេញ នៃរូប ។ អ្វីជាអានិសង្ស អ្វីជាទោស អ្វីជាការ  
 រលាស់ចេញ នៃវេទនា ។ អ្វីជាអានិសង្ស អ្វីជាទោស អ្វីជាការរលាស់  
 ចេញ នៃសញ្ញា ។ អ្វីជាអានិសង្ស អ្វីជាទោស អ្វីជាការរលាស់  
 ចេញ នៃសង្ខារ ។ អ្វីជាអានិសង្ស អ្វីជាទោស អ្វីជាការរលាស់  
 ចេញ នៃវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមានសេចក្តីគ្រិះរិះ

ខន្តសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ភារវិញ្ញោ ភតិយោ

យំ ខោ រូបំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ សុខំ សោមនស្សំ អយំ  
 រូបស្ស អស្សាទោ យំ រូបំ អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណា-  
 មធម្មំ អយំ រូបស្ស អាទិនវេ យោ រូបស្មី ធន្តរាភិ-  
 នយោ ធន្តរាភយ្យហានំ ឥទំ រូបស្ស និស្សរណំ ។  
 យំ វេទនំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ សុខំ សោមនស្សំ អយំ វេ-  
 ទនាយ អស្សាទោ យា វេទនា អនិច្ចា ទុក្ខា វិបរិណា-  
 មធម្មា អយំ វេទនាយ អាទិនវេ យោ វេទនាយ  
 ធន្តរាភិទយោ ធន្តរាភយ្យហានំ ឥទំ វេទនាយ និស្សរ-  
 ណំ ។ យំ សត្តំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ ។ យំ សត្តាវេ  
 បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ សុខំ សោមនស្សំ អយំ សត្តារានំ  
 អស្សាទោ យេ សត្តារា អនិច្ចា ទុក្ខា វិបរិណាមធម្មា  
 អយំ សត្តារានំ អាទិនវេ យោ សត្តាវេសុ ធន្តរាភិ-  
 នយោ ធន្តរាភយ្យហានំ ឥទំ សត្តារានំ និស្សរណំ ។  
 យំ វិញ្ញាណំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ សុខំ សោមនស្សំ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ភារវត្ត ទី ៣

ដូច្នោះថា សេចក្តីសុខ សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យរូប  
នេះជា អាទិសង្ខាររបស់រូប រូបណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានកិរិយា  
ប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះជា ទោសរបស់រូប ការបន្ទាបបង្កនូវធន្តរាគ ការ  
លះបង្កនូវធន្តរាគណា ក្នុងរូប នេះជាការរលាស់ចេញ នូវរូប ។ សេចក្តី  
សុខ សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យវេទនា នេះជា  
អាទិសង្ខាររបស់វេទនា វេទនាណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានកិរិយាប្រែ-  
ប្រួលជាធម្មតា នេះជា ទោសរបស់វេទនា ការបន្ទាបបង្កនូវធន្តរាគ ការ  
លះបង្កនូវធន្តរាគណា ក្នុងវេទនា នេះជាការរលាស់ចេញនូវវេទនា ។  
សេចក្តីសុខ សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យសញ្ញា ។  
សេចក្តីសុខ សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យសង្ខារ នេះ  
ជា អាទិសង្ខាររបស់សង្ខារ សង្ខារណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានកិរិយា  
ប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះជា ទោសរបស់សង្ខារ ការបន្ទាបបង្ក នូវធន្តរាគ  
ការលះបង្ក នូវធន្តរាគណា ក្នុងសង្ខារ នេះជាការរលាស់ចេញ នូវ  
សង្ខារ ។ សេចក្តីសុខ សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវត្តោ

អយំ វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ យំ វិញ្ញាណំ អនិច្ច  
 ទត្តិ វិបរណាមធម្មំ អយំ វិញ្ញាណស្ស អាទីនវេ  
 យោ វិញ្ញាណស្ស ធន្តរកវិនយោ ធន្តរកប្បហានំ ឥទិ  
 វិញ្ញាណស្ស និស្សរណំ ។

[២០] យាវត្ថវត្តាហំ ភិក្ខុវេ ឥមេសំ បញ្ចន្ទ  
 ឧបាទានត្តន្ទានំ ឃីវំ អស្សនេត្ត អស្សនេតោ អាទីន-  
 វត្ត អាទីនវតោ និស្សរណេត្ត និស្សរណេតោ យថាភ្នតិ  
 ន អត្តញ្ញាសី នេវ តាវហំ ភិក្ខុវេ សនេវតេ លោកេ  
 សមារតេ សុត្រហ្មតេ សស្សមណាត្រាហ្មណិយា ប-  
 ជាយ សនេវមនុស្សយ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធិ អ-  
 ភិសម្ពុត្តោ<sup>(១)</sup> បច្ចញ្ញាសី ។ យតោ ច ខោហំ ភិក្ខុវេ  
 ឥមេសំ បញ្ចន្ទ ឧបាទានត្តន្ទានំ ឃីវំ អស្សនេត្ត  
 អស្សនេតោ អាទីនវត្ត អាទីនវតោ និស្សរណេត្ត  
 និស្សរណេតោ យថាភ្នតិ អត្តញ្ញាសី អថាហំ ភិក្ខុវេ

---

១ ឱ. ម. អភិសម្ពុត្តោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

នេះជាអានិសង្សរបស់វិញ្ញាណ វិញ្ញាណណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 កិរិយាប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះជាទោសរបស់វិញ្ញាណ ការបន្ទាបនឹងនូវ  
 ធន្តកត ការលះបង់នូវធន្តកតណា ក្នុងវិញ្ញាណ នេះជាការរលាស់  
 ចេញ នូវវិញ្ញាណ ។

[ ៦០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនទាន់ដឹងច្បាស់តាមពិត  
 នូវអានិសង្សថាជាអានិសង្សផង នូវទោសថាជាទោសផង នូវការរលាស់  
 ចេញថាជាការរលាស់ចេញផង របស់ឧបាទានក្ខន្ធតាំង ៥ នេះ អស់  
 កាលត្រឹមណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនទាន់ប្រែប្រួលថាជា  
 អ្នកគ្រាន់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ជាគុណជាតង់ប្រសើរ ក្នុងលោក  
 ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វព្រមទាំង  
 សមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស  
 អស់កាលត្រឹមនោះដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លុះតថាគតបានដឹង  
 ច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សថាជាអានិសង្សផង នូវទោសថាជាទោស  
 ផង នូវការរលាស់ចេញថាជាការរលាស់ចេញផង របស់ឧបាទានក្ខន្ធ  
 ទាំង ៥ នេះ ក្នុងកាលណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតទើបប្រែប្រួល

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ភារីត្តោ តតិយោ

សនេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សម-  
 ណាព្រាហ្មណីយា បដាយ សនេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ  
 សម្មាសម្ពោធិំ អភិសម្មន្តោ បច្ឆណាសី ។ ញាណញ្ច  
 បន មេ ទស្សនំ ឧទបាទិ អកុប្បា មេ វិមុត្តិ អយ-  
 មន្តិមា ជាតិ ទត្តនាទិ បុនព្ពរោតិ ។

[ ៦០ ] សារត្តិយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបស្សាហំ

ភិក្ខុវេ អស្សាទបរិយេសនំ អចរិ យោ រូបស្ស អស្សា-  
 នោ តទដ្ឋកមំ យាវតា រូបស្ស អស្សានោ បញ្ចាយ  
 មេ សោ សុទិដ្ឋោ ។ រូបស្សាហំ ភិក្ខុវេ អាទីនវ-  
 បរិយេសនំ អចរិ យោ រូបស្ស អាទីនវោ តទដ្ឋ-

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ភារវត្ត ទី ៣

ថាជាអ្នកគ្រាន់ដឹង នូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ជាគុណជាតង់ប្រសើរក្នុង  
 លោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ  
 ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្ស  
 ដ៏សេស ក្នុងកាលនោះឯង ។ ការដឹងច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ក៏កើត  
 ឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នោះថា សេចក្តីរួចស្រឡះ (ចាកអាសវៈ)  
 របស់តថាគតមិនកម្រើកបានឡើយ ជាតិទេវ ជាទីបំផុតត្រឹមនេះហើយ  
 ឥឡូវនេះ ភពថ្មី គឺការត្រឡប់កើតតទៅទៀត មិនមានឡើយ ។

[ ៦១ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតបានប្រព្រឹត្តស្វែងរក នូវអានិសង្សរបស់រូប អានិសង្សរបស់  
 រូបណា តថាគតក៏បានជួបប្រទះនូវអានិសង្សនោះហើយ អានិសង្ស  
 របស់រូបទាំងប៉ុន្មាន អានិសង្សនោះតថាគតបានឃើញច្បាស់ដោយបញ្ញា  
 ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានប្រព្រឹត្តស្វែងរកនូវ  
 ទោសរបស់រូប ទោសរបស់រូបណា តថាគតក៏បានជួបប្រទះនូវទោស

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារិញ្ចោ

កម៌ យាវតា រូបស្ស អាទីនេវេ បញ្ញាយ មេ សោ  
 សុទិដ្ឋោ ។ រូបស្សហំ ភិក្ខុវេ និស្សរណាបវិយេសនិ  
 អចរី យំ រូបស្ស និស្សរណំ តទជ្ឈកម៌ យាវតា  
 រូបស្ស និស្សរណំ បញ្ញាយ មេ តំ សុទិដ្ឋំ ។ វេទនា-  
 យាហំ ភិក្ខុវេ ។ សញ្ញាយាហំ ភិក្ខុវេ ។ សម្មាព-  
 នាហំ ភិក្ខុវេ ។ វិញ្ញាណស្សហំ ភិក្ខុវេ អស្សទបវិ-  
 យេសនិ អចរី យោ វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ តទជ្ឈកម៌  
 យាវតា វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ បញ្ញាយ មេ សោ  
 សុទិដ្ឋោ ។ វិញ្ញាណស្សហំ ភិក្ខុវេ អាទីនេវេបវិយេសនិ  
 អចរី យោ វិញ្ញាណស្ស អាទីនេវេ តទជ្ឈកម៌ យាវតា  
 វិញ្ញាណស្ស អាទីនេវេ បញ្ញាយ មេ សោ សុទិដ្ឋោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

នោះហើយ ទោសរបស់រូបទាំងប៉ុន្មាន ទោសនោះគឺថាគតបានឃើញ  
 ច្បាស់ដោយបញ្ហាហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតបានប្រព្រឹត្ត  
 ស្វះស្វែងរកការរលាស់ចេញនូវរូប ការរលាស់ចេញនូវរូបណា គឺថាគត  
 ក៏បានជួបប្រទះ នូវការរលាស់ចេញនូវរូបនោះ ការរលាស់ចេញនូវ  
 រូបទាំងប៉ុន្មាន ការរលាស់ចេញនូវរូបនោះ គឺថាគតបានឃើញច្បាស់  
 ដោយបញ្ហាហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគត (បានប្រព្រឹត្ត  
 ស្វះស្វែងរកអានិសង្ស) របស់វេទនា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគត  
 (បានប្រព្រឹត្តស្វះស្វែងរកអានិសង្ស) របស់សញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ គឺថាគត (បានប្រព្រឹត្តស្វះស្វែងរកអានិសង្ស) របស់សង្ខារ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតបានប្រព្រឹត្តស្វះស្វែងរកអានិសង្ស របស់  
 វិញ្ញាណ អានិសង្សរបស់វិញ្ញាណណា គឺថាគតក៏បានជួបប្រទះ នូវ  
 អានិសង្សរបស់វិញ្ញាណនោះហើយ អានិសង្សរបស់វិញ្ញាណទាំងប៉ុន្មាន  
 អានិសង្សរបស់វិញ្ញាណនោះ គឺថាគតបានឃើញច្បាស់ ដោយបញ្ហា  
 ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គឺថាគតបានប្រព្រឹត្តស្វះស្វែងរកទោស  
 របស់វិញ្ញាណ ទោសរបស់វិញ្ញាណណា គឺថាគតក៏បានជួបប្រទះ នូវ  
 ទោសរបស់វិញ្ញាណនោះហើយ ទោសរបស់វិញ្ញាណទាំងប៉ុន្មាន ទោស  
 របស់វិញ្ញាណនោះ គឺថាគតបានឃើញច្បាស់ ដោយបញ្ហាហើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ ភារវិញ្ញា តតិយោ

វិញ្ញាណស្ស ហិ កិក្ខុវេ និស្សរណាបរិយេសនំ អចរិ យំ

វិញ្ញាណស្ស និស្សរណំ តទជ្ឈកមំ យាវតា វិញ្ញាណស្ស

និស្សរណំ បញ្ញាយ មេ តំ សុទ្ធិដំ ។ យាវក្កវញ្ញាហំ

កិក្ខុវេ ឥមេសំ បញ្ញុន្តំ ឧហានានក្ខន្ធានំ អស្សាទញ្ច

អស្សាទតោ អាទិនវញ្ច អាទិនវតោ និស្សរណញ្ច និស្ស-

រណតោ យថាក្ខតំ ន អត្តញ្ញាសី ។ បេ ។ បច្ចញ្ញាសី ។

ញ្ញាណញ្ច បន មេ ទស្សនំ ឧទហានំ អកុប្បា មេ

វិមុត្តិ(១) អយមន្តិមា ជាតិ នត្តំ ទានំ បុនព្វវោតិ ។

---

១ ឱ. ប. បេពោវិមុត្តិ ។

ខន្ធសំយត្ត មូលបណ្ណសារៈ ភារវិគ្គ ទី ៣

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានប្រព្រឹត្តស្វះស្វែងរកការរលាស់ចេញ  
 នូវវិញ្ញាណ ការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណណា តថាគតក៏បានជួបប្រទះ  
 នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណនោះហើយ ការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណ  
 ទាំងប៉ុន្មាន ការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណនោះ តថាគតបានឃើញច្បាស់  
 ដោយបញ្ហាហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនទាន់ដឹងច្បាស់  
 តាមគិត នូវអានិសង្សថាជាអានិសង្សផង នូវទោសថាជាទោសផង  
 នូវការរលាស់ចេញថាជាការរលាស់ចេញផង របស់ទុប្បាទានក្នុងទាំង៥  
 នេះ អស់កាលត្រឹមណា ។ បេ ។ ក៏មិនបានប្តេជ្ញាខ្លួន ។ ឯការដឹង  
 ច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ក៏កើតឡើងហើយដល់តថាគតដូច្នោះថា សេចក្តី  
 រួចស្រឡះ ( ចាកពាសវៈ ) របស់តថាគតមិនកម្រើកទៀតឡើយ ជាតិ  
 នេះ ជាទីបំផុតត្រឹមនេះហើយ ឥឡូវនេះ ភពប្តី គឺការត្រឡប់កើត  
 ទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវគ្គោ

(៦២) សារត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ  
 រូបស្ស អស្សាទោ អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា រូបស្សី សា-  
 រដ្ឋេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ រូបស្ស អស្សាទោ  
 តស្មា រូបស្សី សារដ្ឋន្តំ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ រូបស្ស  
 អាទីនវេ អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា រូបស្សី និព្វិន្ទេយ្យំ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ រូបស្ស អាទីនវេ តស្មា  
 សត្តា រូបស្សី និព្វិន្តតិ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ រូបស្ស និស្ស-  
 រណំ អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា រូបស្មា និស្សរេយ្យំ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ រូបស្ស និស្សរណំ តស្មា  
 សត្តា រូបស្មា និស្សរន្តំ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ វេទនាយ  
 អស្សាទោ អភវិស្ស ។ បេ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ សញ្ញា-  
 យ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ សម្មារាជំ អស្សាទោ អភវិស្ស  
 ន យំទំ សត្តា សម្មារេសុ សារដ្ឋេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ  
 ភិក្ខុវេ អត្ថំ សម្មារាជំ អស្សាទោ តស្មា សត្តា សម្មា-  
 រេសុ សារដ្ឋន្តំ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ សម្មារាជំ អាទីនវេ  
 អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា សម្មារេសុ និព្វិន្ទេយ្យំ ។ យស្មា  
 ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ សម្មារាជំ អាទីនវេ តស្មា សត្តា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[ ៦២ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើអានិសង្សរូបសំរូបមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយក៏មិនត្រេកអរ ក្នុងរូបឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សរូបសំរូបមាន បានជា សត្វទាំងឡាយត្រេកអរក្នុងរូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើទោសរូបសំរូបមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយនេះ ក៏មិននឿយណាយក្នុងរូបឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទោសរូបសំរូបមាន បានជាសត្វទាំងឡាយតែង នឿយណាយ ក្នុងរូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើការរលាស់ចេញ នូវរូបមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយ ក៏មិនរលាស់ចេញចាករូបឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការរលាស់ចេញនូវរូបមាន បានជាសត្វទាំងឡាយ តែងរលាស់ចេញចាករូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើអានិសង្ស រូបសំរូបមិនមានទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើ(អានិសង្ស) រូបសំរូប មិនមានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើអានិសង្ស រូបសំរូបសង្ខារ មិនមានទេ សត្វទាំងឡាយក៏មិនត្រេកអរក្នុងសង្ខារឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សរូបសំរូបសង្ខារមាន បានជាសត្វទាំងឡាយ ត្រេកអរ ក្នុងសង្ខារ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើទោសរូបសំរូបសង្ខារ មិនមានទេ សត្វទាំងឡាយក៏មិននឿយណាយ ក្នុងសង្ខារឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទោសរូបសំរូបសង្ខារមាន បានជាសត្វទាំងឡាយ

ខន្តសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ភារវិញ្ញោ ភតិយោ

សង្ខារេសុ និត្តិន្តិន្តិ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ សង្ខារានំ និស្ស-  
 រណំ អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា សង្ខារេហំ និស្សរេយ្យំ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ សង្ខារានំ និស្សរណំ ភស្មា  
 សត្តា សង្ខារេហំ និស្សន្តិន្តិ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ វិញ្ញា-  
 ណស្ស អស្សនោ អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា វិញ្ញាណស្មី  
 សារជ្ជេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ វិញ្ញាណស្ស  
 អស្សនោ ភស្មា សត្តា វិញ្ញាណស្មី សារជ្ជន្តិន្តិ ។ នោ  
 ចេទំ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណស្ស អាទីនេវេ អភវិស្ស ន យំទំ  
 សត្តា វិញ្ញាណស្មី និត្តិន្តេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ  
 អត្ថំ វិញ្ញាណស្ស អាទីនេវេ ភស្មា សត្តា វិញ្ញាណស្មី  
 និត្តិន្តិន្តិ ។ នោ ចេទំ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណស្ស និស្សរណំ  
 អភវិស្ស ន យំទំ សត្តា វិញ្ញាណស្មា និស្សរេយ្យំ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ អត្ថំ វិញ្ញាណស្ស និស្សរណំ  
 ភស្មា សត្តា វិញ្ញាណស្មា និស្សន្តិន្តិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ភារវិត្ត ទី ៣

តែងនឿយណាយកងសង្ខារ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើការរលាស់  
 ចេញនូវសង្ខារនេះមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយនេះ ក៏មិនរលាស់ចេញចាក  
 សង្ខារឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការរលាស់ចេញនូវសង្ខារមាន  
 បានជាសត្វទាំងឡាយតែងរលាស់ចេញចាកសង្ខារ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បើអានិសង្សរបស់វិញ្ញាណនេះមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយក៏មិន  
 ត្រេកអរកងវិញ្ញាណឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សរបស់  
 វិញ្ញាណមាន បានជាសត្វទាំងឡាយត្រេកអរកងវិញ្ញាណ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បើទោសរបស់វិញ្ញាណមិនមានទេ សត្វទាំងឡាយក៏មិន  
 នឿយណាយកងវិញ្ញាណឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទោសរបស់  
 វិញ្ញាណមាន បានជាសត្វទាំងឡាយតែងនឿយណាយកងវិញ្ញាណ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណមិនមានទេ សត្វ  
 ទាំងឡាយ ក៏មិនរលាស់ចេញចាកវិញ្ញាណឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ការរលាស់ចេញ នូវវិញ្ញាណមាន បានជាសត្វទាំងឡាយតែង  
 រលាស់ចេញចាកវិញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

[ ៦ ៣ ] យាវក្កវេស្តា ភិក្ខុវេស្តា សត្តា ឥមេសំ បញ្ចន្ធិ

ឧបាទានក្ខត្តានិំ អស្សាទញ្ច អស្សាទតោ អាទីនវេញ្ច

អាទីនវេតោ និស្សរណាញ្ច និស្សរណាតោ យថាក្ខតំ ន

អព្វញ្ញស្មំ នេវ តាវ ភិក្ខុវេស្តា សនេវកេ<sup>(១)</sup> លោកេ

សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមណាព្រាហ្មណិយោ ប-

ដាយ សនេវមនុស្សាយ និស្សជា វិសញ្ញត្តា វិប្បមត្តា

វិមរិយាទិកកេនន ចេតសា វិហារីស្មំ ។ យតោ ច ខោ

ភិក្ខុវេស្តា ឥមេសំ បញ្ចន្ធិ ឧបាទានក្ខត្តានិំ អស្សា-

ទញ្ច អស្សាទតោ អាទីនវេញ្ច អាទីនវេតោ និស្សរណាញ្ច

និស្សរណាតោ យថាក្ខតំ អព្វញ្ញស្មំ អថ ភិក្ខុវេស្តា

សនេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សម-

ណាព្រាហ្មណិយោ បដាយ សនេវមនុស្សាយ និស្សជា

វិសញ្ញត្តា វិប្បមត្តា វិមរិយាទិកកេនន ចេតសា វិហារីន្តិតិ។

១ ឧ. ប. សុវេរិក លោក សមារក សព្រហ្មក វិ ៣ ៣ ៧ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

( ៦៧ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយមិនបានដឹងច្បាស់  
 តាមពិត នូវអានិសង្ស្រាថាជាអានិសង្ស្រាផង នូវទោសថាជាទោសផង  
 នូវការរលាស់ចេញថាជាការរលាស់ចេញផង របស់ឧបាទានក្ខន្ធទាំង៥  
 នេះ អស់កាលត្រឹមណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយក្នុងលោក  
 ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រម  
 ទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏  
 សេស រមែងមិនរលាស់ចេញ មិនបានប្រាសចេញ មិនបានរួចស្រឡះ  
 មានចិត្តមិនបានធ្វើឲ្យប្រាសចាកដែន គឺកិលេសនិងវដ្តៈ អស់កាលត្រឹម  
 ណោះដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លុះតែសត្វទាំងឡាយដឹងច្បាស់  
 តាមពិត នូវអានិសង្ស្រាថាជាអានិសង្ស្រាផង នូវទោសថាជាទោសផង  
 នូវការរលាស់ចេញថាជាការរលាស់ចេញផង របស់ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥  
 នេះ ក្នុងកាលណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ ក្នុងលោក  
 ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រម  
 ទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏  
 សេស ទើបបានរលាស់ចេញ ប្រាសចេញ រួចស្រឡះ មានចិត្តធ្វើឲ្យ  
 ប្រាសចាកដែន គឺកិលេសនិងវដ្តៈ ក្នុងកាលនោះ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ភារវិញ្ញោ គតិយោ

( ៦៤ ) សាវត្ថុយំ ។ តត្រ ខោ ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបំ  
 អភិទន្ធតិ ទុក្ខំ សោ អភិទន្ធតិ យោ ទុក្ខំ អភិទន្ធតិ  
 អបរិមត្តោ សោ ទុក្ខស្មាតិ វនាមិ ។ យោ វេទនំ អភិ-  
 ទន្ធតិ ។ យោ សញ្ញំ អភិទន្ធតិ ។ យោ សង្ខារេ អភិ-  
 ទន្ធតិ ។ យោ វិញ្ញាណំ អភិទន្ធតិ ទុក្ខំ សោ អភិ-  
 ទន្ធតិ យោ ទុក្ខំ អភិទន្ធតិ អបរិមត្តោ សោ ទុក្ខស្មាតិ  
 វនាមិ ។

( ៦៥ ) យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបំ ឆានិទន្ធតិ ទុក្ខំ  
 សោ ឆានិទន្ធតិ យោ ទុក្ខំ ឆានិទន្ធតិ បរិមត្តោ សោ  
 ទុក្ខស្មាតិ វនាមិ ។ យោ វេទនំ ឆានិទន្ធតិ ។ យោ  
 សញ្ញំ ឆានិទន្ធតិ ។ យោ សង្ខារេ ឆានិទន្ធតិ ។ យោ  
 វិញ្ញាណំ ឆានិទន្ធតិ ទុក្ខំ សោ ឆានិទន្ធតិ យោ ទុក្ខំ  
 ឆានិទន្ធតិ បរិមត្តោ សោ ទុក្ខស្មាតិ វនាមិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ភារវត្ត ទី ៣

[ ៦៤ ] កងក្រុងសាវតី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងរូប បគ្គលនោះ ឈ្មោះថាត្រេកអរនឹងទុក្ខ

បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងទុក្ខ តថាគតហៅថា បគ្គលនោះ មិនរួចស្រឡះ

ចាកវដ្តទុក្ខបានឡើយ ។ បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងវេទនា ។ បគ្គលណា

ត្រេកអរនឹងសញ្ញា ។ បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងសង្ខារទាំងឡាយ ។

បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងវិញ្ញាណ បគ្គលនោះ ឈ្មោះថាត្រេកអរនឹងទុក្ខ

បគ្គលណា ត្រេកអរនឹងទុក្ខ តថាគតហៅថា បគ្គលនោះ មិនរួច

ស្រឡះចាកវដ្តទុក្ខបានឡើយ ។

[ ៦៥ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បគ្គលណា មិនត្រេកអរនឹងរូប

បគ្គលនោះ ឈ្មោះថាមិនត្រេកអរនឹងទុក្ខ បគ្គលណា មិនត្រេកអរនឹងទុក្ខ

តថាគតហៅថា បគ្គលនោះ រួចស្រឡះចាកវដ្តទុក្ខបាន ។ បគ្គលណា

មិនត្រេកអរនឹងវេទនា ។ បគ្គលណា មិនត្រេកអរនឹងសញ្ញា ។ បគ្គល

ណា មិនត្រេកអរនឹងសង្ខារទាំងឡាយ ។ បគ្គលណា មិនត្រេកអរនឹង

វិញ្ញាណ បគ្គលនោះ ឈ្មោះថាមិនត្រេកអរនឹងទុក្ខ បគ្គលណាមិនត្រេក

អរនឹងទុក្ខ តថាគតហៅថា បគ្គលនោះ រួចស្រឡះចាកវដ្តទុក្ខបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

(៦៦) សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 រូបស្ស ឧប្បាទោ បិតិ អភិទិព្វតិ ទាតុកាវោ ទុក្ខស្សេ-  
 សោ ឧប្បាទោ រោតានិំ បិតិ ជរាមរណស្ស ទាតុកាវោ ។  
 យោ វេទនាយ ។ យោ សញ្ញាយ ។ យោ សង្ខារនិំ ។  
 យោ វិញ្ញាណស្ស ឧប្បាទោ បិតិ អភិទិព្វតិ ទាតុកាវោ  
 ទុក្ខស្សេសោ ឧប្បាទោ រោតានិំ បិតិ ជរាមរណស្ស  
 ទាតុកាវោ ។

(៦៧) យោ ច ភិក្ខុវេ រូបស្ស និរោជោ រូបសមោ  
 អន្តង្គមោ ទុក្ខស្សេសោ និរោជោ រោតានិំ រូបសមោ  
 ជរាមរណស្ស អន្តង្គមោ ។ យោ វេទនាយ ។ យោ  
 សញ្ញាយ ។ យោ សង្ខារនិំ ។ យោ វិញ្ញាណស្ស និ-  
 រោជោ រូបសមោ អន្តង្គមោ ទុក្ខស្សេសោ និរោជោ  
 រោតានិំ រូបសមោ ជរាមរណស្ស អន្តង្គមោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[ ៦៦ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការកើតចំពោះ ការកើតប្រាជក ណា  
 នៃរូប<sup>+</sup> ន្ទះឯង ឈ្មោះថាការកើតឡើងនៃទុក្ខ ការតាំងនៅនៃរោគ ការ  
 កើតប្រាជក នៃជរាមរណៈ ។ ការកើតឡើង ណា នៃវេទនា ។ នៃ  
 សញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការកើត  
 ចំពោះ ការកើតប្រាជក ណា នៃវិញ្ញាណ<sup>+</sup> ន្ទះឯង ឈ្មោះថាការកើតឡើង  
 នៃទុក្ខ ការតាំងនៅនៃរោគ ការកើតប្រាជក នៃជរាមរណៈ ។

[ ៦៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីរលត់ សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់  
 សេចក្តីវិនាស ណា នៃរូប<sup>+</sup> ន្ទះឯង ឈ្មោះថាសេចក្តីរលត់នៃទុក្ខ សេចក្តី  
 ស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ សេចក្តីវិនាសនៃជរាមរណៈ ។ សេចក្តីរលត់ ណា នៃ  
 វេទនា ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ សេចក្តីរលត់ សេចក្តី  
 ស្ងប់រម្ងាប់ សេចក្តីវិនាស ណា នៃវិញ្ញាណ<sup>+</sup> ន្ទះឯង ឈ្មោះថា សេចក្តី  
 រលត់នៃទុក្ខ សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ សេចក្តីវិនាសនៃជរាមរណៈ ។

ខន្ធសំយុត្តន្ស្ស មូលបណ្ណាសកេ ភារវត្តោ គតិយោ

[៦៨] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អយញ្ច វេ ភិក្ខុវេ  
 ទេសេស្សាមិ អយម្បលញ្ច តំ សុណាថ ។ កតមញ្ច  
 ភិក្ខុវេ អយំ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អយំ វេទនា អយំ សញ្ញា  
 អយំ សង្ខារ អយំ វិញ្ញាណំ អយំ ។ ឥទំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
 អយំ ។

[៦៩] កតមញ្ច ភិក្ខុវេ អយម្បលំ ។ យាយំ តណ្ហា  
 ចោលោញ្ចវិកា នន្ទិរកសហគតា តត្រតត្រាភិទន្ទិដំ ។  
 សេយ្យដំ ។ កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។  
 ឥទំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អយម្បលន្តំ ។

[៧០] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បកដ្ឋញ្ច ភិក្ខុវេ  
 ទេសេស្សាមិ អប្បកដ្ឋញ្ច តំ សុណាថ ។ កញ្ច ភិក្ខុវេ  
 បកដ្ឋ កី អប្បកដ្ឋ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ បកដ្ឋ យោ  
 តស្ស និរោធា វុបសមោ អត្ថដមោ ឥទំ អប្បកដ្ឋ ។

ខន្តសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ការវិគ្គទី ៣

( ៦៨ ) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតនឹងសំដែងនូវទុក្ខផង នូវឫសគល់នៃទុក្ខផង ដល់អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់នូវធម៌នោះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច  
 ខ្លះ ហៅថា ទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាទុក្ខ វេទនាជាទុក្ខ  
 សញ្ញាជាទុក្ខ សង្ខារទាំងឡាយជាទុក្ខ វិញ្ញាណជាទុក្ខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ នេះ ហៅថា ទុក្ខ ។

( ៦៩ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះដូចម្តេច ហៅថា ឫសគល់នៃទុក្ខ ។  
 តណ្ហា ណា ដែលនាំឲ្យកើតកងតថី ប្រកបដោយតម្រេក ដោយ  
 អំណាចនៃសេចក្តីត្រេកត្រអាល មានភិរិយាវិកាយកង អារម្មណ៍នោះ ។  
 ជាប្រក្រតី ។ ចុះតណ្ហានោះ ដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺតាមតណ្ហា កវតណ្ហា  
 វិកវតណ្ហា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ឫសគល់នៃទុក្ខ ។

( ៧០ ) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគត នឹងសំដែង នូវរបស់បែកធ្លាយផង នូវរបស់មិនបែកធ្លាយ  
 ផង ( ដល់អ្នកទាំងឡាយ ) ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់នូវធម៌នោះចុះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្វីជារបស់បែកធ្លាយ អ្វីជារបស់មិនបែកធ្លាយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជារបស់បែកធ្លាយ សេចក្តីរលត់ សេចក្តីស្ងប់-  
 រម្ងាប់ សេចក្តីវិនាស ណា នៃរូបនោះ នេះ ជារបស់មិនបែកធ្លាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ញោ

វេទនា បកដ្ឋំ យោ វស្សា និរោជោ វ្របសមោ អត្តដ្ឋ-  
 មោ ឥទំ អប្បកដ្ឋំ ។ សញ្ញា បកដ្ឋំ ។ សង្ខារ បកដ្ឋំ  
 យោ តេសំ និរោជោ វ្របសមោ អត្តដ្ឋមោ ឥទំ អប្ប-  
 កដ្ឋំ ។ វិញ្ញាណំ បកដ្ឋំ យោ វស្សា និរោជោ វ្របស-  
 មោ អត្តដ្ឋមោ ឥទំ អប្បកដ្ឋំតិ ។

ការវិញ្ញោ ពតិយោ ។

ពិគ្រឹទ្ធានំ

ការំ បរិញ្ញំ បរិជានំ  
 ធន្តរាភំ ចតុត្ថកំ  
 អស្សាទា ច តយោ វត្ថា  
 អភិទន្ធនមជ្ជមំ  
 ឧប្បាទំ អយម្បលំ ច  
 ឯកាទសមោ បកដ្ឋំតិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

វេទនាជារបស់បៃកធាយ សេចក្តីរលត់ សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ សេចក្តី  
 វិនាស ណា នៃវេទនានោះ នេះ ជារបស់មិនបៃកធាយ ។ សញ្ញាជារបស់  
 បៃកធាយ ។ សង្ខារទាំងឡាយជារបស់បៃកធាយ សេចក្តីរលត់ សេចក្តី  
 ស្ងប់រម្ងាប់ សេចក្តីវិនាស ណា នៃសង្ខារទាំងនោះ នេះ ជារបស់មិន  
 បៃកធាយ ។ វិញ្ញាណជារបស់បៃកធាយ សេចក្តីរលត់ សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់  
 សេចក្តីវិនាស ណា នៃវិញ្ញាណនោះ នេះ ជារបស់មិនបៃកធាយ ។

ចប់ ភារវគ្គ ទី ៣ ។

ឧទានក្កដំភារវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីរបស់ធ្ងន់ ១ ការកំណត់ដឹង ១ ភិក្ខុកាលដឹង ១  
 លះបង់ឆន្ទរាគ ១ ជាគំរប់ ២ អំពីអាទិសង្ស័យ លើក សេចក្តី  
 ក្រេកអរ ១ ជាគំរប់ ៨ អំពីការកើត ១ បូសគល់នៃទុក្ខ ១  
 របស់បៃកធាយ ១ ជាគំរប់ ១១ ។



និព្វានកិច្ចា

[៧១] សាវត្ថយំ ។ តប្រត ខោ ។ យំ ភិក្ខុវេ ន

តុម្ភាភំ តំ បដហថ តំ វោ បហំនំ ហំតាយ សុខាយ

ភវិស្សតំ ។ កំព្វា ភិក្ខុវេ ន តុម្ភាភំ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ

ន តុម្ភាភំ តំ បដហថ តំ វោ បហំនំ ហំតាយ សុ-

ខាយ ភវិស្សតំ ។ វេទនា ន តុម្ភាភំ តំ បដហថ សា

វោ បហំនំ ហំតាយ សុខាយ ភវិស្សតំ ។ សញ្ញា

ន តុម្ភាភំ ។ សង្ខារា ន តុម្ភាភំ តេ បដហថ

និព្វានកិច្ច

( ៧១ ) កងក្រុងសាវតី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 របស់ណា មិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះ  
 បង់របស់នេះចេញ របស់នោះ បើអ្នកទាំងឡាយ លះបង់ហើយ នឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចុះរបស់ដូចម្តេច ដែលមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ រូបមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះបង់  
 ទូរូបនោះចេញ រូបនោះ បើអ្នកទាំងឡាយ លះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ វេទនាមិនមែនរបស់អ្នក  
 ទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់វេទនានោះចេញ វេទនានោះ  
 បើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
 សេចក្តីសុខ ។ សញ្ញាមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ  
 មិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់សង្ខារនោះចេញ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

តេ វោ បហំនា ហិតាយ សុខាយ ភវិស្សនំ ។

វិញ្ញាណំ ន តុម្ហាកំ តំ បដហេថ តំ វោ បហំនំ

ហិតាយ សុខាយ ភវិស្សនំ ។

[ ៧២ ] សេយ្យថាថំ ភិក្ខុវេ យំ ឥមស្មី ជេតវំនេ

តិណាកដ្ឋសាខាថលាសំ តំ ជនោ ហរេយ្យ វា ឧហេយ្យ

វា យថាបច្ចយំ វា ករេយ្យ អថ នុ តុម្ហាកំ ឃវមស្ស

អម្មេ ជនោ ហរតិ វា ឧហតិ វា យថាបច្ចយំ វា

ករោតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។ តំ កិស្ស ហេតុ ។ ន

ហំ នោ ឃតំ កន្លេ អត្តា វា អត្តនិយំ វាតិ ។ ឃវមេវ

ខោ ភិក្ខុវេ រូបំ ន តុម្ហាកំ តំ បដហេថ វោ បហំនំ

ហិតាយ សុខាយ ភវិស្សនំ ។ វេទនា ន តុម្ហាកំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្តវិវិដ្ត

សង្ខារទាំងនោះ បើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ វិញ្ញាណមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយ  
 ទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់វិញ្ញាណនោះចេញ វិញ្ញាណនោះ បើអ្នក  
 ទាំងឡាយ លះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
 សេចក្តីសុខ ។

( ៧២ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចស្មៅឬឈើ មែកឈើ និងស្លឹក  
 ឈើណា ក្នុងវត្តជេតពននេះ អ្នកផងនាំយកចេញ ឬដុតចោល ឬក៏ ធ្វើ  
 ឲ្យសមគួរដល់ហេតុ នូវស្មៅឬឈើ មែកឈើ និងស្លឹកឈើនោះ ចុះ  
 អ្នកទាំងឡាយនឹងមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អ្នកផងឈ្មោះថានាំយក  
 ចេញ ឬដុតចោល ឬក៏ ធ្វើឲ្យសមគួរដល់ហេតុ នូវយើងទាំងឡាយដែរ  
 ឬទេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនដូច្នោះទេ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះ  
 ហេតុដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះវត្តនោះ មិនមែនជាខ្លួន  
 ផង មិនមែនជារបស់អាស្រ័យនៅក្នុងខ្លួនផង នៃយើងទាំងឡាយទេ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរលះបង់នូវរូបនោះចេញ រូបនោះបើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ វេទនាមិនមែនរបស់

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នត្តម្ហាភវិញ្ញោ ចតុត្តោ

តំ បដហេត សា វោ បហំនា ហំតាយ សុខាយ ភវិស្ស-

តំ ។ សញ្ញា ន ត្រ្យាកំ ។ សង្ខារ ន ត្រ្យាកំ ។ វិញ្ញា-

ណំ ន ត្រ្យាកំ តំ បដហេត តំ វោ បហំនំ ហំតាយ

សុខាយ ភវិស្សតីតិ ។

[ ៧៣ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ យំ ភិក្ខុវេ ន

ត្រ្យាកំ តំ បដហេត តំ វោ បហំនំ ហំតាយ សុខាយ

ភវិស្សតិ ។ កត្តា ភិក្ខុវេ ន ត្រ្យាកំ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ

ន ត្រ្យាកំ តំ បដហេត តំ វោ បហំនំ ហំតាយ សុ-

ខាយ ភវិស្សតិ ។ វេទនា ន ត្រ្យាកំ ។ សញ្ញា ន

ត្រ្យាកំ ។ សង្ខារ ន ត្រ្យាកំ ។ វិញ្ញាណំ ន ត្រ្យាកំ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ឧត្តម្ហាវគ្គ ទី ៤

អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវវេទនានោះចេញ វេទ-  
 នានោះ បើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍  
 ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ សញ្ញាមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។ វិញ្ញាណមិនមែនរបស់អ្នក  
 ទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវវិញ្ញាណនោះចេញ វិញ្ញាណ  
 នោះបើអ្នកទាំងឡាយ លះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍  
 ដើម្បីសេចក្តីសុខ ក៏មានទុបមេយ្យយ៉ាងនោះឯង ។

( ៧៣ ) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ របស់ណាមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះ  
 បង់របស់នោះចេញ របស់នោះ បើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចុះរបស់ដូចម្តេច ដែលមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ រូបមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវ  
 រូបនោះចេញ រូបនោះបើអ្នកទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។ វេទនាមិនមែនរបស់អ្នកទាំង  
 ឡាយទេ ។ សញ្ញាមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ  
 មិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។ វិញ្ញាណមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធ ខុទ្ទកនិកាយា

តំ បដហេតំ តំ វេ បហំនំ ហិតាយ សុខាយ ភវិស្ស-

តំ ។ យំ ភិក្ខុវេ ន តុម្ហាតំ តំ បដហេតំ តំ វេ ប-

ហំនំ ហិតាយ សុខាយ ភវិស្សតីតំ ។

(៧៤) សាវត្ថយំ ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន

ភកវនំ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមត្វា ភកវនំ អភវនេត្វា

ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្នោ ខោ សោ ភិក្ខុ

ភកវនំ ឯតទវេច សាធុ មេ កន្តេ ភកវនំ សង្ខតេន

ធម្មំ នេសេតុ យមហំ ភកវតោ ធម្មំ សុត្វា ឯកោ វុប-

កដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបិ បហិតតោ វិហរេយ្យន្តំ ។

យំ ខោ ភិក្ខុ អនុសេតិ តេនុ សង្ខំ កច្ឆតិ យំ នានុសេតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ខ

អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវវិញ្ញាណនោះចេញ វិញ្ញាណនោះ បើអ្នក  
 ទាំងឡាយលះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តី  
 សុខ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាមិនមែនរបស់អ្នកទាំងឡាយទេ  
 អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់របស់នោះចេញ របស់នោះ បើអ្នកទាំងឡាយ  
 លះបង់ហើយ នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ។

[ ៧៤ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូប ចូល  
 ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ  
 ហើយអង្គុយ កងទីដីសមគួរ ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយកងទីដីសមគួរ  
 ហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គស្តាប់ធម៌ណា របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ គប្បី  
 ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ចៀសចេញចាកពួក មិនប្រមាទ មានព្យាយាមជា  
 គ្រឿងដុតកំដៅនូវកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន សូមព្រះ  
 មានព្រះភាគសំដែងធម៌នោះ ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឱ្យទាន ។  
 ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលផ្នែកផ្និតនឹងអនុស័យណា រមែង  
 ដល់នូវការរាប់ដោយអនុស័យនោះ បុគ្គលមិនផ្នែកផ្និតនឹងអនុស័យណា

ខន្ធស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ឧត្តម្ហករិញ្ញោ បព្ពត្តោ

ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ អញ្ញាតិ កកវា អញ្ញាតិ សុភ-  
តាតិ ។ យថាកថំ បន ត្ថំ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន  
ភាសិតស្ស វិញ្ញាវេន អត្ថំ អាជាជាសិតិ ។ រូបញ្ចេ កន្លេ  
អនុសេតិ តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញ្ចេ អនុសេតិ ។  
សញ្ញញ្ចេ អនុសេតិ ។ សង្ខារេ ចេ អនុសេតិ ។  
វិញ្ញាណញ្ចេ អនុសេតិ តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ រូបញ្ចេ  
កន្លេ ជានុសេតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញ្ចេ  
នាទុសេតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ សញ្ញញ្ចេ ។ សង្ខារេ  
ចេ ។ វិញ្ញាណញ្ចេ ជាទុសេតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។  
ឥមស្ស ខ្វាហំ កន្លេ កកវតា សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស  
ឃិវំ វិញ្ញាវេន អត្ថំ អាជាជាសិតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណសារៈ ឧត្តម្ហារវិគ្គ ទី៤

រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយអនុស័យនោះ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ ចុះពាក្យដែលតថាគតសំដែងសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយ  
 ពិស្តារបាន តើដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើបុគ្គលផ្នែកផ្គិត  
 នឹងរូប រមែងដល់នូវការរាប់ (ថាជាអ្នកក្រេកអរ អ្នកប្រទូស អ្នកវង្វែង)  
 ដោយការផ្គិតនោះ ។ បើបុគ្គលផ្នែកផ្គិតនឹងវេទនា ។ បើបុគ្គល  
 ផ្នែកផ្គិតនឹងសញ្ញា ។ បើបុគ្គលផ្នែកផ្គិតនឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គលផ្នែកផ្គិត  
 នឹងវិញ្ញាណ រមែងដល់នូវការរាប់ដោយការផ្គិតនោះ ។ បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន បើបុគ្គលផ្នែកផ្គិតនឹងរូប រមែងមិនដល់នូវការរាប់ (ថាជា  
 អ្នកក្រេកអរ អ្នកប្រទូស អ្នកវង្វែង) ដោយការផ្គិតនោះ ។ បើបុគ្គល  
 មិនផ្គិតនឹងវេទនា រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយការផ្គិតនោះ ។  
 បើបុគ្គល (មិនផ្គិត) នឹងសញ្ញា ។ នឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គលមិន  
 ផ្គិតនឹងវិញ្ញាណ រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយការផ្គិតនោះ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះពុទ្ធដ៏កាដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងសង្ខេប  
 នេះ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាទេ

(៧៥) សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ តំ ភិក្ខុ មយា  
 សង្ខតេន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។  
 រូបញ្ច ភិក្ខុ អនុសេតិ តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញ្ច ។  
 សញ្ញញ្ច ។ សង្ខារេ ចេ ។ វិញ្ញាណញ្ច អនុសេតិ  
 តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ រូបញ្ច ភិក្ខុ ធានុសេតិ ន តេន  
 សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញ្ច ។ សញ្ញញ្ច ។ សង្ខារេ ចេ ។  
 វិញ្ញាណញ្ច ធានុសេតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ ឥមស្ស  
 ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខតេន ភាសិតស្ស ឃីវំ វិត្តារេន  
 អត្តោ ទដ្ឋញ្ញតិ ។

(៧៦) អថខោ សោ ភិក្ខុ ភកវតោ ភាសិតំ អភិ-  
 នង្គត្តា អនុមោទិត្តា ឧដ្ឋាយាសនា ភកវន្តំ អភិវាទេត្តា  
 បទត្តុណំ កត្តា បក្កាមិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ ឃីកោ  
 រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបិ បហិតត្តោ វិហារត្តោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិរិក្ខ

[៧៥] ម្នាលភិក្ខុ ត្រូវហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ពាក្យដែលតថាគត  
 សំដែងសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន នេះជាការប្រពៃ  
 ណាស់ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើបុគ្គលផ្នែកផ្គត់ផ្គង់រូប រមែងដល់នូវការរាប់  
 ( ថាជាអ្នកត្រេកអរ អ្នកប្រមូល អ្នកវង្វែង ) ដោយការផ្នែកផ្គត់ផ្គង់នោះ ។  
 បើបុគ្គលផ្នែកផ្គត់ផ្គង់វេទនា ។ នឹងសញ្ញា ។ នឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គល  
 ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់វិញ្ញាណ រមែងដល់នូវការរាប់ដោយការផ្នែកផ្គត់ផ្គង់នោះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ បើបុគ្គលមិនផ្នែកផ្គត់ផ្គង់រូប មិនដល់នូវការរាប់ដោយការផ្នែក  
 ផ្គត់ផ្គង់នោះ ។ បើបុគ្គលមិនផ្នែកផ្គត់ផ្គង់វេទនា ។ នឹងសញ្ញា ។ នឹងសង្ខារ ។  
 បើបុគ្គលមិនផ្នែកផ្គត់ផ្គង់វិញ្ញាណ រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយការផ្នែក  
 ផ្គត់ផ្គង់នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ ពាក្យដែលតថាគតសំដែងសង្ខេបនេះឯង បណ្ឌិត  
 គប្បីយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។

[៧៦] គ្រានោះឯង ភិក្ខុនោះ ត្រេកអរ រីករាយ នឹងភាសិត  
 របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក្រោកចាកអាសនៈ ក្រាបថ្វាយបង្គំលា  
 ព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទេស្សិណ រួចចៀសចេញទៅ ។ លំដាប់នោះ  
 ភិក្ខុនោះ ជាបុគ្គលតែម្នាក់ឯង ចៀសចេញ (ចាកពួក) ជាអ្នកមិនប្រ-  
 មាទ មានព្យាយាមជាក្រឡឹងដុតកំដៅនូវកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសពេ ឧត្តមារក្ខោ បព្ពត្តោ

នចរស្ស្ស យស្សត្តាយ កុលបុត្តា សម្មទេវ អភារស្មា

អនការយំ បព្ពជន្តំ តទន្តតំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ

និដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សង្កកត្តា ឧបសម្បជ្ជ

វិហាសិ ខំណា ជាតិវុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ

នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ អពញាសិ ។ អព្វាតោ ច បន សោ

ភិក្ខុ អរហតំ អហោសិតំ ។

[៧៧] សារត្តិយំ ។ អថខោ អព្វាតោ ភិក្ខុ យេន

កកវា ។ មេ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ ភិក្ខុ

កកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ កន្លេ កកវា សង្កិត្តន

ធម្មំ ទេសេតុ យមហំ កកវតោ ធម្មំ សុត្តា ឯកោ

វុបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបិ បហិតត្តោ វិហារយ្យន្តំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នត្តម្ពាវត្ត ទី ៤

ព្រះនិព្វាន កុលបុត្តទាំងឡាយចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្ទះដោយ  
 ប្រវែង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់គុណវិសេសណា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានធ្វើ  
 ឲ្យជាកំប្លាស់នូវគុណវិសេសដ៏ប្រសើរ ជាទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយធម៌នោះ  
 ដោយបញ្ចាដ៏ទុតិម ដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ហើយសម្រាន្តនៅ ក៏  
 បានដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយធម៌ អាត្មាអញ  
 បានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើស្រេច  
 ហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិន  
 មានឡើយ ។ បណ្ណាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះបានជាព្រះអរហន្ត  
 មួយអង្គដែរ ។

[ ៧៧ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ ភិក្ខុមួយរូប ចូលទៅ  
 គាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ រេ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយ ក្នុងទីសមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ខ្ញុំព្រះអង្គស្តាប់ធម៌ណា របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ គប្បីជាបុគ្គល  
 ម្នាក់ឯង ចៀសចេញ (ចាកពួក) ជាអ្នកមិនប្រមាទ មានព្យាយាមជា  
 គ្រឿងដុតកំដៅកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន សូមព្រះ  
 មានព្រះភាគសំដែងធម៌នោះ ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាដេ

យំ ខោ ភិក្ខុ អនុសេតិ តិ អនុម័យ្យតិ យំ អនុម័យ្យតិ

តេន សង្ខំ កច្ចតិ យំ ធានុសេតិ ន តិ អនុម័យ្យតិ

យំ ធានុម័យ្យតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ អញ្ញាតិ

ភក្ខវា អញ្ញាតិ សុភតាតិ ។ យថាកបំ បន តំ ភិក្ខុ

មយា សង្ខំតេន កាសិសស្ស វិស្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ-

តិ ។ រូបញ្ចោ កន្លេ អនុសេតិ តិ អនុម័យ្យតិ យំ អនុ-

ម័យ្យតិ តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញ្ចោ អនុសេតិ ។

សញ្ញញ្ចោ អនុសេតិ ។ សង្ខារេ ចេ អនុសេតិ ។ វិញ្ញា-

ណាញ្ចោ អនុសេតិ តិ អនុម័យ្យតិ យំ អនុម័យ្យតិ

តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ រូបញ្ចោ កន្លេ ធានុសេតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិវគ្គ

ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បុគ្គលផ្នែកផ្និតនឹងអនុស័យណា វែមង  
ស្លាប់នឹងអនុស័យនោះ បុគ្គលស្លាប់នឹងអនុស័យណា វែមងដល់នូវ  
ភិរិយារាប់ដោយអនុស័យនោះ បុគ្គលមិនផ្នែកផ្និតនឹងអនុស័យណា វែមង  
មិនស្លាប់នឹងអនុស័យនោះ បុគ្គលមិនស្លាប់នឹងអនុស័យណា វែមង  
មិនដល់នូវការរាប់ ដោយអនុស័យនោះ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ  
ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុ ចុះពាក្យដែលតថាគតសំដែងដោយសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តី  
ដោយពិស្តារបាន តើដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើបុគ្គលផ្នែក-  
ផ្និតនឹងរូប វែមងស្លាប់នឹងរូបនោះ បុគ្គលស្លាប់នឹងរូបណា វែមងដល់  
នូវការរាប់ (ថាជាអ្នកត្រេកអរ អ្នកប្រឡូត អ្នកវង្វើង) ដោយរូបនោះ ។  
បើបុគ្គលផ្នែកផ្និតនឹងវេទនា ។ បើបុគ្គលផ្នែកផ្និតនឹងសញ្ញា ។ បើបុគ្គល  
ផ្នែកផ្និតនឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គលផ្នែកផ្និតនឹងវិញ្ញាណ វែមងស្លាប់នឹង  
វិញ្ញាណនោះ បុគ្គលស្លាប់នឹងវិញ្ញាណណា វែមងដល់នូវការរាប់ដោយ  
វិញ្ញាណនោះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើបុគ្គលមិនផ្នែកផ្និតនឹងរូប

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ ឧត្តម្ហារិក្ខោ បត្តត្ថោ

ន តំ អនុម័យ្យតិ យំ នានុម័យ្យតិ ន តេន សង្ខំ  
 កច្ចតិ ។ វេទនញោ នានុសេតិ ។ សញ្ញញោ នានុ-  
 សេតិ ។ សង្ខារេ ចេ នានុសេតិ ។ វិញ្ញាណញោ នានុ-  
 សេតិ ន តំ អនុម័យ្យតិ យំ នានុម័យ្យតិ ន តេន  
 សង្ខំ កច្ចតិ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្លេ កកវតា សង្ខំត្រៃន  
 ភាសិតស្ស ឃំ វិត្តារេន អត្ថំ អាជាតាមិតិ ។

(៧៨) សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ ត្ថំ ភិក្ខុ មយា  
 សង្ខំត្រៃន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាតាសិ ។  
 រូបញោ ភិក្ខុ អនុសេតិ តំ អនុម័យ្យតិ យំ អនុម័យ្យតិ  
 តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ វេទនញោ ។ សញ្ញញោ ។ សង្ខារេ  
 ចេ ។ វិញ្ញាណញោ អនុសេតិ តំ អនុម័យ្យតិ យំ អនុ-  
 ម័យ្យតិ តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។ រូបញោ ភិក្ខុ នានុ-

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នត្តម្ហាវត្ត ទី៤

វេមន៍មិនស្លាប់នឹងរូបនោះ បុគ្គលមិនស្លាប់នឹងរូបណា វេមន៍មិនដល់  
 នូវការរាប់ដោយរូបនោះ ។ បើបុគ្គលមិនផ្អែកផ្គិតនឹងវេទនា ។ បើបុគ្គល  
 មិនផ្អែកផ្គិតនឹងសញ្ញា ។ បើបុគ្គលមិនផ្អែកផ្គិតនឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គល  
 មិនផ្អែកផ្គិតនឹងវិញ្ញាណ វេមន៍មិនស្លាប់នឹងវិញ្ញាណនោះ បុគ្គលមិន  
 ស្លាប់នឹងវិញ្ញាណណា វេមន៍មិនដល់នូវការរាប់ដោយវិញ្ញាណនោះ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះពុទ្ធដ៏កាដែលព្រះមានព្រះភាគ សំដែងដោយ  
 សង្ខេបនេះឯង ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន យ៉ាងនេះឯង ។

( ៧៨ ) ម្នាលភិក្ខុ ត្រូវហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ពាក្យដែលតថាគត

សំដែងដោយសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន ជាការប្រវែង  
 ណាស់ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើបុគ្គលផ្អែកផ្គិតនឹងរូប វេមន៍ស្លាប់នឹងរូបនោះ  
 បុគ្គលស្លាប់នឹងរូបណា វេមន៍ដល់នូវការរាប់ដោយរូបនោះ ។ បើបុគ្គល  
 ផ្អែកផ្គិតនឹងវេទនា ។ នឹងសញ្ញា ។ នឹងសង្ខារ ។ បើបុគ្គលផ្អែកផ្គិតនឹង  
 វិញ្ញាណ វេមន៍ស្លាប់នឹងវិញ្ញាណនោះ បុគ្គលស្លាប់នឹងវិញ្ញាណណា  
 វេមន៍ដល់នូវការរាប់ ដោយវិញ្ញាណនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើបុគ្គលមិន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវគ្គោ

សេតិ ន តំ អនុមិយ្យតិ យំ នានុមិយ្យតិ ន តេន សង្ខំ  
 កច្ចតិ ។ វេទនញ្ចេ នានុសេតិ ។ សញ្ញញ្ចេ នានុសេតិ ។  
 សង្ខារេ ចេ នានុសេតិ ។ វិញ្ញាណញ្ចេ នានុសេតិ ន  
 តំ អនុមិយ្យតិ យំ នានុមិយ្យតិ ន តេន សង្ខំ កច្ចតិ ។  
 ឥមស្ស ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខិត្តេន ភាសិតស្ស ឃិវិ  
 វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋញ្ចតិ ។ បេ ។ អញ្ញតោ ច បន  
 សោ ភិក្ខុ អរហតំ អហោសិតិ ។

(៧៧) សាវត្ថិយំ ។ អថខោ អាយស្មា អានន្តោ

សាយ ល្អាសមយំ ជិសល្លាជា វុដ្ឋិតោ យេន កកវា  
 តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា កកវន្តំ អភិវទេត្តា ឯកមន្តំ  
 និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទិ ខោ អាយស្មន្តំ អានន្តំ  
 កកវា ឯតទលោច សចេ តំ អានន្ត ឃិវិ ចុត្តេយ្យំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធាវវគ្គ

ផ្នែកផិតនឹងរូប រមែងមិនស្លាប់នឹងរូបនោះ បុគ្គលមិនស្លាប់នឹងរូបណា

រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយរូបនោះ ។ បើបុគ្គលមិនផ្នែកផិតនឹងវេទនា ។

បើបុគ្គលមិនផ្នែកផិតនឹងសញ្ញា ។ បើបុគ្គលមិនផ្នែកផិតនឹងសញ្ញា ។

បើបុគ្គលមិនផ្នែកផិតនឹងវិញ្ញាណ រមែងមិនស្លាប់នឹងវិញ្ញាណនោះ បុគ្គល

មិនស្លាប់នឹងវិញ្ញាណណា រមែងមិនដល់នូវការរាប់ដោយវិញ្ញាណនោះ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុ ពាក្យដែលតថាគតសំដែង ដោយសង្ខេបនេះឯង បណ្ឌិត

គួរយល់សេចក្តី ដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បណ្ណាព្រះអរហន្ត

ទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះបានជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

[ ៧៧ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ ព្រះមានន្ទមានអាយុ

ចេញចាកទីពឹងសម្បូរ កងសាយណ្ណសម័យ ចូលទៅគាល់ព្រះមាន

ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយ

អង្គុយកងទីសមគរ ។ លុះព្រះមានន្ទមានអាយុ អង្គុយកងទីសមគរ

ហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដំបូងថា ម្ចាស់មានន្ទ បើគេសរអក

ខន្តស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ នត្តត្តកវិគ្គោ បតុត្តោ

កតមេសំ អារុសោ អាណន្ត ធម្មានិ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ  
 វយោ បញ្ញាយតិ វិតានិ អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។ ឃិ  
 បុដ្ឋា តិ អាណន្ត កិណិ ព្យាករយ្យសីតិ ។ សចេ ម  
 កន្ត ឃិ បុត្តយ្យំ កតមេសំ អារុសោ អាណន្ត ធម្មានិ  
 ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វយោ បញ្ញាយតិ វិតានិ អញ្ញាថតិ  
 បញ្ញាយតិ ។ ឃិ បុដ្ឋា អហំ កន្ត ឃិ ព្យាករយ្យំ  
 វុបស្ស ខោ អារុសោ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វយោ បញ្ញា-  
 យតិ វិតស្ស អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។ វេទនាយ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារនិ ។ វិញ្ញាណស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញា-  
 យតិ វយោ បញ្ញាយតិ វិតស្ស អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។  
 តមេសំ ខោ អារុសោ ធម្មានិ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ  
 វយោ បញ្ញាយតិ វិតានិ អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។  
 ឃិ បុដ្ឋា អហំ កន្ត ឃិ ព្យាករយ្យនិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ នត្តម្ហាវគ្គ ទី ៤

យ៉ាងនេះថា នៃអានន្តមានអាយុ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ ដែល  
កើតប្រាកដ វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញ<sup>(១)</sup>  
ក៏ប្រាកដ ។ ម្នាលអានន្ត កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ តើអ្នកគប្បីដោះ  
ស្រាយដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើគេសួរខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះ  
ថា នៃអានន្តមានអាយុ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ ដែលកើតប្រាកដ  
វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏ប្រាកដ ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដោះ  
ស្រាយយ៉ាងនេះថា ម្នាលអាវុសោ រូបវមែនកើតប្រាកដ វិនាសទៅ  
ប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ វេទនា ។  
សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណវមែនកើតប្រាកដ វិនាសទៅប្រាកដ  
កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ ម្នាលអាវុសោ ធម៌  
ទាំងនេះឯង វមែនកើតប្រាកដ វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ  
ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើគេសួរ  
យ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដោះស្រាយ យ៉ាងនេះឯង ។

---

១ សំដៅយកធម៌ គឺរូប, វេទនា, សញ្ញា, វិញ្ញាណ របស់សត្វ កំពុងរស់នៅ ហើយ  
បាស់ប្រាំប្រា (អដ្ឋិកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារីញោ

[៨០] សាធ្ម, សាធ្ម, អាណន្ត រូបស្ស ខោ អាណន្ត  
 ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញាយតិ វិភិស្ស អញ្ញា-  
 ថត្តិ បញ្ញាយតិ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខា-  
 រាជំ ។ វិញ្ញាណស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញា-  
 យតិ វិភិស្ស អញ្ញាថត្តិ បញ្ញាយតិ ។ ឥមេសំ ខោ  
 អាណន្ត ធម្មាជំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញាយតិ  
 វិភានំ អញ្ញាថត្តិ បញ្ញាយតិ ។ ឃិ បុដ្ឋា ត្ថំ អាណន្ត  
 ឃិ ព្យាករេយ្យសីតិ ។

[៨១] សាវត្ថយំ ។ ឯកមន្តំ និសិន្នំ ខោ អា-  
 យស្តន្តំ អាណន្តំ កកវា ឯតទរោច សចេ តំ អាណន្ត ឃិ  
 បុច្ឆេយ្យំ កតមេសំ អាវុសោ អាណន្ត ធម្មាជំ ឧប្បាទោ  
 បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញាយតិ វិភានំ អញ្ញាថត្តិ បញ្ញា-  
 យតិ ។ កតមេសំ ធម្មាជំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយស្ស-  
 តិ វិយោ បញ្ញាយស្សតិ វិភានំ អញ្ញាថត្តិ បញ្ញា-  
 យស្សតិ ។ កតមេសំ ធម្មាជំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ  
 វិយោ បញ្ញាយតិ វិភានំ អញ្ញាថត្តិ បញ្ញាយតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[៨០] ម្នាលអានន្ទ ត្រូវហើយ។ ម្នាលអានន្ទ រូបពិតជាភើត  
 ប្រាកដ វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅ ហើយប្រែប្រួលទៅវិញ  
 ក៏ប្រាកដ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណពិតជាភើត  
 ប្រាកដ វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏  
 ប្រាកដ ។ ម្នាលអានន្ទ ធម៌ទាំងឡាយនេះឯង រមែងភើតប្រាកដ វិនាស  
 ទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏ប្រាកដ ។ ម្នាល  
 អានន្ទ កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ អ្នកគប្បីដោះស្រាយយ៉ាងនេះចុះ ។

[៨១] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះអានន្ទមានអាយុ អង្គុយ  
 ក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលអានន្ទ  
 បើគេសួរយ៉ាងនេះថា នៃអានន្ទមានអាយុ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ  
 ដែលភើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយ  
 ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដហើយ ។ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ នឹងភើត  
 ប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញ  
 ក៏នឹងប្រាកដ ។ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ កំពុងភើតប្រាកដ កំពុង  
 វិនាសទៅប្រាកដ កំពុងតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នត្តម្ហាវត្តោ បតុត្តោ

ឃី បុរោ តិ អាណន្ត កិណ្ឌ ព្យាករេយ្យសីតិ ។ សចេ  
 មំ កន្តេ ឃី បុរោយ្យំ កតមេសំ អាវុសោ អាណន្ត ធម្មានិ  
 ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វាយោ បញ្ញាយិត្ត វិតានិ អញ្ញេតិ  
 បញ្ញាយិត្ត ។ កតមេសំ ធម្មានិ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត-  
 តិ វាយោ បញ្ញាយិត្ត វិតានិ អញ្ញេតិ បញ្ញាយិត្ត-  
 តិ ។ កតមេសំ ធម្មានិ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វាយោ  
 បញ្ញាយិត្ត វិតានិ អញ្ញេតិ បញ្ញាយិត្ត ។ ឃី បុរោ  
 អហំ កន្តេ ឃី ព្យាករេយ្យ យំ ខោ អាវុសោ រូបំ  
 អតីតំ និរុទ្ធិ វិបរិណាតិ តស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត  
 វាយោ បញ្ញាយិត្ត វិតស្ស អញ្ញេតិ បញ្ញាយិត្ត ។  
 យា វេទនា អតីតា និរុទ្ធា វិបរិណាតា តស្ស ឧប្បា-  
 ទោ បញ្ញាយិត្ត វាយោ បញ្ញាយិត្ត វិតាយ អញ្ញេតិ  
 បញ្ញាយិត្ត ។ យា សញ្ញា ។ យេ សង្ខារ អតីតា

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ឧត្តម្ហាវរិក្ខ ទី ៤

ម្នាល អានន្ទ កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ តើអ្នកគប្បីដោះស្រាយដូចម្តេច ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើគេសួរខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះថា នៃអានន្ទមាន  
 អាយុ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ ដែលកើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅ  
 ប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដហើយ ។  
 ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេចខ្លះ នឹងកើតប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រាកដ កាល  
 តាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។ ធម៌ទាំងឡាយដូចម្តេច  
 ខ្លះ កំពុងកើតប្រាកដ កំពុងវិនាសទៅប្រាកដ កំពុងតាំងនៅហើយ  
 ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើគេសួរយ៉ាង  
 នេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដោះស្រាយយ៉ាងនេះថា ម្នាល អារិសាទាំងឡាយ  
 រូបណា ដែលកន្ទួនទៅហើយ រលត់ហើយ ប្រែប្រួលហើយ រូបនោះ  
 ឈ្មោះថាកើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅ  
 ហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដហើយ ។ វេទនាណា ដែលកន្ទួនទៅ  
 ហើយ រលត់ហើយ ប្រែប្រួលហើយ វេទនានោះ ឈ្មោះថាកើតប្រាកដ  
 ហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏  
 ប្រាកដហើយ ។ សញ្ញាណ ។ សង្ខារណា ដែលកន្ទួនទៅហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវិញ្ញោ

និរុទ្ធា វិបរិណាតា តេសំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វិយោ  
 បញ្ញាយិត្ត វិភានំ អញ្ញាថតិំ បញ្ញាយិត្ត ។ យំ វិញ្ញាណំ  
 អតតំ និរុទ្ធិ វិបរិណាតំ តស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វិយោ  
 បញ្ញាយិត្ត វិភស្ស អញ្ញាថតិំ បញ្ញាយិត្ត ។ ឥមេសំ  
 ខោ អាវុសោ ធម្មានំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វិយោ  
 បញ្ញាយិត្ត វិភានំ អញ្ញាថតិំ បញ្ញាយិត្ត ។ យំ ខោ  
 អាវុសោ រូបំ អជាតំ អប្បត្តក្ខតំ តស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញា-  
 យិត្តិ វិយោ បញ្ញាយិត្តិ វិភស្ស អញ្ញាថតិំ បញ្ញា-  
 យិត្តិ ។ យា វេទនា អជាតា អប្បត្តក្ខតា តស្ស  
 ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្តិ វិយោ បញ្ញាយិត្តិ វិភាយ  
 អញ្ញាថតិំ បញ្ញាយិត្តិ ។ យា សញ្ញា ។ យេ សន្និក  
 អជាតា អប្បត្តក្ខតា តេសំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្តិ  
 វិយោ បញ្ញាយិត្តិ វិភានំ អញ្ញាថតិំ បញ្ញាយិត្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

រលត់ហើយ ប្រែប្រួលហើយ សង្ខារទាំងនោះ ឈ្មោះថា កើតប្រាកដ  
ហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ  
ក៏ប្រាកដហើយ ។ វិញ្ញាណណា ដែលកន្លងទៅហើយ រលត់ហើយ  
ប្រែប្រួលហើយ វិញ្ញាណនោះ ឈ្មោះថា កើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅ  
ប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដហើយ ។  
ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ធម៌ទាំងនេះឯង ដែលកើតប្រាកដហើយ  
វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ  
ហើយ ។ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ រូបណា ដែលមិនទាន់កើត មិន  
ទាន់មានប្រាកដ រូបនោះ ឈ្មោះថា នឹងកើតប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រា-  
កដ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។ វេទនាណា  
ដែលមិនទាន់កើត មិនទាន់មានប្រាកដ វេទនានោះ ឈ្មោះថា នឹងកើត  
ប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ  
ក៏នឹងប្រាកដ ។ សញ្ញាណា ។ សង្ខារណា ដែលមិនទាន់កើត  
មិនទាន់មានប្រាកដ សង្ខារទាំងនោះ ឈ្មោះថា នឹងកើតប្រាកដ នឹង  
វិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។



ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ ឥត្តម្ភាវត្ថ ទី ៤

វិញ្ញាណណា ដែលមិនទាន់កើត មិនទាន់មានប្រាកដ វិញ្ញាណនោះ  
 ឈ្មោះថាទីកើតប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ  
 ប្រែប្រួលទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ធម៌ទាំង  
 នេះឯង នឹងកើតប្រាកដ នឹងវិនាសទៅប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ  
 ប្រែប្រួលទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ រូបណា  
 ដែលកំពុងកើត កំពុងមានប្រាកដ រូបនោះ ឈ្មោះថាកំពុងកើតប្រាកដ  
 កំពុងវិនាសទៅប្រាកដ កំពុងតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញប្រាកដ ។  
 វេទនាណា ដែលកំពុងកើត កំពុងមានប្រាកដ ។ បេ ។ សញ្ញា  
 ណា ។ សង្ខារណា ដែលកំពុងកើត កំពុងមានប្រាកដ សង្ខារ  
 ទាំងនោះ ឈ្មោះថាកំពុងកើតប្រាកដ កំពុងវិនាសទៅប្រាកដ កំពុង  
 តាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញប្រាកដ ។ វិញ្ញាណណា ដែលកំពុង  
 កើត កំពុងមានប្រាកដ វិញ្ញាណនោះ ឈ្មោះថាកំពុងកើតប្រាកដ  
 កំពុងវិនាសទៅប្រាកដ កំពុងតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញប្រាកដ ។  
 ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ធម៌ទាំងនេះឯង ដែលកំពុងកើតប្រាកដ កំពុង  
 វិនាសទៅប្រាកដ កំពុងតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញប្រាកដ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើគេសួរ យ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បី  
 ដោះស្រាយយ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធារវគ្គោ

[ ៨២ ] សាធិ សាធិ អាណន្ទ យំ ខោ អាណន្ទ រូបំ

អត្ថំ និរុទ្ធិំ វិបវណាតំ ភស្មំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត

វយោ បញ្ញាយិត្ត វិតស្សំ អញ្ញាថត្តំ បញ្ញាយិត្ត យា

វេទនា ។ យា សញ្ញា ។ យេ សង្ខារា ។ យំ វិញ្ញាណំ

អត្ថំ និរុទ្ធិំ វិបវណាតំ ភស្មំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត ។

វយោ បញ្ញាយិត្ត វិតស្សំ អញ្ញាថត្តំ បញ្ញាយិត្ត ។ ឥមេ-

សំ ខោ អាណន្ទ ធម្មានំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្ត វយោ

បញ្ញាយិត្ត វិតានំ អញ្ញាថត្តំ បញ្ញាយិត្ត ។ យំ ខោ

អាណន្ទ រូបំ អជាតំ អប្បាតុក្កតំ ភស្មំ ឧប្បាទោ បញ្ញា-

យិត្តស្មិតិ វយោ បញ្ញាយិត្តស្មិតិ វិតស្សំ អញ្ញាថត្តំ

បញ្ញាយិត្តស្មិតិ ។ យា វេទនា ។ យា សញ្ញា ។ យេ

សង្ខារា ។ យំ វិញ្ញាណំ អជាតំ អប្បាតុក្កតំ ភស្មំ

ឧប្បាទោ បញ្ញាយិត្តស្មិតិ វយោ បញ្ញាយិត្តស្មិតិ វិតស្សំ

អញ្ញាថត្តំ បញ្ញាយិត្តស្មិតិ ។ ឥមេសំ ខោ អាណន្ទ ធម្មានំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ក

[ ៨២ ] ម្នាលអាណន្ទ ត្រូវហើយ ។ ម្នាលអាណន្ទ រូបណា កន្លង  
 ទៅហើយ រលត់ហើយ ប្រែប្រួលហើយ រូបនោះ ឈ្មោះថា កើតប្រាកដ  
 ហើយ វិនាសប្រាកដហើយ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ  
 ក៏ប្រាកដហើយ ។ វេទនាណា ។ សញ្ញាណា ។ សង្ខារណា ។  
 វិញ្ញាណណា កន្លងទៅហើយ រលត់ហើយ ប្រែប្រួលហើយ វិញ្ញាណ  
 នោះ ឈ្មោះថា កើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំង  
 នៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏ប្រាកដហើយ ។ ម្នាលអាណន្ទ ធម៌ទាំង  
 នេះឯង ដែលកើតប្រាកដហើយ វិនាសទៅប្រាកដហើយ កាលតាំង  
 នៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏ប្រាកដហើយ ។ ម្នាលអាណន្ទ រូបណា  
 ដែលមិនទាន់កើត មិនទាន់មានប្រាកដទេ រូបនោះ ឈ្មោះថា នឹង  
 កើតប្រាកដ នឹងវិនាសប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ  
 ក៏នឹងប្រាកដ ។ វេទនាណា ។ សញ្ញាណា ។ សង្ខារណា ។  
 វិញ្ញាណណា ដែលមិនទាន់កើត មិនទាន់មានប្រាកដទេ វិញ្ញាណ  
 នោះ ឈ្មោះថា នឹងកើតប្រាកដ នឹងវិនាសប្រាកដ កាលតាំងនៅ  
 ហើយ ប្រែប្រួលទៅវិញ ក៏នឹងប្រាកដ ។ ម្នាលអាណន្ទ ធម៌ទាំងនេះឯង

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នត្តម្ហាវិគ្គោ ចតុត្តោ

ឧប្បាទោ បញ្ញាយិស្សតិ វិយោ បញ្ញាយិស្សតិ វិគាទំ  
 អញ្ញាថតិ បញ្ញាយិស្សតិ ។ យំ ខោ អាណន្ទ រូបំ ជាតិ  
 ចាតុក្កតិ តស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញាយតិ  
 វិតស្ស អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។ យា វេទនា ជាតា  
 ចាតុក្កតា ។ បេ ។ យា សញ្ញា ។ យេ សង្ខារា ។  
 យំ វិញ្ញាណំ ជាតិ ចាតុក្កតិ តស្ស ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ  
 វិយោ បញ្ញាយតិ វិតស្ស អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។ ឥមេសំ  
 ខោ អាណន្ទ ធម្មានំ ឧប្បាទោ បញ្ញាយតិ វិយោ បញ្ញា-  
 យតិ វិគាទំ អញ្ញាថតិ បញ្ញាយតិ ។ ឯវំ បុដ្ឋា តិ  
 អាណន្ទ ឯវំ ព្យាករេយ្យសីតិ ។

[ ៨៣ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ ធម្មានុធម្មប្បដិ-  
 បន្នស្ស ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ អយមនុធម្មោ ហោតិ យំ  
 រូបេ និត្ធិនាពហុលោ<sup>(១)</sup> វិហរេយ្យ វេទនាយ និត្ធិនាព-  
 ហុលោ វិហរេយ្យ សញ្ញាយ និត្ធិនាពហុលោ វិហរេយ្យ

---

១ ឧ. ម. និត្ធិនាពហុលំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ នត្តម្នាក់វត្ត ទី ៤

ដែលនឹងកើតប្រាកដ នឹងវិនាសប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួល  
 ទៅវិញក៏នឹងប្រាកដ ។ ម្នាលអាណន្ទ រូបណា ដែលកំពុងកើត កំពុង  
 មានប្រាកដ រូបនោះ ឈ្មោះថាកំពុងកើតប្រាកដ កំពុងវិនាសប្រាកដ  
 កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ វេទនាណា ដែល  
 កំពុងកើត កំពុងមានប្រាកដ ។ បេ ។ សញ្ញាណា ។ សង្ខារណា ។  
 វិញ្ញាណណា ដែលកំពុងកើត កំពុងមានប្រាកដ វិញ្ញាណនោះ  
 ឈ្មោះថាកំពុងកើតប្រាកដ កំពុងវិនាសប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយ  
 ប្រែប្រួលទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ ម្នាលអាណន្ទ ធម៌ទាំងនេះឯង ដែល  
 កំពុងកើតប្រាកដ កំពុងវិនាសប្រាកដ កាលតាំងនៅហើយប្រែប្រួល  
 ទៅវិញក៏ប្រាកដ ។ ម្នាលអាណន្ទ កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ អ្នកគប្បី  
 ដោះស្រាយយ៉ាងនេះចុះ ។

[ ៨៣ ] ក្នុងក្រុងសាវតី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ រមែងមានអនុធម៌នេះ គឺ  
 ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តីនឿយ ណាយ ក្នុងរូប ច្រើនដោយសេចក្តី  
 នឿយ ណាយ ក្នុងវេទនា ច្រើនដោយសេចក្តីនឿយ ណាយ ក្នុងសញ្ញា  
 ញ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិញ្ញោ

សង្ខារេស្ស និព្វិនាតហុលោ វិហារេយ្យ វិញ្ញាណោ និព្វិ-  
 នាតហុលោ វិហារេយ្យ ។ សោ រូបេ និព្វិនាតហុលោ  
 វិហារេន្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេស្ស ។  
 វិញ្ញាណោ និព្វិនាតហុលោ វិហារេន្តោ រូបំ បរិជាណតិ ។  
 វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជាណតិ ។  
 សោ រូបំ បរិជាណំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។  
 វិញ្ញាណំ បរិជាណំ បរិមុច្ចតិ រូបមា បរិមុច្ចតិ វេទនាយ  
 បរិមុច្ចតិ សញ្ញាយ បរិមុច្ចតិ សង្ខារេហិ បរិមុច្ចតិ វិញ្ញា-  
 ណមា បរិមុច្ចតិ ជាតិយា ជរាយ មរណោន សោ-  
 កេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ នោមនស្សេហិ ឧទាយា-  
 សេហិ បរិមុច្ចតិ ទុក្ខស្មាតិ វិនាមីតិ ។

(៨២) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ ធម្មានុធម្មប្បដិ-  
 បន្នស្ស ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ អយមនុធម្មោ ហោតិ យំ រូបេ  
 អនិច្ចានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ប្រើនដោយសេចក្តីនឿយណាយ ក្នុងសង្ខារ ប្រើនដោយសេចក្តី  
 នឿយណាយ ក្នុងវិញ្ញាណ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ ប្រើនដោយសេចក្តី  
 នឿយណាយ ក្នុងរូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារ ។  
 កាលបើភិក្ខុនោះ ប្រើនដោយសេចក្តីនឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណ ក៏រមែង  
 កំណត់ដឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ រមែង  
 កំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ កំណត់ដឹងនូវរូប ។ នូវ  
 វេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ កំណត់ដឹង  
 នូវវិញ្ញាណ រមែងរួចស្រឡះចាករូប រួចស្រឡះចាកវេទនា រួចស្រឡះ  
 ចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាកសង្ខារ រួចស្រឡះចាកវិញ្ញាណ រួចស្រឡះ  
 ចាកជាតិ ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តី  
 ទុក្ខ ទោមនស្ស នឹងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តថាគតពោលថា  
 បុគ្គលនោះ រួចស្រឡះចាកវដ្តទុក្ខ ។

[ ៤២ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ រមែងមានអនុធម៌នេះ គឺជាអ្នក  
 ពិចារណាយើញថាមិនទៀង ក្នុងរូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។

ខន្ធសំយត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ ឧត្តមាវិញ្ញោ បតុត្តោ

សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនិច្ចារនុបស្សី វិហារេយ្យ ។  
 សោ រូបេ អនិច្ចារនុបស្សី វិហារត្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញា  
 យ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនិច្ចារនុបស្សី វិហារត្តោ  
 រូបំ បរិជាណាតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 បរិជាណាតិ ។ សោ រូបំ បរិជាណំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជាណំ បរិមុត្តតិ រូបម្ហា បរិមុត្តតិ  
 វេទនាយ បរិមុត្តតិ សញ្ញាយ បរិមុត្តតិ សង្ខារេហិ  
 បរិមុត្តតិ វិញ្ញាណម្ហា បរិមុត្តតិ ជាតិយា ជរាយ មរ-  
 ណោន សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោមនស្សេហិ  
 ឧបាយាសេហិ បរិមុត្តតិ ទុក្ខស្មាតិ វិនាមីតិ ។

[៨៥] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ទោ ។ ធម្មានុធម្មប្បដិ-  
 បន្នស្ស ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ អយមនុធម្មោ ហោតិ យំ រូបេ  
 ទុក្ខានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ ទុក្ខានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ សោ  
 រូបេ ទុក្ខានុបស្សី វិហារត្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។

ខន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណសកៈ នត្តម្ភាវិក្ក ទី ៤

កង្កសង្ខារ ។ ជាអ្នកពិចារណាយើញថាមិនទៀង កង្កវិញ្ញាណ ។ កាល  
 បើកិក្កនោះ ពិចារណាយើញថាមិនទៀង កង្ករូប ។ កង្កវេទនា ។  
 កង្កសញ្ញា ។ កង្កសង្ខារ ។ កាលបើកិក្កនោះ ពិចារណាយើញថាមិន  
 ទៀងកង្កវិញ្ញាណ ក៏វែមន៍កំណត់ដឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។  
 នូវសង្ខារ ។ វែមន៍កំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ ។ កាលបើកិក្កនោះ កំណត់  
 ដឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ កាលបើកិក្កនោះ  
 កំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ វែមន៍រួចស្រឡះចាករូប រួចស្រឡះចាកវេទនា  
 រួចស្រឡះចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាកសង្ខារ រួចស្រឡះចាកវិញ្ញាណ  
 រួចស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល  
 សេចក្តីទុក ខោមនស្ស នឹងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តថាគតពោលថា  
 បគ្គលនោះរួចស្រឡះចាកវដ្តទុក ។

[ ៤៥ ] កង្កក្រុងសាវតី ។ កង្កទីនោះឯង ។ មាលកិក្កទាំងឡាយ  
 កិក្កអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ វែមន៍មានអនុធម៌នេះ គឺជាអ្នក  
 ពិចារណាយើញថាជាទុកកង្ករូប ។ កង្កវេទនា ។ កង្កសញ្ញា ។ កង្ក  
 សង្ខារ ។ ជាអ្នកពិចារណាយើញថាជាទុកកង្កវិញ្ញាណ ។ កាលបើកិក្ក  
 នោះ ពិចារណាយើញថាជាទុកកង្ករូប ។ កង្កវេទនា ។ កង្កសញ្ញា ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិន្តោ

សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនត្តានុបស្សី វិហារន្តោ រូបំ បរិ-  
 ជាណតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 បរិជាណតិ ។ សោ រូបំ បរិជានំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជានំ បរិមុត្តតិ រូបម្ហា បរិមុត្តតិ  
 វេទនាយ បរិមុត្តតិ សញ្ញាយ បរិមុត្តតិ សង្ខារេហំ ប-  
 រិមុត្តតិ វិញ្ញាណម្ហា បរិមុត្តតិ ជាតិយា ជរាយ មរណោ ន  
 សោកេហំ បរិទេវេហំ ទុក្ខេហំ ទោមនស្សេហំ ឧបា-  
 យាសេហំ បរិមុត្តតិ ទុក្ខស្មាតិ វនាមីតិ ។

[៨៦] សាវត្ថយំ ។ ភត្រ ខោ ។ ធម្មានុធម្មប្បដិ-  
 បន្នស្ស ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ អយមនុធម្មោ ហោតិ យំ រូបេ  
 អនត្តានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនត្តានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ សោ  
 រូបេ អនត្តានុបស្សី វិហារន្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញា-  
 យ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនត្តានុបស្សី វិហារន្តោ  
 រូបំ បរិជាណតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុន្ទវិវុត្ត

កងសង្ខារ ។ ពិចារណាយេញថាជាទេកកងវិញ្ញាណ វេមងកំណត់ដឹង  
 ច្បាស់នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ វេមង  
 កំណត់ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ កំណត់ដឹងច្បាស់  
 នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ កំណត់  
 ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ វេមងរួចស្រឡះចាករូប រួចស្រឡះចាកវេទនា  
 រួចស្រឡះចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាកសង្ខារ រួចស្រឡះចាកវិញ្ញាណ  
 រួចស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល  
 សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស នឹងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត តថាគតពោលថា  
 បគុលនោះរួចស្រឡះចាកវេទនា ។

(៨៦) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ វេមងមានអនុធម៌នេះ គឺជាអ្នក  
 ពិចារណាយេញថាមិនមែនជារបស់ខ្លួន កងរូប ។ កងវេទនា ។ កង  
 សញ្ញា ។ កងសង្ខារ ។ ជាអ្នកពិចារណាយេញថាមិនមែនជារបស់ខ្លួន  
 កងវិញ្ញាណ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ ពិចារណាយេញថាមិនមែនជារបស់  
 ខ្លួនកងរូប ។ កងវេទនា ។ កងសញ្ញា ។ កងសង្ខារ ។ កាល  
 បើភិក្ខុនោះ ពិចារណាយេញថាមិនមែនជារបស់ខ្លួនកងវិញ្ញាណ វេមង  
 កំណត់ដឹងច្បាស់នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ នត្តម្ហាភវិញ្ញោ បតុញ្ញោ

វិញ្ញាណំ បរិជាណតិ ។ សោ រូបំ បរិជានំ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជានំ បរិមុច្ចតិ រូបម្ហា  
 បរិមុច្ចតិ វេទនាយ បរិមុច្ចតិ សញ្ញាយ បរិមុច្ចតិ សង្ខា-  
 រេហិ បរិមុច្ចតិ វិញ្ញាណម្ហា បរិមុច្ចតិ ជាតិយា ជរាយ  
 មរណោ ន សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ខោមនស្ស្រ-  
 ហិ ឧបាយាសេហិ បរិមុច្ចតិ ទុក្ខស្មាតិ វេទាមីតិ ។

នត្តម្ហាភវិញ្ញោ បតុញ្ញោ ។

តិច្ឆ្រាជំ

នត្តម្ហាភេន ទ្វេ វត្ថា

ភក្ខេហិ អបរេ ទុវេ

អាណន្តេន ច ទ្វេ វត្ថា

អនុចម្មេហិ ទ្វេ ទុក្ខាតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត បូលបណ្ណាសកៈ នត្តម្ហាកវិគ្គ ទី៤

កំណត់ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ ។ កាលបើភិក្ខុនោះ កំណត់ដឹងច្បាស់  
 នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ កាលបើភិក្ខុ  
 នោះ កំណត់ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ វេមន៍រួចស្រឡះចាករូប រួចស្រឡះ  
 ចាកវេទនា រួចស្រឡះចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាកសង្ខារ រួចស្រឡះ  
 ចាកវិញ្ញាណ រួចស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក  
 សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស នឹងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត  
 តថាគតពោលថា បុគ្គលនោះរួចស្រឡះចាកវដ្តទុក ។

ចប់ នត្តម្ហាកវិគ្គ ទី៤ ។

ខុទ្ទានិក្ខន្ធពិញ្ញាណវិគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងថា មិន  
 មែនជារបស់អ្នកទាំងឡាយទេ មានពីរលើក អំពីអពាតរភិក្ខុ  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ សូមឲ្យព្រះអង្គសំដែងធម៌  
 ដោយសង្ខេប មានពីរលើក អំពីព្រះមានព្រះភាគត្រាស់  
 សួរធម៌ចំពោះព្រះអានន្ត មានពីរលើក អំពីព្រះមានព្រះ  
 ភាគសំដែងអនុធម៌ ប្រមាណពីរៗ មានពីរលើក ។



អត្ថបទប្រែក្រាម

(៨៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អត្ថទីតា ភិក្ខុវេ

វិហារេ អត្ថសរណា អនញ្ញសរណា ធម្មទីតា ធម្មសរ-

ណា អនញ្ញសរណា ។ អត្ថទីតា ភិក្ខុវេ វិហារតំ

អត្ថសរណានំ អនញ្ញសរណានំ ធម្មទីតានំ ធម្មសរ-

ណានំ អនញ្ញសរណានំ យោនិសោ វ ឧបបរិក្ខតតោ

តីជាតិកា សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស្សោ យាសា តី-

បហោតិកាតិ ។ តីជាតិកា ច ភិក្ខុវេ សោកបរិទេវ-

ទុក្ខនោមនស្ស្សោ យាសា តីបហោតិកា ។ ឥធម្មភិក្ខុវេ

អស្ស្សតវំ បុប្ផជ្ឈនោ អរិយានំ អនស្ស្សវំ អរិយធម្មស្ស្ស

អកោវិនោ អរិយធម្ម អវិនោ សប្បវិសានំ អនស្ស្សវំ

អត្ថបទប្រែក្រាម

(៨៧) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

អ្នកទាំងឡាយចូរយកខ្លួនជាទីពឹង យកខ្លួនជាទីពឹង កុំយករបស់ដទៃ  
ជាទីពឹងទីពឹងឡើយ ចូរយកធម៌ជាទីពឹង យកធម៌ជាទីពឹង កុំយក

របស់ដទៃជាទីពឹងទីពឹងឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលកាល  
បើយកខ្លួនជាទីពឹង យកខ្លួនជាទីពឹង មិនយករបស់ដទៃជាទីពឹងទីពឹង

យកធម៌ជាទីពឹង យកធម៌ជាទីពឹង មិនយករបស់ដទៃជាទីពឹងទីពឹង  
ហើយ គប្បីចារណារកហេតុដោយយោបល់ថា សេចក្តីសោក សេចក្តី

ខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត កើត  
មកអំពីអ្វី មានមកអំពីអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសេចក្តីសោក

សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត  
តើកើតមកអំពីអ្វី មានមកអំពីអ្វី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បឋជនកង

លោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនបានឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្នាស  
វៃកងអរិយធម៌ មិនសិក្សាកងអរិយធម៌ មិនបានឃើញពួកសប្បុរស

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលវណ្ណសកេ អត្តទីបរិភោ បញ្ចមោ

សប្បវិសធម្មស្ស អកោវិនោ សប្បវិសធម្ម អវិនិតោ  
 រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា  
 រូបំ រូបស្មី វា អត្តានំ តស្ស តំ រូបំ វិបរិណាមតិ  
 អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស រូបវិបរិណាមញ្ញាថាភាវា ឧប្ប-  
 ជ្ជនំ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សាថាយាសា ។ វេទនំ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ វេទនាវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា  
 វេទនំ វេទនាយ វា អត្តានំ តស្ស សា វេទនា វិបរិណា-  
 មតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស វេទនា វិបរិណាមញ្ញាថាភាវា  
 ឧប្បជ្ជនំ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សាថាយាសា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារេ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ មេ ។  
 វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានំ  
 អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណស្មី វា អត្តានំ តស្ស តំ  
 វិញ្ញាណំ វិបរិណាមតិ អញ្ញាថា ហោតិ តស្ស វិញ្ញាណវិ-  
 បរិណាមញ្ញាថាភាវា ឧប្បជ្ជនំ សោកបរិទេវទុក្ខនោ-  
 មនស្សាថាយាសា ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ អត្តទីបរិត្ត ទី ៥

មិនឈ្លាសវៃ ក្នុងសប្បុរសធម៌ មិនសិក្សាក្នុងសប្បុរសធម៌ វែមន់ពិចារណា ឃើញនូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញនូវរូបថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងរូបខ្លះ លុះរូបនោះ របស់បុគ្គលនោះប្រែប្រួលវិបត្តិផ្សេងៗ ទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏កើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះរូបប្រែប្រួល វិបត្តិទៅផ្សេងៗ ។ បុគ្គលនោះពិចារណាឃើញនូវវេទនាថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវេទនាខ្លះ ឃើញនូវវេទនាថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវេទនាខ្លះ លុះវេទនានោះ របស់បុគ្គលនោះប្រែប្រួលវិបត្តិផ្សេងៗ ទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏កើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះវេទនាប្រែប្រួលវិបត្តិទៅផ្សេងៗ ។ ឃើញនូវសញ្ញា ។ ពិចារណាឃើញនូវសញ្ញាថាជាខ្លួន ។ លេ។ ពិចារណាឃើញនូវវិញ្ញាណថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ឃើញនូវវិញ្ញាណថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ លុះវិញ្ញាណនោះ របស់បុគ្គលនោះប្រែប្រួលវិបត្តិផ្សេងៗ ទៅ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ក៏កើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះវិញ្ញាណប្រែប្រួលវិបត្តិទៅផ្សេងៗ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

(៨៨) រូបស្ស ត្រូវ ភិក្ខុវេ អនិច្ចតំ វិទិត្តា វិបរិ-  
ណាមំ វិរាគំ និរោធំ បុព្វេ ចេវ រូបំ ឯតរហំ ច សត្វំ  
រូបំ អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មន្តំ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ យេ សោកកបរិទេវទុក្ខនោម-  
នស្ស្ហា យាសា តេ បហំយ្យន្តំ តេសំ បហាណា ន បរិ-  
តស្សតំ អបរិតស្សំ សុខំ វិហារតិ សុខវិហារី<sup>(១)</sup> ភិក្ខុ  
តទន្តំពុតោតំ វុច្ចតិ ។ វេទនាយ ត្រូវ ភិក្ខុវេ អនិច្ចតំ  
វិទិត្តា វិបរិណាមំ វិរាគំ និរោធំ បុព្វេ ចេវ វេទនា ឯត-  
រហំ ច សត្វា វេទនា អនិច្ចា ទុក្ខា វិបរិណាម-  
ធម្មតំ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ  
យេ សោកកបរិទេវទុក្ខនោមនស្ស្ហា យាសា តេ ប-  
ហំយ្យន្តំ តេសំ បហាណា ន បរិតស្សតំ អបរិតស្សំ

១ ឱ. សុខំ វិហារំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

( ៨៨ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីមិន  
 ទៀង សេចក្តីប្រែប្រួល សេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីរលត់នៃរូប ហើយ  
 ឃើញច្បាស់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ នូវរូបនេះយ៉ាងនេះថា រូបក្នុង  
 កាលមុនក្តី ក្នុងកាលឥឡូវនេះក្តី រូបទាំងអស់ មិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ភិក្ខុនោះ ក៏លះបង់សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹក-  
 ខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តចេញបាន  
 កាលបើភិក្ខុនោះ លះបង់នូវសេចក្តីសោកជាដើមទាំងនោះចេញហើយ  
 រមែងមិនតក់ស្លុត កាលបើមិនតក់ស្លុតហើយ រមែងនៅជាសុខ ភិក្ខុ  
 អ្នកមានធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខ ហៅថា អ្នករលត់កិលេសដោយអង្គនៃ  
 វិបស្សនានោះៗ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុដឹងច្បាស់ នូវ  
 សេចក្តីមិនទៀង សេចក្តីប្រែប្រួល សេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីរលត់នៃ  
 វេទនា ហើយឃើញច្បាស់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ នូវវេទនានេះ  
 យ៉ាងនេះថា វេទនាក្នុងកាលមុនក្តី ក្នុងកាលឥឡូវនេះក្តី វេទនាទាំងអស់  
 មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ភិក្ខុនោះ ក៏លះបង់  
 សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តី  
 ចង្អៀតចង្អល់ចិត្តចេញបាន កាលបើភិក្ខុនោះ លះបង់សេចក្តីសោកជា  
 ដើមទាំងនោះចេញហើយ រមែងមិនតក់ស្លុត កាលបើមិនតក់ស្លុតហើយ

ខន្តសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសពេ អន្តរិបរិគ្គោ បព្វមោ

សុខំ វិហារតិ សុខវិហារី ភិក្ខុ តទទ្ធនិព្វតោតិ វុច្ចតិ ។

សញ្ញាយ ។ សង្ខារនំ ត្រេវ ភិក្ខុវេ អនិច្ចតំ វិទិត្តា

វិបរិណាមំ វិរាគំ និរោធំ បុព្វេ ចេវ សង្ខារ ឯតរហំ ច

សព្វេ សង្ខារ អនិច្ចា ទុក្ខា វិបរិណាមធម្មាតិ ឯវមេតិ

យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ យេ សោកបរិ-

ទេវទុក្ខទោមនស្សនាយាសា តេ បហំយ្យន្តិ តេសំ

បហានា ន បរិតស្សតិ អបរិតស្សំ សុខំ វិហារតិ សុខ-

វិហារី ភិក្ខុ តទទ្ធនិព្វតោតិ វុច្ចតិ ។ វិញ្ញាណស្ស ត្រេវ

ភិក្ខុវេ អនិច្ចតំ វិទិត្តា វិបរិណាមំ វិរាគំ និរោធំ បុព្វេ

ចេវ វិញ្ញាណំ ឯតរហំ ច សត្វំ វិញ្ញាណំ អនិច្ច

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថទីបរិវត្ត ទី ៥

វេមន៍នៅជាសុខ ភិក្ខុអ្នកមានធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខ ហៅថាអ្នករំលត់  
 កិលេសដោយអង្គនៃវិបស្សនានោះៗ ។ ( កាលបើភិក្ខុដឹងច្បាស់ នូវ  
 សេចក្តីមិនទៀង ) នៃសញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុដឹង  
 ច្បាស់ នូវសេចក្តីមិនទៀង សេចក្តីប្រែប្រួល សេចក្តីវិនាស និង  
 សេចក្តីរលត់នៃសង្ខារហើយ បានឃើញច្បាស់តាមពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏  
 ប្រពៃ នូវសង្ខារនុ៎ះយ៉ាងនេះថា សង្ខារក្នុងកាលមុនក្តី សង្ខារក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះក្តី សង្ខារទាំងអស់ មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា ភិក្ខុនោះ ក៏លះបង់សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តី  
 ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តចេញបាន កាលបើភិក្ខុ  
 នោះ លះបង់សេចក្តីសោកជាដើមទាំងនោះចេញហើយ វេមន៍មិនតក់ស្លុត  
 កាលបើមិនតក់ស្លុតហើយ វេមន៍នៅជាសុខ ភិក្ខុអ្នកមានធម៌ជាគ្រឿង  
 នៅជាសុខ ហៅថាអ្នករំលត់កិលេសដោយអង្គនៃវិបស្សនានោះៗ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីមិនទៀង សេចក្តី  
 ប្រែប្រួល សេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីរលត់នៃវិញ្ញាណហើយ បាន  
 ឃើញច្បាស់តាមពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ នូវវិញ្ញាណនុ៎ះយ៉ាងនេះថា  
 វិញ្ញាណក្នុងកាលមុនក្តី ក្នុងកាលឥឡូវនេះក្តី វិញ្ញាណទាំងអស់មិនទៀង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវិញ្ញា

ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មន្តំ ឯវមេតំ យថាភ្នំ សម្មប្បញ្ញាយ  
 បស្សតោ យេ សោកបរិទេវទុក្ខោមនស្សោយាសា  
 តេ បហាយ្យន្តំ តេសំ បហានា ន បរិតស្សតិ អបរិ-  
 តស្សំ សុខំ វិហរតិ សុខវិហារំ ភិក្ខុ តទទ្ធន្តិព្វតោតិ  
 វុច្ចតិ ។

(៨៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ សក្កាយសមុទ-  
 យតាមិនិព្វំ វោ ភិក្ខុវេ បដិបទំ ទេសេស្សាមិ សក្កា-  
 យនិរោធតាមិនិព្វំ បដិបទំ តំ សុណាថ ។ កតមា ច  
 ភិក្ខុវេ សក្កាយសមុទយតាមិនិ បដិបទា ។ ឥធន  
 ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុត្តជ្ឈោ អរិយានិ អទស្សវី អរិយ-  
 ធម្មស្ស អកោវិទោ អរិយធម្មេ អរិវតោ សប្បវិសានិ  
 អទស្សវី សប្បវិសធម្មស្ស អកោវិទោ សប្បវិសធម្មេ  
 អរិវតោ រូបំ អត្ថតោ សមនុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានិ  
 អត្តនិ វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានិ វេទនំ អត្ថតោ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាទុក មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ភិក្ខុនោះ ក៏លះបង់សេចក្តីសោក  
 សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីទឹក ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត  
 ចេញបាន កាលបើភិក្ខុនោះ លះបង់សេចក្តីសោកជាដើមទាំងនោះចេញ  
 ហើយ រមែងមិនតក់ស្លុត កាលបើមិនតក់ស្លុតហើយ រមែងនៅជាសុខ  
 ភិក្ខុអ្នកមានធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខ ហៅថាអ្នករំលត់កិលេសដោយអង្គ  
 នៃវិបស្សនានោះ ។ ។

[ ៨៧ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតនឹងសំដែង នូវបដិបទាជាដំណើរកើតឡើងនៃសក្កាយផង នូវ  
 បដិបទាជាដំណើររលត់នៃសក្កាយផង ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។ ចូរស្តាប់  
 នូវធម៌នោះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបដិបទាជាដំណើរកើតឡើង  
 នៃសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បឋជនក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកមិនរចេដឹង មិនបានឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃក្នុងអរិយ-  
 ធម៌ មិនបានសិក្សាក្នុងអរិយធម៌ មិនបានឃើញពួកសប្បុរស មិន  
 ឈ្លាសវៃក្នុងសប្បុរសធម៌ មិនបានសិក្សាក្នុងសប្បុរសធម៌ រមែងពិចារណា  
 ឃើញនូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញនូវរូបថាមាន  
 ក្នុងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ ឃើញនូវវេទនាថាជាខ្លួន ។ បេ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណសកេ អត្តបិបត្តោ បញ្ចមោ

សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 វិញ្ញាណាវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណាស្មី  
 វា អត្តានំ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយសមុទយ-  
 តាមិនំ បដិបទាតិ ។ ឥតិ ហិនំ ភិក្ខុវេ វុច្ចតិ ទុក្ខស-  
 មុទយតាមិនំ សមនុបស្សនាតិ អយមេវេក្ខ អត្តោ ។

(៧០) កតមា ច ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធតាមិនំ

បដិបទា ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សារកោ អរិយានំ  
 ទស្សវី អរិយធម្មស្ស កោវិនោ អរិយធម្មេ សុវិនិតោ  
 សប្បវិសានំ ទស្សវី សប្បវិសធម្មស្ស កោវិនោ សប្ប-  
 វិសធម្មេ សុវិនិតោ ន រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន  
 រូបវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនំ វា រូបំ ន រូបស្មី វា អត្តានំ ន  
 វេទនំ អត្តតោ ។ ន សញ្ញា ។ ន សង្ខារេ ។ ន វិញ្ញាណំ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន វិញ្ញាណាវន្តំ វា អត្តានំ ន

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថទីបរិច្ឆ ទី៥

ឃើញនូវសញ្ញា ។ ឃើញនូវសង្ខារ ។ តិចារណាឃើញនូវវិញ្ញាណ  
 ថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ឃើញនូវវិញ្ញាណថាមាន  
 កងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នេះហៅថាបដិបទាជាដំណើរកើតឡើងនៃសក្កាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នេះឯងហៅថាការយល់ឃើញ ជាដំណើរនាំឲ្យកើតឡើងនៃទុក្ខ នេះជា  
 សេចក្តីអធិប្បាយកងធម៌នេះ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

[ ៧០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបដិបទាជាដំណើរលត់នៃសក្កាយ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កកងលោកនេះ ជាអ្នក  
 ចេះដឹង បានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ឈ្លាសវៃកងអរិយធម៌ បានសិក្សា  
 ដោយលក្ខណ៍អរិយធម៌ បានឃើញពួកសប្បុរស ឈ្លាសវៃកងសប្បុរស-  
 ធម៌ បានសិក្សាដោយលក្ខណ៍សប្បុរសធម៌ រមែងមិនតិចារណាឃើញនូវរូប  
 ថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ មិនឃើញនូវរូបថាមានកងខ្លួន  
 ខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានកងរូបខ្លះ មិនឃើញនូវវេទនាថាជាខ្លួន ។ មិន  
 ឃើញនូវសញ្ញា ។ មិនឃើញនូវសង្ខារ ។ មិនតិចារណាឃើញនូវ  
 វិញ្ញាណថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ មិនឃើញ

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារីក្កោ

អត្ថានំ វា វិញ្ញាណំ ន វិញ្ញាណាស្មី វា អត្តានំ ។ អ-  
 យំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយ និរោធតាមិនំ បដិបទាតិ ។  
 តត ហំនំ ភិក្ខុវេ វុច្ចតិ ទុក្ខនិរោធតាមិនំ សមន្ត-  
 បស្សនាតិ អយមេវេតុ អត្តាតិ ។

[៧០] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ វុបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ច-  
 យននិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទននត្តា យននត្តា តំ  
 នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតិ  
 យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ ឯវមេតិ យថាក្ខតំ  
 សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ ចិត្តំ វិវដ្ឋតិ វិមុច្ចតិ អនុបាទា-  
 យ អាសវេហំ ។ វេទនា អនិច្ចា ។ សញ្ញា ។ សម្ពា-  
 រា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ យននិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ  
 តទននត្តា យននត្តា តំ នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន មេ-  
 សោ អត្តាតិ ឯវមេតិ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ខ

នូវវិញ្ញាណ ថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញនូវខ្លួន ថាមានក្នុងវិញ្ញាណខ្លះ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បដិបទា ជាដំណើរលត់នៃសក្កាយ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងហៅថាការយល់ឃើញ ជាដំណើរនាំឲ្យរលត់  
នៃទុក្ខ នេះជាសេចក្តីអធិប្បាយក្នុងធម៌នេះ ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

( ៧១ ) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
រូបមិនទៀង រស្មីណាមិនទៀង រស្មីនោះជាទុក្ខ រស្មីណាជាទុក្ខ  
រស្មីនោះមិនមែនជារស្មីខ្លួនទេ រស្មីណាមិនមែនជារស្មីខ្លួន រស្មី  
នោះគួរយល់ឃើញតាមពិត ដោយប្រាជ្ញាជំងឺប្រពៃដូច្នោះថា នេះមិនមែន  
ជារស្មីអញ នេះមិនមែនជាអញ នេះមិនមែនជាខ្លួនរស្មីអញ ។ កាល  
បើយល់ឃើញតាមពិតដោយប្រាជ្ញាជំងឺប្រពៃ នូវរស្មីនេះយ៉ាងនេះហើយ  
ចិត្តក៏រមែងនឿយណាយ រមែងរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះ  
មិនប្រកាន់មាំ ។ វេទនា មិនទៀង ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
វិញ្ញាណមិនទៀង រស្មីណាមិនទៀង រស្មីនោះជាទុក្ខ រស្មីណា  
ជាទុក្ខ រស្មីនោះមិនមែនជារស្មីខ្លួនទេ រស្មីណាមិនមែនជារស្មីខ្លួន  
រស្មីនោះគួរយល់ឃើញតាមពិត ដោយប្រាជ្ញាជំងឺប្រពៃដូច្នោះថា នេះមិន  
មែនជារស្មីអញ នេះមិនមែនជាអញ នេះមិនមែនជាខ្លួនរស្មីអញ ។

၁၅၀၀ သုတ္တန် ဗုဒ္ဓပုဂ္ဂိုလ်အား အစွဲအမူပေး ပဏ္ဍိတ

သောတံ ယ ဘိက္ခုနိံ န ဗုဒ္ဓဂ္ဂါယ ဗန္ဓုတေ ဝိနိ ဝိပဇ္ဇိနိ

ဝိပဇ္ဇိနိ နန္ဒုတိယ နန္ဒုတိယ နန္ဒုတိယ န

(၁၅၂) ဝိပဇ္ဇိနိယံ ဝေ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ

ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ

ဝေ န နန္ဒုတိယ ဝေ န နန္ဒုတိယ ဝေ န

ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ ဝိနိ

ខន្ធសំយុត្ត មូលចណ្ណាសកៈ អត្ថទីបរិគ្គ ទី ៥

កាលបើយល់ឃើញ តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រវៃព នូវរបស់<sup>+</sup>នេះយ៉ាង  
នេះហើយ ចិត្តក៏រមែងឡើយណាយ រមែងរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំង  
ឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។

( ៧២ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើចិត្តរបស់ភិក្ខុ បានឡើយណាយ  
ក្នុងរូបធាតុ បានរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់  
មាំហើយ ។ ក្នុងវេទនាធាតុ ។ ក្នុងសញ្ញាធាតុ ។ ក្នុងសង្ខារធាតុ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើចិត្តរបស់ភិក្ខុ បានឡើយណាយក្នុងវិញ្ញាណធាតុ  
បានរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំហើយ ។  
ព្រោះហេតុតែរួចស្រឡះចាកអាសវៈ ចិត្តក៏តាំងនៅនឹង ព្រោះហេតុ  
តែតាំងនៅនឹង ចិត្តក៏រីករាយ ព្រោះហេតុតែរីករាយ បុគ្គលរមែងមិន  
តក់ស្លុត បុគ្គលដែលមិនតក់ស្លុត រមែងរំលត់កិលេសចំពោះខ្លួនឯង ។  
បុគ្គលនោះរមែងដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយធម៌អាត្មា  
អញបានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើស្រេច  
ហើយ មគ្គការណ៍កិច្ចដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិន  
មានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

(៧៣) សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ  
អនិច្ចំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទទនត្តា យទទនត្តា  
តំ នេតំ មម នេសោហាមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតិ  
តំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ វេទនា អនិច្ចា ។  
សញ្ញា អនិច្ចា ។ សង្ខារ អនិច្ចា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ  
យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទទនត្តា យទទនត្តា តំ  
នេតំ មម នេសោហាមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតិ  
យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ ឯវមេតិ យថាក្ខតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ បុព្វនានុទិដ្ឋិយោ ន ហោន្តិ  
បុព្វនានុទិដ្ឋិនំ អសតិ អបរនានុទិដ្ឋិយោ ន ហោន្តិ  
អបរនានុទិដ្ឋិនំ អសតិ ថាមសា<sup>(១)</sup> បរាមាសោ ន  
ហោតិ ។ ថាមសា បរាមាសេ អសតិ រូបស្មំ វេទនាយ

---

១ ថាមសោ បរាមាសោតិ ទិដ្ឋិថាមសោ យេវ ទិដ្ឋិបរាមាសោ ចាតិ អដ្ឋិកថាយំ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុន្ទវារីគ្គ

[ ៧៣ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីរោងឯង ។ ម្ចាស់កិក្ខុទាំង  
 ឡាយ រូបមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់  
 ណាជាទុក្ខ របស់នោះមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ របស់ណាមិនមែនជា  
 របស់ខ្លួន របស់នោះគួរយល់ឃើញតាមពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃដូច្នោះ  
 ថា នុ៎ះមិនមែនជារបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់  
 អញ ។ វេទនាមិនទៀង ។ សញ្ញាមិនទៀង ។ សង្ខារមិនទៀង ។  
 វិញ្ញាណមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណា  
 ជាទុក្ខ របស់នោះមិនមែនជារបស់ខ្លួន របស់ណាមិនមែនជារបស់ខ្លួន  
 របស់នោះគួរយល់ឃើញ តាមពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃដូច្នោះថា នុ៎ះមិន  
 មែនជារបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ។  
 កាលបើយល់ឃើញតាមពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ នូវរបស់នុ៎ះយ៉ាងនេះ  
 ហើយ បុព្វនានទិដ្ឋិ<sup>(១)</sup> រមែងមិនមាន កាលបើបុព្វនានទិដ្ឋិមិនមានហើយ  
 អបរនានទិដ្ឋិ<sup>(២)</sup> ក៏មិនមាន កាលបើអបរនានទិដ្ឋិមិនមានហើយ ការស្តាប់  
 អង្រើលដោយកំឡាំងទិដ្ឋិក៏មិនមាន ។ កាលបើការស្តាប់អង្រើលដោយ  
 កំឡាំងទិដ្ឋិមិនមានហើយ ចិត្តក៏រមែងនឿយ ណាយ កងរូប កងវេទនា

---

១ ប្រែថា ការយល់ឃើញនូវខន្ធក្នុងអតីតកាល ទិដ្ឋិនេះមាន ១៧ ។ ២ ប្រែថា ការយល់  
 ឃើញនូវខន្ធក្នុងអនាគតកាល ទិដ្ឋិនេះមាន ៤៤ ។ ទិដ្ឋិទាំង ២ យ៉ាងនេះ ចូរមើលក្នុងព្រហ្ម-  
 ដាលសូត្រ ទីយនិកាយ សីលកូន្ទវារីគ្គ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អន្តិមវិគ្គោ បញ្ចមោ

សញ្ញាយ សង្ខារេស្ស វិញ្ញាណស្ស ចត្តិ វិវដ្តិតិ វិមុត្តិតិ

អនុបាទាយ អាសវេហិ ។ វិមុត្តត្តា មិតំ មិតត្តា សន្តិ-

សិតំ សន្តិសិតត្តា ន បរិតស្សិតិ អបរិតស្សិំ បច្ចុតញ្ញោវ

បរិនិព្វាយតិ ។ ឌីណា ជាតិ វុសិតិ ព្រហ្មចរិយំ កតិ

ករណីយំ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បជាជាតិតិ ។

(៧៤) សារត្តិយំ ។ តត្រ ខោ ។ យេ ហិ កេចិ

ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា អនេកវិហិតិ អត្តានិ

សមនុបស្សមាណា សមនុបស្សន្តិ សព្វេ តេ បញ្ចបាទា-

នក្ខន្ធភិ សមនុបស្សន្តិ ឯតេសំ វា អញ្ញាតំ ។ កតមេ

បញ្ច ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុត្តជ្ឈនោ អរិយានិ អ-

នស្សារិ ។ បេ ។ សប្បវិសធម្ម អរិនិតោ រូបំ អត្តតោ

សមនុបស្សិតិ រូបវន្តិ វា អត្តានិ អត្តនិ វា រូបំ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថទីបរិវត្ត ទី ៥

ក្នុងសញ្ញា ក្នុងសង្ហារ ក្នុងវិញ្ញាណ វេមន៍រូបស្រឡះចាកអាសវៈទាំង-  
 ឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។ ព្រោះហេតុតែរូបស្រឡះចាកអាសវៈ  
 ចិត្តក៏តាំងនៅនឹង ព្រោះហេតុតែតាំងនៅនឹង ចិត្តក៏រករាយ ព្រោះ  
 ហេតុតែរករាយ បុគ្គលវេមន៍មិនតក់ស្លុត បុគ្គលដែលមិនតក់ស្លុត វេមន៍  
 រំលត់កិលេសចំពោះខ្លួនឯង ។ បុគ្គលនោះវេមន៍ដឹងច្បាស់ថា ជាតិ  
 អស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយធម៌ អាត្មាអញបានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ  
 សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

(៧៤) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណាមួយ កាលយល់ឃើញ តែង  
 យល់ឃើញ នូវខ្លួនជាច្រើនប្រការ សមណៈបុព្វាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ  
 វេមន៍យល់ឃើញនូវបុព្វានក្ខន្ធទាំង ៥ ឬបណ្ណា ១បុព្វានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ  
 ទុបុព្វានក្ខន្ធសមណៈ ។ ចុះទុបុព្វានក្ខន្ធទាំង ៥ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុព្វជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនបានឃើញពួក  
 ព្រះអរិយៈ ។ បេ។ មិនបានសិក្សាក្នុងសប្បុរសធម៌ វេមន៍ពិចារណាឃើញ  
 នូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួន ថាមានរូបខ្លះ ឃើញនូវរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវិញ្ញោ

រូបស្មី វា អត្តានិ ។ វេទនិ ។ សញ្ញា ។ សម្មាវេ ។ វិញ្ញា-  
ញ

ណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានិ

អត្តនិ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណស្មី វា អត្តានិ ។ ឥតិ អ-

យញ្ញោ សមនុបស្សនា អស្មីតិ ចស្ស អធិកតិ ហោតិ ។

អស្មីតិ ខោ បន ភិក្ខុវេ អធិកតេ អថ បញ្ចន្ធិ ឥន្ទ្រិយានិ

អវក្កនិ ហោតិ ចក្ខុន្ទ្រិយស្ស សោតិន្ទ្រិយស្ស យា-

និន្ទ្រិយស្ស ជីវិន្ទ្រិយស្ស កាយិន្ទ្រិយស្ស ។ អតិ ភិក្ខុវេ

មនោ អតិ ធម្មា អតិ អវិជ្ជាជាតុ ។ អវិជ្ជាសម្មស្ស-

ជេន ភិក្ខុវេ វេទយិតេន ជ្ជដស្ស អស្សតវតោ បុត្រជ-

នស្ស អស្មីតិបស្ស ហោតិ អយមហមស្មីតិបស្ស ហោ-

តិ កវិស្សន្តិបស្ស ហោតិ ន កវិស្សន្តិបស្ស ហោតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឃើញនូវខ្លួនថាមានកង់រូបខ្លះ ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។  
 តិចារណា ឃើញនូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ  
 ឃើញនូវវិញ្ញាណ ថាមានកង់ខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ។  
 យ៉ាងនេះឯង ហៅថាការយល់ឃើញ (ដោយទិដ្ឋិ) មួយទៀត បុគ្គលនោះ  
 រមែងបាននូវសេចក្តីប្រកាន់ថាអាត្មាអញមាន<sup>(១)</sup> ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើបុគ្គលនោះ បាននូវសេចក្តីប្រកាន់ថាអាត្មាអញមានដូច្នោះហើយ  
 បន្ទាប់អំពីនោះមក ឥន្ទ្រិយទាំង៥ គឺ ចក្ខុន្ទ្រិយ ១ សោតិន្ទ្រិយ ១  
 យានិន្ទ្រិយ ១ ជិហ្គិន្ទ្រិយ ១ កាយិន្ទ្រិយ ១ រមែងកើតឡើងបាន ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តក៏មាន ធម្មារម្មណ៍ក៏មាន អវិជ្ជាធាតុក៏មាន ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលជាបឋមជនមិនចេះដឹង កាលបើវេទនាដែល  
 កើតអំពីអវិជ្ជាសម្ពុស្សពាល់ត្រូវហើយ តែងយល់ឃើញថា អាត្មាអញ  
 មានដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថានេះអាត្មាអញដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថា  
 អាត្មាអញនឹងមានដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថាអាត្មាអញនឹងមិនមានដូច្នោះខ្លះ

---

១ អង្គិកថាពន្យល់ថា ប្រកាន់ដោយបបញ្ចធម៌ ៣ យ៉ាងគឺ ភក្តិកា មានៈ ទិដ្ឋិ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តទីបរិគ្គោ បញ្ចមោ

រូបំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ហោតិ អរូបំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ហោតិ

សញ្ញំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ហោតិ អសញ្ញំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ

ហោតិ នេវសញ្ញំនាសញ្ញំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ហោតិ ។

តិដ្ឋន្តិ ខោ បន ភិក្ខុវេ តត្ថេវ បញ្ចុទ្ធិយានិ អថេត

សុត្តវតោ អរិយស្សាវតស្ស អវិជ្ជា បហិយតិ វិជ្ជា

ឧប្បជ្ជតិ តស្ស អវិជ្ជាវិភតា វិជ្ជប្បាទា អស្មិតិបិស្សំ ន

ហោតិ អយមហមស្មិតិបិស្សំ ន ហោតិ ភវិស្សន្តិបិស្សំ

ន ហោតិ ន ភវិស្សន្តិបិស្សំ ន ហោតិ រូបំ ភវិស្សន្តិ-

បិស្សំ ន ហោតិ អរូបំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ន ហោតិ សញ្ញំ

ភវិស្សន្តិបិស្សំ ន ហោតិ អសញ្ញំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ន

ហោតិ នេវសញ្ញំនាសញ្ញំ ភវិស្សន្តិបិស្សំ ន ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថទីបវត្ត ទី ៥

យល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមានរូបដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថា អាត្មាអញ  
នឹងមិនមានរូបដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមានសញ្ញាដូច្នោះខ្លះ  
យល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមិនមានសញ្ញាដូច្នោះខ្លះ យល់ឃើញថា អាត្មា  
អញនឹងមានសញ្ញាក៏មិនមែន មិនមានសញ្ញាក៏មិនមែនដូច្នោះខ្លះ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឥន្ទ្រិយទាំង ៥ តែងបិតនៅក្នុងបុគ្គលនោះៗ ឯង ទុក  
ជាឥន្ទ្រិយទាំងនោះបិតនៅដោយប្រការដូច្នោះ ចំណែកអរិយសាវ័កអ្នក  
ចេះដឹង រមែងលះបង់អវិជ្ជាចេញបាន វិជ្ជាក៏កើតឡើង ព្រោះវិនាស  
អវិជ្ជា ព្រោះកើតឡើងនៃវិជ្ជា អរិយសាវ័កនោះក៏មិនបានយល់ឃើញថា  
អាត្មាអញមានដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថានេះអាត្មាអញដូច្នោះផង មិន  
យល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមានដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញ  
នឹងមិនមានដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមានរូបដូច្នោះផង  
មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមិនមានរូបដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថា  
អាត្មាអញនឹងមានសញ្ញាដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមិន  
មានសញ្ញាដូច្នោះផង មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញនឹងមានសញ្ញាក៏មិន  
មែន មិនមានសញ្ញាក៏មិនមែនដូច្នោះផង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

[ ៧៥ ] សារវត្ថុយំ ។ តត្រ ខោ ។ បញ្ច ច ភិក្ខុវេ  
 ខន្ធលោ ទេសេស្សាមី បញ្ចាហានានក្ខន្ធលោ ច តំ សុណាម ។  
 កតមេ ច ភិក្ខុវេ បញ្ចក្ខន្ធា ។ យំ កិញ្ចំ ភិក្ខុវេ រូបំ  
 អតីតានាគតប្បុប្បវដ្ឋំ អជ្ឈតំ វា ពហំទ្វា វា ឌីឡារិកិ  
 វា សុខុមំ វា ហំនំ វា បណីតំ វា យំ ទ្ធូរេ សន្តិកេ វា ។  
 អយំ វុច្ចតិ រូបក្ខន្ធលោ ។ យា កាចិ វេទនា ។ យា  
 កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារ អតីតានាគ-  
 តប្បុប្បវដ្ឋា អជ្ឈតា<sup>(១)</sup> វា ពហំទ្វា វា ឌីឡារិកា វា  
 សុខុមា វា ហំនា វា បណីតា វា យេ ទ្ធូរេ សន្តិកេ  
 វា ។ អយំ វុច្ចតិ សង្ខារក្ខន្ធលោ ។ យំ កិញ្ចំ វិញ្ញាណំ  
 អតីតានាគតប្បុប្បវដ្ឋំ អជ្ឈតំ វា ពហំទ្វា វា ឌីឡារិកិ  
 វា សុខុមំ វា ហំនំ វា បណីតំ វា យំ ទ្ធូរេ សន្តិកេ  
 វា ។ អយំ វុច្ចតិ វិញ្ញាណក្ខន្ធលោ ។ ឥមេ វុច្ចនិ  
 ភិក្ខុវេ បញ្ចក្ខន្ធា ។

១ ឧ. ម. អជ្ឈតំ វា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

(៧៥) កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង

ឡាយ តថាគតនឹងសំដែងនូវខន្ធទាំង៥ ផង នូវឧបាទានកន្លងទាំង៥ ផង

ចូរអ្នកទាំងឡាយ ប្រុងស្តាប់នូវធម៌នោះចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

ខន្ធទាំង៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណាមួយ ជា

អតីត អនាគត បឋម្យន្ត ជាខាងកងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី

ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទតមកក្តី បិតនៅកងទីឆ្ងាយក្តី កងទីជិតក្តី ។

នេះហៅថា រូបកន្លង ។ វេទនាណាមួយ ។ សញ្ញាណាមួយ ។

សង្ខារណាមួយ ជាអតីត អនាគត បឋម្យន្ត ជាខាងកងក្តី ខាង

ក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទតមកក្តី បិតនៅកងទីឆ្ងាយ

ក្តី កងទីជិតក្តី ។ នេះហៅថា សង្ខារកន្លង ។ វិញ្ញាណាណាមួយ

ជាអតីត អនាគត បឋម្យន្ត ជាខាងកងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី

ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទតមកក្តី បិតនៅកងទីឆ្ងាយក្តី កងទីជិតក្តី ។ នេះ

ហៅថា វិញ្ញាណកន្លង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងហៅថា ខន្ធ ៥ ។

វគ្គសំយត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តទីបរិភោ បញ្ចមេ

(៧៦) កតមេ ច ភិក្ខុវេ បញ្ចាថា នា នក្ខត្តោ ។ យំ  
 កតំ ភិក្ខុវេ រូបំ អតីតានា កតប្បុច្ចប្បន្នំ អជ្ឈតិ វា  
 ពហំ វា ឌីណ្ណវិកំ វា សុខុមំ វា ហំនំ វា បណ្ឌិតំ  
 វា យំ ទ្ធកេ សន្តិកេ វា សាសវំ ឧបាទានិយំ ។ អយំ  
 វុច្ចតិ រូបបាទានក្ខត្តោ ។ យា កាចិ វេទនា ។ បេ ។  
 យា ទ្ធកេ សន្តិកេ វា សាសវា ឧបាទានិយា ។ អយំ  
 វុច្ចតិ វេទនុបាទានក្ខត្តោ ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ បេ ។  
 យា ទ្ធកេ សន្តិកេ វា សាសវា ឧបាទានិយា(១) ។ អយំ-  
 វុច្ចតិ សញ្ញាបាទានក្ខត្តោ ។ យេ កេចិ សង្ការា ។ បេ ។  
 សាសវា ឧបាទានិយា ។ អយំ វុច្ចតិ សង្ការុបាទា-  
 នក្ខត្តោ ។ យំ កតំ វិញ្ញាណំ អតីតានា កតប្បុច្ចប្បន្នំ  
 ។ បេ ។ យំ ទ្ធកេ សន្តិកេ វា សាសវំ ឧបាទានិយំ ។  
 អយំ វុច្ចតិ វិញ្ញាណុបាទានក្ខត្តោ ។ ឥមេ វុច្ចនិ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ចាថា នា នក្ខត្តោ តិ ។

១ ឧបាទានិយាតិបិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថបិដក ទី ៥

(៧៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុប្បាទានកូនទាំង ៥ តើដូចម្តេច ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណាមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជា  
 ខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏ ល្អិតក៏ ថោកទាបក៏ ទុកមកក៏  
 បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ប្រកបដោយអាសវៈជាបច្ច័យនៃទុប្បា-  
 ទាន ។ នេះហៅថា រូបទុប្បាទានកូន ។ វេទនាណាមួយ ។ បេ ។  
 បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ប្រកបដោយអាសវៈជាបច្ច័យនៃទុប្បា-  
 ទាន ។ នេះហៅថា វេទនាទុប្បាទានកូន ។ សញ្ញាណាមួយ ។ បេ ។  
 បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ប្រកបដោយអាសវៈជាបច្ច័យនៃទុប្បា-  
 ទាន ។ នេះហៅថា សញ្ញាទុប្បាទានកូន ។ សង្ខារណាមួយ ។ បេ ។  
 ប្រកបដោយអាសវៈជាបច្ច័យនៃទុប្បាទាន ។ នេះហៅថា សង្ខារទុប្បាទា-  
 នកូន ។ វិញ្ញាណណាមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។  
 បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ប្រកបដោយអាសវៈជាបច្ច័យនៃទុប្បា-  
 ទាន ។ នេះហៅថា វិញ្ញាណទុប្បាទានកូន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នេះឯងហៅថា ទុប្បាទានកូន ៥ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

[៧៧] ឯវច្ឆេ សុតិ ។ ឯកំ សមយំ ភកកា វាជ-  
 កហោ វិហរតិ វេទ្យវេនេ កលន្តកនិវាថេ ។ អថខោ  
 សោណោ កហាបតិបុត្តោ យេន ភកកា តេនុបសង្កម្ម  
 ឧបសង្កម្មត្វា ។ ថេ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ សោណំ  
 កហាបតិបុត្តំ ភកកា ឯតទវេន យេ ហិ កេចិ សោណា  
 សមណា វា ព្រាហ្មណា វា អនិច្ចេន រូបេន ទុក្ខេន  
 វិបរិណាមធម្មេន សេយ្យហមស្មីតិ វា សមនុបស្សន្តិ  
 សទិសោហមស្មីតិ វា សមនុបស្សន្តិ ហិណោហមស្មីតិ  
 វា សមនុបស្សន្តិ កិមញ្ញត្រ(១) យថាភូតស្ស អទស្ស-  
 នា ។ អនិច្ចាយ វេទនាយ ទុក្ខាយ វិបរិណាមធម្មាយ  
 សេយ្យហមស្មីតិ វា សមនុបស្សន្តិ សទិសោហមស្មីតិ  
 វា សមនុបស្សន្តិ ហិណោហមស្មីតិ វា សមនុបស្សន្តិ  
 កិមញ្ញត្រ យថាភូតស្ស អទស្សនា ។ អនិច្ចាយ  
 សញ្ញាយ ។ អនិច្ចេហិ សង្ខារេហិ ទុក្ខេហិ វិបរិណាម-  
 ធម្មេហិ សេយ្យហមស្មីតិ វា សមនុបស្សន្តិ សទិសោ-

---

១ ឧ. កិមញ្ញត្ត ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ

[ ៧៧ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តវៀរ ជាកលន្តកនិវាសន្ត ដិតក្រុង  
 រាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះ គហបតិបុត្តឈ្មោះសោណៈ ចូលទៅគាល់ព្រះ  
 មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ លុះគហបតិបុត្តឈ្មោះ  
 សោណៈ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះ  
 ថា ម្ចាស់សោណៈ ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណាមួយ មានរូបមិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រប្រួលជាធម្មតា តែយល់ឃើញថា អាត្មា  
 អញប្រសើរជាងគេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញស្មើនឹងគេក្តី យល់  
 ឃើញថា អាត្មាអញថែកទាបជាងគេក្តី (ឯការយល់ឃើញបែបនេះ) មិន  
 មែនមកអំពីហេតុអ្វីដទៃឡើយ គឺមកអំពីការមិនឃើញនូវសេចក្តីពិត ។  
 សមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណាមួយ មានវេទនាមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រប្រួលជាធម្មតា តែយល់ឃើញថា អាត្មាអញប្រសើរជាង  
 គេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញស្មើនឹងគេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញ  
 ថែកទាបជាងគេក្តី (ឯការយល់ឃើញបែបនេះ) មិនមែនមកអំពីហេតុអ្វី  
 ដទៃឡើយ គឺមកអំពីការមិនឃើញនូវសេចក្តីពិត ។ មានសញ្ញាមិន  
 ទៀង ។ មានសង្ខារមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រប្រួលជាធម្មតា  
 តែយល់ឃើញថា អាត្មាអញប្រសើរជាងគេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញ

ខន្តសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អន្តវិបរិញ្ញោ បញ្ចមេ

ហមស្ម័តិ វា សមនុបស្សន្តិ ហីនោហមស្ម័តិ វា ស-  
មនុបស្សន្តិ កិមញ្ញត្រ យថាក្កតស្ស អនិស្សនា ។  
អនិច្ចេន វិញ្ញាណោន ទុក្ខេន វិបរិណាមធម្មេន សេ-  
យ្យោហមស្ម័តិ វា សមនុបស្សន្តិ សទិសោហមស្ម័តិ  
វា សមនុបស្សន្តិ ហីនោហមស្ម័តិ វា សមនុបស្សន្តិ  
កិមញ្ញត្រ យថាក្កតស្ស អនិស្សនា ។

(៧៨) យេ ច ខោ កេចិ សោណា សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា អនិច្ចេន រូបេន ទុក្ខេន វិបរិណាមធម្មេន  
សេយ្យោហមស្ម័តិបិ ន សមនុបស្សន្តិ សទិសោហ-  
មស្ម័តិបិ ន សមនុបស្សន្តិ ហីនោហមស្ម័តិបិ ន ស-  
មនុបស្សន្តិ កិមញ្ញត្រ យថាក្កតស្ស និស្សនា ។  
អនិច្ចាយ វេទនាយ ។ អនិច្ចាយ សញ្ញាយ ។ អនិច្ចេ-  
ហិ សុដ្ឋារេហិ ។ អនិច្ចេន វិញ្ញាណោន ទុក្ខេន វិបរិ-  
ណាមធម្មេន សេយ្យោហមស្ម័តិបិ ន សមនុបស្សន្តិ

ខន្ធស័យុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថបទីបរិច្ឆ ទី ៥

ស្មើនឹងគេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញរេកទាបជាងគេក្តី (ឯការ  
 យល់ឃើញបែបនេះ) មិនមែនមកអំពីហេតុអ្វីដទៃឡើយ គឺមកអំពីការមិន  
 ឃើញនូវសេចក្តីពិត ។ មានវិញ្ញាណមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលជាធម្មតា តែយល់ឃើញថា អាត្មាអញប្រសើរជាងគេក្តី យល់  
 ឃើញថា អាត្មាអញស្មើនឹងគេក្តី យល់ឃើញថា អាត្មាអញរេកទាបជាង  
 គេក្តី (ឯការយល់ឃើញបែបនេះ) មិនមែនមកអំពីហេតុអ្វីដទៃឡើយ  
 គឺមកអំពីការមិនឃើញនូវសេចក្តីពិត ។

(៧៨) ម្ចាស់សោណៈ ពួកសមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍ណា នីមួយ  
 មានរូបមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា មិនយល់  
 ឃើញថា អាត្មាអញប្រសើរជាងគេក្តី មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញ  
 ស្មើនឹងគេក្តី មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញរេកទាបជាងគេក្តី (ឯការ  
 មិនយល់ឃើញបែបនេះ) មិនមែនមកអំពីហេតុអ្វីដទៃឡើយ គឺមកអំពីការ  
 ឃើញនូវសេចក្តីពិត ។ មានវេទនាមិនទៀង ។ មានសញ្ញាមិន  
 ទៀង ។ មានសង្ខារមិនទៀង ។ មានវិញ្ញាណមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញប្រសើរជាងគេក្តី

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាណោ

សនិសោហមស្មិតិបំ នសមនុបស្សន្តិហំនោហមស្មិតិបំ  
នសមនុបស្សន្តិ កំមញ្ញត្រ យថាភ្នតស្ស ទស្សនា ។

(៧៧) តំ កី មញ្ញសិ សោណា រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណា-  
មធម្មំ កល្យំ ទុំ តំ សមនុបស្សន្តិ ឯតំ មម ឯសោ-  
ហមស្មំ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។ វេទនា  
និច្ចា វា អនិច្ចា វាតិ ។ អនិច្ចា កន្លេ ។ សញ្ញា ។  
សន្និទា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
កន្លេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ  
កន្លេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ ទុំ  
តំ សមនុបស្សន្តិ ឯតំ មម ឯសោហមស្មំ ឯសោ មេ  
អត្តាតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវុត្ត

មិនយល់ឃើញថា អាត្មាអញស្មើនឹងគេក្តី មិនយល់ឃើញថាអាត្មាអញ  
ថោកទាបជាងគេក្តី (ឯការមិនយល់ឃើញបែបនេះ) មិនមែនមកអំពី  
ហេតុអ្វីដទៃឡើយ គឺមកអំពីការឃើញនូវសេចក្តីពិត ។

(៧៧) ម្ចាស់សោណៈ អ្នកយល់សេចក្តីនោះថាដូចម្តេច រូបទៀង  
ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង  
របស់នោះ ជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិន  
ទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរនឹងយល់ឃើញនូវ  
របស់នោះថា ន្ទ្ររបស់អញ ន្ទ្រជាអញ ន្ទ្រជាខ្លួនរបស់អញ ដូច្នេះឬ ។  
មិនគួរយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនាទៀងឬមិនទៀង ។  
មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង  
ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់  
នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង  
ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នោះ  
ថា ន្ទ្ររបស់អញ ន្ទ្រជាអញ ន្ទ្រជាខ្លួនរបស់អញ ដូច្នេះឬ ។ មិនគួរ  
នឹងយល់ឃើញយ៉ាងនេះទេ ព្រះអង្គ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អន្តរិបរិញ្ញោ បព្វមោ

(១០០) តស្មាតិហ សោណា យំ តិញ្ចំ រូបំ អតិ-  
តាណកតប្បុប្បដ្ឋំ អជ្ឈតំ វា ពហំទ្វា វា ឌីឡ្យារិកំ វា  
សុខុមំ វា ហំនិ វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទ្វរេ សន្តិកេ វា  
សត្វំ រូបំ នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ  
ឃរមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ យា កាចិ  
វេទនា ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សម្ពាទ ។  
យំ តិញ្ចំ វិញ្ញាណំ អតិតាណកតប្បុប្បដ្ឋំ អជ្ឈតំ វា  
ពហំទ្វា វា ឌីឡ្យារិកំ វា សុខុមំ វា ហំនិ វា បណ្ឌិតំ  
វា យំ ទ្វរេ សន្តិកេ វា សត្វំ វិញ្ញាណំ នេតិ មម  
នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃរមេតំ យថាក្ខតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ ឃរិ បស្សំ សោណា សុតវា  
អរិយស្សាវកោ រូបស្មីបំ និត្តិនិតិ វេទនាយបិ និត្តិនិតិ  
សញ្ញាយបិ និត្តិនិតិ សម្ពាទេសុបិ និត្តិនិតិ វិញ្ញាណា-  
ស្មីបំ និត្តិនិតិ និត្តិនិតិ វិជ្ជតិ វិវាតា វិមុត្តតិ វិមុត្តស្មី

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ អត្ថបទីបិដក ទី ៥

( ១០០ ) ម្នាលសោណៈ ព្រោះហេតុនោះ រូបណានិមួយ

ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏  
ល្អិតក៏ ថោកទាបក៏ ទតមកក៏ បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ រូប

ទាំងអស់នោះ គ្រាន់តែជារូប ( ប៉ុណ្ណោះឯង ) បុគ្គលគួរយល់ឃើញនូវ

រូបនោះ ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា ឆ្លុះមិនមែនរបស់អញ

ឆ្លុះមិនមែនជាអញ ឆ្លុះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ ។ វេទនាណាមួយ ។

សញ្ញាណាមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយណាមួយ ។ វិញ្ញាណាណា

មួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោត

គ្រោតក៏ ល្អិតក៏ ថោកទាបក៏ ទតមកក៏ បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏

វិញ្ញាណទាំងអស់នោះ គ្រាន់តែជាវិញ្ញាណ ( ប៉ុណ្ណោះឯង ) គួរយល់ឃើញ

នូវវិញ្ញាណឆ្លុះ ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា ឆ្លុះមិនមែន

របស់អញ ឆ្លុះមិនមែនជាអញ ឆ្លុះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ ។ ម្នាល

សោណៈ អរិយសារីកជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ រមែង

នឿយណាយក្នុងរូបផង នឿយណាយក្នុងវេទនាផង នឿយណាយក្នុង

សញ្ញាផង នឿយណាយក្នុងសង្ខារទាំងឡាយផង នឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណ

ផង កាលបើនឿយណាហ ( យ៉ាងនេះហើយ ) រមែងប្រាសចាកតម្រេក

ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ចិត្តក៏ផុតស្រឡះ ( ចាកអាសវៈ ) កាលបើចិត្តផុត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទវារិញ្ញោ

វិមុត្តមិត្តំ ញាណំ ហោតិ ។ ខីណា ជាតិ វុសិតិ ព្រហ្ម-  
ចរិយំ កតំ ករណីយំ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដា-  
នាតតិ ។

[១០០] ឯវម្មេ សុតិ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា  
រាជគហោ វិហារតិ វេទ្យវនេ កលន្តកនិវាបេ ។ អថខោ  
សោណោ គហបតិបុត្តោ យេន ភកវា តេនុបសង្កម្ម  
ឧបសង្កម្មត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។  
ឯកមន្តំ និសីទិ ខោ សោណំ គហបតិបុត្តំ ភ-  
កវា ឯតទកេច យេ ហិ កេចិ សោណា សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា រូបំ នប្បជានន្តិ រូបសមុទយំ នប្បជានន្តិ  
រូបនិរោធំ នប្បជានន្តិ រូបនិរោធកាមិជីបដិបទំ នប្បជាន-  
នន្តិ ។ វេទនំ នប្បជានន្តិ វេទនាសមុទយំ នប្បជានន្តិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ស្រឡះហើយ ការដឹងក៏កើតឡើងថា អាត្មាអញរួចស្រឡះហើយ ។  
 អរិយសាវ័កនោះវេចដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយធម៌  
 អាត្មាអញបានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើ  
 ស្រេចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះ  
 ទៀត មិនមានឡើយ ។

(១០១) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តឡើយ ជាគលន្ទកនិវាបស្ថាន ជិតក្រុង  
 រាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះឯង សោណគហបតិបុត្តចូលទៅតាល់ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយ  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះសោណគហបតិបុត្តអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ  
 ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់សោណៈ ពួកសមណៈ  
 ឬ ព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ មិនស្គាល់រូប មិនស្គាល់ហេតុ ជាទីកើត  
 ឡើងនៃរូប មិនស្គាល់ទីរលត់រូប មិនស្គាល់សេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ទីរលត់រូប ។ មិនស្គាល់វេទនា មិនស្គាល់ហេតុជាទីកើត

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តបិបត្តោ បព្វមោ

វេទនានិរោធំ នប្បជានន្តំ វេទនានិរោធកាមិនីបដិបទំ

នប្បជានន្តំ ។ សត្វំ នប្បជានន្តំ ។ បេ ។ សង្ខារេ

នប្បជានន្តំ សង្ខារសមុទយំ នប្បជានន្តំ សង្ខារនិរោធំ

នប្បជានន្តំ សង្ខារនិរោធកាមិនីបដិបទំ នប្បជានន្តំ ។

វិញ្ញាណំ នប្បជានន្តំ វិញ្ញាណសមុទយំ នប្បជានន្តំ

វិញ្ញាណនិរោធំ នប្បជានន្តំ វិញ្ញាណនិរោធកាមិនីបដិប-

ទំ នប្បជានន្តំ ។ នមេតេ សោណា សមណា វា ព្រាហ្ម-

ណា វា សមណេសុ វា សមណសម្មតា ព្រាហ្មណេ-

សុ វា ព្រាហ្មណសម្មតា ន ច បន តេ អាយស្មន្តោ

សាមញ្ញតំ វា ព្រហ្មញ្ញតំ វា ទិដ្ឋវ ធម្មេ សយំ

អភិញ្ញា សន្និកត្វា ឧបសម្បជ វិហារន្តំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ អត្ថទីបរិក្ខ ទី៥

ឡើងនៃវេទនា មិនស្គាល់ទីរលត់នៃវេទនា មិនស្គាល់សេចក្តីប្រតិបត្តិ

ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់នៃវេទនា ។ មិនស្គាល់សញ្ញា ។ បេ ។ មិន

ស្គាល់សង្ខារ មិនស្គាល់ហេតុជាទីកើតឡើងនៃសង្ខារ មិនស្គាល់ទី

រលត់នៃសង្ខារ មិនស្គាល់សេចក្តីប្រតិបត្តិ ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់នៃ

សង្ខារ ។ មិនស្គាល់វិញ្ញាណ មិនស្គាល់ហេតុជាទីកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ

មិនស្គាល់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ មិនស្គាល់សេចក្តីប្រតិបត្តិ ជាដំណើរទៅកាន់

ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ ។ ម្នាលសោណៈ សមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះ

មិនរាប់ថាជាសមណៈក្នុងពួកសមណៈផង មិនរាប់ថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួក

ព្រាហ្មណ៍ផង មិនតែប៉ុណ្ណោះ សមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍មានអាយុទាំងនោះ

ឯង វែមន៍មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច នូវសាមញ្ញផលឬព្រហ្ម-

ញាផល ដោយប្រាជ្ញាជំនុំត្រូវរបស់ខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះបានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវត្តោ

(១០២) យេ ច ខោ តេ ចិ សោ ណា សមណា វា  
 ព្រាហ្មណា វា រូបំ បដានន្តិ រូបសមុទយំ បដានន្តិ  
 រូបនិរោធំ បដានន្តិ រូបនិរោធកាមិនីបដិបទំ បដានន្តិ ។  
 វេទនំ បដានន្តិ ។ មេ ។ សញ្ញំ បដានន្តិ ។ សង្ខារ  
 បដានន្តិ ។ វិញ្ញាណំ បដានន្តិ វិញ្ញាណសមុទយំ  
 បដានន្តិ វិញ្ញាណនិរោធំ បដានន្តិ វិញ្ញាណនិរោធកាមិ-  
 នីបដិបទំ បដានន្តិ ។ តេ ខោមេ សោ ណា សមណា  
 វា ព្រាហ្មណា វា សមណោសុ ចេវ សមណាសម្មតា  
 ព្រាហ្មណោសុ ច ព្រាហ្មណាសម្មតា តេ ច បទាយ-  
 សុនោ សាមញ្ញត្តញ្ច ព្រហ្មញ្ញត្តញ្ច ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ  
 អភិញ្ញា សច្ចត្តត្តា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តិតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

( ១០២ ) ម្ចាស់សោណៈ លុះតែពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា

នីមួយៗ ស្គាល់រូប ស្គាល់ហេតុជាទីកើតឡើងនៃរូប ស្គាល់ទីរលត់នៃរូប

ស្គាល់សេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់នៃរូប ។ ស្គាល់វេទនា

។ រូប ។ ស្គាល់សញ្ញា ។ ស្គាល់សន្ធិវរទាំងឡាយ ។ ស្គាល់វិញ្ញាណ ស្គាល់

ហេតុជាទីកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ស្គាល់សេចក្តីរលត់នៃវិញ្ញាណ ស្គាល់

សេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ ។ ម្ចាស់សោណៈ

សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះឯង ទើបរាប់ថាជាសមណៈក្នុងពួកសមណៈ

ផង រាប់ថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍ផង មិនតែប៉ុណ្ណោះ សមណៈ

ឬព្រាហ្មណ៍មានអាយុទាំងនោះ វែមន៍បានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច

នូវសាមញ្ញផលផង នូវព្រហ្មញ្ញផលផង ដោយប្រាជ្ញាដ៏ទុក្ខមរស្ម័ន

ឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តទីបរិព្ពា បញ្ចមោ

(១០៣) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ ឯតទកោ ច

អនិច្ចពោវ កិក្ខវេ កិក្ខ រូបំ អនិច្ចនិ បស្សតិ សាស្ស(១)

ហោតិ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មា បស្សំ និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា

វាគក្ខយោ វាគក្ខយា នន្ទិក្ខយោ នន្ទិវាគក្ខយា ចិត្តំ

វិមត្តំ សុវិមត្តនិ វច្ឆតិ ។ អនិច្ចពោវ កិក្ខវេ កិក្ខ វេទនិ

អនិច្ចាតិ បស្សតិ សាស្សំ ហោតិ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មា

បស្សំ និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា វាគក្ខយោ វាគក្ខយា

នន្ទិក្ខយោ នន្ទិវាគក្ខយា ចិត្តំ វិមត្តំ សុវិមត្តនិ វច្ឆតិ ។

អនិច្ចពោវ កិក្ខវេ កិក្ខ សញ្ញំ អនិច្ចាតិ បស្សតិ

។ បេ ។ អនិច្ចេយវ កិក្ខវេ កិក្ខ សម្មាវេ អនិច្ចាតិ

បស្សតិ សាស្សំ ហោតិ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មា បស្សំ

១ ឱ. ម. យាយំ ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណសកៈ អត្ថទីបរិច្ឆ ទី ៥

[ ១០៣ ] កងក្រុងសាវតី ។ កងទីនោះឯង ។ បេ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់គ្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឃើញរូបដែល  
 មិនទៀងពិតថាមិនទៀង ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាមានសេចក្តីយល់ឃើញត្រូវ  
 កាលបើភិក្ខុយល់ឃើញត្រូវហើយ វេមន៍នឿយណាយ ។ ការអស់ទៅ  
 នៃតម្រេក ព្រោះអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរក-  
 រាយ ព្រោះការអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្តដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះ  
 អស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយនិងតម្រេក ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រព័ន ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឃើញវេទនាដែលមិនទៀងពិតថាមិនទៀង ភិក្ខុ  
 នោះឈ្មោះថាមានសេចក្តីយល់ឃើញត្រូវ កាលបើភិក្ខុយល់ឃើញត្រូវ  
 ហើយ វេមន៍នឿយណាយ ។ ការអស់ទៅនៃតម្រេក ព្រោះអស់  
 ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ព្រោះអស់ទៅនៃ  
 តម្រេក ចិត្តដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរក-  
 រាយនិងតម្រេក ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រព័ន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុឃើញសញ្ញាដែលមិនទៀងពិតថាមិនទៀង ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុឃើញសង្ខារដែលមិនទៀងពិតថាមិនទៀង ភិក្ខុនោះ  
 ឈ្មោះថាមានសេចក្តីយល់ឃើញត្រូវ កាលបើភិក្ខុយល់ឃើញត្រូវហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា វាភក្កិយោ វាភក្កិយា នន្ទិក្ខ-

យោ នន្ទិវាភក្កិយា ចត្តំ វិមត្តំ សុវិមត្តនិ វុច្ឆតិ ។

អនិច្ចពោញិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ វិញ្ញាណំ អនិច្ចនិ បស្សតិ

សាស្ស ហោតិ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មា បស្សិ និព្វិន្ទតិ ។

នន្ទិក្ខយា វាភក្កិយោ វាភក្កិយា នន្ទិក្ខយោ នន្ទិ-

វាភក្កិយា ចត្តំ វិមត្តំ សុវិមត្តនិ វុច្ឆតិ ។

[១០៤] សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ ឯតទរោច

រូបំ ភិក្ខុវេ យោនិសោ មនសិករោម រូចានិច្ចតញ្ច

យថាក្ខតិ សមនុបស្សេ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ យោ-

និសោ មនសិករោញោ រូចានិច្ចតញ្ច យថាក្ខតិ សមនុ-

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារិក្ខ

រមែងនឿយណាយ ។ ការអស់ទៅនៃតម្រេក ព្រោះអស់ទៅនៃសេចក្តី  
 រីករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ ព្រោះអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្ត  
 ដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយនិងតម្រេក  
 ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រព័ន្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឃើញ  
 វិញ្ញាណដែលមិនទៀងពិតថាមិនទៀង ភិក្ខុទោះឈ្មោះថាមានសេចក្តី  
 យល់ឃើញត្រូវ កាលបើភិក្ខុយល់ឃើញត្រូវហើយ រមែងនឿយ  
 ណាយ ។ ការអស់ទៅនៃតម្រេក ព្រោះអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ  
 ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ ព្រោះអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្តដែលរួច  
 ស្រឡះហើយ ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយនិងតម្រេក ហៅថា  
 រួចស្រឡះដោយប្រព័ន្ធ ។

[ ១០៤ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើ  
 ទុកក្នុងចិត្តចំពោះរូបដោយទុបាយផង ចូរពិចារណា តាមពិតនូវរូបថាមាន  
 សេចក្តីមិនទៀងផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្ត  
 ចំពោះរូបដោយទុបាយផង ពិចារណាឃើញតាមពិតនូវរូបថាមានសេចក្តី

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តទីបរិក្ខេ បញ្ចមោ

បស្សន្តោ រូបស្មី និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា វាកក្ខយោ  
 វាកក្ខយោ នន្ទិក្ខយោ នន្ទិវាកក្ខយោ ចិត្តំ វិមុត្តិ  
 សុវិមុត្តនិ វច្ឆតិ ។ វេទនំ កិក្ខវេ យោនិសោ មនសិ-  
 កករោ វេទនានិច្ឆតញ្ច យថាក្ខតំ សមនុបស្ស័យ ។  
 វេទនំ កិក្ខវេ កិក្ខុ យោនិសោ មនសិកករោន្តោ វេ-  
 ទនានិច្ឆតញ្ច យថាក្ខតំ សមនុបស្សន្តោ វេទនាយ  
 និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា វាកក្ខយោ វាកក្ខយោ នន្ទិក្ខ-  
 យោ នន្ទិវាកក្ខយោ ចិត្តំ វិមុត្តិ សុវិមុត្តនិ វច្ឆតិ ។  
 សញ្ចំ កិក្ខវេ ។ សុដ្ឋាវេ កិក្ខវេ យោនិសោ មន-  
 សិកករោ វេទនានិច្ឆតញ្ច យថាក្ខតំ សមនុបស្ស័-  
 យ ។ សុដ្ឋាវេ កិក្ខវេ កិក្ខុ យោនិសោ មនសិក-  
 ករោន្តោ សុដ្ឋាវានិច្ឆតញ្ច យថាក្ខតំ សមនុបស្សន្តោ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ អត្ថទីបរិច្ឆ ទី ៥

មិនទៀងផងហើយ វែមងនឿយណាយកងរូប ។ ការអស់ទៅនៃ  
តម្រេក ព្រោះអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ  
ព្រោះអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្តដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះអស់ទៅនៃ  
សេចក្តីរីករាយនិងតម្រេក ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើទុកកងចិត្ត ចំពោះវេទនាដោយទុបាយ  
ផង ចូរពិចារណាតាមពិតនូវវេទនាថាមានសេចក្តីមិនទៀងផង ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុធ្វើទុកកងចិត្ត ចំពោះវេទនាដោយទុបាយ  
ពិចារណាតាមពិតនូវវេទនាថាមានសេចក្តីមិនទៀងហើយ វែមងនឿយ-  
ណាយកងវេទនា ។ ការអស់ទៅនៃតម្រេក ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តី  
រីករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ ព្រោះការអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្ត  
ដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេក  
ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (អ្នកទាំងឡាយ  
ចូរធ្វើទុកកងចិត្ត ) ចំពោះសញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង-  
ឡាយចូរធ្វើទុកកងចិត្ត ចំពោះសង្ខារដោយទុបាយផង ចូរពិចារណា  
តាមពិត នូវសង្ខារថាមានសេចក្តីមិនទៀងផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើភិក្ខុធ្វើទុកកងចិត្ត ចំពោះសង្ខារដោយទុបាយ ពិចារណាតាមពិត  
នូវសង្ខារថាមានសេចក្តីមិនទៀងហើយ វែមងនឿយណាយកងសង្ខារ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្ខោ

សម្មាសេសុ និព្វិន្ទតិ ។ នន្ទិក្ខយា វាគក្ខយោ វាគក្ខយា

នន្ទិក្ខយោ នន្ទិវាគក្ខយា ចិត្តំ វិមុត្តំ សុវិមុត្តនិ វុច្ចតិ ។

វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ យោនិសោ មនសិករោជ វិញ្ញាណា-

និច្ចតញ្ច យថាភ្នតំ សមនុបស្ស័ជ ។ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ

ភិក្ខុ យោនិសោ មនសិករោន្តោ វិញ្ញាណានិច្ចតញ្ច

យថាភ្នតំ សមនុបស្ស័ន្តោ វិញ្ញាណាស្មី និព្វិន្ទតិ ។

នន្ទិក្ខយា វាគក្ខយោ វាគក្ខយា នន្ទិក្ខយោ នន្ទិ-

វាគក្ខយា ចិត្តំ វិមុត្តំ សុវិមុត្តនិ វុច្ចតិ ។

អន្តវិវេក្ខោ បញ្ចមោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ការអស់ទៅនៃតម្រេក ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ការអស់ទៅនៃ  
 សេចក្តីរករាយ ព្រោះការអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្តដែលរួចស្រឡះហើយ  
 ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយនិងតម្រេក ហៅថារួចស្រឡះដោយ  
 ប្រពៃ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តចំពោះ  
 វិញ្ញាណដោយទុបាយផង ចូរពិចារណាតាមពិតនូវវិញ្ញាណ ថាមានសេចក្តី  
 មិនទៀងផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្តចំពោះ  
 វិញ្ញាណដោយទុបាយ ពិចារណាតាមពិតនូវវិញ្ញាណ ថា មានសេចក្តីមិន  
 ទៀងហើយ រមែងនឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណ ។ ការអស់ទៅនៃតម្រេក  
 ព្រោះការអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ការអស់ទៅនៃសេចក្តីរករាយ ព្រោះ  
 ការអស់ទៅនៃតម្រេក ចិត្តដែលរួចស្រឡះហើយ ព្រោះការអស់ទៅនៃ  
 សេចក្តីរករាយនិងតម្រេក ហៅថារួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។

ចប់អង្គទីបរិវត្តទី៥ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មូលបណ្ណាសកេ អត្តទីបរិវេណ បញ្ចមោ

តិស្សទ្ធានំ

អត្តទីមា បដិបទា

ទ្វេ ច ហោន្តិ អនិច្ចតា

សមនបស្សនា ខន្ធា

ទ្វេ សោណក ទ្វេ នន្តិក្ខយេន ចាតិ ។

មូលបណ្ណាសកំ សមត្តំ ។

តិស្ស មូលបណ្ណាសកវិគិស្សទ្ធានំ

នត្ថលបិតា អនិច្ឆោ ច

ភារេន នត្តម្មាកេន ច

អត្តទីមេន បណ្ណាសោ

បមេមោ តេន វិច្ឆិតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ អត្ថទីបរិគ្គ ទី ៥

ឧទាននៃអត្ថទីបរិគ្គនោះគឺ

និយាយអំពីការយកខ្លួនជាទីពឹង អំពីបដិបទា អំពីសេចក្តីមិន

ទៀងមានពីរលើក អំពីការពិចារណា ឃើញ អំពីខន្ធ អំពី

សោណគហបតិបត្តមានពីរលើក អំពីការអស់ទៅនៃសេចក្តី

រីករាយមានពីរលើក ។

ចប់ មូលបណ្ណាសកៈ ។

ឧទាននៃមូលបណ្ណាសកៈកិច្ចនោះគឺ

នក្ខលបិគវគ្គ ១ អនិច្ចវគ្គ ១ ការវគ្គ ១ នតមាកវគ្គ ១ អត្ថ-

ទីបរិគ្គ ១ ដែលលោកចាត់ថាជាបឋមបណ្ណាសកៈ ។



ឧបាយវិគោ

[ ១០៥ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ ឯតនរោច

ឧបាយោ ភិក្ខុវេ អវិមុត្តោ អនុបាយោ វិមុត្តោ ។

រូបមាយំ វា ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាណំ តិដ្ឋយ្យ រូបា-

រម្មណំ រូបប្បតិដ្ឋំ នន្ទបសេវនំ វុឡី វិវុឡី វេបុល្លំ អា-

បដ្ឋយ្យ ។ បេ ។ សង្ខារមាយំ វា ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋ-

មាណំ តិដ្ឋយ្យ សង្ខាររម្មណំ សង្ខារប្បតិដ្ឋំ នន្ទបសេវនំ

វុឡី វិវុឡី វេបុល្លំ អាបដ្ឋយ្យ ។ យោ ភិក្ខុវេ ឯវិវេទយ្យ

អហំ អញ្ញត្រ រូបា អញ្ញត្រ វេទនាយ អញ្ញត្រ សញ្ញាយ

អញ្ញត្រ សង្ខារេហំ វិញ្ញាណស្ស អាភតី វា ភតី វា ចុតី

ឧបាយវិគ្គ

( ១០៥ ) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ព្រះ  
មានព្រះភាគបានត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈដែល  
ប្រកាន់មាំ ( នូវខន្ធ ៥ ដោយអំណាច តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ ) រមែង  
មិនរួចផុតស្រឡះឡើយ សភាវៈដែលមិនបានប្រកាន់មាំ ( នូវខន្ធ ៥  
ដោយអំណាច តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ ) ទើបរួចផុតស្រឡះបាន ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមានរូបជាហេតុ កាលនឹងបិតនៅ ក៏បិត  
នៅបាន រូបារម្មណ៍មានរូបជាទីតាំង មានកិរិយាចូលទៅជិតសេតនូវ  
សេចក្តីរករាយ ដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើង ។ បេ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមានសង្ខារជាហេតុ កាលបិតនៅ ក៏បិត  
នៅបាន សង្ខាររម្មណ៍មានសង្ខារជាទីតាំង មានកិរិយាចូលទៅជិតសេត  
នូវសេចក្តីរករាយ ដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើង ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា និយាយយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញបើ  
ទុកជារៀរចាករូប រៀរចាកវេទនា រៀរចាកសញ្ញា រៀរចាកសង្ខារ  
ទាំងឡាយហើយ ក៏គង់តែជីវិតនូវដំណើរមក ឬ ដំណើរទៅ ការហួត

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ឧបាយវិញ្ញោ បរមេ

វា ឧបបត្តិ វា វិជ្ជា វា វិជ្ជា វា វេទ្យល្អំ វា បញ្ញា-  
 បេស្សាមតិ នេតំ ហំនំ វិជ្ជតិ ។ រូបនាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុនោ ។ វេទនាជាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។  
 សញ្ញាជាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ សង្ខារជាតុយា  
 ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ វិញ្ញាណជាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុនោ រាគោ បហំនោ ហោតិ រាគស្ស បហានា  
 វេច្ឆិការម្មណំ បតិជ្ជា វិញ្ញាណស្ស ន ហោតិ ត-  
 ទប្បតិដ្ឋតំ វិញ្ញាណំ អវិជ្ជា អនភិសង្ខតំ វិមតំ វិមតតា  
 វិមតំ វិមតតា សន្តសតំ សន្តសតតា ន បរិតស្សតិ  
 អបរិតស្សំ បច្ចុតញ្ញោវ បរិនិព្វាយតិ ។ ខំណា ជាតិ  
 វិសិកំ ព្រហ្មចរិយំ កកតំ កករណីយំ នាបរិ ឥត្តតា-  
 យាតិ បដានាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខបាយវិគ្គ ទី ១

ឬការកើត ការចម្រើន ឬការដុះដាល ធំទូលាយ របស់វិញ្ញាណបាន ពាក្យ  
 នេះមិនសមហេតុឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរ  
 ក្នុងរូបធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើ  
 សេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងវេទនាធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរកសញ្ញាធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ  
 ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងសង្ខារធាតុ  
 ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុង  
 វិញ្ញាណធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ព្រោះបានលះបង់នូវសេចក្តី  
 ត្រេកអរ អារម្មណ៍ក៏ដាច់ចេញ ការទីតាំងរបស់វិញ្ញាណ ក៏មិនមាន  
 វិញ្ញាណនោះបើមិនមានទីតាំងហើយ ក៏មិនដុះដាលឡើយបានឡើយ សឹង  
 ផុតស្រឡះ ព្រោះមិនបានគាក់តែងនូវបដិសន្ធិទៀត ព្រោះផុតស្រឡះ  
 ហើយ ក៏រមែងតម្កល់នៅ ព្រោះតម្កល់នៅហើយ ក៏រមែងត្រេកអរ  
 ព្រោះត្រេកអរហើយ ក៏រមែងមិនគក់ស្លុត កាលបើមិនគក់ស្លុតហើយ  
 រមែងបរិនិព្វានដោយខ្លួនឯង ។ ភិក្ខុនោះដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ  
 មគ្គព្រហ្មចរិយៈ អាត្មាអញក៏បាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញ  
 បានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវិនិច្ឆ័យ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ច  
 នេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារិញ្ចោ

[១០៦] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បញ្ចមាណិ ភិក្ខុវេ  
 តីជជាតានិ ។ កតមាណិ បញ្ច ។ មូលតីដំ ខន្ធតីដំ  
 ឧលុតីដំ អក្កតីដំ តីជតីជញ្ញោ បញ្ចមំ ។ ឥមាណិ ចស្ស  
 ភិក្ខុវេ បញ្ច តីជជាតានិ អក្កល្លានិ អប្បតិកានិ អ-  
 វាតាតបប្បហតានិ<sup>(១)</sup> សារាណានិ សុខសយិតានិ បវេរី  
 ច ឆាស្ស អាហោ ច ឆាស្ស ។ អបិ នុមាណិ ភិក្ខុវេ  
 បញ្ច តីជជាតានិ វុឡី វុឡី វេប្បល្លំ អាបដ្ឋេយ្យន្តិ ។  
 ឆោ ហេតំ កន្លៃ ។ ឥមាណិ ចស្ស ភិក្ខុវេ បញ្ច តីជជា-  
 តានិ អក្កល្លានិ ។ បេ ។ សុខសយិតានិ បវេរី ច  
 អស្ស អាហោ ច អស្ស ។ អបិ នុមាណិ ភិក្ខុវេ បញ្ច  
 តីជជាតានិ វុឡី វុឡី វេប្បល្លំ អាបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ ឯវិ  
 កន្លៃ ។

១ ឱ. ម. អវាតាតបហតានិ ។

សុត្តន្តបិដក សិយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[ ១០៦ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពូជទាំងឡាយនេះ មាន៥ប្រការ ។ ពូជ៥ប្រការ តើអ្វីខ្លះ ។

គឺពូជកើតពីមើម ១ ពូជកើតពីដើម ១ ពូជកើតពីឃ្នាំង ១ ពូជកើតពីក្រួយ ១ និងពូជកើតពីគ្រាប់ ១ ជាគម្រប់៥ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបើពូជទាំង៥ប្រការនេះ មិនបាក់ មិនស្អុយ មិនវិនាស ដោយខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃ គួរកាន់យកនូវខ្លឹម នៅជាសុខ តែដឹកគ្នាន ទឹកក៏គ្នាន ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (កាលបើដូច្នោះ) ពូជទាំង៥ប្រការនេះ តើគួរនឹងដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើងបាន ដែរឬ ។ មិនបានទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបើពូជទាំង៥ប្រការនេះ មិនបាក់ ។ បេ។ នៅជាសុខ ទាំងដឹកមាន ទឹកក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (កាលបើដូច្នោះ) ពូជទាំង៥នេះ តើគួរនឹងដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើងបាន ដែរឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។

ខន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមនិកាយោ ឧបាយកលោ បឋមោ

[១០៧] សេយ្យថា ចំ កិក្ខុវេ បឋមីជាតុ ឃីវិ បតសេយ្យ

វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ ទដ្ឋព្វា ។ សេយ្យថា ចំ កិក្ខុវេ អាហោ-

ជាតុ ឃីវិ ទន្ធិរកោ ទដ្ឋព្វា ។ សេយ្យថា ចំ កិក្ខុវេ បត្តា

តិជជាតានិ ឃីវិ វិញ្ញាណំ សាហារំ ទដ្ឋតំ ។ រុច្ចចាយំ វា

កិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាទំ តិដ្ឋយ្យ រុច្ចារម្មណំ រុច្ចប្បតិដ្ឋិ

នន្ទបសេវនំ វុឡីវុឡី វេប្បល្លំ អាបដ្ឋេយ្យ ។ វេទន្ទចាយំ

វា កិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាទំ តិដ្ឋយ្យ ។ បេ ។ នន្ទប-

សេវនំ វុឡីវុឡី វេប្បល្លំ អាបដ្ឋេយ្យ ។ សញ្ញាចាយំ

វា ។ បេ ។ សង្ខារចាយំ វា កិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាទំ

តិដ្ឋយ្យ សង្ខារម្មណំ សង្ខារប្បតិដ្ឋិ នន្ទបសេវនំ វុឡី

វុឡី វេប្បល្លំ អាបដ្ឋេយ្យ ។ យោ កិក្ខុវេ ឃីវិ វេទន្ទ

បហំ អញ្ញត្រ រុច្ចា អញ្ញត្រ វេទនាយ អញ្ញត្រ សញ្ញាយ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

( ១០៧ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បឋវីធាតុ យ៉ាងណា វិញ្ញាណ-  
ដ្ឋិតិ(ទឹកម្តូលនៅនៃវិញ្ញាណ) ទាំង ៤ អ្នកទាំងឡាយក៏គប្បីឃើញ យ៉ាង  
នោះដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អាប្រាណាតុយ៉ាងណា សេចក្តីរីក  
រាយនឹងសេចក្តីត្រេកអរ អ្នកទាំងឡាយក៏គប្បីឃើញ យ៉ាងនោះដែរ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពូជទាំង ៥ ប្រការ យ៉ាងណា វិញ្ញាណដែល  
ប្រកបដោយអាហារ អ្នកទាំងឡាយក៏គប្បីឃើញ យ៉ាងនោះដែរ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមានរូបជាហេតុ កាលដែលបិតនៅ ក៏បិត  
នៅបាន រូបារម្មណ៍មានរូបជាទីតាំង មានកិរិយាចូលទៅជិតសេពនូវ  
សេចក្តីរីករាយ ដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើងបាន ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមានវេទនាជាហេតុ កាលបិតនៅ ក៏បិត  
នៅបាន ។ បេ ។ មានកិរិយាចូលទៅជិតសេពនូវសេចក្តីរីករាយ ដល់  
នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើងបាន ។ មានសញ្ញា ជា  
ហេតុ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានសង្ខារជាហេតុ  
កាលបិតនៅ ក៏បិតនៅបាន សង្ខាររម្មណ៍មានសង្ខារជាទីតាំង មាន  
កិរិយាចូលទៅជិតសេពនូវសេចក្តីរីករាយ ដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល  
ធំទូលាយឡើងបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណានិយាយយ៉ាង  
នេះថា អាត្មាអញពោះបីវៀរចាករូប វៀរចាកវេទនា វៀរចាកសញ្ញា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តទិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

អញ្ញាត្រ សង្ខារេហំ វិញ្ញាណាស្ស អាគតិំ វា គតិំ វា ចុតិំ  
 វា ឧបបតិំ វា វុឡិំ វា វិវុឡិំ វា វេប្បល្លំ វា បញ្ញា  
 បេស្សាមីតិំ នេតិំ ហំនំ វិជ្ជតិំ ។ រូបធាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុនោ រាគោ បហំនោ ហោតិំ រាគស្ស បហាណ  
 វោច្ឆិដ្ឋតារម្មណំ បតិដ្ឋា វិញ្ញាណាស្ស ន ហោតិំ ។  
 វេទនាធាតុយា ចេ ។ សញ្ញាធាតុយា ចេ ។ សង្ខារ-  
 ធាតុយា ចេ ។ វិញ្ញាណធាតុយា ចេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ  
 រាគោ បហំនោ ហោតិំ រាគស្ស បហាណ វោច្ឆិដ្ឋតា-  
 រម្មណំ បតិដ្ឋា វិញ្ញាណាស្ស ន ហោតិំ ។ តទប្បតិដ្ឋតិំ  
 វិញ្ញាណំ អវិវុឡិំ អនភិសង្ខត្តំ<sup>(១)</sup> វិមុតិំ វិមុតត្តា វិមុតិំ  
 វិមុតត្តា សន្តសិកិំ សន្តសិកត្តា ន បរិវតស្សតិំ អបរិវតស្សិំ  
 បច្ចុតញ្ញោ បរិវេញាយតិំ ។ ឱណា ជាតិំ ។ បេ ។ នាបរិ  
 ឥត្តត្តាយាតិំ បជាណតិំតិំ ។

១ ឱ. ម. អនភិសង្ខារញ្ច ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារិក្ខ

វៀរចាកសង្ខារទាំងឡាយ ក៏គង់តែដឹងនូវដំណើរមក ឬ ដំណើរទៅ ការ  
 យូត ឬ ការកើត ការចម្រើន ឬ ការដុះដាល ធំទូលាយ នៃវិញ្ញាណបាន  
 ពាក្យនេះមិនសមហេតុឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរ  
 ក្នុងរូបធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ព្រោះលះបង់នូវសេចក្តីត្រេកអរហើយ  
 អារម្មណ៍ក៏ដាច់ចេញ ការទីតាំងរបស់វិញ្ញាណក៏មិនមាន ។ បើសេចក្តី  
 ត្រេកអរក្នុងវេទនាធាតុ ។ ក្នុងសញ្ញាធាតុ ។ ក្នុងសង្ខារធាតុ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បើសេចក្តីត្រេកអរក្នុងវិញ្ញាណធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់  
 ហើយ ព្រោះលះបង់នូវសេចក្តីត្រេកអរហើយ អារម្មណ៍ក៏ដាច់ចេញ  
 ការទីតាំងរបស់វិញ្ញាណក៏មិនមាន ។ វិញ្ញាណនោះ បើឥតមានទីតាំង  
 ហើយ ក៏មិនដុះដាលឡើយបានឡើយ សឹងផុតស្រឡះ ព្រោះមិន  
 ភ្ជាប់តែនូវបដិសន្ធិទៀត ព្រោះផុតស្រឡះហើយ ក៏រំមងតម្កល់នៅ  
 ព្រោះតម្កល់នៅហើយ ក៏រំមងត្រេកអរ ព្រោះត្រេកអរហើយ ក៏រំមង  
 មិនតក់ស្លុត កាលបើមិនតក់ស្លុតហើយ ទើបបរិនិព្វានដោយខ្លួនឯង ។  
 ភិក្ខុនោះក៏ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ។ បេ ។ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខាយវិញ្ញោ បបេមេ

[ ១០៨ ] សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ កកវា ខនានិ

ខនានេសំ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន កវិស្សតិ

ន មេ កវិស្សតិ ឃិវិ វិមុច្ចមាណោ<sup>១</sup> កិក្ខុ ជិន្ធូយ្យ

ឱវម្ហាភិយានិ សញ្ញោជនានិ ។

[ ១០៩ ] ឃិវិ វុត្តេ អញ្ញាតរោ កិក្ខុ កកវនិ ឃតទរោ-

ច យថាកមិ បន កន្លេ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា

ន កវិស្សតិ ន មេ កវិស្សតិ ឃិវិ វិមុច្ចមាណោ កិក្ខុ

ជិន្ធូយ្យ ឱវម្ហាភិយានិ សញ្ញោជនានិ ។ ឥច កិក្ខុ

អស្សុតវា បុត្តជនោ អវិយានិ អទស្សវិ ។ បេ ។

សប្បវិសធម្ម អវិនិទោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ

១ អធិមុច្ចមាណោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

[ ១០៨ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់បន្ទូលទូទាត់ថា ភិក្ខុកាលចុះចិត្តស៊ប់យ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញ  
 នឹងមិនមានទេ ( បរិក្ខារ ) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមាន ( បើការកសាង  
 នូវកម្មទុកទៅក្នុងអនាគត ) នឹងមិនមានទេ ( បដិសន្ធិ ) របស់អាត្មាអញ  
 ( ក្នុងអនាគត ) ក៏នឹងមិនមាន ដូច្នេះហើយ ទើបគួរកាត់នូវសញ្ញាជនៈ  
 ដែលជាចំណែកខាងក្រោមបាន ។

[ ១០៩ ] កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
 មានភិក្ខុមួយរូប ក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នេះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ចុះភិក្ខុកាលចុះចិត្តស៊ប់យ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមានទេ  
 ( បរិក្ខារ ) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមាន ( បើការកសាងនូវកម្មទុកទៅក្នុង  
 អនាគត ) នឹងមិនមានទេ ( បដិសន្ធិ ) របស់អាត្មាអញ ( ក្នុងអនាគត )  
 ក៏នឹងមិនមានដែរ ដូច្នេះហើយ ទើបគួរកាត់នូវសញ្ញាជនៈ ជាចំណែក  
 ខាងក្រោមបាន តើដូចម្តេច ។ មាលភិក្ខុ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនបានចេះ  
 ដឹង នៅជាបុព្វជន មិនបានឃើញព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ។ បេ ។ មិនបាន  
 ទូន្មានខ្លួនក្នុងសប្បុរសធម៌ហើយ ក៏រមែងពិចារណាឃើញរូបថាជាខ្លួនខ្លះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្កោ

រូបវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានំ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណស្មី  
 វា អត្តានំ ។ សោ អនិច្ចំ រូបំ អនិច្ចំ រូបន្តំ យថាក្ខតិ  
 ធម្មជាតាតិ អនិច្ចំ វេទនំ អនិច្ចា វេទនាតិ យថាក្ខតិ  
 ធម្មជាតាតិ អនិច្ចំ សញ្ញំ អនិច្ចា សញ្ញាតិ យថាក្ខតិ  
 ធម្មជាតាតិ អនិច្ចេ សង្ខារេ អនិច្ចា សង្ខារាតិ យ-  
 ថាក្ខតិ ធម្មជាតាតិ អនិច្ចំ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ វិញ្ញាណន្តំ  
 យថាក្ខតិ ធម្មជាតាតិ ។ ទុក្ខំ រូបំ ទុក្ខំ រូបន្តំ យថា-  
 ក្ខតិ ធម្មជាតាតិ ។ ទុក្ខំ រូបំ ទុក្ខំ សញ្ញំ ។ ទុក្ខេ  
 សង្ខារេ ។ ទុក្ខំ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ វិញ្ញាណន្តំ យថាក្ខតិ  
 ធម្មជាតាតិ ។ អនតំ រូបំ អនតំ រូបន្តំ យថាក្ខតិ  
 ធម្មជាតាតិ ។ អនតំ វេទនំ ។ អនតំ សញ្ញំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឃើញខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញរូបថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញខ្លួនថាមានកង  
 រូបខ្លះ ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ឃើញនូវ  
 វិញ្ញាណថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ឃើញវិញ្ញាណថា  
 មានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ ។ ក៏ក្នុងនោះ មិនដឹង  
 ច្បាស់តាមពិត នូវរូបមិនទៀង ថារូបមិនទៀង មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
 វេទនាមិនទៀង ថាវេទនាមិនទៀង មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសញ្ញា  
 មិនទៀង ថាសញ្ញាមិនទៀង មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារទាំង-  
 ឡាយមិនទៀងថា សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
 វិញ្ញាណមិនទៀង ថាវិញ្ញាណមិនទៀង ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
 រូបជាទុក្ខ ថារូបជាទុក្ខ ។ នូវវេទនាជាទុក្ខ ។ នូវសញ្ញាជាទុក្ខ ។  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយជាទុក្ខ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណជាទុក្ខ  
 ថាវិញ្ញាណជាទុក្ខ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបជាអនត្តា ថារូបជា  
 អនត្តា ។ នូវវេទនា ជាអនត្តា ។ នូវសញ្ញា ជាអនត្តា ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ឧបាយវិជ្ជោ បឋមោ

អនត្តេ សង្ខារេ ។ អនត្តំ វិញ្ញាណំ អនត្តំ វិញ្ញាណានិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ សង្ខតំ រូបំ សង្ខតំ រូបនិ យ-  
 ថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ សង្ខតំ វេទនំ ។ សង្ខតំ សញ្ញំ ។  
 សង្ខតេ សង្ខារេ ។ សង្ខតំ វិញ្ញាណំ សង្ខតំ វិញ្ញាណានិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ រូបំបិ កវិស្សតីតិ យថាក្ខតំ  
 នប្បជាតាតិ ។ វេទនាបិ កវិស្សតិ ។ សញ្ញាបិ ក-  
 វិស្សតិ ។ សង្ខារាបិ កវិស្សនិ ។ វិញ្ញាណាប្បិ កវិស្សតីតិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។

[១១០] សុត្តនិ ច ខោ ភិក្ខុ<sup>(១)</sup> អរិយស្សនិកោ អរិ-  
 យានំ ទស្សនី អរិយធម្មស្សនិកោវិទោ អរិយធម្ម ស្សនិ-  
 ជីវិតា សប្បវិសានំ ទស្សនី សប្បវិសធម្មស្សនិកោ-  
 វិទោ សប្បវិសធម្ម ស្សនិជីវិតា ន រូបំ អត្តតោ សមនុ-  
 បស្សតិ ។ បេ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សង្ខារេ ។

---

១ ភិក្ខុវេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខបាយវិគ្គ ទី ១

នូវសង្ខារទាំងឡាយជាអនត្តា ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណជា  
អនត្តា ថាវិញ្ញាណជាអនត្តា ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលមាន  
បច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ថារូបមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។ នូវវេទនាដែល  
មានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។ នូវសញ្ញាដែលមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។  
នូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។ មិនដឹងច្បាស់  
តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ថាវិញ្ញាណមាន  
បច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត ថារូបនឹងមាន ។ ថា  
វេទនានឹងមាន ។ ថាសញ្ញានឹងមាន ។ ថាសង្ខារទាំងឡាយនឹងមាន ។  
មិនដឹងច្បាស់តាមពិត ថាវិញ្ញាណនឹងមាន ដូច្នោះឡើយ ។

[១១០] ម្នាលភិក្ខុ អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង បានឃើញនូវព្រះ  
អរិយៈទាំងឡាយ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងអរិយធម៌ បានទូន្មានខ្លួនក្នុងអរិយធម៌  
ឃើញនូវសប្បុរសទាំងឡាយ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងសប្បុរសធម៌ បានទូន្មាន  
ខ្លួនក្នុងសប្បុរសធម៌ ក៏រមែងមិនពិចារណាឃើញរូបថាជាខ្លួនខ្លះ ។ បេ ។  
មិនឃើញវេទនា ។ មិនឃើញសញ្ញា ។ មិនឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ សោ អនិច្ចំ  
 រូបំ អនិច្ចំ រូបន្តំ យថាក្កតំ បជាណតិ ។ អនិច្ចំ វេទ-  
 នំ ។ អនិច្ចំ សញ្ញំ ។ អនិច្ចំ សង្ខារេ ។ អនិច្ចំ វិញ្ញា-  
 ណំ អនិច្ចំ វិញ្ញាណន្តំ យថាក្កតំ បជាណតិ ។ ទុក្ខំ  
 រូបំ ។ បេ ។ ទុក្ខំ វិញ្ញាណំ ។ អនតំ រូបំ ។ បេ ។  
 អនតំ វិញ្ញាណំ ។ សង្ខតំ រូបំ ។ បេ ។ សង្ខតំ វិញ្ញា-  
 ណំ សង្ខតំ វិញ្ញាណន្តំ យថាក្កតំ បជាណតិ ។ រូបំបិ  
 កវិស្សតិ យថាក្កតំ បជាណតិ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារា ។ វិញ្ញាណាម្បិ កវិស្សតិ យថាក្កតំ បជាណតិ ។  
 សោ រូបស្ស វិភវា វេទនាយ វិភវា សញ្ញាយ វិភវា  
 សង្ខារានិ វិភវា វិញ្ញាណស្ស វិភវា ។ ឃីវោ ខោ កិក្ក  
 រោ ចស្សីរោ ច មេ សិយា ន កវិស្សតិ ន មេ  
 កវិស្សតិ ឃីវោ វិមុត្តមារោ កិក្ក ជិន្ធជយ្យ ឡិវត្តាភិយានិ  
 សញ្ញាជនានិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

មិនឃើញវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លួន ។ ភិក្ខុនោះ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូប  
មិនទៀង ថារូបមិនទៀង ។ នូវវេទនាមិនទៀង ។ នូវសញ្ញាមិន  
ទៀង ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
វិញ្ញាណមិនទៀង ថាវិញ្ញាណមិនទៀង ។ នូវរូបជាទុក្ខ ។ បេ ។ នូវ  
វិញ្ញាណជាទុក្ខ ។ នូវរូបជាអនត្តា ។ បេ ។ នូវវិញ្ញាណជាអនត្តា ។ នូវ  
រូបដែលមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណ  
ដែលមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ថាវិញ្ញាណមានបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។  
ដឹងច្បាស់តាមពិត ថារូបនឹងមាន ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
ទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត ថាវិញ្ញាណនឹងមាន ។ ភិក្ខុនោះ  
ទើបឈ្មោះថាប្រាសចាករូប ប្រាសចាកវេទនា ប្រាសចាកសញ្ញា ប្រាស  
ចាកសង្ខារទាំងឡាយ ប្រាសចាកវិញ្ញាណ ។ ភិក្ខុ កាលចុះចិត្តស៊ប់  
យ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមាន (គ្រឿងបរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ  
ក៏នឹងមិនមាន ( បើការកសាងនូវកម្មទុក្ខ ក្នុងអនាគត ) នឹងមិនមាន  
(បដិសន្ធិ) របស់អាត្មាអញ (ក្នុងអនាគត) ក៏នឹងមិនមានដែរ ដូច្នោះហើយ  
ទើបគួរកាត់រូសញោជនៈជាចំណែកខាងក្រោមបាន យ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខាយវិគ្គោ បរមោ

(១១១) ឃំវិ វិមុត្តមាណោ កន្លៃ កិក្កុ ធិន្ទេយ្យ  
ឡិវម្បាតិយានិ សញ្ញោជនានិ ។ កកមំ មន កន្លៃ ជាមនោ  
កកមំ បស្សតោ អនន្តរា អាសវានំ ខយោ ហោតិ ។  
ឥធិ កិក្កុ អស្សុតវា បុត្តជនោ ។ មេ ។ អតសិកាយេ  
ហនេ តាសំ អាបជ្ជតិ ។ តាសោ ហោសោ កិក្កុ អស្សុ-  
តវតោ បុត្តជនស្ស ទោ បស្សំ ទោ មេ សិយា ន ក-  
វិស្សុតិ ន មេ កវិស្សុតិ ។ សុតវា ម ខោ កិក្កុ អរិយ-  
ស្សវតោ ។ មេ ។ អតសិកាយេ ហនេ ន តាសំ អាប-  
ជ្ជតិ ។ ន ហោសោ កិក្កុ តាសោ សុតវតោ អរិយស្ស-  
វកស្ស ទោ បស្សំ ទោ មេ សិយា ន កវិស្សុតិ  
ន មេ កវិស្សុតិ ។ រូប្បចាយំ វា កិក្កុ វិញ្ញាណំ  
តិដ្ឋមាណំ តិដ្ឋេយ្យ រូបាវច្ឆណំ រូបប្បតិដ្ឋំ នន្ទបសេវនំ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ១៣យវគ្គ ទី ១

[ ១១១ ] បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុកាលចុះចិត្តសិប្ប យ៉ាង  
នេះហើយ ទើបគួរកាត់នូវសញ្ញាជនៈ ជាចំណែកខាងក្រោមបាន ។  
បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះភិក្ខុកាលដឹងដូចម្តេច កាលឃើញដូចម្តេច  
ទើបអស់អាសវៈក្នុងលំដាប់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជា  
អ្នកមិនចេះដឹង ជាបូជជន ។ បេ ។ តែងដល់នូវសេចក្តីតក់ស្លុតក្នុងហេតុ  
ដែលមិនគួរតក់ស្លុត ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះថា ភិក្ខុជាបូជជន ជាអ្នកមិនចេះដឹង  
តែងមានសេចក្តីតក់ស្លុតនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមាន (បរិការ) របស់  
អាត្មាអញក៏នឹងមិនមាន ។ (បើការកសាងនូវកម្មទុកក្នុងអនាគត) នឹងមិន  
មាន (បដិសន្ធិ) របស់អាត្មាអញ (ក្នុងអនាគត) ក៏នឹងមិនមាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ឯអរិយសាវ័ក ជាអ្នកចេះដឹង ។ បេ ។ តែងមិនដល់នូវសេចក្តីតក់ស្លុតក្នុង  
ហេតុដែលមិនគួរតក់ស្លុតឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះថា អរិយសាវ័កជា  
អ្នកចេះដឹង តែងមិនមានសេចក្តីតក់ស្លុតនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមាន  
(បរិការ) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមាន (ការកសាងនូវកម្មទុកក្នុងអនាគត)  
ក៏នឹងមិនមាន (បដិសន្ធិ) របស់អាត្មាអញ (ក្នុងអនាគត) ក៏នឹងមិនមានដូច្នោះ  
ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ វិញ្ញាណមានរូបជាហេតុ កាលដែលបិតនៅ ក៏បិតនៅ  
បាន រូបារម្មណ៍មានរូបជាទីតាំង មានកិរិយាចូលទៅជិតសេពនូវសេចក្តី

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខន្ធហំវគ្គោ

វុឌ្ឍិវុឌ្ឍិ វេចុលំ អាមជ្ជេយ្យ ។ វេទន្ធាយំ វា ភិក្ខុ ។  
សញ្ញាយំ វា ភិក្ខុ ។ សង្ខារ្វាយំ វា ភិក្ខុ វិញ្ញាណំ  
តិដ្ឋមាទំ តិដ្ឋេយ្យ សង្ខារាម្មណំ សង្ខារប្បតិដ្ឋំ នន្ធប-  
សេវនំ វុឌ្ឍិវុឌ្ឍិ វេចុលំ អាមជ្ជេយ្យ ។ សេវា ភិក្ខុ  
ឃីវំ វេទេយ្យ អហមញ្ញត្រ រូទា អញ្ញត្រ វេទនាយ  
អញ្ញត្រ សញ្ញាយ អញ្ញត្រ សង្ខារេហំ វិញ្ញាណាស្ស  
អាភតិ វា ភតិ វា ចុតិ វា ឧបបតិ វា វុឌ្ឍិ វា  
វុឌ្ឍិ វា វេចុលំ វា បញ្ញាបេស្សាមិទំ នេទិ ហំនិ  
វិជ្ជតិ ។ រូបនាតុយា ចេ ភិក្ខុ ភិក្ខុនោ វគ្គោ  
បហំនោ ហោតិ វគ្គស្ស បហានា វេចិជ្ជនារម្មណំ  
បតិដ្ឋា វិញ្ញាណាស្ស ន ហោតិ ។ វេទនាជាតុយា  
ចេ ភិក្ខុ ភិក្ខុនោ ។ សញ្ញាជាតុយា ចេ ភិក្ខុ  
ភិក្ខុនោ ។ សង្ខារជាតុយា ចេ ភិក្ខុ ភិក្ខុនោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារិក្ខ

រីករាយ គួរដល់សេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើងបាន ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ វិញ្ញាណ មានវេទនាជាហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុ វិញ្ញាណមានសញ្ញាជា  
 ហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុ វិញ្ញាណមានសង្ខារជាហេតុ កាលដែលបិតនៅ  
 ក៏បិតនៅបាន សង្ខារាម្មណ៍មានសង្ខារជាទីតាំង មានកិរិយាចូលទៅ  
 ជិតសេចក្តីរីករាយ គួរដល់សេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយ  
 ឡើងបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលនោះនិយាយយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ  
 ទោះបីវៀរចាករូប វៀរចាកវេទនា វៀរចាកសញ្ញា វៀរចាកសង្ខារ  
 ទាំងឡាយហើយ ក៏គង់ដឹងដំណើរមកឬដំណើរទៅ ការឃ្លាតឬការកើត  
 ឡើង ឬសេចក្តីចម្រើន ដុះដាល ធំទូលាយឡើង របស់វិញ្ញាណ  
 បាន ពាក្យដូច្នោះនេះ មិនសមហេតុឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើសេចក្តី  
 ត្រេកអរ ក្នុងរូបធាតុភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ព្រោះតែលះបង់នូវសេចក្តី  
 ត្រេកអរ អារម្មណ៍ក៏ដាច់ចេញ ការទីតាំងវិញ្ញាណក៏មិនមាន ។  
 ម្នាលភិក្ខុ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងវេទនាធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងសញ្ញាធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងសង្ខារធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខោយវគ្គោ បបមោ

វិញ្ញាណាណតុយា ចេ ភិក្ខុ ភិក្ខុនោ វគោ បហំនោ  
 ហោតិ វាភស្ស បហានា វេច្ឆិជ្ជការម្មណំ បតិដ្ឋា វិញ្ញា-  
 ណាស្ស ន ហោតិ ។ តទប្បតិដ្ឋតំ វិញ្ញាណំ អវិរុទ្ធិ  
 អនភិសង្កត្ត វិមត្តំ វិមត្តត្តា បិតំ បិតត្តា សន្តសិតំ  
 សន្តសិតត្តា ន បរិភស្សតិ អបរិភស្សំ បច្ចុត្តោវ  
 បរិនិព្វាយតិ ។ ខីណា ជាតិ ។ ចេ ។ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ  
 បជាជាតិ ។ ឃី ខោ ភិក្ខុ ជានតោ ឃី បស្សតោ  
 អនន្តរា អាសវាទំ ខយោ ហោតិ ។

[១១២] សារវត្ថុយំ ។ តត្រខោ ។ បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ  
 ឧបាទានត្តន្តោ ។ តតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ ។  
 រូប្យបាទានត្តន្តោ វេទន្យបាទានត្តន្តោ សញ្ញាបាទា-  
 ញ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ម្ចាស់ភិក្ខុ បើសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងវិញ្ញាណធាតុ ភិក្ខុបានលះបង់ហើយ  
 ព្រោះតែបានលះបង់នូវសេចក្តីត្រេកអរ អាម្មណ៍ក៏ដាច់ចេញ ការទីតាំង  
 នៃវិញ្ញាណ ក៏មិនមាន ។ វិញ្ញាណដែលមិនមានទីតាំងហើយនោះ ក៏  
 មិនដុះដាល សឹងផុតស្រឡះ ព្រោះមិនភាគតែងនូវបដិសន្ធិតទៅទៀត  
 ព្រោះតែផុតស្រឡះ ក៏តំកល់នៅនឹង ព្រោះតំកល់នៅនឹងហើយ ក៏ត្រេក  
 អរ ព្រោះតែត្រេកអរ ក៏មិនតក់ស្លុត កាលបើមិនតក់ស្លុត ទើបបរិនិព្វាន  
 ចំពោះខ្លួនឯង ។ ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ។ បេ ។ មគ្គការវិនា-  
 កិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុ អរិយសាវ័ក កាលដឹងយ៉ាងនេះ កាលឃើញយ៉ាងនេះ ទើបអស់  
 អាសវៈក្នុងលំដាប់បាន ។

( ១១២ ) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ

ទាំងឡាយ ។ បាទានក្ខន្ធនេះ មាន ៥ ប្រការ ។ ។ បាទានក្ខន្ធ ៥  
 តើដូចម្តេច ។ គឺរូបបាទានក្ខន្ធ ១ វេទនបាទានក្ខន្ធ ១ សព្វបាទា-  
 ញ ១

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវគ្គោ

នក្ខត្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធានា នក្ខត្តោ វិញ្ញាណុចារាណា នក្ខត្តោ ។  
 យាវក្កវណ្ណហំ ភិក្ខុវេ ឥមេ បញ្ចបាទានក្ខត្តេ ច-  
 តុប្បវិវដ្តំ យថាភ្នតំ ន អត្តញ្ញាសី ទេវ តាវហំ ភិក្ខុវេ  
 សទេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមលា-  
 ព្រាហ្មណីយា បជាយ សទេវមនុស្សាយ អនុត្តរំ សម្មា-  
 សម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធា(១) បច្ចញ្ញាសី ។ យតោ ច ខ្លាហំ  
 ភិក្ខុវេ ឥមេ បញ្ចបាទានក្ខត្តេ ចតុប្បវិវដ្តំ យថាភ្នតំ  
 អត្តញ្ញាសី អថាហំ ភិក្ខុវេ សទេវកេ ។ បេ ។ សទេវម-  
 នុស្សាយ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធា បច្ចញ្ញា-  
 សី ។ កតំ ចតុប្បវិវដ្តំ ។ រូបំ អត្តញ្ញាសី រូបសមុទយំ  
 អត្តញ្ញាសី រូបនិរោធិ អត្តញ្ញាសី រូបនិរោធតតាមិធិប-  
 ដិបទំ អត្តញ្ញាសី ។ វេទនំ អត្តញ្ញាសី ។ សញ្ញំ ។

១ ឧ. ម. អភិសម្ពុទ្ធាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

នក្ខន្ធទ ១ សង្ខារុបាទានក្ខន្ធទ ១ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធទ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គមាគតមិនទាន់ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវឧបាទានក្ខន្ធទ<sup>(១)</sup> ទាំង ៥ នេះ ដែលមានបរិវដ្តៈបួន ។ ត្រឹមណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គមាគតមិនទាន់ ប្តេជ្ញាខ្លួន ថាជាអ្នកគ្រាន់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួកសត្វព្រមទាំង សមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេពនិងមនុស្សដ៏សេស ត្រឹម នោះដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណា គមាគតបានដឹងច្បាស់ តាមពិត នូវឧបាទានក្ខន្ធទទាំង ៥ នេះ ដែលមានបរិវដ្តៈបួន ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះ ទើបគមាគតប្តេជ្ញាខ្លួនថាជាអ្នកគ្រាន់ដឹង នូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក ។ បេ ។ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេពនិងមនុស្សដ៏សេសបាន ។ ឧបាទានក្ខន្ធទ ដែលមានបរិវដ្តៈបួន ។ ដូចម្តេច ។ គឺគមាគតដឹងច្បាស់នូវរូប ដឹងច្បាស់ នូវការកើតឡើងនៃរូប ដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃរូប ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តី ប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃរូប ។ ដឹងច្បាស់នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។

---

១ ក្នុងខន្ធទទាំងនេះ ខន្ធមួយ ។ មានបរិវដ្តៈបួន ។ (អដ្ឋកថា) ។

ខន្តសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខណយវិញ្ញោ បឋមេ

សុត្តាន្តេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តណាសី វិញ្ញាណាសុមុទយំ  
អត្តណាសី វិញ្ញាណានិរោធិ អត្តណាសី វិញ្ញាណានិរោធិ-  
តាមិនីបដិបទំ អត្តណាសី ។

[ ១១៣ ] កតមញ្ចុ ភិក្ខុវេ រូបំ ។ ចត្តារោ ច  
មហាក្ខតា ចត្តនញ្ចុ មហាក្ខតានិ ឧបាទាយរូបំ ។ ឥទំ  
វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ រូបំ ។ អាហារសមុទយា រូបសមុទយោ  
អាហារនិរោធិ រូបនិរោធិ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ  
មត្តោ រូបនិរោធិតាមិនីបដិបទា ។ សេយ្យដីទំ ។ សម្មា-  
ទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ  
សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឃីរិ រូបំ អភិណាយ ឃីរិ  
រូបសមុទយំ អភិណាយ ឃីរិ រូបនិរោធិ អភិណា-  
យ ឃីរិ រូបនិរោធិតាមិនីបដិបទំ អភិណាយ រូបស្ស  
និព្វិទាយ វិរាតាយ និរោធិយ បដិបដ្ឋា តេ សុប្បដិ-

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

នូវសន្តិកាទាំងឡាយ ។ តថាគតដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវការ  
កើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវ  
សេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ ។

(១១៣) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះរូប តើដូចម្តេច ។ មហា-  
កូតរូប ៤ និងឧបាទាយរូប (២៤ដែលអាស្រ័យ) នឹងមហាកូតរូប ៤ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា រូប ។ ការកើតឡើងនៃរូប ព្រោះ  
កើតឡើងនៃអាហារ ការរលត់ទៅនៃរូប ព្រោះរលត់ទៅនៃអាហារ មគ្គ  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាផ្លូវប្រតិបត្តិទៅកាន់សេចក្តីរលត់  
នៃរូប ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនោះ តើអ្វីខ្លះ ។ គឺ សម្មា-  
ទិដ្ឋិ ១ ។ វេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា  
ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់នូវរូបយ៉ាងនេះ ដឹង  
ច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃរូប យ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីរលត់នៃរូប  
យ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃរូប យ៉ាង  
នេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីឡើយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក  
ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃរូប សមណៈបុព្វាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាបាន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវេក្កោ

បដ្ឋា យេ សុប្បជីបដ្ឋា តេ ឥមស្មី ធម្មវិទយេ កាធន្តិ ។

យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា

វា ឃីវិ រូបំ អភិក្ខាយ ឃីវិ រូបសមុទយំ អភិក្ខាយ

ឃីវិ រូបនិរោធំ អភិក្ខាយ ឃីវិ រូបនិរោធកាមិនីបជីបទំ

អភិក្ខាយ រូបស្ស និត្តិទា វិវាតា និរោធា អនុចាទា

វិមត្តា តេ សុវិមត្តា យេ សុវិមត្តា តេ កេតលីនោ

យេ កេតលីនោ វដ្ឋិំ តេសំ នត្តិ បញ្ញាបនាយ ។

[១១៤] កតថា ច ភិក្ខុវេ វេទនា ។ ធម៌មេ

ភិក្ខុវេ វេទនាកាយា ចក្កសម្មស្សជា វេទនា សោត-

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ប្រតិបត្តិដោយល្អ សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា បានប្រតិបត្តិល្អ សមណៈបូ  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាទាំងនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ចំណែកពួកសមណៈ បូព្រាហ្មណ៍ ណានីមួយ បានដឹង  
 ច្បាស់នូវរូបយ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃរូប យ៉ាងនេះ ដឹង  
 ច្បាស់នូវសេចក្តីរលត់នៃរូប យ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅ  
 កាន់សេចក្តីរលត់នៃរូបយ៉ាងនេះហើយ ក៏ផុតស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ  
 ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិនបានប្រកាន់យកនូវរូប  
 សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាផុតស្រឡះដោយល្អ សមណៈ  
 បូព្រាហ្មណ៍ណា ផុតស្រឡះដោយល្អហើយ សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំង  
 នោះ ឈ្មោះថាមានកិច្ចបានធ្វើហើយ សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ  
 ណា មានកិច្ចបានធ្វើហើយ វដ្តៈរបស់សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ  
 ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។

( ១១៤ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះវេទនា តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ពួកវេទនានេះមាន ៦ យ៉ាង គឺ ចក្ខុសម្បជ្ឈវាវេទនា ១ សោត-

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដិក្កាសកេ ទោយរិក្ខោ បរមេ

សច្ចស្សជា វេទនា យា នសច្ចស្សជា វេទនា ដ៏ក្លា-  
សច្ចស្សជា វេទនា កាយសច្ចស្សជា វេទនា មនោ-  
សច្ចស្សជា វេទនា ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ វេទនា ។  
ធម្មសមុទយា វេទនាសមុទយោ ធម្មនិរោជា វេ-  
ទនានិរោជា អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មគ្គោ  
វេទនានិរោធតាមិនិបដិបទា ។ សេយ្យមីទំ ។ សម្មាទិដ្ឋ  
។ មេ ។ សម្មាសមាធិ ។ យេ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ ស-  
មណា វា ព្រាហ្មណា វា ឃំ វេទនំ អភិញ្ញាយ ឃំ  
វេទនាសមុទយំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនានិរោធំ អភិញ្ញា-  
យ ឃំ វេទនានិរោធតាមិនិបដិបទំ អភិញ្ញាយ វេទនា-  
យ និព្វិទាយ វិរាគាយ និរោជាយ បដិបទ្ធា តេ  
សុប្បដិបទ្ធា យេ សុប្បដិបទ្ធា តេ ឥមស្មី ធម្មវិទយេ  
តាធន្តិ ។ យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា ឃំ វេទនំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនា-  
សមុទយំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនានិរោធំ អភិញ្ញាយ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

សម្មស្សជាវេទនា ១ យានសម្មស្សជាវេទនា ១ ដីក្កសម្មស្សជាវេទនា ១  
 កាយសម្មស្សជាវេទនា ១ មនោសម្មស្សជាវេទនា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ នេះហៅថា វេទនា ។ ការកើតឡើងនៃវេទនា ព្រោះកើត  
 ឡើងនៃផស្សៈ ការរលត់នៃវេទនា ព្រោះរលត់នៃផស្សៈ មគ្គប្រកប  
 ដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដើម្បីដល់នូវការរលត់  
 នៃវេទនា ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺ សម្មាទិដ្ឋិ ១  
 ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា  
 ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់នូវវេទនាយ៉ាងនេះ  
 បានដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការ  
 រលត់នៃវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិ ៧ កាន់ទីរលត់  
 នៃវេទនាយ៉ាងនេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីឡើយណាយ ដើម្បី  
 ប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃវេទនា ពួកសមណៈ បូព្រាហ្មណ៍  
 នោះ ឈ្មោះថាប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា បានប្រតិបត្តិ  
 ល្អ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ ទាំងនោះ ឈ្មោះថា បិតនៅក្នុង  
 ធម្មវិន័យនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈ បូព្រាហ្មណ៍ណា  
 នីមួយ បានដឹងច្បាស់នូវវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការកើត  
 ឡើងនៃវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលត់ នៃវេទនាយ៉ាងនេះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវិដ្តោ

ឃ្លី វេទនានិរោធកាមិនិបដិបទំ អភិក្កាយ ។ បេ ។ វដ្ឋិ

តេសំ នត្ថំ បញ្ញាបនាយ ។

[ ១១៥ ] កតមា ច ភិក្ខុវេ សញ្ញា ។ ធម៌មេ

ភិក្ខុវេ សញ្ញាកាយា រូបសញ្ញា សន្តសញ្ញា កន្ទ-

សញ្ញា រសសញ្ញា ដោដ្ឋព្វសញ្ញា ធម្មសញ្ញា ។ អយំ

វដ្ឋតិ ភិក្ខុវេ សញ្ញា ។ ធម្មសមុទយា សញ្ញាស-

មុទយោ ធម្មនិរោធា សញ្ញានិរោធា អយមេវ អរ-

យោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សញ្ញានិរោធកាមិនិបដិបទា ។

សេយ្យដំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាទិ ។ យេ

ហិ កេច ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឃ្លី សញ្ញា

អភិក្កាយ ។ បេ ។ វដ្ឋិ តេសំ នត្ថំ បញ្ញាបនាយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

បានដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃវេទនា យ៉ាងនេះ  
ហើយ ។ បេ ។ វដ្តៈរបស់ពួកសមណៈនិងព្រាហ្មណ៍នោះ ក៏មិនមាន  
ជាប្រាកដ ។

(១១៥) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសញ្ញា តើដូចម្តេចខ្លះ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសញ្ញានេះ មាន ៦ យ៉ាងគឺ រូបសញ្ញា ១ សទ្ធា-  
សញ្ញា ១ គន្ធសញ្ញា ១ រសសញ្ញា ១ ផោដ្ឋសញ្ញា ១ ធម្មសញ្ញា ១ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា សញ្ញា ។ ការកើតឡើងនៃសញ្ញា  
ព្រោះកើតឡើងនៃផស្សៈ ការរលត់នៃសញ្ញា ព្រោះរលត់នៃផស្សៈ មគ្គ  
ប្រកបដោយអង្គ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដើម្បីដល់  
នូវការរលត់នៃសញ្ញា ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ៨ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺ  
សម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តី  
ពិតថា ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ ណាន័ម្ហយ បានដឹងច្បាស់នូវសញ្ញា  
យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ វដ្តៈរបស់សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិន  
មានជាប្រាកដ ។

ទន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដ្ឋានសកេ ឧបាយវិញ្ញោ បរិមេ

[ ១១៦ ] កតមេ ច ភិក្ខុវេ សុត្តារា ។ ធម៌មេ

ភិក្ខុវេ ចេតនា កាយា រូបសញ្ញេតនា សន្តសញ្ញេតនា

កន្តសញ្ញេតនា រសសញ្ញេតនា ដោដ្ឋេតនា ធម្ម-

សញ្ញេតនា ។ ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភិក្ខុវេ សុត្តារា ។ ជស្ស-

សម្មទយា សុត្តារសម្មទយោ ជស្សនិរោជា សុត្តារនិ-

រោជា អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សុត្តារនិរោ-

ជតាមិនិបដិបទា ។ សេយ្យដីទំ ។ សម្មានិដ្ឋិ ។ បេ ។

សម្មាសមាធិ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា

ព្រាហ្មណា វា ឃិំ សុត្តារេ អភិញ្ញាយ ឃិំ សុត្តារ-

សម្មទយំ អភិញ្ញាយ ឃិំ សុត្តារនិរោជំ អភិញ្ញាយ ឃិំ

សុត្តារនិរោជតាមិនិបដិបទំ អភិញ្ញាយ សុត្តារនំ និព្វិ-

ទាយ វិរាតាយ និរោជាយ បដិបទ្ធា តេ សុប្បដិបទ្ធា

យេ សុប្បដិបទ្ធា តេ ឥមស្មី ធម្មវិនយេ កាធន្តិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

(១១៦) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសង្ខារទាំងឡាយ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកចេតនានេះ មាន៦ប្រការ គឺ រូបសញ្ចតនា ១ សទ្ធិសញ្ចតនា ១ គន្ធសញ្ចតនា ១ រសសញ្ចតនា ១ ផោដ្ឋសញ្ចតនា ១ ធម្មសញ្ចតនា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា សង្ខារ ។ ការកើតឡើងនៃសង្ខារ ព្រោះកើតឡើងនៃផស្សៈ ការរលត់ទៅនៃសង្ខារ ព្រោះរលត់ទៅនៃផស្សៈ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដើម្បីដល់នូវការរលត់នៃសង្ខារ ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ តើអ្វីខ្លះ ។ គឺ សម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់ នូវសង្ខារទាំងឡាយយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃសង្ខារយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការរលត់នៃសង្ខារយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃសង្ខារយ៉ាងនេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃសង្ខារ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍នោះឈ្មោះថា បានប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា ប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា  
 វា ឯវំ សង្ខារេ អភិញ្ញាយ ឯវំ សង្ខារសមុទយំ អ-  
 ភិញ្ញាយ ឯវំ សង្ខារនិរោធិំ អភិញ្ញាយ ឯវំ សង្ខារនិរោធ-  
 តាមិច្ឆិមនិមទំ អភិញ្ញាយ សង្ខារនំ និព្វិទា វិវាតា  
 និរោធា អនុបាទា វិមុត្តា តេ សុវិមុត្តា យេ សុវិមុត្តា  
 តេ កេតលំនោ យេ កេតលំនោ វុដ្ឋំ តេសំ នត្តំ  
 បញ្ញាបនាយ ។

[១១៧] កតមញ្ច ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ ។ ធម្មមេ

ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណកាយា ចក្កវិញ្ញាណំ សោតវិញ្ញាណំ  
 យានវិញ្ញាណំ ជីវវិញ្ញាណំ កាយវិញ្ញាណំ មនោវិញ្ញា-  
 ណំ ។ ឥទំ វុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ ។ ធាមរូបសមុទយា  
 វិញ្ញាណសមុទយោ ធាមរូបនិរោធា វិញ្ញាណនិរោធា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវិដ្ត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយ យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើង នៃ  
 សង្ខារយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវទីរលត់នៃសង្ខារយ៉ាងនេះ បានដឹង  
 ច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិកាន់ទីរលត់នៃសង្ខារ យ៉ាងនេះ ហើយផុត  
 ស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់  
 ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវសង្ខារទាំងឡាយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំង  
 នោះ ឈ្មោះថា ផុតស្រឡះដោយល្អ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា  
 ផុតស្រឡះល្អ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថាមានកិច្ចបានធ្វើ  
 ហើយ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា មានកិច្ចបានធ្វើហើយ វដ្តៈរបស់  
 សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។

[ ១១៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះវិញ្ញាណ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកវិញ្ញាណនេះ មាន ៦ យ៉ាង គឺ ចក្ខុវិញ្ញាណ ១  
 សោតវិញ្ញាណ ១ យានវិញ្ញាណ ១ ជញ្ជីវិញ្ញាណ ១ កាយវិញ្ញាណ ១  
 មនោវិញ្ញាណ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា វិញ្ញាណ ។  
 ការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ព្រោះកើតឡើងនៃនាមនិងរូប ការរលត់ទៅនៃ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដិកាសកេ ខណយវិញ្ញោ បបមោ

អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ វិញ្ញាណានិរោធគាមី-  
និបដិបទា ។ សេយ្យដំនំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មា-  
សមាធិ ។ យេ ហិកេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា  
វា ឃរិ វិញ្ញាណំ អភិញ្ញាយ ឃរិ វិញ្ញាណាសមុទយំ អភិ-  
ញ្ញាយ ឃរិ វិញ្ញាណានិរោធិ អភិញ្ញាយ ឃរិ វិញ្ញាណានិរោ-  
ធគាមិនិបដិបទំ អភិញ្ញាយ វិញ្ញាណាស្ស និព្វិទាយ វិក-  
តាយ និរោធាយ បដិបទ្ធា តេ សុប្បដិបទ្ធា យេ សុប្ប-  
ដិបទ្ធា តេ ឥមស្មី ធម្មវិនយេ តាធន្តិ ។ យេ ច ខោ  
កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឃរិ វិញ្ញាណំ  
អភិញ្ញាយ ឃរិ វិញ្ញាណាសមុទយំ អភិញ្ញាយ ឃរិ  
វិញ្ញាណានិរោធិ អភិញ្ញាយ ឃរិ វិញ្ញាណានិរោធគាមិនិប-  
ដិបទំ អភិញ្ញាយ វិញ្ញាណាស្ស និព្វិទា វិកតា និរោធា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវគ្គ ទី ១

វិញ្ញាណ ព្រោះរលត់ទៅនៃនាមនិងរូប មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រ-  
សើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់ នៃវិញ្ញាណ ។ មគ្គ  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ តើអ្វីខ្លះ ។ គឺ សម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ សម្មាសមា-  
ធិ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍  
ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការ  
កើតឡើងនៃវិញ្ញាណ យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃវិញ្ញាណ  
យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ យ៉ាង  
នេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយ ណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក  
ដើម្បីរលត់នៃវិញ្ញាណ សមណៈបុព្វាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាបាន  
ប្រតិបត្តិដោយល្អ ពួកសមណៈ បុព្វាហ្មណ៍ណា បានប្រតិបត្តិល្អ  
សមណៈបុព្វាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថា បិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់  
នូវវិញ្ញាណ យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើង នៃវិញ្ញាណ  
យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលត់ នៃវិញ្ញាណ យ៉ាងនេះ បានដឹង  
ច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ យ៉ាងនេះ ហើយផុត  
ស្រឡះ ព្រោះនឿយ ណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវិដោ

អនុបាទា វិមុត្តា តេ សុវិមុត្តា យេ សុវិមុត្តា តេ កេ-  
តាលំដោ យេ កេតាលំដោ វុដ្ឋំ តេសំ នត្តិ បញ្ញាបនា-  
យាតិ ។

(១០៨) ឯវុច្ឆេ សុវតិ ។ ឯកំ សមយំ ភកកា សា-  
វត្ថុយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណំ កេស្ស អាវាមេ ។  
តត្រ ខោ ភកកា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ ភិក្ខុវោតិ ។ ភ-  
នន្តេតិ តេ ភិក្ខុ ភកកាតោ បច្ចុស្សោសំ ។ ភកកា ឯ-  
តនវោច សត្តជ្ជានកុសលោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តិវិជ្ជប-  
បវិត្តំ ឥមស្មំ ជម្មវិនយេ កេតាលំ វុសិតា ឧត្តមបុរិ-  
សោតិ វុច្ឆតិ ។ កថញ្ច ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ សត្តជ្ជានកុស-  
លោ ហោតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ រូបំ បជាណាតិ រូប-  
សមុទយំ បជាណាតិ រូបនិរោធំ បជាណាតិ រូបនិរោធ-

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធាវវគ្គ

ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវវិញ្ញាណ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះ  
ថាបានផុតស្រឡះដោយអ្នក ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា បានផុតស្រឡះ  
ល្អ សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថា មានកិច្ចបានធ្វើហើយ  
ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា មានកិច្ចបានធ្វើហើយ វដ្តៈរបស់សមណៈ  
និងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។

(១១៨) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
ព្រះភាគទ្រង់គង់នៅ ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀប  
ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំង  
ឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធ-  
ដីកា នៃព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះ  
ភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
ក្នុងហេតុ ៧ ប្រការ ជាអ្នកពិចារណានូវលក្ខណៈ ៣ ប្រការ តថាគត  
ពោលថា ជាបុរសទុតម មានកិច្ចបានធ្វើអស់ហើយ មានព្រហ្មច-  
រិយធម៌នៅរួចហើយ ក្នុងធម៌វិន័យនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងហេតុ ៧ ប្រការ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ដឹងច្បាស់នូវរូប ដឹងច្បាស់នូវការកើត  
ឡើងនៃរូប ដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃរូប ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ឧបាយវិគ្គោ បរមោ

តាមនីបដិបទំ បដានាតិ ។ រូបស្ស អស្សាទំ បដា-  
 នាតិ រូបស្ស អាទិនិវំ បដានាតិ រូបស្ស និស្សរណំ  
 បដានាតិ ។ វេទនំ បដានាតិ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។  
 វិញ្ញាណំ បដានាតិ វិញ្ញាណាសមុទយំ បដានាតិ វិញ្ញា-  
 ណានិរោធិ បដានាតិ វិញ្ញាណានិរោធតតាមនីបដិបទំ ប-  
 ដានាតិ ។ វិញ្ញាណាស្ស អស្សាទំ បដានាតិ វិញ្ញា-  
 ណាស្ស អាទិនិវំ បដានាតិ វិញ្ញាណាស្ស និស្សរណំ  
 បដានាតិ ។

[ ១១៧ ] កតមញ្ច កិក្ខុវេ រូបំ ។ ចត្តារោ ច.  
 មហាក្ខតា ចតុន្ទញ្ច មហាក្ខតានំ ឧបាទាយរូបំ ។ ឥទំ  
 វដ្ឋតិ កិក្ខុវេ រូបំ ។ អាហារសមុទយា រូបសមុទយោ  
 អាហារនិរោធា រូបនិរោធា អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ  
 មត្តោ រូបនិរោធតតាមនីបដិបទា ។ សេយ្យដីទំ ។ សម្មា-  
 ទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ យំ រូបំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ  
 សុខំ សោមនស្សំ អយំ រូបស្ស អស្សាទោ យំ រូបំ  
 អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិចរណាមទម្មំ អយំ រូបស្ស អាទិនិរោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ទៅកាន់ទីរលត់នៃរូប ។ ដឹងច្បាស់នូវអាណិសង្សរូបសំរួប ដឹងច្បាស់នូវ  
 ទោសរូបសំរួប ដឹងច្បាស់នូវការរលាស់ចេញនូវរូប ។ ដឹងច្បាស់នូវ  
 វេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ  
 ដឹងច្បាស់នូវការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃវិញ្ញាណ  
 ដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃវិញ្ញាណ ។ ដឹងច្បាស់នូវ  
 អាណិសង្សរូបសំរួបវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវទោសរូបសំរួបវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់  
 នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណ ។

[ ១១៧ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះរូប តើដូចម្តេច ។ មហា-  
 ភូតរូប ៤ និងទុប្បាទាយរូប (២២) ដែលអាស្រ័យនឹងមហាភូតរូប ៤ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា រូប ។ ការកើតឡើងនៃរូប ព្រោះការ  
 កើតឡើងនៃអាហារ ការរលត់ទៅនៃរូប ព្រោះការរលត់ទៅនៃអាហារ  
 មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទី  
 រលត់នៃរូប ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ១  
 ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ១ ។ សេចក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើត  
 ឡើងព្រោះអាស្រ័យនូវរូប នេះឈ្មោះថាអាណិសង្សរូបសំរួប រូបណាមិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះឈ្មោះថាទោសរូបសំរួប

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការីញោ

យោ រូបស្មី ធន្តរាគវិនយោ ធន្តរាគប្បហានំ ឥទំ រូបស្ស  
 និរស្សណំ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
 ព្រាហ្មណា វា ឃំ រូបំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបសមុទយំ  
 អភិញ្ញាយ ឃំ រូបនិរោជំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបនិរោធកា-  
 និទិបដិបទំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបស្ស អស្សាទំ អភិញ្ញាយ  
 ឃំ រូបស្ស អាទីនំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបស្ស និស្ស-  
 រណំ អភិញ្ញាយ រូបស្ស និព្វិទាយ វិវាតាយ និរោធាយ  
 បដិបន្នា តេ សុប្បដិបន្នា យេ សុប្បដិបន្នា តេ ឥមស្មី  
 ធម្មវិនយោ តាធន្តិ ។ យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា  
 វា ព្រាហ្មណា វា ឃំ រូបំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបសមុទយំ  
 អភិញ្ញាយ ឃំ រូបនិរោជំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបនិរោធកា-  
 និទិបដិបទំ អភិញ្ញាយ ឃំ រូបស្ស អស្សាទំ អភិញ្ញាយ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ការបន្ទាបដ៏នូវឆន្ទរាគ ការលះបង់នូវឆន្ទរាគ ណា ឈ្មោះថា ការ  
 រលាស់ចេញនូវរូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈ  
 បុព្វាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់នូវរូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់  
 នូវការកើតឡើងនៃរូប យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលត់នៃរូបយ៉ាង  
 នេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃរូបយ៉ាងនេះ បាន  
 ដឹងច្បាស់នូវភានិសង្ស របស់រូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវទោសរបស់  
 រូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលាស់ចេញនូវរូបយ៉ាងនេះ ហើយ  
 ប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីការប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បី  
 សេចក្តីរលត់នៃរូប ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថាបានប្រតិបត្តិ  
 ដោយល្អ ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណា ប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈបុ  
 ព្វាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈបុព្វាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់  
 នូវរូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការកើតឡើងនៃរូបយ៉ាងនេះ បានដឹង  
 ច្បាស់នូវការរលត់នៃរូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅ  
 កាន់ទីរលត់នៃរូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវភានិសង្សរបស់រូបយ៉ាងនេះ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ឧបាយវិគ្គោ បឋមោ

ឃឹ រូបស្ស អាទីនិ អភិញ្ញាយ ឃឹ រូបស្ស និស្សរណំ

អភិញ្ញាយ រូបស្ស និព្វិនា វិភតា និរោធា អនុថាទា

វិមុត្តា តេ សុវិមុត្តា យេ សុវិមុត្តា តេ កេតលិណោ យេ

កេតលិណោ វុទ្ធិ តេសិ នត្ថិ បញ្ញាបនាយ ។

[ ១២០ ] កតមា ច ភិក្ខុវេ វេទនា ។ ធម៌មេ

ភិក្ខុវេ វេទនា កាយា ចក្កិសម្មស្សជា វេទនា ។ មេ ។

មនោសម្មស្សជា វេទនា ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ វេទ-

នា ។ ធស្សសម្មទយោ វេទនាសម្មទយោ ផស និរោធា

វេទនានិរោធា អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មក្កោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

បានដឹងច្បាស់នូវវេទនារបស់រូបយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលាស់  
 ចេញនូវរូបយ៉ាងនេះហើយ ក៏ផុតស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ ប្រាស  
 ធាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវរូប ពួកសមណៈឬ  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាបានផុតស្រឡះដោយល្អ ពួកសមណៈ  
 ឬព្រាហ្មណ៍ណា បានផុតស្រឡះដោយល្អ ពួកសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍នោះ  
 ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានកិច្ចបានធ្វើហើយ ពួកសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ណា  
 មានកិច្ចបានធ្វើហើយ វដ្តៈ របស់សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏  
 មិនមានជាប្រាកដ ។

( ១២០ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះវេទនាតើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកវេទនានេះមាន ៦ យ៉ាងគឺ ចក្ខុសម្ផស្សជាវេទនា ១  
 ។ បេ ។ មនោសម្ផស្សជាវេទនា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា  
 វេទនា ។ ការកើតឡើងនៃវេទនា ព្រោះការកើតឡើងនៃផស្សៈ ការ  
 រលត់នៃវេទនា ព្រោះការរលត់នៃផស្សៈ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញោ

វេទនានិរោធតាមិជ្ជិមជ្ជិមនា ។ សេយ្យមិទំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ  
 ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ យំ វេទនំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ  
 សុខំ សោមនស្សំ អយំ វេទនាយ អស្សាទោ យា  
 វេទនា អនិច្ចា ទុក្ខា វិចារណាមទម្មា អយំ វេទនាយ  
 អាទីនវោ យោ វេទនាយ ធន្តរករិទយោ ធន្តរកច្ប-  
 ហានំ ឥទំ វេទនាយ និស្សរណំ ។ យេ ហំ កេចិ  
 ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឃំ វេទនំ  
 អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនាសមុទយំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេ-  
 ទនានិរោធំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនានិរោធតាមិជ្ជិមជ្ជិមនំ  
 អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនាយ អស្សាទំ អភិញ្ញាយ ឃំ  
 វេទនាយ អាទីនំ អភិញ្ញាយ ឃំ វេទនាយ និស្សរណំ  
 អភិញ្ញាយ វេទនាយ និព្វិទាយ វិវតាយ និរោធិយ  
 បដិបន្នា តេ សុប្បដិបន្នា យេ សុប្បដិបន្នា តេ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

នេះឯង ជាផ្លូវទៅកាន់ទីរលត់នៃវេទនា ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨  
 តើអ្វីខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ សេចក្តីសុខ  
 និងសោមនស្សណា កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យនូវវេទនា នេះឈ្មោះថា  
 អានិសង្សរបស់វេទនា វេទនាណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាព  
 ប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នេះឈ្មោះថាទោសរបស់វេទនា ការបន្ទាបនឹងនូវ  
 ឆន្ទភក្តិ ការលះបង់នូវឆន្ទភក្តិរបស់វេទនា ណា នេះឈ្មោះថាការរលាស់  
 ចេញនូវវេទនា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈ  
 ឬព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់ នូវវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹង  
 ច្បាស់ នូវការកើតឡើងនៃវេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការរលត់  
 នៃវេទនា យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃ  
 វេទនាយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវអានិសង្សរបស់វេទនាយ៉ាងនេះ បាន  
 ដឹងច្បាស់នូវទោសរបស់វេទនា យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវការរលាស់  
 ចេញនូវវេទនាយ៉ាងនេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ  
 ដើម្បីការប្រាសចាកកម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃវេទនា ពួកសមណៈឬ  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថា បានប្រតិបត្តិដោយល្អ ពួកសមណៈឬ  
 ព្រាហ្មណ៍ណា បានប្រតិបត្តិដោយល្អ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ ទាំងនោះ

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខបាយវិញ្ញោ បឋមេ

ភេតស្មី ធម្មវិនិយោ កាធនិ ។ យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ

សមណាវា ព្រាហ្មណា វា ឃីវ វេទនិ អភិក្ខាយ ។ បេ ។

វដ្ឋិ តេសិ នត្ថិ បញ្ញាបនាយ ។

[១២០] កតមា ច ភិក្ខុវេ សញ្ញា ។ ធម៌មេ

ភិក្ខុវេ សញ្ញា កាយា រូបសញ្ញា សន្តសញ្ញា កន្ធសញ្ញា

វសសញ្ញា ដោជ្ជត្ថសញ្ញា ធម្មសញ្ញា ។ អយំ វុច្ចតិ

ភិក្ខុវេ សញ្ញា ។ ធម្មសញ្ញាសមុទយោ សញ្ញាសមុទយោ

ធម្មសញ្ញានិរោធិ សញ្ញានិរោធិ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិ-

កោ មត្តោ សញ្ញានិរោធិកាមិជិបដិបទា ។ សេយ្យ-

ង្គិ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ បេ ។ វដ្ឋិ

តេសិ នត្ថិ បញ្ញាបនាយ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវេទ ទី ១

ឈ្មោះថាបិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ឯពួកសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ណា នីមួយៗ បានដឹងច្បាស់នូវវេទនាយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
វដ្តៈរបស់សមណៈនិងប្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។

[ ១២១ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសញ្ញា តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្ចាស់

ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសញ្ញានេះមាន ៦ យ៉ាងគឺ រូបសញ្ញា ១ សទ្ធសញ្ញា ១  
គន្ធសញ្ញា ១ រសសញ្ញា ១ ផោដពសញ្ញា ១ ធម្មសញ្ញា ១ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា សញ្ញា ។ ការកើតឡើងនៃសញ្ញា ព្រោះ  
ការកើតឡើងនៃផស្សៈ ការរលត់នៃសញ្ញា ព្រោះការរលត់នៃផស្សៈ មគ្គ  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់  
នៃសញ្ញា ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ តើអ្វីខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។  
សម្មាសមាធិ ១ ។ បេ ។ វដ្តៈ របស់សមណៈនិងប្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិន  
មានជាប្រាកដ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវរិញ្ញោ

[ ១២២ ] កតមេ ច ភិក្ខុវេ សង្ខារ ។ ធិ-

យមេ ភិក្ខុវេ ចេតនាកាយា រូបសញ្ញាតនា ។ មេ ។

ធម្មសញ្ញាតនា ។ ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភិក្ខុវេ សង្ខារ ។

ធម្មសមុទយា សង្ខារសមុទយោ ធម្មនិរោធិ សង្ខា-

រនិរោធិ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សង្ខា-

រនិរោធិតាមិជ្ជិបដិបទា ។ សេយ្យដិទំ ។ សម្មាទិដ្ឋ

។ មេ ។ សម្មាសមាធិ ។ យំ សង្ខារេ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈ-

តិ សុខំ សោមនស្សំ អយំ សង្ខារនំ អស្សារោ

យេ សង្ខារ អនិច្ចា ទុក្ខា វិបរិណាមធម្មា អយំ

សង្ខារនំ អាទីនរោ យោ សង្ខារេសុ ធន្តរកវិន-

យោ ធន្តរកប្បហានំ ឥទំ សង្ខារនំ និស្សរណំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

[ ១២២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសង្ខារទាំងឡាយ តើដូចម្តេច  
 ខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកចេតនានេះមាន ៦ ប្រការ គឺ រូបសញ្ញាត-  
 នា ១ ។ រូប ។ ធម្មសញ្ញាតនា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា  
 សង្ខារ ។ ការកើតឡើងនៃសង្ខារ ព្រោះការកើតឡើងនៃផស្សៈ ការ  
 រលត់នៃសង្ខារ ព្រោះការរលត់នៃផស្សៈ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ  
 នេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃសង្ខារ ។ មគ្គប្រកបដោយ  
 អង្គ ៨ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ រូប ។ សម្មាសមាធិ ១ ។ សេច-  
 ក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យសង្ខារទាំងឡាយ  
 នេះឈ្មោះថា អាទិសង្ស្របស់សង្ខារទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយណាមិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះឈ្មោះថា ពាសរបស់  
 សង្ខារទាំងឡាយ ការបន្ទាបនឹងនូវធន្តរាគ ការលះបង់នូវធន្តរាគ ក្នុងសង្ខារ  
 ទាំងឡាយណា នេះឈ្មោះថា ការរលាស់ចេញនូវសង្ខារទាំងឡាយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទ្កោសកេ ខណយវត្តោ បបមេ

យេ ហំ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណោ វា ព្រាហ្មណោ វា ឃីរិ

សង្ខារេ អភិក្ខាយ ឃីរិ សង្ខារសមុទយំ អភិក្ខាយ

ឃីរិ សង្ខារនិរោធំ អភិក្ខាយ ឃីរិ សង្ខារនិរោធកា-

មិធិបដិបទំ អភិក្ខាយ ។ បេ ។ សង្ខារនំ និព្វិទាយ

វិរាគាយ និរោធាយ បដិបទ្ធា តេ សុប្បដិបទ្ធា យេ

សុប្បដិបទ្ធា តេ ឥមស្មី ធម្មវិទយេ តាធន្តិ ។ បេ ។

វិជ្ជំ តេសំ នត្តិ បញ្ចបទាយ ។

( ១២៣ ) កតមញ្ច ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ ។ ធរយិមេ

ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណកាយា បក្ខុវិញ្ញាណំ សោតវិញ្ញាណំ

យា នវិញ្ញាណំ ជីវ្ហវិញ្ញាណំ កាយវិញ្ញាណំ មនោ-

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា ពួកសមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍ណា  
 ន័មួយ បានដឹងច្បាស់ នូវសង្ខារទាំងឡាយយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់  
 នូវការកើតឡើងនៃសង្ខារយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការរលត់នៃសង្ខារ  
 យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់នៃសង្ខារទាំង-  
 ឡាយយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ហើយប្រតិបត្តិដើម្បីសេចក្តីនឿយ ណាយ ដើម្បី  
 ការប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃសង្ខារទាំងឡាយ ពួក  
 សមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថាបានប្រតិបត្តិដោយល្អ ពួកសមណៈ  
 ឬ ព្រាហ្មណ៍ណាបានប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះ  
 ថាបិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ បេ ។ វដ្តៈ របស់ពួកសមណៈនិងព្រាហ្មណ៍  
 ទាំងនោះ ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។

(១២៣) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកវិញ្ញាណនេះមាន ៦ យ៉ាងគឺ ចក្ខុវិញ្ញាណ ១ សោត-  
 វិញ្ញាណ ១ យានវិញ្ញាណ ១ ជីវវិញ្ញាណ ១ កាយវិញ្ញាណ ១ មនោ-

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាទេ

វិញ្ញាណំ ។ ឥទំ វុត្តតិ វិញ្ញាណំ ។ នាមរូបសមុទយា  
 វិញ្ញាណសមុទយោ នាមរូបនិរោធា វិញ្ញាណនិរោធា  
 អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មគ្គោ វិញ្ញាណនិរោធាតា-  
 មិនិបដិបទា ។ សេយ្យបីទំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មា-  
 សមាធិ ។ យំ វិញ្ញាណំ បដិច្ច ឧប្បជ្ឈតិ សុខំ សោម-  
 នស្សំ អយំ វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ យំ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អយំ វិញ្ញាណស្ស អាទិនវេ យោ  
 វិញ្ញាណស្មី ធន្តរាភិទយោ ធន្តរាភវ្យហានំ ឥទំ វិញ្ញា-  
 ណស្ស និស្សរណំ ។ យេ ហិ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា  
 វា ព្រាហ្មណា វា ឯវិ វិញ្ញាណំ អភិញ្ញាយ ឯវិ វិញ្ញា-  
 ណសមុទយំ អភិញ្ញាយ ឯវិ វិញ្ញាណនិរោធិ អភិញ្ញា-  
 យ ឯវិ វិញ្ញាណនិរោធាតាមិនិបដិបទំ អភិញ្ញាយ ឯវិ  
 វិញ្ញាណស្ស អស្សនំ អភិញ្ញាយ ឯវិ វិញ្ញាណស្ស  
 អាទិនវំ អភិញ្ញាយ ឯវិ វិញ្ញាណស្ស និស្សរណំ អ-  
 ភិញ្ញាយ វិញ្ញាណស្ស និព្វិទាយ វិវតាយ និរោធាយ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

វិញ្ញាណ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា វិញ្ញាណ ។ ការ  
កើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ព្រោះការកើតឡើងនៃនាមនិងរូប ការរលត់នៃ  
វិញ្ញាណ ព្រោះការរលត់នៃនាមនិងរូប មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ  
នេះឯង ជាសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទ័រលត់នៃវិញ្ញាណ ។ មគ្គប្រកប  
ដោយអង្គ ៨ តើអ្វីខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ១ ។  
សេចក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណនេះ  
ឈ្មោះថាអាទិសង្សរូបសវិញ្ញាណ វិញ្ញាណណា មិនទៀង ជាទុក្ខមាន  
សភាពប្រែប្រួលជាធម្មតា នេះឈ្មោះថាទោសរូបសវិញ្ញាណ ការបន្ទា  
បន៍នូវឆន្ទរាគ ការលះបន៍នូវឆន្ទរាគ ក្នុងវិញ្ញាណណា នេះឈ្មោះថា  
ការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពិតថា  
ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា និមួយ បានដឹងច្បាស់ នូវវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ  
បានដឹងច្បាស់ នូវការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវ  
ការរលត់នៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់  
ទ័រលត់នៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវអាទិសង្សរូបសវិញ្ញាណ  
យ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់នូវទោសរូបសវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់  
នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តី  
នឿយណាយ ដើម្បីការប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរលត់នៃវិញ្ញាណ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ឧបាយវិញ្ញោ បឋមោ

បដិបត្តា តេ សុប្បដិបត្តា យេ សុប្បដិបត្តា តេ ឥមស្មី  
 ធម្មវិនយេ តាជន្តិ ។ យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា  
 វា ព្រាហ្មណា វា ឃីវិ វិញ្ញាណំ អភិញ្ញាយ ឃីវិ វិញ្ញាណា-  
 សមុទយំ អភិញ្ញាយ ឃីវិ វិញ្ញាណានិរោធិំ អភិញ្ញាយ  
 ឃីវិ វិញ្ញាណានិរោធតាមិធិបដិបទំ អភិញ្ញាយ ឃីវិ វិញ្ញា-  
 ណាស្ស អស្សាទំ អភិញ្ញាយ ឃីវិ វិញ្ញាណាស្ស អាទិ-  
 នវិ អភិញ្ញាយ ឃីវិ វិញ្ញាណាស្ស និស្សរណំ អភិញ្ញាយ  
 វិញ្ញាណាស្ស និព្វិទា វិវតា និរោធា អនុបាទា វិមុត្តា តេ  
 សុវិមុត្តា យេ សុវិមុត្តា តេ កេតលំនោ យេ កេត-  
 លំនោ វជ្ជំ តេសំ នត្តិ បញ្ញាបនាយ ។ ឃីវិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ សត្តជានក្កសលោ ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មង្គីមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឈ្មោះថាបានប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈ  
 បូ ព្រាហ្មណ៍ណា បានប្រតិបត្តិល្អ ពួកសមណៈ បូ ព្រាហ្មណ៍នោះ  
 ឈ្មោះថាបិតនៅក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ពួកសមណៈ  
 បូព្រាហ្មណ៍ ណានីមួយ បានដឹងច្បាស់ នូវវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹង  
 ច្បាស់ នូវការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការរលត់  
 នៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិទៅកាន់ទីរលត់  
 នៃវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវអាទិសង្ស្រវបសវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ  
 បានដឹងច្បាស់ នូវទោសរបសវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ បានដឹងច្បាស់ នូវការ  
 រលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ហើយក៏ផុតស្រឡះ ព្រោះសេចក្តី  
 នឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់  
 យកនូវវិញ្ញាណ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថាផុតស្រឡះ  
 ដោយល្អ ពួកសមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា បានផុតស្រឡះល្អ ពួក  
 សមណៈបូព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថាជាអ្នកមានកិច្ចបានធ្វើហើយ ពួក  
 សមណៈបូព្រាហ្មណ៍ណា មានកិច្ចបានធ្វើហើយ វដ្តៈរបស់សមណៈ  
 នឹងព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ក៏មិនមានជាប្រាកដ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងហេតុ ៧ ប្រការ យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

[១២៤] កថព្ភា ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តិវិជ្ជបបរិក្ខតំ ហោតិ ។

ឥធ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ជាតុសោ ឧបបរិក្ខតិ អាយតន-

សោ ឧបបរិក្ខតិ បដិច្ចសមុប្បាទសោ ឧបបរិក្ខតិ ។

ឃំ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តិវិជ្ជបបរិក្ខតំ ហោតិ ។ សត្តដ្ឋា-

នក្យសលោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តិវិជ្ជបបរិក្ខតំ ឥមស្មី ធម្ម-

វិនយេ កេតាលី វុសិតវា ឧត្តមបរិសោតិ វុច្ចតិ ។

[១២៥] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ តថាគតោ

ភិក្ខុវេ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា រូបស្ស ទិព្វីនា វិរាតា

និរោធា អនុចារិនា វិមុត្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធាតិ វុច្ច-

តិ ។ ភិក្ខុបិ ភិក្ខុវេ បញ្ញាវិមុត្តោ រូបស្ស ទិព្វីនា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តិកាយ ខន្ធវិវរុត្ត

(១២៤) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុជាអ្នកពិចារណា នូវលក្ខណៈ

៣ ប្រការ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
នេះ ពិចារណាតាមធាតុ ពិចារណាតាមអាយតនៈ ពិចារណាតាម  
បដិច្ចសមុប្បាទ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកពិចារណា នូវ  
លក្ខណៈ ៣ ប្រការ យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នក  
ឈ្លាសក្នុងហេតុ ៧ ប្រការ ជាអ្នកពិចារណានូវលក្ខណៈ ៣ ប្រការ  
តថាគតហៅថាជាទត្តមបុរស មានកិច្ចបានធ្វើហើយ មានព្រហ្មចរិយ-  
ធម៌នៅរួចហើយ ក្នុងធម៌វិន័យនេះ ។

(១២៥) ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ព្រះតថាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ផុតស្រឡះហើយ  
ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិន  
ប្រកាន់យកនូវរូប បានជាហៅថាសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ចំណែកខាងភិក្ខុជាបញ្ញាវិមុត្ត ផុតស្រឡះហើយ ព្រោះនឿយណាយ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ឧបាយវិជ្ជោ បបំមោ

វិវាតា និរោធា អនុបាទា វិមុត្តោតិ បញ្ញាវិមុត្តោតិ  
 វុច្ចតិ ។ ភតាភតោ ភិក្ខុវេ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា វេទ-  
 នាយ និព្វិនា វិវាតា និរោធា អនុបាទា វិមុត្តោ សម្មា-  
 សម្ពុទ្ធាតិ វុច្ចតិ ។ ភិក្ខុបិ ភិក្ខុវេ បញ្ញាវិមុត្តោ វេទ-  
 នាយ និព្វិនា ។ បេ ។ បញ្ញាវិមុត្តោតិ វុច្ចតិ ។ ភតា-  
 ភតោ ភិក្ខុវេ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា សញ្ញាយ ។  
 សម្ពាវាទំ ។ វិញ្ញាណស្ស និព្វិនា វិវាតា និរោធា  
 អនុបាទា វិមុត្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធាតិ វុច្ចតិ ។ ភិក្ខុបិ  
 ភិក្ខុវេ បញ្ញាវិមុត្តោ វិញ្ញាណស្ស និព្វិនា វិវាតា និរោ-  
 ធា អនុបាទា វិមុត្តោ បញ្ញាវិមុត្តោតិ វុច្ចតិ ។

[ ១២២ ] តត្រ(១) ភិក្ខុវេ កោ វិសេសោ កោ  
 អដិច្ចាយសោ កី ធានាភរណំ ភតាភតស្ស អ-  
 រហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស បញ្ញាវិមុត្តេន ភិក្ខុនាតិ ។

---

១ ឧ. ម. គគ្រ ១១ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវរូប ហៅ  
 ថាបញ្ញាវិមុត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះតថាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ផុតស្រឡះហើយ ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះ  
 រលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវវេទនា បានជាហៅថាសម្មាសម្ពុទ្ធ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកខាងភិក្ខុជាបញ្ញាវិមុត្ត ព្រោះនឿយណាយ  
 ចាកវេទនា ។ បេ ។ ហៅថាបញ្ញាវិមុត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះ  
 តថាគត ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ផុតស្រឡះហើយ ព្រោះនឿយណាយ  
 ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់យកនូវសញ្ញា ។  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណ បានជាហៅថាសម្មាសម្ពុទ្ធ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកខាងភិក្ខុជាបញ្ញាវិមុត្ត ផុតស្រឡះហើយ  
 ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះរលត់ ព្រោះមិន  
 ប្រកាន់យកនូវវិញ្ញាណ ហៅថាបញ្ញាវិមុត្ត ។

( ១២៦ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ព្រះតថាគត  
 ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ មានគុណវិសេសដូចម្តេច មានព្យាយាមលើស-  
 លុបដូចម្តេច មានហត្ថវេទន៍ដូចម្តេច អំពីភិក្ខុជាបញ្ញាវិមុត្ត ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

ភក្កិម្ភុលកា លោ ភន្តេ ធម្មា ភក្កិទេត្តិកា ភក្កិ-  
 បដិសរណា សាធុ វត ភន្តេ ភក្កិទេព្យាវ បដិភាតុ  
 ឯតស្ស ភាសិតស្ស អត្តោ ភក្កិវតោ សុត្តា ភិក្ខុ  
 ធាវេស្សន្តិភិ ។ តេនហិ ភិក្ខុវេ សុណាថ សាធុកិ  
 មនសិករោថ ភាសិតស្សមីភិ ។ ឃី ភន្តេភិ ខោ តេ  
 ភិក្ខុ ភក្កិវតោ បច្ចុស្សោសិ ។ ភក្កិវា ឯតទរោថ  
 តថាភតោ ភិក្ខុវេ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា អនុប្បន្នស្ស  
 មគ្គស្ស ឧប្បាទេតា អសញ្ញាតស្ស មគ្គស្ស សញ្ញា-  
 ទេតា អនក្ខាតស្ស មគ្គស្ស អក្ខាតា មគ្គញ្ញ មគ្កិទ្ធ  
 មគ្គកោវិទោ ។ មគ្គានុតា ថ ភិក្ខុវេ ឯតវហិ សាវកា  
 វិហារន្តិ បច្ឆា សមម្ពាគតា ។ អយំ ខោ ភិក្ខុវេ  
 វិសេសោ អយំ អធិប្បាយសោ ឥទំ ធានាករណំ ត-  
 ថាភតស្ស អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស បញ្ញាវិមុត្តន  
 ភិក្ខុធាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះ  
 ភាគជាប្រធាន មានព្រះមានព្រះភាគជាអ្នកណែនាំ មានព្រះមាន  
 ព្រះភាគជាទីពឹង បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
 ព្រះមេត្តាប្រោស បំភ្លឺសេចក្តីនៃភាសិតនេះឲ្យទាន ភិក្ខុទាំងឡាយបាន  
 ស្តាប់ព្រះមានព្រះភាគហើយ នឹងចាំទុក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើ  
 ដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុងបិត្តឲ្យល្អចុះ គឺថាគតនឹង  
 សំដែង ។ ភិក្ខុទាំងនោះទទួលស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា នៃព្រះមានព្រះភាគ  
 ថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះ  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះគម្ភគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអ្នក  
 ញ៉ាំងមគ្គដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង ពន្យល់មគ្គដែលមិនទាន់ដឹង  
 ច្បាស់ឲ្យដឹងច្បាស់ បញ្ញាញមគ្គដែលមិនទាន់បញ្ញាញ ទ្រង់ដឹងមគ្គ ទ្រង់  
 ជ្រាបមគ្គ ឈ្លាសវៃក្នុងមគ្គ (និងមិនមែនមគ្គ) ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ មានពួកសាវ័កអ្នកដើរតាមមគ្គ បានប្រកបតាមជា  
 ខាងក្រោយហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គម្ភគតជាអរហន្តសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធ មានគុណវិសេសនេះឯង មានព្យាយាមលើសលុបនេះឯង មាន  
 ហេតុផ្សេងគ្នានេះឯង អំពីភិក្ខុជាបញ្ញាវិមុត ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ឧបាយវិញ្ញោ បឋមោ

[១២៧] ឯកំ សមយំ ភគវា ពារណាសិយំ វិហារតិ  
 ឥសិបតនេ មិគទាយេ ។ តត្រត ខោ ភគវា បញ្ចវគ្គិយេ  
 ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ។ បេ ។ ឯតទពោច រូបំ ភិក្ខុវេ អ-  
 នត្តា ។ រូបញ្ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្ស ទ យិទំ រូបំ  
 អាពាធាយ សិវត្តេយ្យ លព្ពេជ ច រូបេ ឃិវំ មេ រូបំ  
 ហោតុ ឃិវំ មេ រូបំ មា អហោសីតិ ។ យស្មា ច  
 ខោ ភិក្ខុវេ រូបំ អនត្តា តស្មា រូបំ អាពាធាយ សិវត្ត-  
 តិ ទ ច លព្ពតិ រូបេ ឃិវំ មេ រូបំ ហោតុ ឃិវំ មេ រូបំ  
 មា អហោសីតិ ។ វេទនា ភិក្ខុវេ<sup>(១)</sup> អនត្តា ។ វេទនា  
 ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្ស ទ យិទំ វេទនា  
 អាពាធាយ សិវត្តេយ្យ លព្ពេជ ច វេទនាយ ឃិវំ មេ  
 វេទនា ហោតុ ឃិវំ មេ វេទនា មា អហោសីតិ ។

---

១ ឧ. ម. វិក្កវេតិ ពាហេ ន ទិស្សតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

( ១២៧ ) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 ឥសិបតនមិត្តតាយវ៉ែន ទៀបក្រុងពារាណសី ។ ក្នុងទីនោះ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ត្រាស់ហៅពួកបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ ។ បេ ។ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះ  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បើរូបនេះ ជារបស់ខ្លួន រូបនេះនឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
 អាពាធឡើយ បុគ្គលគប្បីបាន ( នូវអំណាច ) ក្នុងរូបថា រូបរបស់  
 អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ រូបរបស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះ  
 ឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែនជារបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុ  
 ណា ព្រោះហេតុនោះ បានជារូបចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ បុគ្គល  
 មិនបាន ( នូវអំណាច ) ក្នុងរូបថា រូបរបស់អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាង  
 នេះចុះ រូបរបស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ វេទនាមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើ  
 វេទនានេះជារបស់ខ្លួន វេទនានេះ នឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធឡើយ  
 បុគ្គលគប្បីបាន ( នូវអំណាច ) ក្នុងវេទនាថា វេទនារបស់អាត្មាអញ  
 ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ វេទនារបស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធារវិញ្ញោ

យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ វេទនា អនត្តា តស្មា វេទនា អា-

ពាជាយ សំវត្តតិ ន ច លត្តតិ វេទនាយ ឃី មេ វេទនា

ហោតុ ឃី មេ វេទនា មា អហោសីតិ ។ សញ្ញា ភិក្ខុវេ

អនត្តា ។ សង្ខារ ភិក្ខុវេ អនត្តា ។ សង្ខារ ច ហិទិ

ភិក្ខុវេ អត្តា អភវិស្សិស្ស ន យិទិ សង្ខារ អាពាជាយ

សំវត្តយ្យំ លត្តេ ច សង្ខារេសុ ឃី មេ សង្ខារ ហោន្ត

ឃី មេ សង្ខារ មា អហោស្មន្តិ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ

សង្ខារ អនត្តា តស្មា សង្ខារ អាពាជាយ សំវត្តនិ

ន ច លត្តតិ សង្ខារេសុ ឃី មេ សង្ខារ ហោន្ត ឃី

មេ សង្ខារ មា អហោស្មន្តិ ។ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ អនត្តា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនា មិនមែនជារបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុណា  
 ព្រោះហេតុនោះ បានជាវេទនាចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធបុគ្គល  
 មិនបាន (នូវអំណាច) ក្នុងវេទនាថា វេទនារបស់អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាង  
 នេះចុះ វេទនារបស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ សញ្ញាមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើសង្ខារ  
 នេះជារបស់ខ្លួន សង្ខារនេះ នឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអាពាធឡើយ  
 បុគ្គលគប្បីបាន (នូវអំណាច) ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា សង្ខារទាំង-  
 ឡាយ របស់អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ សង្ខារទាំងឡាយរបស់  
 អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ មិនមែនជារបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ  
 បានជាសង្ខារទាំងឡាយ ចេះតែប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធបុគ្គលមិនបាន  
 (នូវអំណាច) ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា សង្ខារទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញ  
 ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ សង្ខារទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាង  
 នេះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមនិកាយោ ខាយវិគ្គោ បរមោ

វិញ្ញាណញ្ច ហិទំ ភិក្ខុវេ អន្តា អភវិស្ស ន យិទំ

វិញ្ញាណំ អាពាធាយ សំវត្តេយ្យ លតោជ ច វិញ្ញាណោ

ឃំ មេ វិញ្ញាណំ ហោតុ ឃំ មេ វិញ្ញាណំ មា អហោ-

ស្ថិតិ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ អនន្តា តស្មា

វិញ្ញាណំ អាពាធាយ សំវត្តតិ ន ច លត្តតិ វិញ្ញាណោ

ឃំ មេ វិញ្ញាណំ ហោតុ ឃំ មេ វិញ្ញាណំ មា អហោ-

ស្ថិតិ ។

[ ១២៧ ] តំ ភី មញ្ញជ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ

វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ

វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមនម្មំ

កល្យំ នុ តំ សមនុបស្ស័តិ ឃំ មម ឃសោហមស្មំ

ឃសោ មេ អន្តតិ ។ នោ ហេតិ ភន្តេ ។ វេទនា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើវិញ្ញាណនេះ ជាវរបស់ខ្លួន វិញ្ញាណនេះនឹង  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអាពាធឡើយ បុគ្គលគប្បីបាន (នូវអំណាច)  
 ក្នុងវិញ្ញាណថា វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ វិញ្ញាណ  
 របស់អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
 មិនមែនជាវរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ បានជាវិញ្ញាណ  
 ចេះវតប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអាពាធ បុគ្គលមិនបាន (នូវអំណាច) ក្នុង  
 វិញ្ញាណថា វិញ្ញាណរបស់អាត្មាអញ ចូរជាយ៉ាងនេះចុះ វិញ្ញាណរបស់  
 អាត្មាអញ កុំទៅជាយ៉ាងនេះឡើយ ។

(១២៨) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ហេតុនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរូបណា  
 មិនទៀង រូបនោះជាទុក្ខ ឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរូបណា  
 មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា អ្នកទាំងឡាយ គួរ  
 យល់ឃើញនូវរូបនោះថា នេះរបស់អាត្មាអញ នេះជាអញ នេះជាខ្លួនរបស់  
 អាត្មាអញដែរឬ ។ មិនគួរយល់ឃើញយ៉ាងនេះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិញ្ញោ

សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។

អនិច្ចំ កន្លេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។

ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ កកល្យ

នុ តំ សមនុបស្ស័តិ ឯតំ មម ឯសោហមស្មំ ឯសោ

មេ អត្តា ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។

( ១២៧ ) វស្មាតិហា កិក្ខុវេ យំ កក្ខំ រូបំ អ-

តីតានាគតប្បុប្បដ្ឋំ អជ្ឈតិ វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡាវ-

កំ វា សុខុមំ វា ហំនំ វា បណ៌តំ វា យំ ទ្វេវេ សន្តិ-

កេ វា សត្ថំ រូបំ នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន មេ-

សោ អត្តាតិ ឯវមេតិ យថាក្ខតិ សម្មប្បញ្ញាយេ ទដ្ឋតំ ។

យា កាចំ វេទនា អតីតានាគតប្បុប្បដ្ឋំ ។ មេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះវិញ្ញាណណា មិនទៀង វិញ្ញាណនោះជា  
 ទេកឬជាសុខ ។ ជាទេក ព្រះអង្គ ។ ចុះវិញ្ញាណណា ដែលមិនទៀង  
 ជាទេក មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា អ្នកទាំងឡាយគួរយល់ឃើញ  
 នូវវិញ្ញាណនោះថា ន្ទៈរបស់អាត្មាអញ ន្ទៈជាអញ ន្ទៈជាខ្លួនរបស់  
 អាត្មាអញដែរឬ ។ មិនគួរយល់ឃើញយ៉ាងន្ទៈទេ ព្រះអង្គ ។

(១២៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ រូបណា

នីមួយៗ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោត-  
 គ្រោតក៏ លិចក៏ ថោកទាបក៏ ទុតមក៏ ឬរូបណា ដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយ  
 ក៏ មានក្នុងទីជិតក៏ រូបទាំងអស់នោះ គ្រាន់តែជារូបប៉ុណ្ណោះ បុគ្គល  
 គួរឃើញនូវរូបន្ទៈ ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា ន្ទៈមិនមែន  
 របស់អាត្មាអញ ន្ទៈមិនមែនជាអញ ន្ទៈមិនមែនជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញ  
 ឡើយ ។ វេទនាណានីមួយៗ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ ចេ ។

ខន្តសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទ្កោសកេ ឧបាយវិញ្ញោ បរមេ

យា ទ្ធិវេ សន្តិកេ វា សត្វា វេទនា នេតំ មម នេសោ-  
 ហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតំ ឃវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្ប-  
 ណាយ ទដ្ឋតំ ។ យា កាចំ សញ្ញា ។ យេ កេចិ  
 សម្មាវា អតីតានាគតប្បច្ចប្បន្នា ។ មេ ។ យេ ទ្ធិវេ  
 សន្តិកេ វា សព្វេ សម្មាវា នេតំ មម នេសោហមស្មំ  
 ន មេសោ អត្តាតំ ឃវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បណាយ  
 ទដ្ឋតំ ។ យំ កិញ្ចំ វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បច្ចប្បន្នំ  
 អជ្ឈតំ វា ពហំន្តា វា ឌីណ្ណវិកំ វា សុខុមំ វា ហិណំ វា  
 បណីតំ វា យំ ទ្ធិវេ សន្តិកេ វា សត្វំ វិញ្ញាណំ  
 នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតំ ឃវមេតំ  
 យថាក្ខតំ សម្មប្បណាយ ទដ្ឋតំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មង្គីមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ឬវេទនាណាមួយ ដែលមានកងទីត្រាយក្តី មានកងទីជិតក្តី វេទនាទាំងអស់  
 នោះ គ្រាន់តែជាវេទនាប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលគួរឃើញនូវវេទនានេះដោយបញ្ញា  
 ដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុះមិនមែនរបស់អាត្មាអញ នុះមិនមែនជា  
 អញ នុះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញឡើយ ។ សញ្ញាណនីមួយៗ  
 សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយៗ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។  
 ដែលមានកងទីត្រាយក្តី មានកងទីជិតក្តី សង្ខារទាំងអស់នោះ គ្រាន់តែ  
 ជាសង្ខារប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលគួរឃើញនូវសង្ខារនេះដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃតាម  
 ពិតយ៉ាងនេះថា នុះមិនមែនរបស់អាត្មាអញ នុះមិនមែនជាអញ នុះមិន  
 មែនជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញឡើយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយៗ ជាអតីត អនា-  
 គត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោក  
 ទាបក្តី ទុក្ខមក្តី ដែលមានកងទីត្រាយក្តី មានកងទីជិតក្តី វិញ្ញាណ  
 ទាំងអស់នោះ គ្រាន់តែជាវិញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលគួរឃើញនូវវិញ្ញាណ  
 នុះ ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុះមិនមែនរបស់អាត្មាអញ  
 នុះមិនមែនជាអញ នុះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការីវគ្គោ

[១៣០] ឃី បស្សី ភិក្ខុវេ សុត្តវា អរិយស្សវគ្គោ  
 រូបស្មីបំ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបំ និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយបំ  
 និព្វិន្ទតិ សង្ខារេសុបំ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីបំ និព្វិន្ទតិ  
 និព្វិន្ទិ វិជ្ជតិ វិភកា វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមតិ ញ្ញាណំ  
 ហោតិ ។ ឱណា ជាតិ វុស័តិ ព្រហ្មចរិយំ កតិ ករ-  
 ណីយំ នាបរិ ឥត្តន្តាយាតិ បជាណតិ ។ ឥទ្ធបរោច  
 ភកវា ។ អត្តមនា បញ្ចវគ្គិយា ភិក្ខុ ភកវតោ ភាសតិ  
 អភិន្និ ។ ឥមស្មីញ្ច បន វេយ្យាករណស្មី ភពាមាទេ  
 បញ្ចវគ្គិយានំ ភិក្ខុនំ អនុបាទាយ អាសវេហំ ចិត្តានំ  
 វិមុច្ចិស្វតិ ។

[១៣១] ឃី ភិក្ខុ សមយំ ភកវា វេសាលីយំ វិហា-  
 រតិ មហាវនេ ក្រុមាភារសាលាយំ ។ អដខោ មហាលី-  
 លីច្ឆរិ យេន ភកវា តេនុបសង្កមំ ។ មេ ។ ឃី ភក-  
 មន្តំ និសំន្នោ ខោ មហាលី លីច្ឆរិ ភកវន្តំ ឃី តទរោច

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[ ១៣០ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសារីក៏ជាអ្នកចេះដឹង កាល  
 បើបានឃើញយ៉ាងនេះ រមែងនឿយណាយក្នុងរូបផង នឿយណាយ  
 ក្នុងវេទនាផង នឿយណាយក្នុងសញ្ញាផង នឿយណាយក្នុងសង្ខារទាំង-  
 ឡាយផង នឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយណាយ រមែង  
 ប្រាសចាកតម្រេក តែងផុតស្រឡះ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ។ កាល  
 បើចិត្តផុតស្រឡះហើយ ប្រាជ្ញាក៏កើតឡើងថា ចិត្តផុតស្រឡះហើយ ។  
 ព្រះអរិយសារីកនោះដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌ អាត្មា  
 អញបាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើរួចហើយ មគ្គ-  
 ការនាគិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។  
 លុះព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ភាសិតនេះហើយ ។ ពួកបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ  
 ក៏ពេញចិត្ត ត្រេកអរចំពោះភាសិត នៃព្រះមានព្រះភាគ ។ កាលដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់វេយ្យាករណ៍នេះហើយ ចិត្តរបស់បញ្ច-  
 វគ្គិយភិក្ខុ ក៏ផុតស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់ ។

[ ១៣១ ] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 ភូមិភារសាលា នាមហារិន ទៀបក្រុងវេសាលី ។ គ្រានោះឯង  
 ស្តេចលិច្ឆវិល្លោះមហាលី ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ លុះ  
 មហាលីលិច្ឆវិ គង់ក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ



ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គ្រូឈ្មោះបូរណភស្តុបទានពោល  
 ពាក្យយ៉ាងនេះថា ហេតុប្តបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វតាំងឡាយសៅហ្មង  
 មិនមានឡើយ សត្វតាំងឡាយមិនមានហេតុ មិនមានបច្ច័យ នាំឲ្យសៅ  
 ហ្មងទេ តាំងហេតុប្តបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វតាំងឡាយបរិសុទ្ធ ក៏មិន  
 មាន សត្វតាំងឡាយមិនមានហេតុ មិនមានបច្ច័យ នាំឲ្យបរិសុទ្ធឡើយ  
 ចុះក្នុងរឿងនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូចម្តេច ។ ម្នាលមហាលី  
 ហេតុ ប្តបច្ច័យដែលនាំឲ្យសត្វតាំងឡាយសៅហ្មងតែងមាន សត្វតាំង  
 ឡាយ សុទ្ធតែមានហេតុមានបច្ច័យនាំឲ្យសៅហ្មង ម្នាលមហាលី ហេតុប្ត  
 បច្ច័យ ដែលនាំសត្វតាំងឡាយឲ្យបរិសុទ្ធមាន សត្វតាំងឡាយមានហេតុ  
 មានបច្ច័យនាំឲ្យបរិសុទ្ធស្អាតបាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះហេតុ  
 ដូចម្តេច បច្ច័យដូចម្តេច ដែលនាំឲ្យសត្វតាំងឡាយសៅហ្មង ចុះសត្វ  
 តាំងឡាយ មានហេតុ មានបច្ច័យ នាំឲ្យសៅហ្មង ដោយប្រការដូច  
 ម្តេច ។ ម្នាលមហាលី រូបនេះ មានទុក្ខតែម្យ៉ាង មានទុក្ខជាប់តាម  
 មានទុក្ខគ្របសង្កត់ មិនទាន់មានសេចក្តីសុខ មកគ្របដណ្តប់នៅឡើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិញ្ញោ

ន យំទំ សត្តា រូបស្មី សារជ្ជេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ  
មហាលំ រូបំ សុខំ សុខានុបតិតំ សុខាវក្កនំ អនវក្កនំ  
ទុក្ខេន ភស្មា សត្តា រូបស្មី សារជ្ជនំ សារាតា សញ្ញជ្ជនំ  
សញ្ញាតា សង្ខិលស្សនំ ។ អយំបិ ខោ មហាលំ ហេតុ  
អយំ បច្ចយោ សត្តានំ សង្ខិលសាយ ។ ឃីបិ សហេតុ  
សប្បច្ចយា សត្តា សង្ខិលស្សនំ ។ វេទនា ច ហំទំ ម-  
ហាលំ ឯកន្តទុក្ខា អភវិស្សំ ទុក្ខានុបតិតា ទុក្ខាវក្កនា  
អនវក្កនា សុខេន ន យំទំ សត្តា វេទនាយ សា-  
រជ្ជេយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ មហាលំ វេទនា សុខា សុខា-  
នុបតិតា សុខាវក្កនា អនវក្កនា ទុក្ខេន ភស្មា សត្តា  
វេទនាយ សារជ្ជនំ សារាតា សញ្ញជ្ជនំ សញ្ញាតា សង្ខិ-  
លស្សនំ ។ អយំបិ ខោ មហាលំ ហេតុ អយំ បច្ចយោ  
សត្តានំ សង្ខិលសាយ ។ ឃីបិ សហេតុ សប្បច្ចយា  
សត្តា សង្ខិលស្សនំ ។ សញ្ញា ច ហំទំ មហាលំ ។  
សម្ពាទ ច ហំទំ មហាលំ ឯកន្តទុក្ខា អភវិស្សំសុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

ជារូបដែលពួកសត្វមិនគួរត្រេកអរទេ ។ ម្នាលមហាលី តែរូបនេះជាសុខ  
 មានសុខជាប់តាម មានសុខគ្របដណ្តប់ មិនទាន់មានទុក្ខគ្របសង្កត់នៅ  
 ឡើយ ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ ពួកសត្វវែមង្រែតកអរ ក្នុង  
 រូប ព្រោះតែមានសេចក្តីត្រេកអរ បានជាជាប់ចំពាក់ ព្រោះមានការជាប់  
 ចំពាក់ បានជាសៅហ្មង ។ ម្នាលមហាលី នេះឯងជាហេតុ នេះឯង  
 ជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយសៅហ្មង ។ សត្វទាំងឡាយមាន  
 ហេតុ មានបច្ច័យនាំឲ្យសៅហ្មង យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលមហាលី វេទនា  
 នេះ មានទុក្ខតែម្យ៉ាង មានទុក្ខជាប់តាម មានទុក្ខគ្របសង្កត់ មិន  
 ទាន់មានសុខគ្របដណ្តប់នៅឡើយ ជាវេទនាដែលសត្វទាំងឡាយមិនគួរ  
 ត្រេកអរទេ ។ ម្នាលមហាលី តែវេទនានេះជាសុខ មានសុខជាប់  
 តាម មានសុខគ្របដណ្តប់ មិនទាន់មានទុក្ខមកគ្របសង្កត់នៅឡើយ  
 ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ សត្វទាំងឡាយវែមង្រែតកអរក្នុង  
 វេទនា ព្រោះមានសេចក្តីត្រេកអរ បានជាជាប់ចំពាក់ ព្រោះមានការជាប់  
 ចំពាក់បានជាសៅហ្មង ។ ម្នាលមហាលី នេះឯងជាហេតុ នេះឯងជា  
 បច្ច័យដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយសៅហ្មង ។ សត្វទាំងឡាយមានហេតុ  
 មានបច្ច័យនាំឲ្យសៅហ្មង យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលមហាលី សញ្ញា  
 នេះ ។ ម្នាលមហាលី សង្ខារទាំងឡាយនេះ មានទុក្ខតែម្យ៉ាង

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខាយវិញ្ញោ បរមោ

ទុក្ខានុបតិកា ទុក្ខាវក្កនា អនវក្កនា សុខេន ន

យំទំ សត្តា សម្ពារេសុ សារជ្ជយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ

មហលំ សម្ពារ សុខា សុខានុបតិកា សុខាវក្កនា

អនវក្កនា ទុក្ខេន តស្មា សត្តា សម្ពារេសុ សារជ្ជេន

សារកា សញ្ញជ្ជេន សញ្ញោកា សង្ខីលស្ស្គេន ។ អ-

យំបំ ខោ មហលំ ហេតុ អយំ បច្ចយោ សត្តានំ

សង្ខីលសាយ ។ ឃរិបំ សហេតុ សច្ចុច្ចយា សត្តា

សង្ខីលស្ស្គេន ។ វិញ្ញាណញ្ច ហំទំ មហលំ ឯកន្ត-

ទុក្ខំ អភវិស្សំ ទុក្ខានុបតិកំ ទុក្ខាវក្កនំ អនវក្កនំ

សុខេន ន យំទំ សត្តា វិញ្ញាណស្មី សារជ្ជយ្យំ ។

យស្មា ច ខោ មហលំ វិញ្ញាណំ សុខំ សុខា-

នុបតិកំ សុខាវក្កនំ អនវក្កនំ ទុក្ខេន តស្មា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

មានទុកជាប់តាម មានទុកគ្របសង្កត់ មិនទាន់មានសេចក្តីសុខមកគ្រប  
ដណ្តប់នៅឡើយ ជាសង្ខារដែលសត្វទាំងឡាយ មិនគួរត្រេកអរទេ ។

ម្នាលមហលី តែសង្ខារទាំងឡាយនេះ ជាសុខ មានសុខជាប់តាម  
មានសុខគ្របដណ្តប់ មិនទាន់មានទុកមកគ្របសង្កត់នៅឡើយ ព្រោះ  
ហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ សត្វទាំងឡាយ តែងត្រេកអរក្នុងសង្ខារ  
ទាំងឡាយ ព្រោះតែមានសេចក្តីត្រេកអរ បានជាជាប់ចំពាក់ ព្រោះ  
មានការជាប់ចំពាក់ បានជាសៅហ្មង ។ ម្នាលមហលី នេះឯងជា  
ហេតុ នេះឯងជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយសៅហ្មង ។ សត្វ  
ទាំងឡាយ មានហេតុ មានបច្ច័យនាំឲ្យសៅហ្មង យ៉ាងនេះឯង ។

ម្នាលមហលី វិញ្ញាណនេះ មានទុកតែម្យ៉ាង មានទុកជាប់តាម មាន  
ទុកគ្របសង្កត់ មិនទាន់មានសេចក្តីសុខមកគ្របដណ្តប់នៅឡើយ ជា  
វិញ្ញាណដែលសត្វទាំងឡាយមិនគួរត្រេកអរទេ ។ ម្នាលមហលី តែ  
វិញ្ញាណនេះជាសុខ មានសុខជាប់តាម មានសុខគ្របដណ្តប់ មិន  
ទាន់មានទុកមកគ្របសង្កត់នៅឡើយ ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

សត្តា វិញ្ញាណាស្មី សារជ្ជន្តិ សារកតា សញ្ញាជ្ជន្តិ សញ្ញា-  
 កា សន្តិលីស្សន្តិ ។ អយំបិ ខោ មហាលំ ហេតុ អយំ  
 បច្ចយោ សត្តានំ សន្តិលេសាយ ។ ឃរិយំ សហេតុ  
 សច្ច្ហយា សត្តា សន្តិលីស្សន្តិតិ ។

( ១៣២ ) កតមោ បន កន្លេ ហេតុ កតមោ

បច្ចយោ សត្តានំ វិសុទ្ធិយា កតំ សហេតុ សច្ច្ហយា  
 សត្តា វិសុទ្ធិន្តិតិ ។ រូបញ្ច ហំទំ មហាលំ ឯកន្តសុខំ  
 អភវិស្សុ សុខានុបតតំ សុខាវក្កនំ អនវក្កនំ ទិក្ខន  
 ន យំទំ សត្តា រូបស្មី និព្វិន្ទយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ  
 មហាលំ រូបំ ទិក្ខំ ទិក្ខានុបតតំ ទិក្ខាវក្កនំ អនវក្កនំ  
 សុខេន តស្មា សត្តា រូបស្មី និព្វិន្ទនំ និព្វិន្ទំ វិវជ្ជន្តិ  
 វិវកតា វិសុទ្ធិន្តិតិ ។ អយំបិ ខោ មហាលំ ហេតុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

សត្វទាំងឡាយ រមែងត្រេកអរក្នុងវិញ្ញាណ ព្រោះតែមានសេចក្តីត្រេកអរ បានជាជាប់ចំពាក់ ព្រោះមានការជាប់ចំពាក់ បានជាសៅហ្មង ។ ម្នាលមហាលី នេះឯងជាហេតុ នេះឯងជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយសៅហ្មង ។ សត្វទាំងឡាយ មានហេតុមានបច្ច័យ នាំឲ្យសៅហ្មងយ៉ាងនេះឯង ។

[ ១៣២ ] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះហេតុដូចម្តេច បច្ច័យដូចម្តេច ដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយបរិសុទ្ធ ចុះសត្វទាំងឡាយមានហេតុមានបច្ច័យនាំឲ្យបរិសុទ្ធ ដោយប្រការដូចម្តេច ។ ម្នាលមហាលី រូបនេះ មានសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង មានសុខជាប់តាម មានសុខគ្របដណ្តប់ មិនទាន់មានទុក្ខមកគ្របសង្កត់នៅឡើយ ជារូបដែលសត្វទាំងឡាយ មិនគួរនឿយណាយទេ ។ ម្នាលមហាលី តែរូបនេះជាទុក្ខ មានទុក្ខជាប់តាម មានទុក្ខគ្របសង្កត់ មិនទាន់មានសុខមកគ្របដណ្តប់នៅឡើយ ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ សត្វទាំងឡាយរមែងនឿយណាយ ក្នុងរូប កាលបើនឿយណាយហើយ ក៏ប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ទើបបរិសុទ្ធ ។ ម្នាលមហាលី នេះជាហេតុ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ឧបាយវេញោ បរមេ

អយំ បច្ចយោ សត្តានំ វិសុទ្ធិយា ។ ឃីវិ ភេហេត្ត

សប្បច្ចយា សត្តា វិសុទ្ធិនំ ។ វេទនា ច ហិទំ មហលំ

ឯកន្តសុខា អភវិស្ស ។ បេ ។ សញ្ញា ច ហិទំ មហ-

លំ ។ សង្ខារ ច ហិទំ មហលំ ឯកន្តសុខា អភវិស្ស-

សុ ។ វិញ្ញាណញ្ច ហិទំ មហលំ ឯកន្តសុខំ អភវិស្ស-

សុខានុបតិទំ សុខាវក្កនំ អនវក្កនំ ទុក្កន ធន យិទំ

សត្តា វិញ្ញាណស្មី និព្វិន្ទយ្យំ ។ យស្មា ច ខោ មហ-

លំ វិញ្ញាណំ ទុក្កំ ទុក្កានុបតិទំ ទុក្កាវក្កនំ អនវក្កនំ

សុខេន តស្មា សត្តា វិញ្ញាណស្មី និព្វិន្ទនំ និព្វិន្ទ

វិជ្ជនំ វិរាតា វិសុទ្ធិនំ ។ អយំវិ ខោ មហលំ ហេតុ

អយំ បច្ចយោ សត្តានំ វិសុទ្ធិយា ។ ឃីវិ ភេហេត្ត

សប្បច្ចយា សត្តា វិសុទ្ធិនំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យសត្វទាំងឡាយបរិសុទ្ធ ។ សត្វទាំងឡាយ  
មានហេតុ មានបច្ច័យនាំឲ្យបរិសុទ្ធ យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលមហាលី  
វេទនានេះ មានសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង ។ បេ ។ បពិត្រមហាលី សញ្ញា  
នេះ ។ ម្នាលមហាលី សង្ខារទាំងឡាយនេះ មានសេចក្តីសុខ  
តែម្យ៉ាង ។ ម្នាលមហាលី វិញ្ញាណនេះ មានសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង  
មានសុខជាប់តាម មានសុខគ្របដណ្តប់ មិនទាន់មានទុក្ខមកគ្របសង្កត់  
នៅឡើយ ជាវិញ្ញាណដែលសត្វទាំងឡាយមិនគួរនឿយណាយ ។ ម្នាល  
មហាលី តែវិញ្ញាណនេះ ជាទុក្ខ មានទុក្ខជាប់តាម មានទុក្ខគ្រប  
សង្កត់ មិនទាន់មានសុខមកគ្របដណ្តប់នៅឡើយ ព្រោះហេតុណា  
ព្រោះហេតុនោះ សត្វទាំងឡាយទើបនឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណ កាល  
បើនឿយណាយហើយ ក៏ប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក  
ទើបបរិសុទ្ធ ។ ម្នាលមហាលី នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំ  
ឲ្យសត្វទាំងឡាយបរិសុទ្ធ ។ ពួកសត្វមានហេតុ មានបច្ច័យនាំឲ្យ  
បរិសុទ្ធ យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាទោ

[ ១៣៣ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ  
 អាទិត្តំ វេទនា អាទិត្តា សញ្ញា អាទិត្តា សង្ខារា  
 អាទិត្តា វិញ្ញាណំ អាទិត្តំ ។ ឯវិ បសុ ភិក្ខុវេ  
 សុតារា អរិយសង្ការោ រូបស្មីបំ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបិ ។  
 សញ្ញាយបិ ។ សង្ខារេសុបិ ។ វិញ្ញាណស្មីបំ និព្វិន្ទតិ  
 និព្វិន្ទំ វិវដ្តតិ ។ បេ ។ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដានាតិ ។

[ ១៣៤ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ តយោមេ  
 ភិក្ខុវេ និរុត្តិបថា អនិវចនបថា បញ្ញតិបថា អសង្កណ្ណា  
 អសង្កណ្ណាបញ្ញា ន សង្កយន្តិ ន សង្កយស្សន្តិ អប្បដិ-  
 គរដ្ឋា សមណោហិ ព្រាហ្មណោហិ វិញ្ញាហិ ។ កត-  
 មេ តយោ ។ យំ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុវេ រូបំ អតីតំ និរុទ្ធិ វិបរណាតិ

---

១ ឧ. យំហិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

[ ១៣៣ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបកោ វេទនាកោ សញ្ញាកោ សង្ខារកោ វិញ្ញាណ  
 កោ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអរិយសាវ័ក ជាអ្នកចេះដឹង  
 ឃើញយ៉ាងនេះ វេមន់នឿយណាយ កងរូបផង កងវេទនាផង ។ កង  
 សញ្ញាផង ។ កងសង្ខារទាំងឡាយផង ។ នឿយណាយ កងវិញ្ញាណ  
 ផង កាលបើនឿយណាយ ក៏ប្រាសចាកតម្រេក ។ បេ ។ វេមន់ដឹង  
 ច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត  
 មិនមានឡើយ ។

[ ១៣៤ ] កងក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ សភាវៈទាំង ៣ យ៉ាងនេះ គឺ គន្ធន៍ពាក្យ ១ គន្ធន៍ឈ្មោះ ១  
 គន្ធន៍បញ្ញាតិ ១ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនដែលលះបង់  
 មិនធ្លាប់លះបង់ មិនទំលាក់ចោល មិនដែលទំលាក់ចោល ទាំងមិនបាន  
 ទាំងឃាត់ឡើយ ។ សភាវៈទាំង ៣ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបណា ដែលកន្លងទៅ រលត់ទៅ ប្រែប្រួលទៅហើយ

જીવંતુસ્યુષ્ણુ ઇદિ ઇપદ્ધુસકે ઇદાયરિદ્ધા પર્થે

ફલેન સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે

ઇદિ ફલેન સ્વેતે સ્વેતે ઇદિ સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે

ઇદિ સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ૧ ઇદિ સ્વેતે ફલેન સ્વેતે

ફલેન સ્વેતે ફલેન સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે

સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે સ્વેતે ઇદિ સ્વેતે

સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ઇદિ સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ૧

ઇદિ સ્વેતે ૧ ઇદિ ૧ ઇદિ સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ફલેન સ્વેતે

ફલેન સ્વેતે ફલેન સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ફલેન સ્વેતે

સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ઇદિ સ્વેતે સ્વેતે સ્વેતે

ફલેન સ્વેતે ઇદિ સ્વેતે સ્વેતે ફલેન સ્વેતે ૧ ઇદિ સ્વેતે

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ការពិចារណានូវរូបនោះ ថាកើតមានរួចហើយ ឈ្មោះរបស់រូបនោះ ថា  
 កើតមានរួចហើយ បញ្ចតិរបស់រូបនោះ ថាកើតមានរួចហើយ តែការ  
 ពិចារណានូវរូបនោះ ថាគ្មានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណានូវរូបនោះ  
 ថាគ្មានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ វេទនាណា ដែលកន្លងទៅ រលត់ទៅ  
 ប្រែប្រួលទៅហើយ ការពិចារណានូវវេទនានោះ ថាកើតមានរួចហើយ  
 ឈ្មោះរបស់វេទនានោះ ថាកើតមានរួចហើយ បញ្ចតិរបស់វេទនានោះ  
 ថាកើតមានរួចហើយ តែការពិចារណានូវវេទនានោះ ថាគ្មានក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 នេះទេ ការពិចារណានូវវេទនានោះ ថាគ្មានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ សញ្ញា  
 ណា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយណា ដែលកន្លងទៅ រលត់ទៅ  
 ប្រែប្រួលទៅហើយ ការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាកើត  
 មានរួចហើយ ឈ្មោះរបស់សង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាកើតមានរួចហើយ  
 បញ្ចតិរបស់សង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាកើតមានរួចហើយ តែការពិចារ  
 ណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាគ្មានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណា  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាគ្មានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ វិញ្ញាណណា

સુત્રાંશુપિદેત સંયુક્તકાવ્યસ્ય ૧૩૩૧૧૧૧૧

અક્ષરં નિર્ગુણં વૈષ્ણવં હાસ્યં સ્વપ્નં સ્વપ્નં

અભ્યાસીતં હાસ્યં સ્વપ્નં અભ્યાસીતં હાસ્યં પદ્મકાં

ન હાસ્યં સ્વપ્નં અક્ષરં ન હાસ્યં સ્વપ્નં કૌસ્લ્યકીતં ૫

[૧૩૩] યં કિંચિદ્વૈષ્ણવં અક્ષરં અભ્યાસીતં કૌસ્લ્યકીતં

હાસ્યં સ્વપ્નં કૌસ્લ્યકીતં હાસ્યં સ્વપ્નં કૌસ્લ્યકીતં

હાસ્યં પદ્મકાં ન હાસ્યં સ્વપ્નં અક્ષરં ન હાસ્યં સ્વપ્નં

અભ્યાસીતં ૫ યા વૈષ્ણવં અક્ષરં અભ્યાસીતં કૌસ્લ્ય-

કીતં હાસ્યં સ્વપ્નં કૌસ્લ્યકીતં હાસ્યં સ્વપ્નં કૌસ્લ્ય-

કીતં હાસ્યં પદ્મકાં ન હાસ્યં સ્વપ્નં અક્ષરં ન હાસ્યં

સ્વપ્નં અભ્યાસીતં ૫ યા સ્વપ્નં ૫ યે સ્વપ્નં અક્ષરં

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ដែលកន្លងទៅ រលត់ទៅ ប្រែប្រួលទៅហើយ ការពិចារណានូវវិញ្ញាណ  
 នោះ ថា កើតមានរួចហើយ ឈ្មោះរបស់វិញ្ញាណនោះ ថា កើតមាន  
 រួចហើយ បញ្ចតិរបស់វិញ្ញាណនោះ ថា កើតមានរួចហើយ តែការ  
 ពិចារណានូវវិញ្ញាណនោះ ថា គ្មានកងបច្ចុប្បន្នទេ ការពិចារណានូវ  
 វិញ្ញាណនោះ ថា គ្មានទៅកងអនាគតទេ ។

( ១៣៥ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណា មិនទាន់កើតហើយ  
 មិនទាន់កើតប្រាកដហើយ ការពិចារណានូវរូបនោះ ថា នឹងកើតមានទៅ  
 កងអនាគត ឈ្មោះរបស់រូបនោះ ថា នឹងកើតមានទៅកងអនាគត បញ្ចតិ  
 របស់រូបនោះ ថា នឹងកើតមានទៅកងអនាគត តែការពិចារណានូវរូបនោះ  
 ថា គ្មានកងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណានូវរូបនោះ ថា គ្មានពីអតីតកាល  
 មកទេ ។ វេទនាណា មិនទាន់កើតហើយ មិនទាន់កើតប្រាកដហើយ  
 ការពិចារណានូវវេទនានោះ ថា នឹងកើតមានទៅកងអនាគត ឈ្មោះ  
 របស់វេទនានោះ ថា នឹងកើតមានទៅកងអនាគត បញ្ចតិរបស់វេទនានោះ  
 ថា នឹងកើតមានទៅកងអនាគត តែការពិចារណានូវវេទនានោះ ថា គ្មាន  
 កងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណានូវវេទនានោះ ថា គ្មានពីអតីតកាល  
 មកទេ ។ សញ្ញាណ ។ សង្ខារទាំងឡាយណា មិនទាន់កើតហើយ

જાણ્યુશ્ચુ ઇદિ ઇવલ્લુસતે ઇદાયરેદ્દા પર્મૈયે

અવ્વુત્તુલા કીરુવ્વુત્તુતે તેસં સઙ્ગા કીરુવ્વુત્તુતે તે-

સં સમ્મણા કીરુવ્વુત્તુતે તેસં પઠાત્તે ઇ તેસં

સઙ્ગા અત્તે ઇ તેસં સઙ્ગા અયોસુત્તે ૫ યં

વિનાહાં અદાત્તે અવ્વુત્તુતે કીરુવ્વુત્તુતે તસુ સઙ્ગા

કીરુવ્વુત્તુતે તસુ સમ્મણા કીરુવ્વુત્તુતે તસુ પઠાત્તે

ઇ તસુ સઙ્ગા અત્તે ઇ તસુ સઙ્ગા અયોસુત્તે ૫

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

មិនទាន់កើតប្រាកដហើយ ការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថា

នឹងកើតមានទៅក្នុងអនាគត បញ្ចតិរបស់សង្ខារទាំងឡាយនោះ ថានឹង

កើតមានទៅក្នុងអនាគត ឈ្មោះរបស់សង្ខារទាំងឡាយនោះ ថានឹងកើត

មានទៅក្នុងអនាគត តែការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាគ្មាន

ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាគ្មានពី

អតីតកាលមកទេ ។ វិញ្ញាណណា មិនទាន់កើតហើយ មិនទាន់កើត

ប្រាកដហើយ ការពិចារណានូវវិញ្ញាណនោះ ថានឹងកើតមានទៅក្នុង

អនាគត ឈ្មោះរបស់វិញ្ញាណនោះ ថានឹងកើតមានទៅ ក្នុងអនាគត

បញ្ចតិរបស់វិញ្ញាណនោះ ថានឹងកើតមានទៅក្នុងអនាគត តែការពិចារណា

នូវវិញ្ញាណនោះ ថាគ្មានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ការពិចារណានូវវិញ្ញាណ

នោះ ថាគ្មានពីអតីតកាលមកទេ ។

ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ နိဗ္ဗာန်ရောက်ရှိရေး အတွက်

( ၁၇၀ ) ယံ နိဗ္ဗာန်ရောက်ရှိ ပုံ သာဓိ ဝါဒကုဏ္ဍိ အတ္တိ

တပည့် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ တပည့် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ တပည့်

ပဏ္ဍိတ ဝ တပည့် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ ဝ တပည့် နိဗ္ဗာန်

နိဗ္ဗာန်တို့ ၊ ယော နိဗ္ဗာန် သာဓိ ဝါဒကုဏ္ဍိ ၊ ပေ ၊

အတ္တိ တပည့် ပဏ္ဍိတ ဝ တပည့် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ

ဝ တပည့် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်တို့ ၊ ယော နိဗ္ဗာန် ၊

ယော နိဗ္ဗာန် သာဓိ ဝါဒကုဏ္ဍိ အတ္တိ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

အတ္တိ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ နိဗ္ဗာန် ပဏ္ဍိတ ဝ

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အတ္တိ ဝ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်တို့ ၊

ယံ နိဗ္ဗာန် သာဓိ ဝါဒကုဏ္ဍိ အတ္တိ တပည့် နိဗ္ဗာန်

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ

(១៣៦) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណា ដែលកើតហើយ កើត  
ប្រាកដហើយ ការពិចារណានូវរូបនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះរបស់  
រូបនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន បញ្ចតិរបស់រូបនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
តែការពិចារណានូវរូបនោះ ថាគ្មានពីអតីតកាលមកទេ ការពិចារណា  
នូវរូបនោះ ថាឥតមានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ វេទនាណា ដែលកើត  
ហើយ កើតប្រាកដហើយ ។ បេ ។ បញ្ចតិរបស់វេទនានោះ ថាគ្មាន  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ន តែការពិចារណានូវវេទនានោះ ថាគ្មានពីអតីតកាលមកទេ  
ការពិចារណានូវវេទនានោះ ថាឥតមានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ សញ្ញា  
ណា ។ សង្ខារទាំងឡាយណា ដែលកើតហើយ កើតប្រាកដហើយ  
ការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះ  
របស់សង្ខារទាំងឡាយនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន បញ្ចតិរបស់សង្ខារទាំង-  
ឡាយនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន តែការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយ  
នោះ ថាគ្មានពីអតីតកាលមកទេ ការពិចារណានូវសង្ខារទាំងឡាយ  
នោះ ថាឥតមានទៅក្នុងអនាគតទេ ។ វិញ្ញាណណា ដែលកើតហើយ  
កើតប្រាកដហើយ ការពិចារណានូវវិញ្ញាណនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ឧបាយវិគ្គោ បឋមោ

អត្ថិតិ តស្ស សមញ្ញា អត្ថិតិ តស្ស បញ្ញតិ ន តស្ស  
 សង្ខា អហោសិតិ ន តស្ស សង្ខា កវស្សិតិ ។ ឥមេ  
 ខោ ភិក្ខុវេ តយោ និរតិបថា អជិវេនបថា បញ្ញតិបថា  
 អសង្ខណ្ណ អសង្ខណ្ណាបញ្ញា ន សង្ខយន្តិ ន សង្ខ-  
 យស្សន្តិ អប្បដិក្កដា សមណោហិ ព្រាហ្មណោហិ  
 វិញ្ញាហិ ។

[ ១៣៧ ] យេថ តេ ភិក្ខុវេ អហោសិ, ឧត្តរណ

វស្សកញ្ញា អហោតុកវាទា អភិវិយវាទា នតិកវាទា  
 តេថមេ តយោ និរតិបថេ អជិវេនបថេ បញ្ញតិបថេ  
 ន កវហិតតំ ន បដិក្កោសិតតំ អមញ្ញស្ស ។ តិ  
 កស្ស ហេតុ ។ និទ្ធាព្យាវោសឧទារម្ពកយាតិ ។

ឧបាយវិគ្គោ បឋមោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១

ឈ្មោះរបស់វិញ្ញាណនោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន បញ្ចក្ខន្ធរបស់វិញ្ញាណ  
 នោះ ថាមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន តែការពិចារណានូវវិញ្ញាណនោះ ថាគ្មាន  
 ពីអតីតកាលមកទេ ការពិចារណានូវវិញ្ញាណនោះ ថាឥតមានទៅក្នុង  
 អនាគតទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈ ៣ យ៉ាងនេះឯង គឺ គន្ធន៍  
 ពាក្យ ១ គន្ធន៍ឈ្មោះ ១ គន្ធន៍បញ្ចក្ខន្ធ ១ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នក  
 ប្រាជ្ញ មិនដែលលះបង់ មិនធ្លាប់លះបង់ មិនទម្លាក់ចោល មិនដែល  
 ទម្លាក់ចោល មិនធ្លាប់ទាំងយាត់ឡើយ ។

[ ១៣៧ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកជនណា អ្នកនៅក្នុងទក្ខល-  
 ជនបទ ជាអ្នកពោលនូវភ្លើង ជាអហេតុករទេ ជាអភិរិយរាទេ ជានត្ថិ-  
 ករទេ ជនទាំងនោះ បានសំគាល់នូវសភាវៈទាំង ៣ នេះគឺ គន្ធន៍ពាក្យ ១  
 គន្ធន៍ឈ្មោះ ១ គន្ធន៍បញ្ចក្ខន្ធ ១ ថាជារបស់មិនគួរតិះដៀល មិនគួរហាម  
 យាត់ឡើយ ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ព្រោះខ្លាចសេចក្តី  
 និន្ទា ការលើកទោស និងសេចក្តីប្រណាំងប្រជែង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការវគ្គោ

តិស្សុទ្ធានំ  
ប្បុរ

ឧបាយោ(១) ពីដំ ឧបាយានំ

បរិវដ្តំ សត្តជ្ជានត្ថា

សុទ្ធា បញ្ចវគ្គំ មហាលី

អាទិត្តោ និរុត្តិបថេន ចាតិ ។

១ ឱ. ប. ឧបាយោ ពីដំ ឧបាយានំ ឧបាយានំ បរិវដ្តំ សត្តជ្ជានំ ប សម្ពុទ្ធា បញ្ចមហាលី  
អាទិត្តា វគ្គោ និរុត្តិបថេន ចាបីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឧទាននៃឧបាយវិគ្គនោះគឺ

និយាយអំពីឧបាយ ១ ពូជ ១ ឧបាទាន ១ បរិវេសៈ ១  
 ហេតុ ៧ ប្រការ ១ ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ១ បញ្ចវគ្គិយ-  
 ភិក្ខុ ១ មហលិលិច្ឆវិរាជ ១ រូបវេលក្ខេងនេះរុងរឿងជាដើម ១  
 សភាវៈ ៣ យ៉ាង មានគន្លងពាក្យជាដើម ១ ។

---

អរហន្តវគ្គ

[ ១៣៨ ] ឃុំ ឃុំ សុតិ ។ ឃុំ សមយំ កកវ

សាវត្ថយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។

អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន កកវ តេនុបស្ថិតិ

ឧបស្ថិតិ កកវនំ អភិវនេត្វា ឃុំ ឃុំ និស័ទិ ។

ឃុំ ឃុំ និស័ទោ ខោ សោ ភិក្ខុ កកវនំ ឃុំ ឃុំ ច

សាធុ មេ កន្ល កកវ សុត្តន្តន ឃុំ ឃុំ ទេសេត

យមហំ កកវតោ ឃុំ សុត្តា ឃុំ ឃុំ ឃុំ ឃុំ អប្ប

មត្តោ អានាថ បហិតតោ វិហារេយ្យនិ ។ ឧបាទិយមា

នោ ខោ ភិក្ខុ តន្ត មាស្ស អនុបាទិយមា ឃុំ ឃុំ

ចាបិមតោតិ ។ អញ្ញតិ កកវ អញ្ញតិ សុត្តតោតិ ។

អរហន្តវិគ្គ

( ១៣៨ ) ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀប  
ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូបចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ  
លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ រួចអង្គុយក្នុង  
ទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបក្រាបទូល  
ព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន សូមព្រះមានព្រះ  
ភាគ ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសសំដែងធម៌ ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គបានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគ នឹងចៀសចេញទៅតែម្នាក់  
ឯង មិនប្រមាទ មានតែសេចក្តីព្យាយាម មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះ  
និព្វាន ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បុគ្គលដែលប្រកាន់  
យក ដោយអំណាចគណ្ណ មាននិងទិដ្ឋិ ឈ្មោះថាជាប់ (ក្នុងអន្ទាក់)  
របស់មារ (បើ) មិនបានប្រកាន់យកទេ ឈ្មោះថារួចផុតស្រឡះអំពី  
(អន្ទាក់) របស់មារមានចិត្តបាប ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

យថាភិក្ខុំ បទ ភិក្ខុំ ភិក្ខុ មយា សង្ខិត្តន ភាសិតស្ស  
 វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសីតិ ។ រូបំ ខោ កន្តេ ឧបាទិ-  
 យមាណោ ពន្លោ មារស្ស អនុបាទិយមាណោ មុត្តោ  
 បាបិមតោ ។ វេទនំ ឧបាទិយមាណោ ពន្លោ មារស្ស  
 អនុបាទិយមាណោ មុត្តោ បាបិមតោ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ឧបាទិយមាណោ ពន្លោ មារស្ស  
 អនុបាទិយមាណោ មុត្តោ បាបិមតោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ  
 កន្តេ កកវតា សង្ខិត្តន ភាសិតស្ស ឃីវិ វិត្តារេន អត្ថំ  
 អាជាណាសីតិ ។ សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ ភិក្ខុ ភិក្ខុ  
 មយា សង្ខិត្តន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណា-  
 សិ ។ រូបំ ខោ ភិក្ខុ ឧបាទិយមាណោ ពន្លោ មារស្ស

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

ម្នាលភិក្ខុ អ្នកយល់នូវអត្តនៃកាសិក ដែលតថាគតសំដែងសង្ខេបដោយ  
 ពិស្តារបាន តើយ៉ាងណា ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលប្រកាន់យក  
 នូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ) មិនប្រកាន់យកទេ  
 ឈ្មោះថារួចផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារ មានចិត្តបាប ។ បុគ្គល  
 ប្រកាន់យកនូវវេទនា ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ) មិនប្រកាន់  
 យកទេ ឈ្មោះថារួចផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារមានចិត្តបាប ។  
 នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ បុគ្គលប្រកាន់យកនូវវិញ្ញាណ  
 ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ) មិនប្រកាន់យកទេ ឈ្មោះថា  
 រួចផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារចិត្តបាប ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ខ្ញុំព្រះអង្គយល់នូវអត្ត នៃកាសិកសង្ខេប ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែង  
 ដោយពិស្តារបាន យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រព័ន្ធហើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ត្រូវពិតណាស់ហើយ ត្រង់ដែលអ្នកបានយល់ច្បាស់នូវអត្ត នៃ  
 កាសិក ដែលតថាគតសំដែងសង្ខេប ដោយពិស្តារបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 បុគ្គលប្រកាន់យកនូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ)

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវិគ្គោ ទុតិយោ

អនុចាទិយមាណោ មុត្តោ ចាបិមតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។

សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ឧចាទិយមាណោ ពន្លោ មារស្ស

អនុចាទិយមាណោ មុត្តោ ចាបិមតោ ។ ឥមស្ស ខោ

ភិក្ខុ មយា សង្ខេត្តន ភាសិតស្ស ឃវំ វិគ្គារេន អត្តោ

ទដ្ឋពោតិ ។

[ ១៣៧ ] អថខោ សោ ភិក្ខុ ភកវតោ ភាសិតំ

អភិនទ្ធិត្ថា អនុមោទិត្ថា ឧប្បាយាសនា ភកវន្តំ អភិវ-

ទេត្ថា បដក្ខណំ កត្ថា បក្កាមំ ។ អថខោ សោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវិគ្គ ទី២

មិនប្រកាន់យកទេ ឈ្មោះថារួចផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារ

មានចិត្តបាច ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។

បុគ្គល ប្រកាន់យកនូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ

(បើ) មិនប្រកាន់យកទេ ឈ្មោះថារួចផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់

មារមានចិត្តបាច ។ មាលភិក្ខុ អត្ថនៃភាសិតនេះ ដែលតថាគត

សំដែងដោយសង្ខេប អ្នកគប្បីយល់ឃើញដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។

(១៣៧) គ្រានោះឯង ភិក្ខុនោះ ត្រេកអររីករាយ ចំពោះភា-

សិត របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក្រោកអំពីភាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះ

មានព្រះភាគ ធ្វើប្រទេក្សិណចៀសចេញទៅ ។ វេលាដែលភិក្ខុនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវិញ្ញោ

កិក្ខុ ឯកោ រូបកដោ អប្បមត្តោ អាតាបី បហិតតោ  
 វិហារន្តោ នចិរស្សេវ យស្សត្តាយ កុលបត្តា សម្មទេវា-  
 ការស្មា អនការិយំ បព្វជន្តិ តទទុក្ខំ ព្រហ្មចរិយបរិ-  
 យោសានំ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សង្ខតត្វា ឧប-  
 សម្បជ្ឈ វិហារតិ ។ ខីណា ជាតិ វុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ  
 កតំ ករណីយំ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ អពញាសិ ។  
 អពាតរោ ច បន សោ កិក្ខុ អរហតំ អហោសិតិ ។

[១៤០] សាវត្ថយំ ។ អាវមេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ

ខោ សោ កិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទលោច សាដុ មេ កន្តេ ក-  
 កវា សង្ខត្តេន ធម្មំ ទេសេតុ ។ បេ ។ អាតាបី បហិត-  
 តោ វិហារេយ្យន្តិ ។ មព្វាមាណោ ខោ កិក្ខុ ពន្លោ មារស្ស

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវិវិដ្ឋ

ចៀសចេញទៅ តែម្នាក់ឯង មិនមានសេចក្តីប្រមាទ មានតែសេចក្តី  
 ព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ពួកកុល-  
 បុត្តចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្លូវដោយប្រពៃ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់  
 អនុត្តរធម៌ណា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ បានសម្រេច  
 ដោយបញ្ញាដ៏ទុក្ខម ដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន នូវអនុត្តរធម៌នោះ ដែល  
 ជាទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយៈ សម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថទាំង ៤ ។ ភិក្ខុនោះ  
 បានដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌អាត្មាអញបាននៅរួច  
 ហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ បណ្តាព្រះអរហន្ត  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ក៏បានជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

[ ១៤០ ] ក្នុងក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគសំដែងធម៌ដោយសន្តិប ដល់ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងមានសេចក្តីព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស  
 មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន សម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថទាំង ៤ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុ បុគ្គលកាលសំគាល់ ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវិញ្ញោ ទុតិយោ

អមព្វាមាណោ មុត្តោ ចាបិមតោតិ ។ អញ្ញាតំ ភក្កវា  
ញ

មយា អញ្ញាតំ សុកតាតិ ។ យថាកមិ បន តំ ភិក្កុ  
ញ

សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស វិន្ទារេន អត្ថំ អាជាណាសិតិ ។

រូបំ ខោ កន្ថេ មព្វាមាណោ ពន្លោ មារស្ស អមព្វាមាណោ  
ញ

មុត្តោ ចាបិមតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។

វិញ្ញាណំ មព្វាមាណោ ពន្លោ មារស្ស អមព្វាមាណោ  
ញ

មុត្តោ ចាបិមតោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្ថេ ភក្កវតា

សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស ឃរិ វិន្ទារេន អត្ថំ អាជា-

ណាមិតិ ។ សាធុ សាធុ ភិក្កុ សាធុ ខោ តំ ភិក្កុ មយា  
ញ

សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស វិន្ទារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។ រូបំ  
ញ

ខោ ភិក្កុ មព្វាមាណោ ពន្លោ មារស្ស អមព្វាមាណោ  
ញ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

(បើ) មិនសំគាល់ទេ ឈ្មោះថារូបផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារ  
មានចិត្តបាប ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រ  
ព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ អ្នកយល់នូវអត្តនៃភាសិត  
ដែលតថាគតសំដែងសង្ខេបដោយពិស្តារបាន តើយ៉ាងណា ។ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលកាលសំគាល់នូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់  
មារ (បើ) មិនសំគាល់ទេ ឈ្មោះថារូបផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់  
មារមានចិត្តបាប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
បុគ្គលកាលសំគាល់នូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ)  
មិនសំគាល់ទេ ឈ្មោះថារូបផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មារមានចិត្ត  
បាប ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គយល់នូវអត្តនៃភាសិតនេះ ដែល  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងសង្ខេបដោយពិស្តារបាន យ៉ាងនេះ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុ ពីពោះហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ត្រូវមែនហើយ ត្រង់ដែលអ្នកយល់នូវអត្តនៃ  
ភាសិត ដែលតថាគតសំដែងសង្ខេបដោយពិស្តារបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គល  
កាលសំគាល់នូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មារ (បើ) មិនសំគាល់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាដេ

មុត្តោ ហិមមតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។

វិញ្ញាណំ មញ្ញមាណោ ពាណោ មារស្ស អមញ្ញមាណោ

មុត្តោ ហិមមតោ ។ ឥមស្ស ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខតេន

ភាសិតស្ស ឃិវំ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋព្វោតិ ។ បេ ។

អញ្ញាតោ ច បន សោ ភិក្ខុ អរហតំ អហោសិតំ ។

[១៤១] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ ឯកមន្តំ ទិសិដ្ឋោ

ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច សាជុ មេ ភន្ត

ភកវា សង្ខតេន ធម្មំ ទេសេតុ ។ បេ ។ បហិតត្តោ

វិហរេយ្យន្តំ ។ អភិន្នន្តមាណោ ខោ ភិក្ខុ ពាណោ មារស្ស

អនភិន្នន្តមាណោ មុត្តោ ហិមមតោតិ ។ អញ្ញាតំ ភកវា

អញ្ញាតំ សុកតាតិ ។ យថាកបំ បន តំ ភិក្ខុ មយា

សង្ខតេន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្តំ អាជានាសិតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

ទេ ឈ្មោះថារូបផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មានចិត្តបាប ។  
 នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ បុគ្គល កាល  
 សំគាល់នូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) របស់មាន (បើ) មិន  
 សំគាល់ទេ ឈ្មោះថារូបផុតស្រឡះអំពី (អន្ទាក់) របស់មានចិត្ត  
 បាប ។ ម្នាលភិក្ខុ អត្ថនៃភាសិតនេះឯង ដែលតថាគតសំដែងដោយ  
 សន្លេប អ្នកគប្បីយល់ឃើញដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ បណ្តា  
 ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ក៏បានជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

(១៤១) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លុះភិក្ខុនោះ  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះ  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ដោយ  
 សន្លេបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះ  
 និព្វាន សម្រាន្តទៅដោយឥរិយាបថទាំង៤ ។ ភិក្ខុកាលត្រេកអរ ឈ្មោះថា  
 ជាប់ (អន្ទាក់) មាន កាលភិក្ខុមិនត្រេកអរ ឈ្មោះថារូបចាក (អន្ទាក់) មាន  
 មានចិត្តបាប ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រ  
 ព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ចុះភាសិតដែលតថាគត  
 សំដែងដោយសន្លេប តើអ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារដូចម្តេចទៅ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវិញ្ញា ទុតិយោ

រូបំ ខោ កន្លៃ អភិទន្ធមាណោ ពន្លោ មារស្ស អនភិ-  
 ទន្ធមាណោ មុត្តោ ហិមមតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អភិទន្ធមាណោ ពន្លោ មារស្ស  
 អនភិទន្ធមាណោ មុត្តោ ហិមមតោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ  
 កន្លៃ កកវតា សង្ខិត្តេន ភាសិតស្ស ឃីវិ វិត្តារេន អត្ថំ  
 អាជាតាមិតំ ។ សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ ត្ថំ  
 ភិក្ខុ មយា សង្ខិត្តេន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ  
 អាជាតាសំ ។ រូបំ ខោ ភិក្ខុ អភិទន្ធមាណោ ពន្លោ  
 មារស្ស អនភិទន្ធមាណោ មុត្តោ ហិមមតោ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អភិទន្ធមាណោ ពន្លោ  
 មារស្ស អនភិទន្ធមាណោ មុត្តោ ហិមមតោ ។ ឥមស្ស  
 ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខិត្តេន ភាសិតស្ស ឃីវិ វិត្តារេន  
 អត្ថោ ទដ្ឋព្វោតំ ។ បេ ។ អញ្ញាតរោ ច បន សោ  
 ភិក្ខុ អរហតំ អហោសិតំ ។

ខន្ធស័យុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុកាលត្រេកអរនូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់)  
 មាន កាលបើមិនត្រេកអរទេ ឈ្មោះថារួចចាក (អន្ទាក់) មានមានចិត្ត  
 បាប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាល  
 បើភិក្ខុត្រេកអរនូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) មាន កាលបើមិន  
 ត្រេកអរទេ ឈ្មោះថារួចចាក (អន្ទាក់) មានមានចិត្តបាប ។ បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងហើយ  
 ដោយសន្ធឹប ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ប្រពៃហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ត្រូវណាស់ហើយ ត្រង់ភាសិតដែលតថា-  
 គតសំដែងដោយសន្ធឹប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 កាលបើភិក្ខុត្រេកអរនូវរូប ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) មាន កាលបើមិនត្រេក  
 អរទេ ឈ្មោះថារួចចាក (អន្ទាក់) មានមានចិត្តបាប ។ នូវវេទនា ។ នូវ  
 សញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើភិក្ខុត្រេកអរ នូវវិញ្ញាណ  
 ឈ្មោះថាជាប់ (អន្ទាក់) មាន កាលបើមិនត្រេកអរទេ ឈ្មោះថារួចចាក  
 (អន្ទាក់) មានមានចិត្តបាប ។ ម្នាលភិក្ខុ ភាសិតនេះ ដែលតថាគតសំដែង  
 ហើយដោយសន្ធឹប អ្នកត្រូវយល់ឃើញសេចក្តីដោយពិស្តារយ៉ាងនេះឯង  
 ។ បេ ។ បណ្ណាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[ ១៤២ ] សាវត្ថិយំ ។ អារាមេ ។ ឯកមន្តំ ធិ-  
សំដ្ឋោ ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ  
មេ កន្លេ កកវា សង្ខត្តេន ធម្មំ ទេសេតុ ។ បេ ។  
វិហរេយ្យន្តំ ។ យំ ខោ ភិក្ខុ អនិច្ចំ តត្រ តេ ធន្នោ  
បហាតព្វោតិ ។ អញ្ញាតិ កកវា អញ្ញាតិ សុគតាតិ ។  
យថាកមំ បន ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន កាសិ-  
តស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។ រូបំ ខោ កន្លេ  
អនិច្ចំ តត្រ មេ ធន្នោ បហាតព្វោ ។ វេទនា ។  
សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ តត្រ មេ  
ធន្នោ បហាតព្វោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្លេ កកវតា  
សង្ខត្តេន កាសិតស្ស ឃិវំ វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ-  
តិ ។ សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ ភិក្ខុ មយា  
សង្ខត្តេន កាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។

ស្ថិតិសិទ្ធិក សំយត្តនិកាយ ខុដ្ឋវគ្គ

១៤២ ទៀបគ្រងសារភី ។ ក្នុងវគ្គ ។ ព្រះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុង  
 ជីសមគ្រហឹយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាឱ្យស សូមព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់  
 សំដែងធម៌ដោយសេចក្តីសន្ធឹបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ គប្បីសម្រាន្តទេវ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ របស់ណាមិនទៀង អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងរបស់នោះ  
 ចេញ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត  
 ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ចុះធម៌ដែលតថាគតសំដែងហើយដោយ  
 សេចក្តីសន្ធឹប តើអ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ ដូចម្តេចទៅ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបមិនទៀង ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងរូប  
 នោះចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិន  
 ទៀង ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតដែលព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ហើយ ដោយ  
 សន្ធឹបនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារយ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ប្រវេទហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រវេទណាស់ហើយ ត្រង់ភាសិតដែល  
 តថាគតសំដែងហើយដោយសន្ធឹប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន ។

វន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ អរហន្តវគ្គោ ទុតិយោ

រូបំ ខោ ភិក្ខុ អនិច្ចំ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហានព្វោ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ តត្រ  
 តេ ឆន្ទោ បហានព្វោ ។ ឥមស្ស ខោ ភិក្ខុ មយា  
 សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស ឃំ វិត្តារេន អត្តោ មជ្ឈព្វោតិ  
 ។ បេ ។ អញ្ញាតរោ ច បន សោ ភិក្ខុ អរហតំ អ-  
 ហោសិតំ ។

[ ១៤៣ ] សាវត្ថយំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ  
 សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ ភន្តេ ភកវា  
 សង្ខត្តេន ធម្មំ ទេសេតុ ។ បេ ។ វិហរេយ្យន្តំ ។ យំ ខោ  
 ភិក្ខុ ទុក្ខំ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហានព្វោតិ ។ អញ្ញាតំ  
 ភកវា អញ្ញាតំ សុភតាតិ ។ យថាកបំ បន ភំ ភិក្ខុ  
 មយា សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្តំ អាជាណសិ-  
 តិ ។ រូបំ ខោ ភន្តេ ទុក្ខំ តត្រ មេ ឆន្ទោ បហានព្វោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

ម្នាលភិក្ខុ រូបមិនទៀង អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះ  
 ចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិន  
 ទៀង អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ភាសិតនេះ ដែលតថាគត សំដែងហើយ ដោយសង្ខេប អ្នក  
 ត្រូវយល់ឃើញសេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ បណ្ណាព្រះ  
 អរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ក៏ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

[ ១៤៣ ] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សម-  
 គួរហើយ ក៏ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សូមព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សំដែងធម៌  
 ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ គប្បីសម្រាន្តនៅ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 របស់ណាជាទុក្ខ អ្នកត្រូវលះបង់នូវសេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងរបស់នោះចេញ ។  
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គយល់ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ចុះភាសិតដែលតថាគតសំដែងដោយសង្ខេប  
 តើអ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូប  
 ហ្នឹងឯងជាទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិញ្ញោ

វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ តត្រ  
 មេ ធនោ បហានញោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្លេ កកវតា  
 សង្ខតេន កាសិទស្ស ឃីវំ វិត្តារេន អត្ថំ អាជាជាមិតំ ។  
 សាធិ សាធិ ភិក្ខុ សាធិ ខោ ភិក្ខុ ភិក្ខុ មយា សង្ខ-  
 តេន កាសិទស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាជាសិ ។ រូបំ  
 ខោ ភិក្ខុ ទុក្ខំ តត្រ តេ ធនោ បហានញោ ។ វេទ-  
 នា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ តត្រ  
 តេ ធនោ បហានញោ ។ ឥមស្ស ខោ ភិក្ខុ មយា  
 សង្ខតេន កាសិទស្ស ឃីវំ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋញោតិ  
 ។ បេ ។ អញ្ញាតកេ ច បន សោ ភិក្ខុ អរហតំ អហោ-  
 សិតំ ។

[១៤៤] សាវត្ថយំ ។ អារាមេ ។ ឯកមន្តំ វិសិដ្ឋោ  
 ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទកេច សាធិ មេ កន្លេ  
 កកវំ សង្ខតេន ធម្មំ ទេសេតុ ។ បេ ។ វិហារយ្យន្តំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវិគ្គ

វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
ត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ បតិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចម្រើន ភាសិតនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយដោយសង្ខេប  
ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រពៃ  
ហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រពៃណាស់ហើយ ត្រង់ភាសិតដែលតថាគត  
សម្តែងហើយដោយសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុ រូបហ្នឹងឯងជាទុក្ខ អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។  
វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាទុក្ខ អ្នកត្រូវ  
លះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុ ភាសិត  
នេះ តថាគតសំដែងហើយដោយសង្ខេប អ្នកត្រូវយល់ឃើញសេចក្តី  
ដោយពិស្តារយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
នោះ ក៏ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

[១៤៤] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុង  
ទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បតិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សូមព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
សំដែងធម៌ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ គប្បីសម្រាន្តនៅ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ អរហន្តវគ្គោ ទុតិយោ

យោ ខោ ភិក្ខុ អនត្តា តត្រ មេ ធម្មោ បហាតព្វោ តិ ។

អញ្ញាតំ ភកវា អញ្ញាតំ សុភតាតិ ។ យថាកមី បន

តិ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន ភាសិតស្ស វិន្ទារេន អត្ថំ

អាជាណាសីតិ ។ រូបំ ខោ កន្លេ អនត្តា តត្រ មេ

ធម្មោ បហាតព្វោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។

វិញ្ញាណំ អនត្តា តត្រ មេ ធម្មោ បហាតព្វោ ។

ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្លេ ភកវតា សង្ខត្តេន ភាសិ-

តស្ស ឃរិ វិន្ទារេន អត្ថំ អាជាណាសីតិ ។ សាជុ សាជុ

ភិក្ខុ សាជុ ខោ តិ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន ភា-

សិតស្ស វិន្ទារេន អត្ថំ អាជាណាសី ។ រូបំ ខោ ភិក្ខុ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

ម្ចាស់ភិក្ខុ សភាវៈណា ជាអនត្តា អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងសភាវៈ  
នោះចេញ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រ  
ព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ចុះភាសិត ដែល  
តថាគត សំដែងហើយដោយសន្តេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ ដូច  
ម្តេចទៅ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបហ្នឹងឯងជាអនត្តា ខ្ញុំព្រះអង្គ  
ត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តី  
ប៉ិនប៉ងក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតនេះ  
ដែលព្រះមានព្រះភាគ សំដែងហើយ ដោយសន្តេប ខ្ញុំព្រះអង្គយល់  
សេចក្តីដោយពិស្តាយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រពៃមែនហើយ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រពៃណា សំហើយ ត្រង់ភាសិតដែលតថាគត សំដែងហើយ  
ដោយសន្តេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារបាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ រូបហ្នឹងឯង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវរោ

អនត្តា តត្រ តេ ធន្នោ បហាតព្វោ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា តត្រ តេ ធន្នោ  
 បហាតព្វោ ។ ឥមស្ស ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន  
 ភាសិតស្ស ឃំ វិត្តារេន អត្តោ ទដ្ឋព្វោតិ ។ មេ ។  
 អញ្ញាតោ ម បន សោ ភិក្ខុ អរហនំ អហោសិតិ ។

( ១៤៥ ) សាវត្ថិយំ ។ តត្រ ខោ ។ ឯកមន្តំ ជិ-

សំន្នោ ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ  
 កន្តេ កកវា សង្ខត្តេន ជម្ពំ ទេសេតុ ។ មេ ។ វិហា-  
 រេយ្យន្តំ ។ យំ ខោ ភិក្ខុ អនត្តនិយំ តត្រ តេ ធន្នោ  
 បហាតព្វោតិ ។ អញ្ញាតំ កកវា អញ្ញាតំ សុកតាតិ ។  
 យថាកមំ បន តំ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តេន ភាសិ-  
 តស្ស វិត្តារេន អត្តំ អាជាតាសិតិ ។ រូបំ ខោ កន្តេ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាអនត្តា អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សន្តិទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា អ្នកត្រូវលះបង់  
 សេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុ ភាសិតនេះ ដែល  
 គម្រោចសំដែងហើយ ដោយសង្ខេប អ្នកត្រូវយល់ឃើញសេចក្តីដោយ  
 ពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ  
 ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

(១៤៥) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លុះភិក្ខុនោះ  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សូមព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ដោយសង្ខេបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ គប្បីសម្រាន្ត  
 នៅ ។ ម្នាលភិក្ខុ របស់ណា មិនគួរជាប់របស់ខ្លួន អ្នកត្រូវលះបង់  
 សេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងរបស់នោះចេញ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គុយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ ចុះភាសិតដែលគម្រោចសំដែងហើយ ដោយសង្ខេប អ្នកយល់  
 សេចក្តីដោយពិស្តារដូចម្តេចទៅ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបហ្នឹងឯង

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវគ្គោ ទុតិយោ

អនត្តនិយំ តត្រ មេ ធន្នោ បហាតញ្ចោ ។ វេទនា ។

សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ អនត្តនិយំ តត្រ មេ

ធន្នោ បហាតញ្ចោ ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្ថេ កកវតា

សង្ខតេន ភាសិតស្ស ឃំវិ វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាមិតិ ។

សាធុ សាធុ កិក្កុ សាធុ ខោ ភំ កិក្កុ មយា

សង្ខតេន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។ រូបំ

ខោ កិក្កុ អនត្តនិយំ តត្រ តេ ធន្នោ បហាតញ្ចោ ។

វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ អនត្តនិយំ

តត្រ តេ ធន្នោ បហាតញ្ចោ ។ ឥមស្ស ខោ កិក្កុ មយា

សង្ខតេន ភាសិតស្ស ឃំវិ វិត្តារេន អត្ថោ ទដ្ឋញ្ចេតិ

។ មេ ។ អញ្ញាតកេ ច បន សោ កិក្កុ អរហន្តិ

អិយោសិតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

មិនគួរជារបស់ខ្លួនទេ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងរូបនោះ  
 ចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិន  
 គួរជារបស់ខ្លួនទេ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះ  
 ចេញ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 សំដែងហើយដោយសង្ខេប ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាង  
 នេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រពៃមែនហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រពៃណាស់ហើយ  
 ត្រង់ភាសិតដែលតថាគតសំដែងហើយ ដោយសង្ខេប អ្នកយល់សេចក្តី  
 ដោយពិស្តារបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ រូបហ្នឹងឯង មិនគួរជារបស់ខ្លួនទេ អ្នក  
 ត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនគួរជារបស់ខ្លួនទេ អ្នកត្រូវលះបង់  
 សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុ ភាសិតនេះ ដែល  
 តថាគត សំដែងហើយដោយសង្ខេប អ្នកត្រូវយល់ឃើញសេចក្តីដោយ  
 ពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ  
 ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវារិញ្ចោ

[ ១៤៦ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ ឯកមន្តំ  
 ជិសំឆោ ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ  
 កន្ត កកវា សង្ខត្តន ធម្មំ ទេសេតុ យមហំ កកវតោ  
 ធម្មំ សុត្តា ។ មេ ។ វិហរេយ្យន្តំ ។ យំ ខោ ភិក្ខុ  
 រជនីយសណ្ឋិតំ តត្រ តេ ធម្មោ បហាតញ្ចាតិ ។  
 អញ្ញាតំ កកវា អញ្ញាតំ សុកតាតិ ។ យថាកថំ  
 បន តំ ភិក្ខុ មយា សង្ខត្តន ភាសិតស្ស វិត្តារេន អត្តំ  
 អាជាតាសិតំ ។ រូបំ ខោ កន្ត រជនីយសណ្ឋិតំ តត្រ  
 មេ ធម្មោ បហាតញ្ចា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ រជនីយសណ្ឋិតំ តត្រ មេ  
 ធម្មោ បហាតញ្ចា ។ ឥមស្ស ខ្លាហំ កន្ត កកវតា  
 សង្ខត្តន ភាសិតស្ស ឯវំ វិត្តារេន អាជាតាមិតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

(១៤៥) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លុះភិក្ខុនោះ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សូមព្រះមានព្រះ  
ភាគទ្រង់សំដែងធម៌ ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គស្តាប់ធម៌  
របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ។ បេ ។ គប្បីសម្រាន្តទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
របស់ណាតាំងនៅដោយ អាការដែលបុគ្គលគប្បីត្រេកអរ អ្នកត្រូវលះបង់  
សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរបស់នោះចេញ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គយល់ហើយ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គយល់ហើយ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុ ចុះភាសិតដែលតថាគតសំដែងហើយ ដោយសង្ខេប តើអ្នកយល់  
សេចក្តីដោយពិស្តារ ដូចម្តេចទៅ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបយ៉ាង  
ឯង តាំងនៅដោយ អាការដែលបុគ្គលគប្បីត្រេកអរ ខ្ញុំព្រះអង្គត្រូវលះបង់  
សេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំង-  
ឡាយ ។ វិញ្ញាណតាំងនៅដោយ អាការដែលបុគ្គលគប្បីត្រេកអរ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន ភាសិតនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយ ដោយ  
សង្ខេប ខ្ញុំព្រះអង្គយល់សេចក្តី ដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវិញ្ញោ ទុតិយោ

សាធុ សាធុ ភិក្ខុ សាធុ ខោ ភិក្ខុ មយា សង្ខតេន  
កាសិកស្ស វិត្តារេន អត្ថំ អាជាណាសិ ។ រូបំ ខោ  
ភិក្ខុ រជនីយសណ្ឋិតំ តត្រ តេ ធនោ បហានញោ ។  
វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ រជនីយ-  
សណ្ឋិតំ តត្រ តេ ធនោ បហានញោ ។ ឥមស្ស ខោ  
ភិក្ខុ មយា សង្ខតេន កាសិកស្ស ឃីវំ វិត្តារេន អត្តោ  
ទដ្ឋញោតិ ។ បេ ។ អញ្ញាតោ ច បទ សោ ភិក្ខុ អរហតិ  
អហោសិតិ ។

[ ១២៧ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អាយស្មា រាបោ  
យេន ភក្កវា តេនុបសន្តមិ ឧបសន្តមិត្តា ភក្កវន្តំ<sup>(១)</sup>  
ឯតទរោច កកំ ធុ ខោ កន្លេ ជាធរោ កកំ  
បស្សតោ ឥមស្សញ្ច សវិញ្ញាណកេ កាយេ ពហំឡា  
ច សព្វនិមិត្តេសុ អហង្ការមមង្ការមាណុសយា ន  
ហោន្តិតិ ។ យំ កញ្ចំ រាជ រូបំ អតិតាណាភ-  
តប្បុច្ចប្បុន្តំ អជ្ឈតិ វា ពហំឡា វា ឌីឡ្យវតិ វា  
សុខុមំ វា ហំនិ វា បណ្ឌិតិ វា យំ ធូរេ សង្ខតេក វា

១ ឧ. ឯតុន្តរេ អភិវិទេញា ឯកមន្តំ និសីទិ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា រាបោ  
ភក្កវន្តំ ឯតទរោចតិ ទិស្សន្តំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ អរហន្តវគ្គ ទី ២

ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រពៃមែនហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រពៃណាស់ហើយ ត្រង់ភាសិត  
 ដែលតថាគតសំដែងហើយ ដោយសន្លេប អ្នកយល់សេចក្តីដោយពិស្តារ  
 បាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ រូបហ្នឹងឯង តាំងនៅដោយអាការ ដែលបុគ្គលគប្បី  
 ត្រេកអរ អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ង ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណតាំងនៅដោយអាការដែលបុគ្គល  
 គប្បីត្រេកអរ អ្នកត្រូវលះបង់សេចក្តីប៉ិនប៉ងក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុ ភាសិតនេះ ដែលតថាគតសំដែងហើយ ដោយសន្លេប អ្នកត្រូវ  
 យល់ឃើញសេចក្តីដោយពិស្តារ យ៉ាងនេះឯង ។ បេ។ បណ្ណាព្រះអរហន្ត  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

[១៤៧] ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះរាជៈមាន  
 អាយុ បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ទើប  
 ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាល  
 បុគ្គលដ៏ដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច អហង្គារមាណស្ស័យ និងមមង្គារ  
 មាណស្ស័យ ចំពោះកាយ ដែលប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ចំពោះ  
 និមិត្តទាំងពួងជាខាងក្រៅផងមិនមាន ។ ម្ចាស់រាជៈ រូបណានីមួយ  
 ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏  
 ល្មិតក៏ ថោកទាបក៏ ទតមកក៏ រូបណា បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ទីជិតក៏

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញា

សត្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ  
 ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ ។ យា កាចិ  
 វេទនា ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ការ ។ យំ  
 កំញំ វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បុច្ចប្បុទ្ធំ ។ បេ ។ យំ ទ្វេវ  
 សន្តិកេ វា សត្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ  
 ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ  
 បស្សតិ ។ ឯវំ ខោ វាជ ជាទតោ ឯវំ បស្សតោ ឥម-  
 ស្មំញំ សវិញ្ញាណកេ កាយេ ពហំន្វា ច សព្វនិមិត្តេ-  
 សុ អហង្ការមមង្ការមាណុសយា ន ហោន្តិតំ ។ បេ ។  
 អនាគតោ ច បនាយស្មា វាជោ អវហតំ អហោសិតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

បុគ្គលតែងពិចារណាយើញ្ញនូវរូបទាំងអស់នេះ តាមពិត ដោយប្រាជ្ញា

ដ៏ប្រពៃ យ៉ាងនេះថា វិនិច្ឆ័យនៃរូបរបស់អញ វិនិច្ឆ័យនៃអញ វិនិច្ឆ័យ

នៃរូបជាខ្លួនរបស់អញទេ ។ វេទនាណនីមួយ ។ សញ្ញាណនីមួយ ។

សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត

អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ វិញ្ញាណណា បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី

បុគ្គលតែងពិចារណាយើញ្ញវិញ្ញាណទាំងអស់នេះ តាមពិត ដោយប្រាជ្ញា

ដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា វិនិច្ឆ័យនៃរូបរបស់អញ វិនិច្ឆ័យនៃអញ វិនិច្ឆ័យនៃ

រូបជាខ្លួនរបស់អញទេ ។ ម្ចាស់រាងកាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញ

យ៉ាងនេះ អហង្ការមាណស្សីយ និងមមង្ការមាណស្សីយ ចំពោះកាយ

ដែលប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ចំពោះនិមិត្តទាំងពួងជាខាងក្រៅផង

មិនមាន ។ បេ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ព្រះរាជៈមានអាយុ

ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ អរហន្តវគ្គោ ទុតិយោ

(១៤៤) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អាយស្មា សុរាដោ  
 ភក្កន្តំ ឯតទិវេច កតំ នុ ខោ កន្តេ ជានតោ កតំ  
 បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច សវិញ្ញាណកេ កាយេ ពហិទ្ធា  
 ច សព្វនិមិត្តសុ អហត្តារមមត្តារមាណបកតំ មាណសំ  
 ហោតិ វិជា សមតិក្កន្តំ សន្តំ សុវិមត្តន្តំ ។ យំ តិញ្ច  
 សុរាជ រូបំ អតីតានាកតប្បច្ចប្បន្តំ ។ មេ ។ យំ ទូរេ  
 សន្តិកេ វា សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន  
 មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ  
 ទិស្វា អនុចាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។ យា កាចិ វេទនា ។  
 យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។ យំ  
 តិញ្ច វិញ្ញាណំ អតីតានាកតប្បច្ចប្បន្តំ ។ មេ ។ យំ  
 ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម នេ-  
 សោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ  
 សម្មប្បញ្ញាយ ទិស្វា អនុចាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ អរហន្តវិគ្គ ទី ២

(១៤៨) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះសុភក្កៈ

មានអាយុ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន ចុះកាលបុគ្គលដ៏ធំដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច ចិត្ត ដែល  
ប្រាសចាកសេចក្តីប្រកាន់អហង្គារ មមង្គារ ចំពោះកាយ ប្រកបដោយ  
វិញ្ញាណនេះផង ចំពោះនិមិត្តទាំងពួង ជាខាងក្រៅផង ទើបជាចិត្ត  
កន្លងបង់ ស្ងប់រម្ងាប់ រួចស្រឡះចាកវិធី (នេះបាន) ។ ម្ចាស់សុភក្កៈ  
រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ។ រូបណា បិត  
នៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ទីជិតក្តី បុគ្គលឃើញរូបទាំងអស់នេះ តាមពិត  
ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នេះមិនមែនរបស់អញ នេះមិនមែនអញ  
នេះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ដូច្នេះហើយ រមែងរួចស្រឡះ ព្រោះ  
ការមិនប្រកាន់ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។  
សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត  
អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ។ វិញ្ញាណណា បិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ទីជិតក្តី  
បុគ្គលឃើញវិញ្ញាណទាំងអស់នេះ តាមពិត ដោយប្រាជ្ញា ដ៏ប្រពៃ  
យ៉ាងនេះថា នេះមិនមែនរបស់អញ នេះមិនមែនអញ នេះមិនមែនជាខ្លួន  
របស់អញទេ ដូច្នេះហើយ រមែងរួចស្រឡះ ព្រោះការមិនប្រកាន់ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

ឯវិំ ខោ សុរាជ ជាជនោ ឯវិំ បស្សនោ ឥមស្មិញ្ញា  
 សវិញ្ញាណោកោ កាយេ ពហិទ្ធោ ច សព្វនិមិត្តេសុ  
 អហត្ថារមមត្ថារមាណាបកតំ មាណសំ ហោតិ វិជា សម-  
 តិក្កនំ សនំ សុវិមត្តនំ ។ បេ ។ អញ្ញតោ ច បណ-  
 យស្មា សុរាជោ អរហតំ អហោសីតិ ។

អរហន្តវិញ្ញោ ទុតិយោ ។

តត្រទ្ធានំ

ឧបាទិយមញ្ញមាណា

អហិកិណ្ណមាណោ ច

អនិច្ចំ ទិក្ខំ អនត្តា ច

អនត្តនិយំ រជនិយសណ្ឌិតំ

រាជសុរាជេន តេ ទសាតិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិរិយ

ម្នាលសុរាជៈ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះឯង ក្នុងចិត្ត  
 ដែលប្រាសចាកសេចក្តីប្រកាន់អហង្គារ មមង្គារ ចំពោះកាយ ប្រកប  
 ដោយវិញ្ញាណនេះផង ចំពោះនិមិត្តទាំងពួងជាខាងក្រៅផង ទើបជាចិត្ត  
 កន្លងបង់ ស្ងប់រម្ងាប់ រួចស្រឡះចាកវិធី (នេះបាទ) ។ បេ ។ បណ្តាព្រះ  
 អរហន្តទាំងឡាយ ព្រះសុរាជៈមានអាយុ ជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

ចប់ អរហន្តវិគ្គ ទី ២ ។

ឧទ្ទានក្នុងអរហន្តវិគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីភិក្ខុប្រកាន់ ១ ភិក្ខុសំគាល់ ១ ភិក្ខុត្រេកអរ ១  
 ខន្ធមិនទៀង ១ ជាទុក្ខ ១ ជាអនត្តា ១ មិនគួរជារបស់ខ្លួន ១  
 តាំងនៅដោយអាការ ដែលបុគ្គលត្រេកអរ ១ ព្រះរាជៈ ១  
 ព្រះសុរាជៈ ១ (ទាំងអស់) នោះ ត្រូវជា ១០ ។



### ខ្ញុំនិយមិត្ត

(១២៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អស្សុតវា  
 កិត្តវេ បុត្តជនោ រូបស្ស អស្សនញ្ច អាទិនវញ្ច  
 និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ វេទនាយ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារនំ ។ វិញ្ញាណស្ស អស្សនញ្ច  
 អាទិនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។  
 សុតវា ច ខោ កិត្តវេ អរិយស្សវិកោ រូបស្ស អស្សន-  
 ញ្ច អាទិនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ បជាតាតិ ។  
 វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារនំ ។ វិញ្ញាណស្ស  
 អស្សនញ្ច អាទិនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ ប-  
 ជាតាតិ' ។

(១២៨) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ អស្សុតវា  
 កិត្តវេ បុត្តជនោ រូបស្ស សប្បទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច  
 អស្សនញ្ច អាទិនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្ប-  
 ជាតាតិ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារនំ ។

ខ្យង្គិយវិគ្គ

(១៤៧) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទ័ពនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-

ឡាយ បុគ្គលអ្នកមិនចេះដឹង រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវ  
អានិសង្ស នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃរូប ។ នៃវេទនា ។  
នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
នូវអានិសង្ស នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ឯអរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
នូវអានិសង្ស នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃរូប ។ នៃវេទនា ។  
នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវ  
អានិសង្ស នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃវិញ្ញាណ ។

(១៤៨) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទ័ពនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-

ឡាយ បុគ្គលអ្នកមិនចេះដឹង រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវការ  
កើត នូវសេចក្តីវិនាស នូវអានិសង្ស នូវទោស និងការរលាស់ចោល  
នៃរូប ។ នៃវេទនា ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធសិកាយស្ស ខន្ធវិវាទោ

វិញ្ញាណាស្ស សមុទយេត្ត អន្តរ្យមេត្ត អស្សាទេត្ត  
 អាទីនេត្ត និស្សរណេត្ត យថាភ្នតំ ធម្មជាតាតិ ។  
 សុតវា ច ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សវគោ រូបស្ស សមុទ-  
 យេត្ត អន្តរ្យមេត្ត អស្សាទេត្ត អាទីនេត្ត និស្សរណេត្ត  
 យថាភ្នតំ បជាតាតិ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារំ ។ វិញ្ញាណាស្ស សមុទយេត្ត អន្តរ្យមេត្ត  
 អស្សាទេត្ត អាទីនេត្ត និស្សរណេត្ត យថាភ្នតំ បជា-  
 តាតិ ។

[ ១៥០ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ សុតវា ភិក្ខុវេ

អរិយស្សវគោ រូបស្ស សមុទយេត្ត អន្តរ្យមេត្ត អស្សា-  
 ទេត្ត អាទីនេត្ត និស្សរណេត្ត យថាភ្នតំ បជាតាតិ ។  
 វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារំ ។ វិញ្ញាណាស្ស-  
 សមុទយេត្ត អន្តរ្យមេត្ត អស្សាទេត្ត អាទីនេត្ត និស្ស-  
 រណេត្ត យថាភ្នតំ បជាតាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិវង្គ

មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវការកើត នូវសេចក្តីវិនាស នូវអាទិសង្សៈ  
 នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវការកើត នូវ  
 សេចក្តីវិនាស នូវអាទិសង្សៈ នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃរូប ។  
 នៃវេទនា ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាម  
 សេចក្តីពិត នូវការកើត នូវសេចក្តីវិនាស នូវអាទិសង្សៈ នូវទោស និង  
 ការរលាស់ចោល នៃវិញ្ញាណ ។

(១៥១) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ

ទាំងឡាយ អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវ  
 ការកើត នូវសេចក្តីវិនាស នូវអាទិសង្សៈ នូវទោស និងការរលាស់  
 ចោល នៃរូប ។ នៃវេទនា ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវការកើត នូវសេចក្តីវិនាស នូវអាទិសង្សៈ  
 នូវទោស និងការរលាស់ចោល នៃវិញ្ញាណ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទ្កោសកេ ខន្ធនិយវត្តោ ពតិយោ

[ ១៥២ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ

អនិច្ចំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទនត្តា យទនត្តា

តំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតំ ឯវមេតំ

យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។

សម្ពាវា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ

ទុក្ខំ តទនត្តា យទនត្តា តំ នេតំ មម នេសោហមស្មំ

ន មេសោ អត្តាតំ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ

ទដ្ឋតំ ។ ឯវំ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវគោ

រូបស្មីបំ និព្វិន្ទតំ វេទនាយបំ ។ សញ្ញាយបំ ។

សម្ពាវេសុបំ ។ វិញ្ញាណស្មីបំ និព្វិន្ទតំ និព្វិន្ទំ វិវដ្តតំ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខន្ធនីយវត្ត ទី ៣

( ១៥២ ) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ កងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ រូបមិនទៀង របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណា  
 ជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជាអនត្តា របស់នោះ បណ្ឌិតត្រូវ  
 ឃើញតាមសេចក្តីពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រវៃពាយ៉ាងនេះថា <sup>+</sup>ន្ទៈមិនមែនរបស់  
 អញទេ <sup>+</sup>ន្ទៈមិនមែនជាអញទេ <sup>+</sup>ន្ទៈមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនទៀងទេ របស់ណាមិន  
 ទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណាជាទុក្ខ របស់នោះ ជាអនត្តា របស់  
 ណាជាអនត្តា របស់នោះ បណ្ឌិតត្រូវឃើញតាមសេចក្តីពិតដោយប្រាជ្ញា  
 ដ៏ប្រវៃពាយ៉ាងនេះថា <sup>+</sup>ន្ទៈមិនមែនរបស់អញទេ <sup>+</sup>ន្ទៈមិនមែនជាអញទេ <sup>+</sup>  
 មិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង  
 កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ វេមន់នឿយ ណាយកងរូបផង កងវេទនាផង ។  
 កងសញ្ញាផង ។ កងសង្ខារទាំងឡាយផង ។ វេមន់នឿយ ណាយ  
 កងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយ ណាយហើយ វេមន់ប្រាសចាកតម្រេក

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញា

វិហតា វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមតិ ញ្ញាណំ ហោតិ ។  
 ខីណា ជាតិ វុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ ឆាបរិ  
 ឥត្តត្តាយាតិ បដាបាតិ ។ យាវតា ភិក្ខុវេ សត្តាវាសា  
 យាវតា កវកំ ឯតេ អត្តា ឯតេ សេដ្ឋា លោកស្មី  
 យទិទំ អរហន្តោតិ ។ ឥទមរោច ភកវា ឥទំ វត្តាន  
 សុគតោ អដាបរិ ឯតទរោច សត្តា

[១៥៣] សុខិវោ វត អរហន្តោ

តណ្ហា តេសំ ន វិជ្ជតិ  
 អស្មំមាវោ សម្មច្ឆិវោ  
 មោហជាលំ បទាលិតំ ។  
 អនេជន្តេ អនុប្បត្តា  
 ចិត្តំ តេសំ អនាវលំ  
 លោកេ អនុបល័ត្តា តេ  
 ព្រហ្មក្ខតា អនាសវា ។  
 បញ្ចក្ខន្ធវេ បរិញ្ញាយ  
 សត្តសន្ធិម្មតោ ចរា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ព្រោះតែប្រាសចាកគម្រោក ទើបចិត្តរួចស្រឡះ ។ កាលបើចិត្តរួច  
 ស្រឡះហើយ ញាណក៏កើតឡើងថា អាត្មាអញរួចស្រឡះហើយ ។  
 ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយៈអាត្មាអញបាននៅរួចហើយ  
 សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 លំនៅរបស់សត្វទាំងប៉ុន្មាន ក៏ពង្រីកប្រសើរទាំងប៉ុន្មាន មានតែពួកអរហន្ត  
 ទេ ដែលជាបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ ប្រសើរបំផុត ក្នុងលោក ។ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគត្រាស់សូត្រនេះចប់ហើយ លុះព្រះសុគតជាសាស្តា ត្រាស់សូត្រនេះ  
 ចប់ហើយ ទើបត្រាស់តាថានេះ តទៅទៀតថា

(១៥៧) ពួកអរហន្តមានសេចក្តីសុខណាស់ ពួកអរហន្ត  
 ទាំងនោះមិនមានតណ្ហាទេ អស្មិមានៈ លោកផ្តាច់បង់ហើយ  
 បណ្តាញគឺមោហាៈ លោកទម្ងាយចោលហើយ ។ លោក  
 មិនដល់នូវការញាប់ញ័រ ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិទេ ចិត្តរបស់  
 អរហន្តទាំងនោះ មិនល្អក៏ទេ អរហន្តទាំងនោះជាអ្នកប្រសើរ  
 មិនមានអាសវៈ មិនជាប់នៅក្នុងលោក ។ លោកមានព្រះ  
 សទ្ធម្មទាំង ៧<sup>(១)</sup> ជាអារម្មណ៍ ព្រោះកំណត់ដឹងនូវខន្ធវារទាំង ៥

---

១ ព្រះសទ្ធម្មទាំង ៧ នោះ បានដល់ សទ្ធា ហិរិ ឧត្តប្ប្បៈ ពាហុសច្ចៈ វិរិយៈ ឧបជ្ឈិតសម្ម-  
 តិ និងបញ្ញា ។ អដ្ឋិកថា ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមចណ្ណសពេ ខន្ធនិយវិញ្ញោ តតិយោ

បសំសិយា សប្បវិសា

បុត្តា ពុទ្ធស្ស ឌីរសា ។

សត្តរតនសម្បដ្ឋា

តិស្ស សិក្ខាស្ស សិក្ខិតា

អនុវិចារន្តិ មហារីក

បហំនកយកេរវា ។

ទសហន្តេហិ សម្បដ្ឋា

មហានាតា សមាហិតា

ឯតេ ខោ សេដ្ឋា លោកស្មី

តណ្ហា តេសំ នវិជ្ជតិ ។

អសេក្ខណាណំ ឧប្បន្នំ

អន្តិមោយំ<sup>(១)</sup> សមុស្សយោ

យោ សារោ ព្រហ្មចរិយស្ស

តស្មី អបរាបច្ចយា ។

១ ម. អន្តិមស្ស សមុស្សយោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

ពួកសប្បុរសតែងសរសើរចំពោះពួកអរហន្តជាបុត្រជាធុរស

របស់ព្រះពុទ្ធ ។ ពួកអរហន្តបរិបូណ៌ដោយកែវគឺពោជ្ឈវន្ត

ទាំង ៧ ប្រការ បានសិក្សាចំពោះសិក្ខាទាំង ៣ មានព្យា-

យាមច្រើន បានលះបង់នូវភ័យនិងសេចក្តីខ្លាចដ៏ពន្លឹកហើយ

ប្រព្រឹត្តទៅ ។ ពួកអរហន្តជាមហានាគ ប្រកបដោយអង្គជា

អសេក្ខៈទាំង ១០ មានចិត្តនឹងជំងឺ (ដោយទុបចារនិងអប្បវា

ទាំងឡាយ) អរហន្តទាំងនេះប្រសើរចំផុតក្នុងលោក អរហន្ត

ទាំងនោះមិនមានតណ្ហាទេ ។ ញាណរបស់អសេក្ខបុគ្គល

កើតឡើងហើយ នេះជាទីបំផុតនៃអត្តភាព ផលណារបស់

មគ្គព្រហ្មចារ្យ លោកបានចាកផ្ទះ ក្នុងផលនោះហើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិញ្ញោ

វិទាសុ ន វិកម្មន្តិ

វិប្បមត្តា បុណតវា

ទន្ធកមី អនុប្បត្តា

តេ លោកេ វិជិតាវិទោ ។

ឧទ្ធិំ តិវយំ អបាចិចិ

នន្តិ តេសំ ន វិជ្ជតិ

នន្តិ<sup>(១)</sup> វត សីហនាទិ

ពុទ្ធា លោកេ អនុត្តរតិ ។

(១៥២) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ រូបំ កិក្ខវេ  
 អនិច្ចំ យនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តទនត្តា យន-  
 នត្តា តំ នេតំ មម នេសោហមស្មិ ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឯវមេតិ យថាក្ខតិ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ  
 ។ បេ ។ ឯវំ បស្សំ កិក្ខវេ សុតវា អរិយស្សវកោ

២ ឧ. ឧទ្ធិនិ ពេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិគ្គ

ពួកអរហន្តមិនញាប់ញ័រ ចំពោះមានផ្សេងៗ អរហន្តទាំងនោះ មានបិត្តផុតស្រឡះចាកភពច្នៃទៀត បានសម្រេចអរហត្ត បានឈ្នះ (នូវកិលេសមានរាគៈជាដើម) ក្នុងលោកហើយ រមែងមិនញាប់ញ័រចំពោះមានផ្សេងៗ ។ អរហន្តទាំងនោះ មិនមានសេចក្តីត្រេកអរ ចំពោះទេវលោក មនុស្សលោក និងអបាយលោកឡើយ អរហន្តទាំងនោះ បានចាកផ្ទះនូវ អរិយសច្ច៍ទាំង ៤ ជាបុគ្គលប្រសើរមុតក្នុងលោក ហើយ ចន្លើនូវសីហនាទ ។

(១៥៤) ទៀបក្រុងសារត្តី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនទៀងទេ របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ របស់ណាជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា របស់ណាជាអនត្តា របស់នោះ បណ្ឌិតត្រូវ ឃើញតាមសេចក្តីពិតដោយប្រាជ្ញដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា ។<sup>+</sup> នុះមិនមែនរបស់ អញទេ ។<sup>+</sup> នុះមិនមែនជាអញទេ ។<sup>+</sup> នុះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ បេ ។ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះហើយ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយវិញ្ញោ ភតិយោ

រូបស្មីបំ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបំ ។ សញ្ញាយបំ ។ សម្មា-

វេស្មបំ ។ វិញ្ញាណស្មីបំ និព្វិន្ទតិ និព្វិន្ទ វិវជ្ជតិ វិវាតា

វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តបិតិ ញ្ញាណំ ហោតិ ។ ខំណា

ជាតិ វុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ នាបរិ

វត្តត្តា យោតិ បជាជាតិ ។ យាវតា ភិក្ខុវេ សត្តាវាសា

យាវតា កវកំ ឯតេ អត្តា ឯតេ សេដ្ឋា លោកស្មី

យនិទំ អរហន្តោតិ ។

[១៥៥] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ សីហោ

ភិក្ខុវេ មគរាជា សាយ ល្អាសមយំ អាសយា និក្ខមតិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនីយវត្ថុ ទី ៣

វេមននឿយណាយក្នុងរូបផង ក្នុងវេទនាផង ។ ក្នុងសញ្ញាផង ។  
 ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយផង ។ វេមននឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណផង កាល  
 បើនឿយណាយ វេមនប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះតែប្រាសចាកតម្រេក  
 ទើបចិត្តរួចស្រឡះបាន ។ កាលបើចិត្តរួចស្រឡះហើយ ញាណកំភើត  
 ឡើងថា អាត្មាអញរួចស្រឡះហើយ ។ ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ  
 មគ្គព្រហ្មចារ្យ អាត្មាអញនៅរួចហើយ សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបានធ្វើ  
 ស្រេចហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត  
 មិនមានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លំនៅរបស់ពួកសត្វទាំងប៉ុន្មាន  
 ភពដ៏ប្រសើរទាំងប៉ុន្មាន មានតែអរហន្ត ជាបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ ប្រសើរបំផុត  
 ក្នុងលោកនេះ ។

(១៥៥) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ សត្វសីហៈជាស្តេចម្រឹត ចេញអំពីលំនៅក្នុងសម័យវិថូរសៀល

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវគ្គោ

អាសយា និក្ខមិត្តា វិជម្ពតិ វិជម្ពិតា សមន្តា ចតុទ្ទិសា  
អនុវិលោកេតិ សមន្តា ចតុទ្ទិសា អនុវិលោកេត្តា  
តិក្ខុតំ សីហនាទំ ននតិ តិក្ខុតំ សីហនាទំ នទិត្តា  
គោចរាយ បក្កមតិ ។ យេ ហិ គេចិ ភិក្ខុវេ វិវច្ឆាន-  
គតា មាណា សីហស្ស មិករញ្ញោ ននគោ សុទ្ធំ  
សុណាន្តំ យេកុយ្យន សិវេកំ សុត្តសំ អាបជ្ជន្តំ ពិលិ  
ពិលាសយា បរិសន្តំ នកំ នកាសយា បរិសន្តំ វិនិ  
វនាសយា បរិសន្តំ អាកាសំ បក្ខុនោ ភជន្តំ ។  
យេហិ តេ ភិក្ខុវេ រញ្ញោ នាតា តាមនិកមរាជនាទិស្ស  
នឡេហិ<sup>(១)</sup> វេត្តហិ ពន្ធនេហិ ពន្ធា តេហិ តានិ  
ពន្ធនានិ សញ្ញន្តិត្តា សម្បទាលេត្តា ភីតា មុត្តកវសំ  
ចជមាណា<sup>(២)</sup> យេន វា តេន វា ចលាយន្តំ ។ ឯវិម-  
ហិទ្ធិកោ ខោ ភិក្ខុវេ សីហោ មិករាជា វិវច្ឆានគតានិ  
មាណានំ ឯវិមហោសត្តោ ឯវិមហានុកាវេ ។

---

១ ឱ. ម. វេទ្យេហិ យោត្តេហិ ។ ២ មោចត្តា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ខ

លុះចេញអំពីលំនៅហើយ វេមនមិត្តពត៌ (កាយ) លុះមិត្តពត៌ហើយ ទើប  
 ក្រឡេកមើលទិសទាំង ៤ ជុំវិញ លុះក្រឡេកមើលទិសទាំង ៤ ជុំវិញ  
 ហើយ ក៏បន្ទីន្ទូស៊ីហនាទេអស្កវារៈ ៣ ដង លុះបន្ទីន្ទូស៊ីហនាទេ ៣ ដង  
 ហើយ ទើបគ្រាប់ចរទៅរកចំណី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វ  
 តិរច្ឆានណានីមួយ ពួសំឡេងសត្វសីហៈជាមិត្តរាជ កំពុងបន្ទី (ន្ទូស៊ីហ-  
 នាទេ) ហើយ ច្រើនតែដល់ន្ទូសេចក្តីភិតភ័យ តក់ស្លុត ញ័រចំប្រប់  
 ពួកសត្វនៅក្នុងវេមនចូលទៅក្នុងវិញ ពួកសត្វទឹកចូលទៅក្នុងទឹកវិញ ពួក  
 សត្វព្រៃចូលទៅរកព្រៃវិញ ពួកបក្សីក៏ហើរទៅរកអាកាសវិញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកដំរីណាជារបស់ព្រះរាជា ដែលគេចង់ដោយចំណង  
 គឺព្រៃគ្រង់មាំ ក្នុងស្រុកនិគមនិងរាជធានី ដំរីទាំងនោះក៏វេមនផ្តាច់ឲ្យមួយ  
 ចំណងទាំងនោះ ភិតភ័យលេចម្បត្រនិងក័រសហើយ បោលទៅផ្តេស  
 ផ្តាស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វសីហៈជាមិត្តរាជ មានប្តូច្និច្រើន  
 យ៉ាងនេះ មានស័ក្តិធំយ៉ាងនេះ មានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ ជាង  
 សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនិយវន្តោ តតិយោ

[ ១៥៦ ] ឃីមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យនា តថាគតោ  
 លោកេ ឧប្បជ្ជិតំ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា វិជ្ជាពរណា-  
 សម្មុទ្ធា សុគតោ លោកវិទូ អនុតរោ បុរិសទម្ម-  
 សារថំ សត្តា ទេវមនុស្សានំ ពុទ្ធា កកវា សោ ធម្មំ  
 ទេសេតិ ឥតិ រូបំ ឥតិ រូបស្ស សមុទយោ ឥតិ  
 រូបស្ស អត្តជ្ឈមោ ឥតិ វេទនា ។ ឥតិ សញ្ញា ។  
 ឥតិ សង្ខារ ។ ឥតិ វិញ្ញាណំ ឥតិ វិញ្ញាណា-  
 ស្ស សមុទយោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស អត្តជ្ឈមោតិ ។  
 យេថ តេ ភិក្ខុវេ ទេវា ទិយាយុកា វណ្ណវន្តោ  
 សុខពហុលា ឧច្ឆេសុ វិមាទេសុ បរិជ្ជិតិកា តេថ  
 តថាគតស្ស ធម្មទេសនំ សុត្តា យេកុយ្យេន កយំ  
 សំវេតំ សន្តាសំ អាបជ្ជន្តំ អនិច្ចា វ កិរ កោ  
 មយំ សមាទា និច្ចមាតិ អមញ្ញម អន្ទវា វ កិរ កោ  
 មយំ សមាទា ធុវម្មាតិ អមញ្ញម អសស្សតា វ កិរ  
 កោ មយំ សមាទា សស្សតមាតិ អមញ្ញម មយំថ  
 កិរ កោ អនិច្ចា អន្ទវា អសស្សតា សក្កាយបរិ-  
 យាបន្តាតិ ។ ឃីមហិទ្ធិកោ ខោ ភិក្ខុវេ តថាគតោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាលកៈ ខុទ្ទកនិយមវគ្គ ទី ៣

( ១៥៦ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណា ព្រះតថាគត ជា  
 ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ជាព្រះសុគត  
 ជ្រាបច្បាស់នូវវត្តលោក ទ្រង់ប្រសើរបំផុត ជាសារថ្មីទូន្មាននូវបុរស  
 ជាសាស្តាចារ្យនៃពួកទេវតានិងមនុស្ស គ្រាសំដឹងនូវចតុករិយសច្ច លែង  
 ត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មីទៀត ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ព្រះអង្គតែងសម្តែង  
 ថា រូបដូច្នោះ ការកើតនៃរូបដូច្នោះ សេចក្តីវិនាសនៃរូបដូច្នោះ វេទនា  
 ដូច្នោះ ។ សញ្ញាដូច្នោះ ។ សង្ខារទាំងឡាយដូច្នោះ ។ វិញ្ញាណដូច្នោះ  
 ការកើតនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ សេចក្តីវិនាសនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ពួកទេវតាណា ដែលមានអាយុវែង មានព័ណិសម្បវ  
 ច្រើនដោយសេចក្តីសុខ បិតនៅលើវិមានដ៏ខ្ពស់ អស់កាលយូរ ពួក  
 ទេវតានោះ បានស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់ព្រះតថាគតហើយ ច្រើនតែដល់  
 នូវសេចក្តីភិតភ័យ តក់ស្លុត ញ័រចំប្រប់ ដោយគិតថា អើហ្ន៎ យើង  
 ទាំងឡាយមិនទៀងទេតើ ប៉ុន្តែយើងសំគាល់ថាទៀង អើហ្ន៎ យើង  
 ទាំងឡាយមិនបិតថេរទេតើ ប៉ុន្តែយើងសំគាល់ថាបិតថេរ អើហ្ន៎ យើង  
 ទាំងឡាយមិនកំណត់ទេតើ ប៉ុន្តែយើងសំគាល់ថាកំណត់ អើហ្ន៎ យើង  
 ទាំងឡាយមិនទៀង មិនបិតថេរ មិនកំណត់ទេ ប៉ុន្តែយើងរាប់អានព្រោះ  
 សក្តាយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះតថាគត មានបូជ្ជច្រើនយ៉ាងនេះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារីន្តោ

សទេវកស្ស លោកស្ស ឃរិមហោសក្ខោ ឃរិមហា-  
នុកាលោតិ ។ ឥនមលោច កកវា ឥទិ វត្ថាន សុកតោ  
អថាបរិ ឃតនលោច សត្វា

[ ១៥៧ ] យនា ពុទ្ធា អភិញាយ

ធម្មតក្កំ បវត្តយំ

សទេវកស្ស លោកស្ស

សត្វា អប្បជីបុត្តលោ ។

សក្កាយស្ស ទិរោធិញ្ច

សក្កាយស្ស ច សម្មវិ

អរិយដ្ឋង្គិកំ(១) មក្ខំ

នុក្ខបសមតាមិទំ ។

យេបិ ទិយាយុកា ទេវា

វណ្ណវន្តោ យសស្សវោ

កតា សន្តាសមាថាទិ

---

១ ឧ. ម. អរិយញ្ញង្គិកំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

មានស័ក្តិធីយ៉ាងនេះ មានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ ជាងមនុស្សលោក  
 ព្រមទាំងទៅលោក ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់  
 ភាសិតនេះចប់ហើយ លុះព្រះសុគតជាសាស្តា ត្រាស់ភាសិតនេះចប់  
 ហើយ ទើបត្រាស់តាថានេះតទៅទៀតថា

(១៥៧) កាលណា ព្រះពុទ្ធបានត្រាស់ដឹងឡើង សំដែង  
 ធម្មចក្រហើយ ព្រះអង្គជាគ្រូរបស់មនុស្សលោក ព្រមទាំង  
 ទៅលោក ឥតមានចុក្កលប្រៀបផ្ទឹមបាន ។ (ទ្រង់សំដែង)  
 នូវការរំលត់នៃសក្កាយផង នូវហេតុកើតនៃសក្កាយផង នូវ  
 មគ្គដ៏ប្រសើរ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ជាផ្លូវសម្រាប់ទៅកាន់ទី  
 រំលត់ទុក្ខផង ។ ពួកទៅតាណា មានអាយុវែង មានព័ណិ  
 សម្បូរ មានយស ជាអ្នកខ្លាច ជាអ្នកដល់នូវសេចក្តីតក់ស្លុត

ខន្ធសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនីយវគ្គោ ភតិយោ

សីហសេដ្ឋវិគវេ មិគា ។

អវិគវត្តា សក្កាយំ

អនិច្ចា តិវ កោ មយំ

សុត្តា អរហតោ វាក្យំ

វិប្បមត្តស្ស តាទិណោតិ ។

[ ១៥៨ ] សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ យេ ហិ កេចិ  
 ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា អនេកវិហិតំ បុព្វេ-  
 និវាសំ អនុស្សរមាណា អនុស្សរន្តិ សព្វេ តេ បញ្ច-  
 ចាទានក្ខន្ធន្តិ អនុស្សរន្តិ ឯតេសំ វា អញ្ញាតំ ។ កតមេ  
 បញ្ច ។ ឯវិរុទោ អហោសី អតីតមន្ទានន្តិ ឥតិ វា ហិ  
 ភិក្ខុវេ អនុស្សរមាណោ រូបញ្ញោ អនុស្សរតិ ។ ឯវិវេទនោ  
 អហោសី អតីតមន្ទានន្តិ ឥតិ វា ហិ ភិក្ខុវេ អនុស្ស-  
 រមាណោ វេទនញ្ញោ អនុស្សរតិ ។ ឯវិសញ្ញា(១) អហោសី  
 អតីតមន្ទានន្តិ ។ ឯវិសម្មាភេ អហោសី អតីតមន្ទា-  
 នន្តិ ។ ឯវិវិញ្ញាណោ អហោសី អតីតមន្ទានន្តិ ឥតិ វា  
 ហិ ភិក្ខុវេ អនុស្សរមាណោ វិញ្ញាណញ្ញោ អនុស្សរតិ ។

---

១ ឧ. ឯវិសញ្ញា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបដិកាយៈ ខន្ធនីយវត្ត ទី ៣

ដូចជាហ្វូងម្រឹកខ្លាចសីហាៈ ។ សត្វទាំងឡាយ មិនទាន់លះ  
បង់នូវសក្កាយ បានស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
មានចិត្តផុតស្រឡះ ប្រកបដោយតាទិគុណថា អើហ្ន៎ យើង  
ទាំងឡាយមិនទៀងទេ ដូច្នោះ ។

(១៥៨) ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ កាលបើពួកសមណៈបុត្រាហ្មណ៍ណាមួយ រឭកឃើញ រមែង  
រឭកឃើញនូវបុព្វេនិវាស មានប្រការផ្សេងៗ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំង-  
អស់នោះ រមែងរឭកឃើញនូវទុប្បាទានក្នុងទាំង ៤ បួបណាទុប្បាទានក្នុង  
ទាំង ៥ នេះ រឭកឃើញនូវទុប្បាទានក្នុងណាមួយ ។ ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥  
តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើសមណព្រាហ្មណ៍ រឭក  
ឃើញ រមែងរឭកឃើញនូវរូប ដូច្នោះថា អាត្មាអញមានរូបយ៉ាងនេះ  
ក្នុងកាលជាអតីត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើសមណព្រាហ្មណ៍  
រឭកឃើញ រមែងឃើញនូវវេទនា ដូច្នោះថា អាត្មាអញមានវេទនា  
យ៉ាងនេះក្នុងកាលជាអតីត ។ អាត្មាអញមានសញ្ញាយ៉ាងនេះក្នុងកាលជា  
អតីត ។ អាត្មាអញមានសង្ខារយ៉ាងនេះក្នុងកាលជាអតីត ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ កាលបើសមណព្រាហ្មណ៍រឭកឃើញ រមែងរឭកឃើញនូវ  
វិញ្ញាណដូច្នោះថា អាត្មាអញមានវិញ្ញាណ យ៉ាងនេះក្នុងកាលជាអតីត ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ទុក្ខវិវដ្តោ

( ១៥៧ ) កិញ្ចុ កិក្ខុវេ រូបំ វេទេយ ។ រុប្បតិភិ  
 ខោ កិក្ខុវេ ភស្មា រូបនិ វុច្ចតិ ។ កេន រុប្បតិ ។  
 សំតេនបិ រុប្បតិ ឧណ្ហោនបិ រុប្បតិ ជិយន្តាយបិ  
 រុប្បតិ បិបាសាយបិ រុប្បតិ ឌុសមកសវាតាតប-  
 សិវីសបសម្មស្សេនបិ រុប្បតិ ។ រុប្បតិភិ ខោ កិក្ខុវេ  
 ភស្មា រូបនិ វុច្ចតិ ។ កិញ្ចុ កិក្ខុវេ វេទនំ វេទេយ ។  
 វេទយតិភិ ខោ កិក្ខុវេ ភស្មា វេទនាតិ វុច្ចតិ ។ កិញ្ចុ  
 វេទយតិ ។ សុខិមិ វេទយតិ ទុក្ខិមិ វេទយតិ អទុក្ខម-  
 សុខិមិ វេទយតិ ។ វេទយតិភិ ខោ កិក្ខុវេ ភស្មា វេទ-  
 នាតិ វុច្ចតិ ។ កិញ្ចុ កិក្ខុវេ សញ្ញា វេទេយ ។ សញ្ញា-  
 នាតិភិ ខោ កិក្ខុវេ ភស្មា សញ្ញាតិ វុច្ចតិ ។ កិញ្ចុ  
 សញ្ញានាតិ ។ វេលិមិ សញ្ញានាតិ បិតកិមិ សញ្ញានាតិ

សុត្តន្តបិដក សម្មាសម្ពុទ្ធសិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

( ១៥៧ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយហៅថារូប តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាវិនាស របស់នោះហៅថារូប ។ ចុះវិនាសដោយអ្វី ។ វិនាសដោយត្រជាក់ក៏មាន វិនាសដោយក្តៅក៏មាន វិនាសដោយតំលានក៏មាន វិនាសដោយសម្រកក៏មាន វិនាសដោយសម្ព័ស្សវ័នរបោមមូស ខ្យល់កំដៅថ្ងៃពោះភូពពោះធូកមាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាវិនាស របស់នោះហៅថារូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយ ហៅថាវេទនា តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណាវង់នូវអារម្មណ៍ ធម្មជាតិនោះ ហៅថាវេទនា ។ ចុះធម្មជាតិនោះ វង់អ្វីខ្លះ ។ វង់នូវសុខក៏មាន វង់នូវទុក្ខក៏មាន វង់នូវអទុកមសុខក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណា វង់នូវអារម្មណ៍ ធម្មជាតិនោះ ហៅថាវេទនា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយ ហៅថាសញ្ញា តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណាចំណាំ (នូវអារម្មណ៍) ធម្មជាតិនោះ ហៅថាសញ្ញា ។ ចុះចំណាំនូវអ្វី ។ ចំណាំព័ណ៌ខៀវក៏មាន ចំណាំព័ណ៌លឿងក៏មាន

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទ្កកសកេ ខន្ធជីយវិញ្ញោ ភតិយោ

លោហិតកំបំ សញ្ញាណតំ ឌីណាតំបំ សញ្ញាណតំ ។  
 សញ្ញាណតំតំ ខោ ភិក្ខុវេ តស្មា សញ្ញាតំ វុច្ឆតំ ។  
 កំញា ភិក្ខុវេ សង្ខារេ វទេថ ។ សង្ខតំ អភិសង្ខ-  
 រោន្តិតំ ខោ ភិក្ខុវេ តស្មា សង្ខារាតំ វុច្ឆន្តិ ។ កំញា  
 សង្ខតំ អភិសង្ខរោន្តិ ។ រូបំ រូបត្ថាយ សង្ខតំ អភិ-  
 សង្ខរោន្តិ វេទនំ វេទនត្ថាយ សង្ខតំ អភិសង្ខរោន្តិ  
 សញ្ញំ សញ្ញត្ថាយ សង្ខតំ អភិសង្ខរោន្តិ សង្ខារ  
 សង្ខារត្ថាយ សង្ខតំ អភិសង្ខរោន្តិ វិញ្ញាណំ វិញ្ញា-  
 ណត្ថាយ សង្ខតំ អភិសង្ខរោន្តិ ។ សង្ខតំ អភិសង្ខ-  
 រោន្តិតំ ខោ ភិក្ខុវេ តស្មា សង្ខារាតំ វុច្ឆន្តិ ។ កំញា  
 ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ វទេថ ។ វិជានាតំតំ ខោ ភិក្ខុវេ តស្មា  
 វិញ្ញាណន្តិ វុច្ឆតំ ។ កំញា វិជានន្តិ(១) ។ អម្ពលំបំ  
 វិជានាតំ តត្ថកំបំ វិជានាតំ កដ្ឋកំបំ វិជានាតំ

១ ឧ.ម. កំញាវិជានាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធលីយវត្ថុ ទី ៣

ចំណាំព័ណ៌ក្រហមក៏មាន ចំណាំព័ណ៌សក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ធម្មជាតិណាចំណាំ (នូវអារម្មណ៍) ធម្មជាតិទោះហៅថាសញ្ញា ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយហៅថាសង្ខារទាំងឡាយ តើដូច  
 ម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈទាំងឡាយណា ភាក់តែងនូវ  
 សង្ខតធម៌ សភាវៈទាំងឡាយនោះ ហៅថាសង្ខារ ។ សភាវៈទាំង-  
 ឡាយភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌ តើដូចម្តេច ។ ភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌គឺរូប  
 តាមសភាពវិទាស ភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌គឺវេទនា តាមសភាពវេទនុវ  
 អារម្មណ៍ ភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌គឺសញ្ញា តាមសភាពចំណាំនូវអារម្មណ៍  
 ភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌គឺសង្ខារទាំងឡាយ តាមសភាពភាក់តែង ភាក់តែង  
 នូវសង្ខតធម៌គឺវិញ្ញាណ តាមសភាពដឹងច្បាស់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សភាវៈទាំងឡាយណា ភាក់តែងនូវសង្ខតធម៌ សភាវៈទាំងឡាយនោះ  
 ហៅថាសង្ខារ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយហៅថាវិញ្ញាណ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណាដឹងច្បាស់ (នូវវស)  
 ធម្មជាតិទោះ ហៅថាវិញ្ញាណ ។ ចុះដឹងច្បាស់នូវអ្វី ។ ដឹងច្បាស់នូវ  
 វសដូរក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវវសល្វីងក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវវសហឺរក៏មាន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

មធុរិបំ វិជានាតិ ខារិកិបំ វិជានាតិ អខារិកិបំ វិជានាតិ លោណិកិបំ វិជានាតិ អលោណិកិបំ វិជានាតិ ។  
វិជានាតិវិ ខោ កិក្កុវេ តស្មា វិញ្ញាណាន្តំ វុច្ចតិ ។

(១២០) តត្រ កិក្កុវេ សុត្តវា អរិយស្សវគ្គោ ឥតិ  
បដិសញ្ញិត្តតិ អហំ ខោ ឯតវហំ រូបេន ខដ្ឋាមិ  
អតីតិវាហំ អន្ធានំ ឯវមេវ រូបេន ខដ្ឋិ សេយ្យ-  
ថាបិ ឯតវហំ បច្ចុប្បន្នេន រូបេន ខដ្ឋាមិ អហព្យោវ  
ខោ បន អនាគតំ រូបំ អភិទន្ថេយ្យំ អនាគតិវាហំ  
អន្ធានំ ឯវមេវ រូបេន ខដ្ឋេយ្យំ សេយ្យថាបិ  
ឯតវហំ បច្ចុប្បន្នេន រូបេន ខដ្ឋាមិវិ ។ សោ ឥតិ  
បដិសង្កាយ អតីតស្មី រូបស្មី អនបេក្ខោ ហោតិ  
អនាគតំ រូបំ នាកិន្ធន្តតិ បច្ចុប្បន្នស្មី រូបស្មី  
និព្វិទាយ វិរាគាយ និរោធាយ បដិបន្នោ ហោតិ ។  
អហំ ខោ ឯតវហំ វេទនាយ ខដ្ឋាមិ អតីតិវាហំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ខ

ដឹងច្បាស់នូវរស់ផ្អែមក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវរស់ខារក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវ  
របស់មិនខារក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវរស់ច្រែក៏មាន ដឹងច្បាស់នូវរស់សាប  
ក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិណា ដឹងច្បាស់ (នូវរស់)  
ធម្មជាតិនោះ ហៅថាវិញ្ញាណ ។

[១៦០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងសេចក្តីនោះ អរិយសាវ័កអ្នក  
ចេះដឹង រមែងពិចារណាឃើញដូច្នោះថា អាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសាររូប  
ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញបានទំពាស៊ីដោយសាររូប  
ក្នុងអតីតកាលយ៉ាងនេះហើយ ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសាររូបជា  
បច្ចុប្បន្ន ក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ បើអាត្មាអញត្រេកអរនឹងរូបជាអនាគត  
ហើយ អាត្មាអញគង់នឹងទំពាស៊ីដោយសាររូប ក្នុងអនាគតកាលយ៉ាងនេះ  
ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសាររូបជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ ។  
អរិយសាវ័កនោះកាលបើពិចារណាឃើញដូច្នោះហើយ មិនអាឡោះកាល័យ  
ក្នុងរូបជាអតីត មិនត្រេកអរនឹងរូបជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឡើយ  
ណាយ ប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីរំលត់រូបជាបច្ចុប្បន្ន ។ អាត្មាអញទំពា  
ស៊ីដោយសារវេទនាក្នុងកាលឥឡូវនេះ បើដូច្នោះមានតែអាត្មាអញបាន

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនីយវគ្គោ ភតិយោ

អន្ទានំ ឯវមេវ វេទនាយ ខន្ធនី សេយ្យថាថិ ឯតវហិ  
 បច្ចុប្បន្នាយ វេទនាយ ខន្ធនី អហព្យោ ខោ បន អនា-  
 កតិ វេទនំ អភិនន្តេយ្យំ អនាកតំថាហំ អន្ទានំ ឯវមេវ  
 វេទនាយ ខន្ធនី សេយ្យថាថិ ឯតវហិ បច្ចុប្បន្នាយ  
 វេទនាយ ខន្ធនី ។ សោ ឥតិ បដិសង្កាយ អតីតាយ  
 វេទនាយ អនបេត្តោ ហោតិ អនាកតំ វេទនំ ជាកិនន្តតិ  
 បច្ចុប្បន្នាយ វេទនាយ និត្តិទាយ វិរាគាយ និរោធាយ  
 បដិបន្នោ ហោតិ ។ អហំ ខោ ឯតវហិ សញ្ញាយ  
 ខន្ធនី ។ អហំ ខោ ឯតវហិ សង្ការេហិ ខន្ធនី អតី-  
 តំថាហំ អន្ទានំ ឯវមេវ សង្ការេហិ ខន្ធនី សេយ្យថាថិ  
 ឯតវហិ បច្ចុប្បន្នេហិ សង្ការេហិ ខន្ធនី អហព្យោ  
 ខោ បន អនាកតេ សង្ការេ អភិនន្តេយ្យំ អ-  
 នាកតំថាហំ អន្ទានំ ឯវមេវ សង្ការេហិ ខន្ធនី  
 សេយ្យថាថិ ឯតវហិ បច្ចុប្បន្នេហិ សង្ការេហិ ខន្ធនី  
 មីតិ ។ សោ ឥតិ បដិសង្កាយ អតីតេសុ សង្ការេសុ  
 អនបេត្តោ ហោតិ អនាកតេ សង្ការេ ជាកិនន្តតិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវិត្ត ទី ៣

ទំពាស៊ីដោយសារវេទនាជាអតីតកាលយ៉ាងនេះហើយ ដូចជាអាត្មាអញ  
 ទំពាស៊ីដោយសារវេទនាជាបច្ចុប្បន្នក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ បើអាត្មាអញ  
 ក្រេកអរ នឹងវេទនាជាអនាគតហើយ អាត្មាអញគង់នឹងទំពាស៊ីដោយសារ  
 វេទនាជាអនាគតកាលយ៉ាងនេះទៀត ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសារ  
 វេទនាជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ ។ អរិយសាវ័កនោះ កាល  
 បើពិចារណាឃើញដូច្នោះហើយ មិនអាឡោះអាល័យក្នុងវេទនាជាអតីត  
 មិនក្រេកអរនឹងវេទនាជាអនាគត ជាអ្នកប្រតិបត្តិ ដើម្បីនឿយណាយ  
 ប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីរលត់វេទនាជាបច្ចុប្បន្ន អាត្មាអញទំពាស៊ី  
 ដោយសារសញ្ញា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ អាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសារ  
 សង្ខារ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញបានទំពាស៊ីដោយ  
 សារសង្ខារ ក្នុងកាលជាអតីតយ៉ាងនេះហើយ ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ី  
 ដោយសារសង្ខារជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ បើអាត្មាអញក្រេក-  
 អរនឹងសង្ខារ ជាអនាគតកាល អាត្មាអញគង់នឹងទំពាស៊ីដោយសារសង្ខារ  
 ក្នុងកាលជាអនាគត យ៉ាងនេះទៀត ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ី ដោយ  
 សារសង្ខារជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ ។ កាលបើអរិយសាវ័ក  
 នោះ ពិចារណាឃើញដូច្នោះហើយ រមែងមិនអាឡោះអាល័យ ក្នុង  
 សង្ខារទាំងឡាយជាអតីត មិនក្រេកអរនឹងសង្ខារទាំងឡាយ ជាអនាគត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

បច្ចុប្បន្នានំ ។ សុត្តានំ និត្ធិនាយ វិរាគាយ និរោធិយ  
 បដិបន្នោ ហោតិ ។ អហំ ខោ ឯតវហំ វិញ្ញាណោន  
 ខដ្ឋាមិ អតីតំហាហំ អន្ធានំ ឯវមេវ វិញ្ញាណោន ខដ្ឋិ  
 សេយ្យថាមិ ឯតវហំ បច្ចុប្បន្នានំ វិញ្ញាណោន ខដ្ឋាមិ  
 អហព្វេវ ខោ បន អនាគតំ វិញ្ញាណំ អភិនន្តេយ្យំ  
 អនាគតំហាហំ អន្ធានំ ឯវមេវ វិញ្ញាណោន ខដ្ឋេយ្យំ  
 សេយ្យថាមិ ឯតវហំ បច្ចុប្បន្នានំ វិញ្ញាណោន ខដ្ឋា-  
 មិតិ ។ សោ ភតិ បដិសុត្តាយ អតីតស្មីមិ វិញ្ញាណស្មី  
 អនបេត្តោ ហោតិ អនាគតំ វិញ្ញាណំ ពាកិនន្តតិ  
 បច្ចុប្បន្នស្ស វិញ្ញាណស្ស និត្ធិនាយ វិរាគាយ និរោ-  
 ធិយ បដិបន្នោ ហោតិ ។

( ១៦១ ) តិ កី មញ្ញាម ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វិបវណាមនម្មំ កល្យំ នុ តំ សមនុបស្ស័តិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវត្ត

ហើយប្រតិបត្តិដើម្បីនឿយណាយ ប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីរំលត់សង្ខារ  
 ទាំងឡាយជាបច្ចុប្បន្ន ។ អាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសារវិញ្ញាណក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះ បើដូច្នោះមានតែអាត្មាអញបានទំពាស៊ីដោយសារវិញ្ញាណក្នុង  
 អតីតកាលយ៉ាងនេះហើយ ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសារវិញ្ញាណជា  
 បច្ចុប្បន្នក្នុងកាលឥឡូវនេះដែរ បើអាត្មាអញត្រេកអរនឹងវិញ្ញាណជាអនា-  
 គត អាត្មាអញគង់នឹងទំពាស៊ីដោយសារវិញ្ញាណក្នុងកាលជាអនាគតយ៉ាង  
 នេះទៀត ដូចជាអាត្មាអញទំពាស៊ីដោយសារវិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្នក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះដែរ ។ កាលបើអរិយសាវ័កនោះ ពិចារណាឃើញដូច្នោះហើយ  
 តែងមិនអាឡោះខាល័យ ក្នុងវិញ្ញាណជាអតីតឡើយ មិនត្រេកអរនឹង  
 វិញ្ញាណជាអនាគត ហើយប្រតិបត្តិ ដើម្បីនឿយណាយ ប្រាសចាក  
 តម្រេក ដើម្បីរំលត់ នូវវិញ្ញាណជាបច្ចុប្បន្ន ។

(១៦១) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ថាដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិន  
 ទៀងទេ ។ ចុះរបស់ណាដែលមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង  
 ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើគួរយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញោ តតិយោ

ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ឆោ  
 ហេតំ ករណេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សម្ពាស ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ករណេ ។  
 យំ បទានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ទុក្ខំ ករណេ ។  
 យំ បទានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ នុ តំ  
 សមនុបស្ស័តិ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ  
 អត្តាតិ ។ ឆោ ហេតំ ករណេ ។

( ១៦២ ) តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ យំ កត្តា រូបំ អតីតា-

នាកតប្បច្ចប្បនិ អជ្ឈតិ វា ពហំនា វា ឌីឡាវិកំ វា  
 សុខុមំ វា ហំនិ វា បណីតំ វា យំ ទូរេ សន្និកេ វា សត្វំ  
 រូបំ នេតិ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវេហេតំ  
 យថាក្ខតិ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋតំ ។ យា កាចិ វេទនា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនីយវត្ត ទី ៣

<sup>+</sup>នុះជារបស់អញ    <sup>+</sup>នុះជាអញ    <sup>+</sup>នុះជាខ្លួនអញដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន មិនគួរនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនេះទេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិន  
 ទៀងទេ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះ ជាទុក្ខឬជាសុខ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង  
 ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រប្រលងជាធម្មតា តើគួរយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា  
<sup>+</sup>នុះជារបស់អញ    <sup>+</sup>នុះជាអញ    <sup>+</sup>នុះជាខ្លួនអញដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន មិនគួរនឹងយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។

(១៦២) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកនេះ

រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី  
 គ្រោតគ្រោតក្តី លិតក្តី ថោកទាបក្តី ទុតមក្តី ឬ រូបណា បិតនៅក្នុង  
 ទីឆ្ងាយក្តី ទីជិតក្តី រូបទាំងនេះ អ្នកត្រូវយល់ឃើញ តាមសេចក្តី  
 ពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រវៃយ៉ាងនេះថា <sup>+</sup>នុះមិនមែនរបស់អញទេ <sup>+</sup>នុះ  
 មិនមែនជាអញទេ <sup>+</sup>នុះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ វេទនាណានីមួយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវាទោ

យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។ យំ កិញ្ច  
 វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បុត្តប្បន្នំ ។ បេ ។ យំ ទុវេ សន្តិ-  
 កេ វា សតំ វិញ្ញាណំ នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន  
 មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតិ យថាក្កតិ សម្មប្បញ្ញាយ  
 ទដ្ឋតំ ។ អយំ វុច្ចតិ កិក្ខុវេ អរិយស្សវកោ អបចិនាតិ  
 នោ អាចិនាតិ បជហតិ ន ឧចាទិយតិ វិសិនេតិ<sup>(១)</sup> ន  
 ឧស្សិនេតិ វិជ្ជបេតិ ន សន្ទបេតិ ។

[ ១៦៣ ] កិញ្ច អបចិនាតិ នោ អាចិនាតិ ។ រូបំ  
 អបចិនាតិ នោ អាចិនាតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខា-  
 វេ ។ វិញ្ញាណំ អបចិនាតិ នោ អាចិនាតិ ។ កិញ្ច បជ-  
 ហតិ ន ឧចាទិយតិ ។ រូបំ បជហតិ ន ឧចាទិយតិ ។  
 វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បជហតិ ន  
 ឧចាទិយតិ ។ កិញ្ច វិសិនេតិ ន ឧស្សិនេតិ ។ រូបំ  
 វិសិនេតិ ន ឧស្សិនេតិ ។ កិញ្ច វិជ្ជបេតិ ន សន្ទបេតិ ។  
 រូបំ វិជ្ជបេតិ ន សន្ទបេតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។

---

១ ឧ. វិសេនេតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

សញ្ញាណនីមួយៗ សង្ខារទាំងឡាយ ណានីមួយៗ វិញ្ញាណណា  
 នីមួយៗ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ បូរិញ្ញាណណា បិតនៅក្នុង  
 ទីឆ្ងាយក្តី ទីជិតក្តី វិញ្ញាណទាំងអស់នេះ ត្រូវអ្នកយល់ឃើញតាមសេចក្តី  
 ពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នេះមិនមែនរបស់អញទេ នេះមិន  
 មែនជាអញទេ នេះមិនមែនជាខ្លួនអញទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះ  
 ហៅថាអរិយសាវ័ក ញ៉ាំងវដ្តៈឲ្យវិនាស មិនសន្សំ (វដ្តៈ) លះបង់ មិន  
 ប្រកាន់ បាចសាចចោល មិនប្រមូល រំលត់ មិនបង្កាត់ឲ្យឆេះ ។

[ ១៦៣ ] ចុះអរិយសាវ័ក ធ្វើឲ្យវិនាស មិនសន្សំនូវអ្វី ។ អរិយ-  
 សាវ័ក ធ្វើឲ្យវិនាស មិនសន្សំនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ធ្វើឲ្យវិនាស មិនសន្សំនូវវិញ្ញាណ ។ ចុះអរិ-  
 យសាវ័ក លះបង់មិនប្រកាន់នូវអ្វី ។ អរិយសាវ័ក លះបង់ មិនប្រ-  
 កាន់នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 អរិយសាវ័ក លះបង់ មិនប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ។ ចុះអរិយសាវ័ក  
 បាចសាចចោល មិនប្រមូលនូវអ្វី ។ អរិយសាវ័ក បាចសាចចោល  
 មិនប្រមូលនូវរូប ។ ចុះអរិយសាវ័ក រំលត់ចោល មិនបង្កាត់នូវអ្វី ។  
 អរិយសាវ័ក រំលត់ចោល មិនបង្កាត់ឲ្យឆេះនូវរូប ។ នូវវេទនា ។  
 នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនីយវត្តោ ភតិយោ

វិញ្ញាណំ វិជ្ជបេតិ ន សន្ធិបេតិ ។ ឃី បស្សី ភិក្ខុវេ

សុតព អរិយស្សវគោ រូបស្មីបំ និត្តន្តតិ ។ វេទនា-

យបំ ។ សញ្ញាយបំ ។ សង្ខារេសុបំ ។ វិញ្ញាណស្មីបំ

និត្តន្តតិ និត្តន្តំ វិវជ្ជតិ វិវាតា វិមុត្តតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តបិតិ

ញ្ញាណំ ហោតិ ។ ខីណា ជាតិ វុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ

កតំ ករណីយំ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណាតិ ។

អយំ វុត្តតិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ លេវ អាចំណាតិ ន អបចំណាតិ

អបចំនិត្តា វិគោ លេវ បជហាតិ ន ឧបាទិយតិ បជ-

ហិត្តា វិគោ លេវ វិសំនេតិ ន ឧស្សនេតិ វិសំនេត្តា

វិគោ លេវ វិជ្ជបេតិ ន សន្ធិបេតិ វិជ្ជបេត្តា វិគោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

អរិយសាវ័ក រំលត់ចោល មិនបង្កាត់ឲ្យឆេះនូវវិញ្ញាណ ។ ម្នាល  
កិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង បានឃើញយ៉ាងនេះ  
រមែងនឿយណាយ ក្នុងរូបផង ។ ក្នុងវេទនាផង ។ ក្នុងសញ្ញាផង ។  
ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយផង ។ នឿយណាយ ក្នុងវិញ្ញាណផង កាលបើ  
នឿយណាយ រមែងប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះតែប្រាសចាកតម្រេក  
ចិត្តរមែងរួចស្រឡះបាន ។ កាលបើចិត្តផុតស្រឡះហើយ ញាណក៏កើត  
ឡើងថា ចិត្តរបស់អាត្មាអញរួចស្រឡះហើយ ។ អរិយសាវ័ក រមែង  
ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គព្រហ្មចរិយៈអាត្មាអញនៅរួចហើយ  
សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើរួចហើយ មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ នេះ  
គឺជាគតិពោលថា កិក្ខុមិនសន្សំ មិនធ្វើឲ្យវិនាសទេ តែឈ្មោះថាអ្នកធ្វើឲ្យ  
វិនាស កិក្ខុមិនលះបង់ មិនប្រកាន់ទេ តែឈ្មោះថាអ្នកលះបង់ កិក្ខុមិន  
បាចសាចចោល មិនប្រមូលទេ តែឈ្មោះថា អ្នកបាចសាចចោល  
កិក្ខុមិនរំលត់ចោល មិនបង្កាត់ទេ តែឈ្មោះថា អ្នករំលត់ចោល ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារិញ្ចោ

[ ១៦២ ] កិញ្ច នេវ អាចិនាតិ ន អបចិនាតិ  
អបចិនិត្តា បិតោ ។ រូបំ នេវ អាចិនាតិ ន អបចិនាតិ  
អបចិនិត្តា បិតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។  
វិញ្ញាណំ នេវ អាចិនាតិ ន អបចិនាតិ អបចិនិត្តា  
បិតោ ។ កិញ្ច នេវ បជហតិ ន ឧទាទិយតិ បជហិត្តា  
បិតោ ។ រូបំ នេវ បជហតិ ន ឧទាទិយតិ បជហិត្តា  
បិតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ នេវ  
បជហតិ ន ឧទាទិយតិ បជហិត្តា បិតោ ។ កិញ្ច នេវ  
វិសិទេតិ ន ឧស្ស័ទេតិ វិសិទេត្តា បិតោ ។ រូបំ នេវ  
វិសិទេតិ ន ឧស្ស័ទេតិ វិសិទេត្តា បិតោ ។ វេទនំ ។  
សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ នេវ វិសិទេតិ ន  
ឧស្ស័ទេតិ វិសិទេត្តា បិតោ ។ កិញ្ច នេវ វិជ្ជបេតិ ន  
សន្ធិបេតិ វិជ្ជបេត្តា បិតោ ។ រូបំ នេវ វិជ្ជបេតិ ន  
សន្ធិបេតិ វិជ្ជបេត្តា បិតោ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

( ១៦៤ ) ចុះភិក្ខុមិនសន្សំ មិនធ្វើឲ្យវិនាសនូវអ្វី ដែលឈ្មោះថា  
អ្នកធ្វើឲ្យវិនាស ។ ភិក្ខុមិនសន្សំ មិនធ្វើឲ្យវិនាសនូវរូប ឈ្មោះថាអ្នកធ្វើ  
ឲ្យវិនាស ។ ភិក្ខុមិនសន្សំ មិនធ្វើឲ្យវិនាស នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។  
នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាអ្នកធ្វើឲ្យវិនាស ។  
ភិក្ខុមិនលះបង់ មិនប្រកាន់នូវអ្វី ដែលឈ្មោះថាអ្នកលះបង់ ។ ភិក្ខុមិន  
លះបង់ មិនប្រកាន់នូវរូប ឈ្មោះថាអ្នកលះបង់ ។ ភិក្ខុមិនលះបង់  
មិនប្រកាន់នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
នូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាអ្នកលះបង់ ។ ចុះភិក្ខុមិនបាចសាចចោល មិនប្រ-  
មូលនូវអ្វី ដែលឈ្មោះថាអ្នកបាចសាច ។ ភិក្ខុមិនបាចសាចចោល មិន  
ប្រមូលនូវរូប ឈ្មោះថាអ្នកបាចសាច ។ ភិក្ខុមិនបាចសាចចោល មិន  
ប្រមូលនូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណ  
ឈ្មោះថាអ្នកបាចសាចចោល ។ ចុះភិក្ខុមិនរំលត់ មិនបង្កាត់នូវអ្វី ដែល  
ឈ្មោះថាអ្នករំលត់ចោល ។ ភិក្ខុមិនរំលត់ មិនបង្កាត់នូវរូប ឈ្មោះថា  
អ្នករំលត់ចោល ។ ភិក្ខុមិនរំលត់មិនបង្កាត់នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញា ធម៌យោ

សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ នេវ វិជ្ជបេតិ ន សន្ធិបេតិ វិជ្ជបេតា  
វិតោ ។ ឯវំ វិមុត្តបិតំ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុំ សសនា  
នេវា សព្រហ្មកា សបជាបតិកា អារកា ។ ធមស្សន្តិ

នមោ តេ បុរិសាជញ្ញ

នមោ តេ បុរិសុត្តម

យស្ស តេ នាភិជាធាម

យម្បំ និស្សាយ ឈាយសីតិ ។

[១៦៥] ឯកំ សមយំ ភកវា សក្កេស្ស វិហារតិ  
កបិលវត្តស្មី និគ្រោធារាមេ ។ អថខោ ភកវា កំស្មីញ្ច្ា-  
នេវ បករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ បណាមេត្តា បុព្វណ្ណាសមយំ  
និវាសេត្តា បត្តចរិវមាទាយ កបិលវត្តំ បិណ្ណាយ ទាវិសិ  
កបិលវត្តស្មី បិណ្ណាយ ចរិត្តា បន្ទាភតិ បិណ្ណាហាតប្ប-  
ដិក្កន្តោ យេន មហាវនំ តេនុបស្កមំ ទិវាវិហារាយ ម-  
ហាវនំ អន្លោកហេត្វា វេលុវលដ្ឋិកាយ មូលេ ទិវាវិហារំ  
និសីទិ ។ អថខោ ភកវតោ រហោកតស្ស បដិសល្ល្ា-

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណ ឈ្មោះថាអ្នករំលត់ចោល ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទៅតាមទាំងឡាយ ព្រមទាំងឥន្ទ្រ ព្រមទាំងព្រហ្ម  
ព្រមទាំងបដាបតិទៅរាជ តែងនមស្ការភិក្ខុ ដែលមានបិក្ខុចស្រឡះ  
យ៉ាងនេះ អំពីចម្ងាយថា

បពិត្របុរសអាណាមេយ្យ យើងខ្ញុំ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំលោក  
បពិត្របុរសដ៏ឧត្តម យើងខ្ញុំ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំលោក  
លោកដុតបង្គំ ( ភិលេស ) ព្រោះអាស្រ័យធម៌ណា ពួកយើង  
មិនដឹង ( ធម៌នោះ ) របស់លោកទេ ។

( ១៦៥ ) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុង  
និគ្រោធារាម ទៀបក្រុងកបិលព័ស្តុ ក្នុងដែនសក្កៈ ។ គ្រានោះឯង  
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បណ្តេញភិក្ខុសង្ឃ ព្រោះតែហេតុណាមួយ ហើយ  
ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ទ្រង់ចូលទៅកាន់ក្រុងកបិលព័ស្តុ  
ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះគ្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ក្នុងក្រុងកបិលព័ស្តុ ត្រ-  
ឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ( បានធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ) ជាខាងក្រោយនៃកត្ត  
ស្តេចចូលសំដៅទៅរកមហារីន ដើម្បីសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ លុះចូល  
ទៅកាន់មហារីនហើយ ក៏គង់សម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ទៀបគល់ភ្នំ ។  
លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងទីស្ងាត់ ពួនសម្បុរនៅក្នុង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវេញោ

នស្ស ឃំ ចេតសោ បរិវិតកោ ឧទហានិ មយា ខោ  
 កិក្ខុសង្កេតោ បពាទេតិ<sup>(១)</sup> សន្តេត កិក្ខុ នវា អចិ-  
 រយ្យត្វជិតា អនុនាគតា ឥមំ ធម្មវិនយំ តេសំ មមំ អ-  
 បស្សន្តានំ សិយា អញ្ញាថតំ សិយា វិបរិណាមោ សេយ្យ-  
 ថាបិ នាម វច្ឆស្ស តុណាស្ស មាតវំ អបស្សន្តស្ស  
 សិយា អញ្ញាថតំ សិយា វិបរិណាមោ ឃុវេវ សន្តេត  
 កិក្ខុ នវា អចិរយ្យត្វជិតា អនុនាគតា ឥមំ ធម្មវិនយំ  
 តេសំ មមំ អបស្សន្តានំ សិយា អញ្ញាថតំ សិយា វិបរិ-  
 ណាមោ សេយ្យថាបិ នាម តិជានំ តុណានំ ឧទតិ  
 អលកន្តានំ សិយា អញ្ញាថតំ សិយា វិបរិណាមោ  
 ឃុវេវ សន្តេត កិក្ខុ នវា អចិរយ្យត្វជិតា អនុនាគតា  
 ឥមំ ធម្មវិនយំ តេសំ មមំ អលកន្តានំ នស្សនាយ  
 សិយា អញ្ញាថតំ សិយា វិបរិណាមោ យន្តនាហំ យថេវ  
 មយា បុព្វេ កិក្ខុសង្កេតោ អនក្កហិតោ ឃុវេវ ឯតវហិ  
 អនក្កលោយ្យំ កិក្ខុសង្កេតំ ។

---

១ បពាទេតិ ធម្ម បពាហិតោ អតោតិ អន្តិកាយំ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធការវគ្គ

ផលសមាបត្តិ ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះ កើតឡើងក្នុងព្រះទ័យ យ៉ាងនេះថា  
 ភិក្ខុសង្ឃដែលគម្រោចបានបណ្តាញចោលហើយ ក្នុងទីនេះ មានពួកភិក្ខុថ្មី  
 ដែលបួសមិនទាន់យូរប៉ុន្មាន ទើបនឹងមកកាន់ធម្មវិន័យនេះ កាលបើពួក  
 ភិក្ខុនោះ មិនឃើញគម្រោច មុខជានឹងមានចិត្តរាយមាយ មានចិត្តប្រែ-  
 ប្រួលផ្សេងៗ ដូចជាកូនគោតូច កាលបើមិនឃើញមេរោ មុខជានឹងមាន  
 ចិត្តរាយមាយ មានចិត្តប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ យ៉ាងណាមិញ ក្នុងទីនេះ  
 មានពួកភិក្ខុថ្មី ដែលបួសមិនទាន់យូរប៉ុន្មាន ទើបនឹងមកកាន់ធម្មវិន័យ  
 នេះ កាលបើភិក្ខុទាំងនោះ មិនឃើញគម្រោច មុខជានឹងមានចិត្តរាយ  
 មាយ មានចិត្តប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ ក៏យ៉ាងនោះដែរ មួយទៀត ដូច  
 ពូជ្ជី កាលបើមិនមានទឹក រមែងរត់រាយ ខ្នាត់ខ្នាយទៅផ្សេងៗ យ៉ាង  
 ណាមិញ ក្នុងទីនេះ មានពួកភិក្ខុថ្មី ដែលបួសមិនទាន់យូរប៉ុន្មាន ទើប  
 នឹងមកកាន់ធម្មវិន័យនេះ កាលបើពួកភិក្ខុទាំងនោះមិនបានឃើញគម្រោច  
 រមែងមានចិត្តរាយមាយ ប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ ក៏យ៉ាងនោះដែរ បើ  
 ដូច្នោះ កូនគោតូច អនុគ្រោះភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ កាលទំនង  
 ដែលគម្រោច អនុគ្រោះភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងកាលមុនមកហើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមកណ្ណសកេ ខន្ធនីយវត្តោ ភតិយោ

[១៦៦] អថខោ ព្រហ្មា សហម្បតិ កកវតោ ចេត-  
 សា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ សេយ្យថាបិ នាម ព-  
 លវា បុរិសោ សម្មិត្តានិ វា ពាហំ បសារេយ្យ បសារិតិ  
 វា ពាហំ សម្មិត្តេយ្យ ឯវមេវ ព្រហ្មលោកេ អន្តរហិតោ  
 កកវតោ បុរតោ ហតុរហោសិ ។ អថខោ ព្រហ្មា ស-  
 ហម្បតិ ឯកំសំ ខន្ធភសន្តំ កកវតោ យេន កកវា តេ-  
 នញ្ញាលិច្ឆណាមេត្តា កកវន្តំ ឯតទកេច ឯវមេតិ កកវា  
 ឯវមេតិ សុកត កកវតោ កន្លេ កិក្ខុសន្នេហ បពាន្នេ  
 សន្នេត្ត កិក្ខុ នវា អចិរច្ឆត្វជិតា អទុនាគតា ឥមំ  
 ធម្មវិនយំ តេសំ កកវន្តំ អបស្សន្តានំ សិយា អញ្ញាថន្តំ  
 សិយា វិចិរណាមោ សេយ្យថាបិ នាម វច្ឆស្ស វុណស្ស  
 មាតវំ អបស្សន្តស្ស សិយា អញ្ញាថន្តំ សិយា វិចិរណា-  
 មោ ឯវមេវ សន្នេត្ត កិក្ខុ នវា អចិរច្ឆត្វជិតា អទុនា-  
 គតា ឥមំ ធម្មវិនយំ តេសំ កកវន្តំ អបស្សន្តានំ សិយា

ខន្ធស័យុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

( ១៦៦ ) គ្រានោះឯង សហម្បតិព្រហ្មជ័ន្ធនូវសេចក្តីគ្រិះរិះ ក្នុង  
 ព្រះទ័យតាមព្រះទ័យ របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក៏បាត់អំពីព្រហ្ម-  
 លោក មកប្រាកដក្នុងទីចំពោះព្រះករុក្ខ នៃព្រះមានព្រះភាគ ដូច  
 ជាបុរសមានកម្លាំងលាវែងដែលខ្លួនបត់ ឬបត់វែងដែលខ្លួនលាដូច្នោះឯង ។  
 លំដាប់នោះឯង សហម្បតិព្រហ្ម ធ្វើសំពត់ទុក្ខកសង្កៈផ្សេងស្នាម្លាង  
 ប្រណម្យអញ្ជា ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ដំណើរនេះយ៉ាងនេះមែនហើយ បពិត្រ  
 ព្រះសុគត ដំណើរនេះយ៉ាងនេះមែនហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុ-  
 សង្ឃដែលព្រះមានព្រះភាគ បណ្តេញចោលហើយ (ព្រោះ) ក្នុងទីនេះ  
 មានពួកភិក្ខុ ដែលបួសមិនទាន់យូរប៉ុន្មាន ទើបនឹងមកកាន់ធម្មវិន័យនេះ  
 កាលបើពួកភិក្ខុនោះ មិនឃើញព្រះមានព្រះភាគ រមែងមានចិត្តរាយមាយ  
 មានចិត្តប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ ដូចជាកូនគោកូច កាលបើមិនឃើញមេវា  
 រមែងមានចិត្តរាយមាយ ប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ យ៉ាងណាមិញ ក្នុង  
 ទីនេះ មានពួកភិក្ខុ ដែលបួសមិនទាន់យូរប៉ុន្មាន ទើបនឹងមកកាន់  
 ធម្មវិន័យនេះ កាលបើពួកភិក្ខុទាំងនោះ មិនបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

អញ្ញាថត្ថំ សិយា វិបវិណាមោ សេយ្យជាថិ នាម  
 តិជានំ តុណានំ ឧទតំ អលកន្តានំ សិយា អញ្ញាថត្ថំ  
 សិយា វិបវិណាមោ ឃវមេវ សន្តេត្ត ភិក្ខុ នវា អចិ-  
 រឃ្មត្រជិតា អនុនាគតា ឥមំ ធម្មវិនយំ តេសំ ភកវន្តំ  
 អលកន្តានំ ទស្សនាយ សិយា អញ្ញាថត្ថំ សិយា វិប-  
 វិណាមោ អភិទន្តតុ កន្តេ ភកវា ភិក្ខុសង្ឃំ អភិវទតុ  
 កន្តេ ភកវា ភិក្ខុសង្ឃំ យថេវ ភកវតោ បុព្វេ ភិក្ខុ-  
 សង្ឃោ អនុកហិតោ ឃវមេវ ឃវហិតា អនុកណាតុ  
 ភិក្ខុសង្ឃនំ ។ អធិវាសេសិ ភកវា តុណ្ហិកាវេន ។  
 អថខោ ព្រហ្មា សហម្បតិ ភកវតោ អធិវាសនំ វិទិត្យា  
 ភកវន្តំ អភិវទេត្វា បទិត្តិណំ កត្វា តត្តេវន្តវាយិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

មុខជានឹងមានចិត្តរាយមាយ មានចិត្តប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ យ៉ាងនោះ  
 ដែរ មួយទៀត ដូចពូជប្តី កាលមិនបានទឹក មុខជារត់រាយ ខ្ចាត់ខ្ចាយ  
 ទៅផ្សេងៗ យ៉ាងណា ក្នុងទីនេះ មានពួកភិក្ខុប្តី ដែលបួសមិនទាន់យូរ  
 ប៉ុន្មាន ទើបនឹងមកកាន់ធម្មវិន័យនេះ កាលបើពួកភិក្ខុទាំងនោះ មិនបាន  
 ឃើញព្រះមានព្រះភាគ មុខជាមានចិត្តរាយមាយ ប្រែប្រួលទៅផ្សេងៗ  
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគរីករាយ  
 នឹងភិក្ខុសង្ឃ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ រួសរាយនឹង  
 ភិក្ខុសង្ឃ ព្រះមានព្រះភាគ អនុគ្រោះភិក្ខុសង្ឃក្នុងកាលមុន យ៉ាងណា  
 សូមព្រះមានព្រះភាគ អនុគ្រោះភិក្ខុសង្ឃ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ យ៉ាងនោះ  
 ឲ្យបាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលនិមន្តដោយតុណ្ហិភាព ។  
 គ្រានោះ សហម្បតិព្រហ្ម ដឹងច្បាស់នូវការទទួលនិមន្តរបស់ព្រះមានព្រះ  
 ភាគហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទេក្សិណហើយ ក៏បាត់  
 ក្នុងទីនោះទៅ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញោ គតិយោ

[ ១៦៧ ] អថខោ ភកកា សាយ ល្ហាសមយំ បដិ-  
សល្ហាណា វុដ្ឋិតោ យេន និក្រោជារាមោ តេនុបសង្កម្មំ  
ឧបសង្កម្មំតា បញ្ចត្ត អាសនេ និសីទិ ។ និសង្ក ខោ  
ភកកា តថារូបំ ឥន្ទ្រាភិសង្ការំ អភិសង្ការេសិ<sup>(១)</sup> យថា  
តេ ភិក្ខុ ឯកទ្ធិហិកាយ សារជ្ជមានុរុថា<sup>(២)</sup> យេន<sup>(៣)</sup>  
ភកកា តេនុបសង្កម្មំសុ ឧបសង្កម្មំតា ភកកំនំ អភិកា-  
នេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិសុ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធន្នេ ខោ  
តេ ភិក្ខុ ភកកា ឯតទពោច អន្តមិទំ ភិក្ខុវេ ជីវិកានំ  
យទិទំ បិណ្ណាល្បំ ។ អភិសាបោយំ<sup>(៤)</sup> ភិក្ខុវេ លោ-  
កស្មី បិណ្ណាលោ វិចរសំ បត្តោលា ។ តព្វ ខោ  
ឯតំ<sup>(៥)</sup> ភិក្ខុវេ កុលបុត្តា ឧបេន្តំ អត្តវសិកា អត្ត-  
វសំ បដិច្ច នេវ វាជាកិលីតា ន ចោរាភិលីតា ន  
ឥណ្ឌា ន ភយដ្ឋា ន អាជីវិកាបកតា អបិច ខោ  
ឡិត្តណាម ជាតិយា ជរាយ មរណោ ន សោតេហិ

---

១ ឧ. អភិសង្ការយំ ។ ម. អភិសង្ការេសិ ។ ២ ឧ. សារជ្ជាយ មានុរុថា ។ ៣ ឧ.  
យេនាហំ តេនុបសង្កម្មេយ្យំ ។ តេ ភិក្ខុ ឯកវិហកាយ សារជ្ជាយ មានុរុថាតិ បាហំ ទិស្សន្តិ ។  
៤ កត្តបិ អភិសាបាយន្តិ វិ អភិសាបេយ្យន្តិ វិ បាហេ ។ ៥ ឧ. ម. ឯវំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

(១៦៧) គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចេញអំពីទីសម្ងំ  
 ក្នុងសាយណ្ណសម័យ ចូលទៅឯនិគ្រោធារាម លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ក៏គង់លើអាសនៈ ដែលគេក្រាលថ្វាយ ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ គង់  
 ហើយ ក៏តាក់តែងនូវឥទ្ធាភិសង្ខារមានសភាពដូច្នោះ ទើបពួកភិក្ខុទាំង  
 នោះភិតភ័យ ចូលមករកព្រះមានព្រះភាគ មួយរូបម្តង ពីររូបម្តង លុះ  
 ចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុទាំងនោះអង្គុយ ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបព្រះ  
 មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការគ្រាប់  
 ទៅរកដុំបាយ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតនេះ ជាការថោកទាបបំផុត ជាងការ  
 ចិញ្ចឹមជីវិតទាំងឡាយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការគ្រាប់ទៅរកដុំ  
 បាយ (ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិត) នេះ គេតែងផ្តាសា ក្នុងលោកថា លោកជា  
 អ្នកមានបាត្រក្នុងដៃគ្រាប់ទៅ ( បិណ្ឌបាត ) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពួកកុលបុត្ត ដែលប្រកបដោយកម្លាំងប្រយោជន៍ អាស្រ័យនូវកម្លាំង  
 ប្រយោជន៍ ជាអ្នកដែលស្តេចមិនរឹបជាន់ ចោរមិនរឹបជាន់ មិនចំពាក់  
 បំណុល មិនប្រកបដោយភ័យ មិនលុះក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិត រមែងចូល  
 ចិត្តនឹងការគ្រាប់ទៅ ដើម្បីដុំបាយនោះឯង ដោយគិតថា ពួកយើងជា  
 អ្នកធ្លាក់ចុះ ( ក្នុងអំណាច ) នៃជាតិ ជរា មរណៈ : សេចក្តីសោក

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោមនស្សេហិ ឧបាយាសេហិ  
 ទុក្ខោតិណា ទុក្ខបរេតា អប្បេវនាម ឥមស្ស កេវ-  
 លស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស អន្តករិយា បញ្ញាយេថាតិ ។  
 ឃី បព្វជិតោ បាយំ ភិក្ខុវេ កុលបុត្តោ សោ ច  
 ហោតិ អភិជ្ឈាលូ កាមេសុ តិព្វសារាតោ ព្យាបន្ន-  
 ចិត្តោ បទុដ្ឋមនសង្កប្បោ មុដ្ឋស្សតិ អសម្មជាទោ  
 អសមាហិតោ វិត្តន្តចិត្តោ បាកតិទ្រិយោ ។ សេយ្យ-  
 ថាបិ ភិក្ខុវេ ធរាលាតំ ឧភតោ បទិត្តំ មជ្ឈេ ក្នុងកតំ  
 ទេវេ កាមេ កដ្ឋតំ ជរតិ ទារពោ កដ្ឋតំ ជរតិ ។  
 តថូបមាហំ ភិក្ខុវេ ឥមំ បុគ្គលំ វនាមិ តិហិតោតា  
 ច បរិហិតោ សាមញ្ញតំ ច ន បរិប្បវេតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក ទោមនស្ស ទបាយាស ធ្លាក់ចុះក្នុងសេចក្តីទុក  
ត្រូវទុកបៀតបៀន ដូចម្តេចហ្ន៎ នឹងធ្វើឲ្យដល់ទីបំផុតនៃកងទុកទាំងអស់  
នេះ ឲ្យប្រាកដបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្រនេះ ដែលបួស  
យ៉ាងនេះហើយ ក៏កុលបុត្រនោះ ជាអ្នកច្រើនដោយអភិជ្ឈក មានតម្រេក  
ដ៏ភ្លឺវៃក្លា ក្នុងកាមទាំងឡាយ មានចិត្តព្យាបាទ មានសេចក្តីគ្រិនរិះក្នុង  
ចិត្តដ៏អាក្រក់ ភ្លេចស្មារតី មិនមានសម្បជញ្ញៈ មានចិត្តមិននឹងធឹង មាន  
ចិត្តរវើរវាយ មានឥន្ទ្រិយនៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច  
អង្កត់ទុសដែលគេដុតខ្ទេចស្រស់ ភ្លើងនេះទាំងសងខាង ត្រង់កណ្តាល  
ប្រឡាក់ដោយគូប (អាចម៍) មិនផ្សាយទៅដើម្បីជាទុសក្នុងស្រុក មិន  
ផ្សាយទៅដើម្បីជាទុសក្នុងព្រៃឡើយ មានទបមាយ៉ាងណាមិញ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតហៅបុគ្គលនេះ ថាជាអ្នកសាបសូន្យចាកភោគៈ  
របស់គ្រហស្ថផង មិនបំពេញប្រយោជន៍របស់សមណៈផង មានទប-  
មេយ្យដូចយ៉ាងអង្កត់ទុស ដូច្នោះឯង ។

ខន្តសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្តិយវគ្គោ ភតិយោ

[១៦៥] តយោមេ ភិក្ខុវេ អកុសលវិតក្កោ កា-  
 មវិតក្កោ ព្យាហានវិតក្កោ វិហំសាវិតក្កោ ។ ឥមេ ច  
 ខោ ភិក្ខុវេ តយោ អកុសលវិតក្កោ នំ<sup>(១)</sup> អបរិសេសោ  
 និរុជ្ឈន្តិ ចតុស្ក វា សតិប្បដ្ឋានេសុ សុប្បតិដ្ឋិតចិត្តស្ស  
 វិហារតោ អនិមិត្តំ វា សមាធិ ភាវយតោ ។ យាវព្វំទិ  
 ភិក្ខុវេ អលមេវ អនិមិត្តោ សមាធិ ភាវេន្តំ ។ អនិមិត្តោ  
 ភិក្ខុវេ សមាធិ ភាវិតោ ពហុលកតោ មហាប្បលោ  
 ហោតិ មហានិសំសោ ។

[១៦៧] ទ្វេមា ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋិយោ ភវទិដ្ឋិ ច វិភវ-  
 ទិដ្ឋិ ច ។ តត្រ ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សវកោ  
 ឥតិ បដិសញ្ញក្ខតិ អត្តំ នុ ខោ នំ កត្តំ លោកស្មី  
 យមហំ ឧបាទិយមាណោ ន វជ្ជវា អស្សន្តិ ។ សោ  
 ឃីរំ បដានាតិ នត្តំ នុ ខោ នំ កត្តំ លោកស្មី  
 យមហំ ឧបាទិយមាណោ ន វជ្ជវា អស្សន្តិ ។ សោ ឃីរំ  
 បដានាតិ អហញ រូបញ្ចវ ឧបាទិយមាណោ ឧបា-  
 ទិយេយ្យំ វេទនញ្ចវ ឧបាទិយមាណោ ឧបាទិយេយ្យំ

---

១ ឧ. ម. ក្ល អបរិសេសា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

(១៦៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អកុសលវិតក្កៈនេះ មាន ៣ យ៉ាង គឺ កាមវិតក្កៈ ១ ព្យាបាទវិតក្កៈ ១ វិហឹសាវិតក្កៈ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានចិត្តតាំងស៊ីបក្កន៍សតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ បួចច្រើនបូរ អនិមិត្តសមាធិ អកុសលវិតក្កៈទាំង ៣ យ៉ាងនេះ រមែងរលត់ទៅឥតមានសេសសល់ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិមិត្តសមាធិនេះ បុគ្គលគួរច្រើនឲ្យច្រើនក្រៃលែង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (ព្រោះថា) អនិមិត្តសមាធិ ដែលបុគ្គលច្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ រមែងមានផលច្រើន មានអានិសង្សច្រើន ។

(១៦៩) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទិដ្ឋិនេះមានពីរប្រការ គឺភវទិដ្ឋិ ១ វិភវទិដ្ឋិ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងទិដ្ឋិទាំងពីរនោះ អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង រមែងពិចារណាដូច្នោះថា កាលបើអាត្មាអញប្រកាន់របស់ណា ដែលមិនមានទោស របស់នោះគង់មានតិចតួចខ្លះក្នុងលោក ដែរឬ ។ អរិយសាវ័កនោះ រមែងដឹងយ៉ាងនេះថា កាលបើអាត្មាអញប្រកាន់របស់ណា ដែលមិនមានទោស របស់នោះ រមែងមិនមានតិចតួច ក្នុងលោកទេ ។ អរិយសាវ័កនោះ ដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះថា កាលបើអាត្មាអញប្រកាន់ នឹងប្រកាន់រូប កាលបើប្រកាន់ នឹងប្រកាន់វេទនា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

សញ្ញាញោ ឧបាទិយមាណោ ឧបាទិយេយ្យំ សង្ខារេយេវ  
 ឧបាទិយមាណោ ឧបាទិយេយ្យំ វិញ្ញាណាញោ ឧបាទិ-  
 យមាណោ ឧបាទិយេយ្យំ តស្ស មេ អស្ស ឧបាទា-  
 នប្បច្ចយា ភវេ ភវប្បច្ចយា ជាតិ ជាតិប្បច្ចយា ជរា-  
 មរណំ ភោកកមរិទេវទុក្ខនោមនស្សចាយាសា សម្ព-  
 វេយ្យំ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស សមុទិយោ  
 អស្ស ។ តំ កំ មញ្ញេ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា  
 តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិចារណាមធម្មំ កល្យំ ទុំ តំ សមនុបស្សិតំ ឯតំ មម  
 ឯសោហមស្មំ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ឆោ ហេតិ  
 កន្លេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ  
 និច្ចំ ។ មេ ។ តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ ។ មេ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ។ មេ ។ បាចរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដិបាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

កាលបើប្រកាន់ នឹងប្រកាន់សញ្ញា កាលបើប្រកាន់ នឹងប្រកាន់សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ កាលបើប្រកាន់ នឹងប្រកាន់វិញ្ញាណ ភពរបស់អាត្មាអញនោះ  
 នឹងកើតមាន ព្រោះទុបាទានជាបច្ច័យ ជាតិកើតមាន ព្រោះភពជាបច្ច័យ  
 ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀត  
 ចង្អៀលចិត្ត កើតមាន ព្រោះជាតិជាបច្ច័យ ហេតុដែលឲ្យកើតកងទុក្ខទាំង  
 អស់នេះ យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់នូវ  
 សេចក្តីនោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិន  
 ទៀងទេ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់នោះជាទុក្ខ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរយល់ឃើញរបស់នោះថា នេះរបស់អញ  
 នេះជាអញ នេះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ដូច្នោះដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 មិនគួរយល់ឃើញដូច្នោះទេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណទៀងឬ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ កងសា-  
 សនានេះ ។ បេ ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់ថា មគ្គ-  
 ការនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញោ គតិយោ

[១៧០] ឯកំ សមយំ កកវា កោសម្ព័យំ វិហារតិ  
 យោសិតារាមេ ។ អថខោ កកវា បុត្តល្អាសមយំ និវា-  
 សេត្វា បត្តចីវរមាណយ កោសម្ព័យំ បិណ្ណាយ ចារិសិ  
 កោសម្ព័យំ បិណ្ណាយ ចរិត្វា បន្ទាកត្តំ បិណ្ណាចានប្ប-  
 ដិក្កន្តោ សាមំ សេនាសនំ សំសារមេត្វា បត្តចីវរ-  
 មាណយ អនាមន្តេត្វា ឧបដ្ឋាកេ អនបលោកេត្វា  
 កិក្កុសង្ឃំ ឯកោ អនុតិយោ ចារិកំ បក្កាមំ ។

[១៧១] អថខោ អពាតរោ កិក្កុ អចិវប្បក្កន្តស្ស  
 កកវតោ យេនាយស្នា អានន្តោ តេនុបសង្កមំ ឧប-  
 សង្កមិត្វា អាយស្មន្តំ អានន្តំ ឯតទរោច ឯហារុសោ  
 អានន្តំ កកវា សាមំ សេនាសនំ សំសារមេត្វា បត្ត-  
 ចីវរមាណយ អនាមន្តេត្វា ឧបដ្ឋាកេ អនបលោកេត្វា  
 កិក្កុសង្ឃំ ឯកោ អនុតិយោ ចារិកំ បក្កន្តោ-  
 តិ ។ យស្មំ អារុសោ សមយេ កកវា សាមំ  
 សេនាសនំ សំសារមេត្វា បត្តចីវរមាណយ អនាមន្តេ-  
 ត្វា ឧបដ្ឋាកេ អនបលោកេត្វា កិក្កុសង្ឃំ ឯកោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

( ១៧០ ) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុង  
យោសិតាភម ទៀបក្រុងកោសម្ពី ។ គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ស្បង់ ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ទ្រង់ចូលទៅកាន់  
ក្រុងកោសម្ពី ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះគ្រាប់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងកោសម្ពី  
ហើយ ត្រឡប់មកពីបិណ្ឌបាត (ធ្វើភក្តិកិច្ចស្រេចហើយ) ក្នុងពេលជាខាង  
ក្រោយភក្តិ ទ្រង់រៀបចំទុកដាក់សេនាសនៈដោយព្រះអង្គឯង ប្រដាប់  
បាត្រនិងចីវរ មិនបានប្រាប់ពួកទុបដ្ឋាក មិនបានលាភិក្ខុសង្ឃ តែមួយ  
ព្រះអង្គឯង ឥតមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ ចៀសចេញទៅកាន់ចារិក ។

( ១៧១ ) គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូប កាលព្រះមានព្រះភាគចៀស  
ចេញទៅមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ចូលទៅរកព្រះអានន្ទមានអាយុ លុះចូល  
ទៅដល់ហើយ និយាយនឹងព្រះអានន្ទមានអាយុ យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់  
អាវុសោ អានន្ទ បូរអ្នកមកអាយុ ព្រះមានព្រះភាគ រៀបចំទុកដាក់  
សេនាសនៈដោយព្រះអង្គឯង ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរ មិនបានប្រាប់ពួក  
ទុបដ្ឋាក មិនបានលាភិក្ខុសង្ឃ តែមួយព្រះអង្គឯង ឥតមានបុគ្គល  
ជាគម្រប់ពីរ ស្តេចទៅកាន់ចារិកហើយ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ព្រះមាន  
ព្រះភាគរៀបចំទុកដាក់សេនាសនៈ ដោយព្រះអង្គឯង ប្រដាប់បាត្រនិង  
ចីវរ មិនបានប្រាប់ពួកទុបដ្ឋាក មិនបានលាភិក្ខុសង្ឃ តែមួយព្រះអង្គ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវត្តោ

អនុតិយោ ហារិកំ បក្កមតិ ឯកោ ។ កកវា តស្មី  
សមយេ វិហារិតុក្កាមោ ហោតិ ន កកវា តស្មី សម-  
យេ កេនចិ អនុពន្ធិតព្វោ ហោតិ ។

[១៧២] អថខោ កកវា អនុបុព្វេន ហារិកំ ច-  
រមាណោ យេន ចាលិលេយ្យកំ<sup>(១)</sup> តទវសវិ ។ តត្រ  
សុទ្ធិ កកវា ចាលិលេយ្យកេ វិហារតិ កទ្ធសាលម្វលេ ។  
អថខោ សម្ពហុលា ភិក្ខុ យេនាយស្មា អាណន្តោ  
តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា អាយស្មតា អាណន្តេន  
សទ្ធិ សម្មោទីសុ សម្មោទនិយំ កថំ សារាណិយំ  
វិតិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្ធ  
ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ អាណន្តំ ឯតទពេច្ឆំ ចិរស្សតា<sup>(២)</sup>  
ខោ លោ អារុសោ អាណន្ត កកវតោ សម្ពុខា ធម្ម-  
កថា ឥន្ទាម មយំ អារុសោ អាណន្ត កកវតោ សម្ពុខា  
ធម្មំ កថំ សោតុន្តំ ។ អថខោ អាយស្មា អាណន្តោ  
តេហិ ភិក្ខុហិ សទ្ធិ យេន ចាលិលេយ្យកំ កទ្ធសា-  
លម្វលំ យេន កកវា តេនុបសង្កមី ឧបសង្កមីត្វា

១ ចាលិលេយ្យកន្តិប្បត្តិ ។ ២ ឱ. ម. បិរស្សំ សុតា ខោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

ឥតមានបុគ្គលជាតម្រប់ពីរ ស្តេចទៅកាន់ចារិក ក្នុងសម័យណា ព្រះ  
មានព្រះភាគ ចង់នៅតែមួយព្រះអង្គឯង ក្នុងសម័យនោះ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ មិនឲ្យបុគ្គលណាមួយទៅតាមព្រះអង្គ ក្នុងសម័យនោះ ។

(១៧២) គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តេចទៅកាន់  
ចារិកតាមលំដាប់ បានដល់ទៅក្រុងបាលិលេយ្យកៈ ។ ក្នុងទីនោះឯង  
បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្បែរគល់សាលព្រឹក្សដ៏ប្រសើរ  
ដ៏តក្រុងបាលិលេយ្យកៈ ។ គ្រានោះឯង ពួកភិក្ខុមានប្រមាណច្រើនរូប  
បានចូលទៅរកព្រះអានន្ទ មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏រក  
ទាក់ទៅរកព្រះអានន្ទ មានអាយុ លុះបញ្ចប់ពាក្យគួររកទាក់ទាក់ និងពាក្យ  
គួររត្យកហើយ ទើបអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះភិក្ខុទាំងនោះ អង្គុយ  
ក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏និយាយនឹងព្រះអានន្ទ មានអាយុ យ៉ាងនេះថា  
ម្ចាស់អាវុសោអានន្ទ ពួកយើងខានស្តាប់ធម្មិកថា ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រ  
ព្រះមានព្រះភាគយូរហើយ ម្ចាស់អាវុសោអានន្ទ ឥឡូវនេះ យើងចង់  
ស្តាប់ធម្មិកថា ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រព្រះមានព្រះភាគ ។ ទើបព្រះអានន្ទ  
មានអាយុ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ទៀបគល់សាលព្រឹក្សដ៏ប្រសើរ  
ដ៏តក្រុងបាលិលេយ្យកៈ ជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញោ តតិយោ

ភក្កវន្តំ អភិវទេត្តា ឯកមន្តំ ទិសិទិ ។ ឯកមន្តំ ទិ-  
សិទ្ធន្តេ ខោ តេ ភិក្ខុ ភក្កវា ធម្មិយោ កថាយ សន្តស្សៈ-  
សិ សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំសេសិ ។

[១៧៣] តេន ខោ បន សមយេន អនាតវស្ស

ភិក្ខុវោ ឯវញ្ញេតសោ បរិវិតក្កោ ឧទហិទិ កថំ នុ

ខោ ជាទតោ កថំ បស្សតោ អនន្តរា អាសវាទំ

ខយោ ហោតិទិ ។ អថខោ ភក្កវា តស្ស ភិក្ខុវោ

ចេតសា ចេតោបរិវិតក្កមញ្ញាយ ភិក្ខុ អាមន្តេ

សិ វិទយសោ ទេសិតោ ភិក្ខុវេ មយា ធម្មោ

វិទយសោ ទេសិតា ចត្តារោ សតិច្ចដ្ឋានា វិទយ-

សោ ទេសិតា សម្មច្ចដ្ឋានា វិទយសោ ទេសិតា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

ទើបក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ រួចអង្គុយកងទីដ៏សមគួរ ។ លុះពួក

ភិក្ខុនោះ អង្គុយកងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់

ណែនាំ (ភិក្ខុទាំងនោះ) ឲ្យកាន់យក ឲ្យអាចហាន ឲ្យរីករាយ

ដោយធម្មកថា ។

[១៧៣] សម័យនោះឯង ភិក្ខុមួយរូប មានសេចក្តីត្រិះរិះកើត

ឡើងកងចិត្ត យ៉ាងនេះថា កាលបុគ្គលដឹងដូចម្តេចហ្ន៎ ឃើញដូចម្តេច

ហ្ន៎ ទើបអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយ ជាលំដាប់ ។ ត្រានោះឯង

ព្រះមានព្រះភាគ ជ្រាបច្បាស់នូវបរិភក្តិកងចិត្ត តាមចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ

ហើយ ទើបត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌

តថាគតសម្តែងហើយដោយការពិចារណា សតិប្បដ្ឋាន ៤ តថាគតសម្តែង

ហើយដោយការពិចារណា សម្មប្បធាន ៤ តថាគតសម្តែងហើយដោយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គេ

ចត្តារោ ឥទ្ធិមាណា វិចយសោ ទេសិតានិ បញ្ចុទ្រ្តិ-  
 យានិ វិចយសោ ទេសិតានិ បញ្ចុ ពលានិ វិចយសោ  
 ទេសិតា សត្ត ពោជ្ឈង្គា វិចយសោ ទេសិតោ អ-  
 រិយោ អដ្ឋង្គិកោ មក្កោ ។ ឃី វិចយសោ ទេសិ-  
 តោ កិក្ខុវេ មយា ធម្មោ ឃី វិចយសោ ទេសិតោ  
 ខោ កិក្ខុវេ មយា ធម្មោ ។ អថ ច បនិទេកច្ចុស្ស  
 កិក្ខុវោ ឃី ចេតសោ បរិវិតក្កោ ឧទទាទិ កកំ  
 នុ ខោ ជាទតោ កកំ បស្សតោ អនន្តរា អាសវានិ  
 ខយោ ហោតិ ។

(១៧២) កថង្គុ កិក្ខុវេ ជាទតោ កកំ បស្សតោ  
 អនន្តរា អាសវានិ ខយោ ហោតិ ។ ឥធម កិក្ខុវេ  
 អស្សតវា បុត្តជ្ឈនោ អរិយានិ អទស្សរិ អរិយធម្មស្ស  
 អកោរិទោ អរិយធម្ម អរិជិតោ សប្បវិសានិ អទស្សរ-  
 រិ ។ បេ ។ សប្បវិសធម្ម អរិជិតោ រូបំ អត្តតោ ស-  
 មនុបស្សតិ ។ យា ខោ បន សា កិក្ខុវេ សមនុបស្សនា  
 សង្ខារោ សោ ។ សោ បន សង្ខារោ កីនិទានោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ការពិចារណា ឥទ្ធិបាទ ៤ តថាគតសម្តែងហើយ ដោយការពិចារណា  
 ឥន្ទ្រិយ ៥ តថាគតសម្តែងហើយ ដោយការពិចារណា ពលៈ ៥ តថាគត  
 សម្តែងហើយ ដោយការពិចារណា ពោជ្ឈង្គ ៧ តថាគតសម្តែងហើយ  
 ដោយការពិចារណា មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ តថាគតសម្តែង  
 ហើយដោយការពិចារណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ដែលតថាគត  
 សម្តែងហើយ ដោយការពិចារណា យ៉ាងនេះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌  
 ដែលតថាគតសម្តែងហើយ ដោយការពិចារណា យ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀត ភិក្ខុខ្លះក្នុងសាសនានេះ មានសេចក្តីគ្រិះរិះកើតឡើង ដោយចិត្ត  
 យ៉ាងនេះថា កាលបុគ្គលដឹងដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច ទើបអស់ទៅនៃ  
 អាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

[ ១៧៤ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបុគ្គលដឹងដូចម្តេច ឃើញដូច  
 ម្តេច ទើបអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ ក្នុងលោកនេះ បុថុជ្ជនអ្នកមិនចេះដឹង មិនបានឃើញពួកព្រះ  
 អរិយៈ មិនឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ មិនបានហាត់ក្នុងធម៌ព្រះអរិយៈ  
 មិនបានឃើញពួកសប្បុរស ។ បេ ។ មិនបានហាត់ក្នុងធម៌របស់សប្បុរស  
 រមែងពិចារណាឃើញរូប ថាជាខ្លួន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការពិ-  
 ចារណាឃើញនោះ ឈ្មោះថាសង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ មានអ្វីជាហេតុ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយរិក្ខោ ភតិយោ

កីសមុទយោ កីជាតិកោ កីបករោ ។ អវិជ្ជាសម្មស្ស-  
 ជេន ភិក្ខុវេ វេទយិតេន ដុដ្ឋស្ស អស្សតវតោ បុ-  
 តុដ្ឋនស្ស ឧប្បដ្ឋា តណ្ហា តតោជា សោ សង្ខារោ ។  
 ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ សោមិ សង្ខារោ អនិច្ចា សង្ខតោ  
 បដិច្ចសមុប្បដ្ឋោ សាមិ តណ្ហា អនិច្ចា សង្ខតា ប-  
 ដិច្ចសមុប្បដ្ឋោ សាមិ វេទនា ។ សោមិ ជស្សោ ។  
 សាមិ អវិជ្ជា អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បដ្ឋោ ។  
 ឃិរិមិ ខោ ភិក្ខុវេ ជានតោ ឃិរិ បស្សតោ អនន្តរា  
 អាសវានំ ខយោ ហោតិ ។

[១៧៥] ន ហោ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 អបិច ខោ រូបវន្តំ អត្តានំ សមនុបស្សតិ ។ យា  
 ខោ បន សា ភិក្ខុវេ សមនុបស្សនា សង្ខារោ  
 សោ ។ សោ បន សង្ខារោ កីនិទានោ កីសមុទយោ

ខន្ធសំយុត្ត មន្ទីរមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវគ្គ ទី ៣

មានអ្វីនាំឲ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាដៃនកើត ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តណ្ហាកើតឡើងដល់បុគ្គលម្នាក់មិនចេះដឹង ដែលត្រូវវេទនា  
 កើតអំពីសម្ផស្សនៃអវិជ្ជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះកើតអំពីតណ្ហានោះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារនោះក៏មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែងកើត  
 ឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ តណ្ហានោះសោតក៏មិនទៀង មាន  
 បច្ច័យតាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ វេទនានោះ  
 ក៏ (មិនទៀង) ដូចពោលមកយ៉ាងនេះ ។ ផស្សៈនោះក៏ដូច្នោះដែរ ។  
 អវិជ្ជានោះក៏មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះ  
 អាស្រ័យហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ  
 ឃើញយ៉ាងនេះ វេមន៍អស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

(១៧៥) បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញនូវរូបថាជាខ្លួនទេ តែពិចារ-  
 ណាឃើញខ្លួនថាមានរូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការពិចារណាឃើញនោះ  
 ឈ្មោះថា សង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ តើមានអ្វីជាហេតុ មានអ្វីនាំឲ្យកើត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញោ

កើតជាតិកោ កើបករោ ។ អវិជ្ជាសមុបស្សនេន ភិក្ខុវេ  
 វេទយំតេន ដុដ្ឋស្ស អស្សតវតោ បុត្តជនស្ស ឧប្បន្នា  
 តណ្ហា តតោជា សោ សង្ខារោ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សោបិ សង្ខារោ អនិច្ចា សង្ខតោ បដិច្ចសមុប្បន្នោ  
 សាបិ តណ្ហា ។ សាបិ វេទនា ។ សោបិ ធម្មោ ។  
 សាបិ អវិជ្ជា អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បន្នា ។  
 ឃីបិ ខោ ភិក្ខុវេ ជាទតោ ឃី បស្សតោ អនន្តរា  
 អាសវំនំ ខយោ ហោតិ ។

[ ១៧៦ ] ន ហោវ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 ន រូបវន្តំ អត្តានំ សមនុបស្សតិ អបិច ខោ អត្តនិ  
 រូបំ សមនុបស្សតិ ។ យា ខោ បន សា ភិក្ខុវេ  
 សមនុបស្សនា សង្ខារោ សោ ។ សោ បន សង្ខារោ  
 កើនិទានោ កើសមុទយោ កើជាតិកោ កើបករោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហិក្ខុ

មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាដៃនកើត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គណ្ណ  
កើតឡើង ដល់បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ដែលត្រូវវេទនាកើតអំពីសម្ពុស្ស  
នៃអវិជ្ជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះកើតមកអំពីគណ្ណនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ សង្ខារនោះក៏មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើងហើយ  
ព្រោះអាស្រ័យហេតុ គណ្ណនោះក៏មិនទៀង ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
វេទនាក៏ដូច្នោះដែរ ។ ផស្សៈក៏ដូច្នោះដែរ ។ អវិជ្ជានោះក៏មិនទៀង  
មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ រមែងអស់  
អាសវៈទាំងឡាយដាល់ដាច់ ។

( ១៧៦ ) បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញនូវរូបថាខ្លួន មិនពិចារណា  
ឃើញខ្លួនថាមានរូបទេ ប៉ុន្តែពិចារណាឃើញរូបថាមានក្នុងខ្លួន ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ការពិចារណាឃើញនោះ ឈ្មោះថាសង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ  
មានអ្វីជាហេតុ មានអ្វីនាំឲ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាដៃនកើត ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយរិក្ខោ ភតិយោ

អវិជ្ជាសម្មស្សុដេន ភិក្ខុវេ វេទយិភេន ដុដ្ឋស្ស អស្សុ-  
 តវតោ បុត្តជ្ជនស្ស ឧប្បន្នា តណ្ហា តតោជា សោ  
 សង្ខារោ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ សោបិ សង្ខារោ អ-  
 និទ្ធា សង្ខតោ បដិច្ចសមុប្បន្នោ សាបិ តណ្ហា ។  
 សាបិ វេទនា ។ សោបិ ជស្សោ ។ សាបិ អវិជ្ជា  
 អនិទ្ធា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បន្នា ។ ឃីបិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 ជានតោ ឃី បស្សតោ អនន្តរា អាសវំនំ ខយោ  
 ហោតិ ។

(១៧៧) ន ហោវ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន  
 រូបវន្តំ អត្តានំ សមនុបស្សតិ ន អត្តនំ រូបំ សម-  
 នុបស្សតិ អបិច ខោ រូបស្មី អត្តានំ សមនុបស្សតិ ។  
 យា ខោ បន សា ភិក្ខុវេ សមនុបស្សនា សង្ខារោ  
 សោ ។ សោរុបន សង្ខារោ កីនិទានោ កីសមុទយោ  
 កីជាតិកោ កីបកវោ ។ អវិជ្ជាសម្មស្សុដេន ភិក្ខុវេ  
 វេទយិភេន ដុដ្ឋស្ស អស្សុតវតោ បុត្តជ្ជនស្ស ឧប្បន្នា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តណ្ហាកើតឡើងដល់បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ដែល  
ត្រូវវេទនាកើតអំពីសម្ពុស្សនៃអវិជ្ជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះ កើតអំពីតណ្ហា  
នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារនោះមិនទៀងទេ មានបច្ច័យតាក់  
តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ តណ្ហានោះក៏ដូច្នោះដែរ ។  
វេទនានោះក៏ដូច្នោះដែរ ។ ធម្មរូបនោះក៏ដូច្នោះដែរ ។ អវិជ្ជានោះមិនទៀង  
មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ វែមន៍អស់  
អាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

( ១៧៧ ) បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញ នូវរូបថាជាខ្លួន មិន  
ពិចារណាឃើញនូវខ្លួនថាមានរូប មិនពិចារណាឃើញនូវរូបថាមានក្នុង  
ខ្លួនទេ ប៉ុន្តែពិចារណាឃើញខ្លួនថាមានក្នុងរូប ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ការពិចារណាឃើញនោះ ឈ្មោះថា សង្ខារ ។ ចុះសង្ខារ  
នោះ តើមានអ្វីជាហេតុ មានអ្វីនាំឱ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជា  
ដែនកើត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តណ្ហាកើតឡើង ដល់បុប្ផជន  
ជាអ្នកមិនចេះដឹង ដែលត្រូវវេទនាកើតអំពីសម្ពុស្ស នៃអវិជ្ជាប៉ះពាល់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

តណ្ហា តតោជា សោ សង្ខារោ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សោមិ សង្ខារោ អនិច្ចា សង្ខតោ បដិច្ចសមុប្បន្នោ  
 សាមិ តណ្ហា ។ សាមិ វេទនា ។ សោមិ ជស្សោ ។  
 សាមិ អវិជ្ជា អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បន្នា ។  
 ឃីរិមិ ខោ ភិក្ខុវេ ជានតោ ឃីរិ បស្សតោ អនន្តរា  
 អាសវានំ ខយោ ហោតិ ។

[ ១៧៨ ] ន ហោវ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 ន រូបវន្តំ អត្តានំ ន អត្តនិ រូបំ ន រូបស្មី អត្តានំ  
 សមនុបស្សតិ អមិច ខោ វេទនំ អត្តតោ សមនុ-  
 បស្សតិ ។ អមិច ខោ វេទនាវន្តំ អត្តានំ សមនុ-  
 បស្សតិ ។ អមិច ខោ អត្តនិ វេទនំ សមនុបស្សតិ ។  
 អមិច ខោ វេទនាយ អត្តានំ សមនុបស្សតិ ។ អមិច  
 ខោ សញ្ញំ អត្តតោ ។ អមិច ខោ សង្ខារេ អត្តតោ  
 សមនុបស្សតិ ។ អមិច ខោ សង្ខារវន្តំ អត្តានំ សម-  
 នុបស្សតិ ។ អមិច ខោ អត្តនិ សង្ខារេ សមនុបស្សតិ  
 អមិច ខោ សង្ខារេសុ អត្តានំ សមនុបស្សតិ ។  
 អមិច ខោ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ទន្ធាវវគ្គ

សង្ខារនោះកើតអំពីតណ្ហានោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារនោះ  
 មិនទៀង មានបច្ច័យភាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ  
 តណ្ហានោះ ក៏ដូច្នោះដែរ ។ វេទនាក៏ដូច្នោះដែរ ។ ផស្សៈក៏ដូច្នោះ  
 ដែរ ។ អវិជ្ជានោះ មិនទៀងទេ មានបច្ច័យភាក់តែងកើតឡើងហើយ  
 ព្រោះអាស្រ័យហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើបុគ្គល ដឹងយ៉ាង  
 នេះ ឃើញយ៉ាងនេះ វេមន៍អស់អាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

(១៧៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញរូបថា  
 ជាខ្លួន មិនពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានរូប មិនពិចារណាឃើញរូប ថា  
 មានក្នុងខ្លួន មិនពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានក្នុងរូបទេ ប៉ុន្តែពិចារណា  
 ឃើញវេទនា ថាជាខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានវេទនា ។ ពិចារ-  
 ណាឃើញវេទនា ថាមានក្នុងខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានក្នុង  
 វេទនា ។ ពិចារណាឃើញសញ្ញា ថាជាខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញ  
 សង្ខារទាំងឡាយ ថាជាខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានសង្ខារ ។  
 ពិចារណាឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ថាមានក្នុងខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញ  
 ខ្លួន ថាមានក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ពិចារណាឃើញវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួន ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយរិក្ខោ ភតិយោ

អបិច ខោ វិញ្ញាណវន្តំ អត្តានំ ។ អបិច ខោ អត្តនិ  
 វិញ្ញាណំ ។ អបិច ខោ វិញ្ញាណស្មី អត្តានំ សមនុ-  
 បស្សតិ ។ យា ខោ បន សា ភិក្ខុវេ សមនុបស្សនា  
 សង្ខារេ សោ ។ សោ បន សង្ខារេ កំណិនោ  
 ។ បេ ។ កីចករោ ។ អវិជ្ជាសម្មស្សជេន ភិក្ខុវេ  
 វេទយិតេន ធម្មស្ស អស្សតវតោ បុត្តជនស្ស ឧប្បន្នា  
 តណ្ហា តតោវោ សោ សង្ខារេ ។ ភតិ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សោបិ សង្ខារេ អនិច្ចា សង្ខតោ បដិច្ចសមុប្បន្នោ ។  
 សាបិ តណ្ហា ។ សាបិ វេទនា ។ សោបិ ធម្មោ ។  
 សាបិ អវិជ្ជា អនិច្ចា សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បន្នា ។  
 ឃីវិចិ ខោ ភិក្ខុវេ ជានតោ ឃីវិ បស្សតោ អនន្តរា  
 អាសវនំ ខយោ ហោតិ ។

(១៧៧) ន ហោវ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុ-  
 បស្សតិ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សង្ខា-  
 រេ ។ ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ អបិច  
 ខោ ឃីវិទិដ្ឋំ ហោតិ សោ អត្តា សោ លោកោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខន្ធនិយវគ្គ ទី ៣

ពិចារណាឃើញខ្លួន ថាមានវិញ្ញាណ ។ ពិចារណាឃើញវិញ្ញាណ ថា  
 មានកងខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ការពិចារណាឃើញនោះ ឈ្មោះថាសង្ខារ ។ ចុះសង្ខារ  
 នោះ មានអ្វីជាហេតុ ។ បេ។ មានអ្វីជាដែនកើត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តណ្ហាកើតឡើងដល់បូថជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ដែលត្រូវវេទនាកើតអំពី  
 សម្ផស្សនៃអវិជ្ជាជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះកើតអំពីតណ្ហានោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ សង្ខារនោះមិនទៀងទេ មានបច្ច័យភាក់តែងកើតឡើងហើយ  
 ព្រោះអាស្រ័យហេតុ ដូចពោលមកនេះ ។ តណ្ហានោះក៏ដែរ ។ វេទនា  
 នោះក៏ដែរ ។ ធម្មៈនោះក៏ដែរ ។ អវិជ្ជានោះមិនទៀងទេ មានបច្ច័យ  
 ភាក់តែងកើតឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យហេតុ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ វេមន៍អស់អាសវៈទាំងឡាយ  
 ជាលំដាប់ ។

(១៧៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញរូបថា  
 ជាខ្លួន ។ មិនពិចារណាឃើញវេទនា ។ មិនពិចារណាឃើញសញ្ញា ។  
 មិនពិចារណាឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនពិចារណាឃើញវិញ្ញាណ  
 ថាជាខ្លួន តែមានសេចក្តីយល់យ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជាលោក

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារីញោ

សោ បេច្ច កវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណា-  
 មធម្មោតិ ។ យា ខោ បន សា ភិក្ខុវេ សស្សតទិដ្ឋិ  
 សង្ខារោ សោ ។ សោ បន សង្ខារោ កីនិទានោ  
 ។ បេ ។ ឃិវិចិ ខោ ភិក្ខុវេ ជានតោ ឃិ បស្សតោ  
 អនន្តរា អាសវានំ ខយោ ហោតិ ។

[១៨០] ន ហោ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។

ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សង្ខារេ ។ ន វិញ្ញាណំ អត្ត-  
 តោ សមនុបស្សតិ នាថិ ឃិវិទិដ្ឋិ ហោតិ សោ អត្តា សោ  
 លោកោ សោ បេច្ច កវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ សស្ស-  
 តោ អវិបរិណាមធម្មោតិ អបិច ខោ ឃិវិទិដ្ឋិ ហោតិ នោ  
 ចស្សំនោ ច មេ សិយា ន កវិស្សាមិ ន មេ កវិស្សតតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

អាត្មាអញនោះ នឹងទៅខាងមុខ ក៏ទៀង បិតថេរ ពិតប្រាកដ មិនប្រែ  
 ប្រួលជាធម្មតា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សស្សតទិដ្ឋិនោះ ឈ្មោះថា  
 សង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ មានអ្វីជាហេតុ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ វែមន៍អស់អាសវៈទាំងឡាយ  
 ជាលំដាប់ ។

[ ១៨០ ] បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញរូបថាជាខ្លួន ។ មិនពិចារណា  
 ឃើញវេទនា ។ មិនពិចារណាឃើញសញ្ញា ។ មិនពិចារណាឃើញ  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនពិចារណាឃើញវិញ្ញាណថាជាខ្លួន ទាំងមិន  
 មានសេចក្តីយល់ឃើញយ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជាលោក អាត្មា  
 អញនោះ លុះទៅខាងមុខ ក៏ទៀង បិតថេរ ពិតប្រាកដ មិនបាន  
 ប្រែប្រួលជាធម្មតាឡើយ តែមានសេចក្តីយល់ឃើញយ៉ាងនេះថា បើ  
 អាត្មាអញនឹងមិនកើត បរិការរបស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនកើត បើអាត្មាអញ  
 នឹងមិនកើតទៀតទេ បរិការរបស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនកើតទៀតដែរ ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មន្តិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយរត្តោ ភតិយោ

យោ ខោ បន សា ភិក្ខុវេ ឧច្ឆេទិទិដ្ឋិ សម្ពុរោ  
សោ ។ សោ បន សម្ពុរោ តិរិទិទោនោ តិសមុទយោ  
តិជាតិកោ តិបករោ ។ អវិជ្ជាសម្មស្សជេន ភិក្ខុវេ  
វេទយិកេន ដុដ្ឋស្ស អស្សតវតោ បុប្ផជនស្ស ឧប្បន្ទា  
តណ្ហា តតោជា សោ សម្ពុរោ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ  
សោមិ សម្ពុរោ អនិទ្ទោ ។ បេ ។ ឃិវិមិ ខោ ភិក្ខុវេ  
ជានតោ ឃិវិ បស្សតោ អនន្តរា អាសវានិ ខយោ  
ហោតិ ។

[១៨០] ន ហោវ ខោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។  
ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សម្ពុរោ ។ ន វិញ្ញាណំ  
អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ បេ ។ ន វិញ្ញាណស្មី អត្តានិ  
សមនុបស្សតិ ឆាបិ ឃិវិទិដ្ឋិ ហោតិ សោ អត្តា សោ  
លោកោ សោ បេច្ច ភវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ សស្សតោ  
អវិចរិណាមទម្មោតិ ឆាបិ ឃិវិទិដ្ឋិ ហោតិ លោ ចស្សំ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនីយវត្ត ទី ៣

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧច្ឆេទទិដ្ឋិនោះ ឈ្មោះថា សង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ  
 តើមានអ្វីជាហេតុ មានអ្វីទាំឱ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាដែន  
 កើត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តណ្ហាកើតឡើងដល់បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះ  
 ដឹង ដែលត្រូវវេទនាកើតអំពីសម្មុស្សនៃអវិជ្ជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះកើត  
 អំពីតណ្ហានោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារនោះក៏មិនទៀង ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ  
 ឃើញយ៉ាងនេះ វេមន៍អស់អាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

( ១៨១ ) បុគ្គលមិនពិចារណាឃើញរូបថាជាខ្លួន ។ មិនពិចារណា  
 ឃើញវេទនា ។ មិនពិចារណាឃើញសញ្ញា ។ មិនពិចារណាឃើញ  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនពិចារណាឃើញវិញ្ញាណថាជាខ្លួន ។ បេ ។ មិន  
 ពិចារណាឃើញខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណ ទាំងមិនមានសេចក្តីយល់ឃើញ  
 យ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជាលោក អាត្មាអញនោះលុះទៅខាងមុខ  
 ក៏ទៀងទាត់ បិតថេរ ពិតប្រាកដ មិនមានការប្រែប្រួលជាធម្មតា  
 ឡើយ ទាំងមិនមានសេចក្តីយល់ឃើញយ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិន  
 កើត បរិការរបស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនកើតដែរ បើអាត្មាអញនឹងមិន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

ឆោ ច មេ សំយោ ន ភវិស្សាមិ ន មេ ភវិស្សត្តិ  
 អបិច ខោ កង្ខំ ហោតិ វិចិត្តិច្ឆិ អនិដ្ឋតោ សទ្ធម្ម ។  
 យោ ខោ បន សា ភិក្ខុវេ កង្ខិតា វិចិត្តិច្ឆិតា អ-  
 និដ្ឋតតា សទ្ធម្ម សង្ខារោ សោ ។ សោ បន សង្ខារោ  
 កំណិណោ កំសម្មនយោ កំជាតិកោ កំបករោ ។  
 អវិជ្ជាសម្មស្សដេន ភិក្ខុវេ វេទយិតេន ដុដ្ឋស្ស អស្ស-  
 តវតោ បុថុជ្ជនស្ស ឧប្បន្នា តណ្ហា តតោជា សោ  
 សង្ខារោ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ សោបិ សង្ខារោ អនិច្ចា-  
 សង្ខតោ បដិច្ចសមុប្បន្នោ សាបិ តណ្ហា អនិច្ចា-  
 សង្ខតា បដិច្ចសមុប្បន្នា សាបិ វេទនា អនិច្ចា សង្ខតា  
 បដិច្ចសមុប្បន្នា សោបិ ជស្សោ អនិច្ចា សង្ខតោ  
 បដិច្ចសមុប្បន្នោ សាបិ អវិជ្ជា អនិច្ចា សង្ខតា  
 បដិច្ចសមុប្បន្នា ។ ឃីបិ ខោ ភិក្ខុវេ ជានតោ ឃី-  
 បស្សតោ អនន្តរា អាសវំនំ ខយោ ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

កើតទៀតទេ បរិការរបស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនកើតដែរ តែជាអ្នកមាន  
 សេចក្តីសង្ស័យឆ្លើងឆ្លល់ មិនដល់នូវសេចក្តីចូលចិត្តក្នុងព្រះសង្ឃ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសង្ស័យឆ្លើងឆ្លល់ មិនដល់នូវសេចក្តីចូល  
 ចិត្តក្នុងព្រះសង្ឃនោះ ឈ្មោះថាសង្ខារ ។ ចុះសង្ខារនោះ មានអ្វីជាហេតុ  
 មានអ្វីនាំឲ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាដៃនកើត ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តណ្ហាកើតឡើងដល់បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះដឹង ដែលត្រូវវេទនា  
 កើតអំពីសម្មស្សនៃអវិជ្ជាជាប៉ះពាល់ សង្ខារនោះកើតមកអំពីតណ្ហានោះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារនោះមិនទៀងទេ មានបច្ច័យតាក់តែងកើត  
 ឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុផង តណ្ហានោះមិនទៀង មានបច្ច័យតាក់  
 តែងកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុផង វេទនានោះមិនទៀង មាន  
 បច្ច័យតាក់តែងកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុផង ផស្សៈនោះក៏មិនទៀង  
 មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុផង អវិជ្ជានោះក៏មិន  
 ទៀង មានបច្ច័យតាក់តែងកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុផង ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញ  
 យ៉ាងនេះ រមែងអស់អាសវៈទាំងឡាយជាលំដាប់ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនីយវិញ្ញោ ភតិយោ

[ ១៨២ ] ឯកំ សមយំ ភកវា សាវត្ថយំ វិហារតិ

បុញ្ញារមេ មិការមាតុប្បាសានេ មហតា ភិក្ខុសង្ឃេន

សទ្ធិ ។ នេន ខោ បន សមយេន ភកវា ភទហុកោ-

សដេ បណ្ណាសេ បណ្ណាយ បណ្ណាយ វតិយា ភិក្ខុ-

សង្ឃបវុតោ អដ្ឋោកាសេ និសិដ្ឋោ ហោតិ ។

[ ១៨៣ ] អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ ឧដ្ឋាយាសនា

ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តំ កវត្តា យេន ភកវា នេនញ្ញ-

លម្បណាមេត្តា ភកវន្តំ ឯភទរោច បុត្តេយ្យហំ កន្តេ

ភកវន្តំ កញ្ចុនេវ នេសំ សចេ មេ ភកវា ឌីកាសំ

ករោតិ បញ្ញាស្ស វេយ្យាករណាយាតិ ។ នេនហិ ត្ថំ

ភិក្ខុ សកេ អាសានេ និសិទ្ធិត្តា បុត្ត យនាកម្មសីតិ ។

ឯវំ កន្តេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវតោ បដិស្សត្តា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ខន្ធនីយវគ្គ ទី ៣

(១៨២) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងប្រាសាទ  
របស់នាងវិសាខា ជាមិត្តារមាតា នាបុព្វារាម ជិតក្រុងសាវត្ថី មួយអន្លើ  
ដោយភិក្ខុសង្ឃច្រើនរូប ។ សម័យនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ មាន  
ភិក្ខុសង្ឃចោមរោម ទ្រង់គង់ក្នុងទីវាល នាព្រំមានព្រះចន្ទពេញវង់ ក្នុង  
ថ្ងៃពេញបូណិមី ជាបុរោសថ ទី ១៥ ។

(១៨៣) គ្រានោះ ភិក្ខុមួយរូប ក្រោកចាកអាសនៈ ធ្វើចីតវ  
ត្រៀងស្នាម្លង ប្រណម្យអញ្ជាលីចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបបង្គំទូល  
ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បតិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ធ្វើឱកាសបម្រុងនឹងដោះស្រាយប្រស្នា របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
សូមទូលសួរហេតុនីមួយ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បើដូច្នោះ អ្នកប្រាថ្នានឹងសួរប្រស្នាណា ចូរ  
អ្នកអង្គុយលើអាសនៈជារបស់ខ្លួន ហើយសួរប្រស្នានោះចុះ ។ ភិក្ខុនោះ  
ទទួលស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា របស់ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារីន្តោ

សុភោ អាសវេន និសីទិត្តា ភកវន្តំ ឯតទវោច ឥមេ នុ  
 ខោ ភន្តេ បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា ។ សេយ្យបីទំ ។ រូប្មថា-  
 ណានក្ខន្ធា វេទន្មថាណានក្ខន្ធា សញ្ញាថាណានក្ខន្ធា  
 សង្ខារ្មថាណានក្ខន្ធា វិញ្ញាណ្មថាណានក្ខន្ធាតិ ។ ឥមេ  
 ខោ ភិក្ខុ បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា ។ សេយ្យបីទំ ។ រូប្មថា-  
 ណានក្ខន្ធា ។ បេ ។ វិញ្ញាណ្មថាណានក្ខន្ធាតិ ។

[១៨២] សាធុ ភន្តេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវតោ  
 ភាសិតំ អភិទន្តិត្តា អនុមោទិត្តា ភកវន្តំ ឧត្តរី បញ្ចា  
 អប្បចំ ឥមេ ខោ បន ភន្តេ បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា កីម្មល-  
 កាតិ ។ ឥមេ ខោ ភិក្ខុ បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា ធន្ន-  
 ម្មលកាតិ ។ បេ ។ តញ្ញោវ នុ ខោ ភន្តេ ឧថាណានំ  
 តេ ច បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា ឧទាហុ អញ្ញាត្រ បញ្ចាហិ  
 ឧថាណានក្ខន្ធាហិ ឧថាណានន្តំ ។ ន ខោ ភិក្ខុ តញ្ញោវ  
 ឧថាណានំ តេ ច បញ្ចាថាណានក្ខន្ធា នបិ អញ្ញាត្រ  
 បញ្ចាហិ ឧថាណានក្ខន្ធាហិ ឧថាណានំ អបិច យោ តត្ត  
 ធន្នរាតោ តិ តត្ត ឧថាណានន្តំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុណ្ឌវរុត្ត

ហើយអង្គុយលើអាសនៈ ដារបស់ខ្លួន ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទុប្បាទានក្នុងនេះ មាន៥ ឬហ្ម ។  
 ទុប្បាទានក្នុង៥ ដូចមេចខ្លះ ។ គឺទុប្បាទានក្នុងក្របួង ទុប្បាទានក្នុងគី  
 វេទនា ១ ទុប្បាទានក្នុងគីសញ្ញា ១ ទុប្បាទានក្នុងគីសង្វារ ១ ទុប្បាទានក្នុង  
 គីវិញ្ញាណ ១ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ នេះឯងជា  
 ទុប្បាទានក្នុង៥ ។ ទុប្បាទានក្នុង៥ ដូចមេចខ្លះ ។ គឺ ទុប្បាទានក្នុងក្របួង  
 ។ បេ ។ ទុប្បាទានក្នុងគីវិញ្ញាណ ១ ។

[ ១៤២ ] ភិក្ខុនោះ ត្រេកអរ អនុមោទនាចំពោះភាសិតរបស់ព្រះ  
 មានព្រះភាគថា ប្រពៃហើយ ព្រះអង្គ រួចក្រាបបង្គំទូលសួរស្មានឹងព្រះ  
 មានព្រះភាគតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះទុប្បាទានក្នុង៥  
 នេះ មានអ្វីជាបួស ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ទុប្បា-  
 ទានក្នុង៥ នេះឯង មានឆន្ទៈជាបួស ។ បេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ទុប្បាទាននោះឬហ្ម ជាទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ នោះ ឬថាទុប្បាទានផ្សេងអំពី  
 ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទុប្បាទាននោះ ជាទុប្បាទានក្នុងទាំង  
 ៥ នោះឯង ក៏ទេ ទុប្បាទានផ្សេងអំពីទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ ក៏ទេដែរ ឯ  
 សេចក្តីត្រេកត្រអាលក្នុងទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ នោះទេតើ ជាទុប្បាទាន ។

ខន្ធសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ខន្ធនិយវិញ្ញោ តតិយោ

[១៨៥] សាធុ កន្លែតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ។ បេ ។ ឧត្តរី  
 បញ្ចំ អប្បចំ សិយា បន កន្លេ បញ្ចាថាទានក្ខន្ធនេស្ស  
 ធន្តរាភវេមត្តតាតិ ។ សិយា ភិក្ខុតិ ភកវា អវោច ឥធ  
 ភិក្ខុ ឯកច្ចស្ស ឃី ហោតិ ឃីរូហោ សិយំ អនា-  
 ភតមន្ទានំ ឃីវេទនោ សិយំ អនាភតមន្ទានំ ឃីសញ្ញា  
 សិយំ អនាភតមន្ទានំ ឃីសង្ខារោ សិយំ អនាភតមន្ទានំ  
 ឃីវិញ្ញាណោ សិយំ អនាភតមន្ទានំ ។ ឃី ខោ ភិក្ខុ  
 សិយា បញ្ចាថាទានក្ខន្ធនេស្ស ធន្តរាភវេមត្តតាតិ ។

[១៨៦] សាធុ កន្លែតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ។ បេ ។  
 ឧត្តរី បញ្ចំ អប្បចំ កត្តាវតា នុ ខោ កន្លេ ខន្ធានំ  
 ខន្ធានំវេនននំ ។ យំ កត្តា ភិក្ខុ រូបំ អតីតានាភ-  
 តប្បដ្ឋប្បនំ អជ្ឈតិ វា តហិទ្ធា វា ឌីឡាវកំ វា  
 សុខមំ វា ហិទំ វា បណីតំ វា យំ ទ្រវេ សន្តិកេ  
 វា ។ អយំ វុច្ឆតិ រូបក្ខន្ធា ។ យា កាចិ វេទនា ។  
 យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ថុ ទី ៣

[ ១៨៥ ] ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា ប្រវែងហើយ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 រួចក្រាបទូលសួរប្រស្នាតទៅទៀតថា បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះសេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាលក្នុងឧបាទានកូនទាំង ៥ ផ្សេងទៀត មានដែរឬ ។ ព្រះ  
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ មាន រួចត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ  
 បតិលព្រះខ្លះក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ក្នុងអនាគត-  
 កាល សូមឲ្យអញមានរូបយ៉ាងនេះ ក្នុងអនាគតកាល សូមឲ្យអញ  
 មានវេទនាយ៉ាងនេះ ក្នុងអនាគតកាល សូមឲ្យអញមានសញ្ញាយ៉ាងនេះ  
 ក្នុងអនាគតកាល សូមឲ្យអញមានសង្ខារ យ៉ាងនេះ ក្នុងអនាគតកាល  
 សូមឲ្យអញមានវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុ សេចក្តីត្រេកត្រអាល  
 ក្នុងឧបាទានកូនទាំង ៥ ផ្សេងទៀត មាន យ៉ាងនេះឯង ។

[ ១៨៦ ] ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា ប្រវែងហើយ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 រួចក្រាបទូលសួរប្រស្នាតទៅទៀតថា បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយហេតុ  
 ដូចម្តេច បានជាខ្លួនទាំងឡាយ មានឈ្មោះថា ខ្លួន ។ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន  
 ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ទត្តមក្តី  
 ដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយឬក្នុងទីជិត ។ នេះ ហៅថារូបកូន ។ វេទនាណា  
 នីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ណានីមួយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិវរុត្តោ

យំ កំណុំ វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បុរ្បុប្បន្នំ អជ្ឈតិ វា

តហិទ្ធា វា ឌីឡារិកំ វា សុខុមំ វា ហំនំ វា បណីតិ វា

យំ ទ្ធវេ សន្តិកេ វា ។ អយំ វុច្ចតិ វិញ្ញាណក្ខន្ធា ។

ឯត្រាវតា ខោ ភិក្ខុ ខន្ធនំ ខន្ធជីវចនន្តំ ។

[១៨៧] សាធិ ភន្តេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ។ បេ ។

អប្បន្នំ កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ចយោ រូប-

ក្ខន្ធស្ស បញ្ញាបនាយ ។ កោ ហេតុ កោ បច្ចយោ

វេទនាខន្ធស្ស បញ្ញាបនាយ ។ កោ ហេតុ កោ

បច្ចយោ សញ្ញាខន្ធស្ស បញ្ញាបនាយ ។ កោ ហេតុ

កោ បច្ចយោ សម្ពាវក្ខន្ធស្ស បញ្ញាបនាយ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

វិញ្ញាណ ណានីមយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាង

ក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី លិតក្តី ថោកទាបក្តី ទុក្ខមក្តី ដែលមាន

ក្នុងទីនាយបូក្នុងទីជិត ។ នេះ ហៅថាវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុ ដោយ

ហេតុប៉ុណ្ណោះឯង បានជាខន្ធទាំងឡាយ មានឈ្មោះថាខន្ធ ។

(១៨៧) ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា ប្រពៃហើយ ព្រះអង្គ ។ បេ ។

រួចក្រាបទូលសួរឬស្នាតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះអ្វីជា

ហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិបក្ខន ។ អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ

នៃការបញ្ចតិវេទនាខន្ធ ។ អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិ

សញ្ញាខន្ធ ។ អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិសង្ខារក្ខន្ធ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយរត្តោ ភតិយោ

កោ ហេតុ កោ បច្ចយោ វិញ្ញាណក្ខន្ធន្តស្ស បញ្ញាបនា-  
 យាតិ ។ ចត្តារោ ខោ ភិក្ខុ មហាក្ខតា ហេតុ ចត្តារោ  
 មហាក្ខតា បច្ចយោ រូបក្ខន្ធន្តស្ស បញ្ញាបនាយ ។  
 ជស្សោ ហេតុ ជស្សោ បច្ចយោ វេទនាខន្ធន្តស្ស បញ្ញា-  
 បនាយ ។ ជស្សោ ហេតុ ជស្សោ បច្ចយោ សញ្ញា-  
 ខន្ធន្តស្ស បញ្ញាបនាយ ។ ជស្សោ ហេតុ ជស្សោ បច្ច-  
 យោ សង្ខារក្ខន្ធន្តស្ស បញ្ញាបនាយ ។ ជាម្បប់ ហេតុ  
 ជាម្បប់ បច្ចយោ វិញ្ញាណក្ខន្ធន្តស្ស បញ្ញាបនាយាតិ ។

( ១៨៨ ) សាធុ កន្លេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ។ បេ ។

អប្បច្ឆិ កបិ នុ ខោ កន្លេ សក្កាយទិដ្ឋិ ហោតិ ។  
 ភព ភិក្ខុ អស្សុតវា បុត្តជ្ឈនោ អរិយានិ អនិស្សរិ  
 អរិយធម្មស្ស អកោវិនោ អរិយធម្មេ អវិនិតោ  
 សប្បវិសានិ អនិស្សរិ សប្បវិសធម្មស្ស អកោវិនោ  
 សប្បវិសធម្មេ អវិនិតោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

អ្វីជាហេតុ, អ្វីជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុ មហាក្ខត  
 ទាំង៤ ជាហេតុ មហាក្ខតទាំង ៤ ជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិវបក្ខន្ធ ។  
 ផស្សៈជាហេតុ ផស្សៈជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិវេទនាខន្ធ ។ ផស្សៈ  
 ជាហេតុ ផស្សៈជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិសញ្ញាខន្ធ ។ ផស្សៈជាហេតុ  
 ផស្សៈជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិសង្ខារក្ខន្ធ ។ នាមរូប ជាហេតុ នាមរូប  
 ជាបច្ច័យ នៃការបញ្ចតិវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។

[ ១៨៨ ] ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា ប្រវែងហើយ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 រូបក្រាបទូលសួររូបស្មាតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះអ្វីជា  
 សក្កាយទិដ្ឋិ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ បឋមជនក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនធ្លាប់ឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាស  
 វៃក្នុងធម៌របស់ព្រះអរិយៈ មិនបានហ្វឹកហ្វឺនក្នុងធម៌របស់ព្រះអរិយៈ មិន  
 ធ្លាប់ឃើញពួកសប្បុរស មិនឈ្លាសវៃ ក្នុងធម៌របស់សប្បុរស មិនបាន  
 ហ្វឹកហ្វឺន ក្នុងធម៌របស់សប្បុរស វែមង្វែងពិចារណា ឃើញរូបថាជាខ្លួនខ្លួន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

រូបវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានំ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សម្មារេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណស្មី  
 វា អត្តានំ ។ ឃី ខោ កិក្កុ សក្កាយទិដ្ឋិ ហោតិ ។

(១៨៧) សាធុ កន្លេតិ ខោ សោ កិក្កុ ។ បេ ។ អប្បន្ន  
 កមិ បន កន្លេ សក្កាយទិដ្ឋិ ន ហោតិ ។ ឥធកិក្កុ  
 សុតវា អរិយស្សវកោ អរិយានំ ទស្សវី អរិយធម្មស្ស  
 កោវិទោ អរិយធម្មេ សុវិនិតោ សប្បវិសានំ ទស្សវី  
 សប្បវិសធម្មស្ស កោវិទោ សប្បវិសធម្មេ សុវិនិតោ  
 ន រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន រូបវន្តំ វា អត្តានំ ន  
 អត្តនំ វា រូបំ ន រូបស្មី វា អត្តានំ ។ ន វេទនំ ។ ន  
 សញ្ញំ ។ ន សម្មារេ ។ ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុ-  
 បស្សតិ ន វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ  
 ន វិញ្ញាណស្មី វា អត្តានំ ។ ឃី ខោ កិក្កុ សក្កា-  
 យទិដ្ឋិ ន ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ឃើញខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញរូបថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញខ្លួនថាមានកង  
រូបខ្លះ ។ ឃើញវេទនា ។ ឃើញសញ្ញា ។ ឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ។  
វេទនាពិចារណាឃើញវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លះ ឃើញខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ  
ឃើញវិញ្ញាណ ថាមានកងខ្លួនខ្លះ ឃើញខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ ។  
ម្នាលភិក្ខុ យ៉ាងនេះឯង ឈ្មោះថាសក្កាយទិដ្ឋិ ។

(១៨៧) ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា ប្រពៃហើយ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
រួចក្រាបទូលសួរប្រស្នាតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះដូចម្តេច  
ដែលមិនមែនជាសក្កាយទិដ្ឋិ ។ ម្នាលភិក្ខុ អរិយសាវ័កកងសាសនានេះ  
ជាអ្នកចេះដឹង ធ្លាប់បានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ឈ្លាសវៃ ក្នុងធម៌របស់  
ព្រះអរិយៈ បានហ្វឹកហ្វឺនក្នុងធម៌របស់ព្រះអរិយៈ ជាអ្នកបានឃើញពួក  
សប្បុរស ឈ្លាសវៃ ក្នុងធម៌របស់សប្បុរស បានហ្វឹកហ្វឺនក្នុងធម៌របស់  
សប្បុរស មិនពិចារណាឃើញរូប ថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញខ្លួនថាមានរូប  
ខ្លះ មិនឃើញរូបថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញខ្លួនថាមានកងរូបខ្លះ មិន  
ឃើញវេទនា ។ មិនឃើញសញ្ញា ។ មិនឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ។  
មិនពិចារណា ឃើញវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនខ្លះ មិនឃើញខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ  
មិនឃើញវិញ្ញាណ ថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិនឃើញខ្លួន ថាមានកងវិញ្ញាណ  
ខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ យ៉ាងនេះ មិនមែនឈ្មោះថាសក្កាយទិដ្ឋិទេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយវត្តោ ភតិយោ

[១៧០] សាធុ ភន្តេតិ ខោ សោ ភិត្តុ ។ បេ ។  
 កោ នុ ខោ ភន្តេ រូបស្ស អស្សនោ កោ អា-  
 ទិនេវេ កី និស្សរណំ ។ កោ វេទនាយ ។ កោ  
 សញ្ញាយ ។ កោ សម្ពាទនំ ។ កោ វិញ្ញាណស្ស  
 អស្សនោ កោ អាទិនេវេ កី និស្សរណាន្តំ ។ យំ  
 ខោ ភិត្តុ រូបំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ សុខំ សោមនស្សំ  
 អយំ រូបស្ស អស្សនោ យំ រូបំ អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិប-  
 រណាមធម្មំ អយំ រូបស្ស អាទិនេវេ យោ រូបស្ថី  
 ធន្តរកវិនយោ ធន្តរកច្បហានំ ឥទំ រូបស្ស និស្ស-  
 រណំ ។ យំ វេទនំ បដិច្ច ។ យំ សញ្ញំ បដិច្ច ។  
 យំ សម្ពាទេ បដិច្ច ។ យំ វិញ្ញាណំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ  
 សុខំ សោមនស្សំ អយំ វិញ្ញាណស្ស អស្សនោ យំ  
 វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរណាមធម្មំ អយំ វិញ្ញាណស្ស  
 អាទិនេវេ យោ វិញ្ញាណស្ថី ធន្តរកវិនយោ ធន្តរ-  
 កច្បហានំ ឥទំ វិញ្ញាណស្ស និស្សរណាន្តំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវត្ត ទី ៣

[ ១៧០ ] ភិក្ខុនោះ ក្រាបបង្គំទូលថា ប្រពៃហើយ ព្រះអង្គ  
 ។ ថេ ។ រួចក្រាបទូលសួរថា បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះអ្វីជាអានិសង្ស  
 អ្វី ជាទោស អ្វី ជាការរលាស់ចេញ នៃរូប ។ អ្វី ជាអានិសង្សរបស់  
 វេទនា ។ អ្វីជាអានិសង្សរបស់សញ្ញា ។ អ្វីជាអានិសង្សរបស់សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។ អ្វី ជាអានិសង្ស អ្វី ជាទោស អ្វី ជាការរលាស់ចេញ  
 នៃវិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុ សេចក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើតឡើង  
 ព្រោះអាស្រ័យរូប នេះ ជាអានិសង្សរបស់រូប រូបណា ដែលមិនទៀង  
 ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួល នេះ ជាទោសរបស់រូប ការបន្ទាបនឹងនូវ  
 សេចក្តីត្រេកត្រអាល ការលះបង់នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាល ក្នុងរូបណា  
 នេះជាការរលាស់ចេញនូវរូប ។ សេចក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើត  
 ឡើងព្រោះអាស្រ័យវេទនា ។ ព្រោះអាស្រ័យសញ្ញា ។ ព្រោះអា-  
 ស្រ័យសង្ខារទាំងឡាយ ។ សេចក្តីសុខនិងសោមនស្សណា កើតឡើង  
 ព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណ នេះ ជាអានិសង្សរបស់វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ  
 ណាដែលមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួល នេះ ជាទោសរបស់  
 វិញ្ញាណ ការបន្ទាបនឹងនូវសេចក្តីត្រេកត្រអាល ការលះបង់នូវសេចក្តីត្រេក  
 ត្រអាល ក្នុងវិញ្ញាណ ណា នេះ ជាការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវវិញ្ញោ

[ ១៧១ ] សាធុ កន្លែតិ ខោ សោ ភិក្ខុ ភក្កវតោ  
 ភាសិតំ អភិនន្ទិត្វា អនុមោទិត្វា ភក្កវន្ទំ ខុត្តរី បញ្ជាំ  
 អប្បច្ឆំ កតំ ធុ ខោ កន្លែ ជាលតោ កតំ បស្សតោ  
 ឥមស្មិញ្ច សវិញ្ញាណកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិ-  
 មិត្តេសុ អហង្ការមមង្ការមាណនុសយា ន ហោន្តិតំ ។  
 យំ កតំ ភិក្ខុ រូបំ អតីតាណាភតប្បច្ឆប្បន្នំ អជ្ឈតំ វា  
 ពហិទ្ធា វា ឌីឡ្យវកំ វា សុខុមំ វា ហិំនំ វា បណីតំ  
 វា យំ ធុរេ សន្តិកេ វា សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោ-  
 ហមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឃុំមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្ប-  
 ញាយ បស្សតិ ។ យា កាចំ វេទនា ។ យា កាចំ  
 សញ្ញា ។ យេ កេចំ សង្ខារា ។ យំ កតំ វិញ្ញាណំ  
 អតីតាណាភតប្បច្ឆប្បន្នំ អជ្ឈតំ វា ពហិទ្ធា វា ឌីឡ្យវកំ  
 វា សុខុមំ វា ហិំនំ វា បណីតំ វា យំ ធុរេ សន្តិកេ វា  
 សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម នេសោហមស្មិ ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឃុំមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[ ១៧១ ] ភិក្ខុនោះ ត្រេកអរ អនុមោទនាចំពោះភាសិតព្រះមាន  
 ព្រះភាគថា ប្រពៃហើយ ព្រះអង្គ រួចក្រាបទូលសួរប្រស្នា នឹងព្រះ  
 មានព្រះភាគតទៅទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះបុគ្គលកាលដឹង  
 ដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច ទើបអនុស័យគឺសេចក្តីប្រកាន់អហង្គារមមង្គារ  
 មិនមាន ក្នុងកាយដែលប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះ និងក្នុងនិមិត្តទាំងពួងជា  
 ខាងក្រៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ រូបណានីមួយ  
 ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ ត្រោតត្រោតក៏  
 ល្អិតក៏ ថោកទាបក៏ ទតមកក៏ ដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយឬក្នុងទីជិត បុគ្គល  
 ឃើញរូបទាំងអស់នេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះថា  
 រូបនេះមិនមែនរបស់អញ រូបនេះមិនមែនជាអញ រូបនេះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ  
 ឡើយ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ណានីមួយ ។ វិញ្ញាណ ណានីមួយ ជាអតីត អនាគត  
 បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ ត្រោតត្រោតក៏ ល្អិតក៏ ថោកទាប  
 ក៏ ទតមកក៏ ដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយឬក្នុងទីជិត បុគ្គលឃើញនូវវិញ្ញាណ  
 ទាំងអស់នេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះថា រូបនេះ  
 មិនមែនរបស់អញ រូបនេះមិនមែនជាអញ រូបនេះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយវត្តោ គតិយោ

ឃឹវំ ខោ ភិក្ខុ ជា នតោ ឃឹវំ បស្សតោ ឥមស្មញ្ញា ស-  
វិញ្ញាណាកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សត្វនិមិត្តេស្ស អ-  
ហង្ការមមង្ការមាណុសយា ន ហោន្តិតំ ។

[ ១៧២ ] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញានស្ស  
ភិក្ខុនោ ឃឹវំ ចេតសោ បរិវិតក្តោ ខុទទានិ ឥតិ កិរ  
កោ រូបំ អនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
វិញ្ញាណំ អនត្តា អនត្តកតានិ កម្មានិ កម្មត្តានិ  
ដុស្សិស្សន្តិតំ ។ អថខោ ភកវា តស្ស ភិក្ខុនោ  
ចេតសា ចេតោបរិវិតក្តមញ្ញាយ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
ហំនិ ខោ បនេតិ ភិក្ខុវេ វិជ្ជិតំ យំ ឥនេកច្ឆោ  
មោយបុរសោ អវិជ្ជាកតោ តណ្ហានិកតេន ចេតសា  
សត្តសាសនំ អតិការិតតំ មព្រោយ្យ ឥតិ កិរ  
កោ រូបំ អនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខា-  
រា ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា អនត្តកតានិ កម្មានិ  
កម្មត្តានិ ដុស្សិស្សន្តិតំ ។ បដិប្បន្តា វិជិតា ខោ មេ  
តុម្រេ ភិក្ខុវេ តត្រ តត្រ តេស្ស តេស្ស ធម្មេស្ស តិ  
កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធនិយវគ្គ ទី ៣

ម្នាលភិក្ខុ កាលបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ ទើបអនុស្សយន្តិ សេចក្តីប្រកាន់អហង្គារ មមង្គារ មិនមានក្នុងកាយ ដែលប្រកបដោយ វិញ្ញាណនេះ នឹងក្នុងនិមិត្តទាំងពួងជាខាងក្រៅ ។

(១៧២) សម័យនោះឯង ភិក្ខុមួយរូបមានគំនិតគ្រិះរិះកើតឡើង យ៉ាងនេះថា ឧហ្មា<sup>+</sup> រូបជាអនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា កម្មទាំងឡាយដែលអនត្តាធ្វើហើយ គង់នឹងបាននូវអត្តា ព្រោះកម្ម ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបគំនិតគ្រិះរិះក្នុងចិត្ត របស់ភិក្ខុនោះហើយ ទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុ ទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុនេះ វេទនាមានជាប្រាកដ ត្រង់ ដែល មោឃបុរសពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកប្រកប ដោយ អវិជ្ជា មានចិត្តល្អះ ក្នុងអំណាចតណ្ហា មុខជាសំគាល់ នូវសាសនា នៃព្រះសាស្តាដែលខ្លួនត្រូវកាន់ថា ឧហ្មា<sup>+</sup> រូបជាអនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា កម្មទាំងឡាយ ដែលអនត្តាធ្វើហើយ គង់នឹងបាននូវអត្តា ព្រោះកម្ម ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង ឡាយ ការបុប្ផាតបពាក្យសួរ គឺថាគតបានពន្យល់ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំង ឡាយ ចុះអ្នកទាំងឡាយ យល់សេចក្តីនោះ ក្នុងធម៌ទាំងនោះ ក្នុងទី នោះ ។ ថាដូចម្តេច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបទៀង ឬមិនទៀង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធការីញោ

អនិច្ចំ កន្លៃ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ  
 និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លៃ ។ យំ បដានិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លៃ ។ យំ បដានិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ នុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតិ  
 មម ឯសោហមស្មំ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ យោ ហេតិ  
 កន្លៃ ។ តស្មាតិហ ។ បេ ។ ឯវិ បស្សិំ ។ បេ ។ ធាបរិ  
 ឥត្តត្តាយាតិ បដានាតីតិ ។

ទ្វេ ខន្ធា តញ្ញោ សិយំ  
 អនិច្ចំ ច ហេតុនា  
 សញ្ញាយេន ទុវេ វុត្តា  
 អស្សាទវិញ្ញាណាកេន ច  
 ឯតេ ទសវិទា វុត្តា  
 ហោតិ ភិក្ខុ បុណ្ណាយាតិ ។

ខន្ធការីញោ ភតិយោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធកិរិយា

មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សន្តិកាទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ ឬជាសុខ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់  
 នោះជាទុក្ខ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា គួរនឹងយល់ឃើញ នូវរបស់នោះថា នុះជារបស់អញ នុះ  
 ជាអញ នុះជាខ្លួនអញដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនគួរនឹង  
 យល់ឃើញយ៉ាងនេះទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនា  
 នេះ ។ បេ ។ កាលយល់ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គ-  
 ការនាក៏ចូដវៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

និយាយអំពីខន្ធ ២ លើក អំពីទុក្ខទាននោះឯង ដែលជា  
 របស់ក្នុងក្រែកអវ ១ អំពីឈ្មោះរបស់ខន្ធ ១ អំពីហេតុ ១ អំពី  
 សក្កាយទិដ្ឋិ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែង ២ លើក  
 អំពីអានិសង្ស ១ អំពីវិញ្ញាណ ១ អំពីភិក្ខុស្នូប្រសា ១ ទាំង  
 ១០នេះ ព្រះមានព្រះភាគ ពោលហើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ខន្ធនិយវត្តោ តតិយោ

តត្រៃទានំ

អស្សាទោ ទេ សុប្បយា

អរហន្តោហំ អបរេ ទេ

សីហោ ខន្ធនិវិណ្ណាល្យំ

នាលិលេយ្យេន បុណ្ណាមាតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ខន្ធសំយុត្ត ទី ៣

ខន្ធានកងខន្ធសំយុត្តនោះគឺ

និយាយអំពីភានិសង្ស ១ អំពីការកើតនៃរូប មាន ២ លើក  
អំពីការយល់ឃើញរបស់ព្រះអរហន្ត និងសមណព្រាហ្មណ៍  
៨ទៀតមាន ២ លើក អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រៀបដូចស្តេច  
សីហៈ ១ អំពីការទំពាស៊ីដោយសាររូបជាដើម ១ អំពីព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធគ្រង់ស្តេចទៅបិណ្ណបាត ក្នុងក្រុងកបិលព័ស្ត ១  
អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រង់គង់ ក្នុងនគរបាលិលេយ្យ ១ អំពីព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធ គ្រង់គង់ក្នុងទីវាល នាព្រៃត្រីពេញបូណិមី ១ ។

---

# ប្រើវិគ្គោ

[១៧៣] សាវត្ថុយំ វិហារតិ ។ អាវាមេ ។ តត្រ

ខោ អាយស្មា អាណន្តោ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អារុសោ

ភិក្ខុវេតិ ។ អារុសោតិ ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ

អាណន្តស្ស បច្ចុស្សោសិ ។ អាយស្មា អាណន្តោ ឯតទ-

រោច ចុណោ ធាម អារុសោ អាយស្មា មន្តាជិបុត្តោ

អម្ពាតំ ធម្មកាណំ សតិំ ពហុបកាវេ ហោតិ សោ

អម្ពេ ឥវំនា ឌីវំទេន ឌីវំទតិ ឧបាទាយ អារុសោ អា-

ណន្ត អស្មិតិ ហោតិ នោ អនុបាទាយ ។ កិញ្ច ឧបា-

ទាយ អស្មិតិ ហោតិ នោ អនុបាទាយ ។ រូបំ ឧបា-

ទាយ អស្មិតិ ហោតិ នោ អនុបាទាយ ។ វេទនំ ។

សត្តំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ អស្មិតិ ហោតិ

នោ អនុបាទាយ ។ សេយ្យថាបិ អារុសោ អាណន្ត

ឥតិ វា បុរុសោ វា ទហារេ យុវា មណ្ឌនកជាតិកោ

ប្រែវិគ្គ

( ១៧៧ ) ទ្រង់គង់នៅ ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ កងវត្ត ។ កងទី  
 នោះ ព្រះអានន្ទ មានអាយុ ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា អាវុសោភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ទទួលថេរវាចារបស់ព្រះអានន្ទមាន  
 អាយុថា អាវុសោ ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុនិយាយដូច្នោះថា អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្ត មានអាយុ លោកមានទបការច្រើន  
 ដល់យើងទាំងឡាយ ដែលជាភិក្ខុច្រើនរូប លោកតែងទូន្មានយើង  
 ទាំងឡាយ ដោយឧវាទនេះថា ម្ចាស់អាវុសោអានន្ទ សេចក្តីប្រកាន់ថា  
 អញ វែមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យហេតុ មិនមាន ព្រោះមិនអាស្រ័យ  
 ហេតុ ។ ចុះសេចក្តីប្រកាន់ ថាអញ វែមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យ  
 ហេតុអ្វី មិនមាន ព្រោះមិនអាស្រ័យហេតុអ្វី ។ សេចក្តីប្រកាន់ថា  
 អញ វែមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យរូប មិនមាន ព្រោះមិនអាស្រ័យ  
 រូប ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ សេចក្តី  
 ប្រកាន់ថាអញ វែមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណ មិនមាន ព្រោះ  
 មិនអាស្រ័យវិញ្ញាណ ។ ម្ចាស់អាវុសោអានន្ទ ស្រីបុរស កំពុង  
 ពេញកំឡោះ ពេញក្រមុំ មានជាតិជាអ្នកចូលចិត្ត នឹងការស្តិតស្តាង

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិយោ ចតុត្ថោ

អាណាសេ វា បរិសុទ្ធិ បរិយោនាតេ អម្រេ វា ឧ-  
 ទកបត្តេ សកំ មុខនិមិត្តំ បដ្ឋវេក្ខមាណោ ឧបាទាយ  
 បស្សៈយ្យ ឆោ អនុបាទាយ ។ ឃីវេមេវ ខោ អារុសោ  
 អាទន្ត រូបំ ឧបាទាយ អស្មិតំ ហោតិ ឆោ អនុបា-  
 ទាយ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 ឧបាទាយ អស្មិតំ ហោតិ ឆោ អនុបាទាយ ។ តំ  
 កី មញ្ញាសំ អារុសោ អាទន្ត រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ អារុសោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
 អារុសោ ។ តស្មាតិហ ។ បេ ។ ឃីវំ បស្សំ ។ បេ ។  
 នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណាតិ ។ បុណ្ណា នាម អារុសោ  
 អាយស្មា មន្តានិបុត្តោ អម្មាតំ នវកានំ សតំ ពហុ-  
 បកាពេ ហោតិ សោ អម្រេ ឥមីនា ឌីវាទេន ឌីវទតិ  
 ឥមំ បន មេ អាយស្មតោ បុណ្ណាស្ស មន្តានិបុត្តស្ស  
 ធម្មទេសនំ សុត្តា ធម្មោ អភិសមិត្តោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បេរិវត្ត ទី ៤

កាលពិនិត្យមើលនិមិត្តមុខរបស់ខ្លួន ក្នុងកញ្ចក់ដំបូរសុទ្ធស្អាតបូកនឹងកាជនៈ  
ទឹកដ៏ថ្លា ក៏ឃើញព្រោះអាស្រ័យកញ្ចក់ ឬកាជនៈទឹក មិនឃើញព្រោះ  
មិនអាស្រ័យកញ្ចក់ឬកាជនៈទឹក ដូចម្ដេចមិញ ។ ម្នាលអារុសោ មានន្ទ  
សេចក្ដីប្រកាន់ ថាអញ វេមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យរូប មិនមាន  
ព្រោះមិនអាស្រ័យរូប ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
សេចក្ដីប្រកាន់ ថាអញ វេមន៍មាន ព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណ មិនមាន  
ព្រោះមិនអាស្រ័យវិញ្ញាណ ក៏ដូច្នោះដែរ ។ ម្នាលអារុសោ មានន្ទ  
អ្នកយល់សេចក្ដីនោះដូចម្ដេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ ម្នាលអារុសោ  
មិនទៀងទេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ  
ទៀង ឬមិនទៀង ។ ម្នាលអារុសោ មិនទៀងទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ។ បេ ។ ការយល់ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡុសកិច្ចនេះ  
ទៀត មិនមានឡើយ ។ ម្នាលអារុសោ ព្រះបុណ្ណមន្តានីបុត្ត មាន  
អាយុ លោកមានទុបការៈច្រើន ដល់យើងទាំងឡាយ ដែលជាភិក្ខុថ្មី  
ច្រើនរូប លោកតែងទូន្មានយើងដោយទុរាទនេះ មួយទៀត ធម៌ដែល  
យើងបានសម្រេចហើយ ក៏ព្រោះតែស្អប់ធម៌ទេសនា របស់ព្រះបុណ្ណ-  
មន្តានីបុត្តមានអាយុនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវិញ្ញា

[ ១៧៤ ] សាវត្ថុយំ វិហារតិ ។ អារាមេ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន អាយស្មា តិស្សោ ភកវតោ បិតុប្បាបុតោ  
 សម្ពហុលានំ ភិក្ខុនំ ឃុំមារោចេតិ អបិ មេ អារុសោ  
 មជ្ជរកជាតោ វិយ កាយោ ទិសាបិ មេ ន បក្ខាយន្តិ  
 ធម្មាបិ មំ នប្បដិកន្តិ បីនមិទ្ធព្វា មេ ចិត្តំ បរិយា-  
 ទាយ តិដ្ឋតិ អនភិរតោ ច ព្រហ្មចរិយំ ចរាមិ ហោតិ  
 ច មេ ធម្មេសុ វិចិត្តិប្បាតិ ។

[ ១៧៥ ] អថខោ សម្ពហុលា ភិក្ខុ យេន ភកវា  
 តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីតា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯក-  
 មន្តំ និសីទីសុ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋា ខោ តេ ភិក្ខុ  
 ភកវន្តំ ឯតទេវោចំ អាយស្មា កន្តេ តិស្សោ ភកវតោ  
 បិតុប្បាបុតោ សម្ពហុលានំ ភិក្ខុនំ ឃុំមារោចេតិ អបិ  
 មេ អារុសោ មជ្ជរកជាតោ វិយ កាយោ ទិសាបិ  
 មេ ន បក្ខាយន្តិ ធម្មាបិ មំ នប្បដិកន្តិ បីនមិទ្ធព្វា  
 មេ ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋតិ អនភិរតោ ច ព្រហ្មចរិ-  
 យំ ចរាមិ ហោតិ ច មេ ធម្មេសុ វិចិត្តិប្បាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវារិក្ក

[១៧៤] ទ្រង់គង់នៅជិតក្រុងសាវត្ថី ។ កងវត្ត ។ ក៏សម័យ  
 នោះឯង ព្រះតិស្សៈមានអាយុជាបុត្តនៃព្រះបិតុចា របស់ព្រះមានព្រះ  
 ភាគ បាននិយាយប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយជាច្រើនរូប យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់  
 អាវុសោ កាយរបស់ខ្ញុំដូចជាសត្វដែលធ្វើនូវសេវផ្អម (មានឃ្មុំជាដើម)  
 ទិសទាំងឡាយមិនប្រាកដដល់ខ្ញុំ ធម៌ទាំងឡាយ មិនភ្លឺដល់ខ្ញុំ ដ្បិត  
 ចិនមិទ្ធៈ គ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈផង  
 ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយផង ។

[១៧៥] លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូប ចូលទៅគាល់ព្រះ  
 មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយ  
 អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះភិក្ខុអម្បាលនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ  
 ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ  
 តិស្សៈមានអាយុ ជាបុត្តនៃព្រះបិតុចា របស់ព្រះមានព្រះភាគ និយាយ  
 ប្រាប់ភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូបយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ កាយរបស់ខ្ញុំ  
 ដូចសត្វដែលធ្វើនូវសេវផ្អម ទិសទាំងឡាយមិនប្រាកដដល់ខ្ញុំ ធម៌ទាំង-  
 ឡាយមិនភ្លឺដល់ខ្ញុំ ដ្បិតចិនមិទ្ធៈគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនត្រេកអរនឹង  
 ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈផង ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយផង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរីព្ពោ បតុត្តោ

អថខោ ភកវា អញ្ញាតំ ភិក្ខុំ អាមន្តេសិ ឯហិ តិ  
 ភិក្ខុំ មម វចនេន តិស្សំ ភិក្ខុំ អាមន្តេហិ សត្តា តិ  
 អាវុសោ តិស្ស អាមន្តេតិ ។ ឯវិ កន្តេតិ ខោ សោ ភិក្ខុ  
 ភកវតោ បដិស្សត្ថា យេនាយស្មា តិស្សោ តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្តា អាយស្មនំ តិស្សំ ឯតទរោច សត្តា  
 តិ អាវុសោ តិស្ស អាមន្តេតិ ។ ឯវិ អាវុសោតិ  
 ខោ អាយស្មា តិស្សោ តស្ស ភិក្ខុនោ បដិស្សត្ថា  
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា ភកវនំ  
 អភិវទេត្តា ឯកមនំ និសិទិ ។ ឯកមនំ និសិទ្ធិ  
 ខោ អាយស្មនំ តិស្សំ ភកវា ឯតទរោច សច្ចំ កិ  
 តិ តិស្ស សម្ពហុលានំ ភិក្ខុនំ ឯវមារោចេសិ អថ  
 មេ អាវុសោ មនុវកជាតោ វិយ កាយោ ។ មេ ។  
 ហោតិ ច មេ ធម្មេស្ម វិចិត្តាតិ ។ ឯវិ កន្តេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បើវគ្គទី ៤

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅភិក្ខុមួយរូបមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
អ្នកចូរចូលមកអោយ អ្នកចូរហៅភិក្ខុភិក្ខុ តាមពាក្យគឺថាគតថា ម្ចាស់  
អាវុសោភិក្ខុៈ ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅលោក ។ ភិក្ខុនោះទទួលព្រះ  
ពុទ្ធដីកា របស់ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ហើយចូល  
ទៅរកព្រះភិក្ខុៈ មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ ក៏ប្រាប់ព្រះភិក្ខុៈ  
មានអាយុ ដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោភិក្ខុៈ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់  
ហៅលោក ។ ព្រះភិក្ខុៈមានអាយុ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុនោះថា  
ករុណា អាវុសោ ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល  
ទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។  
លុះព្រះភិក្ខុៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុៈ ឮថាអ្នកនិយាយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
ច្រើនរូបយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ កាយរបស់ខ្ញុំ ដូចជាសត្វដែលធ្វើ  
នូវរសវដ្តម ។ បេ ។ ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយផង ដូច្នោះ  
ពិតប្ត ។ ព្រះភិក្ខុៈមានអាយុក្រាបបង្គំទូលថា យ៉ាងនេះវែមន ព្រះអង្គ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

តិ កី មញ្ញាសិ តិស្ស រូបេ អរិភវាភស្ស អរិភព្វន្តស្ស

អរិភប្បេមស្ស អរិភបិចាសស្ស អរិភបរិទ្បាហស្ស អ-

រិភតត្ថ្លាស្ស តស្ស រូបស្ស វិបរិណាមញ្ញជាតាវា ឧប្ប-

ជ្ជន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សនាយាសាតិ ។ ឃី

កន្តេ ។ សាធុ សាធុ តិស្ស ឃី ហេតិ តិស្ស ហោតិ

យថា តិ រូបេ អរិភវាភស្ស ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។

សង្ខារេសុ អរិភវាភស្ស ។ បេ ។ តេសិ សង្ខារាទិ

វិបរិណាមញ្ញជាតាវា ឧប្បជ្ជន្តិ សោកបរិទេវទុក្ខនោ-

មនស្សនាយាសាតិ ។ ឃី កន្តេ ។ សាធុ សាធុ តិស្ស ឃី

ហេតិ តិស្ស ហោតិ យថា តិ សង្ខារេសុ អរិភវាភស្ស ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវត្ត

ម្នាលភិក្ខុៈ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច កាលបើបុគ្គលមានតម្រេក  
មិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តីពេញចិត្តមិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តី  
ស្រឡាញ់មិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តីស្រេកយូរមិនទាន់ទៅប្រាស  
មានសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយមិនទាន់ទៅប្រាស មានតណ្ហាមិនទាន់ទៅ  
ប្រាសចាករូបទេ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស ការតានតឹង  
កងចិត្តទាំងឡាយតែងកើតឡើង ព្រោះសេចក្តីប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ  
នៃរូបនោះឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ប្រពៃហើយ  
ប្រពៃហើយ ម្នាលភិក្ខុៈ កាលបើបុគ្គលមានតម្រេកមិនទាន់ទៅប្រាស  
ចាករូប យ៉ាងណា ដំណើរនុ៎ះវែមងមាន យ៉ាងនុ៎ះឯង ។ កាលបើ  
បុគ្គលមានតម្រេកមិនទាន់ទៅប្រាសចាកវេទនា ។ ចាកសញ្ញា ។ ចាក  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ។ សេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស  
ការតានតឹងកងចិត្តទាំងឡាយតែងកើតឡើង ព្រោះសេចក្តីប្រែប្រួលទៅជា  
យ៉ាងដទៃនៃសង្ខារទាំងនោះឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុៈប្រ-  
ពៃហើយ ប្រពៃហើយ ម្នាលភិក្ខុៈ កាលបើបុគ្គលមានតម្រេកមិនទាន់ទៅ  
ប្រាសចាកសង្ខារទាំងឡាយ យ៉ាងណា ដំណើរនុ៎ះវែមងមាន យ៉ាងនុ៎ះឯង។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទដ្ឋកថា បិដកបិដក បទុក្ខោ

វិញ្ញាណោ អវីតរាគស្ស អវីតច្ឆន្ទស្ស អវីតប្បេមស្ស

អវីតបិថាសស្ស អវីតបរិទ្ធាហស្ស អវីតតណ្ហាស្ស

តស្ស វិញ្ញាណស្ស វិបរិណាមព្វាថាភារា ឧប្បជ្ឈន្តិ

សោកាបរិទេវទុក្ខោមនស្សុថាយាសាតិ ឃរិ កន្លេ ។

សាធុ សាធុ តិស្ស ឃរិ ហេតិ តិស្ស ហេតិ យថា តិ

វិញ្ញាណោ អវីតរាគស្ស ។

( ១៧៦ ) តិ កី មព្វាសិ តិស្ស រូបេ វីតរាគស្ស

វីតច្ឆន្ទស្ស វីតប្បេមស្ស វីតបិថាសស្ស វីតបរិទ្ធាហស្ស

វីតតណ្ហាស្ស តស្ស រូបស្ស វិបរិណាមព្វាថាភារា ឧប្ប-

ជ្ឈន្តិ សោកាបរិទេវទុក្ខោមនស្សុថាយាសាតិ ។ ទោ

ហេតិ កន្លេ ។ សាធុ សាធុ តិស្ស ឃរិ ហេតិ តិស្ស

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសៈ ៖ បើវេត្ត ទី ៤

កាលបើបុគ្គល មានតម្រេកមិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តីពេញចិត្ត  
 មិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តីស្រឡាញ់មិនទាន់ទៅប្រាស មានសេច-  
 ក្តីស្រេកយូនមិនទាន់ទៅប្រាស មានសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយមិនទាន់  
 ទៅប្រាស មានគណ្ណាមិនទាន់ទៅប្រាសចាកវិញ្ញាណ សេចក្តីសោក  
 ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស សេចក្តីតានតឹងក្នុងចិត្តទាំងឡាយ ភែងកើត  
 ឡើង ព្រោះសេចក្តីប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ នៃវិញ្ញាណនោះឬ ។  
 ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលតិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ  
 ម្នាលតិស្សៈ កាលបើបុគ្គល មានតម្រេកមិនទាន់ទៅប្រាសចាកវិញ្ញាណ  
 យ៉ាងណា ដំណើរនេះ វាមិនមានយ៉ាងនេះឯង ។

[ ១៧៦ ] ម្នាលតិស្សៈ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច កាល  
 បើបុគ្គល មានតម្រេកទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីពេញចិត្តទៅប្រាស  
 ហើយ មានសេចក្តីស្រឡាញ់ទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីស្រេកយូន  
 ទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីក្រហល់ក្រហាយទៅប្រាសហើយ មាន  
 គណ្ណាទៅប្រាសហើយ ចាករូប តើសេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ  
 ទោមនស្ស សេចក្តីតានតឹងក្នុងចិត្តទាំងឡាយកើតឡើង ព្រោះសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ នៃរូបនោះដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ ម្នាលតិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ ម្នាលតិស្សៈ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

ហោតិ យថា នំ រូបេ វីតវាកស្ស ។ វេទនាយ ។ សញ្ញា-  
 យ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ វីតវាកស្ស វីតច្ឆន្ទស្ស  
 វីតច្យេមស្ស វីតចំបាសស្ស វីតបរិឡាហស្ស វីតតណ្ហា-  
 ស្ស តស្ស វិញ្ញាណស្ស វិបរិណាមញ្ញជាភារា ឧប្បជន្តិ  
 សោកបរិទេវទុក្ខនោមនស្សនាយាសាតិ ។ នោ ហោតិ  
 កន្លៃ ។ សាទុ សាទុ តិស្ស ឃីវិ ហោតិ តិស្ស ហោតិ  
 យថា នំ វិញ្ញាណោ វីតវាកស្ស ។ នំ កី មញ្ញសិ  
 តិស្ស រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លៃ ។ បេ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លៃ ។ បេ ។ តស្មាតិហា ។ បេ ។ ឃីវិ  
 បស្សិ ។ បេ ។ នាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

កាលបើបុគ្គលមានតម្រេកទៅប្រាសហើយចាករូប យ៉ាងណា ដំណើរនុ៎ះ  
 វែមន៍មានយ៉ាងនុ៎ះឯង ។ កាលបើបុគ្គល មានតម្រេកទៅប្រាសហើយ  
 មានសេក្តីពេញចិត្តទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីស្រឡាញ់ទៅប្រាស  
 ហើយ មានសេចក្តីស្រែកឃ្លានទៅប្រាសហើយ មានសេចក្តីក្រហល់ក្រ-  
 ហាយទៅប្រាសហើយ មានតណ្ហាទៅប្រាសហើយ ចាកវេទនា ។ ចាក  
 សញ្ញា ។ ចាកសង្ខារទាំងឡាយ ។ ចាកវិញ្ញាណ សេចក្តីសោក ខ្សឹក  
 ខ្សួល ទុក ទុក ទោមនស្ស សេចក្តីតានតឹងកងចិត្ត តែងកើតឡើង ព្រោះ  
 សេចក្តីប្រែប្រួលទៅជាយ៉ាងដទៃ នៃវិញ្ញាណនោះវែមរឺ ។ មិនដូច្នោះ  
 ទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលតិស្សៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ ម្នាលតិស្សៈ  
 កាលបើបុគ្គល មានតម្រេកទៅប្រាសហើយចាកវិញ្ញាណយ៉ាងណា ដំ-  
 ណើរនុ៎ះវែមន៍មានយ៉ាងនុ៎ះឯង ។ ម្នាលតិស្សៈ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អរិយសាវ័កកងសាសនា  
 នេះ ។ បេ ។ យល់ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការខា-  
 កិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរីវគ្គោ បតុតោ

(១៧៧) សេយ្យជាបិ តិស្ស ទ្វេ បុរិសា ឯកោ

បុរិសោ អមគ្គកុសលោ ឯកោ បុរិសោ មគ្គកុសលោ

តមេនំ សោ អមគ្គកុសលោ បុរិសោ អម្មំ មគ្គកុសលំ

បុរិសំ មគ្គំ បុច្ឆយ្យ សោ ឯវិ វទេយ្យ ឯវិ កោ

បុរិស អយំ មត្តោ តេន មហានំ កច្ច តេន មហានំ

កណ្ហា ទក្ខិស្សសិ ទ្វេជាបថំ តត្ថ វាមំ មញ្ញត្ថា ទក្ខិណំ

កណ្ហា តេន មហានំ កច្ច តេន មហានំ កណ្ហា ទក្ខិស្សសិ

តតំ វទសណ្ហំ តេន មហានំ កច្ច តេន មហានំ កណ្ហា

ទក្ខិស្សសិ មហានំ ធិនំ បល្លលំ តេន មហានំ កច្ច

តេន មហានំ កណ្ហា ទក្ខិស្សសិ សោតំ មហានំ តេន

មហានំ កច្ច តេន មហានំ កណ្ហា ទក្ខិស្សសិ សមំ

ភូមិកាកំ វមណីយំ ។ ឧបមា ខោ ម្យាយំ តិស្ស

កតា អត្តស្ស វិញ្ញាបនាយ អយំ បេរីវត្ត អត្តោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវត្ត ទី ៤

( ១៧៧ ) ព្រះមានមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិស្សុៈ ដូចជាបុរស  
 ពីរនាក់ បុរសម្នាក់ជាអ្នកមិនស្នាត់កងផ្លូវ បុរសម្នាក់ជាអ្នកស្នាត់កងផ្លូវ  
 បុរសដែលមិនស្នាត់កងផ្លូវនោះ សួរផ្លូវឯណោះ នឹងបុរសដែលស្នាត់កង  
 ផ្លូវនោះ បុរសដែលស្នាត់កងផ្លូវប្រាប់យ៉ាងនេះថា ម្នាលបុរសដ៏ចម្រើន  
 នេះផ្លូវ ចូរអ្នកទៅតាមផ្លូវនោះបន្តិចចុះ លុះអ្នកទៅតាមផ្លូវនោះបន្តិច  
 ទៅ នឹងឃើញផ្លូវបែកជាពីរ បណ្តាផ្លូវទាំងពីរនោះ ចូរអ្នកលះបង់ផ្លូវ  
 ខាងឆ្វេង កាន់យកផ្លូវខាងស្តាំ ចូរអ្នកទៅតាមផ្លូវខាងស្តាំនោះបន្តិចទៀត  
 លុះអ្នកទៅតាមផ្លូវខាងស្តាំនោះបន្តិចទៅ នឹងបានឃើញដងវិព្រស្រោង  
 ចូរអ្នកទៅតាមដងវិព្រស្រោងនោះ បន្តិចទៀត លុះអ្នកទៅតាមដងវិព្រ  
 ស្រោងនោះ បន្តិចទៅ នឹងបានឃើញល្បាប់ទំនាបធំ ចូរអ្នកទៅតាម  
 ល្បាប់ទំនាបធំនោះ បន្តិចទៀត រុះអ្នកទៅតាមល្បាប់ទំនាបធំនោះបន្តិច  
 ទៅ នឹងបានឃើញអូរនិងជ្រោះ ចូរអ្នកទៅតាមអូរនិងជ្រោះនោះបន្តិច  
 ទៀត លុះអ្នកទៅតាមអូរនិងជ្រោះនោះបន្តិចទៅ នឹងបានឃើញភូមិភាគ  
 ដ៏រាបស្មើគួរជាទីត្រេកអរ ។ ម្នាលភិស្សុៈ គឺថាគតធ្វើសេចក្តីទុបមារនេះ  
 ដើម្បីឲ្យអ្នកយល់សេចក្តី នេះឯងជាសេចក្តីអធិប្បាយក្នុងដំណើរនេះ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវត្តោ

បុរិសោ អមក្កកុសលោតិ ខោ តិស្ស បុត្តជ្ឈនស្សេតិ អ-  
 ធិវចនំ ។ បុរិសោ មក្កកុសលោតិ ខោ តិស្ស តថាគ-  
 តស្សេតិ អធិវចនំ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។ ទ្វេជាប-  
 ថោតិ ខោ តិស្ស វិចិត្តិញ្ញាយេតិ អធិវចនំ ។ វាមោ  
 មក្កាតិ ខោ តិស្ស អដ្ឋង្គិកស្សេតិ មិច្ឆាមក្កស្ស អធិ-  
 វចនំ ។ សេយ្យថីទិ ។ មិច្ឆាទិដ្ឋិយា ។ បេ ។ មិច្ឆាសមា-  
 ធិស្ស ។ ទក្ខិណោ មក្កាតិ ខោ តិស្ស អរិយស្សេតិ  
 អដ្ឋង្គិកស្ស មក្កស្ស អធិវចនំ ។ សេយ្យថីទិ ។  
 សម្មាទិដ្ឋិយា ។ បេ ។ សម្មាសមាធិស្ស ។ តិញ្ចា វន-  
 សណ្តោតិ ខោ តិស្ស អវិជ្ជាយេតិ អធិវចនំ ។ មហានិ-  
 ទិដ្ឋិ បល្លលន្តិ ខោ តិស្ស កាមាណមេតិ អធិវចនំ ។  
 សោញ្ចា បថាតោតិ ខោ តិស្ស កោដ្ឋហាយាសស្សេ-  
 តិ អធិវចនំ ។ សមោ ភ្នមិភាតោ វមណីយោតិ  
 ខោ តិស្ស ទិញ្ចានស្សេតិ អធិវចនំ ។ អភិវម តិស្ស

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារត្ត

ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា បុរសមិនស្នាក់ក្នុងផ្លូវនេះ ជាឈ្មោះរបស់បុគ្គជន ។

ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា បុរសស្នាក់ក្នុងផ្លូវនេះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះតថាគត

អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ផ្លូវបែកជាពីរនេះ ជា

ឈ្មោះរបស់វិចិត្តិយា ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ផ្លូវខាងឆ្វេងនេះ ជា

ឈ្មោះរបស់ផ្លូវខុសប្រកបដោយអង្គ៨ ។ អង្គ៨ តើដូចម្តេច ។ គឺ

មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ មិច្ឆាសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ផ្លូវខាងស្តាំនេះ

ជាឈ្មោះរបស់ផ្លូវ ប្រកបដោយអង្គ៨ ។ អង្គ៨ តើដូចម្តេច ។ គឺ

សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ដងវិព្រ

ស្រានីនេះ ជាឈ្មោះរបស់អវិជ្ជា ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ល្បាប់

ទំនាបធំនេះ ជាឈ្មោះរបស់កាមទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យ

ថា អូរនឹងជ្រោះនេះ ជាឈ្មោះរបស់សេចក្តីក្រោធនឹងសេចក្តីតានតឹង

ក្នុងចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ពាក្យថា ភូមិភាគដ៏រាបស្មើគួរជាទីត្រេកអរ

នេះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះនិព្វាន ។ ម្នាលភិក្ខុៈ ចូរអ្នកត្រេកអរចុះ

ខុស្សយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិក្កោ បពុត្តោ

អភិរម តិស្ស អណមោវាទេន អហមនុក្កហេន អហម-  
នុសាសនិយាតិ<sup>(១)</sup> ។ ឥទមវោច ភកវា ។ អត្តមនោ  
អាយស្មា តិស្សោ ភកវតោ ភាសិតំ អភិនដ្ឋិតំ ។

[១៧៨] ឯកំ សមយំ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
វត្ថយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្សារាមេ ។ តេន  
ខោ បន សមយេន យមកស្ស ឆាម ភិក្ខុនោ ឃ្រូបំ  
ចាបកំ ទិដ្ឋិតំ ឧប្បដ្ឋិ ហោតិ តថាហំ ភកវតា ធម្មំ  
ទេសិតំ អាជាឆាមិ យថា ខីណាសវោ ភិក្ខុ កា-  
យស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋិតំ វិនស្សិតំ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។  
អស្សោសំ ខោ សម្ពហុលា ភិក្ខុ យមកស្ស កិរ  
ឆាម ភិក្ខុនោ ឃ្រូបំ ចាបកំ ទិដ្ឋិតំ ឧប្បដ្ឋិ  
ហោតិ តថាហំ ភកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាឆាមិ  
យថា ខីណាសវោ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋ-  
ិតំ វិនស្សិតំ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។ អថខោ  
តេ ភិក្ខុ យេនាយស្មា យមកោ តេនុបសង្កមីស្ម

---

១ ម. អហមមិសធម្មានុត្តហោន មមោវាទេន មមាណុសាសនិយាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវត្ត ទី៤

មាលភិស្សៈ ចូរអ្នកត្រេកអរចុះថា អាត្មាអញត្រេកអរដោយឧវាទ អាត្មា  
អញត្រេកអរ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ អាត្មាអញត្រេកអរ ដោយ  
ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះសូត្រនេះ  
ចប់ហើយ ។ ព្រះភិស្សៈមានអាយុ មានចិត្តត្រេកអររីករាយនឹងភាសិត  
របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។

[១៧៨] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់នៅក្នុងវត្តជេត-  
ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏សម័យនោះឯង  
ភិក្ខុឈ្មោះយមកៈ កើតទិដ្ឋិអាក្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់  
ច្បាស់នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព  
តែទម្លាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងជាចំស្បូន  
ទៅ មិនកើតទៀតទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូប បានឮថា យមក-  
ភិក្ខុ កើតទិដ្ឋិអាក្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់នូវធម៌  
ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្លាយ  
កាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងជាចំស្បូនទៅ មិន  
កើតទៀតទេ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ចូលទៅរកយកមកភិក្ខុ

សុត្តនិកាយ សម្មាសម្ពុទ្ធិយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

ឧបសង្កម្ភតា អាយស្មតា យថកេន សង្ខី សម្មោ-  
 ទីសុ សម្មោទនិយំ កថំ សារាណិយំ វិតិសារត្យា  
 ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្ធា ខោ តេ  
 ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ យថកំ ឯតទេវេច្ឆំ សច្ចំ កិរ  
 តេ អារុសោ យថក ឯវ្យចំ បាបកំ ទិដ្ឋកតិ  
 ឧប្បន្តំ តថាហំ ភកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាណមិ  
 យថា ខីណាសវេ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេនា ឧច្ឆិជ្ជតិ វិ-  
 នស្សតិ ន ហោតិ បរម្មណាតិ ។ ឯវិ ខ្លាហំ អារុសោ  
 ភកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាណមិ យថា ខីណាសវេ  
 ភិក្ខុ កាយស្ស ភេនា ឧច្ឆិជ្ជតិ វិនស្សតិ ន ហោតិ  
 បរម្មណាតិ ។ មា អារុសោ យថក ឯវិ អវច មា  
 ភកវន្តំ អញ្ញាចិត្តំ ន ហំ សាជុ ភកវតោ អញ្ញាត្តានិ  
 ន ហំ ភកវា ឯវិ វទេយ្យ ខីណាសវេ ភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារិញ

មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏រកគំនិតជាមួយនឹងយមកភិក្ខុមាន  
អាយុ លុះបញ្ចប់ពាក្យគួររីករាយនឹងពាក្យដែលគួរព្រួយហើយ ក៏អង្គុយ  
ក្នុងទីសមគួរ ។ លុះភិក្ខុអម្បាលនោះអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ទើប  
ពោលនឹងយមកភិក្ខុមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោយមកៈ ឮថាលោក  
កើតទិដ្ឋិអាក្រក់ មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់នូវធម៌ដែល  
ព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយកាយ  
ហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមងងាប់សូន្យទៅ មិនកើត  
ទៀត ដូច្នោះពិតប្រាកដ ។ យមកភិក្ខុមានអាយុ ឆ្លើយថា ម្ចាស់អាវុសោ  
យ៉ាងហ្នឹងមែនហើយ ខ្ញុំយល់ច្បាស់នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែង  
ហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពី  
សេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមងងាប់សូន្យទៅ មិនកើតទៀតទេ ។ ម្ចាស់  
អាវុសោយមកៈ លោកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ លោកកុំពោលបង្កាច់  
ព្រះមានព្រះភាគឡើយ ការពោលបង្កាច់ព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ  
ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ មិនមែនត្រាស់យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរីវគ្គោ ចតុត្ថោ

កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិជ្ជតិ វិនិស្សតិ ន ហោតិ បរម្ម-  
 រណាតិ ។ ឃរិបំ ខោ អាយស្មា យមកោ តេហិ  
 ភិក្ខុហិ វុច្ឆមាណោ តថេវ តំ ហាបកំ ទិដ្ឋិកតំ ថាមសា  
 បរាមាសា អភិទិវិស្សំ ពេហាវតិ តថាហំ កកវតា ធម្មំ  
 ទេសិតំ អាជាធាមិ យថា ខីណាសពេ ភិក្ខុ កា-  
 យស្ស ភេទា ឧច្ឆិជ្ជតិ វិនិស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណា-  
 តិ ។ យតោ ខោ តេ ភិក្ខុ ធាសក្ខីសុ អាយស្មន្តិ  
 យមកំ ឃតស្មា ហាបកា ទិដ្ឋិកតា វិវេចេនុំ ។ អ-  
 ថខោ តេ ភិក្ខុ ឧដ្ឋាយាសនា យេនាយស្មា សារី-  
 បុត្តោ តេនុបសង្កម័សុ ឧបសង្កម័ត្វា អាយស្មន្តិ សា-  
 រីបុត្តំ ឃតទពេចំ យមកស្ស ធាម អាវុសោ សារី-  
 បុត្ត ភិក្ខុនោ ឃរិបំ ហាបកំ ទិដ្ឋិកតំ ឧប្បន្នំ  
 តថាហំ កកវតា ធម្មំ ទេសិតំ អាជាធាមិ យ-  
 ថា ខីណាសពេ ភិក្ខុ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិជ្ជតិ  
 វិនិស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ សាធាយស្មា  
 សារីបុត្តោ យេន យមកោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កម័ត

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសារៈ ថេរវត្ត ទី៤

តែទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងដាច់សូន្យមិន  
កើតទៀត យ៉ាងនេះទេ ។ កាលភិក្ខុអម្បាលនោះ ពោល (ហាមយាត់)  
យ៉ាងនេះហើយ យមកភិក្ខុមានអាយុក៏នៅតែក្នុងកាន់ ស្នាមអង្គុល  
ទិដ្ឋិអាក្រក់នោះ ដូច្នោះដដែល ហើយពោលថា ខ្ញុំយល់ច្បាស់នូវធម៌  
ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយ  
កាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងដាច់សូន្យបាត់ទៅ មិន  
កើតទៀតទេ ។ កាលបើភិក្ខុអម្បាលនោះ មិនអាចរំដោះយមកភិក្ខុមាន  
អាយុ ចាកទិដ្ឋិអាក្រក់នេះបានទេ ។ ទើបភិក្ខុអម្បាលនោះ ក្រោក  
ចាកអាសនៈ ចូលទៅរកព្រះសារីបុត្តមានអាយុ លុះចូលទៅដល់  
ហើយ ក៏ពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសាសារីបុត្ត  
យមកភិក្ខុកើតទិដ្ឋិអាក្រក់ មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់  
នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែ  
ទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងដាច់សូន្យទៅ  
មិនកើតទៀតទេ សូមព្រះសារីបុត្តមានអាយុ និមន្តចូលទៅរកយមកភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដកេ សម្មត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

អនុកម្មំ ឧបាទាយាតិ ។ អធិវាសេសិ ខោ អាយស្មា  
សារីបុត្តោ តុណ្ហិកាវេន ។

[១៧៧] អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ សាយណ្ហិ-  
សមយំ បដិសល្លាណា វុដ្ឋិតោ យេនាយស្មា យ-  
មកោ តេនុបសន្តមំ ឧបសន្តមិត្វា អាយស្មតា យ-  
មកេន សន្និ សម្មោទិ ។ បេ ។ ឯកមន្តំ ទិសិទ្ធោ  
ខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ យមកំ ឯតទ-  
វោច សន្និ កិរ តេ អារុសោ យមកំ ឯវុបំ ចាបកំ  
ទិដ្ឋិកតំ ឧប្បន្នំ តថាហំ ភក្កវតា ធម្មំ ទេសិតំ អា-  
ជាតាមិ យថា ខំណាសវោ ភិក្ខុ កាយស្ស កេ-  
ណ ឧច្ឆិជ្ជតិ វិនស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។  
ឯវំ ខ្លាហំ អារុសោ ភក្កវតា ធម្មំ ទេសិតំ អា-  
ជាតាមិ យថា ខំណាសវោ ភិក្ខុ កាយស្ស កេ-  
ណ ឧច្ឆិជ្ជតិ វិនស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ដើម្បីធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ក៏ទទួលដោយ  
គុណភាព ។

( ១៧៧ ) លំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ចេញអំពីទីសម្លំ  
ក្នុងសាយណ្តសម័យ ហើយចូលទៅរកយមកក្តុកមានអាយុ លុះចូល  
ទៅដល់ ក៏ពោលពាក្យរាក់ទាក់ជាមួយនឹងយមកក្តុកមានអាយុ ។ បេ ។  
លុះព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់ក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ពោលនឹងយមក-  
ក្តុកមានអាយុ ដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោយមកៈ ឮថាលោកកើតទិដ្ឋិ  
អាក្រក់មានសភាពយ៉ាងនេះថា អញយល់ច្បាស់នូវធម៌ដែលព្រះមានព្រះ  
ភាគសំដែងហើយថា កិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាង  
មុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងដាច់សូន្យទៅ មិនកើតទៀត ដូច្នោះ  
មែនឬ ។ យមកក្តុកមានអាយុឆ្លើយថា យ៉ាងហ្នឹងមែនហើយ ម្ចាស់  
អាវុសោ ខ្ញុំយល់ច្បាស់នូវធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយ ថា  
កិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
រមែងដាច់សូន្យទៅ មិនកើតទៀតទេ ។

ខន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរិគ្គោ បគុត្តោ

នំ កី មញ្ញសិ អារុសោ យមក រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ អារុសោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
 អារុសោ ។ តស្មាតិហា ។ បេ ។ ឃី បស្សំ ។ បេ ។  
 ធាបរិ ឥត្តតាយាតិ បជាបាតិ ។

( ២០០ ) នំ កី មញ្ញសិ អារុសោ យមក រូបំ  
 តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតំ អារុសោ ។  
 វេទនំ តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតំ  
 អារុសោ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ តថាគតោតិ  
 សមនុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតំ អារុសោ ។

( ២០១ ) នំ កី មញ្ញសិ អារុសោ យមក រូបស្មី  
 តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ ឆោ ហេតំ អារុ-  
 សោ ។ អញ្ញត្រ រូបា តថាគតោតិ សមនុបស្ស-  
 សីតិ ។ ឆោ ហេតំ អារុសោ ។ វេទនាយ ។ បេ ។  
 អញ្ញត្រ វេទនាយ ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ អញ្ញត្រ  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។ អញ្ញត្រ សង្ខារេហិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

ម្នាលអាវុសោយមកៈ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិន  
ទៀង ។ មិនទៀងទេ អាវុសោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ អាវុសោ ។  
ព្រោះហេតុនោះ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ។ បេ ។ ឃើញយ៉ាងនេះ  
។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡុស-  
កិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

(២០០) ម្នាលអាវុសោយមកៈ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច  
លោកពិចារណាឃើញរូប ថាជាសត្វឬ ។ មិនដូច្នោះទេ អាវុសោ ។  
ព្រះសាវ័កត្រូវសួរថា លោកពិចារណាឃើញវេទនា ថាជាសត្វឬ ។ មិន  
ដូច្នោះទេ អាវុសោ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ លោកពិចារណា  
ឃើញវិញ្ញាណ ថាជាសត្វឬ ។ មិនដូច្នោះទេ អាវុសោ ។

(២០១) ម្នាលអាវុសោយមកៈ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច  
លោកពិចារណាឃើញ ថាសត្វមានក្នុងរូបឬ ។ មិនដូច្នោះទេ អាវុសោ ។  
លោកពិចារណាឃើញថាសត្វផ្សេងពីរូបឬ ។ មិនដូច្នោះទេ អាវុសោ ។  
ក្នុងវេទនា ។ បេ ។ ផ្សេងពីវេទនា ។ បេ ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ផ្សេង  
ពីសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ផ្សេងពីសង្ខារទាំងឡាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ទន្ធិវរិញ្ញោ

វិញ្ញាណស្មី តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតិ  
អារុសោ ។ អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ តថាគតោតិ សមនុ-  
បស្សសីតិ ។ នោ ហេតិ អារុសោ ។

[២០២] តំ កី មញ្ញសិ អារុសោ យមក រូបំ ។  
វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ តថាគតោតិ  
សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតិ អារុសោ ។

[២០៣] តំ កី មញ្ញសិ អារុសោ យមក អយំ  
សោ អរូបំ អវេទនោ អសញ្ញា អសង្ខារោ អវិញ្ញាណោ  
តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតិ អារុសោ ។  
ឯត្ថ ច តេ អារុសោ យមក ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សច្ចតោ  
តថតោ តថាគតោ អនុបលត្តិយមាណោ កល្យំ នុ  
តេ តំ វេយ្យាករណំ តថាហំ កកវតា ធម្មំ ទេសិតិ  
អាជាធាមិ យថា ទីណាសវោ ភិក្ខុ កាយស្ស កេ-  
នា ឧច្ឆិដ្ឋតិ វិនិស្សតិ ន ហោតិ បរម្មរណតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

លោកតិចារណឃើញ ថាសត្វមានកងវិញ្ញាណប្តូរ ។ មិនដូច្នោះទេ  
អាវុសោ ។ លោកតិចារណឃើញថាសត្វផ្សេងពីវិញ្ញាណប្តូរ ។ មិន  
ដូច្នោះទេ អាវុសោ ។

(២០២) ម្នាលអាវុសោយមក៖ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះដូច  
ម្តេច លោកតិចារណឃើញរូប ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ថាជាសត្វប្តូរ ។ មិនដូច្នោះទេ អាវុសោ ។

(២០៣) ម្នាលអាវុសោយមក៖ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះដូច  
ម្តេច លោកតិចារណឃើញសត្វនេះថា មិនមានរូប មិនមានវេទនា  
មិនមានសញ្ញា មិនមានសង្ខារ មិនមានវិញ្ញាណប្តូរ ។ មិនដូច្នោះទេ  
អាវុសោ ។ ម្នាលអាវុសោយមក៖ កងស្ថាននេះ កាលបើលោកកំណត់  
សត្វ ថាទៀង ថាពិត កងបច្ចុប្បន្នហើយ ការព្យាករណ៍របស់លោកនោះ  
គួរហើយឬ ថាអញ្ញយល់ច្បាស់ខ្លះធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគ សម្តែង  
ហើយថា ភិក្ខុជាខ័ណ្ឌស្រព តែទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពី  
សេចក្តីស្លាប់ទៅ វែមនឹងដាច់ស្មុន្យបាត់ទៅ មិនកើតទៀត ។ ម្នាល

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសិកេ លើវេញោ បតុត្តោ

អហំ ខោ មេ តំ អារុសោ សារីបុត្ត បុត្តោ អរិទ្ធសុ-  
នោ មាបកំ ទិដ្ឋិកតំ ឥទព្វា បន មេ អាយស្ស-  
តោ សារីបុត្តស្ស ធម្មទេសនំ សុត្តា តព្វោ មាបកំ  
ទិដ្ឋិកតំ បហំនំ ធម្មោ ច មេ អភិសម័តោតិ ។

[២០២] សចេ តំ អារុសោ យមក ឯវំ បុត្តេយ្យំ  
យោ សោ អារុសោ យមក ភិក្ខុ អរហំ ទីណា-  
សវេ សោ កាយស្ស ភេទា បរម្មណា កី ហោតិ តិ  
ឯវំ បុត្តោ តំ អារុសោ យមក កន្តំ ព្យាករេយ្យ-  
សីតិ ។ សចេ មំ អារុសោ ឯវំ បុត្តេយ្យំ យោ  
សោ អារុសោ យមក ភិក្ខុ អរហំ ទីណាសវេ  
សោ កាយស្ស ភេទា បរម្មណា កី ហោតិ តិ ឯវំ  
បុត្តោ អហមារុសោ ឯវំ ព្យាករេយ្យំ រូបំ ខោ  
អារុសោ អនិច្ចំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តំ  
និរុទ្ធិ តទត្ថំ កតំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សម្ពាស ។  
វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ យំ ទុក្ខំ តំ និរុទ្ធិ

ខន្ធសំយុត្ត មន្ត្រីមបណ្ណាសកៈ បេរវត្ត ទី ៤

អាវុសោសារីបុត្ត កាលពីដើម ខ្ញុំមិនដឹងថា ទិដ្ឋិរបស់ខ្ញុំនោះ ជាទិដ្ឋិ  
អាក្រក់ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំលះបង់ទិដ្ឋិអាក្រក់នោះហើយ ព្រោះបានស្តាប់  
ធម្មទេសនារបស់ព្រះសារីបុត្តមានអាយុនេះ មួយទៀត ខ្ញុំក៏បានសម្រេច  
ធម៌វិសេសហើយ ។

(២០៤) ម្ចាស់អាវុសោយមកៈ បើជនទាំងឡាយសួរលោកយ៉ាង  
នេះថា ម្ចាស់អាវុសោយមកៈ ភិក្ខុណាជាអរហន្តទ័ណាស្រព ភិក្ខុនោះ  
ទម្ងាយកាយហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅនឹងកើតទៀតឬ ម្ចាស់  
អាវុសោយមកៈ កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ លោកធម្មវិញ្ញាណ (ធ្វើយ)  
ដូចម្តេចទៅ ។ ម្ចាស់អាវុសោ បើគេសួរខ្ញុំយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
យមកៈ ភិក្ខុណាជាអរហន្តទ័ណាស្រព ភិក្ខុនោះ លុះទម្ងាយកាយ  
ហើយ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ នឹងកើតទៀតឬ ម្ចាស់អាវុសោ  
កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះហើយ ខ្ញុំធម្មវិញ្ញាណយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
រូបមិនទៀងទេ រូបណា មិនទៀង រូបនោះជាទុក្ខ រូបណា ជាទុក្ខ  
រូបនោះរលត់ទៅ ដល់នូវវិសេចក្តីវិនាសទៅ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនទៀងទេ វិញ្ញាណណា មិនទៀង  
វិញ្ញាណនោះជាទុក្ខ វិញ្ញាណណា ជាទុក្ខ វិញ្ញាណនោះរលត់ទៅ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

តទន្តំ កតន្តំ ឃីវំ បុដ្ឋោ អហំ អារុសោ ឃីវំ ព្យាក-  
រេយ្យន្តំ ។

(២០៥) សាធុសាធុ អារុសោ យមក តេនហារុ-  
សោ យមក ឧបមន្តេ ករិស្សាមិ ឯតស្សេវ អត្តស្ស  
កិយ្យោសោ មត្តាយ ញាណាយ ។ សេយ្យថាមិ អារុ-  
សោ យមក កហបតិ វា កហបតិបុត្តោ វា អន្តោ  
មហន្ទនោ មហាកោតោ សោ ច អារក្ខសម្មដ្ឋោ តស្ស  
កោចិទេវ បុរិសោ ឧប្បជ្ជេយ្យ អនត្តកាមោ អហិត-  
កាមោ អយោកក្ខេមកាមោ ជីវិតា វេរោមេតុកាមោ  
តស្ស ឯវមស្ស អយំ ខោ កហបតិ វា កហបតិបុត្តោ  
វា អន្តោ មហន្ទនោ មហាកោតោ សោ ច អារក្ខ-  
សម្មដ្ឋោ ន ហាយំ សុករោ បសយ្ហ ជីវិតា វេរោ-  
មេតុំ យន្តនាហំ អនុប្បឌដ្ឋ ជីវិតា វេរោមេយ្យន្តំ ។  
សោ តិ កហបតិ វា កហបតិបុត្តំ វា ឧបសង្កមិត្តា  
ឃីវំ វទេយ្យ ឧបដ្ឋហេយ្យំ តិ កន្តេតិ ។ តមេតិ  
សោ កហបតិ វា កហបតិបុត្តោ វា ឧបដ្ឋាមេយ្យ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ដល់នូវសេចក្តីវិនាសទៅ ម្នាលអារុសោ កាលបើគេសួរយ៉ាងនេះ ខ្ញុំគប្បី  
ព្យាករយ៉ាងនេះឯង ។

(២០៥) ម្នាលអារុសោយមកៈ ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ  
ម្នាលអារុសោយមកៈ បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងធ្វើសេចក្តីទុបមាឱ្យលោកស្តាប់  
ដើម្បីឱ្យដឹងសេចក្តីនោះ ច្បាស់លាស់ឡើងទៀត ។ ម្នាលអារុសោ  
យមកៈ ដូចជាគហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គ ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន  
មានភោគៈច្រើន គហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គនោះក៏ប្រកបដោយការរក្សាមាំមួន  
ពោះបីបុរសណាមួយ ចង់ឱ្យគហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គនោះវិនាស ចង់ឱ្យ  
ខូចប្រយោជន៍ មិនចង់ឱ្យក្សេមក្សាន្តពាករយោគៈ ចង់សម្លាប់គហបតី  
បុគ្គលបតីបុគ្គនោះ បុរសនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា គហបតី  
បុគ្គលបតីបុគ្គនេះឯង ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានភោគៈច្រើន  
គហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គនោះ ក៏ប្រកបដោយការរក្សាមាំមួន អញមិនងាយ  
នឹងកំហែងសម្លាប់គហបតី បុគ្គលបតីបុគ្គនេះបានទេ បើដូច្នោះមានតែ  
អញចូលទៅលួងលោមហើយ សឹមសម្លាប់ ។ បុរសនោះក៏ចូលទៅរក  
គហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គនោះ ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា សូមមេត្តាប្រោស  
ខ្ញុំបាទសូមបម្រើលោក ។ គហបតីបុគ្គលបតីបុគ្គនោះ ក៏ឱ្យបុរសនោះបម្រើ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកោ ថេរវិញ្ញោ ចតុត្តោ

សោ ឧបដ្ឋហេយ្យ បុត្តាដ្ឋាយី បច្ឆានិហិតី កីកា-  
 រច្ចដិស្សវី មនាបទារី បិយវាទី តស្ស សោ ក-  
 ហាបតិ វា កហាបតិបុត្តោ វា មិត្តតោបិ នំ ទហេយ្យ  
 សុហដ្ឋតោបិ នំ ទហេយ្យ តស្មិញ្ច វិស្សាសំ អា-  
 បដ្ឋេយ្យ ។ យទា ខោ អាវុសោ តស្ស បុរិសស្ស ឯវ-  
 មស្ស សិរិស្សដ្ឋោ ខោ ម្យាយំ កហាបតិ វា កហាបតិ-  
 បុត្តោ វាតិ អថ នំ រហោកតំ វិទិត្តា តិឃ្លោន សត្តេន  
 ជីវិតា វោរោបេយ្យ ។ តំ កី មញ្ញាសិ អាវុសោ យ-  
 មក យទាបិ សោ បុរិសោ អម្មំ កហាបតី វា កហា-  
 បតិបុត្តំ វា ឧបសង្កមិត្តា ឯវមាហា ឧបដ្ឋហេយ្យំ តំ  
 កន្តេតិ តទាបិ សោ វជកោ វ វជកញ្ច បន សន្តិ  
 ន អញ្ញាសិ វជកោ មេតិ ។ យទាបិ សោ ឧបដ្ឋាតិ  
 បុត្តាដ្ឋាយី បច្ឆានិហិតី កីការច្ចដិស្សវី មនាបទារី

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាលកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

លុះបុរសនោះ ចូលទៅបម្រើ ក៏ក្រោកឡើងមុន ដេកក្រោយ ទទួលធ្វើ  
 ការអ្វីៗ ប្រព្រឹត្តជាទីគាប់ចិត្ត ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់នៃគហបតីឬ  
 គហបតីបុត្រនោះ លុះគហបតីឬគហបតីបុត្រនោះ ដើរឬរុសនោះថា ជាមិត្ត  
 ផង ដើរឬរុសនោះថា ជាបុគ្គលមានចិត្តល្អផង ហើយក៏ដល់នូវសេចក្តីសិទ្ធ  
 ស្គាល់នឹងបុរសនោះ ។ ម្នាលអារុសោ កាលណាបើបុរសនោះគិតយ៉ាង  
 នេះថា គហបតីឬគហបតីបុត្រនេះអញបានសិទ្ធិស្គាល់ល្អហើយ លុះវេលា  
 ខាងក្រោយដឹងថា គហបតីឬគហបតីបុត្រនោះនៅក្នុងទីស្ងាត់ ក៏សម្លាប់  
 ដោយស្រួលដ៏មុត ។ ម្នាលអារុសោយមកៈ លោកសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច កាលដែលបុរសនោះ ចូលទៅរកគហបតីឬគហបតីបុត្រឯណោះ  
 ហើយនិយាយ យ៉ាងនេះថា សូមមេត្តាក្រោស ខ្ញុំបាទសូមបម្រើលោក  
 គហបតីឬគហបតីបុត្រ ដែលត្រូវគេសម្លាប់នោះឯង មិនស្គាល់បុរសអ្នក  
 សម្លាប់ថា ជាអ្នកសម្លាប់ខ្លួនទេឬ ។ កាលដែលបុរសនោះចូលទៅបម្រើ  
 ក៏ក្រោកឡើងមុន ដេកក្រោយ ទទួលធ្វើការអ្វីៗ ប្រព្រឹត្តជាទីពេញចិត្ត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

បិយវាទី តទាបិ សោ វជគោ វ វជគោ បន សន្តិ  
 ន អញ្ញាសិ វជគោ មេតិ ។ យទាបិ នំ រហោកតិ  
 វិទិត្តា តិឆ្លោន សត្តន ជីវិតា រោរមេតិ តទាបិ សោ  
 វជគោ វ វជគោ បន សន្តិ ន អញ្ញាសិ វជគោ  
 មេតិ ។ ឯវមារុសោតិ ។

(២០៦) ឯវមេវ ខោ អារុសោ អស្សុតវា បុត្តជ្ជោ  
 អរិយានំ អនិច្ចរិ អរិយធម្មស្ស អកោវិទោ អរិយ-  
 ធម្ម អវិជិតោ សប្បវិសានំ អនិច្ចរិ សប្បវិសធម្មស្ស  
 អកោវិទោ សប្បវិសធម្ម អវិជិតោ រូបំ អត្តតោ សម-  
 នុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា រូបំ រូបស្មី  
 វា អត្តានំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ មេ ។ វិញ្ញាណស្មី វា អត្តានំ ។  
 សោ អនិច្ចំ រូបំ អនិច្ចំ រូបន្តំ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ  
 អនិច្ចំ វេទនំ អនិច្ចា វេទនាតិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ  
 អនិច្ចំ សញ្ញំ អនិច្ចា សញ្ញាតិ យថាក្ខតំ នប្បជា-

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធការវគ្គ

ពោលពាក្យជាទីស្រឡាញ់ គហបតីប្តីគហបតីបុត្រ ដែលត្រូវគេសម្លាប់  
 នោះឯង មិនស្គាល់បុរសអ្នកសម្លាប់ថា ជាអ្នកសម្លាប់ខ្លួនទេ ។ កាល  
 ដែលបុរសនោះដឹងថា គហបតីប្តីគហបតីបុត្រនោះ នៅក្នុងទីស្ងាត់ហើយ  
 ក៏សម្លាប់ដោយសស្រ្តាដ៏មុត តើគហបតីប្តីគហបតីបុត្រ ដែលត្រូវគេ  
 សម្លាប់នោះឯង មិនស្គាល់បុរសអ្នកសម្លាប់ថា ជាអ្នកសម្លាប់ខ្លួនទេឬ ។  
 យ៉ាងហ្នឹងឯង អារុសោ ។

( ២០៦ ) ព្រះសារីបុត្រពោលថា ម្នាលអារុសោ បឋជនអ្នក  
 មិនចេះដឹង មិនធ្លាប់ឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃ ក្នុងអរិយធម៌  
 មិនហ្វឹកហ្វឺនក្នុងអរិយធម៌ មិនឃើញពួកសប្បុរស មិនឈ្លាសវៃ ក្នុង  
 សប្បុរសធម៌ មិនហ្វឹកហ្វឺនក្នុងសប្បុរសធម៌ រមែងឃើញរូបថាជាខ្លួនខ្លះ  
 ឃើញខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ ឃើញខ្លួនថាមានក្នុង  
 រូបខ្លះ ។ ឃើញវេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ថា  
 ជាខ្លួន ។ បេ ។ ឃើញខ្លួនថាមានក្នុងវិញ្ញាណខ្លះ ។ បឋជននោះ រមែងមិន  
 ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវរូបមិនទៀង ថារូបមិនទៀង រមែងមិនដឹង  
 ច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវេទនាមិនទៀង ថាវេទនាមិនទៀង រមែង  
 មិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវសញ្ញាមិនទៀង ថាសញ្ញាមិនទៀង

ខន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបដ្ឋានសកេ បេវេត្តោ ចតុតោ

នាតិ អនិច្ចេ សង្ខារេ អនិច្ចា សង្ខារាតិ យថា-

ក្កតំ នប្បជាតាតិ អនិច្ចំ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ វិញ្ញាណានិ

យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ ទុក្ខំ រូបំ ទុក្ខំ រូបនិ

យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ ទុក្ខំ វេទនំ ។ ទុក្ខំ

សញ្ញំ ។ ទុក្ខេ សង្ខារេ ។ ទុក្ខំ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ

វិញ្ញាណានិ យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ អនត្តំ រូបំ អនត្តំ

រូបនិ យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ អនត្តំ វេទនំ ។ អ-

នត្តំ សញ្ញំ ។ អនត្តេ សង្ខារេ ។ អនត្តំ វិញ្ញាណំ

អនត្តំ វិញ្ញាណានិ យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ សង្ខតំ

រូបំ សង្ខតំ រូបនិ យថាក្កតំ នប្បជាតាតិ ។ សង្ខ-

តំ វេទនំ ។ សង្ខតំ សញ្ញំ ។ សង្ខតេ សង្ខារេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

វេមនមិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តីពិត នូវសង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង ថា  
 សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងឡើយ វេមនមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវ  
 វិញ្ញាណមិនទៀង ថាវិញ្ញាណមិនទៀងឡើយ ។ វេមនមិនដឹងច្បាស់  
 តាមសេចក្តីពិត នូវរូបជាទុក ថារូបជាទុកឡើយ ។ នូវវេទនាជាទុក ។  
 នូវសញ្ញាជាទុក ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ជាទុក ។ វេមនមិនដឹង  
 ច្បាស់ តាមសេចក្តីពិត នូវវិញ្ញាណជាទុក ថាវិញ្ញាណជាទុកឡើយ ។  
 វេមនមិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តីពិត នូវរូបមិនមែនខ្លួន ថារូបមិន  
 មែនខ្លួនឡើយ ។ នូវវេទនាមិនមែនខ្លួន ។ នូវសញ្ញាមិនមែនខ្លួន ។  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយមិនមែនខ្លួន ។ វេមនមិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តី  
 ពិត នូវវិញ្ញាណមិនមែនខ្លួន ថាវិញ្ញាណមិនមែនខ្លួនឡើយ ។ វេមន  
 មិនដឹងច្បាស់ តាមសេចក្តីពិត នូវរូបមានបច្ច័យភាគកែតង ថារូបមាន  
 បច្ច័យភាគកែតងឡើយ ។ នូវវេទនាមានបច្ច័យភាគកែតង ។ នូវសញ្ញា  
 មានបច្ច័យភាគកែតង ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ មានបច្ច័យភាគកែតង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវវិញ្ញោ

សង្ខតំ វិញ្ញាណំ សង្ខតំ វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ  
 នប្បជាតាតិ ។ វដកំ រូបំ វដកំ រូបនិ យថាក្ខតំ  
 នប្បជាតាតិ ។ វដកំ វេទនំ ។ វដកំ សញ្ញំ ។ វដ-  
 កេ សង្ខារេ ។ វដកំ វិញ្ញាណំ វដកំ វិញ្ញាណានិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ សោ រូបំ ឧបេតិ ឧបាទិ-  
 យតិ អធិដ្ឋាតិ អត្តា មេតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ឧបេតិ ឧបាទិយតិ អធិដ្ឋាតិ  
 អត្តា មេតិ ។ តស្ម័មេ បញ្ចបាទានក្ខត្វា ឧបេតា  
 ឧបាទិដ្ឋា ទីយវត្ថុំ អហិតាយ ទុក្ខាយ សំវត្ថុនិ ។

[២០៧] សុត្តវា ច ខោ អារុសោ អរិយស្សវកោ  
 អរិយានិ នស្សវី អរិយធម្មស្ស កោវិទោ អរិយធម្ម  
 សុវិជ្ជតោ ។ បេ ។ សប្បវិសធម្ម សុវិជ្ជតោ ន រូបំ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន រូបវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនិ  
 វា រូបំ ន រូបស្មី វា អត្តានំ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។  
 ន សង្ខារេ ។ ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវវគ្គ

រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវិញ្ញាណមានបច្ច័យតាក់តែង ថា  
 វិញ្ញាណមានបច្ច័យតាក់តែងឡើយ ។ រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
 នូវរូបជាអ្នកសម្លាប់ ថារូបជាអ្នកសម្លាប់ឡើយ ។ នូវវេទនាជាអ្នក  
 សម្លាប់ ។ នូវសញ្ញាជាអ្នកសម្លាប់ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយជាអ្នក  
 សម្លាប់ ។ រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវិញ្ញាណជាអ្នកសម្លាប់  
 ថាវិញ្ញាណជាអ្នកសម្លាប់ឡើយ ។ បុគ្គជននោះ រមែងចូលទៅប្រកាន់  
 ខ្លាប់ តាំងចិត្តស៊ប់ នូវរូបថាជាខ្លួនរបស់អញ ។ រមែងចូលទៅប្រកាន់  
 ខ្លាប់ តាំងចិត្តស៊ប់ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 នូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនរបស់អញ ។ ទុបាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ ដែលបុគ្គជន  
 នោះ ចូលទៅប្រកាន់ខ្លាប់ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីមិនជា  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីទុក្ខ អស់កាលជាអង្វែង ។

(២០៧) ព្រះសារីបុត្តពោលថា ម្ចាស់អារុសោ ឯអរិយសារីក  
 ជាអ្នកចេះដឹង បានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ឈ្លាសវៃ ក្នុងអរិយធម៌ ហ្វឹក-  
 ហ្វឺនក្នុងអរិយធម៌ ។ បេ ។ ជាអ្នកហ្វឹកហ្វឺនក្នុងសប្បវិសធម៌ រមែងមិន  
 ឃើញរូបថាជាខ្លួន មិនឃើញខ្លួនថាមានរូបខ្លះ មិនឃើញរូបថាមានក្នុង  
 ខ្លួនខ្លះ មិនឃើញខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ ។ មិនឃើញវេទនា ។ មិនឃើញ  
 សញ្ញា ។ មិនឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនឃើញវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួន

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរវត្តោ ចតុត្តោ

ន វិញ្ញាណវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ ន  
 វិញ្ញាណស្មី វា អត្តានំ ។ សោ អនិច្ចំ រូបំ អនិច្ចំ  
 រូបនំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ អនិច្ចំ វេទនំ ។ អនិច្ចំ  
 សញ្ញំ ។ អនិច្ចំ សង្ខារេ ។ អនិច្ចំ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ  
 វិញ្ញាណវន្តំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ ទុក្ខំ រូបំ ទុក្ខំ  
 រូបនំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ ទុក្ខំ វេទនំ ។ ទុក្ខំ  
 សញ្ញំ ។ ទុក្ខំ សង្ខារេ ។ ទុក្ខំ វិញ្ញាណំ ទុក្ខំ  
 វិញ្ញាណវន្តំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ អនតំ រូបំ អនតំ  
 រូបនំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ អនតំ វេទនំ ។  
 អនតំ សញ្ញំ ។ អនតំ សង្ខារេ ។ អនតំ វិញ្ញាណំ  
 អនតំ វិញ្ញាណវន្តំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ សង្ខតំ  
 រូបំ សង្ខតំ រូបនំ យថាក្កតំ បជាធាតុ ។ សង្ខតំ  
 វេទនំ ។ សង្ខតំ សញ្ញំ ។ សង្ខតំ សង្ខារេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមចណ្ណសកៈ ថេរវត្ត ទី ៤

មិនឃើញខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ មិនឃើញវិញ្ញាណ ថាមានកងខ្លួនខ្លះ មិន  
ឃើញខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ ។ អរិយសាវ័កនោះ ដឹងច្បាស់តាមសេច-  
ក្តីពិត នូវរូបមិនទៀងថា រូបមិនទៀងមែន ។ នូវវេទនាមិនទៀង ។ នូវ  
សញ្ញាមិនទៀង ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង ។ ដឹងច្បាស់តាមសេច-  
ក្តីពិត នូវវិញ្ញាណមិនទៀងថា វិញ្ញាណមិនទៀងមែន ។ ដឹងច្បាស់តាម  
សេចក្តីពិត នូវរូបជាទុក្ខថា រូបជាទុក្ខមែន ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
នូវវេទនាជាទុក្ខ ។ នូវសញ្ញាជាទុក្ខ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយជាទុក្ខ ។  
នូវវិញ្ញាណជាទុក្ខថា វិញ្ញាណជាទុក្ខមែន ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
នូវរូបមិនមែនខ្លួនថា រូបមិនមែនខ្លួនមែន ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត  
នូវវេទនាមិនមែនខ្លួន ។ នូវសញ្ញាមិនមែនខ្លួន ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ  
មិនមែនខ្លួន ។ នូវវិញ្ញាណមិនមែនខ្លួនថា វិញ្ញាណមិនមែនខ្លួនមែន ។  
ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវរូបមានបច្ច័យភាគកែតងថា រូបមានបច្ច័យភាគ  
កែតងមែន ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវេទនាមានបច្ច័យភាគកែតង ។ នូវ  
សញ្ញា មានបច្ច័យភាគកែតង ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយមានបច្ច័យភាគកែតង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

សង្ខតំ វិញ្ញាណំ សង្ខតំ វិញ្ញាណន្តំ យថាក្ខតំ បជាណា-  
តិ ។ វជកំ រូបំ វជកំ រូបន្តំ យថាក្ខតំ បជាណាតិ ។  
វជកំ វេទនំ ។ វជកំ សញ្ញំ ។ វជកេក សង្ខារេ  
វជកា សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ បជាណាតិ ។ វជកំ  
វិញ្ញាណំ វជកំ វិញ្ញាណន្តំ យថាក្ខតំ បជាណាតិ ។  
សោ រូបំ ន ឧបេតិ ន ឧបាទិយតិ ន អធិដ្ឋាតិ អត្តា  
មេតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ន  
ឧបេតិ ន ឧបាទិយតិ ន អធិដ្ឋាតិ អត្តា មេតិ ។  
តស្សីមេ បញ្ចាថា នា នក្ខណ្ឌា អនុបេតា<sup>(១)</sup> អនុបាទិដ្ឋា  
ទីយវត្ថុំ ហិតាយ សុខាយ សំវត្ថន្តិតំ ។ ឯវញ្ញាតំ<sup>(២)</sup>  
អារុសោ សារីប្បត្ត ហោតិ យេសំ អាយស្មន្តានំ  
តាទិសា សព្វហ្មចារិយោ អនុកម្មកា អត្តកាមា  
ឱវាទកា អនុសាសកា ឥទញ្ច បន មេ អាយស្មតោ  
សារីប្បត្តស្ស ធម្មទេសនំ ស្សត្តា អនុបាទាយ អាសវេហិ  
ចតិ វិមត្តនំ ។

---

១ អនុប្បត្តាតិ វា អនុប្បត្តាតិ វា បាយោ ភវេយ្យ ។ ២ ម. ឯវមេតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

នូវវិញ្ញាណមានបច្ច័យតាក់តែងថា វិញ្ញាណមានបច្ច័យតាក់តែងមែន ។  
ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវរូបជាអ្នកសម្លាប់ថា រូបជាអ្នកសម្លាប់មែន ។  
ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវេទនាជាអ្នកសម្លាប់ ។ នូវសញ្ញាជាអ្នក  
សម្លាប់ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយជាអ្នកសម្លាប់ថា សង្ខារទាំងឡាយជា  
អ្នកសម្លាប់មែន ។ ដឹងច្បាស់តាមសេចក្តីពិត នូវវិញ្ញាណជាអ្នកសម្លាប់  
ថា វិញ្ញាណជាអ្នកសម្លាប់មែន ។ អរិយសាវ័កនោះ ក៏មិនចូលទៅជិត  
មិនប្រកាន់ខ្ជាប់ មិនតាំងចិត្តស៊ប់ នូវរូបថាជាខ្លួនរបស់អញ ។ មិនចូល  
ទៅជិត មិនប្រកាន់ខ្ជាប់ មិនតាំងចិត្តស៊ប់ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។  
នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួនរបស់អញ ។ ទុប្បាទានក្នុង  
ទាំង ៥ នេះ ដែលអរិយសាវ័កនោះ មិនចូលទៅជិត មិនប្រកាន់ខ្ជាប់  
រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ អស់កាលជាអង្វែង ។  
យមកភិក្ខុ ភបថា ម្ចាស់អាវុសោសារីបុត្ត សេចក្តីនេះយ៉ាងហ្នឹងមែនហើយ  
បណ្តាលោកមានអាយុទាំងឡាយណា លោកមានអាយុទាំងឡាយនោះ  
ប្រាកដដូចជាលោកម្ចាស់ ឈ្មោះថាជាសព្វហ្មតារី ជាអ្នកអនុគ្រោះ  
ចង់ឲ្យបានប្រយោជន៍ ជាអ្នកឲ្យទុក្ខ ជាអ្នកប្រៀនប្រដៅមែន ឯចិត្ត  
របស់ខ្ញុំរូបចាកអាសវៈមិនប្រកាន់មាំហើយ ព្រោះបានស្តាប់ធម្មទេសនា  
នេះ របស់ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ។

ខន្ធសយុត្តស្ស មជ្ឈិមបទ្គណសកេ ថេរីគោ បពុតោ

(២០៨) ឯកំ សមយំ ភកកា វេសាលីយំ វិហារតិ  
 មហារំនេ ក្សជាតារសាលាយំ ។ តេន ខោ បន សម-  
 យេន អាយស្មា អនុរាជោ ភកកាតោ អវិទូរេ អរញ្ញកុដិ-  
 កាយំ វិហារតិ ។ អថខោ សម្មហុលា អញ្ញតិវិយា  
 បរិព្វាជកា យេនាយស្មា អនុរាជោ តេនុបសង្កមីសុ  
 ឧបសង្កមីតា អាយស្មតា អនុរាជេន សទ្ធិ សម្មោទីសុ  
 សម្មោទិយំ កថំ សារាណីយំ វិតិសារេត្វា ឯកមន្តិ  
 ទិសិទីសុ ។ ឯកមន្តិ ទិសិដ្ឋា ខោ តេ អញ្ញតិវិយា  
 បរិព្វាជកា អាយស្មន្តិ អនុរាជំ ឯតទរោច្ចំ យោ  
 សោ អារុសោ អនុរាជ តថាគតោ ឧត្តមបុរិសោ  
 បរមបុរិសោ បរមបតិបត្តោ តំ តថាគតោ វេមេសុ  
 ចត្តសុ វ៉ានេសុ បញ្ញាបយមាដោ បញ្ញាបេតិ ហោតិ  
 តថាគតោ បរម្មរណាតិ វា ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មរណាតិ វា ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មរណាតិ វា នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មរណាតិ វាតិ ។ ឯវិ វុត្តោ អាយស្មា អនុរាជោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវត្ត ទី ៤

( ២០៨ ) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុង  
 ក្រុងគារសាលា នាមហារ័ន ជិតក្រុងវេសាលី ។ សម័យនោះឯង  
 ព្រះអនុរាជមានអាយុ នៅក្នុងអវតាកដី ក្នុងទីជិតព្រះមានព្រះភាគ ។  
 គ្រានោះ ពួកបរិព្វាជក ជាអន្យត្រិយច្រើនរូប ចូលទៅរកព្រះអនុរាជ  
 មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយ ជាមួយនឹងព្រះអនុរាជ  
 មានអាយុ លុះបញ្ចប់ពាក្យគួររីករាយ និងពាក្យគួរព្យាបាទហើយ ក៏អង្គុយ  
 ក្នុងទីសមគួរ ។ លុះបរិព្វាជក ជាអន្យត្រិយអម្បាលនោះ អង្គុយក្នុងទី  
 សមគួរហើយ ក៏និយាយនឹងព្រះអនុរាជមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសា  
 អនុរាជ ព្រះតថាគតណា ជាបុរសទុត្តម ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់នូវ  
 តំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះតថាគតនោះ កាលនឹងបញ្ចក្សសត្វនោះ តែង  
 បញ្ចក្សសត្វនោះ ៤ នេះថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅ  
 មិនកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើតទៀតខ្លះក៏មាន  
 សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ កាល  
 បើពួកបរិព្វាជកជាអន្យត្រិយ ពោលយ៉ាងនេះហើយ ព្រះអនុរាជមានអាយុ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការីញោ

តេ អញ្ញតិភ្នំយេ បរិព្វាជកេ ឯតទកេច យោ សោ  
 អារុសោ តថាគតោ ឧត្តមបុរិសោ បរមបុរិសោ បរម-  
 បតិបត្តោ ភំ តថាគតោ អញ្ញត្រ ឥមេហំ ចត្វហំ ហំ-  
 ទេហំ បញ្ញាបយមាដោ បញ្ញាបេតិ ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មណាតិ វា ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ វា  
 ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ វា  
 ទេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ  
 វាតិ ។ ឃី រុត្តេ តេ អញ្ញតិភ្នំយោ បរិព្វាជកោ អាយស្មន្តិ  
 អនុរាជំ ឯតទកេច្នំ សោ ចាយំ ភិក្ខុ ទកេ ភវិស្សតិ  
 អចរិច្ឆត្វាជិតោ ថេរោ វា បទ ពាលោ អព្យត្តោតិ ។  
 អថខោ អញ្ញតិភ្នំយោ បរិព្វាជកោ អាយស្មន្តិ អនុរាជំ  
 ទវំវាទេន ច ពាលវំទេន ច អបសាទេត្វា ឧដ្ឋាយា-  
 សនា បត្តិបស្ស ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

ក៏និយាយនឹងពួកបរិព្វាជក ជាអន្យត្តិយទាំងនោះ ដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ព្រះតថាគតណា ជាបុរសដ៏ទុក្ខម ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់នូវតំណែង  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះតថាគតនោះ កាលនឹងបញ្ចក្ខន្ធសត្វនោះ តែងបញ្ចក  
 ក្រៅអំពីស្ថាន ៤ នេះថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅ  
 មិនកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើតទៀតខ្លះក៏មាន  
 សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ កាល  
 ព្រះអនុរាជ និយាយយ៉ាងនេះហើយ បរិព្វាជក ជាអន្យត្តិយទាំងនោះ  
 និយាយនឹងព្រះអនុរាជមានអាយុ យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុនេះជាភិក្ខុថ្មី ឬស  
 មិនទាន់បានយូរ តុំនោះសោត លោកជាថេរវៈដែរ តែល្ងង់មិនល្ងាស  
 វៃ ។ លំដាប់នោះ ពួកបរិព្វាជក ជាអន្យត្តិយ ក៏តិះដៀលព្រះអនុរាជ  
 មានអាយុ ដោយពាក្យថាទៅថ្មីផង ដោយពាក្យថាល្ងង់ផង ហើយ  
 ក្រោកអំពីអាសនៈ ចៀសចេញទៅ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិវោ បតុតោ

(២០៧) អថខោ អាយស្មតោ អនុរាជស្ស អ-  
 ចរិប្បកក្កនេសុ តេសុ អញ្ញតិភ្និយេសុ ចរិញ្ញាជកេសុ  
 ឯតទយោសិ សកេ ខោ មិ តេ អញ្ញតិភ្និយា ច-  
 រិញ្ញាជកា ឧត្តរី បុច្ឆេយ្យំ កមិំ ព្យាករមាដោ ន  
 ខ្លាហំ តេសំ អញ្ញតិភ្និយាទំ ចរិញ្ញាជកាទំ វុត្តវាទី ចេរ  
 កកវតោ អស្សំ ន ច កកវន្តំ អក្ខតេន អញ្ញចិក្ខេយ្យំ  
 ធម្មស្ស ចានុធម្មំ ព្យាករេយ្យំ ន ច កោចិ សមា-  
 ធម្មិកោ វាទានុបាតោ<sup>(១)</sup> ការយំ ហំទំ អាភច្ឆេយ្យានិ ។  
 អថខោ អាយស្មា អនុរាជោ យេន កកវំ តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្វា ។ ថេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយ-  
 ស្មា អនុរាជោ កកវន្តំ ឯតទរោច ឥជាហំ កន្លេ កក-  
 វតោ អវិទូរេ អញ្ញក្កដិកាយំ វិហារមិ អថខោ កន្លេ

១ វិទានុវិទេតិបិ បាយោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវត្ត ទី ៤

[ ២០៧ ] កាលដែលបរិព្វាជកជាអន្យត្តិយទាំងនោះ ចៀសចេញ

ទៅ មិនយូរប៉ុន្មាន ព្រះអនុរាជមានអាយុ ក៏មានសេចក្តីគ្រិះរិះ ដូច្នោះថា

ប្រសិនបើបរិព្វាជកជាអន្យត្តិយទាំងនោះ សួរអាត្មាអញតទៅទៀត អាត្មា

អញ នឹងព្យាករដល់បរិព្វាជកជាអន្យត្តិយទាំងនោះដូចម្តេច ទើបឈ្នោះ

ថាពោលតាមពាក្យ ដែលព្រះមានព្រះភាគពោលហើយផង មិនពោល

បង្កិច់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយពាក្យមិនពិតផង ឈ្នោះថាព្យាករនូវធម៌

តាមធម៌ផង ពាក្យពោលនីមួយៗដែលប្រកបដោយធម៌ មិនមកកាន់ស្ថាន

ដែលបណ្ឌិតគប្បីគិះដៀលផង ។ គ្រានោះ ព្រះអនុរាជមានអាយុចូល

ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ លុះព្រះអនុ-

រាជមានអាយុ គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះ

ភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំព្រះអង្គសម្រាកនៅ

ក្នុងអរពាក្យដ៏ជិតព្រះមានព្រះភាគ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គ្រានោះ

ក្នុងអរពាក្យ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញា

សម្ពហុលា អញ្ញតិភិយោ បរិញ្ញាជណា យេនាហំ តេ-  
 នុបសង្កម្មីសុ ។ បេ ។ មិ ឯតទពេទំ យោ សោ  
 អាវុសោ អនុរាជ តថាកតោ ឧត្តមបុរិសោ បរមបុរិសោ  
 បរមបត្តិបត្តោ ភិ តថាកតោ ឥមេសុ ចតុសុ ហំនេសុ  
 បញ្ញាបយមាដោ បញ្ញាបេតិ ហោតិ តថាកតោ បរម្មរ-  
 ណាតិ វា ន ហោតិ តថាកតោ បរម្មរណាតិ វា  
 ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាកតោ បរម្មរណាតិ វា  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាកតោ បរម្មរណាតិ  
 វាតិ ។ ឃិវំ វុត្តាហំ កន្លេ តេ អញ្ញតិភិយេ បរិញ្ញាជ-  
 កេ ឯតទពេទំ យោ សោ អាវុសោ តថាកតោ  
 ឧត្តមបុរិសោ បរមបុរិសោ បរមបត្តិបត្តោ ភិ តថាកតោ  
 អញ្ញត្រ ឥមេហំ ចតុហំ ហំនេហំ បញ្ញាបយមាដោ  
 បញ្ញាបេតិ ហោតិ តថាកតោ បរម្មរណាតិ វា ។ បេ ។  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាកតោ បរម្មរណាតិ  
 វាតិ ។ ឃិវំ វុត្តេ កន្លេ តេ អញ្ញតិភិយោ បរិញ្ញាជណា

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធាវគ្គ

ពួកបរិព្វាជក ជាអន្យតិវិយច្រើនរូប ចូលមករកខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បេ ។ បាន  
 និយាយនឹងខ្ញុំព្រះអង្គដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោ ព្រះតថាគតណា  
 ជាបុរសដ៏ទុក្ខម ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់នូវតំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះ  
 តថាគតនោះ កាលនឹងបញ្ចាតសត្វនោះ តែងបញ្ចាត ក្នុងស្ថានទាំង ៤  
 នេះថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅមិនកើតទៀតក៏មាន  
 សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើតទៀតខ្លះក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅកើត  
 ទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 កាលបើគេនិយាយយ៉ាងនេះហើយ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏និយាយទៅនឹងបរិព្វាជក  
 ជាអន្យតិវិយទាំងនោះដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោ ព្រះតថាគតណា ជាបុរស  
 ដ៏ទុក្ខម ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដល់នូវតំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះតថាគត  
 នោះ កាលនឹងបញ្ចាតនូវសត្វនោះ តែងបញ្ចាត ក្រៅអំពីស្ថាន ៤ នេះ  
 ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន ។ បេ ។ សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិន  
 មែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាល  
 បើខ្ញុំព្រះអង្គនិយាយយ៉ាងនេះហើយ ទើបបរិព្វាជក ជាអន្យតិវិយទាំងនោះ

ឧទ្ទិសយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវគ្គោ បគុត្តោ

មំ ឯតទិវេច្ឆំ សោ ចាយំ ភិក្ខុ នវេ កវិស្សតិ  
 អចិរច្ឆត្តជិតោ ខេរោ វា បន ពាលោ អព្យត្តោតិ ។  
 អថខោ មំ កន្តេ តេ អញ្ញតិភ្នុយា បរិព្វាជកា នវា-  
 ទេន ច ពាលវាទេន ច អបសាទេត្វា ឧដ្ឋាយាសនា  
 បក្កមីសុ ។ តស្ស មយំ កន្តេ អចិរច្ឆកន្តេសុ តេសុ  
 អញ្ញតិភ្នុយេសុ បរិព្វាជកេសុ ឯតទិហោសិ សចេ ខោ  
 មំ តេ អញ្ញតិភ្នុយា បរិព្វាជកា ឧត្តរី បុច្ឆេយ្យំ កថំ  
 ព្យាករមាថោ ន ខ្វាហំ តេសំ អញ្ញតិភ្នុយានំ បរិព្វាជ-  
 កានំ វុត្តវាទី ថេវ ភកវតោ អស្សំ ន ច ភកវត្ថំ  
 អក្ខតេន អញ្ញាចិត្តេយ្យំ ធម្មស្ស ចានុធម្មំ ព្យាករេយ្យំ  
 ន ច កោចិ សហធម្មកោ វាទានុចារោ ការយំ វាជំ  
 អាគច្ឆេយ្យតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

និយាយមកនឹងខ្ញុំព្រះអង្គវិញដូច្នោះថា ភិក្ខុនេះប្រហែលជាភិក្ខុថ្មី ឬសមិន  
 ទាន់បានយូរ ពុំនោះសោត លោកជាថេរវៈដែរ តែល្ងង់មិនឈ្លាសវៃ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន គ្រានោះ បរិព្វាជក ជាអន្សត្ថិយទាំងនោះ  
 តិះដៀលខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយពាក្យថា នៅថ្មីផង ដោយពាក្យថា ល្ងង់ផង  
 ហើយក្រោកចាកអាសនៈ ចៀសចេញទៅ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 កាលដែលបរិព្វាជកជាអន្សត្ថិយទាំងនោះ ចៀសចេញទៅមិនយូរប៉ុន្មាន  
 ខ្ញុំព្រះអង្គក៏មានសេចក្តីគំរិះរិះដូច្នោះថា បើបរិព្វាជកជាអន្សត្ថិយទាំងនោះ  
 សួរអាត្មាអញតទៅទៀត អាត្មាអញនឹងព្យាករដល់បរិព្វាជកជាអន្សត្ថិយ  
 ទាំងនោះដូចម្តេច ទើបឈ្លោះថាពោលតាមពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ពោលហើយផង មិនឈ្លោះថាពោលបង្កាច់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយ  
 ពាក្យមិនពិតផង ឈ្លោះថាព្យាករនូវធម៌តាមធម៌ផង ពាក្យពោលនីមួយ  
 ដែលប្រកបដោយធម៌ មិនមកកាន់ស្ថានដែលបណ្ឌិតគប្បីតិះដៀលផង ។

សុត្តនិបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[២១០] តំ ភី មញ្ញសិ អនុរាជ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ កន្លេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 កល្យំ ទុំ តំ សមនុបស្ស័តិ ឯតំ មម ឯសោហមស្ស  
 ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សម្មាស ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ កន្លេ ។ បេ ។ តស្មាតិហា ។ បេ ។ ឃី បស្ស័  
 ។ បេ ។ ជាបរិ ឥត្តត្តាយាតិ បដាជាតិ ។

[២១១] តំ ភី មញ្ញសិ អនុរាជ រូបំ តថាគតោតិ  
 សមនុបស្ស័សីតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សម្មាសេ ។ វិញ្ញាណំ តថាគតោតិ សមនុ-  
 បស្ស័សីតិ ។ នោ ហេតិ កន្លេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវវគ្គ

(២១០) ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្នាលអនុរាជ អ្នកសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
 ណា មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ ឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។  
 ចុះរបស់ណា ដែលមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរ  
 យល់ឃើញនូវរបស់នោះថា នុះជារបស់អញ នុះជាអញ នុះជាខ្លួនអញ  
 ដូច្នោះដែរឬ ។ មិនគួរយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេឋ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងសាសនានេះ ។ បេឋ  
 អរិយសាវ័កកាលឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេឋ វេមង្គដឹងច្បាស់ថា មគ្គតារាម  
 កិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

(២១១) ម្នាលអនុរាជ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច អ្នក  
 ពិចារណាឃើញនូវរូប ថាជាសត្វឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
 អ្នកពិចារណាឃើញ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 នូវវិញ្ញាណ ថាជាសត្វឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

ខន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរវត្តោ បទុត្តោ

(២០២) តំ កី មញ្ញសិ អនុរាជ រូបស្មី តថាគ-  
 តោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតំ កន្តោ ។ អញ្ញត្រ  
 រូបា តថាគតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតំ កន្តោ ។  
 វេទនាយ ។ បេ ។ អញ្ញត្រ វេទនាយ ។ បេ ។ សញ្ញា-  
 យ ។ អញ្ញត្រ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសូ ។ អញ្ញត្រ  
 សង្ខារេហិ ។ វិញ្ញាណស្មី ។ អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ តថា-  
 គតោតិ សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតំ កន្តោ ។

(២០៣) តំ កី មញ្ញសិ អនុរាជ រូបំ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ តថាគតោតិ សមនុ-  
 បស្សសីតិ ។ នោ ហេតំ កន្តោ ។

(២០៤) តំ កី មញ្ញសិ អនុរាជ អយំ សោ អរូបំ  
 អវេទនោ អសញ្ញំ អសង្ខារោ អវិញ្ញាណោ តថាគតោតិ  
 សមនុបស្សសីតិ ។ នោ ហេតំ កន្តោ ។ ឯតុ ច តេ  
 អនុរាជ ទិដ្ឋវ ធម្មេ សច្ចតោ តថតោ តថាគតោ  
 អនុបលត្តិយមាណោ កកល្លំ ទុ តេ តំ វេយ្យាករណំ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

[ ២១២ ] ម្ចាស់អនុរាជ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច អ្នក  
 ពិចារណាយើញថា សត្វមានក្នុងរូបឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ អ្នក  
 ពិចារណាយើញថា សត្វផ្សេងអំពីរូបឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ក្នុង  
 វេទនា ។ បេ ។ ផ្សេងអំពីវេទនា ។ បេ ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ផ្សេងអំពីសញ្ញា ។  
 ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ផ្សេងអំពីសង្ខារទាំងឡាយ ។ ក្នុងវិញ្ញាណ ។  
 អ្នកពិចារណាយើញថា សត្វផ្សេងអំពីវិញ្ញាណឬ ។ មិនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។

[ ២១៣ ] ម្ចាស់អនុរាជ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច អ្នក  
 ពិចារណាយើញរូប ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 អ្នកពិចារណាយើញវិញ្ញាណថាជាសត្វឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

[ ២១៤ ] ម្ចាស់អនុរាជ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច អ្នកពិ-  
 ចារណាយើញថាសត្វនេះ មិនមានរូប មិនមានវេទនា មិនមានសញ្ញា  
 មិនមានសង្ខារ មិនមានវិញ្ញាណឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្ចាស់  
 អនុរាជ ក៏ក្នុងរឿងនេះ កាលបើអ្នកកំណត់ថា ជារបស់ទៀង ជា  
 របស់ពិត ក្នុងបច្ចុប្បន្នហើយ ការព្យាករណ៍របស់អ្នកនោះគួរហើយឬ ថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារិញ្ចោ

យោ សោ អារុសោ តថាគតោ ឧត្តមបុរិសោ បរមបុរិ-  
 សោ បរមបត្តិវត្តោ តំ តថាគតោ អញ្ញាត្រ ឥមេហិ  
 ចត្វហិ ហំនេហិ បញ្ញាបយមាទោ បញ្ញាបេតិ ហោតិ  
 តថាគតោ បរម្មណាតិ វា ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មណាតិ វា ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មណាតិ វា នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរម្មណាតិ វាតិ ។ ទោ ហេតិ កន្លេ ។ សាជុ សាជុ  
 អនុរាជ បុត្រោ ចាហំ អនុរាជ ឯតរហិ ច ទុក្ខញ្ចវ  
 បញ្ញាបេមិ ឧត្តស្ស ច និរោជន្តិ ។

[ ២០៥ ] ឯតំ សមយំ កកវា រាជគហោ វិហារតិ  
 វេទ្យវនេ កលន្តកនិវាបេ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 អាយស្មា វត្តលិ កុម្មការនិវេសនេ វិហារតិ អាណាជិកោ  
 ទុក្ខតោ ពាឡិកិលាទោ ។ អថខោ អាយស្មា វត្តលិ  
 ឧបជ្ជាកេ អាមន្តេសិ ឯថ តុប្រេ អារុសោ យេន កកវា  
 តេនុបសង្កមថ ឧបសង្កមិត្វា មម វចនេន កកវតោ  
 ទាទេ សិរសា វន្តេ វត្តលិ កន្លេ កិក្ខុ អាណាជិកោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារិក្ខ

ម្នាលអារុសោ ព្រះតថាគតណា ជាបុរសដ៏ទុក្ខម ជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
 ដល់នូវតំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រះតថាគតនោះ កាលនឹងបញ្ចាតនូវសត្វ  
 នោះ តែងបញ្ចាតក្រៅពីស្ថាន ៤ នេះថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន  
 សត្វស្លាប់ទៅមិនកើតទៀតក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើត  
 ទៀតខ្លះក៏មាន សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
 ក៏មាន ។ មិនគួរទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលអនុរាជ ប្រពៃហើយ ប្រពៃ  
 ហើយ ម្នាលអនុរាជ ក្នុងកាលមុនក្តី ក្នុងកាលឥឡូវនេះក្តី តថាគត  
 បញ្ចាត នូវទុក្ខនិងសេចក្តីរលត់ទុក្ខ ។

(២១៥) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត  
 វេទ្យវ័ន ជាកលន្ទកនិរាបស្ថាន ដិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះ  
 ឯង ព្រះវត្តលិមានអាយុ មានអាពាធ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានជម្ងឺ  
 ជាទម្ងន់ នៅក្នុងសាលារបស់ស្ថានឆាំង ។ ព្រះវត្តលិមានអាយុ ក៏ហៅ  
 ពួកភិក្ខុជា ។ បង្ហាតមកថា ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ  
 មក ចូរអ្នកទាំងឡាយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយ ចូរថ្វាយបង្គំព្រះបាទារបស់ព្រះមានព្រះភាគដោយត្បូង តាម  
 ពាក្យរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុឈ្មោះវត្តលិ មានអាពាធ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវគ្គោ ចតុត្តោ

ទុក្ខិតោ ពាឡិកិលាមោ សោ ភកវតោ ទាទេ សិ-

រសា វន្តតិ ឃវញ្ច វទេថ សាធុ តិវ កន្លេ ភកវ

យេន វក្កលំ កិក្ក តេនុបសង្កមតុ អនុកម្មំ ឧបា-

ទាយាតិ ។ ឃវមាវសោតិ ខោ តេ កិក្ក អាយស្មតោ

វក្កលំស្ស បដិស្សត្ថា យេន ភកវ តេនុបសង្កមីសុ

ឧបសង្កមីតា ។ ថេ ។ ភកវន្តំ ឃតទពេច្ឆំ វក្កលំ កន្លេ

កិក្ក អាពាធិកោ ទុក្ខិតោ ពាឡិកិលាមោ សោ

ភកវតោ ទាទេ សិរសា វន្តតិ ឃវញ្ច ថេន វទេតិ សាធុ

តិវ កន្លេ ភកវ យេន វក្កលំ កិក្ក តេនុបសង្កមតុ

អនុកម្មំ ឧបាទាយាតិ ។ អធិវសេសិ ភកវ តុណ្ហិ-

កាវេន ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

ដល់នូវសេចក្តីទុក មានដំបូងជាទីម្ខាង លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទព្រះមាន  
 ព្រះភាគដោយគ្បួន ហើយអ្នកទាំងឡាយ ចូរពោលយ៉ាងនេះទៀតថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគស្តេចទៅរកភិក្ខុឈ្មោះវត្តលី  
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ ភិក្ខុអម្បាលនោះទទួលពាក្យរបស់ព្រះវត្តលី  
 មានអាយុថា ករុណា អាវុសា ហើយចូលទៅតាមព្រះមានព្រះភាគ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះ  
 ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ភិក្ខុឈ្មោះវត្តលី មានអាពាធ ដល់នូវសេចក្តី  
 ទុក មានដំបូងជាទីម្ខាង លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទព្រះមានព្រះភាគដោយ  
 គ្បួន មួយទៀត លោកពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 សូមព្រះមានព្រះភាគស្តេចទៅរកព្រះវត្តលី ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួល ដោយតុណ្ហិភាព ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

[២០៦] អថខោ ភកកា វិវាសេន្ទា បក្កិវិវាមាណា-  
 យ យេនាយស្នា វុត្តលី តេនេបស្នេវិ ។ អន្តសា  
 ខោ អាយស្នា វុត្តលី ភកកាវុត្ត ឡោតោ វ អាភក្កិវិ  
 ទិស្នាន មញ្ញកេ សមញ្ញាបិ(១) ។ អថខោ ភកកា  
 អាយស្នេវិ វុត្តលី ឯតទកេច អលី វុត្តលី មា វុត្ត  
 មញ្ញកេ សមញ្ញាបិ សុទ្ធិមាទិ អាសនាទិ បញ្ញត្តាទិ  
 តត្តាបំ វិសិទិស្សាបិទិ ។ វិសិទិ ភកកា បញ្ញត្ត  
 អាសនេ ។ វិសិទ្ធិ ខោ ភកកា អាយស្នេវិ វុត្តលី  
 ឯតទកេច កក្កិ តេ វុត្តលី ខមនិយំ កក្កិ យាបនិយំ  
 កក្កិ ឡត្តា វេទនា បដិក្កមនិ លោ អភិក្កមនិ  
 បដិក្កមោសាទិ បញ្ញាយតិ លោ អភិក្កមោតិ ។ ន  
 មេ កក្កេ ខមនិយំ ន យាបនិយំ ពាឡ្ហ មេ ឡត្តា  
 វេទនា អភិក្កមនិ លោ បដិក្កមនិ អភិក្កមោសាទិ  
 បញ្ញាយតិ លោ បដិក្កមោតិ ។ កក្កិ តេ វុត្តលី ន  
 កក្កិ កក្កេវុត្ត ន កោចិ វិប្បជិសារោតិ ។ តក្ក មេ  
 កក្កេ អនប្បកេ កក្កេវុត្ត អនប្បកោ វិប្បជិសារោតិ ។

---

១ ប. សមញ្ញាបិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

( ២១៦ ) លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្បូងប្រដាប់បាត្រ  
និងចីវរហើយ ទ្រង់ស្តេចទៅរកព្រះវក្កលីមានអាយុ ។ ព្រះវក្កលីមាន  
អាយុ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ កំពុងស្តេចមកអំពីចម្ងាយ លុះ  
ឃើញហើយ ក៏សំដែងភិរិយាតនេះតតះលើគ្រែ ។ ទើបព្រះមានព្រះ  
ភាគត្រាស់នឹងព្រះវក្កលីមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់វក្កលី ឈ្លើយចុះ អ្នក  
កុំតតះតតះលើគ្រែឡើយ តថាគតនឹងអង្គុយលើអាសនៈដែលគេក្រាល  
បំរុងហើយនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ក៏គង់លើអាសនៈដែលគេក្រាល  
ហើយ ។ លុះព្រះមានព្រះភាគគង់ហើយ ទើបត្រាស់នឹងព្រះវក្កលីមាន  
អាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់វក្កលី អ្នកល្មមអត់ធន់បានខ្លះឬ អ្នកល្មមប្រព្រឹត្តទៅ  
បានខ្លះឬ ទុក្ខវេទនាធូរថយមិនចម្រើនឡើង សេចក្តីធូរថយវែមង្រ្គាកដ  
មិនចម្រើនឡើងទេឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គអត់ធន់មិន  
បានទេ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រព្រឹត្តទៅមិនបានទេ ទុក្ខវេទនាជាទម្ងន់ចម្រើនឡើង  
ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនធូរថយទេ សេចក្តីចម្រើនប្រាកដឡើង មិនធូរថយ  
ទេ ។ ម្ចាស់វក្កលី អ្នកឥតមានសេចក្តីរឿសបន្តិចបន្តួចទេឬ អ្នកឥត  
មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយអ្វីទេឬ ។ សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ខ្ញុំព្រះអង្គ  
មានសេចក្តីរឿសជាច្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយជាច្រើន ។

ខន្តស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវេញោ បគុញោ

កក្កិ បន តំ វក្កលំ អត្តា សីលតោ ន ឧបវទតីតំ ។

ន ខោ មំ កន្តេ អត្តា សីលតោ ឧបវទតីតំ ។

នោ ចេ កំរ តំ វក្កលំ អត្តា សីលតោ ឧបវទតី

អថ កិញ្ច តេ កក្កិ កោ ច វិប្បជីសារោតិ ។

ចិវប្បជីកាហំ កន្តេ កកវន្តំ ទស្សនាយ ឧបសង្កម្មិ-

តុកាមោ នត្តំ ច មេ កាយស្មី តាវតិកា ពលមត្តា

យាវតាហំ កកវន្តំ ទស្សនាយ ឧបសង្កមេយ្យន្តំ ។

អលំ វក្កលំ កី តេ ឥមិណ ប្បតិកាយេន ទិដ្ឋេន ។

យោ ខោ វក្កលំ ធម្មំ បស្សតិ សោ ធម្មំ បស្សតិ យោ

មំ បស្សតិ សោ ធម្មំ បស្សតិ ។ ធម្មំ ហំ វក្កលំ

បស្សន្តោ មំ បស្សតិ មំ បស្សន្តោ ធម្មំ បស្សតិ ។

តំ កី មញ្ញសំ វក្កលំ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបទ្កសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

ម្នាលវក្កលី ខ្លួនអ្នកមិនតិះដៀលអ្នកឯង ដោយសីលទេឬ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្លួនខ្ញុំមិនតិះដៀលខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយសីលទេ ។ ម្នាល  
 វក្កលី បើខ្លួនអ្នកមិនតិះដៀលអ្នកឯងដោយសីលទេ ចុះអ្នកឯងរង្សៀស  
 ដូចម្តេច ក្តៅក្រហាយដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ចង់ចូលទៅចូបព្រះមានព្រះភាគ តាំងពីយូរយារហើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំព្រះអង្គ  
 មិនមានកម្លាំងកាយ ល្មមចូលទៅចូបព្រះមានព្រះភាគបានសោះឡើយ ។  
 កុំឡើយ វក្កលី ប្រយោជន៍អ្វីដោយកាមសម្តុយ ដែលអ្នកឃើញហើយ  
 នេះ ។ ម្នាលវក្កលី បុគ្គលណាមួយឃើញធម៌ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា  
 ឃើញតថាគត បុគ្គលណាឃើញតថាគត បុគ្គលនោះឈ្មោះថាឃើញ  
 ធម៌ ។ ម្នាលវក្កលី ព្រោះថា កាលបើបុគ្គលឃើញធម៌ ឈ្មោះថា  
 ឃើញតថាគត កាលបើបុគ្គលឃើញតថាគត ឈ្មោះថាឃើញធម៌ ។  
 ម្នាលវក្កលី អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គេ

អនិច្ចំ កន្លៃ ។ យំ បណានិច្ចំ មុត្តំ ភតិ សុខំ ភតិ ។

ទុក្ខំ កន្លៃ ។ យំ បណានិច្ចំ មុត្តំ វិចារណមធម៌ំ កល្លំ

នុំ ភតិ សមនុបស្សនំ ឯតិ មម ឯសោហមស្មំ ឯសោ

មេ អត្តាភិ ។ នោ ហេតិ កន្លៃ ។ វេមនា ។ សញ្ញា ។

សម្ពាទ ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ ភតិ ។ អនិច្ចំ

កន្លៃ ។ បេ ។ ឯសោ មេ អត្តាភិ ។ នោ ហេតិ កន្លៃ ។

តស្មាភិហា ។ បេ ។ ឯសំ បស្សនំ ។ បេ ។ នាបរិ ឥត្តត្តាយាភិ

បដានាភិភិ ។ អថោ ភកវា អាយស្មនំ វក្កលំ ឥមនា

ឡិវាទេន ឡិវនិគ្ហា ឧប្បាយាសនា យេន កិដ្ឋក្កដា

បត្យតោ ទេន បក្កបិ(១) ។

១ ម. ភេតុបស្សនិមំ ។

សុត្តន្តបិដក សំបុត្រនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ

បតិគ្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន មិនទៀងទេ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់  
 នោះជាទុក្ខបុណ្យសុខ ។ បតិគ្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន ជាទុក្ខ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា របស់នោះគួរដើម្បី  
 យល់ឃើញថា នុះរបស់អញ នុះជាអញ នុះជាខ្លួនអញដែរឬ ។  
 បតិគ្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន មិនគួរដើម្បីយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ រេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ បតិគ្រ  
 ព្រះអង្គដ៏បម្រើន មិនទៀងទេ ។ បេ ។ នុះជាខ្លួនអញដែរឬ ។ បតិគ្រ  
 ព្រះអង្គដ៏បម្រើន មិនគួរដើម្បីយល់ឃើញយ៉ាងនោះទេ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ។ បេ ។ យល់ឃើញយ៉ាងនេះ  
 ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនាសកិច្ចដ៏ទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡស-  
 កិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទូន្មាន  
 ព្រះវត្តលំមានអាយុ ដោយព្រះឧបទនេះហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ  
 ស្តេចចេញទៅកាន់ភ្នំគិរីវត្ត ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវគ្គោ ចតុត្តោ

(២០៧) អថខោ អាយស្មា វក្កលី អនិវប្បក្កន្តិស្ស  
 ភកវតោ ខុបដ្ឋាកេ អាមន្តេសិ ឯថ មំ អារុសោ មញ្ច-  
 កំ អាហេថត្វា យេន វសិកិលិបស្សំ កាឡសិលា  
 តេនុបសង្កមថ កកំ ហិ ឆាថ មាទិសោ អន្តរយេ  
 កាលំ កត្តតំ មញ្ញេយ្យតិ ។ ឯវមារុសោតិ ខោ តេ  
 ភិក្ខុ អាយស្មតោ វក្កលិស្ស បដិស្សតា អាយស្មនំ  
 វក្កលី មញ្ចកំ អាហេថត្វា យេន វសិកិលិបស្សំ  
 កាឡសិលា តេនុបសង្កមីស្ស ។ អថខោ ភកវា តញ្ច-  
 វតំ តញ្ច ទិវសារសេសំ កិដ្ឋក្សដេ បព្វតេ វិហាសិ ។  
 អថខោ ទ្វេ ទេវតាយោ អភិក្កន្តាយ វតិយា អភិក្ក-  
 នវណា កេវលកប្បំ កិដ្ឋក្សដំ ឱកាសេត្វា យេន  
 ភកវា តេនុបសង្កមីស្ស ។ ថេ ។ ឯកមនំ អដ្ឋិស្ស ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

(១១៧) កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តេចចេញទៅ មិនយូរ

ប៉ុន្មាន ព្រះវត្តលី ក៏ហៅពួកភិក្ខុជាទុបដ្ឋាកមកថា ម្ចាស់អាវុសោទាំង

ឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយមកអាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ លើកខ្ញុំឡើង

កាន់គ្រែ ហើយនាំទៅឯវត្តកាឡសិលា ក្បែរភ្នំសតិសិលី ព្រោះបុគ្គល

ដូចជាខ្ញុំមិនសមបើនឹងធ្វើកាលកិរិយា ក្នុងចន្លោះផ្ទះឡើយ ។ ភិក្ខុទាំង

នោះ ទទួលពាក្យរបស់ព្រះវត្តលីមានអាយុដូច្នោះថា ករុណា អាវុសោ

ហើយលើកព្រះវត្តលីមានអាយុឡើងកាន់គ្រែ សែននាំទៅឯវត្តកាឡសិលា

ក្បែរភ្នំសតិសិលី ។ គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់លើភ្នំ

គិដ្ឋក្នុងអស់រាត្រីនោះនឹងថ្ងៃនោះ ។ កាលរាត្រី ( បឋមយាម ) កន្លង

ហើយ ទៅតា ២ អង្គ មានរស្មីដ៏រឿង ញ៉ាំងភ្នំគិដ្ឋក្នុងទាំងមូលឲ្យភ្លឺ

ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារិញ្ចោ

ឯកមន្តំ បីតា ខោ ឯកា ទេវតា កកវន្តំ ឯតទពោច  
 វក្កលំ កន្លៃ កិក្ខុ វិមោក្ខាយ ចេតេតិ ។ អថវា  
 ទេវតា កកវន្តំ ឯតទពោច សោ ហិ ទ្ធល សោ<sup>(១)</sup> កន្លៃ  
 សុវិមុត្តា វិមុច្ចិស្សតិ ។ ឥទមពេប្បំ តា ទេវតាយោ  
 ឥទំ វត្ថា កកវន្តំ អភិវាទេត្ថា បទក្ខណំ កត្វា តត្ថ-  
 វន្តវាយីសុ ។

( ២៧៨ ) អថខោ កកវា តស្ស វត្ថិយោ អច្ចយេន

កិក្ខុ អាមន្តេសិ ឯថ តុម្ភេ កិក្ខុវេ យេន វក្កលំ  
 កិក្ខុ តេនុបសង្កមម ឧបសង្កមិត្ថា វក្កលំ កិក្ខុ ឃិ  
 វទេថ សុណារុសោ ត្ថំ វក្កលំ កកវតោ វចនំ ទ្ធិន្តំ  
 ទេវតានំ ឥមំ អាវុសោ វត្ថិ ទ្វេ ទេវតាយោ អភិក្ខន្តា-  
 យ វត្ថិយោ អភិក្ខន្តវណា កេវលកប្ប កិដ្ឋក្ខន្តិ  
 ឌីកាសេត្វា យេន កកវា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្ក-  
 មិត្ថា កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋិសុ ឯកមន្តំ  
 បីតា ខោ អាវុសោ ឯកា ទេវតា កកវន្តំ ឯតទពោច

---

១ ម. អយំ សទ្ធា ន ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

លុះទេវតាមួយអង្គបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមាន  
 ព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្តលិកិតកុំពុំត្រូវរិះដើម្បី  
 មគ្គវិមោក្ខ ។ ទេវតាមួយអង្គទៀត ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្តលិកិតនោះ ជាអ្នកចង់រួចស្រឡះ  
 ចាកកិលេស មុខជានឹងរួចដោយពិត ។ ទេវតាទាំងនោះបានពោល  
 ពាក្យនេះ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ក៏អភិវទ្ធព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើ  
 ប្រទេក្សិណ ហើយបាត់ទៅក្នុងទីនោះឯង ។

(២១៨) លុះរាត្រីនោះ កន្លងទៅហើយ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ  
 មកអោយ ចូរអ្នកទាំងឡាយចូលទៅរកវត្តលិកិត លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ត្រូវប្រាប់វត្តលិកិតយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសាវត្តលិ ចូរអ្នកស្តាប់ព្រះពុទ្ធ-  
 ដីការបស់ព្រះមានព្រះភាគ និងពាក្យរបស់ទេវតាទាំងពីរអង្គ ម្ចាស់  
 អាវុសា ដ្បិតយប់មិញនេះ កាលដែលរាត្រី (បឋមយាម) កន្លងហើយ  
 ទេវតាពីរអង្គ មានរស្មីដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងភ្នែកដ៏រក្សដទាំងមូលឲ្យភ្លឺ ចូលមក  
 កាលព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលមកដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ហើយបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ម្ចាស់អាវុសា លុះទេវតាមួយអង្គ  
 បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា

ខន្ធស្បុរស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ថេរវត្តោ ចតុត្តោ

វគ្គលំ កន្លែ ភិក្ខុ វិមោក្ខាយ ចេតេតិ ។ អបរា  
 ទេវតា ភកវន្តំ ឯតទរោច សោ ហិ ទ្ធន សោ<sup>(១)</sup> កន្លែ  
 សុវិមុត្តោ វិមុច្ចិស្សតិ ។ ភកវា ច តំ អារុសោ  
 វគ្គលំ ឯវមាហ មា កាយំ វគ្គលំ មា កាយំ វគ្គលំ  
 អបាថកន្លែ មរណំ ភវិស្សតិ អបាថិកា កាល-  
 កិរិយាតិ ។ ឯវំ កន្លែតិ ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ  
 ថជិស្សត្វា យេនាយស្មា វគ្គលំ តេនុបសង្កមិសុ ឧ-  
 បសង្កមិត្វា អាយស្មន្តំ វគ្គលំ ឯតទរោចំ សុណា-  
 រុសោ វគ្គលំ ភកវតោ វចនំ ទ្ធិន្ទញ្ច ទេវតានន្តំ ។

[ ២៧៧ ] អថខោ អាយស្មា វគ្គលំ ឧបដ្ឋានេ  
 អាមន្តេសិ ឯថ មំ អារុសោ មញ្ញកា ឡិរោថេថ កដំ  
 ហិ នាម មាទិសោ ឧច្ឆេ អាសនេ ជិសិទិត្វា តស្ស  
 ភកវតោ សាសនំ សោតត្ថំ មញ្ញាយ្យាតិ ។ ឯវ-  
 មារុសោតិ ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ វគ្គលំស្ស  
 ថជិស្សត្វា អាយស្មន្តំ វគ្គលំ មញ្ញកា ឡិរោថេសុំ

---

១ ម. អយំ ន ទិស្សតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វត្តលិកិត្ត កំពុងត្រិះរិះដើម្បីវិមោក្ខ ។ ទេវតា  
 មួយអង្គទៀត ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន វត្តលិកិត្តនោះ ជាអ្នកចង់រួបស្រឡះចាកកិលេស មុខជានឹងរួប  
 ដោយពិត ។ ម្នាលអាវុសោវត្តលិ ទាំងព្រះមានព្រះភាគ ក៏បានត្រាស់  
 នឹងអ្នកយ៉ាងនេះថា ម្នាលវត្តលិ អ្នកកុំខ្លាចឡើយ ម្នាលវត្តលិ អ្នកកុំ  
 ខ្លាចឡើយ មរណៈរបស់អ្នក មុខជាមិនអាក្រក់ទេ កាលកិរិយា ក៏មុខ  
 ជាមិនអាក្រក់ទេ ដូច្នោះដែរ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលស្តាប់ព្រះពុទ្ធដ៏កា  
 របស់ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ហើយចូលទៅរកព្រះ  
 វត្តលិមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏និយាយនឹងព្រះវត្តលិមានអាយុ  
 ដូច្នោះថា ម្នាលអាវុសោវត្តលិ អ្នកចូរស្តាប់ព្រះពុទ្ធដ៏កា របស់ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ នឹងពាក្យរបស់ទេវតាទាំងពីរអង្គ ។

[ ២១៧ ] លំដាប់នោះ ព្រះវត្តលិមានអាយុ ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ជាទបង្ហាតថា ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ មកអាយ  
 ចូរអ្នកទាំងឡាយ ងាកខ្ញុំចុះអំពីគ្រែ ព្រោះបុគ្គលដូចជាខ្ញុំ មិនសមបើ  
 នឹងអង្គុយលើអាសនៈខ្ពស់ ស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់ព្រះមានព្រះ  
 ភាគអង្គនោះទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះវត្តលិមាន  
 អាយុថា ករុណា អាវុសោ ហើយងាកព្រះវត្តលិមានអាយុចុះអំពីគ្រែ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវត្តោ

ឥមំ អារុសោ រត្តំ ទ្រេ ទេវតាយោ អភិក្កន្តាយ រត្តិយា  
 ។ បេ ។ ឯកមន្តំ អជ្ជិសុ ឯកមន្តំ វិភា ខោ អារុសោ  
 ឯកា ទេវតា ភគវន្តំ ឯតទេវេច វត្តលំ កន្លេ ភិក្ខុ  
 វិមោក្ខាយ ចេតេត្តិ ។ អបរា ទេវតា ភគវន្តំ ឯត-  
 ទេវេច សោ ហិ នួន សោ<sup>(១)</sup> កន្លេ សុវិមុត្តោ វិមុច្ចិស្ស-  
 ត្តិ ។ ភគវា ច តំ អារុសោ វត្តលំ ឯវមាហា មា  
 ភាយំ វត្តលំ មា ភាយំ វត្តលំ អចាបកន្លេ មរណំ  
 ភវិស្សតិ អចាបិកា កាល កិរិយាតិ ។ តេនហារុ-  
 សោ មម វេនេន ភគវតោ ចាទេ សិរសា វន្តេ  
 វត្តលំ កន្លេ ភិក្ខុ អាពាធិកោ ទុក្ខតោ ពាទ្យ-  
 ហិលាទោ សោ ភគវតោ ចាទេ សិរសា វន្តតិ  
 ឯវញ្ច វទេតិ រូបំ អនិច្ចតាហិ កន្លេ ន កត្តាមិ

១ ប. អយំ ន វិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

រួចពោលថា ម្នាលអាវុសោ យប់មិញនេះ កាលដែលរាត្រី (បឋមយាម)  
កន្លងហើយ ទេវតាពីរអង្គ ៗ បេ ៗ បានបិតនៅក្នុងទីសមគួរ ម្នាល  
អាវុសោ លុះទេវតាមួយអង្គ បិតនៅក្នុងទីសមគួរហើយ ក្រាបបង្គំទូល  
ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វក្កលិកិកុ កំពុងគ្រិះរិះ  
ដើម្បីមគ្គវិមោក្ខ ៗ ទេវតាមួយអង្គទៀត ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វក្កលិកិកុនោះ ជាអ្នកចង់រួចស្រឡះ  
ចាកកិលេស មុខជានឹងរួចដោយពិត ៗ ម្នាលអាវុសោវក្កលិ ទាំង  
ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់នឹងអ្នកយ៉ាងនេះថា ម្នាលវក្កលិ អ្នកកុំខ្លាច  
ឡើយ ម្នាលវក្កលិ អ្នកកុំខ្លាចឡើយ មរណៈរបស់អ្នក មុខជាមិន  
អាក្រក់ទេ កាលកិរិយារបស់អ្នក ក៏មុខជាមិនអាក្រក់ទេ ដូច្នោះដែរ ៗ  
ព្រះវក្កលិពោលថា ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកទាំង  
ឡាយថ្វាយបង្គំព្រះបាទ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយត្បូង តាមពាក្យ  
របស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វក្កលិកិកុ មានអាណាធិ ដល់នូវ  
សេចក្តីទុក មានដើម្បីជាទម្ងន់ លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទ របស់ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ដោយត្បូង មួយទៀត លោកពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិននឿយឆ្ងល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបមិនទៀង

ខន្ធស័យត្ថស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវគ្គោ ចតុត្ថោ

យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនិ ទ វិចក្កន្ទាមិ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ

វិបវណាមធម្មំ នត្ថំ មេ តត្ថំ ធម្មោ វា វាកោ វា

បេមំ វាតំ ន វិចក្កន្ទាមិ ។ វេទនា អនិច្ចាតាហំ

កន្ថេ ន កត្តាមិ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនិ ទ វិច-

ក្កន្ទាមិ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ នត្ថំ មេ

តត្ថំ ធម្មោ វា វាកោ វា បេមំ វាតំ ន វិចក្កន្ទាមិ ។

សញ្ញា អនិច្ចាតាហំ កន្ថេ ន កត្តាមិ យទនិច្ចំ

តំ ទុក្ខនិ ទ វិចក្កន្ទាមិ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ

នត្ថំ មេ តត្ថំ ធម្មោ វា វាកោ វា បេមំ វាតំ ន

វិចក្កន្ទាមិ ។ សង្ខារ អនិច្ចាតាហំ កន្ថេ ន កត្តាមិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវត្ត ទំ ៤

ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបណាមិនទៀង រូបនោះជាទុក្ខ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងរូបនោះឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនឆ្លើងឆ្លល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា វេទនាមិនទៀង ខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វេទនាណាមិនទៀង វេទនានោះជា  
 ទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វេទនាណាមិនទៀង ជាទុក្ខ  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងវេទនានោះឡើយ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឆ្លើងឆ្លល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា សញ្ញាមិនទៀង  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា សញ្ញាណាមិនទៀង សញ្ញានោះ  
 ជាទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា សញ្ញាណា មិនទៀង ជាទុក្ខ  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងសញ្ញានោះឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឆ្លើងឆ្លល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា ពួកសង្ខារមិនទៀង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហិរិញ្ចោ

យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនំ ន វិចិត្តិញ្ញាមំ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ

វិបវណាមធម្មំ នត្ថំ មេ តត្ថំ ធម្មោ វា វកោ វា

បេមំ វាតំ ន វិចិត្តិញ្ញាមំ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចតាហំ

កន្លេ ន កត្តាមំ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនំ ន វិចិត្តិញ្ញាមំ

យទនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ នត្ថំ មេ តត្ថំ ធម្មោ

វា វកោ វា បេមំ វាតំ ន វិចិត្តិញ្ញាមំតិ ។ ឃុ-

មារុសោតិ ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ វក្កលស្ស

បជិស្សត្ថា បក្កមីស្ស ។ អថខោ អាយស្មា វក្កល

អថវប្បក្កនេសុ តេសុ ភិក្ខុសុ សត្ថំ អាហរេសំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា សង្ខារណាមិនទៀង សង្ខារ  
 នោះជាទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា សង្ខារណាមិនទៀង  
 ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត  
 ឬសេចក្តីត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងសង្ខារទាំងនោះឡើយ ។  
 បត់ត្រព្រះអង្គដ៏បម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឆ្លើងឆ្លល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណ  
 មិនទៀង ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណណាមិនទៀង  
 វិញ្ញាណនោះជាទុក្ខ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណណា  
 មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេច-  
 ក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តីត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងវិញ្ញាណ  
 នោះឡើយ ។ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះវត្តលីមាន  
 អាយុថា ករុណា អាវុសោ ហើយក៏ចៀសចេញទៅ ។ កាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយចៀសចេញទៅ មិនយូរប៉ុន្មាន ព្រះវត្តលីមានអាយុ ក៏ទាញយក  
 កាំបិតមក ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិវោ បតុត្តោ

(២២០) អថខោ តេ ភិក្ខុ យេន ភកវា តេនុ-

បសង្កមីស្ស ឧបសង្កមីត្វា ឯកមន្តំ និសីទីស្ស ។ ឯ-

កមន្តំ និសីទ្ធា ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច្ឆំ

វក្កលំ កន្លេ ភិក្ខុ អាពាធិកោ ទុក្ខតោ ពាធិក្ខិលា-

នោ សោ ភកវតោ តាទេ សិរសា វន្តតិ ឯវញ្ច វទេតិ

វ្រមំ អនិច្ចតាហំ កន្លេ ន កត្តាមិ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនិ

ន វិចិត្តាមិ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ នតិ មេ

តត្ថ ធន្នោ វា វកោ វា បេមិ វតិ ន វិចិត្តាមិ ។

វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ច-

តាហំ កន្លេ ន កត្តាមិ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខនិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បេរវត្ត ទី ៤

( ២២០ ) លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ បានចូលទៅគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។  
 លុះភិក្ខុទាំងនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះ  
 ភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិក្កលិភិក្ខុ មានអាពាធ ដល់  
 នូវសេចក្តីទុក្ខ មានជម្ងឺជាទម្ងន់ លោកយាយបង្គំព្រះបាទា របស់ព្រះ  
 មានព្រះភាគដោយត្បូង មួយទៀត លោកពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឆ្លើយឆ្ងល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបមិនទៀង  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបណាមិនទៀង រូបនោះជាទុក្ខ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា រូបណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តី  
 ក្រេកក្រេពាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងរូបនោះឡើយ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 មិនឆ្លើយឆ្ងល់ទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណមិនទៀង ខ្ញុំព្រះអង្គមិន  
 សង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណណាមិនទៀង វិញ្ញាណនោះជាទុក្ខ

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

ន វិចិត្តកិច្ចាមិ យទនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ នត្ថំ មេ  
តត្ថ ធនោ វា វាតោ វា បេមិ វាតំ ន វិចិត្តកិច្ចា-  
មិតំ ។

(២២០) អថខោ ភកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អាយាម  
ភិក្ខុវេ យេន ឥសិគិលិបស្សំ កាឡសិលា តេនុប-  
សង្កមិស្សាម យត្ថ វក្កលីនា កុលបុត្រេន សត្តំ អាហារិ-  
តន្តំ ។ ឃី កន្តេតិ ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ បច្ចុស្សា-  
សំ ។ អថខោ ភកវា សម្ពហុលេហិ ភិក្ខុហិ សទ្ធិ  
យេន ឥសិគិលិបស្សំ កាឡសិលា តេនុបសង្កមិ ។  
អន្តសា ខោ ភកវា អាយស្មន្តំ វក្កលី ទ្វរតោ វ  
មញ្ចកេ វិវត្តក្ខន្ធិ សេយ្យមាធំ ។ តេន ខោ បន  
សមយេន ធូមាយតត្តំ តិមិរាយតត្តំ កច្ចតេវ បុរិមទិសំ  
កច្ចតិ បច្ចិមទិសំ កច្ចតិ ឧត្តរទិសំ កច្ចតិ ទិក្ខុណាទិ-  
សំ កច្ចតិ ឧទ្ធិទិសំ កច្ចតិ អណោទិសំ កច្ចតិ អនុទិ-  
សំ ។ អថខោ ភកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ បស្សថ លោ  
តុម្ហេ ភិក្ខុវេ ឃី ធូមាយតត្តំ តិមិរាយតត្តំ កច្ចតេវ  
បុរិមទិសំ ។ បេ ។ កច្ចតិ អនុទិសន្តំ ។ ឃី កន្តេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ខ្ញុំព្រះអង្គមិនសង្ស័យទេ ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាណមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីពេញចិត្ត ឬសេចក្តី  
ត្រេកត្រអាល សេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងវិញ្ញាណនោះឡើយ ។

[២២១] គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុ  
ទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មក យើងនឹងទៅកាន់វត្តកាឡា-  
សិលា ក្បែរភ្នំសិគិលី ត្រង់ទីដែលវត្តលិកុលបុត្តពាញយកកាំបិតមក ។  
ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណា  
ព្រះអង្គ ។ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តេចសំដៅទៅកាន់វត្តកាឡាសិ-  
លា ក្បែរភ្នំសិគិលី មួយអន្លើដោយពួកភិក្ខុជាច្រើនរូប ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ បានឃើញព្រះវត្តលិមានអាយុអំពីចម្ងាយ កំពុងដេកដាក់កលើ  
គ្រែ ។ សម័យនោះឯង ផ្សែងអ័ព្វ ក៏ផ្សាយទៅកាន់ទិសខាងកើត ទៅ  
កាន់ទិសខាងលិច ទៅកាន់ទិសខាងជើង ទៅកាន់ទិសខាងត្បូង ទៅ  
កាន់ទិសខាងលើ ទៅកាន់ទិសខាងក្រោម ទៅកាន់ទិសតូច ។ លំដាប់  
នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ក៏ទ្រង់ត្រាស់នឹងភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយឃើញផ្សែងអ័ព្វ ផ្សាយទៅកាន់ទិសខាងកើត  
។ បេ ។ ទៅកាន់ទិសតូច យ៉ាងនេះដែរឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ លើវិញ្ញា ចតុត្តោ

ឯសោ ខោ ភិក្ខុវេ មារោ មាបិមា វក្កលិស្ស កុ-  
 លបុត្តស្ស វិញ្ញាណំ សមន្តេសតិ កត្ត វក្កលិស្ស  
 កុលបុត្តស្ស វិញ្ញាណំ បតិដ្ឋិតនិ ។ អប្បតិដ្ឋិតេន ក  
 ភិក្ខុវេ វិញ្ញាលោន វក្កលិ កុលបុត្តោ បរិនិព្វតោតិ ។

[ ២២២ ] ឯកំ សមយំ ភកវា វាជកហោ វិហារតិ

វេទ្យវនេ កលន្ទកនិវាបេ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 អាយស្មា អស្សជិ កស្សបកាវាមេ វិហារតិ អាពា-  
 ធិកោ ទុក្ខតោ ពាទ្យិកិលាលោ ។ អថខោ អាយស្មា  
 អស្សជិ ឧបដ្ឋាកេ អាមន្តេសិ ឯប តុម្ហ អាវសោ  
 យេន ភកវា តេនុបស្កដ្ឋមថ ឧបស្កដ្ឋមិត្តា មប  
 វចនេន ភកវតោ មារេ សិវសា វន្តថ អស្សជិ  
 កន្តេ ភិក្ខុ អាពាធិកោ ទុក្ខតោ ពាទ្យិកិលាលោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណិតកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯង ជាមានចិត្ត  
 បាប ស្វែងរកវិញ្ញាណរបស់កុលិកុលបុត្រថា វិញ្ញាណរបស់កុលិកុលបុត្រ  
 ប្រតិស្ថាន ក្នុងទីណាអេះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯកុលិកុលបុត្រ  
 មានវិញ្ញាណ ពុំបានប្រតិស្ថាននៅ (ក្នុងទីណា) ទេ បរិនិព្វានហើយ ។

(២២២) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត  
 វេទ្យវិន ជាកលន្ទកនិវាសន្ត ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះឯង  
 ព្រះអស្សជ័រមានអាយុ នៅក្នុងអារាម របស់សេដ្ឋីឈ្មោះកស្សប មាន  
 អាពាធ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានដម្ងីជាទម្ងន់ ។ គ្រានោះ ព្រះអស្សជ័រ  
 មានអាយុ បានហៅភិក្ខុទាំងឡាយ ជាទបជ្ជាកមកថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ មកអាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ ទៅគាល់  
 ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរថ្វាយបង្គំព្រះបាទ របស់  
 ព្រះមានព្រះភាគ ដោយត្បូង តាមពាក្យរបស់ខ្ញុំថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន អស្សជ័រភិក្ខុ មានអាពាធ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ មានដម្ងីជាទម្ងន់

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខន្តវារីន្តោ

សោ ភកវតោ ចារោ សិរសា វន្តតិច្ឆិ ឃវត្តា វនេថ

សាធុ តិវ កន្តេ ភកវា យេន អស្សជិ ភិក្ខុ តេនុប-

សង្កមតុ អនុកម្មំ ឧបាទាយាតិ ។ ឃវត្តាសោតិ

ខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ អស្សជិស្ស បដិស្សត្តា

យេន ភកវា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្តា ភកវន្តំ

អភិវនេត្តា ឃកមន្តំ និសិទិសុ ។ ឃកមន្តំ និសិទ្ធា

ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឃតទពេច្ឆិ អស្សជិ កន្តេ ភិក្ខុ

អពាធិកោ ទុក្ខតោ ពាធិកិលាធា សោ ភកវតោ

ចារោ សិរសា វន្តតិ ឃវត្តា វនេតិ សាធុ តិវ កន្តេ

ភកវា យេន អស្សជិ ភិក្ខុ តេនុបសង្កមតុ អនុកម្មំ

ឧបាទាយាតិ ។ អធិវសេសិ ភកវា តុណ្ណិកាវេន ។

សុត្តនិបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទា របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយត្បូង មួយទៀត  
 ចូរអ្នកទាំងឡាយពោលយ៉ាងនេះទៀតថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម  
 ព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ចូលទៅរកអស្សជីកិកុ កិកុ  
 ទាំងនោះទទួលស្តាប់ពាក្យ របស់ព្រះអស្សជីមានអាយុថា ករុណា អា-  
 រុសោ ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ  
 ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ រួចអង្គុយកងទីដ៏សមគួរ ។ លុះកិកុទាំង  
 នោះ អង្គុយកងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អស្សជីកិកុ មានអាពាធ ដល់នូវ  
 សេចក្តីទុក្ខ មានដើម្បីជាទម្ងន់ លោកថ្វាយបង្គំព្រះបាទា របស់ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ដោយត្បូង មួយទៀត លោកពោលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ចូលទៅ  
 រកអស្សជីកិកុ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើទទួលដោយតុណ្ណីភាព ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរវត្តោ ចតុត្តោ

[ ២២៣ ] អថខោ ភកវា សាយេ ល្អាសបយំ បដិ-  
សល្ហានា វុដ្ឋិតោ យេនាយស្មា អស្សជី តេនុបសង្កមំ ។  
អន្តសា ខោ អាយស្មា អស្សជី ភកវន្តំ ទ្វរតោ វ អា-  
កច្ចន្តំ ទិស្វាន មញ្ចកេ សមញ្ចាបំ ។ អថខោ ភកវា  
អាយស្មន្តំ អស្សជី<sup>(១)</sup> ឯតទពោច អលំ អស្សជី មា ត្វិ  
មញ្ចកេ សមញ្ចាបំ សន្តិមារិ អាសនារិ បញ្ញត្តារិ  
តត្តាហំ និសិទិស្សាមិតំ ។ និសិទិ ភកវា បញ្ញត្តោ អា-  
សនេ ។ និសជ្ជ ខោ ភកវា អាយស្មន្តំ អស្សជី ឯត-  
ទពោច កត្វិ តេ អស្សជី ខមនីយំ កត្វិ យាបនីយំ  
។ បេ ។ បដិក្កមោសារិ បញ្ញាយតិ លោ អភិក្កមោ-  
តិ ។ ន មេ កន្លេ ខមនីយំ ន យាបនីយំ ។ បេ ។  
អភិក្កមោសារិ បញ្ញាយតិ លោ បដិក្កមោតិ ។

១ ម. អាយស្មតោ អស្សជីស្ស ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គទី៤

(២២៣) គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្តេចចេញអំពី  
 ទីសម្ងំកងសាយណ្ណសម័យ ហើយស្តេចទៅរកព្រះអស្សជីមានអាយុ ។  
 ព្រះអស្សជីមានអាយុ ក៏បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ កំពុងតែស្តេច  
 មកពីចម្ងាយ លុះឃើញហើយ ក៏សំដែងកិរិយាតតេះតតះលើគ្រែ ។  
 លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គ្រាស់នឹងព្រះអស្សជីមានអាយុ  
 ដូច្នោះថា ល្ហើយ អស្សជី អ្នកកុំសំដែងកិរិយាតតេះតតះលើគ្រែឡើយ  
 នេះអាសនៈទាំងឡាយ ដែលគេតែងតាំងបម្រុងទុក មានស្រាប់ហើយ  
 តថាគតនឹងអង្គុយលើអាសនៈនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគគង់លើអាសនៈ  
 ដែលគេតែងតាំងបម្រុងទុក ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ គង់ស្រេចហើយ  
 ទ្រង់គ្រាស់សួរព្រះអស្សជីមានអាយុ ដូច្នោះថា ម្ចាស់អស្សជី អ្នកល្មម  
 អត់ធន់បានខ្លះឬ អ្នកល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានខ្លះឬ ។ បេ ។ សេចក្តីធូរថយ  
 ប្រាកដ មិនចម្រើនឡើងទេឬ ។ ព្រះអស្សជី ក្រាបបង្គំទូលថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គអត់ធន់មិនបានទេ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រព្រឹត្ត  
 ទៅមិនបានទេ ។ បេ ។ សេចក្តីចម្រើនប្រាកដឡើង មិនធូរថយទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវត្តោ

កក្កដំ តេ អស្សជី ន កក្កដំ កក្កដំ ន កោចិ វិប្បជិ-  
សារោតិ ។ តក្ស មេ កន្តេ អនប្បកំ កក្កដំ អនប្ប-  
កោ វិប្បជិសារោតិ ។ កក្កដំ បន តំ អស្សជី អត្តា សីល-  
តោ ន ឧបវទតីតិ ។ ន ខោ មំ កន្តេ អត្តា សីលតោ  
ឧបវទតីតិ ។ ដោ ចេ កិរ តំ អស្សជី អត្តា សីលតោ  
ឧបវទតិ អថ កក្កដំ តេ កក្កដំ កោ ច វិប្បជិសា-  
រោតិ ។ បុព្វេ ខ្វាហំ កន្តេ កេលញ្ញេ បស្សត្តោ កាយ-  
សង្ខារេ វិហារមិ សោហំ សមាធិ នប្បជិលកាមិ តស្ស  
មយំ កន្តេ តំ សមាធិ អប្បជិលកតោ ឃិរិ ហោតិ  
ដោ ច ខ្វាហំ បរិហាយាមីតិ ។ យេ តេ អស្សជី  
សមណាព្រាហ្មណា សមាធិសារកា សមាធិសាមញ្ញ  
តេសន្តំ សមាធិ អប្បជិលកតំ ឃិរិ ហោតិ ដោ ចស្ស  
មយំ បរិហាយាមាតិ ។ តំ កី មញ្ញសិ អស្សជី  
រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តេ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ម្នាលអស្សជី អ្នកមិនមានសេចក្តីរឿងសបនិចបន្តិចទេឬ អ្នកមិនមាន  
សេចក្តីក្តៅក្រហាយអ្វីទេឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមានសេច-  
ក្តីរឿងសជាច្រើន មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយជាច្រើន ។ ម្នាលអស្សជី  
ចុះខ្លួនមិនតិះដៀលអ្នកឯង ដោយសីលទេឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ខ្លួន (របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) មិនតិះដៀលខ្ញុំព្រះអង្គដោយសីលទេ ។ ម្នាល  
អស្សជី បើខ្លួនមិនតិះដៀលអ្នកឯង ដោយសីលទេ ចុះអ្នកឯងមាន  
សេចក្តីរឿងសដូចម្តេច មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយដូចម្តេច ។ បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំព្រះអង្គរម្ងាប់រម្ងាប់សេចក្តីលំបាក ក្នុងកាយ-  
សង្ខារ (អស្សាសប្បស្សាសៈ) ក៏ខ្ញុំព្រះអង្គនៅតែមិនបានសមាធិ បពិត្រ  
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានសមាធិនោះហើយ ក៏មាន  
សេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អញមិនសាបសូន្យ (បាគសាសនា) ទេ ។  
ម្នាលអស្សជី ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណា ក៏ដោយ ដែលមានសមាធិ  
ជាខ្លឹម មានសមាធិ ជាសាមញ្ញផល កាលបើសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ  
មិនបានសមាធិនោះហើយ ក៏រមែងមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា យើង  
មិនសាបសូន្យ (បាគសាសនា) ទេ ។ ម្នាលអស្សជី អ្នកយល់សេចក្តី  
នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរីញោ បពុញោ

វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លៃ ។ តស្មាតិហា  
 ។ បេ ។ ឃី បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជា-  
 ជាតិ ។ សោ សុខញោ វេទនំ វេទយតិ សា អនិច្ចាតិ  
 បជាជាតិ អនន្ន្យាសិតាតិ បជាជាតិ អនកិណ្ឌិតាតិ  
 បជាជាតិ ទុក្ខញោ វេទនំ វេទយតិ សា អនិច្ចាតិ  
 បជាជាតិ អនន្ន្យាសិតាតិ បជាជាតិ អនកិណ្ឌិតាតិ  
 បជាជាតិ អទុក្ខមសុខញោ វេទនំ វេទយតិ សា  
 អនិច្ចាតិ ។ បេ ។ អកិណ្ឌិតាតិ បជាជាតិ ។ សោ  
 សុខញោ វេទនំ វេទយតិ វិសញ្ញត្តោ នំ វេទយតិ  
 ទុក្ខញោ វេទនំ វេទយតិ វិសញ្ញត្តោ នំ វេទយតិ អ  
 ទុក្ខមសុខញោ វេទនំ វេទយតិ វិសញ្ញត្តោ នំ វេទយតិ  
 សា អនិច្ចាតិ បជាជាតិ ។ បេ ។ អនកិណ្ឌិតាតិ បជា-  
 ជាតិ ។ សោ កាយបរិយន្តិកញោ វេទនំ វេទយមាណោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ។ បេ ។ ពិចារណាយើញយ៉ាងនេះ  
 ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ច  
 នេះទៀតមិនមានឡើយ ។ បើអរិយសាវ័កនោះទទួលសុខវេទនា ក៏  
 ដឹងច្បាស់ថា សុខវេទនានោះមិនទៀង ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរជ្រប់ ដឹង  
 ច្បាស់ថា មិនគួរត្រេកអរ បើរងទុក្ខវេទនា ក៏ដឹងច្បាស់ថា ទុក្ខវេទនា  
 នោះមិនទៀង ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរជ្រប់ ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរត្រេកអរ  
 បើរងអទុក្ខមសុខវេទនា ក៏ដឹងច្បាស់ថា អទុក្ខមសុខវេទនានោះមិន  
 ទៀង ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរត្រេកអរ ។ បើអរិយសាវ័កនោះ  
 រងសុខវេទនា ក៏មិនប្រកបសុខវេទនានោះហើយរងទេ បើរងទុក្ខ-  
 វេទនា ក៏មិនប្រកបទុក្ខវេទនានោះហើយរងទេ បើរងអទុក្ខមសុខ-  
 វេទនា ក៏មិនប្រកបអទុក្ខមសុខវេទនានោះហើយរងទេ រមែងដឹង  
 ច្បាស់ថា អទុក្ខមសុខវេទនានោះមិនទៀង ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់ថា មិន  
 គួរត្រេកអរ ។ បើអរិយសាវ័កនោះ កំពុងរងកាយបរិយន្តិកវេទនា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវរិញ្ចោ

កាយបរិយន្តិកំ វេទនំ វេទយាមីតិ បដាណាតិ ជីវិត-  
 បរិយន្តិកតោ វេទនំ វេទយមាណោ ជីវិតបរិយន្តិកំ  
 វេទនំ វេទយាមីតិ បដាណាតិ កាយស្ស កេនា ខុទ្ទិ  
 ជីវិតបរិយាណាណា ឥនេវ សព្វវេទយិតានិ អនភិនន្តិ-  
 តានិ សីតិ ភវិស្សន្តិតិ បដាណាតិ ។

( ២២២ ) សេយ្យថាបិ អស្សជិ តេលត្ថា បដិច្ច  
 វដ្តិត្ថា បដិច្ច តេលប្បដិទោ ឈាយេយ្យ តស្សេវ  
 តេលស្ស ច វដ្តិយា ច បរិយាណាណា អនាហារោ និព្វា-  
 យេយ្យ ។ ឯវេបេវ ខោ អស្សជិ ភិក្ខុ កាយបរិយន្តិកំ  
 វេទនំ វេទយមាណោ កាយបរិយន្តិកំ វេទនំ វេទយា-  
 មីតិ បដាណាតិ ជីវិតបរិយន្តិកំ វេទនំ វេទយមាណោ  
 ជីវិតបរិយន្តិកំ វេទនំ វេទយាមីតិ បដាណាតិ កាយស្ស  
 កេនា ខុទ្ទិ ជីវិតបរិយាណាណា ឥនេវ សព្វវេទយិតានិ  
 អនភិនន្តិតានិ សីតិ ភវិស្សន្តិតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

(វេទនាដែលប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងទីបំផុតកាយ) ក៏ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញ  
 កំពុងរងនូវកាយបរិយន្តិកវេទនា បើកំពុងរងនូវជីវិតបរិយន្តិកវេទនា (វេទ-  
 នាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទីបំផុតនៃជីវិត) ក៏ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញកំពុង  
 រងនូវជីវិតបរិយន្តិកវេទនា លុះទម្ងាយរាងកាយខាងលើអំពីទីបំផុតនៃជីវិត  
 ទៅ ក៏ដឹងច្បាស់ថា អារម្មណ៍ទាំងពួងដែលបុគ្គលរងក្នុងលោកនេះ មិន  
 ជាអារម្មណ៍ត្រជាក់ គួរក្រេកអរទេ ។

(២២២) ម្នាលអស្សជិ ដូចប្រទីបប្រេង លុះតែអាស្រ័យប្រេង  
 ផង អាស្រ័យប្រឆេះផង ទើបឆេះឡើងបាន បើប្រទីបមិនមានអាហារ  
 ព្រោះអស់ប្រេងនិងប្រឆេះនោះឯង ក៏រលត់ទៅ ដូចម្តេចមិញ ។ ម្នាល  
 អស្សជិ កាលភិក្ខុរងនូវកាយបរិយន្តិកវេទនា ក៏ដឹងច្បាស់ថា អាត្មា  
 អញ រងនូវកាយបរិយន្តិកវេទនា កាលរងនូវជីវិតបរិយន្តិកវេទនា  
 ក៏ដឹងច្បាស់ថា អាត្មាអញ រងនូវជីវិតបរិយន្តិកវេទនា លុះទម្ងាយរាង  
 កាយ ខាងលើអំពីទីបំផុតជីវិតទៅ ក៏ដឹងច្បាស់ថា អារម្មណ៍ទាំងពួង  
 ដែលបុគ្គលរងក្នុងលោកនេះ មិនជាអារម្មណ៍ត្រជាក់ គួរក្រេកអរទេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បើវិញ្ញោ ចតុត្ថោ

(២២៥) ឯកំ សមយំ សម្ពហ្មលា ថេរា ភិក្ខុ  
 កោសម្ព័យំ វិហារន្តំ យោសិតារាមេ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន អាយស្មា ខេមកោ ពទវិការាមេ វិហារតិ  
 អាពាធិកោ ទុក្ខិតោ ពាឡិកិលាលោ ។ អថខោ ថេរា  
 ភិក្ខុ សាយ ឈ្លាសមយំ បដិសល្លាថា វុដ្ឋិតា អាយស្មន្តំ  
 ទាសកំ អាមន្តេសុំ ឯហំ តំ អារុសោ ទាសក យេន  
 ខេមកោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កម ឧបសង្កមិត្តា ខេមកំ ភិក្ខុ  
 ឯវំ វេទហំ ថេរា តំ អារុសោ ខេមក ឯវមាហំសុ កត្តិ  
 តេ អារុសោ ខមនីយំ កត្តិ យាបនីយំ កត្តិ ទុក្ខា  
 វេទនា បដិក្កមន្តំ នោ អភិក្កមន្តំ បដិក្កមោសានំ  
 បញ្ញាយតិ នោ អភិក្កមោតិ ។ ឯវមារុសោតិ ខោ  
 អាយស្មា ទាសកោ ថេរានំ ភិក្ខុនំ បដិស្សិត្តា យេ-  
 នាយស្មា ខេមកោ តេនុបសង្កម ឧបសង្កមិត្តា អា-  
 យស្មន្តំ ខេមកំ ឯតទរោច ថេរា តំ អារុសោ ខេមក

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បេរវត្ត ទី៤

(២២៥) សម័យមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ ជាថេរៈច្រើនរូប នៅ

ក្នុងយោសិតាកម ជិតក្រុងកោសម្ពី ។ សម័យនោះឯង ព្រះខេមកៈ

មានអាយុនៅក្នុងពទិកាកម មានអាពាធ ដល់រូបសេចក្តីទឹក មាន

ជម្ងឺជាធម្មន៍ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ ជាថេរៈ ចេញអំពីទីសម្ង

ក្នុងសាយណ្ណសម័យ ហើយហៅព្រះពាសកៈមានអាយុមកថា អាវុសោ

ពាសកៈ ចូរលោកមកអាយ ចូរលោកទៅរកខេមកភិក្ខុ លុះចូលទៅ

ដល់ហើយ ចូរប្រាប់ខេមកភិក្ខុយ៉ាងនេះថា អាវុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈ

ទាំងឡាយ សួរលោកយ៉ាងនេះថា អាវុសោ អ្នកល្មមអត់ធន់បានខ្លះឬ

អ្នកល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានខ្លះឬ ទឹកវេទនាធូរថយ មិនចម្រើនឡើយ ការធូរ

ថយប្រាកដ មិនចម្រើនឡើយទេ ។ ព្រះពាសកៈមានអាយុ ទទួល

ស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈថា ករុណា អាវុសោ ហើយ

ចូលទៅរកព្រះខេមកៈមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ពោលនឹង

ព្រះខេមកៈមានអាយុដូច្នោះថា អាវុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធកវវិញ្ញា

ឯវមាហំសុ កត្តំ តេ អារុសោ ខមនីយំ កត្តំ យាច-  
 នីយំ កត្តំ ទុក្ខា វេទនា បដិក្កមន្តំ ធា អភិក្កមន្តំ  
 បដិក្កមោសានំ បញ្ញាយតិ ធា អភិក្កមោតិ ។ ន មេ  
 អារុសោ ខមនីយំ ន យាចនីយំ ពាឡិកា មេ ទុក្ខា  
 វេទនា អភិក្កមន្តំ ធា បដិក្កមន្តំ អភិក្កមោសានំ  
 បញ្ញាយតិ ធា បដិក្កមោតិ ។

(២២៦) អថខោ អាយស្មា ទាសកោ យេន ថេរ

ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា ថេរេ ភិក្ខុ ឯតទកោ-  
 ច ខេមកោ អារុសោ ភិក្ខុ ឯវមាហា ន មេ អារុសោ  
 ខមនីយំ ន យាចនីយំ ពាឡិកា មេ ទុក្ខា វេទនា  
 អភិក្កមន្តំ ធា បដិក្កមន្តំ អភិក្កមោសានំ បញ្ញា-  
 យតិ ធា បដិក្កមោតិ ។ ឯហំ តំ អារុសោ ទាសក  
 យេន ខេមកោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា  
 ខេមកំ ភិក្ខុំ ឯវំ វេទហំ ថេរេ តំ អារុសោ ខេ-  
 មក ឯវមាហំសុ បញ្ចមេ អារុសោ ឧបាទានត្តន្តា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធភិវគ្គ

ចូរលោកយ៉ាងនេះថា អារុសោ អ្នកល្មមអត់ធន់បានខ្លះឬ អ្នកល្មម  
 ប្រព្រឹត្តទៅបានខ្លះឬ ទុក្ខវេទនាធូរថយ មិនចម្រើនឡើយ ការធូរថយ  
 ប្រាកដ មិនចម្រើនឡើយទេ ។ ព្រះខេមកៈពោលថា អារុសោ ខ្ញុំ  
 អត់ធន់មិនបានទេ ខ្ញុំប្រព្រឹត្តទៅមិនបានទេ ទុក្ខវេទនារបស់ខ្ញុំចម្រើនឡើយ  
 ខ្លាំងណាស់ មិនធូរថយទេ សេចក្តីចម្រើនប្រាកដឡើយ មិនធូរថយទេ ។

(២២៦) លំដាប់នោះ ព្រះទាសកៈមានអាយុ ចូលមករកភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយជាថេរវិញ លុះចូលមកដល់ហើយ ក៏ពោលនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ជាថេរដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ខេមកភិក្ខុពោលយ៉ាងនេះថា  
 អារុសោ ខ្ញុំអត់ធន់មិនបានទេ ខ្ញុំប្រព្រឹត្តទៅមិនបានទេ ទុក្ខវេទនារបស់  
 ខ្ញុំចម្រើនឡើយខ្លាំងណាស់ មិនធូរថយទេ សេចក្តីចម្រើនប្រាកដឡើយ  
 មិនធូរថយទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរ ពោលថា អារុសោទាសកៈ  
 ចូរលោកមកអាយ ចូរលោកចូលទៅរកខេមកភិក្ខុ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយ ចូរពោលនឹងខេមកភិក្ខុយ៉ាងនេះថា អារុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈ  
 ទាំងឡាយប្រាប់លោកយ៉ាងនេះថា អារុសោ ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ

ខន្ធស័យុត្តស្ស មន្តិមបណ្ណសកេ លើវត្តោ បព្ពត្តោ

វត្តោ ភក្កវត្តោ ។ សេយ្យដំទំ ។ រុប្បថាណានក្ខត្តោ វេទន្ត-  
 ថាណានក្ខត្តោ សញ្ញាថាណានក្ខត្តោ សម្មារុប្បថាណានក្ខត្តោ  
 វិញ្ញាណ្យាថាណានក្ខត្តោ ។ ឥមេសុ អាយស្មា ខេមកោ  
 បញ្ចសុ ឧបាណានក្ខត្តោសុ កិញ្ចំ អត្ថំ វា អត្ថនិយំ វា  
 សមនុបស្ស័តិ ។ ឃុំអារុសោតិ ខោ អាយស្មា ទា-  
 សកោ ថេរាទំ កិក្ខុទំ បដិស្សត្តា យេនាយស្មា ខេ-  
 មកោ តេនុបស្ស័មិ ។ បេ ។ ថេរា តំ អារុសោ ខេមក  
 ឃុំមាហំសុ បញ្ចមេ អារុសោ ឧបាណានក្ខត្តោ វត្តោ  
 ភក្កវត្តោ ។ សេយ្យដំទំ ។ រុប្បថាណានក្ខត្តោ ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យាថាណានក្ខត្តោ ។ ឥមេសុ អាយស្មា ខេមកោ  
 បញ្ចសុ ឧបាណានក្ខត្តោសុ កិញ្ចំ អត្ថំ វា អត្ថនិយំ វា  
 សមនុបស្ស័តិ ។ បញ្ចមេ អារុសោ ឧបាណានក្ខត្តោ  
 វត្តោ ភក្កវត្តោ ។ សេយ្យដំទំ ។ រុប្បថាណានក្ខត្តោ ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យាថាណានក្ខត្តោ ។ ឥមេសុ ខ្វាហំ អារុសោ  
 បញ្ចសុ ឧបាណានក្ខត្តោសុ ន កិញ្ចំ អត្ថំ វា អត្ថនិយំ  
 វា សមនុបស្ស័មិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គទី ៤

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ ទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥ តើដូចម្តេច  
 ខ្លះ ។ គីរុប្បបាទានក្ខន្ធទ ។ វេទន្យបាទានក្ខន្ធទ ។ សញ្ញាបាទានក្ខន្ធទ ។ សង្ខារុប្ប-  
 បាទានក្ខន្ធទ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធទ ។ ក្នុងទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥នេះ ព្រះ  
 ខេមកៈមានអាយុ យល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួចថាជាខ្លួន ឬថាជាបរិក្ខារ  
 របស់ខ្លួនដែរឬ ។ ព្រះពាសកៈ មានអាយុ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈថា ករុណា អាវុសោ ហើយក៏ចូលទៅរកព្រះ  
 ខេមកៈមានអាយុ ។ បេ។ អាវុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយប្រាប់  
 លោកយ៉ាងនេះថា អាវុសោ ទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥ នេះ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ ទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គីរុប្បបាទា-  
 នក្ខន្ធទ ។ បេ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធទ ។ ក្នុងទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥នេះ  
 ព្រះខេមកៈមានអាយុ យល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួចថាជាខ្លួន ឬថាជា  
 បរិក្ខាររបស់ខ្លួនដែរឬ ។ ព្រះខេមកៈពោលថា អាវុសោ ទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី  
 ៥នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ ទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥ តើ  
 ដូចម្តេចខ្លះ ។ គីរុប្បបាទានក្ខន្ធទ ។ បេ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធទ ។  
 អាវុសោ ក្នុងទុប្បាទានក្ខន្ធាំនី ៥ នេះ ខ្ញុំមិនយល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិច  
 បន្តួចថាជាខ្លួន ឬថាជាបរិក្ខាររបស់ខ្លួនឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិជ្ជោ

( ២២៧ ) អថខោ អាយស្មា ទាសកោ យេន  
 យេវា ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា យេវេ ភិក្ខុ  
 ឯតទភោច ខេមកោ អាវុសោ ភិក្ខុ ឯវមាហា បញ្ចមេ  
 ឧបាទានក្ខន្ធា វុត្តា ភកវតា ។ សេយ្យបីទំ ។ រូប្មចា-  
 នានក្ខន្ធា ។ បេ ។ វិញ្ញាណូបាទានក្ខន្ធា ។ ឥមេ-  
 សុ ខ្លាហំ អាវុសោ បញ្ចសុ ឧបាទានក្ខន្ធសុ ន  
 កក្កំ អត្តំ វា អត្តនីយំ វា សមនុបស្ស័តិ ។  
 ឯហំ ត្ថំ អាវុសោ ទាសក យេន ខេមកោ ភិក្ខុ  
 តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា ខេមកំ ភិក្ខុំ ឯវំ វទេហំ  
 យេវា តំ អាវុសោ ខេមក ឯវមាហំសុ បញ្ចមេ អាវុ-  
 សោ ឧបាទានក្ខន្ធា វុត្តា ភកវតា ។ សេយ្យបីទំ ។  
 រូប្មចានានក្ខន្ធា ។ បេ ។ វិញ្ញាណូបាទានក្ខន្ធា ។  
 ឆោ យេ កកវាយស្មា ខេមកោ ឥមេសុ បញ្ច-  
 សុ ឧបាទានក្ខន្ធសុ កក្កំ អត្តំ វា អត្តនីយំ  
 វា សមនុបស្ស័តិ តេនហាយស្មា ខេមកោ អវហំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

(២២៧) លំដាប់នោះ ព្រះទោសកៈមានអាយុ ចូលទៅរកភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ជាថេរៈ លុះចូលទៅដល់ហើយ ពោលនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ជាថេរៈដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ខេមភកិក្ខុពោលយ៉ាងនេះថា  
 ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ ទុប្បា-  
 នក្នុងទាំង ៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺបូប្បាទានក្នុង ១ ។ បេ ។ វិញ្ញាណុប្បា-  
 នក្នុង ១ ។ អាវុសោ ក្នុងទុប្បាទានក្នុង ទាំង ៥ នេះ ខ្ញុំមិនយល់  
 ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួចថាជាខ្លួន ឬថាជាបរិក្ខាររបស់ខ្លួនឡើយ ។ ព្រះ  
 ថេរៈទាំងឡាយពោលថា អាវុសោទោសកៈ ចូរលោកមកអាយ ចូរលោក  
 ចូលទៅរកខេមភកិក្ខុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរពោលនឹងខេមភកិក្ខុ  
 យ៉ាងនេះថា អាវុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយប្រាប់លោកយ៉ាងនេះ  
 ថា អាវុសោ ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ហើយ ។ ទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺបូប្បាទានក្នុង ១  
 ។ បេ ។ វិញ្ញាណុប្បាទានក្នុង ១ ។ បានឮថា ក្នុងទុប្បាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ  
 បើព្រះខេមកៈមានអាយុ មិនយល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ថាជាខ្លួន  
 ឬថាជាបរិក្ខាររបស់ខ្លួនទេ មានតែព្រះខេមកៈមានអាយុ ជាព្រះអរហន្ត

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ថេរីវគ្គោ បតុត្តោ

ខីណាសរោតិ ។ ឃុំមារុសោតិ ខោ អាយស្នា ទាស-  
 កោ ថេរវនំ កិក្ខុនំ បដិស្សត្ថា យេនាយស្នា ខេម-  
 កោ ។ បេ ។ ថេរវនំ អារុសោ ខេមក ឃុំមាហិស្ស  
 បញ្ចមេ អារុសោ ឧបាទានក្ខត្តោ វុត្តា កកវតា ។  
 សេយ្យដីទំ ។ រុប្បទានានក្ខត្តោ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ្យា-  
 ទានក្ខត្តោ ។ នោ ចេ កិរាយស្នា ខេមកោ ឥមេស្ស  
 បញ្ចស្ស ឧបាទានក្ខត្តោស្ស កិញ្ចំ អត្ថំ វា អត្ថនិយំ វា  
 សមនុបស្សតិ តេនហាយស្នា ខេមកោ អរហំ ខីណា-  
 សរោតិ ។ បញ្ចមេ អារុសោ ឧបាទានក្ខត្តោ វុត្តា  
 កកវតា ។ សេយ្យដីទំ ។ រុប្បទានានក្ខត្តោ ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យាទានក្ខត្តោ ។ ឥមេស្ស ខ្លាហំ អារុសោ  
 បញ្ចស្ស ឧបាទានក្ខត្តោស្ស ន កិញ្ចំ អត្ថំ វា អត្ថនិយំ  
 វា សមនុបស្សមិ ន ចម្ពំ អរហំ ខីណា បរោ អបិ-  
 ច មេ អារុសោ បញ្ចស្ស ឧបាទានក្ខត្តោស្ស អស្មិតិ  
 អដិកតំ អយមហមស្មិតិ ច ន សមនុបស្សមិតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

ខំណាស្រពហើយ ។ ព្រះទោសកៈមានអាយុ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈថា ករុណា អាវុសោ ហើយចូលទៅរកព្រះខេមកៈ  
 មានអាយុ ។ បេ ។ អាវុសោខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយប្រាប់លោក  
 យ៉ាងនេះថា អាវុសោ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
 ត្រាស់ហើយ ។ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គិរិបូបុប្ផាទានក្ខន្ធទ  
 ។ បេ ។ វិញ្ញាណុប្ផាទានក្ខន្ធទ ។ បានឮថា ក្នុងទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ  
 បើព្រះខេមកៈមានអាយុ មិនយល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ថាជាខ្លួន ឬ  
 ថាជាបរិក្ខាររបស់ខ្លួនទេ មានតែព្រះខេមកៈមានអាយុ ជាព្រះអរហន្ត-  
 ខំណាស្រពហើយ ។ ព្រះខេមកៈឆ្លើយថា អាវុសោ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង  
 ៥ នេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ តើ  
 ដូចម្តេចខ្លះ ។ គិរិបូបុប្ផាទានក្ខន្ធទ ។ បេ ។ វិញ្ញាណុប្ផាទានក្ខន្ធទ ។  
 អាវុសោ ក្នុងទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះឯង ខ្ញុំមិនយល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិច  
 បន្តួចថាជាខ្លួន ឬថាជាបរិក្ខាររបស់ខ្លួនទេ ទាំងខ្ញុំ ក៏មិនមែនជាអរហន្ត  
 ខំណាស្រពដែរ អាវុសោ ខ្ញុំត្រានតែប្រកាន់ថា អញមានក្នុងទុបាទា-  
 នក្ខន្ធទាំង ៥ ប៉ុណ្ណោះ តែខ្ញុំមិនយល់ឃើញថា ទុបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ  
 ជាអញឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវិវេណោ

(២២៨) អថខោ អាយស្មា នាសកោ យេន ថេរា  
 ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្វា ថេរេ ភិក្ខុ ឯតទេវេ ច  
 ខេមកោ អារុសោ ភិក្ខុ ឯវមាហា បញ្ចមេ អារុសោ  
 ឧបាទានក្ខន្ធា វុត្តា ភកវតា ។ សេយ្យមំទំ ។ រូប្ខា-  
 នានក្ខន្ធា ។ បេ ។ វិញ្ញាណ្យាទានក្ខន្ធា ។ ឥមេសុ  
 ខ្លាហំ អារុសោ បញ្ចសុ ឧបាទានក្ខន្ធាសុ ន កិញ្ចំ  
 អត្ថំ វា អត្ថនិយំ វា សមនុបស្សាមំ ន ចម្មំ អរហំ ខំ-  
 ណាសវេ អថច មេ អារុសោ បញ្ចសុ ឧបាទានក្ខន្ធា-  
 សុ អស្មិតំ អធិកតំ អយមហមស្មិតំ ច ន សមនុ-  
 បស្សាមិតំ ។ ឯហំ ត្វំ អារុសោ នាសកោ យេន ខេម-  
 កោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្វា ខេមកំ ភិក្ខុំ ឯវិ  
 វេទេហំ ថេរា តំ អារុសោ ខេមកោ ឯវមាហំសុ យ-  
 មេតំ អារុសោ ខេមកោ អស្មិតំ វេទេសំ កិមេតំ អស្មិតំ  
 វេទេសំ ។ រូបំ អស្មិតំ វេទេសំ ។ អញ្ញាត្រ រូបា អស្មិតំ  
 វេទេសំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អ-  
 ស្មិតំ វេទេសំ ។ បេ ។ អញ្ញាត្រ វិញ្ញាណំ អស្មិតំ វេទេសំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

(២២៨) លំដាប់នោះ ព្រះទោសកៈមានអាយុ ចូលទៅរកភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយជាថេរៈ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ពោលនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ជាថេរៈដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ខេមកភិក្ខុពោលយ៉ាងនេះ  
 ថា អាវុសោ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង៥នេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ហើយ ។ ទុបាទានក្ខន្ធទាំង៥ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺរូបទុបាទានក្ខន្ធ ១  
 ។ រូបវិញ្ញាណទុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ អាវុសោ ក្នុងទុបាទានក្ខន្ធទាំង៥ នេះឯង  
 ខ្ញុំមិនយល់ឃើញរបស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ថាជារបស់ខ្លួន ឬថាជាបរិក្ខាររបស់  
 ខ្លួនទេ ទាំងខ្ញុំក៏មិនមែនជាអរហន្តខ្លីណាស្រពដៃដែរ អាវុសោ ខ្ញុំត្រាន់តែប្រ-  
 កាន់ថា អញមានក្នុងទុបាទានក្ខន្ធទាំង៥ ប៉ុណ្ណោះ តែខ្ញុំមិនយល់ឃើញ  
 ថាទុបាទានក្ខន្ធទាំង៥ នេះជាអញឡើយ ។ ព្រះថេរៈទាំងឡាយពោល  
 ថា អាវុសោទោសកៈ ចូរលោកមកអាយ ចូរលោកទៅរកខេមកភិក្ខុ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ចូរពោលនឹងខេមកភិក្ខុយ៉ាងនេះថា អាវុសោ  
 ខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយ សួរលោកយ៉ាងនេះថា អាវុសោខេមកៈ  
 ដែលលោកហៅថា អញនេះ តើលោកហៅអ្វីថាជាអញ ។ លោកហៅ  
 រូបថាជាអញឬ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃអំពីរូបថាជាអញ ។ លោក  
 ហៅវេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ លោកហៅវិញ្ញាណ  
 ថាជាអញឬ ។ បេ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃអំពីវិញ្ញាណ ថាជាអញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដ្ឋានសព ថេរវេទ្តោ ចកុត្តោ

យមេតំ អារុសោ ខេមកេ អស្មិតំ វទេសិ កិមេតំ អស្មិតំ  
 វទេសិតិ ។ ឃុំមារុសោតិ ខោ អាយស្មា ទាសកោ ថេ-  
 រាទំ កិក្កទំ បដិស្សត្ថា យេនាយស្មា ខេមកោ តេនុប-  
 សដ្ឋមិ ឧបសដ្ឋមិត្ថា អាយស្មន្តិ ខេមកំ ឃុំនទរោច  
 ថេរា ទំ អារុសោ ខេមកេ ឃុំមាហិស្ស យមេតំ អារុសោ  
 ខេមកេ អស្មិតំ វទេសិ កិមេតំ អស្មិតំ វទេសិ ។ រូបំ  
 អស្មិតំ វទេសិ ។ អញ្ញាត្រ រូបា អស្មិតំ វទេសិ ។  
 វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សម្មារេ ។ វិញ្ញាណំ អស្មិតំ វទេសិ ។  
 អញ្ញាត្រ វិញ្ញាណា អស្មិតំ វទេសិ ។ យមេតំ អារុសោ  
 ខេមកេ អស្មិតំ វទេសិ កិមេតំ អស្មិតំ វទេសិតិ ។  
 អលំ អារុសោ ទាសកេ កិ ឥមាយ សម្មារទិកាយ  
 អហារុសោ ទណ្ឌំ អហមេវ យេន ថេរា កិក្ក តេនុ-  
 បសដ្ឋមិស្សមិតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

អាវុសោខេមកៈ ដែលលោកហៅថាជាអញ្ញន្ត្រៈ តើលោកហៅអ្វីថាជា  
អញ ។ ព្រះទាសកៈមានអាយុ ទទួលស្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ជាថេរៈថា ករុណា អាវុសោ ហើយចូលទៅក្រព្រះខេមកៈមានអាយុ  
លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ពោលនឹងព្រះខេមកៈមានអាយុដូច្នោះថា អាវុ-  
សោខេមកៈ ព្រះថេរៈទាំងឡាយសួរលោកយ៉ាងនេះថា អាវុសោខេម-  
កៈ ដែលលោកហៅថាអញ្ញន្ត្រៈ តើលោកហៅអ្វីថាជាអញ ។ លោក  
ហៅរូបថាជាអញឬ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃអំពីរូបថាជាអញ ។  
លោកហៅវេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ លោកហៅ  
វិញ្ញាណ ថាជាអញឬ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃអំពីវិញ្ញាណ ថាជាអញ ។  
អាវុសោខេមកៈ ដែលលោកហៅថាជាអញ្ញន្ត្រៈ តើលោកហៅអ្វីថាជា  
អញ ។ ព្រះខេមកៈពោលថា កុំឡើយ អាវុសោទាសកៈ ប្រយោជន៍អ្វី  
ដោយការគ្រឡង់ទៅ គ្រឡង់មកនេះ អាវុសោ ចូរលោកហុចឈើ  
ច្រត់មក ខ្ញុំឯងនឹងចូលទៅកកភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

(២២៧) អថខោ អាយស្មា ខេមកោ ទណ្ហាមោ-

លម្ពំ យេន ថេរា ភិក្ខុ តេនុបសង្កមំ ឧបសង្កមិត្តា

ថេរេហំ ភិក្ខុហំ សុទ្ធិំ សម្មោទំ សម្មោទនីយំ កថំ

សារាណីយំ វិនិសារេត្តា ឯកមន្តំ និសីទំ ។ ឯកមន្តំ

និសីទ្ធិំ ខោ អាយស្មន្តំ ខេមកំ ថេរា ភិក្ខុ ឯតទរោច្ឆំ

យមេតំ អារុសោ ខេមកា អស្មិតំ វទេសំ កិមេតំ

អស្មិតំ វទេសំ ។ រូបំ អស្មិតំ វទេសំ ។ អញ្ញាត្រ រូបា

អស្មិតំ វទេសំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។

វិញ្ញាណំ អស្មិតំ វទេសំ ។ អញ្ញាត្រ វិញ្ញាណា អស្មិតំ

វទេសំ ។ យមេតំ អារុសោ ខេមកា អស្មិតំ វទេសំ

កិមេតំ អស្មិតំ វទេសិតំ ។ ន ខ្លាហំ អារុសោ រូបំ

អស្មិតំ វទាមំ នបំ អញ្ញាត្រ រូបា អស្មិតំ វទា-

មំ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សង្ខារេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

( ២២៧ ) លំដាប់នោះ ព្រះខេមកៈមានអាយុ ច្រត់ឈឺច្រត់

ដើរចូលទៅរកភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើ

សេចក្តីរករាយជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួរ

រីករាយនឹងពាក្យដែលគួររត់ហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះព្រះ

ខេមកៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈក៏សួរ

ដូច្នោះថា អាវុសោខេមកៈ ដែលលោកហៅថាអញនុ៎ះ តើលោកហៅអ្វី

ថាជាអញ ។ លោកហៅរូបថា ជាអញឬ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃ

អំពីរូបថាជាអញ ។ លោកហៅវេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។

លោកហៅវិញ្ញាណ ថាជាអញឬ ។ ឬលោកហៅរបស់ដទៃអំពីវិញ្ញាណ

ថាជាអញ ។ អាវុសោខេមកៈ ដែលលោកហៅថាអញនុ៎ះ តើលោក

ហៅអ្វីថាជាអញ ។ ព្រះខេមកៈឆ្លើយថា អាវុសោ ខ្ញុំមិនហៅរូប

ថាជាអញទេ សូម្បីរបស់ដទៃអំពីរូប ក៏ខ្ញុំមិនហៅថាជាអញដែរ ។ ខ្ញុំ

មិនហៅវេទនា ។ មិនហៅសញ្ញា ។ មិនហៅសង្ខារទាំងឡាយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិទ្ធោ បពុត្តោ

ន វិញ្ញាណំ អស្មិតំ វនាមំ នបិ អញ្ញាត្រ វិញ្ញាណា  
 អស្មិតំ វនាមំ អបិច មេ អារុសោ បញ្ចសុ ឧបាទាន-  
 នក្ខន្ធន្តេសុ អស្មិតំ អធិកតំ អយមហាមស្មិតំ ន ច សម-  
 នុបស្សាមិ ។ សេយ្យថាបិ អារុសោ ឧប្បលស្ស វា បទុ-  
 មស្ស វា បុណ្ណារិកស្ស វា កន្លោ យោ នុ ខោ ឃីវិវទេយ្យ  
 បត្តស្ស កន្លោតិ វា វណ្ណស្ស កន្លោតិ វា កិញ្ញក្ខស្ស  
 កន្លោតិ វា សម្មា នុ ខោ សោ វនមាទោ វទេយ្យតិ ។  
 នោ ហេតំ អារុសោ ។ យថាកមំ បទារុសោ សម្មា  
 អារុសោ ព្យាករមាទោ ព្យាករេយ្យតិ ។ បុប្ផស្ស កន្លោតិ  
 សម្មា ព្យាករមាទោ ព្យាករេយ្យតិ ។ ឃីវមេវ ខាហំ  
 ខោ អារុសោ ន រូបំ អស្មិតំ វនាមំ នបិ អញ្ញាត្រ រូបា  
 អស្មិតំ វនាមំ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សង្ខារេ ។  
 វិញ្ញាណំ អស្មិតំ វនាមំ នបិ អញ្ញាត្រ វិញ្ញាណា អស្មិតំ  
 វនាមំ អបិច មេ អារុសោ បញ្ចសុ ឧបាទាននក្ខន្ធន្តេសុ  
 អស្មិតំ អធិកតំ អយមហាមស្មិតំ ន ច សមនុបស្សាមិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

មិនហៅវិញ្ញាណ ថាជាអញទេ សូម្បីរបស់ដទៃអំពីវិញ្ញាណ ក៏ខ្ញុំមិនហៅ  
 ថាជាអញដែរ អាវុសោ ខ្ញុំគ្រាន់តែប្រកាន់ថា អញមានក្នុងទុប្បាទ  
 នក្នុងទាំង ៥ ប៉ុណ្ណោះ តែខ្ញុំមិនយល់ឃើញថា ទុប្បាទក្នុងទាំង ៥ នេះ  
 ជាអញទេ ។ អាវុសោ ដូចជាកូននៃផ្កាព្រលិត ផ្កាឈូកក្រហម  
 ឬផ្កាឈូកស បុគ្គលណានិយាយយ៉ាងនេះថា កូនរបស់គ្រូបកក្តី កូន  
 របស់ព័ណ្ណក្តី កូនរបស់កេសក្តី បុគ្គលនោះកាលបើនិយាយ ( យ៉ាង  
 នេះ ) ឈ្មោះថានិយាយត្រូវដែរឬ ។ យ៉ាងនេះមិនត្រូវទេ អាវុសោ ។  
 អាវុសោ ចុះកាលបើបុគ្គលនឹងព្យាករឲ្យត្រូវ តើគប្បីព្យាករដូចម្តេចវិញ ។  
 អាវុសោ កាលបើបុគ្គលនឹងព្យាករឲ្យត្រូវ គប្បីព្យាករថា កូនរបស់ផ្កា ។  
 អើអាវុសោ យ៉ាងនោះមែន ឯខ្ញុំមិនហៅរូប ថាជាអញទេ សូម្បី  
 របស់ដទៃអំពីរូប ក៏ខ្ញុំមិនហៅថាជាអញដែរ ។ ខ្ញុំមិនហៅវេទនា ។  
 មិនហៅសញ្ញា ។ មិនហៅសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនហៅវិញ្ញាណ  
 ថាជាអញទេ សូម្បីរបស់ដទៃអំពីវិញ្ញាណ ក៏ខ្ញុំមិនហៅថាជាអញដែរ  
 អាវុសោ ខ្ញុំគ្រាន់តែប្រកាន់ថា អញមានក្នុងទុប្បាទក្នុងទាំង ៥ ប៉ុណ្ណោះ  
 តែខ្ញុំមិនយល់ឃើញថា ទុប្បាទក្នុង ទាំង ៥ នេះ ជាអញទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ទន្ធហិវគ្គោ

តិញ្ញាបិ អារុសោ អរិយស្សវកស្ស បញ្ចោរម្បាកិយានិ  
សញ្ញាជនានិ បហំនានិ កវន្តិ អថខ្យស្ស ហោតិ យេវ  
បញ្ចសុ ឧហានានិក្ខន្ធន្តេសុ អនុសហកតោ អស្មិតិ មា-  
នោ អស្មិតិ ធន្តោ អស្មិតិ អនុសយោ អសម្មហតោ ។  
សោ អថវេន សមយេន បញ្ចសុ ឧហានានិក្ខន្ធន្តេសុ  
ឧទយព្វយានុបស្សី វិហារតិ ឥតិ រូបំ ឥតិ រូបស្ស  
សមុទយោ ឥតិ រូបស្ស អត្តន្តមោ ។ ឥតិ វេទនា។  
ឥតិ សញ្ញា ។ ឥតិ សង្ខារ ។ ឥតិ វិញ្ញាណំ ឥតិ វិញ្ញា-  
ណស្ស សមុទយោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស អត្តន្តមោតិ ។  
តស្សីមេសុ បញ្ចសុ ឧហានានិក្ខន្ធន្តេសុ ឧទយព្វយា-  
នុបស្សីនោ វិហារតោ យោបិស្ស ហោតិ បញ្ចសុ ឧហានា-  
និក្ខន្ធន្តេសុ អនុសហកតោ អស្មិតិ មាណោ អស្មិតិ ធន្តោ  
អស្មិតិ អនុសយោ អសម្មហតោ សោបិ សមុក្សានិ  
កត្តតិ ។ សេយ្យថាបិ អារុសោ វត្តំ សន្តិលំដ្ឋិ  
មលក្កហិតំ តមេនំ សាមិកោ វជកស្ស អនុប្បទដ្ឋិ  
តមេនំ វជកោ ឡាសេ វា ខាវេ វា តោមយេ វា សម្មទ្ធិត្ថា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវត្ត

អាវុសោ ពួកឧទុរម្ពាភិយសំយោជនៈ (សំយោជនៈជាចំណែកខាងក្រោម)  
 ៥ ប្រការ ដែលអរិយសាវ័កលះបង់បាន ក៏មិនពិតហើយ តែថាមានៈ  
 (សេចក្តីប្រកាន់) ថាជាអញ ឆន្ទៈ (សេចក្តីគាប់ចិត្ត) ថាជាអញ អនុស័យ  
 (កិលេសដែលដេកត្រាំកងចិត្ត) ថាជាអញ យ៉ាងល្អិត នៅក្នុងឧបាទា-  
 នក្ខន្ធាំន ៥ លោកមិនទាន់គាស់រំលើងបាននៅឡើយ ។ លុះសម័យខាង  
 ក្រោយមក លោកពិចារណាយើញ នូវសេចក្តីកើត និងសេចក្តីរលត់ ក្នុង  
 ឧបាទានក្ខន្ធាំន ៥ ថា ដូច្នេះជារូប ដូច្នេះជាហេតុឲ្យកើតរូប ដូច្នេះជា  
 សេចក្តីរលត់រូប ។ ដូច្នេះជារាស្ត្រ ។ ដូច្នេះជាសញ្ញា ។ ដូច្នេះជា  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ ដូច្នេះជាវិញ្ញាណ ដូច្នេះជាហេតុឲ្យកើតវិញ្ញាណ  
 ដូច្នេះជាសេចក្តីរលត់វិញ្ញាណ ។ កាលលោកពិចារណាយើញ នូវ  
 សេចក្តីកើតសេចក្តីរលត់ក្នុងឧបាទានក្ខន្ធាំន ៥ នេះហើយ មានៈថាជា  
 អញ ឆន្ទៈថាជាអញ អនុស័យថាជាអញ ជាកិលេសយ៉ាងល្អិត ដែល  
 លោកគាស់រំលើង មិនទាន់បាននៅឡើយ ក៏ដល់នូវកិរិយាគាស់រំលើង  
 ឡើងបាន ។ អាវុសោ ដូចសំពត់ដីសៅហ្មង ប្រឡាក់ក្តែល ពួកដន  
 ជាម្ចាស់យកសំពត់នោះទៅប្រគល់ឲ្យជាន់ជ្រលក់ ជាន់ជ្រលក់ក៏ប្របាច់  
 ប្របល់សំពត់នោះ កងទឹកប្រក្តី កងទឹកក្បូងក្តី កងទឹកគោម័យក្តី

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បេរិញ្ញោ បតុត្តោ

អច្ឆេ ឧទិកេត វិក្ខាលេតិ តិក្ខាបិ តំ ហោតិ វុត្តំ បរិ-  
សុទ្ធិំ បរិយោទានំ អថឡស្ស ហោតិ យោ ច អនុស-  
ហកតោ ឧសកន្តោ វា ខារកន្តោ វា តោមយកន្តោ  
វា អសម្មហតោ តមេនំ រជកោ សាមីកានំ ទេតិ  
តមេនំ សាមីកា កន្ធិបរិការិតេ ករណ្ណកេ និក្ខេបន្តំ  
យោបិស្ស ហោតិ អនុសហកតោ ឧសកន្តោ វា  
ខារកន្តោ វា តោមយកន្តោ វា អសម្មហតោ សោបិ  
សម្មក្សតិ កន្ធិតិ ។ ឯវមេវ ខោ អារុសោ តិក្ខាបិ  
អរិយស្សវកស្ស បញ្ចារម្ភាភិយានិ សញ្ញោជនានិ ប-  
ហីនានិ កវុត្តំ អថឡស្ស ហោតិ យេវ បញ្ចសុ ឧបា-  
ទានក្ខន្ធន្តេសុ អនុសហកតោ អស្មិតិ មាណោ អស្មិតិ  
ធន្តោ អស្មិតិ អនុសយោ អសម្មហតោ សោ អបរេន  
សមយេន បញ្ចសុ ឧបាទានក្ខន្ធន្តេសុ ឧទយត្ថយា-  
នុបស្សី វិហារតិ ឥតិ រូបំ ឥតិ រូបស្ស សមុទយោ  
ឥតិ រូបស្ស អន្តរ្តមោ ។ ឥតិ វេទនា ។ ឥតិ  
សញ្ញា ។ ឥតិ សង្ខារា ។ ឥតិ វិញ្ញាណំ ឥតិ វិញ្ញា-  
ណស្ស សមុទយោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស អន្តរ្តមោតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវត្តទី ៤

ហើយយកទៅគក់កងទឹកដីថ្ម រំពត់នោះត្រឡប់ជា សំពត់ស្អាត ផ្សុ-  
ផង ក៏មែនពិតហើយ តែថាសំពត់នោះ គង់មានក្លិនទឹកប្រៃ ក្លិនទឹក  
ក្បូង ក្លិនទឹកគោម័យដែលជ្រួតជ្រាបមិនទាន់បាត់នៅឡើយ លុះតែជាង  
ជ្រលក់ ឲ្យសំពត់នោះដល់ពួកជនជាម្ចាស់ ពួកជនជាម្ចាស់ក៏ដាក់សំពត់  
នោះក្នុងទូដែលអប់ដោយក្លិន ឯក្លិនទឹកប្រៃក្តី ក្លិនទឹកក្បូងក្តី ក្លិនទឹក  
គោម័យក្តី ដែលជ្រួតជ្រាបនៅ ក៏ហើរបាត់អស់ទៅ យ៉ាងណាមិញ ។  
អាវុសោ ពួកឧទ្ធកម្មាគិយសំយោជនៈ ៥ ប្រការ ដែលអរិយសាវ័កលះបង់  
បាន ក៏មែនពិតហើយ តែថា មានៈថាជាអញ ឆន្ទៈថាជាអញ អនុស័យ  
ថាជាអញ ជាភិលេសយ៉ាងល្អិត នៅក្នុងឧបាទានក្ខន្ធតាំង ៥ ក៏លោក  
តាសំរើលើន័មិនទាន់បាននៅឡើយ លុះសម័យខាងក្រោយមក លោកពិ-  
ចារណាឃើញនូវសេចក្តីកើត និងសេចក្តីរលត់ ក្នុងឧបាទានក្ខន្ធតាំង ៥ ថា  
ដូច្នេះជារួប ដូច្នេះជាហេតុឲ្យកើតរួប ដូច្នេះជាសេចក្តីរលត់រួប ។ ដូច្នេះជា  
វេទនា ។ ដូច្នេះជាសញ្ញា ។ ដូច្នេះជាសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដូច្នេះជា  
វិញ្ញាណ ដូច្នេះជាហេតុឲ្យកើតវិញ្ញាណ ដូច្នេះជាសេចក្តីរលត់វិញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការវិញ្ញា

តស្សីមេស្ស បញ្ចស្ស ឧបាទានក្ខន្ធន្តេស្ស ឧទយត្តយាន្ត-  
បស្សីនោ វិហារតោ យោបិស្ស ហោតិ បញ្ចស្ស ឧបា-  
ទានក្ខន្ធន្តេស្ស អនុសហគតោ អស្មិតិ មាណោ អស្មិតិ  
ធន្តោ អស្មិតិ អនុសយោ អសម្មហតោ សោបិ ស-  
មុត្តរាតំ កត្តតិ ។

[ ២៣០ ] ឃីវំ វុត្តេ ថេរោ ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ខេមកំ  
ឯតទវេន្តំ ន ខោ មយំ អាយស្មន្តំ ខេមកំ វិហោ-  
សាបេក្ខា អប្បច្ឆិមា<sup>(១)</sup> អបិ អាយស្មា ខេមកោ បហោតិ  
តស្ស ភកវតោ សាសនំ វិត្តាវេន អាចិក្ខុតំ ទេសេតិ  
បញ្ញាបេតិ បដ្ឋបេតិ វិវិតិ វិភជិតិ ឧត្តានិកាតិ យទិទិ  
អាយស្មតា ខេមកេន តស្ស ភកវតោ សាសនំ វិត្តាវេន  
អាចិក្ខុតំ ទេសិតិ បញ្ញាបិតិ បដ្ឋបិតិ វិវិតិ វិភជិតិ<sup>(២)</sup>  
ឧត្តានិកាតនិ ។ ឥទមវេន អាយស្មា ខេមកោ ។

---

១ ឧ. ប. ប្បច្ឆិមា ។ ២ ឧ. វិវិទំ វិភតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហំវេទ្ត

កាលបើលោកពិចារណា ឃើញនូវសេចក្តីកើត និងសេចក្តីរលត់ ក្នុង  
 ឧបាទានក្នុងទាំង ៥ ហើយ មាន៖ ថាជាអញ ឆន្ទៈ ថាជាអញ អនុស័យ  
 ថាជាអញ ជាភិលេសយ៉ាងល្អិត ក្នុងឧបាទានក្នុងទាំង ៥ ដែលលោក  
 គាស់រំលើងមិនទាន់បាននៅឡើយ ក៏ដល់នូវភិរិយាគាស់រំលើងឡើងបាន  
 យ៉ាងនោះឯង ។

[ ២៣០ ] លុះព្រះខេមកៈពោលយ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយជា  
 ថេរៈក៏ពោលនឹងព្រះខេមកៈមានអាយុ ដូច្នោះថា យើងទាំងឡាយមិនសូវ  
 ព្រះខេមកៈមានអាយុព្រោះប្រាថ្នានឹងចៀតចៀនទេ បានជាសូវ (ដោយ  
 យល់ឃើញថា) ព្រះខេមកៈមានអាយុអាចនឹងប្រាប់ សំដែង បញ្ញត្តិ  
 តែងតាំង បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ នូវសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គ  
 នោះ ដោយពិស្តារបាន ដូចជាសាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ  
 ដែលព្រះខេមកៈមានអាយុ បានប្រាប់ បានសំដែង បានបញ្ញត្តិ បាន  
 តែងតាំង បានបើក បានចែក បានធ្វើឲ្យរាក់ហើយ ដោយសេចក្តីពិស្តារ  
 នេះឯង ។ ព្រះខេមកៈមានអាយុ បានពោលភាសិតនេះចប់ហើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរិវគ្គោ ចតុត្តោ

អត្តមនា បេរោ ភិក្ខុ អាយស្មតោ ខេមតកស្ស ភាសិតំ

អភិនទំ ។ ឥមស្មញ្ញ បន វេយ្យាករណស្មី កញ្ញាមនេ

សដ្ឋមត្តានំ បេរោនំ ភិក្ខុនំ អនុបាទាយ អាសវេហិ

ចត្តានំ វិមុត្តិស្ម អាយស្មតោ ច ខេមតកស្សតិ ។

[២៣១] ឯតំ សមយំ សម្ពហុលា បេរោ ភិក្ខុ

ពារណសិយំ វិហារន្តំ ឥសិបតនេ មិកទាយេ ។ អថ-

ខោ អាយស្មា ធន្នោ សាយណ្ណាសមយំ បដិសល្លានា

វុដ្ឋតោ អថាប្បរណំ អាទាយ វិហារេន វិហារំ ឧប-

សន្តមិត្តា បេរេ ភិក្ខុ ឯតទកោច ឌីវនន្តំ មំ អាយស្មតោ

បេរោ អនុសាសន្តំ មំ អាយស្មតោ បេរោ កកោន្តំ មេ អា-

យស្មតោ បេរោ ធម្មំ កតិំ យថាហំ ធម្មំ បស្សយ្យន្តំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ មានចិត្តត្រេកអររីករាយ នឹងភាសិតរបស់ព្រះ  
ខេមកៈមានអាយុក្រៃលែង ។ ក៏កាលដែលព្រះខេមកៈមានអាយុ កំពុង  
ពោលវេយ្យាករណ៍នេះ ចិត្តរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ ប្រមាណ ៦០ រូប  
ព្រមទាំងព្រះខេមកៈមានអាយុ ក៏រួចផុតស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ។

(២៣១) សម័យមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយ ជាថេរៈច្រើនរូប នៅ  
ក្នុងឥសិបតនមិត្តទាយវ័ន ជិតក្រុងពារាណសី ។ គ្រានោះឯង ព្រះឆន្ទៈ  
មានអាយុ ចេញអំពីទីសម្លំ ក្នុងសាយណ្ណសម័យ ហើយកាន់កូនសោ  
ដើរចេញពីវិហារមួយ ចូលទៅកាន់វិហារមួយ និយាយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយ  
ជាថេរៈដូច្នោះថា សូមព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានអាយុ ទូន្មានខ្ញុំកុរុណា  
សូមព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានអាយុ ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំកុរុណា សូមព្រះ  
ថេរៈទាំងឡាយ មានអាយុ ធ្វើធម៌កថាដល់ខ្ញុំកុរុណា សមគួរតាមធម៌  
ដែលខ្ញុំកុរុណា ល្មមយល់បាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិយស្ស ខន្ធហិវគ្គោ

(២៣២) ឃីវិ វុត្តេ ថេវា ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ធន្តំ  
 ឃតទេវេត្តំ រូបំ ខោ អាវុសោ ធន្ត អនិច្ចំ វេទនា  
 អនិច្ចា សញ្ញា អនិច្ចា សង្ខារ អនិច្ចា វិញ្ញាណំ អ-  
 និច្ចំ ។ រូបំ អនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
 វិញ្ញាណំ អនត្តា សព្វេ សង្ខារ អនិច្ចា សព្វេ ធម្មា  
 អនត្តាតិ ។ អថខោ អាយស្មតោ ធន្តស្ស ឃតទេហោសិ  
 មយ្ហិមំ ខោ ឃីវិ យោតិ រូបំ អនិច្ចំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ។ រូបំ អនត្តា ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា សព្វេ  
 សង្ខារ អនិច្ចា សព្វេ ធម្មា អនត្តាតិ អថ ធម បន  
 មេ សព្វសង្ខារសមថេ សព្វបដិប្បជិនិស្សក្តេ តណ្ហាក្ខ-  
 យេ វិរកេ និរោធនិព្វានេ ចិត្តំ ន បក្ខន្តតិ នប្ប-  
 សីទតិ ន សន្តិជ្ជតិ ន វិមុច្ចតិ បរិកស្សនា ឧបា-  
 នានំ ឧប្បជ្ជតិ បច្ចុទាវត្តតិ មានសំ អថ កោចរហិ  
 មេ អត្តាតិ ។ ន ខោ បនេតិ ធម្មំ បស្សតោ យោតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

( ២៣២ ) កាលដែលព្រះឆន្ទៈនិយាយយ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុទាំង

ឡាយជាថេរៈ និយាយនឹងព្រះឆន្ទៈមានអាយុដូច្នោះថា អាវុសាឆន្ទៈ រូប  
មិនទៀង វេទនាមិនទៀង សញ្ញាមិនទៀង សង្ខារទាំងឡាយ មិន  
ទៀង វិញ្ញាណមិនទៀង ។ រូបជាអនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា សង្ខារទាំងឡាយទាំងពួងមិន  
ទៀង ធម៌ទាំងឡាយទាំងពួងជាអនត្តា ។ លំដាប់នោះ ព្រះឆន្ទៈមាន  
អាយុ មានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នោះថា អាត្មាអញក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាង  
នេះដែរថា រូបមិនទៀង ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
វិញ្ញាណមិនទៀង ។ រូបជាអនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំង  
ឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា សង្ខារទាំងឡាយទាំងពួងមិនទៀង ធម៌  
ទាំងឡាយទាំងពួងជាអនត្តាដែរ ប៉ុន្តែចិត្តរបស់អញ មិនស្ទុះ មិនជ្រះថ្លា  
មិនតម្កល់ខាប់ មិនបង្កើនទៅក្រព្រះនិព្វាន ដែលមានអាការៈម្ខាងម្នាក់  
សង្ខារទាំងពួង ជាទីរលាស់ចេញនូវទុក្ខទាំងពួង ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា  
ជាទីប្រាសចាកតម្រេក ជាទីរលត់ទេ ទើបសេចក្តីភក់ស្អុត សេចក្តីប្រ-  
កាន់មាំ ក៏កើតឡើង ចិត្តរបស់អញក៏ត្រឡប់គិតថា អ្វីហ្ន៎<sup>+</sup> ជាខ្លួនរបស់  
អញអេះ ។ មួយទៀត កាលបើអញ មិនទាន់ឃើញចក្ខុសុប្ផដមិន<sup>+</sup>

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បេរវត្តោ បតុត្តោ

កោ នុ ខោ មេ តថា ធម្មំ ទេសេយ្យ យថាហំ ធម្មំ  
បស្សេយ្យន្តិ ។

(២៣៣) អថខោ អាយស្មតោ ធន្តស្ស ឯតន-  
ហោសិ អយំ ខោ អាយស្មា អានន្តោ កោសម្ព័យំ  
វិហាតិ យោសិតារាមេ សត្តុ ថេវ សិវណ្ណិតោ សម្ពា-  
វិតោ ច វិញ្ញាណំ សព្វាញ្ញាណំ បហោតិ ច មេ អាយ-  
ស្មា អានន្តោ តថា ធម្មំ ទេសេតំ យថាហំ ធម្មំ  
បស្សេយ្យំ អត្តំ ច មេ អាយស្មន្តោ អានន្តោ តាវតិកា  
វិស្សជ្ជិ យន្តនាហំ យេនាយស្មា អានន្តោ តេនុបសង្ក-  
មេយ្យន្តិ ។ អថខោ អាយស្មា ធន្តោ សេនាសនំ  
សំសាមេត្តា បត្តចិវិមាទាយ យេន កោសម្ព័យំ យោ-  
សិតារាមោ យេនាយស្មា អានន្តោ តេនុបសង្កម័  
ឧបសង្កមិត្តា អាយស្មតា អានន្តេន សន្តិ សម្មាទិ  
សម្មាទនិយំ កមិំ សារាណិយំ វិតិសារត្តា ឯកមន្តិ  
និសិទិ ។ ឯកមន្តិ និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា ធន្តោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

ហើយនរណាឡើយ នឹងសំដែងធម៌ដល់អញ សមគួរតាមធម៌ដែលអញ  
ល្មមយល់បាន ។

( ២៣៣ ) លំដាប់នោះ ព្រះឆន្ទៈមានអាយុ មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
ដូច្នោះថា ព្រះអានន្ទ មានអាយុនេះ នៅក្នុងយោសិតាភម ជិតក្រុង  
កោសម្ពី ជាអ្នកដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរផង ជាអ្នកដែលពួកវិញ្ញា-  
ជនជាសព្វហ្មចារីលើកតំកើងផង មានតែព្រះអានន្ទមានអាយុទើបអាច  
សំដែងធម៌ដល់អញ សមគួរតាមធម៌ដែលអញល្មមយល់បាន ទាំងអញ  
ក៏មានសេចក្តីសិទ្ធិស្មាល នឹងព្រះអានន្ទមានអាយុជាដរាបមក បើដូច្នោះ  
គួរតែអញ ចូលទៅរកព្រះអានន្ទមានអាយុចុះ ។ ទើបព្រះឆន្ទៈមាន  
អាយុរៀបចំទុកដាក់សេនាសនៈ រួចស្រេចហើយ កាន់យកបាត្រនិងចំវែរ  
ចូលទៅរកព្រះអានន្ទមានអាយុ ឯយោសិតាភម ជិតក្រុងកោសម្ពី លុះ  
ចូលទៅដល់ហើយ ធ្វើកិរិយារីករាយ ជាមួយនឹងព្រះអានន្ទមានអាយុ  
លុះបញ្ចប់ពាក្យ ដែលគួររីករាយនិងពាក្យដែលគួរពួកហើយ ក៏អង្គុយ  
ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះឆន្ទៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

អាយស្មន្តិំ អាណន្តិំ ឯតទេវោច ឯកមិទាហំ អាវុ-  
 សោ អាណន្តិ សមយំ ពារាណសិយំ វិហារមិ ឥ-  
 សិបតនេ មិគទាយេ អថខ្លាហំ អាវុសោ សាយល្ហា-  
 សមយំ បដិសល្ហាតា វុដ្ឋិតោ អថាបុរណំ អាទាយ  
 វិហារេន វិហារំ ឧបសង្កមិត្តា ថេរេ ភិក្ខុ ឯតទេវោច  
 ឌីវទន្តិ មិ អាយស្មន្តោ ថេរេ អនុសាសន្តិ មិ អាយ-  
 ស្មន្តោ ថេរេ ករោន្តិ មេ អាយស្មន្តោ ថេរេ ធម្មំ កតិ  
 យថាហំ ធម្មំ បស្សេយ្យន្តិ ។ ឯវិ វុត្តោ មិ អាវុ-  
 សោ ថេរេ ភិក្ខុ ឯតទេវោច រូបំ ខោ អាវុសោ ធន្ត  
 អនិច្ចំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ  
 អនិច្ចំ ។ រូបំ អនត្តា ។ ថេ ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា សព្វ  
 សង្ខារ អនិច្ចា សព្វ ធម្មា អនត្តាតិ ។ តស្ស មយំ  
 អាវុសោ ឯតទេហោសិ មយំមិ ខោ ឯវិ ហោតិ រូបំ  
 អនិច្ចំ ។ ថេ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ។ រូបំ អនត្តា ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ អ-  
 នត្តា សព្វ សង្ខារ អនិច្ចា សព្វ ធម្មា អនត្តាតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

ក៏ពោលនឹងព្រះអានន្តមានអាយុ ដូច្នោះថា អាវុសោ អានន្ត សម័យមួយ  
 ខ្ញុំនៅក្នុងស័ស្សបតនមិត្តតាយវ៉ន ជិតក្រុងពារាណសី អាវុសោ គ្រានោះ  
 ខ្ញុំចេញចាកទីសម្លំ ក្នុងសាយណ្ណសម័យ ហើយកាន់កូនសោដើរចេញ  
 ពីវិហារមួយ ចូលទៅកាន់វិហារមួយ និយាយនឹងភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ  
 ដូច្នោះថា សូមព្រះថេរៈទាំងឡាយមានអាយុ ទូន្មានខ្ញុំកុរុណា សូមព្រះ  
 ថេរៈទាំងឡាយមានអាយុ ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំកុរុណា សូមព្រះថេរៈទាំង  
 ឡាយមានអាយុ ធ្វើធម៌ក៏ដល់ខ្ញុំកុរុណា ឲ្យសមគួរតាមធម៌ដែលខ្ញុំ  
 កុរុណា ល្មមយល់បាន ។ អាវុសោ កាលខ្ញុំនិយាយយ៉ាងនេះហើយ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយជាថេរៈ និយាយនឹងខ្ញុំកុរុណាដូច្នោះថា អាវុសោឆន្ទៈ រូប  
 មិនទៀង ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិន  
 ទៀង ។ រូបជាអនត្តា ។ បេ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា សង្ខារទាំងឡាយ  
 ទាំងពួងមិនទៀង ធម៌ទាំងឡាយទាំងពួង ជាអនត្តា ។ អាវុសោ ខ្ញុំ  
 នោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ ដូច្នោះថា អាត្មាអញក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
 យ៉ាងនេះថា រូបមិនទៀង ។ បេ ។ វិញ្ញាណមិនទៀង ។ រូបជា  
 អនត្តា ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាអនត្តា  
 សង្ខារទាំងឡាយទាំងពួងមិនទៀង ធម៌ទាំងឡាយទាំងពួងជាអនត្តាដែរ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ លើវត្តោ បកុត្តោ

អថ ច បន មេ សត្វសង្ខារសមថេ សត្វបដិច្ចដិ-  
និស្សក្កេ តណ្ហាក្ខយេ វិរាគេ និរោធនេ និព្វានេ ចិត្តំ ន  
បក្ខន្តតិ នប្បសីទតិ ន សន្តិដ្ឋតិ ន វិមុច្ចតិ បរិ-  
តស្សនា ឧបាទានំ ឧប្បជ្ឈតិ បក្ខនាវត្តតិ មានសំ អថ  
កោចរហំ មេ អត្តាតិ ។ ន ខោ បនេតិ ធម្មំ បស្ស-  
តោ ហោតិ កោ នុ ខោ មេ តថា ធម្មំ ទេសេយ្យ យ-  
ថាហំ ធម្មំ បស្សេយ្យន្តិ ។ តស្ស មយ្ហំ អាវុសោ ឃ-  
តទហោសំ អយំ ខោ អាយស្មា អានន្តោ កោសម្ព័យំ  
វិហារតិ យោសិតារាមេ សត្តុ ចេវ សិវណ្ណិតោ សម្មារិតោ  
ច វិញ្ញំ សព្វហ្មតារំ បហោតិ ច មេ អាយស្មា  
អានន្តោ តថា ធម្មំ ទេសេតិ យថាហំ ធម្មំ បស្សេយ្យំ  
អត្តំ ច អាយស្មន្តោ អានន្តោ តាវតិកា វិស្សដ្ឋិ យន្ទ-  
នាហំ យេនាយស្មា អានន្តោ តេនបសង្កមេយ្យ-  
ន្តិ ។ ឡីនតុ មិ អាយស្មា អានន្តោ អនុសាសតុ  
មិ អាយស្មា អានន្តោ ករោតុ មេ អាយស្មា អានន្តោ  
ធម្មំ កេមិ យថាហំ ធម្មំ បស្សេយ្យន្តិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសិវៈ ថេរវត្ត ទី ៤

ប៉ុន្តែចិត្តរបស់ខ្ញុំ មិនស្ទុះ មិនជ្រះថ្លា មិនតំកល់ខ្ជាប់ មិនបង្កើនទៅ  
ក្នុងព្រះនិព្វាន ដែលមានអាការរម្ងាប់នូវសង្ខារទាំងពួង ជាទីរលាស់  
ចេញនូវទុបធិទាំងពួង ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា ជាទីប្រាសចាកតម្រេក  
ជាទីរលត់ទេ ទើបសេចក្តីតក់ស្លុត សេចក្តីប្រកាន់មាំ ក៏កើតឡើង ចិត្ត  
របស់ខ្ញុំក៏ត្រឡប់គិតថា អ្វីហ្ន៎ជាខ្លួនរបស់អញអេះ ។ មួយទៀត កាល  
បើខ្ញុំមិនទាន់ឃើញចក្ខុស្សច្នុងធម៌ទេ នរណាឡើយ នឹងសំដែងធម៌ដល់ខ្ញុំ  
សមគួរដល់ធម៌ ដែលខ្ញុំល្មមយល់បាន ។ អារុសោ ខ្ញុំក៏មានសេចក្តី  
គ្រិះរិះដូច្នោះថា ព្រះអានន្ទមានអាយុអង្គនេះ នៅក្នុងឃោសិតាភម ដិត  
ក្រុងកោសម្មី ជាអ្នកដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សរសើរផង ជាអ្នកដែលពួក  
វិហារជនជាសព្វហ្មចារីលើកតំកើងផង មានតែព្រះអានន្ទមានអាយុ អាច  
នឹងសំដែងធម៌ដល់អញ សមគួរតាមធម៌ដែលអញល្មមយល់បាន ទាំង  
អញក៏មានសេចក្តីសិទ្ធិស្មាល នឹងព្រះអានន្ទមានអាយុ ជាដរាបមក បើ  
ដូច្នោះ គួរតែអាត្មាអញ ចូលទៅរកព្រះអានន្ទមានអាយុចុះ ។ សូម  
ព្រះអានន្ទមានអាយុ ទូន្មានខ្ញុំករុណា សូមព្រះអានន្ទមានអាយុ ប្រៀន  
ប្រដៅខ្ញុំករុណា សូមព្រះអានន្ទមានអាយុ ធ្វើធម៌កថាដល់ខ្ញុំករុណា  
សមគួរតាមធម៌ដែលខ្ញុំករុណា ល្មមយល់បាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[ ២៣២ ] ឯត្ថកេនបិ មយំ អាយស្មតោ ធន្នស្ស

អត្តមជា អភិវទ្ធា នំ អាយស្មា ធន្នោ អាវុសកាសិ

ខំលំ បភិទ្ធំ ឌីទហារុសោ ធន្នសោនំ កញ្ចេសិ ធម្មំ

វិញ្ញាតន្តិ ។ អថខោ អាយស្មតោ ធន្នស្ស តាវត-

កេនេវ ឌឿវំ បីតិប្បាហោជ្ជិ ឌឿវជ្ជតិ កញ្ចេ កិវស្មិ

ធម្មំ វិញ្ញាតន្តិ ។ សម្មា មេតំ អារុសោ ធន្ន កកវតោ

សុតំ សម្មា បដិក្ខហិតំ កក្កានកោតំ កិក្កំ ឌីវទ-

ន្នស្ស ទ្ធិយនិស្សិតោ ខោយំ កក្កាន លោកោ យេ-

កុយ្យេន អត្ថិកញ្ចេវ នត្ថិកញ្ច ។ លោកសម្មទយំ ប

ខោ កក្កាន យថាភ្នតំ សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតោ យា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធការវគ្គ

[២៣៤] ព្រះមានន្ទពោលថា ខ្ញុំរីករាយត្រេកអរនឹងព្រះឆន្ទៈ

មានអាយុ ដោយហេតុដែលព្រះឆន្ទៈមានអាយុ ធ្វើសេចក្តីនោះឱ្យជាក់  
 ច្បាស់ ទម្ងាយសេចក្តីរឹងត្អឹង អាវុសោឆន្ទៈ ចូរលោកផ្សំនិសោតប្រ-  
 សាទចុះ លោកជាបុគ្គលគួររយល់ធម៌បានហើយ ។ ព្រះឆន្ទៈមានអាយុ  
 ក៏កើតបីតំនឹងប្រាមោជ្ជដ៏ក្រៃលែង ដោយហេតុគ្រាន់តែពួកខ្លួនជាបុគ្គល  
 គួររយល់ធម៌បានហើយប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះមានន្ទមានអាយុ ពោលថា  
 អាវុសោឆន្ទៈ សូត្រនេះខ្ញុំបានស្តាប់មក ខ្ញុំបានទទួលមក ក្នុងវិថីពោះ  
 ព្រះកត្រៃនៃព្រះមានព្រះភាគ កាលដែលទ្រង់ទូន្មានភិក្ខុជាភិក្ខុបានគោត្រថា  
 ម្នាលភិក្ខុនិក្ខានៈ សត្វលោកនេះ ច្រើនតែអាស្រ័យនូវទិដ្ឋិ ២ ប្រការ គឺ ការ  
 ប្រកាន់ថាមាន (សសូត្រទិដ្ឋិ) ១ ការប្រកាន់ថាមិនមាន (ទេច្ឆទិដ្ឋិ) ១ ។  
 ម្នាលភិក្ខុនិក្ខានៈ កាលបើគេតិចារណាយើញ តាមសេចក្តីពិត ដោយ  
 ប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ នូវហេតុដែលឱ្យកើតលោក ការប្រកាន់ថាមិនមាន ណា

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ ថេរវគ្គោ ចតុត្តោ

លោកេ នត្ថិតា សា ន ហោតិ ។ លោកេនិរោធំ ខោ  
 កង្ខាន យថាភ្នំតំ សម្មប្បញ្ញាយ វស្សតោ យា លោ-  
 កេ អត្ថិតា សា ន ហោតិ ។ ឧបាយុបាណាភិណ្ឌិ-  
 វេសវិនិពន្ធា ខ្លាយំ កង្ខាន លោកោ យេកុយ្យេន  
 តញ្ញាយំ ឧបាយុបាណា និ ចេតសោ អធិដ្ឋានំ អភិ-  
 និវេសានុសយំ ន ឧបេតិ ន ឧបាទិយតិ នាធិដ្ឋានិ  
 អត្តា មេតិ ។ ធុត្តមេវ ឧប្បជ្ឈមាទំ ឧប្បជ្ឈតិ ធុត្តំ  
 និវរ្សមាទំ និវរ្សតិ តិ ន កង្ខតិ ន វិចិត្តិច្ឆតិ ។ អបរ-  
 ប្បច្ឆយា ញាណមេវស្ស ឯត្ត ហោតិ ។ ឯត្តាវតា ខោ  
 កង្ខាន សម្មាទិដ្ឋិ ហោតិ ។ សព្វមត្តតិ ខោ កង្ខាន  
 អយមេកោ អន្តោ សព្វំ នត្ថិតិ អយំ ធុតិយោ អន្តោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវគ្គ ទី៤

ក្នុងលោក គេមិនមានការប្រកាន់ថា មិនមាននោះទេ ។ ម្នាលកុហានៈ  
 កាលបើគេពិចារណាឃើញ តាមសេចក្តីពិត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រវៃព នូវ  
 សេចក្តីរលត់របស់លោក ការប្រកាន់ថាមាន ណា ក្នុងលោក គេមិន  
 មានការប្រកាន់ថា មាននោះឡើយ ។ ម្នាលកុហានៈ សត្វលោកនេះ  
 ច្រើនតែជាប់ចំពាក់ដោយទុបាយ (តណ្ហាទិដ្ឋិ) ទុបាទាន និងអភិវិសៈ  
 គឺតណ្ហាទិដ្ឋិ ចំណែកអរិយសាវ័កនេះ វែមន៍មិនផ្អែកផ្អួល មិនប្រកាន់  
 មិនតាំងចិត្តខាប់ នូវទុបាយនិងទុបាទាននោះ ដែលជាអធិដ្ឋាន (ទី  
 ឈរ) ជាអភិវិសៈ (ទីអង្គុយ) និងជាអនុស័យ (ទីដេក) នៃចិត្តថា  
 ខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ អរិយសាវ័កនោះមិនសង្ស័យ មិនឆ្លើងឆ្លល់  
 ថា ទុកក្នុងទុបាទានក្នុងទាំង ៥ កាលកើតឡើង វែមន៍កើតឡើងពិត ទុក  
 កាលរលត់ទៅ វែមន៍រលត់ទៅពិត ។ ព្រះអរិយសាវ័កនោះ មាន  
 សេចក្តីយល់ចំពោះខ្លួន ក្នុងទុបាទានក្នុងទុក្ខនេះ មិនបាច់មានបុគ្គលដទៃ  
 ជាបច្ច័យ ។ ម្នាលកុហានៈ សម្មាទិដ្ឋិ វែមន៍កើតមាន ដោយហេតុ  
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះឯង ។ ម្នាលកុហានៈ សេចក្តីយល់ថា អ្វីទាំងអស់  
 មាន នេះជាសេចក្តីយល់ដ៏លាមកទី ១ គឺសស្ត្រទិដ្ឋិ សេចក្តីយល់ថា  
 អ្វីទាំងអស់មិនមាន នេះជាសេចក្តីយល់ដ៏លាមកទី ២ គឺទ្រព្យទិដ្ឋិ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធការីក្កោ

ឯតេ តេ កុណ្ណាន ធុតោ អន្តេ អនុបកម្ម មជ្ឈេន  
 តថាគតោ ធម្មំ ទេសេតិ អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារ សង្ខា-  
 រប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ ។ បេ ។ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស  
 ធុតុក្ខន្ធស្ស សមុទយោ ហោតិ ។ អវិជ្ជាយ ត្រូវ  
 អសេសវិកកនិរោធិ សង្ខារនិរោធិ ។ បេ ។ ឯវមេតស្ស  
 កេវលស្ស ធុតុក្ខន្ធស្ស និរោធិ ហោតិ ។ ឯវមេត  
 អវសោ អានន្ត ហោតិ យេសំ អាយស្មន្តានំ តាទិសា  
 សព្វហ្មចារិយោ អនុកម្មកា អត្តកាមា ឱវាទកា  
 អនុសាសកា ឥទព្វ បន មេ អាយស្មតោ អានន្តស្ស  
 ធម្មទេសនំ សុត្វា ធម្មោ អភិសមិតោតិ ។

[ ២៣៥ ] សាវត្ថិយំ ។ អថខោ អាយស្មា រា-  
 ហុលោ យេន កកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសិទិ ។ ឯកមន្តំ  
 និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា រាហុលោ កកវន្តំ ឯតទ-  
 រោច កថន្ត ខោ កន្តេ ជាទតោ កេចិ បស្សតោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

ម្នាលកូនៗ ៖ គឺថាគតសំដែងធម៌ ប្រាប់អ្នកតាមផ្លូវកណ្តាល មិនប្រឡូក  
 ប្រឡំក្នុងសេចក្តីយល់ ដ៏លាមកទាំង ២ នេះឡើយថា សង្ខារទាំងឡាយ  
 កើតមាន ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះសង្ខារជា  
 បច្ច័យ ។ បេ ។ ហេតុជាដៃនកើត នៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ រមែងកើត  
 មាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ មួយទៀត សេចក្តីរលត់នូវសង្ខារ ព្រោះ  
 វិនាសនឹងរលត់មិនសេសសល់ នៃអវិជ្ជា ។ បេ ។ សេចក្តីរលត់នៃ  
 កងទុក្ខទាំងអស់នេះ រមែងកើតមាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះឆន្ទៈ  
 ពោលថា អាវុសោអាណន្ទ សេចក្តីនេះយ៉ាងហ្នឹងមែនហើយ បណ្តាល  
 មានអាយុទាំងឡាយណា លោកមានអាយុទាំងនោះ ប្រាកដដូចលោក  
 ម្ចាស់ ឈ្មោះថាជាសព្វហ្មឋារី ជាអ្នកអនុគ្រោះ អ្នកចង់ឲ្យប្រយោជន៍  
 អ្នកឲ្យឧវាទ អ្នកប្រៀនប្រដៅមែន ចំណែកខ្ញុំទើបនឹងយល់ធម៌ច្បាស់  
 ព្រោះបានស្តាប់ធម៌ទេសនា របស់ព្រះអាណន្ទមានអាយុនេះឯង ។

( ២៣៥ ) ជិតក្រុងសារវត្តី ។ គ្រានោះ ព្រះរាហុលមានអាយុ  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាហុល មាន  
 អាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបុគ្គលដ៏ដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច

ខន្ធស័យុក្កស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ ថេរវិញ្ញោ ចតុត្តោ

ឥមសិញ្ញា សវិញ្ញាណាកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិ-  
 មិត្តេសុ អហង្ការមមង្ការមាណុសយា ន ហោន្តិតិ ។  
 យំ កិញ្ចំ វហុល រូបំ អតីតាណកតច្បុច្បុន្នំ អជ្ឈតិ  
 វា ពហិទ្ធា វា ឌីទ្បារិកិំ វា សុខុមំ វា ហិំនំ វា បណីតិ  
 វា យំ ទ្ធរេ សន្តិកេ វា សត្វំ រូបំ នេតិ មម នេសោ-  
 ហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឃីមេតិ យថាក្ខតិ សម្មច្ប-  
 ញាយ បស្សតិ ។ យា កាចិ វេទនា ។ យា កាចិ  
 សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។ យំ កិញ្ចំ វិញ្ញាណំ  
 អតីតាណកតច្បុច្បុន្នំ អជ្ឈតិ វា ពហិទ្ធា វា ។ មេ ។  
 សត្វំ វិញ្ញាណំ នេតិ មម នេសោហមស្មំ ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឃីមេតិ យថាក្ខតិ សម្មច្បញ្ញាយ បស្សតិ ។ ឃី  
 ទោ វហុល ជាទតោ ឃី បស្សតោ ឥមសិញ្ញា សវិញ្ញា-  
 ណាកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ អហង្ការម-  
 មង្ការមាណុសយា ន ហោន្តិតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ថេរវត្ត ទី ៤

ទើបមិនមានអនុស័យ គឺសេចក្តីប្រកាន់អហង្គារមមង្គារ ក្នុងកាយដែល  
 ប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះ ផង ក្នុងនិមិត្តគ្រប់ចំពូកជាខាងក្រៅផង ។ ព្រះ  
 មានព្រះភាគគ្រាស់ថា ម្នាលរាហុល រូបណាមួយ ជាអតីត អនាគត  
 បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក៏ ខាងក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏ ល្អិតក៏ ថោកទាបក៏  
 ទុក្ខមក៏ ឬរូបណា មានក្នុងទីឆ្ងាយ ក្នុងទីជិត បុគ្គលឃើញនូវរូបទាំង  
 អស់នេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមសេចក្តីពិត យ៉ាងនេះថា នេះមិនមែន  
 របស់អញ នេះមិនមែនជាអញ នេះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ វេទ-  
 នាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។  
 វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក៏ ខាង  
 ក្រៅក៏ ។ បេ ។ បុគ្គលឃើញនូវវិញ្ញាណទាំងអស់នេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏  
 ប្រពៃតាមសេចក្តីពិត យ៉ាងនេះថា នេះមិនមែនរបស់អញ នេះមិនមែន  
 ជាអញ នេះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ ម្នាលរាហុល កាល  
 បុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ ទើបមិនមានអនុស័យ គឺសេចក្តី  
 ប្រកាន់អហង្គារមមង្គារ ក្នុងកាយដែលប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ក្នុង  
 និមិត្តគ្រប់ចំពូកជាខាងក្រៅផង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ១ន្ទវិវេណ

[២៣៦] សាវត្ថយំ ។ អារាមេ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា  
 ខោ អាយស្មា រាហុលោ កកវន្តំ ឯតទិវេច កតិ  
 នុ ខោ កន្តេ ជានតោ កតិ បស្សតោ ឥមស្មីញ្ច  
 សវិញ្ញាណកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ  
 អហង្ការមមង្ការមាណបកតំ មាណសំ ហោតិ វិជា ស-  
 មតិកុន្តំ សន្តំ សុវិមត្តន្តំ ។ យំ កិញ្ចំ រាហុល រូបំ  
 អតីតានាកតប្បុច្ឆប្បន្តំ អជ្ឈតិ វា ពហិទ្ធា វា ឱ-  
 ទ្ធព្រិកំ វា ។ បេ ។ យំ ទ្ធពេ សន្តិកេ វា សព្វំ រូបំ  
 ទេតំ មម ទេសោហមស្មំ ន មេសោ អត្តាតិ ឯ-  
 វមេតំ យថាក្ខតំ សង្កប្បញ្ញាយ និស្សា អនុបាទា  
 វិមុត្តោ ហោតិ ។ យា កាចិ វេទនា ។ យា កាចិ  
 សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ការា ។ យំ កិញ្ចំ វិញ្ញា-  
 ណំ អតីតានាកតប្បុច្ឆប្បន្តំ អជ្ឈតិ វា ពហិទ្ធា វា  
 ឱទ្ធព្រិកំ វា សុខុមំ វា ហិំនំ វា បណីតំ វា យំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[ ២៣៦ ] ជិតក្រុងសាវតី ។ ក្នុងវត្ត ។ លុះព្រះរាហុលមានកាយ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបុគ្គលដឹងដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច ទើបមាន  
ចិត្តប្រាសចាកសេចក្តីប្រកាន់អហង្គិរមមង្គិរ ក្នុងកាយដែលប្រកបដោយ  
វិញ្ញាណនេះផង ក្នុងនិមិត្តគ្រប់ចំពូកជាខាងក្រៅផង ហើយកន្លងផុត  
សូបរម្ងាប់ រួចស្រឡះដោយចំណែក ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា  
ម្នាលរាហុល រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក៏  
ខាងក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏ ។ បេ ។ ឬរូបណា មានក្នុងទីឆ្ងាយ ក្នុងទី  
ជិត បុគ្គលឃើញនូវរូបទាំងអស់នេះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃ តាមសេចក្តីពិត  
យ៉ាងនេះថា ្នះមិនមែនរបស់អញ ្នះមិនមែនជាអញ ្នះមិនមែនជាខ្លួន  
របស់អញឡើយ ទើបជាអ្នកផុតស្រឡះចាកសេចក្តីប្រកាន់មាំ ។ វេទនា  
ណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។  
វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក៏ ខាង  
ក្រៅក៏ គ្រោតគ្រោតក៏ ល្អិតក៏ បោកទាបក៏ ទុតិមក៏ ឬវិញ្ញាណណា

ខន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាលកេ ថេរីញោ បពុញោ

ធូវេ សន្តិកេ វា សត្វំ វិញ្ញាណំ នេតិ មម នេសោ ហមស្មិ  
ន មេសោ អត្តានិ ឯវមេតិ យថាភ្នតិ សឡប្បញ្ញាយ  
ទិស្វា អនុបាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។ ឯវំ ខោ រាហុល  
ជានតោ ឯវំ បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច សវិញ្ញាណកេ  
កាយេ ពហិទ្ធា ច សត្វនិមិត្តេស្ស អហត្តារមមត្តារ-  
មាណបកតិ មាណសំ ហោតិ វិទា សមតិក្កន្តំ សន្តិ  
សវិមត្តនិ ។

ថេរីញោ បពុញោ ។

តត្រ្រទានំ វារិទិ

អាណន្តោ តិស្សោ យមកោ  
អនុរាជោ ច វត្តលិ  
អស្សជិ ខេមកោ ធន្នោ  
រាហុលា អបវេ ធូវេ  
ថេរីវត្តានិ វុទ្ធតិវតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ថេរវគ្គ ទី ៤

ដែលមានក្នុងទីត្វយ ក្នុងទីជិត បុគ្គលឃើញនូវវិញ្ញាណទាំងអស់ន្ត្រះ  
 ដោយប្រាជ្ញាជ័យប្រពៃតាមសេចក្តីពិត យ៉ាងនេះថា ន្ត្រះមិនមែនរបស់អញ  
 មិនមែនជាអញ មិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ទើបផុតស្រឡះ  
 ចាកសេចក្តីប្រកាន់មាំ ។ ម្នាលរាហុល បុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញ  
 យ៉ាងនេះ ទើបមានចិត្តប្រាសចាកសេចក្តីប្រកាន់អហង្គរមមង្គរ ក្នុង  
 កាយដែលប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ក្នុងនិមិត្តគ្រប់ចំពូកជាខាងក្រៅផង  
 ហើយកន្លងផុត ស្ងប់រម្ងាប់ រួចស្រឡះដោយចំណែក ។

ចប់ ថេរវគ្គ ទី ៤ ។

ឧទ្ទានក្នុងបើរវគ្គនោះ គឺ

- និយាយអំពីព្រះអាទន្ទ ១ ព្រះតិស្សៈ ១ ព្រះយមកៈ ១ ព្រះ
- អនុរាជ ១ ព្រះវក្កលី ១ ព្រះអស្សជ័យ ១ ព្រះខេមកៈ ១
- ព្រះឆន្ទៈ ១ និងព្រះរាហុល ២ រឿងទៀត លោកហៅថា
- ថេរវគ្គ ។



បុព្វវគ្គ

(២៣៧) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខេ ។ បេ ។ សេយ្យ-

ថាបំ ភិក្ខុវេ នទី បព្វតេយ្យា ឌីហារិណិ ធូរដ្ឋមា

សីយសោតា តស្សា ឌុកតោ<sup>(១)</sup> តិវេសុ កាសា ចេបំ

ជាតា អស្សុ តេ នំ អដ្ឋោលម្ពេយ្យំ កុសា ចេបំ

ជាតា អស្សុ តេ នំ អដ្ឋោលម្ពេយ្យំ បព្វជា ចេបំ

ជាតា អស្សុ តេ នំ អដ្ឋោលម្ពេយ្យំ វីរណា ចេបំ

ជាតា អស្សុ តេ នំ អដ្ឋោលម្ពេយ្យំ វុត្តា ចេបំ

ជាតា អស្សុ តេ នំ អដ្ឋោលម្ពេយ្យំ តស្សា បុរិសោ

សោតេន វុយ្យមាណោ កាសេ ចេបំ កណ្ណោយ្យ តេ ប-

លុដ្ឋេយ្យំ សោ តតោនិទានំ អនយព្យសនំ អា-

បដ្ឋេយ្យ ។ កុសេ ចេបំ កណ្ណោយ្យ ។ បព្វដេ

ចេបំ កណ្ណោយ្យ ។ វីរណោ ចេបំ កណ្ណោយ្យ ។

១ ឌ. ម. ឧរោស្ម ។

បបរិត  
១៨ គ

( ២៣៧ ) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុតាំងឡាយ ដូចជាស្នឹងជាប់មកអំពីកំពូលភ្នំ មានប្រក្រតីនាំសំណាត់  
ហូរចុះមក ហូរទៅកាន់ទីឆ្ងាយ មានខ្សែទឹកហ័ស ប្រសិនបើមានក្រែង  
ដុះនៅព្រំដីឆ្នេរតាំងពីវែនស្នឹងនោះ ក្រែងនោះ នឹងសំយុងចុះទៅរកស្នឹង  
នោះ ប្រសិនបើមានស្បូវដុះនៅ ស្បូវតាំងនោះ នឹងសំយុងចុះទៅរកស្នឹង  
នោះ ប្រសិនបើមានស្មៅដំណេកទន្សាយដុះនៅ ស្មៅដំណេកទន្សាយ  
តាំងនោះ នឹងសំយុងចុះទៅរកស្នឹងនោះ ប្រសិនបើមានស្បូវវណ្ណាសដុះ  
នៅ ស្បូវវណ្ណាសតាំងនោះ នឹងសំយុងចុះទៅរកស្នឹងនោះ ប្រសិនបើ  
មានឈើដុះនៅ ឈើតាំងនោះ នឹងសំយុងចុះទៅរកស្នឹងនោះ កាលបើ  
មានបុរស អណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹកស្នឹងនោះ ទុកជាចាប់កាន់ក្រែងក្តី  
ក្រែងនោះក៏ដេកទៅ បុរសនោះ នឹងដល់នូវសេចក្តីមិនចម្រើននិងសេច-  
ក្តីវិនាស ព្រោះដំណើរនោះជាហេតុ ។ ទុកជាចាប់កាន់ស្បូវក្តី ។ ទុក  
ជាចាប់កាន់ស្មៅដំណេកទន្សាយក្តី ។ ទុកជាចាប់កាន់ស្បូវវណ្ណាសក្តី ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

រុក្ខោ ធម៌ កល្លោយ្យតេ បល្ល័យ្យំ សោ តតោនិទា-  
 នំ អនយព្យសនំ អាបជ្ជេយ្យ ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
 អស្សុតវា បុប្ផជ្ជនោ អរិយានំ អទស្សរី អរិយធម្មស្ស  
 អកោវិទោ អរិយធម្មេ អរិវីតោ សប្បវិសានំ អទស្សរី  
 សប្បវិសធម្មស្ស អកោវិទោ សប្បវិសធម្មេ អរិវីតោ  
 រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ រូបវនំ វា អត្តានំ អត្តនិ  
 វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានំ តស្ស តំ រូបំ បល្ល័យតិ  
 សោ តតោនិទានំ អនយព្យសនំ អាបជ្ជតិ ។ វេទនំ ។  
 សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ  
 វិញ្ញាណវនំ វា អត្តានំ អត្តនិ វា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណស្មី  
 វា អត្តានំ តស្ស តំ វិញ្ញាណំ បល្ល័យតិ សោ ត-  
 តោនិទានំ អនយព្យសនំ អាបជ្ជតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ ដេវវគ្គ ទី ៤

ទុកជាចាប់កាន់ដើមឈើភ្នំ ឈើទាំងនោះក៏ដេកទៅ បុរសនោះនឹងដល់  
 នូវសេចក្តីមិនចម្រើននិងសេចក្តីវិនាស ព្រោះដំណើរនោះជាហេតុ យ៉ាង  
 ណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គជនដែលមិនចេះដឹង មិនបាន  
 ឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃក្នុងអរិយធម៌ មិនសិក្សាក្នុងអរិយធម៌  
 មិនបានឃើញពួកសប្បុរស មិនឈ្លាសវៃក្នុងសប្បុរសធម៌ មិនបាន  
 សិក្សាក្នុងសប្បុរសធម៌ រមែងពិចារណាឃើញនូវរូបថាជាខ្លួន ឃើញនូវ  
 ខ្លួនថាមានរូបខ្លះ ឃើញនូវរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ ឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុង  
 រូបខ្លះ រូបនោះរបស់បុគ្គជននោះ រមែងរលុបរលាយទៅ បុគ្គជននោះក៏  
 ដល់នូវសេចក្តីមិនចម្រើននិងសេចក្តីវិនាស ព្រោះដំណើរនោះជាហេតុ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ ឃើញនូវវិញ្ញាណថាជា  
 ខ្លួន ឃើញនូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ឃើញនូវវិញ្ញាណថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ  
 ឃើញនូវខ្លួនថាមានក្នុងវិញ្ញាណខ្លះ វិញ្ញាណនោះរបស់បុគ្គជននោះ រមែង  
 រលុបរលាយទៅ បុគ្គជននោះក៏ដល់នូវសេចក្តីមិនចម្រើននិងសេចក្តីវិនាស  
 ព្រោះដំណើរនោះជាហេតុ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

(២៣៨) តំ ភិក្ខុមហាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ តស្មា-  
 តិហ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ ឃិវំ បស្សំ ។ បេ ។ យាបរំ ឥត្តត្តា-  
 យាតិ បជាយាតិ ។

(២៣៩) សាវត្ថយំ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ យាហំ  
 ភិក្ខុវេ លោកេន វិវទាមិ ។ លោកោ ច ខោ ភិក្ខុវេ  
 មយា វិវទតិ ។ ន ភិក្ខុវេ ធម្មវាទំ កេនចំ លោ-  
 កស្មី វិវទតិ ។ យំ ភិក្ខុវេ នត្ថិសម្មតំ លោកេ  
 បណ្ឌិតានំ អហិមំ តំ អត្ថតិ វិវទាមិ ។ យំ ភិក្ខុវេ  
 អត្ថិសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ អហិមំ តំ អត្ថតិ  
 វិវទាមិ ។ តត្តា ភិក្ខុវេ នត្ថិសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិ-  
 តានំ យមហំ នត្ថតិ វិវទាមិ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ និច្ចំ ជរំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធកវវគ្គ

(២៣៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់នូវសេចក្តី  
 នោះ ដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។  
 មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុង  
 សាសនានេះ ។ បេ ។ កាលបើភិក្ខុឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ វែមន៍ដឹង  
 ច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀតមិន  
 មានឡើយ ។

(២៣៩) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តថាគតមិនដែលពោលទោសនឹងសត្វលោកទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ តែសត្វលោកតែងពោលទោសនឹងតថាគត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលជាធម្មវេទីវែមន៍មិនពោលទោសនឹងបុគ្គលនីមួយៗក្នុងលោក ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាដែលបណ្ឌិតសន្មតហើយថា មិនមានក្នុង  
 លោក តថាគតក៏ពោលនូវរបស់នោះថាមិនមានដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ របស់ណាដែលបណ្ឌិតសន្មតហើយថាមានក្នុងលោក តថាគត  
 ក៏ពោលនូវរបស់នោះថាមានដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតពោល  
 នូវរបស់ណាថាមិនមាន ចុះរបស់នោះ ដូចម្តេច ដែលបណ្ឌិតសន្មត  
 ហើយថាមិនមានក្នុងលោក ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបដែលទៀងទាត់

ខន្តស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

សស្សតំ អវិបវណាមធម្មំ អត្តសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ  
អហំបំ តំ អត្តតំ វនាមំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សម្ពាទ ។  
វិញ្ញាណំ ធិច្ចំ ធីវំ សស្សតំ អវិបវណាមធម្មំ អត្តសម្មតំ  
លោកេ បណ្ឌិតានំ អហំបំ តំ អត្តតំ វនាមំ ។ ឥទំ ខោ  
ភិក្ខុវេ អត្តសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ យមហំ អត្តតំ  
វនាមំ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ អត្តសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ  
យមហំ អត្តតំ វនាមំ ។ រូបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ ទុក្ខំ  
វិបវណាមធម្មំ អត្តសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ អហំបំ  
តំ អត្តតំ វនាមំ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សម្ពាទ ។  
វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ទុក្ខំ វិបវណាមធម្មំ អត្តសម្មតំ លោ-  
កេ បណ្ឌិតានំ អហំបំ តំ អត្តតំ វនាមំ ។ ឥទំ ខោ  
ភិក្ខុវេ អត្តសម្មតំ លោកេ បណ្ឌិតានំ យមហំ អត្តតំ  
វនាមំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា ដែលបណ្ឌិតសន្មតថាមិនមានកង្វលោក  
 តថាគតកំពោលនូវរូបនោះថាមិនមានដែរ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា ដែលបណ្ឌិតសន្មតថាមិនមានកង្វលោក តថាគតកំពោលនូវ  
 វិញ្ញាណនោះថាមិនមានដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតកំពោលនូវ  
 របស់ណា ថាមិនមាន របស់នោះឯង ក៏បណ្ឌិតសន្មតថាមិនមានកង្វ  
 លោកដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតកំពោលនូវរបស់ណា ថាមាន  
 ចុះរបស់នោះដូចម្តេច ដែលបណ្ឌិតសន្មតថាមានកង្វលោក ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបមិនទៀង ជាទុក្ខ ប្រែប្រួលជាធម្មតា ដែលបណ្ឌិតសន្មត  
 ថាមានកង្វលោក តថាគតកំពោលនូវរូបនោះថាមានដែរ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនទៀង ជាទុក្ខ ប្រែប្រួលជា  
 ធម្មតា ដែលបណ្ឌិតសន្មតថាមានកង្វលោក តថាគតកំពោលនូវវិញ្ញាណ  
 នោះថាមានដែរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតកំពោលនូវរបស់ណា  
 ថាមាន របស់នេះឯង ក៏បណ្ឌិតសន្មតថាមានកង្វលោកដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

(២២០) អត្ថំ ភិក្ខុវេ លោកេ លោកេធម្មោ នំ(១)

តថាគតោ អភិសម្មជ្ឈិតំ អភិសមេតិ អភិសម្មជ្ឈិត្វា  
អភិសមេត្វា អាចិក្ខុតិ ទេសេតិ បញ្ញាបេតិ បដ្ឋបេតិ  
វិវេតិ វិភជតិ ឧត្តានិករោតិ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ លោកេ  
លោកេធម្មោ នំ តថាគតោ អភិសម្មជ្ឈិតំ អភិសមេតិ  
អភិសម្មជ្ឈិត្វា អភិសមេត្វា អាចិក្ខុតិ ទេសេតិ បញ្ញា-  
បេតិ បដ្ឋបេតិ វិវេតិ វិភជតិ ឧត្តានិករោតិ ។ រូបំ  
ភិក្ខុវេ លោកេ លោកេធម្មោ នំ តថាគតោ អភិ-  
សម្មជ្ឈិតំ ។ បេ ។ ឧត្តានិករោតិ ។ យោ ភិក្ខុវេ  
តថាគតោ ឃី អាចិក្ខុយមារេ ទេសិយមារេ បញ្ញា-  
បិយមារេ បដ្ឋបិយមារេ វិវេយមារេ វិភជិយមារេ  
ឧត្តានិករិយមារេ ន ជាតាតិ ន បស្សតិ តម-  
ហំ ភិក្ខុវេ ពាលំ បុត្តជំ អន្ធិ អចក្កកំ អជា-  
នន្ធិ អបស្សន្ធិ កិន្ធិ ករោមិ ។ វេទនា ភិក្ខុ-  
វេ ។ សញ្ញា ភិក្ខុវេ ។ សង្ខារា ភិក្ខុវេ ។

១ ឱ. សព្វវារស្ស យន្តំ វា ពាលោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

( ២៤០ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោកធម៌<sup>(១)</sup> វេមន៍មានក្នុងលោក  
 ព្រះគម្ភាគតបានចាក់ធ្លុះគ្រាស់ដឹង នូវលោកធម៌នោះ លុះចាក់ធ្លុះគ្រាស់  
 ដឹងហើយ ក៏វេមន៍ប្រាប់ សំដែង បញ្ចក្ខ តែងតាំង បើក វែកវែញក ធ្វើឲ្យ  
 រាក់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះធម្មជាតដូចម្តេច ជាលោកធម៌ក្នុងលោក  
 ដែលព្រះគម្ភាគតចាក់ធ្លុះគ្រាស់ដឹងនូវធម្មជាតនោះ លុះចាក់ធ្លុះគ្រាស់ដឹង  
 ហើយ ក៏វេមន៍ប្រាប់ សំដែង បញ្ចក្ខ តែងតាំង វែកវែញក ធ្វើឲ្យរាក់ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាលោកធម៌ក្នុងលោក ព្រះគម្ភាគតបានចាក់ធ្លុះ  
 នូវរូបនោះ ។ ចេ ។ ធ្វើឲ្យរាក់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបដែល  
 ព្រះគម្ភាគតប្រាប់ សំដែង បញ្ចក្ខ តែងតាំង បើក វែកវែញក ធ្វើឲ្យរាក់  
 យ៉ាងនេះ បុគ្គលណា នៅតែមិនដឹងមិនយល់ទៀត ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 គម្ភាគតនឹងធ្វើដូចម្តេច នូវបុគ្គល ដែលល្ងង់ ជាបុប្ផន ខ្វាក់ មិន  
 មានចក្ខុ មិនដឹង មិនយល់នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនា ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សន្ធិវេទនា ។

១ សំដៅយកខន្ធចញ្ចក្ខ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ លោកេ លោកេនម្មា តំ តថាគតោ  
 អភិសម្មជ្ឈិតំ អភិសមេតំ អភិសម្មជ្ឈិត្វា អភិសមេត្វា  
 អាចិក្ខុតំ ទេសេតំ បញ្ចាបេតំ បដ្ឋបេតំ វិវេតំ វិភជតំ  
 ឧត្តានីករោតិ ។ យោ ភិក្ខុវេ តថាគតេន ឃី អាចិក្ខុ-  
 យមារេ ទេសិយមារេ ឧត្តានីករិយមារេ ន ជាបាតិ  
 ន បស្សតិ តមហំ ភិក្ខុវេ ពាលំ បុដ្ឋជ្ឈនំ អន្ធិ អ-  
 ចិក្ខុតំ អជាទន្តំ អបស្សន្តំ កិន្តំ ករោមិ ។

[២៤០] សេយ្យថាថិ ភិក្ខុវេ ឧប្បលំ វា បទុមំ វា  
 បុណ្ណវិកំ វា ឧទកេ ជាតំ ឧទកេ សិវខ្សំ<sup>(១)</sup> ឧទកា  
 អច្ចកម្ម ថាតិ<sup>(២)</sup> អនុបលិតំ ឧទកេន ។ ឃីមេវ  
 ខោ ភិក្ខុវេ តថាគតោ លោកេ ជាតោ លោកេ  
 សិវខ្សោ<sup>(៣)</sup> លោកំ អភិកុយ្យ វិហារតិ អនុបលិតោ  
 លោកេនាតិ ។

---

១ ម. សិវខ្សំ ។ ២ តិដ្ឋន្តំ ។ ៣ សិវខ្សោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុរេវគ្គ ទី ៥

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណជាលោកធម៌ក្នុងលោក ព្រះភថាគតចាក់  
 ធ្លុះគ្រាស់ដឹងនូវវិញ្ញាណនោះ លុះចាក់ធ្លុះគ្រាស់ដឹងហើយ ក៏វែមង្រាប់  
 សំដែង បញ្ញាត តែងតាំង បើក វែកវែញក ធ្វើឲ្យរាក់ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កាលបើវិញ្ញាណដែលព្រះភថាគតប្រាប់ សំដែង បញ្ញាត  
 តែងតាំង បើក វែកវែញក ធ្វើឲ្យរាក់យ៉ាងនេះ បុគ្គលណានៅតែមិនដឹង  
 មិនយល់ទៀត ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភថាគតនឹងធ្វើដូចម្តេចកើត នូវ  
 បុគ្គលនោះ ដែលល្ងង់ ជាបច្ចុដ្ឋន ខ្វាក់ មិនមានចក្ខុ មិនដឹង មិន  
 យល់នោះ ។

[២២១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាព្រលឹងក្តី ឈូកក្រហមក្តី  
 ឈូកសក្តី ដែលដុះក្នុងទឹក ចម្រើនឡើងក្នុងទឹក លូតផុតអំពីទឹក មិន  
 ទទឹកដោយទឹក យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះភថាគត  
 ដែលកើតក្នុងលោក ចម្រើនក្នុងលោក វែមង្រាប់សង្កត់នូវលោក មិន  
 ជាប់ចំពាក់ដោយលោក ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវិវេកោ

[ ២៤២ ] ឯកំ សមយំ កកវា អយុជ្ឈាយំ វិហារតិ  
 កង្កាយ នទិយា តីវេ ។ តត្រ ខោ កកវា ភិក្ខុ អា-  
 មន្តេសិ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ អយំ កង្កា នទី មហន្តំ ដេ-  
 ណាបិណ្ណំ អាវហេយ្យ តមេនំ ចក្កុមា បុរិសោ បស្សេយ្យ  
 និជ្ឈាយេយ្យ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុយ្យ តស្ស បស្សតោ  
 និជ្ឈាយតោ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតោ វិត្តកកោ ខា-  
 យេយ្យ តុច្ឆកកោ ខាយេយ្យ អសារកកោ ខា-  
 យេយ្យ កិញ្ចិ សិយា ភិក្ខុវេ ដេណាបិណ្ណោ សារោ ។  
 ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យំ កិញ្ចិ រូបំ អតីតានាគតប្បុ ធម្មប្បុ  
 ។ បេ ។ យំ ធូវេ សន្តិកេ វា តំ ភិក្ខុ បស្សតិ និជ្ឈាយតិ  
 យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតិ តស្ស បស្សតោ និជ្ឈាយតោ  
 យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតោ វិត្តកកោ ខាយតិ តុច្ឆកកោ  
 ខាយតិ អសារកកោ ខាយតិ កិញ្ចិ សិយា ភិក្ខុវេ  
 រូបេ សារោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

( ២៤២ ) សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ទៀបឆ្នេរនៃ  
ស្ទឹងគង្គា ជិតក្រុងអយុធ្យា ។ ក្នុងទីនោះ ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់  
ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាស្ទឹងគង្គានេះ  
បន្ទាត់ទៅ នូវដុំនៃពពុះទឹកដ៏ធំ បុរសមានភ្នែកក្រឡេកមើលឃើញ  
ដុំនៃពពុះទឹកនោះ ហើយពិចារណា ដោយទុបាយ កាលបើបុរស  
នោះក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារណាដោយទុបាយ ដុំនៃពពុះទឹកនោះក៏  
ប្រាកដជារបស់សោះសូន្យ ប្រាកដជារបស់ទទេ ប្រាកដជារបស់មិនមាន  
ខ្លឹម ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងដុំនៃពពុះទឹក ដូចម្តេចបាន  
យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណានីមួយ ជាអតីត  
អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ រូបណា ក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ភិក្ខុ  
ក្រឡេកមើលឃើញរូបនោះ ពិចារណាដោយទុបាយ កាលបើភិក្ខុនោះ  
ក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារណាដោយទុបាយ រូបនោះក៏ប្រាកដជារបស់  
សោះសូន្យ ប្រាកដជារបស់ទទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងរូបដូចម្តេចបាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុរិវត្តោ បញ្ចមោ

[ ២៤៣ ] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ សាទសមយេ ធុល្លធុ-  
សិតកេ ទេវេ វស្សន្តេ ឧទកេ ឧទកប្បត្ថុជ្ឈំ<sup>(១)</sup> ឧប្បជ្ឈតិ  
ចេវ ធុវុជ្ឈតិ ច ភមេនិ ចក្កុមា បុរិសោ បស្សយ្យ  
និជ្ឈាយយ្យ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុយ្យ ភស្ស<sup>(២)</sup> បស្ស-  
តោ និជ្ឈាយតោ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតោ វិត្តកញ្ញោ  
ខាយយ្យ ត្ថត្តកញ្ញោ ខាយយ្យ អសារកញ្ញោ ខា-  
យយ្យ កិញ្ញិ សិយា ភិក្ខុវេ ឧទកប្បត្ថុជ្ឈេ សារេ ។  
ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យា កាចិ វេទនា អតីតានាភ-  
តប្បត្ថប្បដ្ឋា ។ បេ ។ យា ទ្ធវេ សន្តិកេ វា ភិ ភិក្ខុ  
បស្សតិ និជ្ឈាយតិ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតិ ភស្ស បស្ស-  
តោ និជ្ឈាយតោ យោនិសោ ឧបបរិក្ខុតោ វិត្តកញ្ញោ  
ខាយតិ ត្ថត្តកញ្ញោ ខាយតិ អសារកញ្ញោ ខាយតិ  
កិញ្ញិ សិយា ភិក្ខុវេ វេទនាយ សារេ ។

---

១ ឧទកប្បត្ថុជ្ឈតិ បាលី ។ ២ ឧ. ភស្ស ភម្មស្សតោ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី៥

( ២៤៣ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាក្លៀងមានតំណក់ដីថ្ងោស  
 បង្ការចុះមក ក្នុងសរទេសម័យ ឯក្រពេញទឹកតែងកើតឡើងក្នុងទឹកផង  
 បែកឆ្ងាយទៅក្នុងទឹកផង បុរសមានភ្នែក ក្រឡេកមើលឃើញក្រពេញ  
 ទឹកនោះ ពិចារណាដោយឧបាយ កាលបើបុរសនោះ ក្រឡេកមើល  
 ឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ ក្រពេញទឹកនោះ ក៏ប្រាកដជារបស់  
 សោះស្ងួត ប្រាកដជារបស់ទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងក្រពេញទឹកដូចម្តេចបាន យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនាណនីមួយៗ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន  
 ។ បេ ។ វេទនាណ ក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ភិក្ខុតែងក្រឡេកមើល  
 ឃើញវេទនានោះ ពិចារណាដោយឧបាយ កាលបើភិក្ខុនោះក្រឡេក  
 មើលឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ វេទនានោះ ក៏ប្រាកដជារបស់  
 សោះស្ងួត ប្រាកដជារបស់ទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងវេទនាដូចម្តេចបាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

(២២២) សេយ្យថា បិ ភិក្ខុវេ ភិម្ហានិ បដ្ឋិមេ មាសេ

បិទេ មជ្ឈិដ្ឋិកេ កាលេ មវ័ចំ(១) ដន្ទតិ តមេនិ

ចក្កមា បុរិសោ ចស្សេយ្យ និដ្ឋិយេយ្យ យោនិសោ

ឧបបរិក្ខេយ្យ តស្ស ចស្សតោ និដ្ឋិយតោ យោនិសោ

ឧបបរិក្ខតោ វិត្តកញ្ញាវ ខាយេយ្យ ។ បេ ។ កិញ្ញា

សិយា ភិក្ខុវេ មវ័ចំកាយ សារោ ។ ឯវមេវ ខោ

ភិក្ខុវេ យា កាចិ សញ្ញា ។ បេ ។

---

១ ឧ. ម. មវ័ចំកា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

( ២២២ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រេញថ្ងៃវេលាម្សិញបញ្ចប់ញ័រក្នុងវេលា

ថ្ងៃត្រង់ ក្នុងខែជាខាងចុងនៃតិម្រដូវ បុរសមានភ្នែក ក្រឡេកមើល

ឃើញព្រេញថ្ងៃនោះ ពិចារណាដោយឧបាយ កាលបើបុរសនោះក្រឡេក

មើលឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ ព្រេញថ្ងៃនោះក៏ប្រាកដជាបស

សោះស្ងួត ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងព្រេញថ្ងៃ

ដួចម្តេចបាន យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុញ្ញណានិ-

មួយ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ បេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវគ្គោ បព្វមោ

(២២៥) សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ បុរិសោ សារត្ថិកោ  
សារកវេសិ សារបរិយេសនំ ធរមាដោ តិណ្ណំ កុដារិ  
អាទាយ វនំ បរិសេយ្យ សោ តត្ថ បសេយ្យ មហន្តិ  
កទលក្ខន្ធនំ ឧដ្ឋំ ធិរិ អកុក្កជក្កជាតិ<sup>(១)</sup> តមេនំ ម្ភ-  
លេ ធិន្ទេយ្យ ម្ភលេ ធរត្វា អក្កេ ធិន្ទេយ្យ អក្កេ ធរត្វា  
បត្តវដ្ឋី វិនិព្វជ្ឈេយ្យ សោ តត្ថ បត្តវដ្ឋី វិនិព្វជ្ឈេន្ត  
ដេក្កិមិ ធាធិកច្ឆេយ្យ កុតោ សារិ តមេនំ មត្តមា  
បុរិសោ បស្សេយ្យ ធិជ្ឈាយេយ្យ យោនិសោ ឧបប-  
រិត្តេយ្យ តស្ស បស្សតោ ធិជ្ឈាយតោ យោនិសោ  
ឧបបរិត្តតោ វិត្តកញ្ជោ ខាយេយ្យ តុច្ឆកញ្ជោ ខា-  
យេយ្យ អសារកញ្ជោ ខាយេយ្យ កិញ្ញិ សិយា  
ភិក្ខុវេ កទលក្ខន្ធន្ធិ សារោ ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
យេ កេចិ សង្ខារា អតីតានា កតប្បុច្ចប្បន្នា ។ បេ ។  
យេ ទូរេ សន្តិកេ វា តិ ភិក្ខុ បស្សតិ ធិជ្ឈាយតិ

១ ឧ. អកុក្កជាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

( ២៤៥ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាបុរសត្រូវការដោយខ្លឹមឈើ  
 វៃស្វន៍រកខ្លឹមឈើ គ្រាប់ទៅកាន់ទីវៃស្វន៍រកខ្លឹមឈើ បានកាន់យកដឹងដំមុត  
 ចូលទៅកាន់ព្រៃ បុរសនោះឃើញដើមចេកធំ ត្រង់ នៅខ្លី មិនទាន់  
 មានគ្រយូង ក្នុងព្រៃនោះ ក៏កាត់ដើមចេកនោះត្រង់គល់ លុះកាត់គល់  
 ហើយ ក៏កាត់ចុង លុះកាត់ចុងហើយ ក៏បកស្រទេប កាលបើបុរសនោះ  
 បកស្រទេប ក៏មិនបានសូម្បីតែស្រាយក្នុងដើមចេកនោះទេ នឹងបាន  
 នូវខ្លឹមតិណា បុរសមានភ្នែក ក្រឡេកមើលឃើញដើមចេកនោះ ពិចារ-  
 ណាដោយឧបាយ កាលបើបុរសនោះក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារ-  
 ណាដោយឧបាយ ដើមចេកនោះក៏ប្រាកដជារបស់សោះសូន្យ ប្រាកដ  
 ជារបស់ទេទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹង  
 មានក្នុងដើមចេកដូចម្តេចបាន យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្ខារណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ សង្ខារ  
 ណា ក្នុងទីឆ្ងាយក៏ ក្នុងទីជិតក៏ ភិក្ខុក្រឡេកមើលឃើញសង្ខារនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារីគោ

យោនិសោ ឧបបរិក្ខតិ តស្ស បស្សតោ និជ្ឈាយតោ  
 យោនិសោ ឧបបរិក្ខតោ វិត្តកកោ ខាយតិ តុច្ឆ-  
 កកោ ខាយតិ អសារកកោ ខាយតិ កិញ្ចិ សិយា  
 ភិក្ខុវេ សង្ខារេសុ សារោ ។

[២២៦] សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ មាយាការោ វា មា-  
 យាការទ្កេវាសី វា ចានុម្ពហាបថេ មាយំ វិទ្ធិសេយ្យ  
 តមេនំ ចក្កមា បុរិសោ បស្សេយ្យ និជ្ឈាយេយ្យ យោ-  
 និសោ ឧបបរិក្ខេយ្យ តស្ស បស្សតោ និជ្ឈាយតោ  
 យោនិសោ ឧបបរិក្ខតោ វិត្តកកោ ខាយេយ្យ តុច្ឆ-  
 កកោ ខាយេយ្យ អសារកកោ ខាយេយ្យ កិញ្ចិ  
 សិយា ភិក្ខុវេ មាយាយ សារោ ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
 យំ កិញ្ចិ វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បដ្ឋប្បដ្ឋំ ។ បេ ។ យំ  
 ទ្វេវ សន្តិកេ វា តំ ភិក្ខុ បស្សតិ និជ្ឈាយតិ យោនិសោ  
 ឧបបរិក្ខតិ តស្ស បស្សតោ និជ្ឈាយតោ យោនិសោ  
 ឧបបរិក្ខតោ វិត្តកកោ ខាយតិ តុច្ឆកកោ ខាយតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធារវគ្គ

ពិចារណា ដោយឧបាយ កាលបើភិក្ខុនោះក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ សង្ខារនោះប្រាកដជារបស់សោះសូន្យ ប្រាកដជារបស់ទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងសង្ខារដូចម្តេចបាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

( ២២៦ ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាបុគ្គលអ្នកធ្វើកិច្ចកលក្តី កូនសិស្សរបស់បុគ្គលអ្នកធ្វើកិច្ចកលក្តី បញ្ចេញនូវកិច្ចកល ក្នុងផ្លូវជំហែក ជា ៤ ឯបុរសមានភ្នែកក្រឡេកមើលឃើញនូវកិច្ចកលនោះ ពិចារណាដោយឧបាយ កាលបើបុរសនោះក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ កិច្ចកលនោះក៏ប្រាកដជារបស់សោះសូន្យ ប្រាកដជារបស់ទេ ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមានក្នុងកិច្ចកលដូចម្តេចបាន យ៉ាងណាមិញ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ វិញ្ញាណណា ក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី ភិក្ខុក្រឡេកមើលឃើញវិញ្ញាណនោះ ពិចារណាដោយឧបាយ កាលបើភិក្ខុនោះក្រឡេកមើលឃើញ ពិចារណាដោយឧបាយ វិញ្ញាណនោះក៏ប្រាកដជារបស់សោះសូន្យ ប្រាកដជារបស់ទេ ។

ខន្តស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវគ្គោ បព្វមោ

អសារកញ្ជាវ ខាយតិ កិញ្ចា សិយា កិក្ខុវេ វិញ្ញាលោ  
 សារោ ។ ឃី បស្សី កិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សាវកោ  
 រូបស្មីមិ និព្វិន្ទតិ វេទនាយមិ ។ សញ្ញាយមិ ។ សង្ខា-  
 វេសុមិ ។ វិញ្ញាណស្មីមិ និព្វិន្ទតិ និព្វិន្ទិ វិវដ្តតិ វិវតា  
 វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិតិ ញ្ញាណំ ហោតិ ។ បេ ។  
 មោចរិ ឥត្តតាយាតិ បជាណតិ ។ ឥទមវោច កិកវា  
 ឥទិ វត្ថាន សុគតោ អថាចរិ ឃតទវោច សត្តា

( ២៤៧ ) ដេណមិណ្ណាបមិ រូមិ

វេទនា បុព្វធូបមា  
 មរិចិក្ខុបមា សញ្ញា  
 សង្ខារ កេទលូបមា  
 មាយ្ហបមញ្ញា វិញ្ញាណំ  
 ទេសិតាទិច្ចតានុណា ។  
 យថា យថា និដ្ឋាយតិ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមចណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

ប្រាកដជារបស់មិនមានខ្លឹម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ខ្លឹមនឹងមាន ក្នុង  
វិញ្ញាណដូចម្តេចបាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាល  
បើអរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង ឃើញយ៉ាងនេះហើយ រមែងនឿយណាយ  
ក្នុងរូបផង ក្នុងវេទនាផង ។ ក្នុងសញ្ញាផង ។ ក្នុងសង្ខារផង ។  
រមែងនឿយណាយក្នុងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយណាយហើយ រមែង  
ប្រាសចាកតម្រេក ចិត្តក៏ផុតស្រឡះ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ។  
កាលបើចិត្តផុតស្រឡះហើយ សេចក្តីដឹងថា ចិត្តផុតស្រឡះក៏កើតមាន  
។ បេ ។ ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវិនិច្ឆ័យដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ច  
នេះទៀត មិនមានឡើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់សូត្រនេះ  
ហើយ លុះព្រះសុត្តតជាសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សូត្រនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់  
តាថានេះតទៅទៀតថា

( ២៤៧ ) ព្រះពុទ្ធមាននៅពង្សដូចជាព្រះអាទិត្យ សំដែង  
ហើយថា រូបដូចជាដុំនៃពពុះទឹក វេទនាដូចជាក្រពេញទឹក  
សញ្ញាដូចជាព្រៃញ័រ ឬ សង្ខារដូចជាដើមចេក វិញ្ញាណ  
ដូចជាកិច្ចកល ។ បុគ្គលក្រឡេកមើលដោយប្រការណា ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តទិកាយស្ស ខន្ធវិវិញ្ញា

យោ និសោ ឧបបរិក្ខតិ

វិក្ខតំ តុច្ឆតំ ហោតិ

យោ នំ បស្សតិ យោនិសោ ។

ឥមញ្ច កាយំ អារត្ត

ក្រិប្បញ្ញោន ទេសិតំ

បហានំ តិណ្ណំ ធម្មានំ

រូបំ បស្សេត ធម្មតំ ។

អាយុ ឧស្មា ច វិញ្ញាណំ

យទា កាយំ ជហន្តិមំ

អបវិជ្ជា តទា សេតិ

ចរកតំ អចេតនំ ។

ឯតានិសាយំ សន្តានោ

មាយាយំ ពាលលាបិដំ

វិជគោ ឯតោ អក្កាតោ

សារោ ឯតុ ន វិជ្ជតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

រមែងពិចារណាដោយឧបាយ ដោយប្រការនោះៗ បុគ្គល  
 ណាឃើញនូវខន្ធបញ្ចកៈនោះដោយឧបាយ ខន្ធបញ្ចកៈនោះ  
 ជារបស់សោះសូន្យទេ តែងប្រាកដ (ដល់បុគ្គលនោះ) ។ ការ  
 លះបង់នូវធម៌ទាំង ៣ ដែលព្រះមានព្រះភាគមានបញ្ញាដូច  
 ជាផែនដី ទ្រង់ប្រារព្ធនូវកាយនេះហើយសំដែង អ្នកទាំង  
 ឡាយចូរឃើញនូវរូបដែលគេចោលហើយ ។ អាយុក្តី ភ្លើង  
 ឆាតក្តី វិញ្ញាណក្តី តែងលះបង់នូវកាយនេះដែលជាចំណី  
 នៃសត្វដទៃ មិនមានចេតនា ក្នុងកាលណាហើយ កាយ  
 ដែលគេចោលហើយ រមែងដេកលើផែនដី ក្នុងកាលនោះ ។  
 ធម៌ជាតំណ<sup>(១)</sup>នេះ ប្រាកដដូច្នោះឯង កិច្ចកលនេះជាគ្រឿង  
 ប្រឡោមនូវជនពាល ខន្ធនេះអ្នកប្រាជ្ញពាលហើយ ថា  
 ជាពេជ្រយាដមួយ ឯខ្ញុំមរមែងមិនមានក្នុងខន្ធនេះឡើយ ។

១ ធម៌ជាបដិណ្ឌី ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមវណ្ណសកេ បុប្ផវណ្ណេ បព្វមេ

ឃី ខន្ធធ្វេ អនេត្តេយ្យ

កិក្ខុ អារទ្ធវិរិយោ

ទិវា វា យទិ វា វត្តិ(១)

សម្មជាតោ បដិស្សតោ ។

បដិបោ សព្វសំយោគំ

កេវេយ្យ សរណត្តោ

ចេវេយ្យាទិក្ខុសីសោវ

បត្តយំ អត្ថតំ បទន្តំ ។

[២២៨] សាវត្តយំ ។ អថខោ អព្វាតរោ កិក្ខុ  
 ។ បេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ កិក្ខុ កកវន្តំ  
 ឯតទរោច អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កិក្ខុ រូបំ យំ រូបំ  
 និច្ចំ ធុរិ សស្សតិ អវិបរិណាមជម្មំ សស្សតិសមិ  
 តថេវ វេស្សតិ ។ អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កាចិ វេទ-  
 នា យា វេទនា និច្ចា ធុរិ សស្សតា អវិបរិណា-  
 មជម្មា សស្សតិសមិ តថេវ វេស្សតិ ។ អត្ថំ នុ  
 ខោ កន្តេ កាចិ សញ្ញា យា សញ្ញា ។ បេ ។

---

១ ឧ. វត្តិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុរេវគ្គ ទី ៥

កិក្ខុមានព្យាយាមក៏ដទៃ មានសេចក្តីដឹងខ្លួន មានសក្តិដ៏មាំ  
 គប្បីពិចារណា នូវខន្ធយ៉ាងនេះ ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។ គប្បី  
 លះបង់ នូវសំយោគទាំងពួង គប្បីធ្វើនូវទីពឹងសម្រាប់ខ្លួន  
 កាលបើប្រាថ្នានូវព្រះនិព្វានដែលមិនមានចុក គប្បីប្រព្រឹត្ត  
 រូសកន៍ ដូចជាបុគ្គលមានភ្លើងឆេះក្បាល ។

[ ២២៤ ] ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ កិក្ខុមួយរូប ។ បេ ។ លុះ  
 កិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ  
 មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ត រូប  
 នោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេទនាណា  
 ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល  
 ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ត វេទនានោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន សញ្ញាណា ។ បេ ។ សញ្ញានោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវិញ្ញោ

អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កោចិ សង្ខារា យេ សង្ខារា និច្ចា

ធាវា សស្សតា អវិចារណាមធម្មា សស្សតិសមំ តថេវ

វស្សន្តិ ។ អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កត្តា វិញ្ញាណំ យំ

វិញ្ញាណំ និច្ចំ ធាវំ សស្សតិ អវិចារណាមធម្មំ សស្សតិ-

សមំ តថេវ វស្សតិ ។ នត្ថំ ខោ កិក្កុ កត្តា រូបំ យំ

រូបំ និច្ចំ ធាវំ សស្សតិ អវិចារណាមធម្មំ សស្សតិសមំ

តថេវ វស្សតិ ។ នត្ថំ ខោ កិក្កុ កោចិ វេទនា ។

កោចិ សញ្ញា ។ កោចិ សង្ខារា ។ កត្តា វិញ្ញាណំ យំ

វិញ្ញាណំ និច្ចំ ធាវំ សស្សតិ អវិចារណាមធម្មំ សស្សតិ-

សមំ តថេវ វស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សង្ខារណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែ  
 ប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ត សង្ខារនោះ  
 បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិញ្ញាណណា  
 ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែលស្មើ  
 ដោយសស្សត្រីវត្ត វិញ្ញាណនោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹង  
 ដដែល ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ត រូបនោះ បន្តិចបន្តួច មិនមានទេ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ វេទនានោះ បន្តិចបន្តួច មិនមានទេ ។ សញ្ញានោះ បន្តិច  
 បន្តួច ។ សង្ខារនោះ បន្តិចបន្តួច ។ វិញ្ញាណណា ដែលទៀង  
 ទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយ  
 សស្សត្រីវត្ត វិញ្ញាណនោះ បន្តិចបន្តួច (មិនមានទេ) ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដិក្កាសកេ បុប្ផវគ្គោ បព្វមេ

(២៤៧) អថខោ ភកកវំ បរិភិំ តោមយថិណ្ណំ ទា-  
 ណំនា ភហេត្វា ភិំ ភិក្កុំ ឯតទពេច ឯត្តកោមិ ខោ  
 ភិក្កុំ អត្តការវប្បដិលាភោ នត្តិ និទ្ទោ ធុរេវ សស្សតោ  
 អវិបរិណាមធម្មោ សស្សតិសមិ តថេវ វស្សតិ ។  
 ឯត្តកោ ថេមិ ភិក្កុំ អត្តការវប្បដិលាភោ អភវិស្ស  
 និទ្ទោ ធុរេវ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោ ន យិទិ  
 ព្រហ្មចរិយវសោ បញ្ញាយេថ សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។  
 យស្មា ច ខោ ភិក្កុំ ឯត្តកោមិ អត្តការវប្បដិលាភោ  
 នត្តិ និទ្ទោ ធុរេវ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោ តស្មា  
 ព្រហ្មចរិយវសោ បញ្ញាយតិ សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។

(២៤៨) ភូតបុព្វាហំ ភិក្កុំ រាជំ អហោសី ខត្តិ-  
 យោ មុទ្ធាវសិត្តោ ។ តស្ស មយំ ភិក្កុំ រញ្ញោ សតោ  
 ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស ចតុរាសីតិ នករសហស្សានិ  
 អហោសី កុសារតិរាជនិធម្មមុខានិ ។ តស្ស មយំ  
 ភិក្កុំ រញ្ញោ សតោ ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស ចតុ-  
 រាសីតិ វាសានសហស្សានិ អហោសី ធម្មប្បាសា-

ខន្ធស័យុត្ត មន្ត្រីមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវត្ត ទី ៥

(២២៧) គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ យកព្រះហស្តទៅចាប់ដុំ អាចម៍គោចន្តិចហើយ ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដីកានឹងភិក្ខុនោះដូច្នោះថា ម្នាល ភិក្ខុ (ការបាននូវអត្តភាពណា) ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល ជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្រ្តីភិក្ខុ ការបាននូវអត្តភាព (នោះ) សូម្បីប៉ុន្តែអាចម៍គោនេះ មិនមានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រសិនបើ ការបាននូវអត្តភាពប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល ជាធម្មតា នឹងមានហើយ ការអប់រំព្រហ្មចរិយៈនេះ មិនប្រាកដ ដើម្បី អស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព្រឹត្តឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះការបាននូវ អត្តភាពប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា មិនមានទេ បានជាការអប់រំព្រហ្មចរិយៈ ប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព្រឹត្តបាន ។

(២៥០) ម្នាលភិក្ខុ កាលពីព្រេងនាយ គម្ពីរគតជាខត្តិយរាជ បានមុត្តាភិសេកហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលគម្ពីរគតជាខត្តិយរាជ បានមុត្តាភិសេកហើយនោះ មាននគរ ៨៤.០០០ (ប្រាំបីម៉ឺនបួនពាន់) មានកុសារតីរាជធានីជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលគម្ពីរគតជា ខត្តិយរាជបានមុត្តាភិសេកហើយនោះ មានប្រាសាទ ៨៤.០០០ មានធម្ម-

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខន្ធការវេទ្ណោ

ធម្មប្បមុខានិ ។ តស្ស មយ្ហំ ភិក្ខុ រញ្ជោ សតោ ខត្តិយស្ស  
 មុទ្ធាវសិត្តស្ស ចតុរាសីតិ ក្រដាតារសហស្សានិ អហេ-  
 សំ មហាព្យាហក្រដាតារប្បមុខានិ ។ តស្ស មយ្ហំ ភិក្ខុ  
 រញ្ជោ សតោ ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស ចតុរាសីតិ  
 បល្លង្កសហស្សានិ អហេសំ ទន្ធមយានិ សារមយានិ  
 សោវណ្ណមយានិ រូបិយមយានិ តោនកត្តតានិ បដិក-  
 ត្តតានិ បដលិកត្តតានិ កទលិមិកប្បវប្បច្ចត្តរណានិ  
 សឧត្តវច្ឆនានិ<sup>(១)</sup> ឧកតោ លោហិតក្របដានានិ ។ តស្ស  
 មយ្ហំ ភិក្ខុ រញ្ជោ សតោ ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស  
 ចតុរាសីតិ ជាតសហស្សានិ អហេសំ សោវណ្ណាលង្កា-  
 រានិ សោវណ្ណធានិ ហេមជាលប្បដិច្ឆនានិ ឧបោស-  
 ថនាភរាជប្បមុខានិ ។ តស្ស មយ្ហំ ភិក្ខុ រញ្ជោ សតោ  
 ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស ចតុរាសីតិ អស្សសហស្សានិ  
 អហេសំ សោវណ្ណាលង្ការានិ សោវណ្ណធានិ ហេម-  
 ជាលប្បដិច្ឆនានិ វលាហកកអស្សរាជប្បមុខានិ ។ តស្ស  
 មយ្ហំ ភិក្ខុ រញ្ជោ សតោ ខត្តិយស្ស មុទ្ធាវសិត្តស្ស

១ ១. សុត្តន្តបិដក ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ប្រាសាទជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគតជាខត្តិយរាជ បាន  
មុទ្ធាភិសេកហើយនោះ មានផ្ទះកំពូល ៨៤.០០០ មានផ្ទះកំពូលឈ្មោះ  
មហាព្យូហៈជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគតជាខត្តិយរាជ  
បានមុទ្ធាភិសេកហើយនោះ មានបល្ល័ង្ក ៨៤.០០០ ធ្វើអំពីភ្នំក ធ្វើអំពី  
ឈើខ្លឹម ធ្វើអំពីមាស ធ្វើអំពីប្រាក់ ក្រាលដោយព្រំមានរោមវែងជាង ៤  
ធ្នាប់ ក្រាលដោយកម្រាលមានព័ណិស ធ្វើដោយរោមសត្វ ក្រាល  
ដោយកម្រាលធ្វើអំពីរោមសត្វជាដុំចង្កោម មានកម្រាលដ៏ប្រសើរធ្វើអំពី  
ស្បែកឈ្នួស មានខ្នើយព័ណិក្រហមទាំងពីរខាង គឺខ្នើយក្បាលនិងខ្នើយ  
ជើង ព្រមទាំងពិភាន មានព័ណិក្រហម ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែល  
តថាគតជាខត្តិយរាជ បានមុទ្ធាភិសេកហើយនោះ មានដំរី ៨៤.០០០  
មានគ្រឿងប្រដាប់ធ្វើអំពីមាស មានទង់ធ្វើអំពីមាស ស្រោបដោយ  
បណ្តាញមាស មានស្តេចដំរីឈ្មោះទេវបាសថជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
កាលដែលតថាគត ជាខត្តិយរាជ បានមុទ្ធាភិសេកហើយនោះ មាន  
សេះ ៨៤.០០០ មានគ្រឿងប្រដាប់ធ្វើអំពីមាស មានទង់ធ្វើអំពីមាស  
ស្រោបដោយបណ្តាញមាស មានស្តេចសេះឈ្មោះវេលាហកជាប្រធាន ។  
ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគត ជាខត្តិយរាជ បានមុទ្ធាភិសេកហើយនោះ

វន្តសំយត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវត្តោ បញ្ចមោ

ចតុរាសីតិ វេសសហស្សានិ អហេសំ សោវណ្ណាលង្ការានិ  
 សោវណ្ណាធានិ ហេមជាលប្បដិច្ចន្ទានិ វេជយន្តវេសប្បមុ-  
 ខានិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ រញ្ញោ សតោ ខត្តិយស្ស  
 មុន្ទាវសត្តិស្ស ចតុរាសីតិ មណីសហស្សានិ អហេសំ  
 មណីវតនប្បមុខានិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ រញ្ញោ សតោ  
 ខត្តិយស្ស មុន្ទាវសត្តិស្ស ចតុរាសីតិ ឥត្តិសហស្សានិ  
 អហេសំ កណ្ណាទេវិប្បមុខានិ(១) ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ ។ បេ ។  
 ចតុរាសីតិ ខត្តិយសហស្សានិ អហេសំ អនុយន្ទានិ  
 បរិទាយកវតនប្បមុខានិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ ។ បេ ។  
 ចតុរាសីតិ ធម្មសហស្សានិ អហេសំ ទុក្កលសន្ទនានិ  
 កំស្វបធរណានិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ ។ បេ ។ ចតុរា-  
 សីតិ វត្តកោដិសហស្សានិ អហេសំ ខោមសុខុមានិ  
 កោសេយ្យសុខុមានិ កម្ពលសុខុមានិ កប្បាសិក-  
 សុខុមានិ ។ តស្ស មយំ ភិក្ខុ ។ បេ ។ ចតុរាសីតិ  
 បាលីទាកសហស្សានិ អហេសំ សាយំ មាតិ កត្តាភិ-  
 ហារោ អភិហារិយត្ថ ។

១ ឧ. ម. សុរាទេវិប្បមុខានិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុរេវគ្គ ទី៥

មានរថ ៨៤.០០០ មានគ្រឿងប្រដាប់ធ្វើអំពីមាស មានទង់ធ្វើអំពីមាស  
 បិទបាំងដោយបណ្ណាញមាស មានវេជយន្តរថជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 កាលដែលតថាគត ជាខត្តិយរាជបានមុត្នាកិសេកហើយនោះ មានមណី  
 ៨៤.០០០ មានមណីវត្តន៍ជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគត  
 ជាខត្តិយរាជបានមុត្នាកិសេកហើយនោះ មានស្រ្តី ៨៤.០០០ មាននាង  
 កត្តាទេវីជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគត ។ បេ ។ មាន  
 ក្សត្រ ៨៤.០០០ ជាចំណុះ មានបរិនាយកវត្តន៍ជាប្រធាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 កាលដែលតថាគត ។ បេ ។ មានមេគោ ៨៤.០០០ សម្រាប់រឹតបន្តិញ  
 យកទឹកដោះ មានភាជនៈប្រាក់សម្រាប់ត្រង ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែល  
 តថាគត ។ បេ ។ មានសំពត់ ៨៤.០០០ កោដិ គឺសំពត់សម្បកឈើ  
 មានសាច់ដ៏ល្អិត សំពត់សូត្រមានសាច់ដ៏ល្អិត សំពត់កម្ពុលមានសាច់  
 ដ៏ល្អិត សំពត់អម្បោះមានសាច់ដ៏ល្អិត ។ ម្នាលភិក្ខុ កាលដែលតថាគត  
 ។ បេ ។ មានសម្រាប់ ៨៤.០០០ ជាកត្តាភិហារ ដែលរាជបុរសនាំមក  
 ថ្វាយ រាល់ពេលល្ងាចព្រឹក ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ១ទូរារិទ្ធតោ

[២៥០] តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា  
 នករសហស្សនំ ឯកោញ្ញំ តំ នករំ ហោតិ យមហំ  
 តេន សមយេន អជ្ឈាវសាមិ កុសារតិ រាជនាជំ ។  
 តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា មាសាទ-  
 សហស្សនំ ឯកោយេវ សោ មាសានោ ហោតិ  
 យមហំ តេន សមយេន អជ្ឈាវសាមិ ធម្មា មា-  
 សានោ ។ តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា  
 ក្រដាតារសហស្សនំ ឯកោញ្ញំ តំ ក្រដាតារំ ហោតិ  
 យមហំ តេន សមយេន អជ្ឈាវសាមិ មហាព្យូហំ  
 ក្រដាតារំ ។ តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា  
 បល្ល័ង្កសហស្សនំ ឯកោយេវ សោ បល្ល័ង្កំ ហោតិ  
 យមហំ តេន សមយេន បរិកុញ្ញាមិ ទន្ធមយោ វា  
 សារមយោ វា សុវណ្ណមយោ វា រូបិយមយោ វា ។  
 តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា នាកសហស្សនំ  
 ឯកោយេវ សោ នាកោ ហោតិ យមហំ តេន ស-  
 មយេន អកិរុយាមិ ខុចោសដោ នាករាជា ។ តេសំ  
 ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា អស្សសហស្សនំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

[២៥១] ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណានគរទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែនគរ ១

ដែលតថាគតតែងនៅអាស្រ័យក្នុងសម័យនោះ គឺកុសាវតីរាជធានី ។

ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាប្រាសាទទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែប្រាសាទ ១

ដែលតថាគតតែងនៅអាស្រ័យក្នុងសម័យនោះ គឺធម្មប្រាសាទ ។ ម្នាល

ភិក្ខុ បណ្ណាផ្ទះកំពូលទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែផ្ទះកំពូល ១ ដែលតថា-

គត តែងនៅអាស្រ័យក្នុងសម័យនោះ គឺផ្ទះកំពូលឈ្មោះមហាព្យូហៈ ។

ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាបល្ល័ង្កទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែបល្ល័ង្ក ១ ដែល

តថាគតតែងប្រើប្រាស់ក្នុងសម័យនោះ គឺបល្ល័ង្កធ្វើអំពីភ្នំក ឬបល្ល័ង្កធ្វើអំពី

ខ្លឹមឈើ បល្ល័ង្កធ្វើអំពីមាស ឬបល្ល័ង្កធ្វើអំពីប្រាក់ ។ ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាដំរី

ទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែដំរី ១ ដែលតថាគតតែងជិះក្នុងសម័យនោះ

គឺស្តេចដំរីឈ្មោះទុប្រាសថ ។ ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាសេះទាំង ៨៤.០០០ នោះ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវត្តោ បញ្ចមោ

ឯកោយេវ សោ អស្សា ហោតិ យមហំ តេន  
សមយេន អភិរូហាមិ ពាលាហោ(១) អស្សរាជា ។  
តេសំ ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា វេសហស្សនំ  
ឯកោយេវ សោ វថោ ហោតិ យមហំ តេន សម-  
យេន អភិរូហាមិ វេជយន្តោ វថោ ។ តេសំ ខោ  
បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា ឥត្តិសហស្សនំ ឯកោយេវ  
សា ឥត្តិ ហោតិ យមហំ តេន សមយេន បច្ចុប្បដ្ឋាតិ  
ខត្តិយា វា វេលាមិកា វា ។ តេសំ ខោ បន  
ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា វត្តកោដិសហស្សនំ ឯកោយេវ  
តិ វត្តយុកំ ហោតិ យមហំ តេន សមយេន  
បរិទហាមិ ខោមសុខុមំ វា កោសេយ្យសុខុមំ វា  
កម្មលសុខុមំ វា កប្បសិកសុខុមំ វា ។ តេសំ  
ខោ បន ភិក្ខុ ចតុរាសីតិយា ថាលិទាភសហ-  
ស្សនំ ឯកោយេវ សោ ថាលិទាកោ ហោតិ យតោ  
នាឡិកោទនបរមំ កុញ្ញាមិ ទទុបិយំ ច សូបត្យញ្ញ-  
នំ(២) ។ តតិ ខោ ភិក្ខុ សព្វេ តេ សុត្តារា អតីតា

១ ម. វិលហកោ ។ ឧ. វិលហាអស្សរាជា ។ ២ ឧ. ម. សូមេយ្យំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី៥

មានតែសេ: ១ ដែលតថាគតតែឆន្ទិក៍សម័យនោះ គឺស្តេចសេ: ឈ្មោះ  
 វេលាហកៈ ។ ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាថេទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែរថ ១  
 ដែលតថាគតតែឆន្ទិក៍សម័យនោះ គឺវេជយន្តរថ ។ ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណា  
 ស្រ្តីទាំង ៨៤.០០០ នោះ មានតែស្រ្តី ១ ដែលជាអ្នកបម្រើផ្ទាល់តថាគត  
 ក្នុងសម័យនោះ គឺស្រ្តីជាខត្តិយា ឬស្រ្តីជាវេលាមិកា<sup>(១)</sup> ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 បណ្ណាសំពត់ទាំង ៨៤.០០០ កោដិនោះ មានតែសំពត់ ១ គូ ដែលតថាគត  
 តែឆន្ទិក៍សម័យនោះ គឺសំពត់សម្បកឈើមានសាច់ដ៏ល្អិត  
 ឬសំពត់សូត្រមានសាច់ដ៏ល្អិត សំពត់កម្ពុលមានសាច់ដ៏ល្អិត ឬសំពត់  
 អម្បោះមានសាច់ដ៏ល្អិត ។ ម្នាលភិក្ខុ បណ្ណាសម្រាប់ទាំង ៨៤.០០០  
 នោះ មានតែសម្រាប់ ១ ដែលតថាគតតែឆន្ទិក៍សម័យនោះ គឺបាយដែលគេ  
 ចំអិនដោយអង្ករ ១ នាឡិ ជាកំណត់ ទាំងសម្បទន៍ម្ហូបក្រៀមដ៏សមគួរដល់  
 បាយនោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ សង្ខារទាំងអស់នោះ សុទ្ធតែកន្លងហើយ

---

១ គឺស្រ្តីមានបីតាវិញ្ញាណ មាតាជាព្រាហ្មណ៍ ឬបិតាជាព្រាហ្មណ៍ មាតាជាព្រាហ្មណ៍ (អង្គកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ១នូវវិវត្តោ

ជិវន្តា វិបរិណាតា ឃំរំ អនិច្ចា ខោ ភិក្ខុ សង្ខារ ឃំរំ  
អន្តរា ខោ ភិក្ខុ សង្ខារ ឃំរំ អនស្សាសិកា ខោ  
ភិក្ខុ សព្វេ សង្ខារ ។ យាវញ្ចំទំ ភិក្ខុ អលមេវ  
សព្វសង្ខារេសុ និព្វិន្ទិតំ អលំ វិវធិតំ អលំ វិមុច្ចិតុន្តិ ។

(២៥២) សាវត្ថយំ ។ អារមេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ  
ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ  
កិញ្ចំ រូបំ យំ រូបំ និច្ចំ ធុរំ សស្សតំ អវិបរិណាមធម្មំ  
សស្សតិសមំ តថេវ វេស្សតិ ។ អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កាចិ  
វេទនា យា វេទនា និច្ចា ធុរា សស្សតា អវិបរិណាម-  
ធម្មា សស្សតិសមំ តថេវ វេស្សតិ ។ អត្ថំ នុ ខោ  
កន្តេ កាចិ សញ្ញា ។ មេ ។ កេចិ សង្ខារា យេ សង្ខារ  
និច្ចា ធុរា សស្សតា អវិបរិណាមធម្មា សស្សតិសមំ  
តថេវ វេស្សន្តិ ។ អត្ថំ នុ ខោ កន្តេ កិញ្ចំ វិញ្ញាណំ  
យំ វិញ្ញាណំ និច្ចំ ធុរំ សស្សតំ អវិបរិណាមធម្មំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធារវគ្គ

រលត់ហើយ មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ម្នាល  
 ភិក្ខុ សង្ខារមិនទៀងយ៉ាងនេះឯង ម្នាលភិក្ខុ សង្ខារមិនបិតថេរ យ៉ាង  
 នេះឯង ម្នាលភិក្ខុ សង្ខារទាំងពួង មិនមានគ្រឿងទំនុកបម្រុង យ៉ាង  
 នេះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុ ហេតុនេះ គួរដើម្បីឡើយណាយ គួរដើម្បីធុញ  
 ច្រាន គួរដើម្បីជិនឆ្គង ក្នុងសង្ខារទាំងពួង ។

( ២៥២ ) ជិតក្រុងសារត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បតិក្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជា  
 ធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ត រូបនោះ បន្តិចបន្តួច  
 មានដែរឬ ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេទនាណា ដែលទៀងទាត់  
 បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្ស-  
 ត្រីវត្ត វេទនានោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 សញ្ញានោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បេ ។ សង្ខារណា ដែលទៀងទាត់  
 បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្ស-  
 ត្រីវត្ត សង្ខារនោះ បន្តិចបន្តួច មានដែរឬ ។ បតិក្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 វិញ្ញាណណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា

ខន្តសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

សស្សតិសមំ តថេវ វេស្សតិភិ ។ នត្ថំ ខោ ភិក្ខុ  
 តិក្ខុ រូបំ យំ រូបំ និច្ចំ ជុំ សស្សតិ អវិបវណាមធម្មំ  
 សស្សតិសមំ តថេវ វេស្សតិ ។ នត្ថំ ខោ ភិក្ខុ កាចិ  
 វេទនា ។ កាចិ សញ្ញា ។ កេចិ សដ្ឋារា ។ តិក្ខុ  
 វិញ្ញាណំ យំ វិញ្ញាណំ និច្ចំ ជុំ សស្សតិ អវិបវណាម-  
 ធម្មំ សស្សតិសមំ តថេវ វេស្សតិភិ ។

[២៥៣] អថខោ ភកកា បវិត្តំ នទសិខាយំ បិសុ

អាហារេបត្តា តំ ភិក្ខុំ ឯតទរោច ឯត្តតិបំ ខោ ភិក្ខុ រូបំ  
 នត្ថំ និច្ចំ ជុំ សស្សតិ អវិបវណាមធម្មំ សស្សតិសមំ  
 តថេវ វេស្សតិ ។ ឯត្តតិបំ ចេ ភិក្ខុ រូបំ អភវិស្ស និច្ចំ  
 ជុំ សស្សតិ អវិបវណាមធម្មំ ន យំនិ ព្រហ្មចរិយវាសោ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសារៈ បុព្វវគ្គ ទី ៥

បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រិវត្ត វិញ្ញាណនោះ បន្តិចបន្តួចមាន  
 ដែរឬ ។ ម្នាលភិក្ខុ រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រិវត្ត រូបនោះ បន្តិច  
 បន្តួច មិនមានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ វេទនានោះ បន្តិចបន្តួច មិនមានទេ ។  
 សញ្ញានោះ បន្តិចបន្តួច ។ សង្ខារនោះ បន្តិចបន្តួច ។ វិញ្ញាណណា  
 ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល  
 ស្មើដោយសស្សត្រិវត្ត វិញ្ញាណនោះ បន្តិចបន្តួច មិនមានទេ ។

(២៥៣) គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចូកអាចម៍ដ៏បន្តិច

ដោយចុងព្រះនា ហើយទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដ៏កានឹងភិក្ខុនោះ ដូច្នោះថា  
 ម្នាលភិក្ខុ រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា  
 បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រិវត្ត រូបនោះសូម្បីប៉ុនអាចម៍ដ៏នេះមិន  
 មានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រសិនបើប្រប៉ុណ្ណោះជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ  
 មិនប្រែប្រួលជាធម្មតានឹងមានហើយ ការអប់រំព្រហ្មចរិយៈនេះ មិន

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិកាយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

បញ្ចាយេន សម្មាទុក្ខក្កយាយ ។ យស្មា ច ខោ ភិក្ខុ

ឃត្តកាយំ រូបំ នត្ថំ និច្ចំ ជុវំ សស្សតំ អវិបរិណាមជ្ជមំ

តស្មា ព្រហ្មចរិយវាសោ បញ្ចាយតិ សម្មាទុក្ខក្ក-

យាយ ។ ឃត្តកាយំ ខោ ភិក្ខុ វេទនា នត្ថំ និច្ចំ

ជុវំ សស្សតា អវិបរិណាមជ្ជម្មា សស្សតិសមំ តថេវ

វស្សតិ ។ ឃត្តកាយំ ចេ ភិក្ខុ វេទនា អភវិស្សនិច្ចំ ជុវំ

សស្សតា អវិបរិណាមជ្ជម្មា ន យំទំ ព្រហ្មចរិយវាសោ

បញ្ចាយេន សម្មាទុក្ខក្កយាយ ។ យស្មា ច ខោ

ភិក្ខុ ឃត្តកាយំ វេទនា នត្ថំ និច្ចំ ជុវំ សស្សតា

អវិបរិណាមជ្ជម្មា តស្មា ព្រហ្មចរិយវាសោ បញ្ចាយតិ

សម្មាទុក្ខក្កយាយ ។ ឃត្តកាយំ ខោ ភិក្ខុ សញ្ញា

។ បេ ។ ឃត្តកាយំ ខោ ភិក្ខុ សម្មាទុក្ខក្កយាយ នត្ថំ និច្ចំ ជុវំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

ប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព័ន្ធឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះបូ  
 ប៉ុណ្ណោះជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា មិនមាន  
 បានជាការអប់រំព្រហ្មចរិយៈ ប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព័ន្ធ  
 បាន ។ ម្នាលភិក្ខុ វេទនាណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្រកិក្ខុ វេទនានោះសូម្បី  
 ប៉ុន្មានភាគមួយនេះ មិនមានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រសិនបើវេទនាប៉ុណ្ណោះ  
 ជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នឹងមានហើយ  
 ការអប់រំព្រហ្មចរិយៈនេះ មិនប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព័ន្ធ  
 ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះវេទនាប៉ុណ្ណោះជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិន  
 ប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា មិនមាន បានជាការអប់រំព្រហ្មចរិយៈ ប្រាកដ  
 ដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រព័ន្ធបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ សញ្ញានោះ  
 សូម្បីប៉ុន្មានភាគមួយនេះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ សង្ខារណា ដែលទៀងទាត់

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

សស្សតា អវិចារណាមធម្មា សស្សតិសមំ តថេវ  
 វស្សនិ ។ ឯត្តកា ចេបិ ភិក្ខុ សង្ខារា អកវិស្សិស្ស  
 និច្ចា ធុរំ សស្សតា អវិចារណាមធម្មា ន យំទំ ព្រហ្មចរិ-  
 យវាសោ បញ្ញាយេថ សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។ យស្មា ច  
 ខោ ភិក្ខុ ឯត្តកាថិ សង្ខារា នត្តំ និច្ចា ធុរំ សស្សតា  
 អវិចារណាមធម្មា តស្មា ព្រហ្មចរិយវាសោ បញ្ញាយតិ  
 សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។ ឯត្តកំថិ ខោ ភិក្ខុ វិញ្ញាណំ  
 នត្តំ និច្ចំ ធុរំ សស្សតំ អវិចារណាមធម្មំ សស្សតិសមំ  
 តថេវ វស្សតិ ។ ឯត្តកំ ចេបិ ភិក្ខុ វិញ្ញាណំ អកវិស្ស  
 និច្ចំ ធុរំ សស្សតំ អវិចារណាមធម្មំ ន យំទំ ព្រហ្មចរិយ-  
 វាសោ បញ្ញាយេថ សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។ យស្មា ច  
 ខោ ភិក្ខុ ឯត្តកំថិ វិញ្ញាណំ នត្តំ និច្ចំ ធុរំ សស្សតំ  
 អវិចារណាមធម្មំ តស្មា ព្រហ្មចរិយវាសោ បញ្ញាយតិ  
 សម្មាទុក្ខក្ខយាយ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្ត្រិ-  
 វត្ថុ សង្ខារនោះ សូម្បីប៉ុន្មានអាចម៍ដីនេះ មិនមានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ប្រសិនបើសង្ខារប៉ុណ្ណោះជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្ម-  
 តា នឹងមានហើយ ការអប់រំព្រហ្មចរិយៈនេះ មិនប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃ  
 ទុក្ខដោយប្រពៃឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះសង្ខារប៉ុណ្ណោះជារបស់ទៀង  
 ទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា មិនមាន បានជាការអប់រំព្រហ្ម-  
 ចរិយៈ តែងប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខ ដោយប្រពៃបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 វិញ្ញាណណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅ  
 នឹងដដែល ស្មើដោយសស្ត្រិវត្ថុ វិញ្ញាណនោះ សូម្បីប៉ុន្មានអាចម៍ដីនេះ  
 មិនមានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុ ប្រសិនបើវិញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ទៀង  
 ទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នឹងមានហើយ ការអប់រំ  
 ព្រហ្មចរិយៈនេះ មិនប្រាកដដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខដោយប្រពៃបានឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុ ព្រោះវិញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ ជារបស់ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែ  
 ប្រួលជាធម្មតា មិនមាន បានជាការអប់រំព្រហ្មចរិយៈ តែងប្រាកដ  
 ដើម្បីអស់ទៅនៃទុក្ខដោយប្រពៃបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញា

( ២៥៤ ) តំ កី មញ្ញាសំ ភិក្ខុ រូបំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្លេ ។ បេ ។  
 តស្មាតិហ ។ បេ ។ ឃី បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរិ ឥត្តត្តា-  
 យាតិ បជាណាតិ ។ ។

( ២៥៥ ) សាវត្ថយំ ។ អារាមេ ។ ឯកមន្តំ និ-  
 សំន្នោ ខោ សោ ភិក្ខុ កកវន្តំ ឯតទរោច អត្តំ នុ  
 ខោ កន្លេ កិញ្ចំ រូបំ យំ រូបំ និច្ចំ ធុរិ សស្សតំ អវិប-  
 រិណាមធម្មំ សស្សតិសមំ តថេវ វស្សតិ ។ អត្តំ នុ ខោ  
 កន្លេ កាចំ វេទនា ។ កាចំ សញ្ញា ។ កាចំ សង្ខារា ។  
 កិញ្ចំ វិញ្ញាណំ យំ វិញ្ញាណំ និច្ចំ ធុរិ សស្សតំ  
 អវិបរិណាមធម្មំ សស្សតិសមំ តថេវ វស្សតិ ។  
 នត្តំ ខោ ភិក្ខុ កិញ្ចំ រូបំ យំ រូបំ និច្ចំ ធុរិ សស្ស-  
 តំ អវិបរិណាមធម្មំ សស្សតិសមំ តថេវ វស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវាទ

(២៥៤) ម្នាលភិក្ខុ អ្នកសំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច រូបទៀង  
 ឬ មិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
 វិញ្ញាណទៀង ឬ មិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ក្នុងសាសនានេះ ។ បេ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយំរង  
 នេះ ។ បេ ។ វេមង់ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 សោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

(២៥៥) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សតិវត្ត រូបនោះ បន្តិច  
 បន្តួច មានដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វេទនាបន្តិចបន្តួចមានដែរ  
 ឬ ។ សញ្ញាបន្តិចបន្តួច ។ សង្ខារបន្តិចបន្តួច ។ វិញ្ញាណណា  
 ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល  
 ស្មើដោយសស្សតិវត្ត វិញ្ញាណនោះ បន្តិចបន្តួចមានដែរឬ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 រូបណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា បិតនៅ  
 នឹងដដែល ស្មើដោយសស្សតិវត្ត រូបនោះ បន្តិចបន្តួចមិនមានទេ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវន្តោ បព្វមោ

នត្ថំ ខោ ភិក្ខុ កាចិ វេទនា ។ កាចិ សញ្ញា ។  
 កេចិ សង្ខារា ។ កិញ្ញំ វិញ្ញាណំ យំ វិញ្ញាណំ និច្ចំ  
 ជុំ សស្សតំ អវិចារណាមទម្មំ សស្សតិសមំ តថេវ  
 វស្សតិវតិ ។

(២៥៦) សាវត្ថយំ ។ អារាមេ ។ អនមតត្តោយំ

ភិក្ខុវេ សំសារោ វុត្តា កោដិ ន បញ្ញាយតិ អវិជ្ជាជីវ-  
 រណានំ សត្តានំ តណ្ហាសញ្ញោជនានំ សន្ធាវតំ សំស-  
 រតំ ។ ហោតិ សោ ភិក្ខុវេ សមយោ យំ មហា-  
 សមុទ្ពោ ឱស្សស្សតិ វិស្សស្សតិ ន ភវតិ ។ ន ត្រវាហំ  
 ភិក្ខុវេ អវិជ្ជាជីវរណានំ សត្តានំ តណ្ហាសញ្ញោជនា-  
 នំ សន្ធាវតំ សំសរតំ ធុត្តស្ស អន្តកិរិយំ វនាមិ ។  
 ហោតិ សោ ភិក្ខុវេ សមយោ យំ សិនេវ បព្វតរាជា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

ម្នាលភិក្ខុ វេទនាបន្តិចបន្តួចមិនមានទេ ។ សញ្ញាបន្តិចបន្តួច ។ សង្ខារ  
 បន្តិចបន្តួច ។ វិញ្ញាណណា ដែលទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា បិតនៅនឹងដដែល ស្មើដោយសស្សត្រីវត្ថុ វិញ្ញាណនោះបន្តិច  
 បន្តួច (មិនមានទេ) ។

(២៥៦) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងវត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្សារនេះ មានទីបំផុតគេមិនអាចដឹងបាន គឺទីបំផុតខាងដើម របស់  
 សត្វទាំងឡាយ ដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងបិទបាំង មានតណ្ហាជាចំណង  
 អន្ទោលទៅ ត្រាច់រង្គាត់ទៅ មិនប្រាកដឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មានសម័យដែលត្រូវមហាសមុទ្ររឹងស្ងួត មិនមានសល់ទៅ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងបិទបាំង មានតណ្ហាជា  
 ចំណង អន្ទោលទៅ ត្រាច់រង្គាត់ទៅ តថាគតមិនពោលថាធ្វើនូវទីបំផុត  
 នៃទុក្ខបានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានសម័យដែលស្តេចក្នុង

សុត្តន្តបិដកេ សម្មត្តនិកាយស្ស ខន្ធហំវិញ្ញា

ឧប្បាតិ វិនិស្សតិ ន ភវតិ ។ ន ត្រេវាហំ ភិក្ខុវេ  
 អវិជ្ជានីវរណានំ សត្តានំ តណ្ហាសញ្ញោជនានំ សន្ធាវតំ  
 សំសរតំ ទុក្ខស្ស អន្តកិរិយំ វនាមិ ។ ហោតិ សោ  
 ភិក្ខុវេ សមយោ យំ មហាបថវី ឧប្បាតិ វិនិស្សតិ  
 ន ភវតិ ។ ន ត្រេវាហំ ភិក្ខុវេ អវិជ្ជានីវរណានំ សត្តានំ  
 តណ្ហាសញ្ញោជនានំ សន្ធាវតំ សំសរតំ ទុក្ខស្ស  
 អន្តកិរិយំ វនាមិ ។

(២៥៧) សេយ្យថាថិ ភិក្ខុវេ សា កទ្ធុលពាណោ<sup>(១)</sup>  
 ទធឿ ធើលេ វា ថម្មេ វា ឧបនិពាណោ តមេវ ធើលំ វា ថម្មំ  
 វា អនុបរិចារតិ អនុបរិវត្តតិ ។ ឃវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
 អស្សតវា បុត្តជ្ជោ អរិយានំ អទស្សរិ ។ ថេ ។ សប្បវិ-  
 សធម្មេ អវិនិតោ រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ ថេ ។  
 វេទនំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ សញ្ញំ ។ សម្មាវេ  
 អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុ-  
 បស្សតិ វិញ្ញាណាវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនំ វា វិញ្ញាណំ

---

១ ឧ. កទ្ធុលពាណោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

ឈ្មោះសិនេរុ ត្រូវភ្លើងឆេះវិនាសទៅ មិនមានសល់នៅ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងបិទបាំង មានតណ្ហាជា  
 បំណង អន្ទោលទៅ ត្រាច់រង្គាត់ទៅ គថាគតមិនពោលថាធ្វើនូវទីបំផុត  
 នៃទុក្ខបានឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មានសម័យដែលមហាប្រិបតី  
 ត្រូវភ្លើងឆេះវិនាសទៅ មិនមានសល់នៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួក  
 សត្វដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងបិទបាំង មានតណ្ហាជាបំណង អន្ទោលទៅ  
 ត្រាច់រង្គាត់ទៅ គថាគតមិនពោលថាធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបានឡើយ ។

( ២៥៧ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាត្រៃដែលគេបង ដោយ

ដងដោយ ចងក្លាប់នឹងបង្កើលឬសសរដ៏មាំ រមែងស្ទុះក្រឡឹង ដើរ  
 ក្រឡឹងបង្កើលឬសសរនោះឯង យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គជនជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនឃើញពួកព្រះអរិយៈ ។ បេ ។ មិនបាន  
 សិក្សាក្នុងសប្បុរិសធម៌ រមែងពិចារណាឃើញនូវរូប ថាជាខ្លួន ។ បេ ។  
 ពិចារណាឃើញនូវវេទនា ថាជាខ្លួន ។ នូវសញ្ញា ។ ពិចារណា  
 ឃើញនូវសង្ខារថាជាខ្លួន ។ ពិចារណាឃើញនូវវិញ្ញាណ ថាជាខ្លួន  
 ឃើញនូវខ្លួន ថាមានវិញ្ញាណខ្លះ ឃើញនូវវិញ្ញាណ ថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវិគ្គោ បព្វមោ

វិញ្ញាណាស្មី វា អត្តានំ ។ សោ រូបញ្ចោ អនុបរិចារតិ  
អនុបរិវត្តតិ ។ វេទនញ្ចោ ។ សញ្ញញ្ចោ ។ សង្ខារេយេវ ។  
វិញ្ញាណញ្ចោ អនុបរិចារតិ អនុបរិវត្តតិ ។ សោ រូបំ  
អនុបរិចារំ អនុបរិវត្តំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។  
វិញ្ញាណំ អនុបរិចារំ អនុបរិវត្តំ ន បរិមុច្ឆតិ រូបម្ហា ន  
បរិមុច្ឆតិ វេទនាយ ន បរិមុច្ឆតិ សញ្ញាយ ន បរិមុច្ឆតិ  
សង្ខារេហិ ន បរិមុច្ឆតិ វិញ្ញាណម្ហា ន បរិមុច្ឆតិ ជាតិយា  
ជរាយ មរណោ ន សោកេហិ បរិទេវេហិ ធុត្តេហិ  
នោមនស្សេហិ ឧបាយាសេហិ ន បរិមុច្ឆតិ ធុត្តស្មាតិ  
វេទនមិ ។ សុតវា ច ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ អរិ-  
យានំ ធន្សារី ។ បេ ។ សប្បវិសធម្មេ សុវិនិតោ ន រូបំ  
អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ ន វេទនំ ។ ន សញ្ញំ ។  
ន សង្ខារេ ។ ន វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន  
វិញ្ញាណាវន្តំ វា អត្តានំ ន អត្តានំ វា វិញ្ញាណំ ន  
វិញ្ញាណាស្មី វា អត្តានំ ។ សោ រូបំ នានុបរិចារតិ  
នានុបរិវត្តតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
នានុបរិចារតិ នានុបរិវត្តតិ ។ សោ រូបំ អនុបរិចារំ

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវិគ្គ ទី ៥

ឃើញនូវខ្លួនថាមានកងវិញ្ញាណខ្លះ ។ បុប្ផជននោះ រមែងស្ទុះក្រឡឹង ដើរ  
 ក្រឡឹងនូវរូបដដែល ។ ។ នូវវេទនាដដែល ។ ។ នូវសញ្ញាដដែល ។ ។  
 នូវសង្ខារដដែល ។ ។ រមែងស្ទុះក្រឡឹង ដើរក្រឡឹង នូវវិញ្ញាណ  
 ដដែល ។ ។ កាលដែលបុប្ផជននោះ ស្ទុះក្រឡឹង ដើរក្រឡឹងនូវរូប ។  
 នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ ស្ទុះក្រឡឹង ដើរក្រឡឹង  
 នូវវិញ្ញាណ តថាគតពោលថាមិនរួចចាករូប មិនរួចចាកវេទនា មិនរួច  
 ចាកសញ្ញា មិនរួចចាកសង្ខារ មិនរួចចាកវិញ្ញាណ មិនរួចចាកជាតិ ដក  
 មរណៈ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីលំបាកកាយ លំបាក  
 ចិត្ត និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ មិនរួចចាកទុក្ខឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកខាងអរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង ឃើញពួក  
 ព្រះអរិយៈ ។ បេ ។ បានសិក្សាដោយប្រពៃ ក្នុងសប្បវិសធម៌ រមែង  
 មិនពិបារណាឃើញនូវរូប ថាជាខ្លួន ។ មិនឃើញនូវវេទនា ។ មិន  
 ឃើញនូវសញ្ញា ។ មិនឃើញនូវសង្ខារ ។ មិនឃើញនូវវិញ្ញាណថាជា  
 ខ្លួន នូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ នូវវិញ្ញាណថាមានកងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមាន  
 កងវិញ្ញាណខ្លះ ។ អរិយសាវ័កនោះ រមែងមិនស្ទុះក្រឡឹង មិនដើរក្រឡឹង  
 នូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ មិនស្ទុះក្រឡឹង មិនដើរ  
 ក្រឡឹង នូវវិញ្ញាណ ។ កាលដែលអរិយសាវ័កនោះ មិនស្ទុះក្រឡឹង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្តវារិញ្ញោ

អនន្ទបរិវេសិតំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 អនន្ទបរិវាទំ អនន្ទបរិវេសិតំ បរិមុត្តតិ រូបម្ហា បរិមុត្តតិ  
 វេទនាយ បរិមុត្តតិ សញ្ញាយ បរិមុត្តតិ សង្ខារេហិ  
 បរិមុត្តតិ វិញ្ញាណម្ហា បរិមុត្តតិ ជាតិយោ ជរាយ មរ-  
 ណោន សោភេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោមនស្សេហិ  
 ឧបាយាសេហិ បរិមុត្តតិ ទុក្ខស្មាតិ វនាមិ ។

(២៤៨) សាវត្ថយំ ។ អារមេ ។ អនមតក្កាយំ  
 ភិក្ខុវេ សំសារោ បុព្វា កោដិ ន បញ្ញាយតិ អ-  
 វិជ្ជានីវរណានំ សត្តានំ តណ្ហាសញ្ញោជនានំ សន្ធាវតិ  
 សំសរតិ ។ សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ សា កទ្ធុលពន្លោ  
 នន្នេ ទីលំ វា ថេស្តំ វា ឧបនិពន្លោ សោ កច្ចតិ  
 ចេបិ តមេវ ទីលំ វា ថេស្តំ វា ឧបកច្ចតិ តជ្ជតិ  
 ចេបិ តមេវ ទីលំ វា ថេស្តំ វា ឧបតិជ្ជតិ និសីទតិ  
 ចេបិ តមេវ ទីលំ វា ថេស្តំ វា ឧបនិសីទតិ និបជ្ជតិ  
 ចេបិ តមេវ ទីលំ វា ថេស្តំ វា ឧបនិបជ្ជតិ ។ ឃរ-  
 មេវ ខោ ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុប្ផជនោ រូបំ ឃតំ មម  
 ឃសោហមស្មំ ឃសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

មិនដើរក្រឡឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។  
 មិនស្ទុះក្រឡឹង មិនដើរក្រឡឹងនូវវិញ្ញាណ តថាគតពោលថា រួចចាក  
 រូប រួចចាកវេទនា រួចចាកសញ្ញា រួចចាកសង្ខារ រួចចាកវិញ្ញាណ រួច  
 ចាកជាតិ ជរា មរណៈ សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តី  
 លំបាកកាយ លំបាកចិត្ត និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ រួច  
 ចាកទុក្ខបាន ។

(២៥៨) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ កងវត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្សារនេះ មានទីបំផុតគេមិនអាចដឹងបាន គឺទីបំផុតខាងដើម របស់  
 សត្វទាំងឡាយ ដែលមានអវិជ្ជាជាគ្រឿងបិទបាំង មានកណ្តា ជាចំណង  
 អន្ទាលទៅ ត្រាច់រន្តត់ទៅ មិនប្រាកដឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ដូចជាត្រៃដែលគេចង់ដោយដងដោយ ចង់ភ្ជាប់នឹងបង្គោលឬ  
 សសរដ៏មាំ ប្រសិនបើត្រៃនោះដើរទៅ វែមនឹងដើរជិតបង្គោលឬសសរ  
 នោះដដែល ប្រសិនបើឈរ វែមនឹងឈរជិតបង្គោលឬសសរនោះដដែល  
 ប្រសិនបើអង្គុយ វែមនឹងអង្គុយជិតបង្គោលឬសសរនោះដដែល ប្រសិន  
 បើដេក វែមនឹងដេកជិតបង្គោលឬសសរនោះដដែល យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បឋជនអ្នកមិនចេះដឹង វែមនឹងពិចារណាយើញនូវរូប  
 ថា នេះជា<sup>+</sup>របស់អាត្មាអញ នេះជា<sup>+</sup>អាត្មាអញ នេះជា<sup>+</sup>ខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបដ្ឋានសកេ បុព្វវគ្គោ បញ្ចមោ

វេទនំ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ ឯតំ មម ឯសោ-  
 ហមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ ។ សោ កច្ឆតិ  
 ចេបិ ឥមេវ បញ្ចមាទានក្ខន្ធធ្ធើ ឧបកច្ឆតិ តិជ្ជតិ ចេបិ  
 ឥមេវ បញ្ចមាទានក្ខន្ធធ្ធើ ឧបតិជ្ជតិ និសីទតិ ចេបិ ឥ-  
 មេវ បញ្ចមាទានក្ខន្ធធ្ធើ ឧបនិសីទតិ និបជ្ជតិ ចេបិ ឥមេវ  
 បញ្ចមាទានក្ខន្ធធ្ធើ ឧបនិបជ្ជតិ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ  
 អភិក្ខុណំ សកំ ចិត្តំ បច្ចវេក្ខិតំ ជ័យវត្តមំ ចិត្តំ  
 សង្កិលំ រាគេន ទោសេន មោហោនាតិ ។

[ ២៥៧ ] ចិត្តសង្កិលេសា ភិក្ខុវេ សត្តា សង្កិ-  
 លំស្សនំ ចិត្តវេទានា សត្តា វិសុជ្ឈនំ ។ ទិដ្ឋំ វេ  
 ភិក្ខុវេ ចរណាម ចិត្តនំ ។ ឃុំន្ត ។ តម្បិ ទោ  
 ភិក្ខុវេ ចរណំ ធាម ចិត្តំ ចិត្តេនេវ ចិត្តតំ ។ តេនបិ  
 ទោ ភិក្ខុវេ ចរណេន ចិត្តេន ចិត្តញ្ញោវ ចិត្តតំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ ។ ពិចារណាយើញនូវវិញ្ញាណថា  
 ។ នេះជារបស់អាត្មាអញ ។ នេះជាអាត្មាអញ ។ នេះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ។  
 ប្រសិនបើបុគ្គលនោះដើរទៅ វេមន៍ដើរទៅជិតទុបាទានក្នុងចំនួន ៥ នេះ  
 ដដែល ប្រសិនបើឈរ វេមន៍ឈរជិតទុបាទានក្នុងចំនួន ៥ នេះដដែល  
 ប្រសិនបើអង្គុយ វេមន៍អង្គុយជិតទុបាទានក្នុងចំនួន ៥ នេះដដែល ប្រសិន  
 បើដេក វេមន៍ដេកជិតទុបាទានក្នុងចំនួន ៥ នេះដដែល ក៏យ៉ាងនោះឯង ។  
 ម្នាលភិក្ខុចំនួនឡាយ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ គួរពិចារ-  
 ណានូវចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យរឿយ ។ ថា ចិត្តនេះសៅហ្មងដោយកតៈ ទោសៈ  
 មោហៈ អស់កាលជាអង្វែង ។

( ២៥៧ ) ម្នាលភិក្ខុចំនួនឡាយ ពួកសត្វដែលមានធម៌ជាគ្រឿង  
 សៅហ្មងនៃចិត្ត វេមន៍ជ្រោកជ្រាក់ ពួកសត្វដែលមានធម៌ជាគ្រឿងផ្លូវ  
 ផងនៃចិត្ត វេមន៍បរិសុទ្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុចំនួនឡាយ រូបគំនូរ អ្នកចំនុ-  
 ឡាយបានឃើញហើយឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុចំនុ-  
 ឡាយ រូបគំនូរនោះ គេរចនាដោយការវិចិត្រជាប្រាកដ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ចំនួនឡាយ ចិត្តនេះឯង វិចិត្រដោយវិសេសជាងរូបគំនូរដែលគេរចនា ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវវេញោ

តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ អភិក្ខុណំ សកំ ចិត្តំ បច្ចវេក្ខិតតំ  
 ទីយវត្ថមិទំ ចិត្តំ សង្កលំដ្ឋំ រាគេន ទោសេន មោហេ-  
 យាតិ ។ ចិត្តសង្កលេសា ភិក្ខុវេ សត្តា សង្កលំស្សន្តំ  
 ចិត្តវេទានា -សត្តា វិសុជ្ឈន្តំ ។ មាហំ ភិក្ខុវេ អញ្ញា  
 ឯកនិកាយិមិ សមាធិបស្សមិ ឯវំ ចិត្តំ យថយិទំ  
 ភិក្ខុវេ តិវច្ឆានកតា មាណា ។ តេមិ ខោ ភិក្ខុវេ តិវ-  
 ច្ឆានកតា មាណា ចិត្តេនេវ ចិត្តិតា ។ តេហិមិ ខោ  
 ភិក្ខុវេ តិវច្ឆានកតេហិ មាណេហិ ចិត្តញ្ញេវ ចិត្ត-  
 តំ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ អភិក្ខុណំ<sup>(១)</sup> សកំ ចិត្តំ  
 បច្ចវេក្ខិតតំ ទីយវត្ថមិទំ ចិត្តំ សង្កលំដ្ឋំ រាគេន  
 ទោសេន មោហេយាតិ ។ ចិត្តសង្កលេសា ភិក្ខុវេ  
 សត្តា សង្កលំស្សន្តំ ចិត្តវេទានា សត្តា វិសុជ្ឈ-  
 ន្តំ ។ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុវេ រជគោ វា ចិត្តការគោ  
 វា សតិ រជនាយ វា លាខាយ វា ហលំទ្ធិយា វា

១ ឧ. ភិក្ខុនា អភិក្ខុណំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ទន្ធហវគ្គ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ គប្បី  
 ពិចារណានូវចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យរឿយៗ ថា ចិត្តនេះសៅហ្មងហើយ ដោយ  
 រាគៈ ទោសៈ មោហៈ អស់កាលជាអង្វែង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពួកសត្វដែលមានធម៌ជាក្រឡឹងសៅហ្មងនៃចិត្ត វេមន៍ជ្រោកជ្រាក ពួក  
 សត្វដែលមានធម៌ជាក្រឡឹងផូរផង់នៃចិត្ត វេមន៍បរិសុទ្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ពួកសត្វតិរច្ឆាននេះ ដ៏វិចិត្រ យ៉ាងណា ចិត្តណាដែល  
 វិចិត្រ យ៉ាងនោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គថាគតមិនដែលឃើញ សូម្បី  
 នូវពួកធម៌មួយ ដទៃអំពីចិត្តនោះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សត្វ  
 តិរច្ឆានទាំងនោះឯង តែងគិតដោយចិត្តដូចគ្នា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចិត្តនេះឯង វិចិត្រដោយវិសេសជាងពួកសត្វតិរច្ឆាននោះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ គប្បីពិចារណានូវ  
 ចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យរឿយៗ ថា ចិត្តនេះសៅហ្មងដោយរាគៈ ទោសៈ មោហៈ  
 អស់កាលជាអង្វែង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលមានធម៌ជា  
 ក្រឡឹងសៅហ្មងនៃចិត្ត វេមន៍ជ្រោកជ្រាក ពួកសត្វដែលមានធម៌ជា  
 ក្រឡឹងផូរផង់នៃចិត្ត វេមន៍បរិសុទ្ធ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាជាង  
 ជ្រលក់ក្តី ជាងគំនូរក្តី កាលបើទឹកជ្រលក់ក្តី ទឹកល្អក់ក្តី ទឹករមៀតក្តី

ខន្តសំយក្កស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវគ្គោ បព្វមោ

ដីលាយ វា មពោជ្ជាយ វា សុប្បវមដ្ឋេ(១) វា ផល-  
 កេ ភិក្ខុយា វា ទុស្សបដេ(២) វា ឥត្តវ្របំ វា បុរិសវ្របំ  
 វា(៣) អភិទិម្ហិទេយ្យ សព្វដ៏ប្បដ្ឋដ៏ ។ ឯវំ ខោ ភិក្ខុវេ  
 អស្សតវា បុត្តដោ រូបញ្ញោ អភិទិត្តោ អភិទិត្ត-  
 ត្តេតិ ។ វេទនញ្ញោ ។ សព្វញ្ញោ ។ សង្ខារេយេវ ។  
 វិញ្ញាណញ្ញោ អភិទិត្តោ អភិទិត្តេតិ ។ តំ កី  
 មពាប ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
 កន្ថេ ។ វេទនា ។ សព្វា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្ថេ ។ តស្មាតិហ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។  
 ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាធាតិ ។

---

១ ឧ. ម. សុប្បវមដ្ឋេ ។ ២ ទុស្សវត្តេតិ វា បាលី ។ ៣ ម. ធម្មត្តវេ កោបីតិ ទិស្សតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី៥

ទឹកមានព័ណ៌ខៀវក្តី ព័ណ៌ហង្សប្រាទក្តី ផែនការដែលគេខាត់ល្អហើយក្តី  
 ជញ្ជាំងក្តី ផ្ទាំងសំពត់ក្តី មានហើយ គប្បីតាក់តែនូវរូបស្រ្តីឬរូបបុរស  
 មានអវយវៈតូចនិងអវយវៈធំសព្វគ្រប់បាន យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុប្ផជនជាអ្នកមិនចេះដឹង កាលបើចង់ឲ្យរូបកើត រមែង  
 ញ្ជាំងរូបឲ្យកើតឡើងបាន ។ ញ្ជាំងវេទនា ។ ញ្ជាំងសញ្ញា ។ ញ្ជាំង  
 សង្ខារ ។ កាលបើចង់ឲ្យវិញ្ញាណកើត រមែងញ្ជាំងវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើង  
 បាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់  
 សេចក្តីនោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។  
 វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុង  
 សាសនានេះ ។ បេ ។ អរិយសាវ័កកាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 រមែងដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ច  
 នេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ១នូវវិញ្ញា

[ ២៦០ ] ហវត្ថុយំ ។ ជានតោហំ ភិក្ខុវេ បស្សតោ  
 អាសវាទំ ខយំ វនាមិ នោ អជានតោ នោ អបស្ស-  
 តោ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ ជានតោ កី បស្សតោ អាសវាទំ  
 ខយោ ហោតិ ។ ឥតិ រូបំ ឥតិ រូបស្ស សមុទយោ  
 ឥតិ រូបស្ស អត្តង្គមោ ។ ឥតិ វេទនា ។ ឥតិ សញ្ញា ។  
 ឥតិ សង្ខារា ។ ឥតិ វិញ្ញាណំ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស សមុទ-  
 យោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស អត្តង្គមោតិ ។ ឃី ខោ ភិក្ខុវេ  
 ជានតោ ឃី បស្សតោ អាសវាទំ ខយោ ហោតិ ។

[ ២៦១ ] ភាវនានុយោកំ អនុនុយុត្តស្ស ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុនោ វិហារតោ កិញ្ចាមិ ឃី ឥន្ទា ឧប្បជ្ឈេយ្យ  
 អហោ វត មេ អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុច្ច-  
 យ្យាតិ អថខុស្ស នេវ អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ  
 វិមុច្ចតិ ។ តិ កិស្ស ហេតុ ។ អភាវិតត្តាតិស្ស  
 វចនីយំ ។ កិស្ស អភាវិតត្តា ។ អភាវិតត្តា ចតុន្ទិ  
 សតិប្បដ្ឋានោនិ អភាវិតត្តា ចតុន្ទិ សម្មប្បដ្ឋានោនិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកនិកាយ

(២៦០) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភថាគតពោល  
 នូវភិរយាអស់ទៅនៃអាសវៈ ចំពោះបុគ្គលដែលដឹងច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
 មិនពោលចំពោះបុគ្គលដែលមិនដឹងច្បាស់ មិនឃើញច្បាស់ឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការអស់ទៅនៃអាសវៈ វេមន៍មានដល់បុគ្គលដែល  
 ដឹងអ្វី ឃើញអ្វី ។ (ដល់បុគ្គលដឹងឃើញ) ថារូបដូច្នោះ ហេតុឲ្យកើតឡើង  
 នៃរូបដូច្នោះ សេចក្តីអស់ទៅនៃរូបដូច្នោះ ។ វេទនាដូច្នោះ ។ សញ្ញា  
 ដូច្នោះ ។ សង្ខារដូច្នោះ ។ វិញ្ញាណដូច្នោះ ហេតុឲ្យកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ  
 ដូច្នោះ សេចក្តីអស់ទៅនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការ  
 អស់ទៅនៃអាសវៈ វេមន៍មានដល់បុគ្គលដែលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញ  
 យ៉ាងនេះឯង ។

(២៦១) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុកាលមិនប្រកបរឿយ ។ នូវ  
 ការនានុយោគ ទុកជាមានសេចក្តីប្រាថ្នា កើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឧប្ប<sup>+</sup>  
 ចិត្តរបស់អាត្មាអញគប្បីរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនបាន  
 ប្រកាន់មាំកំដោយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះក៏នៅតែមិនរួចស្រឡះចាកអាសវៈ  
 ទាំងឡាយ ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំឡើយ ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុ  
 ដូចម្តេច ។ គប្បីធ្វើយថា ព្រោះភិក្ខុនោះមិនបានចម្រើន ។ មិនបានចម្រើន  
 អ្វី ។ មិនបានចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ មិនបានចម្រើនសម្មប្បធានទាំង ៤

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

អភារិតត្តា ចត្ថន្នំ ឥទ្ធិបាទានំ អភារិតត្តា បញ្ចន្នំ  
 ឥន្ទ្រិយានំ អភារិតត្តា បញ្ចន្នំ ពលានំ អភារិតត្តា  
 សត្តន្នំ ពោជ្ឈង្គានំ អភារិតត្តា អរិយស្ស អដ្ឋង្គិកស្ស  
 មក្កស្ស ។ សេយ្យថាថិ ភិក្ខុវេ ក្កក្កដិយា អណ្ណានិ  
 អដ្ឋ វា ទិស វា ទ្វាទិស វា តានស្ស ក្កក្កដិយា  
 ន សម្មាអធិសយិតានិ ន សម្មាបរិសេទិតានិ ន  
 សម្មាបរិភារិតានិ កិញ្ចាថិ តស្ស ក្កក្កដិយា ឃីវិ  
 ឥន្ទា ឧប្បជ្ឈេយ្យ អហោ វត មេ ក្កក្កដិយោតកា  
 បាទនទសិខាយ វា មុខត្ថណ្ហោកេន វា អណ្ណោកោសិ  
 បទាលេត្វា សោត្តិទា អភិទិតិជ្ឈេយ្យន្តិ អថខោ អភព្វា  
 វេ តេ ក្កក្កដិយោតកា បាទនទសិខាយ វា មុខ-  
 ត្ថណ្ហោកេន វា អណ្ណោកោសិ បទាលេត្វា សោត្តិទា  
 អភិទិតិជ្ឈតំ ។ តិ កិស្ស ហេតុ ។ តថា ហិ បទ  
 ភិក្ខុវេ ក្កក្កដិយា អណ្ណានិ អដ្ឋ វា ទិស វា ទ្វា-  
 ទិស វា តានស្ស(១) ក្កក្កដិយា ន សម្មាអធិសយិ-  
 តានិ ន សម្មាបរិសេទិតានិ ន សម្មាបរិភារិតានិ ។

១ ឧ. ម. តានិ ក្កក្កដិយា ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

មិនបានចម្រើនឥទ្ធិបាទទាំង ៤ មិនបានចម្រើនឥន្ទ្រិយទាំង ៥ មិនបាន  
 ចម្រើនពលៈទាំង ៥ មិនបានចម្រើនពោជ្ឈង្គទាំង ៧ មិនបានចម្រើនអរិយ-  
 មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាមេមាន់មានស៊ិត ៨ ក្តី  
 ១០ ក្តី ១២ ក្តី ឯស៊ិតទាំងនោះបើមេមាន់មិនបានក្រាបដោយប្រពៃ មិនបាន  
 ឲ្យចំហាយដោយប្រពៃ មិនបានអប់កំដៅដោយប្រពៃទេ មេមាន់នោះ  
 ទុកជាមានសេចក្តីប្រាថ្នាកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឧហ្ម៍ កូនមាន់របស់អាត្មា  
 អញគប្បីទម្ងាយនូវសម្បកស៊ិត ដោយចុងក្រចកជើង ឬដោយចុងចំពុះ  
 ហើយញាស់មកដោយស្នូស្តីដូច្នោះក៏ដោយ កូនមាន់ទាំងនោះ ក៏មិន  
 គួរដើម្បីទម្ងាយនូវសម្បកស៊ិត ដោយចុងក្រចកជើង ឬដោយចុងចំពុះ  
 ហើយញាស់មកដោយស្នូស្តីបានឡើយ ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុ  
 អ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថាមេមាន់ដែលមានស៊ិត ៨ ក្តី ១០ ក្តី  
 ១២ ក្តី ឯស៊ិតទាំងនោះ មេមាន់មិនបានក្រាបដោយប្រពៃ មិនបានឲ្យ  
 ចំហាយដោយប្រពៃ មិនបានអប់កំដៅដោយប្រពៃ យ៉ាងណាមិញ ។

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិយស្ស ខុទ្ទកវគ្គោ

ឃីវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ ភាវនានុយោកំ អនុយុត្តស្ស ភិក្ខុ-  
 លោ វិហារតោ កិញ្ចាបិ ឃីវំ ឥច្ឆា ឧប្បជ្ឈេយ្យ អហោ វត  
 មេ អនុថាណាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តេយ្យាតិ អថខុស្ស  
 លេវ អនុថាណាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តតិ ។ តំ កិស្ស  
 ហេតុ ។ អភាវិតត្តាតិស្ស វចនីយំ ។ កិស្ស អភាវិតត្តា ។  
 អភាវិតត្តា ចតុដ្ឋំ សតិឃ្មដ្ឋានានំ អភាវិតត្តា ចតុដ្ឋំ  
 សម្មប្បដ្ឋានានំ អភាវិតត្តា ចតុដ្ឋំ ឥទ្ធិណានានំ អភាវិ-  
 តត្តា បញ្ចដ្ឋំ ឥន្ទ្រិយានំ អភាវិតត្តា បញ្ចដ្ឋំ ពលានំ អភា-  
 វិតត្តា សត្តដ្ឋំ ពោជ្ឈដ្ឋានំ អភាវិតត្តា អរិយស្ស អដ្ឋង្គិ-  
 កស្ស មត្តស្ស ។ ភាវនានុយោកំ អនុយុត្តស្ស ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុលោ វិហារតោ កិញ្ចាបិ ន ឃីវំ ឥច្ឆា ឧប្បជ្ឈេយ្យ  
 អហោ វត មេ អនុថាណាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តេ-  
 យ្យាតិ អថខុស្ស អនុថាណាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុត្តតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ទទួរវគ្គ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯភិក្ខុដែលមិនបានប្រកបរឿយៗ នូវការនានុយោគ  
ទុកជាមានសេចក្តីប្រាថ្នារក្សាភិក្ខុឡើងយ៉ាងនេះថា ឧហ្មិ<sup>+</sup> ចិត្តរបស់អាត្មាអញ  
គប្បីរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំ ដូច្នោះក៏  
ដោយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះក៏នៅរត់មិនរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ  
ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំឡើយ ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ គប្បី  
ឆ្លើយថា ព្រោះភិក្ខុនោះមិនបានចម្រើន ។ មិនបានចម្រើនអ្វី ។ មិន  
បានចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ មិនបានចម្រើនសម្មច្បធានទាំង ៤ មិនបាន  
ចម្រើនឥទ្ធិបាទទាំង ៤ មិនបានចម្រើនសង្ខារទាំង ៥ មិនបានចម្រើនពលៈ  
ទាំង ៥ មិនបានចម្រើនពោជ្ឈង្គទាំង ៧ ។ មិនបានចម្រើនអរិយមគ្គប្រកប  
ដោយអង្គ ៨ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកប  
រឿយៗ នូវការនានុយោគ ទុកជាមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នារក្សាភិក្ខុឡើងយ៉ាង  
នេះថា ឧហ្មិ<sup>+</sup> ចិត្តរបស់អាត្មាអញគប្បីរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ  
ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំ ដូច្នោះក៏ដោយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងរួច  
ស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំដោយពិត ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវត្តោ បញ្ចមោ

តំ កំស្ស ហេតុ ។ ភាវិតត្តា កំស្ស វចនីយំ ។ កំស្ស  
 ភាវិតត្តា ។ ភាវិតត្តា ចតុន្នំ សតិប្បដ្ឋានានំ ភាវិតត្តា  
 ចតុន្នំ សម្មប្បដ្ឋានានំ ភាវិតត្តា ចតុន្នំ ឥន្ទ្រិយានានំ  
 ភាវិតត្តា បញ្ចន្នំ ឥន្ទ្រិយានំ ភាវិតត្តា បញ្ចន្នំ ពលានំ  
 ភាវិតត្តា សត្តន្នំ ពោជ្ឈង្គានំ ភាវិតត្តា អរិយស្ស  
 អដ្ឋង្គិកស្ស មត្តស្ស ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កុក្ក-  
 ដិយា អណ្ណានិ អដ្ឋ វា ទស វា ទ្ធាទស វា តា-  
 នស្ស កុក្កដិយា សម្មាអធិសយិតានិ សម្មាបរិសេ-  
 ទិតានិ សម្មាបរិភាវិតានិ កំញាបិ តស្សា កុក្កដិយា  
 ន ឃី ឥន្ទា ឧប្បជ្ឈេយ្យ អហោ វត មេ កុក្កដ-  
 ហោតកា ហាននទសំខាយ វា មុខតុណ្ហកេន វា  
 អណ្ណាកោសំ បទាលេត្វា សោត្តិយា អភិទិត្តិជ្ឈេយ្យន្តិ  
 អថខោ ភព្វា វ តេ កុក្កដហោតកា ហាននទសំ-  
 ខាយ វា មុខតុណ្ហកេន វា អណ្ណាកោសំ បទាលេត្វា  
 សោត្តិយា អភិទិត្តិជ្ឈន្តិ ។ តំ កំស្ស ហេតុ ។ តថា  
 ហិ បន ភិក្ខុវេ កុក្កដិយា អណ្ណានិ អដ្ឋ វា

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណសកៈ បុប្ផវគ្គទី៥

សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ គប្បីឆ្លើយថា ព្រោះភិក្ខុនោះបានចម្រើន ។  
 បានចម្រើនអ្វី ។ បានចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ បានចម្រើនសម្មប្បធាន  
 ទាំង ៤ បានចម្រើនឥទ្ធិបាទទាំង ៤ បានចម្រើនឥន្ទ្រិយទាំង ៥ បានចម្រើន  
 ពលៈទាំង ៥ បានចម្រើនពោជ្ឈន្តទាំង៧ បានចម្រើនអរិយមគ្គប្រកបដោយ  
 អង្គ ៨ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាមេមាន់មានស៊ុត ៨ ក្តី ១០ ក្តី  
 ១២ ក្តី ឯស៊ុតទាំងនោះ មេមាន់ក៏បានក្រាបដោយប្រពៃ បានឲ្យចំហាយ  
 ដោយប្រពៃ បានអប់កំដៅដោយប្រពៃ ទុកជាមេមាន់នោះ មិនមាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នាកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឧហ្ម កូនមាន់របស់អាត្មាអញគប្បី  
 ទម្ងាយនូវសម្បកស៊ុត ដោយចុងក្រចកជើង ឬដោយចុងចំពុះ ហើយ  
 ញាស់ចេញមកដោយស្នូស្នីដូច្នោះក៏ដោយ កូនមាន់ទាំងនោះក៏ត្រូវដើម្បី  
 ទម្ងាយនូវសម្បកស៊ុត ដោយចុងក្រចកជើង ឬដោយចុងចំពុះ ហើយ  
 ញាស់ចេញមកដោយស្នូស្នីបានដោយពិត ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះ  
 ហេតុអ្វី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថាមេមាន់ដែលមានស៊ុត ៨ ក្តី

សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធិនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

ទស វា ទ្ធាទស វា តានស្ស កុក្កជិយា សម្មាអធិ-  
សយិតានិ សម្មាបរិសេទិតានិ សម្មាបរិភាវិតានិ ។ ឯវ-  
មេវ ខោ ភិក្ខុវេ ភាវិតានុយោកំ អនុយុត្តស្ស ភិក្ខុ-  
នោ វិហរតោ កិញ្ចាបិ ន ឯវំ ឥច្ឆា ឧប្បជ្ឈេយ្យ  
អហោ វត មេ អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុច្ចេយ្យ-  
តិ អថទ្ធស្ស អនុបាទាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុច្ចតិ ។  
តំ កិស្ស ហេតុ ។ ភាវិតត្តាតិស្ស វចនីយំ ។ កិស្ស  
ភាវិតត្តា ។ ភាវិតត្តា ចតុន្នំ សតិប្បដ្ឋានានិ ភាវិតត្តា  
ចតុន្នំ សម្មប្បដ្ឋានានិ ភាវិតត្តា ចតុន្នំ ឥន្ទ្រិចាទានិ  
ភាវិតត្តា ចតុន្នំ ឥន្ទ្រិយានិ ភាវិតត្តា ចតុន្នំ ពាលានិ  
ភាវិតត្តា សត្តន្នំ ពោជ្ឈន្នានិ ភាវិតត្តា អរិយស្ស  
អដ្ឋង្គិកស្ស មគ្គស្ស ។

(២៦២) សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ ដលកណ្ណស្ស(១) វា ន  
ដលកណ្ណន្តេវាសិស្ស វា វាសិជដេ ទិស្សន្តេ វា អង្គ-  
លិបទានិ ទិស្សន្តិ អង្គដ្ឋបទា វោ ច ខ្លស្ស ឯវមស្ស  
ញាណំ ហោតិ ឯត្តកំ វា(២) មេ អដ្ឋ វាសិជដស្ស  
ទីណំ ឯត្តកំ ហិយេ្យ ឯត្តកំ បរេតិ អថទ្ធស្ស

---

១ ឧ. ដលកណ្ណស្ស វា ។ ២ ឯត្តកំ វិច មេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ទន្ធាវវគ្គ

១០ ក្តី ១២ ក្តី ឯស៊ីតទាំងនោះ មេមាន់បានក្រាបដោយប្រពៃ បានឲ្យ  
 ចំហាយដោយប្រពៃ បានអប់កំដៅដោយប្រពៃ យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯភិក្ខុអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការនានុយោគ ទុកជា  
 មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ឧហ្មិ ចិត្តរបស់អាត្មាអញ  
 គប្បីរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនបានប្រកាន់មាំ ដូច្នោះក៏  
 ដោយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងរួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះ  
 មិនបានប្រកាន់មាំ បានដោយពិត ។ សេចក្តីនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។  
 គប្បីឆ្លើយថា ព្រោះភិក្ខុនោះបានចម្រើន ។ បានចម្រើនអ្វី ។ បាន  
 ចម្រើនសតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ បានចម្រើនសម្មប្បធានទាំង ៤ បានចម្រើន  
 ឥទ្ធិបាទទាំង ៤ បានចម្រើនឥន្ទ្រិយទាំង ៥ បានចម្រើនពលៈទាំង ៥ បាន  
 ចម្រើនពោជ្ឈង្គទាំង ៧ បានចម្រើនអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ។

( ២៦២ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាជាងឈើ ឬកូនសិស្ស  
 របស់ជាងឈើ រមែងយកម្រាមដៃនិងមេដៃចាប់កាន់ត្រង់មៀនកាំបិតជា  
 ប្រាកដ ប៉ុន្តែជាងឈើនោះក៏មិនមានសេចក្តីដឹងយ៉ាងនេះថា ក្នុងវិថូនេះ  
 មៀនកាំបិតរបស់អាត្មាអញ សឹកអស់ទៅប៉ុណ្ណោះ ម្សិលមិញសឹកអស់  
 ប៉ុណ្ណោះ ម្សិលមិញសឹកអស់ប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះឡើយ ជាងឈើនោះគ្រាន់តែ

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណសកេ បុប្ផវគ្គោ បព្វមោ

ខីណាខីណាន្តេរ<sup>(១)</sup> ញាណំ ហោតិ ។ ឃីមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
 ភាវនាទុយោកមនុយុត្តស្ស ភិក្ខុនោ វិហារតោ កំព្យាបិ  
 ន ឃី ញាណំ ហោតិ ឯត្តកំ វា មេ អជ្ជ អាសវានិ  
 ខីណំ ឯត្តកំ ហិយេហ្វ ឯត្តកំ បរេតិ អថខុស្ស ខីណោ  
 ខីណាន្តេរ ញាណំ ហោតិ ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ សា-  
 មុទ្ធិកាយ វាវាយ វេត្តពទ្ធនពទ្ធាយ ធម្មាសារិនិ<sup>(២)</sup> ឧ-  
 នកេ បរិយាទាយ ហេមន្តិកេន<sup>(៣)</sup> ថលំ ឧត្តិត្តាយ  
 វតាភបបរេតានិ វេត្តពទ្ធនានិ តានិ បុស្សកេន មេ-  
 យេន អភិប្បវត្តានិ អប្បកសិរេនេវ បដិប្បស្សម្ពន្ធិ  
 បូតិកានិ កវន្តិតិ ។ ឃីមេវ ខោ ភិក្ខុវេ ភាវនាទុយោ-  
 កមនុយុត្តស្ស ភិក្ខុនោ វិហារតោ អប្បកសិរេនេវ  
 សញ្ញាជនានិ បដិប្បស្សម្ពន្ធិ បូតិកានិ កវន្តិតិ ។

---

១ ខីណំ ខីណាន្តេរ ។ ២ ម. វិស្សមាសានិ ។ ៣ ឧ. ហេមន្តិកេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

មានសេចក្តីដឹងថាអស់ទៅ ។ តែប៉ុណ្ណោះ ដោយពិត យ៉ាងណាមិញ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបរឿយ ។ នូវភាវនានុយោគ ក៏មិនមាន

សេចក្តីដឹងយ៉ាងនេះថា ក្នុងថ្ងៃនេះអាសវៈរបស់អាត្មាអញអស់ទៅប៉ុណ្ណោះ

ម្សិលមិញអស់ទៅប៉ុណ្ណោះ ម្សិលមិញអស់ទៅប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះដែរ ភិក្ខុនោះ

គ្រាន់តែមានសេចក្តីដឹងថាអស់ទៅ ។ ប៉ុណ្ណោះ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ម្នាល

ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាទូកនៅក្នុងសមុទ្រ ដែលគេចង់ដោយ

ចំណង់ផ្តៅគ្រាំនៅក្នុងទឹកអស់ ៦ ខែ ទើបគេស្រង់ឡើងដាក់លើគោកក្នុង

ហេមន្តរដូវ ឯចំណង់ផ្តៅទាំងនោះ ត្រូវខ្យល់និងកំដៅថ្ងៃគ្របសង្កត់

មេឃចង្អុលទឹកភ្លៀងគ្របសង្កត់ ក៏រមាសពុកផុយទៅ ដោយមិនយូរ

យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលប្រកបរឿយ ។ នូវ

ភាវនានុយោគ វេមន៍មានសញ្ញាជនៈស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ពុកផុយទៅដោយ

មិនលំបាក ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខុទ្ទកវិញ្ញោ

( ២៦៣ ) សាវត្ថយំ ។ អនិច្ចសញ្ញា ភិក្ខុវេ ភារិតា  
 ពហុលីកតា សត្វំ កាមរាគំ បរិយាទិយតិ សត្វំ  
 រូបរាគំ បរិយាទិយតិ សត្វំ កវរាគំ បរិយាទិយតិ សត្វំ  
 អវិជ្ជំ បរិយាទិយតិ សត្វំ អស្មិមាទំ<sup>(១)</sup> សម្មហនតិ ។  
 សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ សរទិសមយេ កស្សុកោ មហា-  
 នង្គលេន កស្សុន្តោ សព្វានិ មូលសន្តានកានិ សម្ម-  
 ទាលេន្តោ កស្សុតិ ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា  
 ភារិតា ពហុលីកតា សត្វំ កាមរាគំ បរិយាទិយតិ  
 សត្វំ រូបរាគំ បរិយាទិយតិ សត្វំ កវរាគំ បរិយាទិយតិ  
 សត្វំ អវិជ្ជំ បរិយាទិយតិ សត្វំ អស្មិមាទំ សម្មហនតិ ។

( ២៦៤ ) សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ បព្វជលាយកោ  
 បព្វជំ លាយិត្វា អក្កេ កហេត្វា ឌុដុនាតិ និដុនាតិ  
 និច្ឆោដេតិ<sup>(២)</sup> ។ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភារិ-  
 តា ។ បេ ។

---

១ បរិយាទិយតិ សម្មហន្តិ ។ ២ ឧ. និព្វោទេតិ ម. និព្វោទេតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខុទ្ទកវគ្គ

( ២៦៣ ) ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញា ដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ រមែងគ្របសង្កត់ នូវកាមរាគ(១)ទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវរូបរាគ(២)ទាំងអស់ គ្របសង្កត់ នូវភវរាគ(៣)ទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវអវិជ្ជាទាំងអស់ ដកឡើងនូវអស្មិ- មានៈទាំងអស់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាបុរសអ្នកករ កាលករ ដោយនង្គីលធំក្នុងសរទេសម័យ តែងករទម្ងាយនូវបណ្តាញនៃបូសទាំង- ពួង យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯអនិច្ចសញ្ញាដែល បុគ្គលបានចម្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ រមែងគ្របសង្កត់នូវកាម- រាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវរូបរាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវភវរាគទាំង អស់ គ្របសង្កត់នូវអវិជ្ជាទាំងអស់ ដកឡើងនូវអស្មិមានៈទាំងអស់បាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

( ២៦៤ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាបុរសអ្នកច្រូត ស្មៅដំណេកទន្សាយ បានច្រូតស្មៅដំណេកទន្សាយ ចាប់ចុងហើយ រលាស់គ្រវាត់បោក យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ច- សញ្ញាដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ បេ ។

---

១ សេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាមរាគ ។ ២ សេចក្តីត្រេកអរក្នុងរូបរាគ ។ ៣ សេចក្តីត្រេកអរក្នុងភវរាគ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវគ្គោ បញ្ចមោ

[ ២៦៥ ] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ អម្ពចិណ្ឌិយា វណ្ណា-  
ដ្ឋិញាយ<sup>(១)</sup> យានិ តត្រ អម្ពានិ វណ្ណាប្បដិពន្ធានិ សព្វានិ  
តានិ តទ្ធយានិ<sup>(២)</sup> កវន្តិ ។ ឃវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ច-  
សញ្ញា ភាវិតា ពហុលីកតា ។ បេ ។ (៣)

[ ២៦៦ ] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ ក្ខុជាតារស្ស យា  
កាចិ តោចានសិយោ សព្វា តា ក្ខុដង្កមា ក្ខុដនិញា  
ក្ខុដសមោសរណា ក្ខុដំ តាសំ អក្កមក្ខាយតិ ។ ឃ-  
វមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។ (៤)

[ ២៦៧ ] សេយ្យជាបិ ភិក្ខុវេ យេ កេចិ មូលកត្វា  
កាឡានុសារី តេសំ អក្កមក្ខាយតិ ។ ឃវមេវ ខោ  
ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។

---

១ ឧ. វណ្ណប្តិញាយ ។ ២ ឧ. ម. តទ្ធយានិ ។ ៣-៤ ម. សព្វំ អស្មិមាសំ សម្មហានតិ ។



សុត្តន្តបិដកេ សម្មាសម្ពុទ្ធសិទ្ធិស្ស ខន្ធហិក្ខុ

[២៦៨] សេយ្យថា បិ ភិក្ខុវេ យេ កេចិ សារ-  
កម្មា លោហិតចន្ទនិ តេសិ អក្កមក្ខាយតិ ។ ឃីមេវ  
ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។

[២៦៩] សេយ្យថា បិ ភិក្ខុវេ យេ កេចិ បុប្ផកម្មា  
វស្សិកំ តេសិ អក្កមក្ខាយតិ ។ ឃីមេវ ខោ ភិក្ខុវេ  
អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។

[២៧០] សេយ្យថា បិ ភិក្ខុវេ យេ កេចិ កុដ្ឋរា-  
ជាតោ(១) សព្វេ តេ រណោ ចក្កវតិស្ស អនុយន្តា(២)  
ភវន្តិ រាជា តេសិ ចក្កវតិ អក្កមក្ខាយតិ ។ ឃីមេវ  
ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។

---

១ ឱ. ម. កុដ្ឋរាជាតោ ។ ២ អនុយន្តាតិបិ បាហិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវិវត្ត

(២៦៨) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាវត្តមានភ្នំនីពី  
 ខ្លឹមណានីមួយ ចន្ទន៍ក្រហម ប្រាកដជាប្រសើរ ជាងវត្តមានភ្នំនីពីខ្លឹម  
 ទាំងនោះ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញាដែល  
 បុគ្គលបានចម្រើនហើយ ។ បេ ។ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

(២៦៩) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាវត្តមានភ្នំនីពី  
 ផ្កាណានីមួយ ម្លុះលា ប្រាកដជាប្រសើរ ជាងវត្តមានភ្នំនីពីផ្កាទាំងនោះ  
 យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯអនិច្ចសញ្ញាដែលបុគ្គលបាន  
 ចម្រើនហើយ ។ បេ ។ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

(២៧០) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាពួកស្តេច  
 ខ្សោយអំណាចណានីមួយ ស្តេចទាំងអស់នោះ ជាចំណុះស្តេចចក្រពត្តិ  
 ឯស្តេចចក្រពត្តិ ប្រាកដជាប្រសើរជាងស្តេចទាំងនោះ យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញាដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ ។ បេ ។  
 ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

ខន្ធស័យុត្តស្ស មជ្ឈិមបដ្ឋានសោ បច្ឆវគ្គោ បញ្ចមោ

[២៧០] សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ យា កាចិ តារក្ស-  
 ចានំ បកា សញ្ញា តា ចន្ទិមប្បកាយ កលំ ជាត្សន្តិ  
 សោឡសី ចន្ទប្បកា តាសំ អក្កមក្កាយតិ ។ ឃវមេវ  
 ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា ភាវិតា ។ បេ ។

[២៧២] សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ សរទសមយេ វិសុទ្ធី<sup>(១)</sup>  
 វិភត្តពលាហកេ ទេវេ អាទិទ្វោ នកំ អត្តស្សក្កមាទោ  
 សត្វំ អាណាសកតំ តមកតំ អភិវិហច្ច ភាសតេ ច  
 តបតេ ច វិរោចតេ ច ។ ឃវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ច-  
 សញ្ញា ភាវិតា ពហុលីកតា សត្វំ កាមរាតំ បរិ-  
 យាទិយតិ សត្វំ រូបរាគំ បរិយាទិយតិ សត្វំ ករាគំ  
 បរិយាទិយតិ សត្វំ អវិជ្ជំ បរិយាទិយតិ សត្វំ អស្មិមាទិ  
 សម្មហនតិ ។

---

១ ឧ. ម. វិទ្ធេ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គទី ៥

( ២៧១ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាពន្លឺនៃពួកដាយ  
 ណានីមួយ ពន្លឺទាំងអស់នោះ រមែងមិនដល់នូវចំណែកដែលបុគ្គលចែក  
 ជាដប់ប្រាំមួយ ។ លើកនៃពន្លឺព្រះចន្រ្ទ ពន្លឺព្រះចន្រ្ទ ប្រាកដជាប្រសើរ  
 ជាងពន្លឺទាំងនោះ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញា  
 ដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ ។ បេ ។ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

( ២៧២ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ដូចជាព្រះអាទិត្យ  
 កាលបើមេឃដ៏ស្អាត ប្រាសចាកពពកហើយ ក្នុងសរទេសមួយ ក៏ស្កុះ  
 ឡើងទៅកាន់អាកាស ក៏ចាត់បង់នូវផ្លូវផ្លាស់ ដែលតាំងនៅក្នុងអាកាស  
 ទាំងពួងហើយ ក៏រមែងភ្លឺផង ក្តៅផង រុនរៀងផង យ៉ាងណាមិញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញាដែលបុគ្គលបានចម្រើនហើយ បាន  
 ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ រមែងគ្របសង្កត់នូវកាមរាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវ  
 រូបរាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវកវរាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវអវិជ្ជា  
 ទាំងអស់ ដកឡើងនូវអស្មិមានៈទាំងអស់បាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវិដ្តោ

(២៧៣) កេមិំ ភាវិតា ច ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា

កេមិំ ពហុលីកតា សត្វំ កាមរាគំ ចរិយានិយតិ

។ បេ ។ សត្វំ អស្មិមាជំ សម្មហានតិ ។ ឥតិ រូបំ ឥតិ

រូបស្ស សមុទយោ ឥតិ រូបស្ស អត្តជ្ឈមោ ។ ឥតិ

វេទនា ។ ឥតិ សញ្ញា ។ ឥតិ សង្ខារា ។ ឥតិ វិញ្ញា-

ណំ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស សមុទយោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស

អត្តជ្ឈមោតិ ។ ឃិំ ភាវិតា ខោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចសញ្ញា

ឃិំ ពហុលីកតា សត្វំ កាមរាគំ ចរិយានិយតិ សត្វំ

រូបរាគំ ចរិយានិយតិ សត្វំ ភវរាគំ ចរិយានិយតិ សត្វំ

អវិជ្ជំ ចរិយានិយតិ សត្វំ អស្មិមាជំ សម្មហានតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

( ២៧៣ ) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអនិច្ចសញ្ញា ដែលបុគ្គលបាន  
 ចម្រើនហើយ ដូចម្តេច ដែលបុគ្គលបានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ដូចម្តេច  
 ទើបគ្របសង្កត់នូវកាមរាគទាំងអស់ ។ បេ ។ ដកឡើងនូវអស្មិមានៈទាំង  
 អស់បាន ។ បានចម្រើនថា រូបដូច្នោះ ហេតុឲ្យកើតឡើងនៃរូបដូច្នោះ  
 សេចក្តីអស់ទៅនៃរូបដូច្នោះ ។ វេទនាដូច្នោះ ។ សញ្ញាដូច្នោះ ។ សង្ខារ  
 ដូច្នោះ ។ វិញ្ញាណដូច្នោះ ហេតុឲ្យកើតឡើងនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ សេចក្តី  
 អស់ទៅនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អនិច្ចសញ្ញាដែល  
 បុគ្គលបានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ យ៉ាងនេះឯង រមែងគ្របសង្កត់ នូវកាមរាគ  
 ទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវរូបរាគទាំងអស់ គ្របសង្កត់នូវករវាគទាំងអស់  
 គ្របសង្កត់នូវអវិជ្ជាទាំងអស់ ដកឡើងនូវអស្មិមានៈទាំងអស់បាន ។

ចប់ បុព្វវគ្គទី ៥ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ បុប្ផវត្តោ បញ្ចមោ

តិស្សទ្ធានំ

នទី បុប្ផញ្ច ខេណញ្ច

តោមយញ្ច នខសិទំ

សាមុទ្ធកំ(១) ទ្វេ ច កុទ្ធលា

នាវសញ្ញាយ តេ នសាតិ(២) ។

មជ្ឈិមបណ្ណាសកេ សមត្តោ ។

តិស្ស មជ្ឈិមបណ្ណាសកស្ស វិគ្គទ្ធានំ

ទុទាយោ អរហត្តោ ច

ខន្ធនិវេរសម្បយំ(៣)

បុប្ផកេន បណ្ណាស

ទុតិយោ តេន បុព្វតិ ។

១ ឧ. ម. សទ្ធកំ ។ ២ វិសិដ្ឋនំ អនិច្ចតាតិ ។ ៣ ខន្ធនិវេរសម្បយំ ។

ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ បុប្ផវគ្គ ទី ៥

ឧទាននៃបុប្ផវគ្គនោះគឺ

និយាយអំពីស្ថិតិ ១ ផ្កាដល់ជាតិ ១ ពពុះទឹក ១ អាចម៍  
គោ ១ បុរេព្រះនា ១ សមុទ្រ ១ ដងដោយសម្រាប់ចង  
ត្រៃតិរលើក ទឹក ១ សញ្ញា ១ ក្រវីជា ១០ ។

ចប់ មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ។

ឧទាននៃវិគ្គរបស់មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈនោះគឺ

ទបាយវគ្គ ១ អរហន្តវគ្គ ១ ខន្ធនិយវគ្គ ១ ថេរវគ្គ ១  
បុប្ផវគ្គ ១ លោកឱ្យឈ្មោះថា ទុតិយបណ្ណាសកៈ ។



សត្តន្តបិដកេ

សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវិវិគោ

បញ្ចមោ វិគោ

មាតិកា

អង្កេ

ខន្ធសំយត្តស្ស មលបណ្ណសកេ	នកុលបតវគោ បឋមោ . . .	៣
	អនិច្ចវគោ ទុតិយោ . . . . .	៤៧
	ការវគោ តតិយោ . . . . .	៥៧
	នគមាកវគោ ចតុតោ . . . .	៧៥
	អត្ថទីបវគោ បញ្ចមោ . . . .	៧៦
ខន្ធសំយត្តស្ស មជ្ឈមបណ្ណសកេ	ទបាយវគោ បឋមោ . . . . .	១២២
	អរហនវគោ ទុតិយោ . . . .	១៧៣
	ខជនីយវគោ តតិយោ . . . .	១៧១
	ថេវវគោ ចតុតោ . . . . .	២២២
	បបវគោ បញ្ចមោ . . . . .	៣១៤

សុត្តនិបិដក

សំយត្តនិកាយ ខន្ធខិណ្ឌិក

បញ្ចមភិក

មាតិកា

លេខទំព័រ

ខន្ធសំយុត្ត មូលបណ្ណាសកៈ នកុលបិកវិគ្គ ទី ១ . . . . .	៣
អនិច្ចវិគ្គ ទី ២ . . . . .	៤៩
ការវិគ្គ ទី ៣ . . . . .	៥៧
នកុត្តារវិគ្គ ទី ៤ . . . . .	៧៥
អត្តទីបវិគ្គ ទី ៥ . . . . .	៩៦
ខន្ធសំយុត្ត មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ឧបាយវិគ្គ ទី ១ . . . . .	១២២
អរហន្តវិគ្គ ទី ២ . . . . .	១៧៣
ខន្ធនិយវិគ្គ ទី ៣ . . . . .	១៩១
ចេវវិគ្គ ទី ៤ . . . . .	២៤២
បុប្ផវិគ្គ ទី ៥ . . . . .	៣១៤



វិទ្យាវិទ្ធិបតិ

វិទ្យាបាយ ១	អវិទ្យាបាយ ១	អង្ក ១	រជ្ជលេខាយ ១
អដ្ឋក សាយ	អដ្ឋកសាយ	៣៤	៧
នាដ្ឋក សាយ	នាដ្ឋកសាយ	៣៥	៥
កត្តចំ បោគកេ	កត្តចំ បោគកេ	៥៧	១២
បញ្ចកនា ១១២	បញ្ចកនា ១១២	៥៧	២
នតិ ទានិ	នតិទានិ	៦៧	៧
វិហ រយ្យ	វិហរយ្យ	៧៣	១៥
វិចតិ ១	វិចតិ ១	១០១	៤
រំបំ	រំបំ	១១៣	៥
មជ្ឈមបណ្ណសកេ	មជ្ឈមបណ្ណសកេ	១៣៣	១
វិញ្ញាណស្ស ១	វិញ្ញាណស្ស ១	១៤៣	៨
ផស និរោធា	ផស្សនិរោធា	១៤៥	៧
ឯវំ	ឯវំ	១៥០	១២
មជ្ឈម្បិបណ្ណសកេ	មជ្ឈម្បិបណ្ណសកេ	១៥៧	១

វិវិទ្ធាវិវិទ្ធិបត្តិ

វិវិទ្ធាវិវិទ្ធិ	អវិវិទ្ធាវិវិទ្ធិ	អង្កេត	រដ្ឋលេខាយ័
ឯវំ បស	ឯវំ បស្សំ	១៦៦	៤
មជ្ជមបណ្ណសកេ	មជ្ជវិមបណ្ណសកេ	១៦៧	១
មជ្ជមបណ្ណសកេ	មជ្ជវិមបណ្ណសកេ	១៦៨	„
វិញ្ញាណញោវញ	វិញ្ញាណញោវញ	២០១	១៧
សុខំ វតិ ទុក្ខំ កន្តេ ។	សុខំ វតិ ។ ទុក្ខំ កន្តេ ។	២០៧	៥
ភិក្ខុហិ សុទ្ធិ	ភិក្ខុហិ សុទ្ធិ	២២០	១៦
វិបរិណាមតាថាភាពញ	វិបរិណាមតាថាភាពញ	២៤៧	៤
តេនុបសង្កមីសុ	តេនុបសង្កមីសុ	២៧៧	៧
កេវលកប្ប	កេវលកប្បំ	២៧៨	១៣
វិញ្ញាណំ	វិញ្ញាណំ	៣១៥	១២
វិញ្ញាណំ	វិញ្ញាណំ	៣១៧	១១
អភិសម្ពុតិ តា	អភិសម្ពុតិ តា	៣១៧	៣
បដ្ឋបេត	បដ្ឋបេតិ	„	៤

សន្និកម្រាបពាក្យខុស-ត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
កាលថ្ងៃ	កាលថ្ងៃ	៤	១៥
តែមានចិត្តរសាប់រសល់	តែមានចិត្តមិនរសាប់រសល់	៥	៥
មនឃើញ	មិនឃើញ	១០	១៦
សូនឲ្យមាន	សូមឲ្យមាន	២៧	១៤
ការកើតឡើង	ការកើតឡើង	៣៣	១០
(៥២)	(៤២)	៥១	២
ជាអនតា	ជាអត្តា	៥៥	៥
សេចក្តីរលត់	សេចក្តីរលត់	៧៣	១៧
ធម៌ទាំងនេះ	ធម៌ទាំងនេះ	៨៧	១៥
នូវបាទានក្នុង	នូវបាទានក្នុង	១០៥	១៣
ពយ៉ាងគឺ	ពយ៉ាងគឺ	១០៦	១៥
ប្រសេរ	ប្រសើរ	១១១	៥
ថា ទោស	ថាទោស	១៤៨	១១
នៃវិញ្ញាណ	នៃវិញ្ញាណ	១៥០	៥
សង្កេតហើយ	សង្កេតហើយ	១៨៥	១៣

សន្ធិកក្រាបពាក្យខុស-ត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
(១៤៥)	(១៤៦)	១៨៦	២
រូបហ្នឹងឯង	រូបហ្នឹងឯង	„	១១
បានចាក់ធ្លុះ	បានចាក់ធ្លុះ	១៧៦	៧
រស់វែងម	រស់វែងម	២០៤	២
មិនសន្សំ	មិនសន្សំ	២១០	„
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ	ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ	២២២	១២
មជ្ឈិមបណ្ណាស :	មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ	២៤៧	១
ទើបឈ្នះថាពោល	ទើបឈ្នះថាមិនពោល	២៦៧	៥-៦
ទើបឈ្នះថាពោល	ទើបឈ្នះថាមិនពោល	២៦៧	១០
មិនសង្ឃឹម	មិនសង្ឃឹម	២៨១	២
ហើយនរណាឡើយ	ហើយ នរណាឡើយ	៣០៥	„
កង	កង	៣១៣	៦
ព្រះដំណើរនោះ	ព្រះដំណើរនោះ	៣១៥	១៥
ឧបាទានក្ខន្ធ	ឧបាទានក្ខន្ធ	៣៤៣	៧

